

Δ. Ν. ΜΟΝΟΓΙΟΥ ΚΑΙ Β. Ε. ΜΟΙΚΟΒΗ

# ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΝ

ΣΥΣΤΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ  
ΤΗΣ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ

κ' ΤΟΜΟΙ





ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΑΛΕΞΗ ΔΗΜΑΡΑ

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΙΣΤΟΡΙΑΣ  
ΝΕΟΣΛΑΛΗΝΙΚΗΣ  
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ







ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΝ  
ΣΥΣΤΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ  
ΤΗΣ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ

B' ΤΟΜΟΣ



Δ. Ν. ΜΟΝΟΓΥΙΟΥ ΚΑΙ Β. Ε. ΜΟΣΚΟΒΗ  
ΚΑΘΗΓΗΤΩΝ ΤΟΥ ΚΟΛΛΕΓΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΝ  
ΣΥΣΤΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ  
ΤΗΣ ΝΕΟΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ

Β' ΤΟΜΟΣ



ΕΚΔΟΣΙΣ ΚΟΛΛΕΓΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ  
ΑΘΗΝΑΙ 1957



Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

## ΠΡΟΛΟΓΟΣ

“Ο δεύτερος τόμος τοῦ Ἑγχειριδίου Συστηματικῆς Διδασκαλίας τῆς Νεοελληνικῆς Γλώσσης ἔρχεται νὰ συμπληρωθῇ τὸν πρῶτον τόμον ὁ ὅποιος ἐκυκλοφόρησε κατὰ τὸν Δεκέμβριον τοῦ ἔτους 1953. Μὲ τὴν ἔκδοσιν τοῦ τόμου τούτου ὀλοκληρώνεται τὸ ἔργον τὸ ἀφορῶν εἰς τὴν διδασκαλίαν τῆς καθαρευούσης καὶ ἐν πολλοῖς τῆς Νεοελληνικῆς γλώσσης ἐν γένει, ἡ ὅποια φρονοῦμεν ὅτι πρέπει νὰ διδάσκεται συστηματικῶς εἰς τὰ σχολεῖα Μέσης Ἐκπαίδευσεως, διὰ νὰ ἔξοικειωθοῦν οἱ μαθηταὶ μὲ τὸν ὄρθον χειρισμὸν αὐτῆς εἰς τὸν γραπτὸν καὶ τὸν προφορικὸν λόγον. Μολονότι δὲ ἐν τῷ προλόγῳ τοῦ πρῶτου τόμου ἔξεθεσαμεν ἐν πλάτει τοὺς λόγους οἱ ὅποιοι μᾶς ὠθήσαν εἰς τὴν συγγραφὴν τοῦ ὅλου ἔργου, θεωροῦμεν σκόπιμον νὰ ἐπαναλάβωμεν ἐνταῦθα τοὺς κυριωτέρους ἐξ αὐτῶν πρὸς πληρεστέραν κατατόπισιν τοῦ ἀναγνώστον:

“...”Η διδασκαλία τῆς Νεοελληνικῆς γλώσσης περιορίζεται σχεδὸν μόνον εἰς τὸ δημοτικὸν σχολεῖον. Εἰς τὸ γυμνάσιον—καὶ εἰς αὐτὰς τὰς κατωτέρας τάξεις—ἐπαναλαμβάνομεν ἐπ’ εὐκαιρίᾳ μερικοὺς γραμματικοὺς κανόνας ἀπασχολοῦντες κυρίως τοὺς μαθητάς μας μὲ προσόρους καὶ ἀμφιβόλου ἀποδοτικότητος λογοτεχνικὰς ἀναλύσεις. Ἡ γλωσσικὴ κατάρτισις τῶν μαθητῶν δυστυχῶς παραγνωρίζεται ἀπὸ πολλοὺς ἢ ἐπιδιώκεται κατὰ τρόπον ἐμπειρικόν, κωρίς σύστημα καὶ κωρίς τὰ κατάλληλα βοηθήματα. Πολλοὶ ἀντιμετωπίζουν τὸ τόσον ζωτικὸν τοῦτο πρόβλημα κατὰ τὸ δοκοῦν μὲ ὄδηγὸν τὴν πεῖραν καὶ τὰς προσωπικὰς αὐτῶν πεποιθήσεις μονοπλεύρους ὡς ἐπὶ τὸ πλείστον λόγῳ τοῦ γλωσσικοῦ διχασμοῦ.

Τὸ Παιδαγωγικὸν Συμβούλιον τοῦ Κολλεγίου Ἀθηνῶν, ἀναγνωρίζον τὴν ὑψίστην σημασίαν τὴν ὅποιαν κέντηται διὰ τοὺς μαθητάς ἡ ὄρθη καὶ κατὰ τὸ δυνατὸν τελεία γνῶσις καὶ χρῆσις παρ’ αὐτῶν τῆς Νεοελληνικῆς γλώσσης, μᾶς ἐχορήγησε τὰ μέσα διὰ τὴν συγγραφὴν τοῦ παρόντος Ἑγχειριδίου μὲ τὴν ἐλπίδα ὅτι δὲ αὐτοῦ θὰ διευκολυνθῇ ἡ ἐπίτευξις τοῦ ἀνωτέρω σκοποῦ.

Αὐτὰ νὰ ἀντικρύθῃ κανεὶς τὸ περιεχόμενον καὶ τὴν διάταξιν τῶν κεφαλαίων τοῦ βιβλίου, εἶναι ἀπαραίτητον νὰ γνωρίζῃ ὅτι κατὰ τὴν συγγραφὴν αὐτοῦ εἰχομεν ὑπ’ ὅψιν μας τὰ ἔξης:

1. *\*Ασχέτως πρὸς τὰς γλωσσικὰς πεποιθήσεις τοῦ διδάσκοντος πρέπει νὰ διδάσκωνται συστηματικῶς τόσον εἰς τὸ δημοτικὸν σχολεῖον ὡσού καὶ εἰς τὸ γυμνάσιον ἀμφότεραι αἱ μορφαὶ τῆς Νεοελληνικῆς γλώσσης.*

2. *\*Η γλωσσικὴ διδασκαλία πρέπει νὰ καταστῇ λειτουργικὴ ἐξυπηρετοῦσα τὰς ποικίλας ἀνάγκας τῆς ζωῆς τὰς ἀφορώσας εἰς τὴν ὁρθὴν χρῆσιν τοῦ γραπτοῦ καὶ τοῦ προφορικοῦ λόγου.*

3. *\*Η διδασκαλία τῶν γραμματικῶν καὶ συντακτικῶν φαινομένων πρέπει νὰ περιορισθῇ εἰς τὰ ἀπολύτως ἀπαραίτητα, νὰ ἐπιδιωχθῇ δὲ ἡ ἐμπέδωσις καὶ ἡ εὐχεροῦ ἐφαρμογὴ αὐτῶν ὑπὸ τῶν μαθητῶν δὲ ἀφθόνων καὶ ποικίλων ἀσκήσεων.*

4. *\*Η διδασκαλία πρέπει νὰ γίνεται μὲ πνοῆντα δχι τὴν μεμονωμένην λέξιν ἀλλὰ τὴν πρότασιν...».*

*\*Ἐπὶ τῶν ἰδίων ἀρχῶν στηρίζεται καὶ ὁ ἀνὰ κεῖσας τόμος, ἀλλά, ὅπως θὰ παρατηρήσῃ ὁ ἀναγνώστης, ἡ περιλαμβανομένη εἰς αὐτὸν ὕλη παρουσιάζει μεγαλυτέρας δυσκολίας ὡς πρὸς τὴν συγκέντρωσιν, τὴν διατύπωσιν καὶ τὴν ταξινόμησιν. Εἰς τὸν πρῶτον τόμον περιελάβομεν τὸ τυπικὸν καὶ τὸ συντακτικὸν τῆς καθαρευούσης, εἰς δὲ τὸν δεύτερον ἐκρίθη ἀπαραίτητον ἐκτὸς τοῦ ἐτυμολογικοῦ νὰ περιληφθοῦν πολλὰ καὶ ποικίλα θέματα τὰ οποῖα πρέπει νὰ διδάσκωνται οἱ μαθηταὶ τῆς Μέσης Παιδείας καὶ ἐκ τῶν οποίων πολλὰ προβλέπονται ἐπὸ τοῦ ἐπισήμου ἀναλυτικοῦ προγράμματος.*

*Tὰ ἐν λόγῳ θέματα ἔπειτε νὰ διατυπωθοῦν κατὰ τρόπον σύντομον καὶ σαφῆ, ὥστε νὰ γίνουν εὐκόλως κατανοητὰ ὑπὸ τῶν μαθητῶν καὶ νὰ ἐμπεδωθοῦν μὲ πλῆθος ἀσκήσεων. Διά τινα ἐξ αὐτῶν ὑπῆρχον βιοηθήματα ἐπὶ τῶν δοπίων καὶ ἔβασισθημεν, ὅπως διὰ τὰ σημεῖα στίξεως, τὴν ἔκθεσιν ἰδεῶν, τὰ σχήματα λόγου, τὰ στοιχεῖα μετρικῆς καὶ ἄλλα. Διὰ πολλὰ δῆμος ἡγαγάκασθημεν νὰ στηριχθῶμεν εἰς τὰς ἴδικάς μας δυνάμεις, ὅπως διὰ τὴν θέσιν τῶν λέξεων καὶ τῶν προτάσεων, διὰ τὴν παράγραφον ἐν γένει, τὴν ἔξαγωγὴν περιλήψεων, τὴν ἱεράρχησιν καὶ τὴν ταξινόμησιν ἐννοιῶν, τὴν χρῆσιν τῶν κεφαλαίων γραμμάτων, τοὺς κανόνας ἀπαγγελίας καὶ ἀναγνώσεως, τὰς μορφάς τοῦ πεζοῦ λόγου καὶ τὰς συντομογραφίας.*

*\*Η διάταξις τῆς ὕλης ἐγένετο κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε τὸ ἐν κεφάλαιον νὰ διαδέχεται τὸ ἄλλο κατὰ λογικὴν ἀκολουθίαν καὶ ἡ ἐκμάθησις τοῦ ἐπομένου νὰ προϋποθέτῃ τὴν γνῶσιν τοῦ προηγούμενου. Ἐν ἀρχῇ ἀπεβλέψαμεν εἰς τὸν πλούτισμὸν τοῦ λεξιλογίου, κατόπιν εἰς τὴν τέχνην τοῦ ὁρθῶς γράφειν καὶ τέλος εἰς τὴν ἐκτίμησιν καὶ τὴν καλαισθητικὴν ἀπόλαυσιν τῶν λογοτεχνημάτων παρὰ τῶν μαθητῶν. Δὲν ἐθεωρήσαμεν ἀπαραίτητον τὸν χωρισμὸν τῶν κεφαλαίων τοῦ παρόντος τόμου εἰς μαθή-*

ματα, διότι οὗτος ἀπευθύνεται εἰς τοὺς μαθητὰς διαφόρων ἥλικιῶν τῶν μέσων καὶ ἀνωτέρων τάξεων τοῦ γνηματίου, δὲ διδάσκων εἶναι καὶ πάλιν ἐλεύθερος νὰ χωρίζῃ ἑκάστη τὸν ἔντητην εἰς δύο ἢ περισσότερα μέρη, ἀναλόγως τοῦ χρόνου τὸν ὄποιον ἔχει εἰς τὴν διάθεσίν του καὶ τῶν δυνάμεων τῶν μαθητῶν του.

Κατὰ γενικὸν κανόνα, ἐσεβάσθημεν τὴν δρθογραφίαν τῶν κειμένων τὰ ὄποια παραθέτομεν. Μόνον εἰς τὰς περιπτώσεις κατὰ τὰς ὄποιας ἐγένετο κατάφωρος παράβασις τῶν κοινῶν παραδεδεγμένων κανόνων τῆς δημοτικῆς ἢ τῆς καθαρευούσης μετεβάλομεν συμφώνως πρὸς αὐτὸς τὴν γραφήν λέξεων τινῶν.

Προσεπαθήσαμεν ἐν τῷ μέτρῳ τῶν δυνάμεών μας νὰ καταπολεμήσωμεν τὴν ἐπικρατοῦσαν παρόντην ἀναρχίαν εἰς νευραλγικοὺς τομεῖς τοῦ γραπτοῦ λόγου, δπως εἶναι π.χ. ἡ χρῆσις τῶν σημείων στίξεως καὶ τῆς παραγράφου, ἡ χρῆσις τῶν κεφαλαίων γραμμάτων, δὲ τρόπος τῆς ἀναγραφῆς τῶν τίτλων, ἡ καταργαφὴ τῆς βιβλιογραφίας καὶ ἡ ταξινόμησις τῶν ἐννοιῶν. Ἐφροντίσαμεν ἐπίσης νὰ περιλάβωμεν εἰς τὸν παρόντα τόμον καὶ στοιχεῖα ἀπαραίτητα διὰ τὴν δρθὴν διάταξιν τῆς ὕλης καὶ τὴν ἐμφάνισιν τῶν γραπτῶν ἐργασιῶν, καθὼς καὶ διὰ τὴν ἐκτίμησιν τῶν λογοτεχνικῶν ἔργων, πρὸς διευκόλυνσιν τῶν μαθητῶν καὶ πρὸς διέγερσιν τοῦ ἐνδιαφέροντος αὐτῶν διὰ περαιτέρω μελέτας. Ἐπαναλαμβάνομεν δὲ περιωρίσθημεν εἰς τὴν διατύπωσιν βασικῶν καὶ συντόμων κανόνων, ἀποφεύγοντες νὰ ἀναφέρωμεν ὅλας τὰς ἔξαιρέσεις καὶ περιοριζόμενοι μόνον εἰς τὰς κυριωτέρας ἐξ αὐτῶν.

Ο ενδιενῆς ἀναγνώστης θὰ ἀντιληφθῇ τὰς δυσκολίας τὰς ὄποιας εἴχομεν νὰ ἀντιμετωπίσωμεν καὶ θὰ δικαιολογήσῃ τὰς ἀτελείας τοῦ ἔργου μας, ἀτελείας τὰς ὄποιας ἡμεῖς πρῶτοι αἰσθανόμεθα.

Παραδίδοντες τὸν δεύτερον τόμον τοῦ Ἐγχειριδίου Συστηματικῆς Διδασκαλίας τῆς Νεοελληνικῆς Γλώσσης εἰς τοὺς ἐκπαιδευτικούς, εἰς τοὺς μαθητὰς καὶ τὸ εὐρύτερον Ἑλληνικὸν κοινόν, ἐκφράζομεν τὴν ἐλπίδα διτιοῦτοι θὰ τὸν ὑποδεχθοῦν μὲ τὴν ἴδιαν κατανόησιν καὶ τὸ ἴδιον συγκινητικὸν ἐνδιαφέρον μὲ τὸ ὄποιον ὑπεδέχθησαν τὸν πρῶτον τόμον.

Ἐπιβεβλημένον καθῆκον μας θεωροῦμεν νὰ ἐκφράσωμεν καὶ δημοσίᾳ τὰς εἰλικρινεῖς εὐχαριστίας μας εἰς τοὺς ἐκλεκτοὺς συναδέλφους Κυρίους Γεώργιον Φυλακτόπολον, Ἀθανάσιον Μερεμέτην καὶ Ἐλευθέριον Πρεβεζαλάκην, οἵ ὄποιοι παρηκολούθησαν μὲ ἀμέριστον στοχογνήν καὶ μεγάλην προσοχὴν τὴν προσπάθειάν μας καὶ διὰ τῶν πολυτίμων ὑποδειξεών των συνέβαλον ἀποτελεσματικῶς εἰς τὴν ὅλην ἐργασίαν.

Τέλος, ἐκφράζομεν καὶ πάλιν τὴν βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην καὶ τὰς

θερμοτάτας ενζαριστίας μας πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Κολλεγίου Ἀθηνῶν, ἥ δόποια μᾶς ἔχορήγησεν ἄφθονα τὰ μέσα διὰ τὴν ἔκδοσιν τοῦ βιβλίου τούτου ἔχουσα τὴν εὐγενῆ φιλοδοξίαν νὰ προσφέρῃ ἐν χρήσιμον βοήθημα εἰς τὴν μαθητιῶσαν νεολαίαν τῆς πατρίδος μας.

*Ἀθῆναι, Ἰούλιος 1957*

*A.N.M., B.E.M.*

# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

### Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ

Α'. 'Ελληνική Ιστορία καὶ Γλῶσσα . . . . .	17
Β'. 'Η Νεοελληνικὴ καὶ ἡ Ἀρχαῖα 'Ελληνικὴ Γλῶσσα . . . . .	26

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ

## ΟΡΘΟΓΡΑΦΙΑ

Α'. 'Ορισμὸς καὶ Σπουδαιότης τῆς 'Ορθογραφίας . . . . .	33
Β'. 'Ορθογραφία Καταλήξεων . . . . .	36
Γ'. 'Ορθογραφία Ριζῆς . . . . .	38
Δ'. 'Οδηγίαι περὶ 'Ορθογραφίας . . . . .	40
Ε'. Πίνακες δρθογραφικῶν Δυσκόλων Λέξεων . . . . .	44

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

## ΕΤΥΜΟΛΟΓΙΚΟΝ

'Ορισμὸς καὶ Χρησιμότης τοῦ 'Ετυμολογικοῦ . . . . .	50
---	----

### I. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΛΕΞΕΩΝ

#### A'. ΠΑΡΑΓΩΓΑ ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ

1. Παράγωγα Ούσιαστικά ἐξ Ούσιαστικῶν . . . . .	.
α'. 'Υποκοριστικά. Μεγεθυντικά . . . . .	52
β'. Πατρωνυμικά. Γονεωνυμικά. 'Εθνικά . . . . .	55
γ'. Περιεκτικά. Τοπικά. Παρώνυμα . . . . .	58
2. Παράγωγα Ούσιαστικά ἐξ 'Επιθέτων . . . . .	60
3. Παράγωγα Ούσιαστικά ἐκ Ρημάτων (α') . . . . .	62

4. Παράγωγα Ούσιαστικά ἐκ Ρημάτων (β') . . . . .	65
--	----

## Β'. ΠΑΡΑΓΩΓΑ ΕΠΙΘΕΤΑ

1. Παράγωγα Ἐπίθετα ἐξ Ούσιαστικῶν καὶ Ἐπιθέτων . . . . .	68
2. Παράγωγα Ἐπίθετα ἐκ Ρημάτων . . . . .	71
3. Παράγωγα Ἐπίθετα ἐξ Ἐπιρρημάτων . . . . .	73

## Γ'. ΠΑΡΑΓΩΓΑ ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ

Παράγωγα Ἐπιρρήματα ἐκ Διαφόρων Μερῶν τοῦ Λόγου . . . . .	74
---	----

## Δ'. ΠΑΡΑΓΩΓΑ ΡΗΜΑΤΑ

Παράγωγα Ρήματα ἐκ Διαφόρων Μερῶν τοῦ Λόγου. . . . .	76
Γενικαὶ Παρατηρήσεις ἐπὶ τῆς Παραγωγῆς τῶν Λέξεων . . . . .	77

## II. ΣΥΝΘΕΣΙΣ ΛΕΞΕΩΝ

Εἰδη, Τονισμός, Σημασία καὶ Μεταβολαὶ τῶν Συνθέτων . . . . .	80
--	----

## Α'. ΠΡΩΤΟΝ ΣΥΝΘΕΤΙΚΟΝ

1. Σύνθετα μὲν Πρῶτον Συνθετικὸν Ούσιαστικὸν . . . . .	83
2. Σύνθετα μὲν Πρῶτον Συνθετικὸν Ἐπίθετον, Ἀντωνυμίαν, Ἀριθμητικὸν . . . . .	87
3. Σύνθετα μὲν Πρῶτον Συνθετικὸν Ρῆμα . . . . .	90
4. Σύνθετα μὲν Πρῶτον Συνθετικὸν Ἀκλίτον Μέρος Λόγου . . . . .	92

## Β'. ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΣΥΝΘΕΤΙΚΟΝ

1. Σύνθετα μὲν Δεύτερον Συνθετικὸν Ούσιαστικὸν ἢ Ἐπίθετον . . . . .	95
2. Σύνθετα μὲν Δεύτερον Συνθετικὸν Ρῆμα ἢ Ἀκλίτον Μέρος Λόγου . . . . .	99
Γενικαὶ Παρατηρήσεις ἐπὶ τῆς Συνθέσεως τῶν Λέξεων. . . . .	103

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΡΙΤΟΝ

## ΠΛΟΥΤΙΣΜΟΣ ΛΕΞΙΛΟΓΙΟΥ

Α'.	Οίκογένειαι Λέξεων έτυμολογικώς Συγγενών . . .	104
Β'.	Οίκογένειαι Λέξεων Σχετικών πρὸς 'Ωρισμένον Θέμα	107
Γ'.	Συνάνυμα .	111
Δ'.	'Αντίθετα . . . . . . . . . . . . . . . . . . .	115
Ε'.	'Ομόηχα . . . . . . . . . . . . . . . . . . .	118

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

## ΘΕΣΙΣ ΛΕΞΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ - ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ

## I. ΘΕΣΙΣ ΛΕΞΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ

Α'.	Κανονική Θέσις τῶν Λέξεων ἐν τῇ Προτάσει . . .	126
Β'.	'Ιδιαζουσα Θέσις τῶν Λέξεων ἐν τῇ Προτάσει . . .	130
Γ'.	Θέσις τῶν Δευτερευουσῶν Προτάσεων εἰς τὴν Περίοδον	133

## II. ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ

Α'.	'Ορισμός, "Εκτασις, Σύνδεσις καὶ Χρησιμότης Παραγράφων . . . . . . . . . . . . . . . . . . .	138
Β'.	'Αρχικὴ Πρότασις, Σύνδεσις Προτάσεων καὶ Τελικὴ Πρότασις ἐν τῇ Παραγράφῳ . . . . .	142

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΕΜΠΤΟΝ

## ΣΤΙΞΙΣ

Α'.	'Ορισμὸς καὶ Σπουδαιότης τῶν Σημείων τῆς Στίξεως	151
Β'.	Τελεία ( ). "Ανω Τελεία ( ) . . . . .	154
Γ'.	'Ορισμὸς τοῦ Κόμματος ( ). Τὸ Κόμμα μέσα εἰς τὴν Πρότασιν . . . . . . . . . . . . .	156
Δ'.	Τὸ Κόμμα μέσα εἰς τὴν Περίοδον . . . . .	160
Ε'.	'Ερωτηματικὸν ( ; ). Θαυμαστικὸν (!) . . . . .	165
Ζ'.	Διπλῆ Τελεία ( : ). Παρένθεσις ( () ). . . . .	167
Η'.	'Αποσιωπητικά ( . . ). Παῦλα ( — ). Διπλῆ Παῦλα ( - - )	169
Θ'.	Εἰσαγωγικά ( « » ). 'Ενωτικὸν ( - ) . . . . .	171
	Παράγραφος. 'Αρχιτεκτονικὴ Σελίδος . . . . .	175

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΚΤΟΝ

## ΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Χρήσις τῶν Κεφαλαίων Γραμμάτων . . . . .	181
--	-----

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΒΔΟΜΟΝ

## ΕΚΘΕΣΙΣ ΙΔΕΩΝ

Σπουδαιότης τῶν Ἐκθέσεων. Γενικαὶ Ὁδηγίαι . . . . .	189
Α'. Περιγραφὴ . . . . .	196
Β'. Διήγησις . . . . .	206
Γ'. Ἐκθέσεις Θεωρητικοῦ Περιεχομένου . . . . .	219
Δ'. Μελέται ἢ Πραγματεῖαι. Ρητορικὰ Γυμνάσματα . .	233
Ε'. Ἀνάλυσις καὶ Κριτικὴ Λογοτεχνημάτων . . . . .	248
Ϝ'. Περίληψις. Διάγραμμα. Τίτλοι. Πίνακες . . . . .	263
Ζ'. Ἐπιστολὴ . . . . .	279
Η'. Τηλεγράφημα . . . . .	288
Θ'. Αἴτησις . . . . .	291
Ι'. Ἰδιωτικὰ Ἐγγραφα . . . . .	294

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΟΓΔΟΟΝ

ΑΡΙΘΜΗΣΙΣ ΕΝΝΟΙΩΝ "Η ΕΝΟΤΗΤΩΝ  
ΠΡΟΣ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΙΝ - ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ - ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Α'. Χρήσις Λατινικῶν, Ἐλληνικῶν καὶ Ἀραβικῶν Ἀριθμῶν πρὸς Ταξινόμησιν Ἐννοιῶν ἢ Ἐνοτήτων . . .	297
Β'. Βιβλιογραφία . . . . .	302
Γ'. Υποσημειώσεις . . . . .	304

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΝΑΤΟΝ

## ΜΟΡΦΑΙ ΤΟΥ ΠΕΖΟΥ ΛΟΓΟΥ

Κύριαι Μορφαὶ τοῦ Πεζοῦ Λόγου καὶ Χαρακτηριστικά Αὐτῶν . . . . .	308
--	-----

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΕΚΑΤΟΝ

## ΑΝΑΓΝΩΣΙΣ ΚΑΙ ΑΠΑΓΓΕΛΙΑ

Σπουδαιότης καὶ Βασικοὶ Κανόνες τῆς Καλῆς Ἀναγνώσεως καὶ Ἀπαγγελίας . . . . .	318
---	-----

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΝΔΕΚΑΤΟΝ

## ΣΧΗΜΑΤΑ ΛΟΓΟΥ

Ορισμὸς καὶ Εἶδη τῶν Σχημάτων Λόγου. . . . .	325
--	-----

## I. ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ ΣΧΗΜΑΤΑ ΛΟΓΟΥ

Συντακτικαὶ Ἰδιορρυθμίαι . . . . .	327
------------------------------------	-----

## II. ΣΧΕΤΙΚΑ ΣΧΗΜΑΤΑ ΛΟΓΟΥ

Α'. Σχήματα Προερχόμενα ἐκ τῆς Θέσεως τῶν Λέξεων ἐν τῇ Προτάσει . . . . .	331
Β'. Σχήματα Προερχόμενα ἐκ Παραλείψεως Λέξεων ἢ Προτάσεων . . . . .	335
Γ'. Σχήματα Προερχόμενα ἐκ Προσθήκης Λέξεων ἢ Προτάσεων . . . . .	337

## III. ΛΕΚΤΙΚΟΙ ΤΡΟΠΟΙ

Σχήματα Προερχόμενα ἐκ τῆς Σημασίας τῶν Λέξεων	343
--	-----

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΩΔΕΚΑΤΟΝ

## ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΜΕΤΡΙΚΗΣ

Α'. Ορισμοὶ . . . . .	352
Β'. Στίχος, Στροφή, Όμοιοκαταληξία . . . . .	356
Γ'. Ιαμβικοὶ καὶ Τροχαϊκοὶ Στίχοι . . . . .	361
Δ'. Ἀναπαιστικοί, Δακτυλικοὶ καὶ Ἀμφιβραχικοὶ Στίχοι	365
Ε'. Τομὴ τοῦ Στίχου . . . . .	369
Ζ'. Τρωτὰ τοῦ Στίχου καὶ Διόρθωσις αὐτῶν . . . . .	371

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΕΚΑΤΟΝ ΤΡΙΤΟΝ

## ΕΙΔΗ ΤΗΣ ΠΟΙΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΣΤΙΧΟΥΡΓΙΚΑΙ ΜΟΡΦΑΙ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ  
Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ

**Α'. Έλληνική Ιστορία και Γλώσσα**

Οι άγωνες τους όποιους τό 'Έλληνικόν "Έθνος ἐπὶ τεσσαράκοντα σχεδόν αἰώνας διεξάγει ἐντεῦθεν τῶν ἔθνικῶν συνόρων, ἔγγύτατα ἡ καὶ ἀπότατα αὐτῶν, ἄλλοτε μὲν διὰ τὴν ἐπιβίωσιν καὶ τὴν ἀνεξαρτησίαν του, ἄλλοτε δὲ πρὸς ὑπεράσπισιν εὔγενων ἰδεῶδων καὶ αἰώνιων ἀξιῶν, εἶναι ἀγῶνες συνεχεῖς καὶ ἀδιάλειπτοι, ἀγῶνες πολλάκις δραματικοί καὶ ἐνίστε μεγαλειώδεις καὶ ἐκπληκτικοί.

Οι 'Έλληνες ἀνήκουν εἰς τὴν 'Ινδοευρωπαϊκὴν δμοεθνίαν' κατῆλθον ἀπὸ βορρᾶ καὶ ἥρχισαν νά ἐγκαθίστανται εἰς τὴν 'Ελλάδα πρὸ τεσσάρων περίπου χιλιάδων ἑτῶν.

"Ηδη ἀπὸ τῆς ἐγκαταστάσεώς των παρέσχον ἀπτὰ δείγματα τῆς δυναμικότητος, τῆς δραστηριότητος, τῆς προσαρμοστικότητος καὶ τῆς ἀγχινοίας των.

'Απὸ τὴν ἡπειρωτικὴν 'Έλλαδα διεπεραιώθησαν καὶ ἐγκατεστάθησαν εἰς τὰς νήσους μας καὶ εἰς τὰς ἔναντι Μικρασιατικάς ἀκτάς, τὰς ὁποίας κατέστησαν λίκνον τοῦ 'Έλληνικοῦ πολιτισμοῦ, καὶ ἔφθασαν εἰς τὴν Κύπρον, περὶ τὰ χωρικά ὅδατα τῆς ὁποίας ἔχαραξαν ἔκτοτε τὴν δροθετικὴν γραμμήν τοῦ νησιωτικοῦ 'Ελληνισμοῦ.

Γοητευθέντες ἀπὸ τὸ ὑγρὸν στοιχεῖον ἔγιναν πρωιμώτατα κάτοχοι τῶν μυστικῶν του, ἐκυριάρχησαν σχεδόν ἐπὶ τῶν δύο μεγάλων θαλασσῶν τοῦ τότε γνωστοῦ κόσμου καὶ ἐξελλήνισαν διὰ τοῦ ἀποικισμοῦ τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν παραλίων των.

'Ηγωνίσθησαν ἡρωικῶς καὶ ἐπιτυχῶς πρὸς ἀποσόβησιν τοῦ πρώτου καὶ φοβερωτάτου ἔξ ἀνατολῶν κινδύνου καὶ ἐώρτασαν τὰ ἐπινίκια μὲ τὴν κατάθεσιν τοῦ θεμελίου λίθου τοῦ ἀθανάτου οἰκοδομήματος τὸ ὁποῖον ὀλόκληρος ἡ ἀνθρωπότης θαυμάζει ὡς τὸ ἀριστούργημα τοῦ κλασσικοῦ 'Έλληνικοῦ πολιτισμοῦ.

'Ἐπεχείρησαν διὰ τοῦ Μεγάλου 'Αλεξάνδρου, τῶν συνεργατῶν καὶ τῶν διαδόχων του τὴν μέχρι τοῦ 'Ινδοῦ ποταμοῦ ἐκπολι-

τιστικήν των έξόρμησιν καὶ διέθεσαν ἀργότερον τὴν γλῶσσαν των, τὴν ὅποιαν ὁ Κικέρων εἶχε προφητικῶς χαρακτηρίσει ὡς ἱκανήν νὰ λαλῆται ὑπὸ τῶν θεῶν, πρὸς διάδοσιν τῶν θείων ρημάτων τοῦ 'Ἐνδὸς καὶ μόνου ἀληθινοῦ Θεοῦ.

'Υπετάγησαν εἰς τοὺς Ρωμαίους καὶ ὅχι μόνον δὲν ἔξελατινίσθησαν ὑπ' αὐτῶν, ἀλλὰ κατὰ τὴν ὅμολογίαν τοῦ 'Ορατίου, ἰδικοῦ των μεγάλου ποιητοῦ, «κατέκτησαν» διὰ τοῦ ἀνωτέρου πολιτισμοῦ των «τὸ ἄγριον Λάτιον». Τέλος σὸν τῷ χρόνῳ—φαινόμενον μοναδικὸν εἰς τὴν παγκόσμιον ἱστορίαν—μετεμόρφωσαν τὸ 'Ανατολικὸν Ρωμαϊκὸν Κράτος εἰς τὴν 'Ελληνικὴν Βυζαντινὴν Αύτοκρατορίαν.

Διὰ τῆς 'Ελληνικῆς καὶ Χριστιανικῆς ταύτης αὐτοκρατορίας ἐπὶ χίλια καὶ πλέον ἔτη προσέφερον πολλαπλᾶς καὶ ἀνεκτιμένους ὑπηρεσίας εἰς τὴν ἀνθρωπότητα γενικώτερον, καὶ δὴ εἰς τοὺς λαοὺς τῆς 'Εγγύς 'Ανατολῆς καὶ τῆς Εύρωπης, μέχρι καὶ πέραν τῆς ἀποφράδος ἡμέρας τῆς 29ης Μαΐου τοῦ 1453, ὅπότε παρέλαβον «τὰ δεφτέρια τὰ περγαμηνὰ μὲ τοὺς ἀσυγνέφιαστους τῆς τέχνης ούρανοὺς ἀπ' τὴν τουρκοπατημένη Βασιλεύουσα», διὰ νὰ τὰ μεταφέρουν «σὲ τόπους μακρινούς, δπου πόδι δὲν μποροῦσε Τούρκου κανενὸς νὰ τὰ πατήσῃ, γιὰ νὰ ἀνατείλουνε στὴ Δύση».

'Ηλθον κατόπιν ἀντίξοοι περιστάσεις, «χρόνοι δίσεχτοι, χρόνοι δυστυχισμένοι». διὰ τοὺς ὑποδούλους "Ελληνας «δὲν εἶχεν ἡ ζωὴ γλυκάδες καὶ τραγούδια». 'Αλλὰ κατὰ τὴν μακραίωνα ταύτην δουλείαν οἱ "Ελληνες καὶ τὴν θρησκείαν καὶ τὴν γλῶσσαν τῶν προγόνων των διετήρησαν καὶ διὰ τὴν ἐπιβίωσιν καὶ τὴν ἀναστασιν τοῦ ὑποδούλου γένους μας ειργάσθησαν.

'Ηγωνίσθησαν καὶ πάλιν ἡρωικῶς εἰς τὸ Σούλι, εἰς τὸ Χάνι τῆς Γραβιάς, εἰς τὰ Δερβενάκια, εἰς τὸ Μεσολόγγι, εἰς τὸν Κόλπον τοῦ Γέροντα, τὴν 'Αράχοβαν καὶ «στῶν Ψαρῶν τὴν ὀλόμαυρη ράχη» καὶ ἀπέδειξαν εἰς τὸν κόσμον ὅτι τὸ λεχθὲν παρὰ τοῦ Πλάτωνος περὶ τῶν Μαραθωνομάχων, ὅτι δηλαδὴ ἐδίδαξαν τὸ «πᾶν πλῆθος καὶ πᾶς πλοῦτος ἀρετῇ ὑπείκει», ισχύει καὶ δύναται νὰ λεχθῇ δι' "Ελληνας μαχητὰς δλων τῶν περιόδων τῆς 'Ελληνικῆς ιστορίας.

Οἱ ἀγῶνες τοῦ 'Ελληνικοῦ "Εθνους ἔξηκολούθησαν καὶ μετὰ τὴν 'Επανάστασιν τοῦ 1821, εἰς τὸ 'Αρκάδι, εἰς τὸ 'Ακρωτήριον τῆς "Ελλης, εἰς τὸ Μπιζάνι, εἰς τὸ Κιλκίς καὶ τὴν Δοϊράνην, εἰς τὴν Πίνδον, εἰς τὸ Ροῦπελ καὶ ἀλλαχοῦ.

'Ανετρέξαμεν ἐν γενικαῖς γραμμαῖς εἰς τοὺς κυριωτέρους

σταθμούς της έθνικής μας Ιστορίας, διότι ή μελέτη καὶ ή γνώσις αύτής διαφωτίζει καὶ διευκολύνει κατά πολὺ τὴν μελέτην καὶ κατανόησιν τῆς γλώσσης μας. Καὶ ἀντιθέτως, ή ἔρευνα καὶ ή σπουδὴ τῶν γραπτῶν μνημείων καὶ τοῦ προφορικοῦ μας λόγου διαλευκαίνει καὶ ἔξηγει πολλάς σελίδας τοῦ Ιστορικοῦ μας βίου.

Διότι, δπως δρθότατα παρατηρεῖ δ Γεώργιος 'Αναγνωστόπουλος, «'Η γλώσσα δὲν εἶναι τι αὐθυπόστατον καὶ ἀνεξάρτητον ἀπὸ τοὺς δημιοῦντας αὐτήν, ἀλλὰ τούναντίον συμμεταβάλλεται ἀδιακόπως μαζὶ μὲ τὴν Ιστορίαν καὶ τὰς τύχας τοῦ λαοῦ, δ ὅποιος τὴν δημιλεῖ, καὶ ύφίσταται ἀναποφεύκτως τὴν ἐπίδρασιν τῶν πολιτικῶν, τῶν κοινωνικῶν καὶ λοιπῶν δρων, ὑπὸ τοὺς ὅποιους οὕτος διατελεῖ».

Οὕτως ή 'Ελληνική γλώσσα συναναπτύσσεται μετά τοῦ δημιοῦντος αὐτήν έθνους, ἔχυψομται καὶ φθάνει εἰς μέγιστον βαθμὸν τελειότητος κατά τὸ μεσουράνημα τοῦ πολιτισμοῦ του, ἀλλὰ καὶ συμμερίζεται τὰς περιπετείας αὐτοῦ καθ' ὅλα τὰ στάδια τοῦ πολυκυμάντου βίου του.

'Ανήκει καὶ αὐτή, δπως καὶ οἱ "Ελληνες, εἰς τὴν μεγάλην οἰκογένειαν τῶν Ἰνδοευρωπαϊκῶν καλουμένων γλωσσῶν καὶ εἴναι συγγενής πρὸς τὴν Ἰνδικήν, τὴν Κελτικήν, τὴν Γερμανικήν, Ἰδίως τὴν Λατινικήν καὶ τὰς Νεολατινικάς γλώσσας.

Μετά τὴν ἔδραισιν τῶν 'Ελλήνων εἰς τὴν χώραν μας, ἡ γλώσσα των ἐπεβλήθη καὶ ἔξετόπισε βαθμηδόν τὴν γλώσσαν τῶν Προελλήνων, δηλαδὴ τῶν παλαιοτέρων κατοίκων τῆς πατρίδος μας, οἱ δποῖοι ἡσαν λαός Μεσογειακός, ἐπλουτίσθη δὲ συγχρόνως διὰ λέξεων δηλωτικῶν ἐννοιῶν πολιτισμοῦ καὶ πραγμάτων τὸ πρῶτον καθισταμένων γνωστῶν εἰς τοὺς "Ελληνας, ὡς καὶ πολλῶν τοπωνυμιῶν, τὰς ὁποίας παρέλαβεν ἀπὸ τὴν γλώσσαν τῶν κατακτηθέντων καὶ εἰς πλεῖστα μέρη συγχωνευθέντων μετ' αὐτῶν Προελληνικῶν κατοίκων τῆς 'Ελλάδος. Τοιαῦται Προελληνικής προελεύσεως λέξεις εἴναι αἱ ἔξῆς: θάλαμος, μέγαρον, θάλασσα, νῆσος, δάφνη, σῖτος, χρυσός, 'Υμηττός, Λυκαρνητός, Ἰλισός, Κηφισός, Λάρισα, Κόρινθος κ. ἄ.

'Η 'Ελληνική γλώσσα παρουσιάζειν ἔξι ἀρχῆς ὀρισμένας διαφοράς ἀναφερομένας κυρίως εἰς τὴν προφορὰν τῶν φθόγγων καὶ πρὸ πάντων τῶν φωνηγέντων. Τοῦτο εἴναι εὔεξήγητον, διότι ἀφ' ἐνὸς μὲν οἱ πρόγονοι μας δὲν κατήλθον ἡνωμένοι εἰς τὴν χώραν μας ἀλλὰ τμηματικῶς, διηρημένοι κατὰ φυλάς, ἀφ' ἐτέρου δὲ καὶ μετά

τὴν ἔγκατάστασιν των ἥσαν κατατετμημένοι εἰς πολλὰ κρατίδια, τὴν μεταξὺ τῶν ὁποίων ἐπικοινωνίαν ἡμπόδιζαν καὶ ἄλλοι λόγοι καὶ ἡ μορφολογία τοῦ ἐδάφους τῆς πατρίδος μας. Δι' αὐτὸ διεπύχθησαν πολλαὶ διάλεκτοι, ἐκ τῶν ὁποίων αἱ κυριώτεραι εἶναι αἱ ἔξης τέσσαρες: ἡ Ἰωνική, ἡ Αἰολική, ἡ Δωρική καὶ ἡ Ἀττική.

Σύν τῷ χρόνῳ, καὶ εἰδικώτερον ἀπὸ τοῦ δευτέρου ἡμίσεος τοῦ Ε' π.Χ. αἰῶνος, ἡ Ἀττικὴ διάλεκτος ἥρχισε νὰ ἐπιβάλλεται ἐπὶ τῶν λοιπῶν καὶ κατέστη ἐν τέλει ἡ ἐπίσημος τρόπον τινὰ γλῶσσα, τὸ κατ' ἔξοχὴν δργανον ἐκφράσεως τῶν Πανελλήνων καὶ ἡ φιλολογικὴ καθόλου γλῶσσα τῆς ἀρχαίας πεζογραφίας. Τοῦτο ὀφείλεται κυρίως εἰς τὴν ἡγετικὴν θέσιν τὴν ὁποίαν κατέλαβον τότε ἐπαξιώς αἱ Ἀθῆναι εἰς τὴν πολιτικήν, τὴν κοινωνικὴν καὶ τὴν οἰκονομικὴν ζωὴν μεγάλων περιοχῶν τοῦ ἀρχαίου Ἑλληνικοῦ κόσμου καὶ ίδιατά εἰς τὴν περιωπὴν εἰς τὴν ὁποίαν τὰς ἀνύψωσαν καὶ εἰς τὴν αἴγλην τὴν ὁποίαν προσεπόρισαν εἰς αὐτὰς τὰ πάσης φύσεως ἀριστουργήματα τῶν ὑπερόχων τέκνων των. Τὴν τοιαύτην τέλος ἐπιβολὴν τῆς Ἀττικῆς διαλέκτου διηγούντων καὶ ὑπεβοήθησαν καὶ αἱ μεγάλαι κοινai θρησκευτικαὶ ἔορται, ὡς καὶ οἱ Πανελλήνιοι ἀγῶνες, πρὸ πάντων οἱ τελούμενοι εἰς τοὺς Δελφοὺς καὶ τὴν Ὁλυμπίαν.

'Ἐπι τοῦ Μεγάλου Ἀλεξανδροῦ καὶ τῶν διαδόχων του ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα ἐν γένει λαμβάνει τεραστίαν ἔξαπλωσιν, πολὺ μεγαλυτέραν ἐκείνης ἡ ὁποία εἶχε συντελεσθῆ παλαιότερον διὰ τοῦ ἀποικισμοῦ, καθίσταται δὲ δχι μόνον ἡ ἐπίσημος γλῶσσα τῶν Ἑλληνιστικῶν βασιλείων, δχι μόνον ἡ γλῶσσα τῆς φιλολογίας καὶ τῆς ἐπιστήμης, ἀλλὰ καὶ τὸ μέσον διεθνοῦς συνεννοήσεως πολυπληθῶν λαῶν κατοικούντων εἰς τὴν Ἕγγυς καὶ τὴν Μέσην Ἀνατολήν. 'Ἐκ τῆς τοιαύτης ὅμως ἐπεκτάσεως τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης καὶ ἔνεκα τῆς χρησιμοποιήσεως τῆς Ἀττικῆς διαλέκτου ὑπὸ Ἑλλήνων διμιούρντων διαφόρους Ἑλληνικάς διαλέκτους, ὡς καὶ ὑπὸ πλειστῶν ἀλλογλώσσων, ἡ Ἀττικὴ διάλεκτος ἐδέχθη ποικίλας ἐπιδράσεις καὶ ὑπέστη πολλὰς ἀλλοιώσεις καὶ μεταβολάς. Τοιουτοτρόπως, μὲ βάσιν τὴν Ἀττικὴν διάλεκτον καὶ διὰ τῆς ἀναμειξεως πολλῶν στοιχείων εἰλημμένων περισσότερον ἐκ τῆς Ἰωνικῆς καὶ δλιγάτερον ἐκ τῶν λοιπῶν Ἑλληνικῶν διαλέκτων, διαμορφοῦται, ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ Δ' π.Χ. αἰῶνος μέχρι τῶν πρώτων Μεσαιωνικῶν χρόνων, ἡ Ἑλληνιστικὴ κοινή. Ἡ γλῶσσα αὕτη, εἰς τὴν ὁποίαν ἐγράφησαν τὰ Εὔαγγέλια, ἀποτελεῖ σταθμὸν «ἀποφασιστικῆς καμπῆς διὰ τὴν Ιστορίαν τῆς γλώσ-

σης μας, έντός της όποιας εύρισκονται αἱ ρίζαι τῆς σημερινῆς γραφομένης καὶ λαλουμένης νέας 'Ελληνικῆς' <sup>1</sup>.

'Εάν ἡ κοινὴ ἐπεκράτει μέχρι τέλους ἔξι ὄλοκλήρου καὶ εἰς τὸν γραπτὸν λόγον, πιθανὸν νὰ ἀπεφεύγετο ἡ κατόπιν δημιουργηθεῖσα διγλωσσία καὶ νὰ ἔδημιουργεῖτο μία «γλώσσα κατὰ τὸ μᾶλλον ἥ ἦττον ἐνιαία καὶ δημοιόμορφος, διότι ἡ κοινὴ εύρισκομένη εἰς στενὴν ἐπαφὴν πρὸς τὴν καθ' ἡμέραν δημιλίαν καὶ παρακολουθοῦσσα αὐτὴν κατὰ τὸ δυνατὸν εἰς τὴν φυσικὴν ἔξελιξιν τῆς ἐπροχώρει οὐχὶ μόνον εἰς μεγαλυτέραν καθ' ἑκάστην ἀπλότητα, ἀλλὰ καὶ εἰς ἀξιόλογον ἔνδητα καὶ δημοιομορφίαν» <sup>2</sup>.

'Εξ ἀντιδράσεως δημως πρὸς τὴν κοινὴν ταύτην γλώσσαν, τὴν ὅποιαν μερικοὶ λόγιοι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ἀποβλέποντες μόνον εἰς τάς διαφορὰς αὐτῆς πρὸς τὴν ἀρχαίαν 'Αττικήν, ἔχαρακτήρισαν ως παρεφθαρμένην, ἔδημιουργήθη κατὰ τὸν Α' μ.Χ. αἰῶνα ἡ τάσις πρὸς ἐπάνοδον εἰς τὴν δόκιμον 'Αττικήν, μὲ τὴν ἰδέαν διτοιούτω μόνον θὰ ἐγράφοντο καὶ πάλιν ἀριστουργήματα ἐφάμιλλα πρὸς ἐκεῖνα τῶν κλασσικῶν χρόνων. 'Η τάσις αὕτη ἀπεκλήθη ἀττικισμός, οἱ δὲ ὀπαδοὶ τῆς ἀττικισταί.

Οὕτως ἀφ' ἐνδὲ μὲν ἔνεκα τῆς ἐπικρατήσεως τοῦ ἀττικισμοῦ ὑπὸ διαφόρους μορφάς εἰς τὴν ὑπὸ πλείστων λογίων γραφομένην γλώσσαν, ἀφ' ἔτέρου δὲ διὰ τῆς παραλλήλου χρησιμοποιήσεως καὶ τῆς ἄλλης γραπτῆς γλώσσης, ἡ ὅποια εἶχεν ώς ἀφετηρίαν τὴν κοινὴν τῆς 'Αγίας Γραφῆς, διεμορφοῦτο δὲ βαθμηδὸν ἐπηρεαζομένη ἐκ τῆς ἐκάστοτε δημιουργήνης, ἔδημιουργήθη ἡ διγλωσσία. Αὕτη ἐξακολουθήσασα καθ' ὅλους τοὺς Βυζαντινούς χρόνους καθὼς καὶ ἐπὶ Τουρκοκρατίας ἔγινε κατὰ τοὺς δύο τελευταίους αἰῶνας ἀφορμὴ δέξιτάτων ἀγώνων περὶ τὸ γλωσσικὸν ζῆτημα, ἔξακολουθεῖ δὲ ἀκόμη καὶ σήμερον ὑπὸ τὴν μορφὴν τῆς καθαρευούσης καὶ τῆς δημοτικῆς.

Εύτυχῶς κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἔξελιπον πλέον αἱ ἀκρότητες καὶ οἱ φανατισμοὶ ἀμφοτέρων τῶν παρατάξεων καὶ δημιουργοῦνται πολλαὶ ἐλπίδες διτοιούτων εἰναις ἡ λύσις τοῦ γλωσσικοῦ ζητήματος δὲν εἴναι ἀνέφικτος καὶ πιθανὸν νὰ τὴν ἴωμεν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς μας. 'Ο Γεώργιος Χατζιδάκις, δὲ μέγιστος τῶν γλωσσολόγων τῆς ἐποχῆς του,

1. Γ. I. Κουρμούλη, «Η Ἐκπολιτιστική Δύναμις τῆς 'Ελληνικῆς Γλώσσης», *Πλάτων*, τόμ. B', 1950, σ. 12.

2. Γ. Π. 'Αναγνωστοπόύλου, «Ιστορία τῆς 'Ελληνικῆς Γλώσσης», *Μεγάλη 'Ελληνική 'Εγκυλοπαιδεία*, τόμ. I', σ. 695.

έπιστευεν ὅτι ἡ καθαρεύουσα ἀπλοποιουμένη βαθμηδὸν θά ἔφθανε μίαν ἡμέραν εἰς ἔνα τύπον δόποῖος θὰ ἀπετέλει τὴν κοινὴν γλῶσσαν δὲων τῶν 'Ἐλλήνων, γλῶσσαν γραφομένην καὶ ὁμιλουμένην, τὴν λεγομένην πολιτικὴν γλῶσσαν' <sup>1</sup>. 'Ἐπίσης δὲ 'Ἐλευθέριος Βενιζέλος, δέ μεγιστος πολιτικὸς τῆς νεωτέρας 'Ἐλλάδος, ἔγραφε τὸ 1926 τὰ ἔξῆς : «'Ἐπομένως μόνον διὰ βαθμιαίου καθαρισμοῦ τῆς καθαρευούσης, διὰ τῆς ἀποβολῆς δηλαδὴ παντὸς νεκροῦ τύπου ἐξ αὐτῆς, θὰ τὴν προσεγγίσωμεν πρὸς τὴν κοινὴν λαλουμένην καὶ θὰ ἡμπορέσωμεν μίαν ἡμέραν νὰ φθάσωμεν εἰς τὸν ἐπιδιωκόμενον σκοπόν, τὸν παραμερισμὸν δηλαδὴ τῆς διγλώσσιας» <sup>2</sup>.

Κατὰ τὸν μακρὸν βίον τῆς Βυζαντινῆς Αὐτοκρατορίας ἡ γλῶσσα μας, κυρίως ἡ ὁμιλουμένη, ύφεσταται ἀρκετάς ἐπιδράσεις. 'Ἐκτὸς τούτου αὐτῆς, ἔξακολουθοῦσα τὴν ἀπὸ τῶν 'Ἐλληνιστικῶν χρόνων ἀρξαμένην ἀπλοποίησίν της, προσλαμβάνει, πολὺ πρὸ τῆς 'Αλώσεως (ἥδη ἀπὸ τοῦ IA' καὶ τοῦ IB' μ.Χ. αἰῶνος), σχεδὸν τὴν Νεοελληνικήν της μορφήν. 'Ἡ μελέτη λοιπὸν τῆς *Μεσαιωνικῆς* 'Ἐλληνικῆς γλώσσης εἶναι ἐπιβεβλημένη καὶ διὰ πολλούς ἄλλους λόγους καὶ διότι διδασκόμεθα ἐξ αὐτῆς πῶς ἡ γλῶσσα μας ἔφθασεν εἰς τὴν σημερινήν της μορφήν.

'Ἡ Τουρκοκρατία ἐπέδρασεν, ὡς ἦτο φυσικόν, δυσμενέστατα καὶ ἐπὶ τῆς ὁμιλουμένης γλώσσης, δπως ἄλλωστε καὶ ἐπὶ τῆς καθόλου πνευματικῆς καὶ πολιτιστικῆς καταστάσεως τοῦ ὑποδιούλου ἔθνους. 'Άλλα ἔνα περίπου αἰῶνα πρὸ τῆς 'Ἐλληνικῆς 'Ἐπαναστάσεως τοῦ 1821 καὶ κυρίως μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς πατρίδος μας, φθάνομεν εἰς νέαν περίοδον τῆς 'Ἐλληνικῆς γλώσσης, ἡ δποία, πλουτισθεῖσα διὰ χιλιάδων νέων λέξεων καὶ συνεχῶς πλουτιζομένη καὶ καλλιεργουμένη καταλλήλως ύπὸ τῶν πνευματικῶν ἔργων τοῦ ἔθνους μας, τελειοποιεῖται διαρκῶς καὶ δύναται πλέον ἐπιτυχῶς νὰ ἀνταποκριθῇ εἰς τὰς ἀνάγκας ἐκφράσεως τοῦ δλονὸν προσαγομένου Νεοελληνικοῦ Πολιτισμοῦ.

Τοιαύτη ὑπῆρξεν ἐν γενικαῖς γραμμαῖς ἡ ιστορία τῆς γλώσσης τοῦ 'Ἐλληνικοῦ 'Ἐθνους. 'Ἡ γλῶσσα αὕτη κληροδοτούμενη ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεάν καὶ δμιλουμένη ἐπὶ χιλιετηρίδας ἀπὸ τὸν λαόν μας ἦτο φυσικόν, ὡς ζῶν δργανισμός, νὰ ύποστῃ μεταβολάς

1. 'Ανθίμου Παπαδοπούλου, «Γεώργιος Ν. Χατζιδάκης», *'Αθηνᾶ*, τόμ. NB', 1948, σ. 40.

2. E. Γ. Παντελάκη, «Ιστορία τοῦ Γλωσσικοῦ Ζητήματος», *Μεγάλη 'Ἑλληνικὴ 'Εγκυλοπαιδεία*, τόμ. I', σ. 727,

καὶ ἔξελίξεις. 'Επίσης ἡτού πόμενον νὰ διντικατοπτρίζωνται εἰς αὐτὴν αἱ ποικιλαὶ τύχαι αἱ δοποῖαι ἐπεφυλάχθησαν εἰς τὸ ἔθνος μας κατὰ τὴν ἀτέρμονα διαδρομήν του εἰς τὸν στίβον τῆς ἱστορίας.

'Ο μελετῶν τὴν γλώσσαν μας ἀνευρίσκει εἰς αὐτὴν μερικάς λέξεις Προελληνικάς, μερικάς 'Ιλλυρικάς, δλίγας 'Ἐβραϊκάς, πολλάς Λατινικάς, 'Ιταλικάς, 'Αραβικάς, Περσικάς καὶ Τουρκικάς, ἐπίσης δλίγας 'Αλβανικάς, Σλαβικάς καὶ τέλος λέξεις Γαλλικάς, 'Αγγλικάς, Γερμανικάς κ. ἄ. Εἰς τὴν ἐν τῇ ἀρχῇ τῆς παροσούης εἰσαγωγῆς παρατιθεμένην περίληψιν τῆς ἱστορίας μας ὑπάρχουν τοιαῦται ξέναι λέξεις, π.χ. θάλασσα (Προελληνική), Μάϊος, δίσεκτος (Λατινικαῖ), Σούλι ('Αλβανική), 'Αράχοβα (Σλαβική) καὶ χάρι (Τουρκική).

Αἱ λέξεις αὗται ἀποτελοῦν σημεῖα ἐνδεικτικὰ ὅχι καταπτώσεως τῆς γλώσσης ἢ τοῦ λαοῦ μας, ἀλλὰ τῆς μακρᾶς θητείας μας εἰς τὰ διάφορα μέτωπα τῆς παγκοσμίου ἱστορίας καὶ ἀποδείξεις τῆς ποικίλης δραστηριότητος τὴν δοποῖαν ἀνεπτύξαμεν κατὰ τὸν ἱστορικὸν μας βίον, ἀποδείξεις τῆς κινητικότητος καὶ τῆς κοινωνικότητος τοῦ 'Ελληνικοῦ πληθυσμοῦ. "Ἄλλωστε ποίαν γλώσσαν δυνάμεθα νὰ ἀναφέρωμεν ἢ δοποῖα νὰ εἰναι ἀπηλλαγμένη ξένων λέξεων; Πιθανὸν νὰ ὑπάρχῃ καμμία διάλεκτος ἀπομεμονωμένης τινὸς φυλῆς ἀγρίων τῆς Πολυνησίας.

'Εξ ἀλλοῦ αἱ γλώσσαι τῶν λαῶν τῶν ἐλθόντων ὑπὸ οἰανδήποτε μορφὴν εἰς ἐπαφὴν μὲ τοὺς 'Ελληνας ἢ τὰ πνευματικὰ αὐτῶν δημιουργήματα ἔδανεισθησαν ἀπὸ τὴν γλώσσαν μας πολὺ περισσότερα<sup>1</sup>. 'Η διεθνῆς δρολογία τῶν ἐπιστημῶν καὶ τῶν τεχνῶν εἰναι εἰλημμένη κατὰ μέγα μέρος ἐκ τῆς 'Ελληνικῆς γλώσσης.

### Ἐρωτήσεις

Εἰς ποίαν ὁμάδα γλωσσῶν ἀνήκει ἡ 'Ελληνικὴ γλῶσσα; Μὲ ποίας ἄλλας γλώσσας εἰναι αὕτη συγγενῆς; Μὲ ποίουν λαοῦ τὴν γλῶσσαν ἥλθεν αὕτη τὸ πρῶτον εἰς στενωτέραν ἐπαφὴν; Ποταὶ εἰναι αἱ κυριώτεραι διάλεκτοι τῆς ἀρχαίας 'Ελληνικῆς γλώσσης; Πῶς ἔχηγεῖται ἡ ὑπαρξίας τῶν διαλέκτων τούτων; Διατί ἡ 'Αττικὴ διάλεκτος ἐπεσκίασε τὰς λοιπάς; Πότε καὶ πῶς ἐδημιουργήθη ἡ 'Ελληνιστικὴ κοινή; Τί ὀνομάζομεν ἀττικισμόν; Πότε καὶ ἐκ ποίων λόγων ἐδημιουργήθη οὗτος; Ποία ἡ σημασία τῆς Μεσαιωνικῆς 'Ελληνικῆς; 'Απὸ πότε ἡ Νεοελληνικὴ γλῶσσα προσλαμβάνει τὴν σημερινήν τῆς μορφὴν; Πῶς ἔχηγεῖται ἡ

1. Εὐαγγέλου Μπόγκα, «Τὰ εἰς τὴν Τουρκικήν, Περσικήν καὶ 'Αραβικήν Δάνεια τῆς 'Ελληνικῆς», 'Αθηνᾶ, τόμ. ΝΕ', 1951, σ. 67.

νηπαρχίες τῶν ἔξινων λέξεων εἰς τὴν γλώσσαν μας; Εἰς ποίας γλώσσας ἐπέδρασεν ἡ Ἑλληνική; Εἰς τί συνίσταται ἡ ἐπίδρασις αὕτη;

### 'Α σκήσεις

1. Προσπαθήσατε νὰ καθορίσετε τὴν προέλευσιν τῶν κάτωθι λέξεων χρησιμοποιούντες ἐν ἀνάγκῃ τὰ ἐν ὑπερσημειώσει ἀναγραφόμενα βοηθήματα<sup>1</sup>.

κάμπος, ἄρματα, κάστρον, σανός, μπονιτούκι, πατάτα, σαλάτα, φοροτούνα, ἄλγεβθα, ζενίθ, καφές, λιποεστιονισμός, φοινικισμός, σπόρ, χιοῦμος, Χελμός, πυρωμίς, παράδεισος, σατούπης, Κέρκυρα, Λυκαβήττος, Υμηττός, Όλυμπος, Ήλισός, Κηφισός, Κόρινθος, ἀμπάροι, ντιβάνι, πετσέτα, τσαμπί, νικοτίνη, κεζουπάρι.

2. Γράψατε δέκα πέντε λέξεις ἐκ τῆς διεθνοῦς ὁρολογίας τῶν τεχνῶν καὶ τῶν ἐπιστημῶν εἰλημάνες ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης (π.χ. τηλέφωνον—telephone).

3. Προσπαθήσατε νὰ καθορίσετε εἰς ποίαν ἐκ τῶν ἀρχαίων διαλέκτων ἀνήκει ἔκαστον τῶν κάτωθι ἀποσπασμάτων:

α'. Τῇ Ἑλλάδι πενίη μὲν αἱεὶ κοτε σύντροφός ἐστι, ἀρετὴ δὲ ἐπακτός ἐστι, ἀπὸ τε σοφίης κατεργασμένη καὶ νόμου ἰσχυροῦ τῇ διαχρεωμένη ἡ Ἑλλὰς τὴν τε πενίην ἀπαιμύνεται καὶ τὴν δεσποσύνην.

β'. Μᾶτερ ὁ χουσστεφάνων  
ἀέθλων, Ὄλυμπία,  
δέσποιν ἀλαθείας, ἵνα μάντιες ἄνδρες  
ἐμπύροις τεκμαιρόμενοι παραπειῶνται  
Λιὸς ἀργυρεδαύνον,  
εἴ τιν<sup>ο</sup> ἔχει λόγον ἀνθρώπων πέρι  
μαιομένων μεγάλων  
ἀρετὰν θυμῷ λαβεῖν,  
τῶν δὲ μόχθων ἀιπνοάν.

γ'. Νῦν δὲ Λύδαισιν ἐνπρέπεται γυναί-  
κεσσιν, ὡς ποτ<sup>ο</sup> ἀελίῳ  
δύντος ἢ βροδοδάκτυλος σελάννα

1. Ν. Π. Ἀνδριώτη, Ἐννοούμενό Λεξικό τῆς Κοινῆς Νεοελληνικῆς, Ἀθήνα, 1951, Νεοελληνική Γραμματική (τῆς δημοτικῆς), ΟΕΣΒ, 1941, σσ. 90-98,

πάντα περιέχοιστος ἄστραι, φάος δ' ἐπί-  
σχει θάλασσαν ἐπ' ἀλιμύραν  
ἴσως καὶ πολυανθέμοις ἀφούραις.

δ'. 'Επιλαβόμενοι δὲ αὐτοῦ ἐπὶ τὸν "Ἄρειον Ηάγον λέγον· τες. Δυνάμεθα γνῶναι, τίς ή καινὴ αὕτη ή ὑπὸ σοῦ λαλούμενη διδαχή; ξενίζοντα γάρ τινα εἰσφέρεις εἰς τὰς ἀκούσις ἡμῶν· βουλόμενα οὖν γνῶναι τίνα θέλει ταῦτα εἶναι. "Αθηναῖοι δὲ πάντες καὶ οἱ ἐπιδημοῦντες ξένοι εἰς οὐδὲν ἔτερον ηὐναίρονται η̄ λέγειν τι η̄ ἀκούειν τι καινότερον. Σπαθεῖς δὲ Παῦλος ἐν μέσῳ τοῦ "Άρειον Ηάγου ἔφη: "Ανδρες Ἀθηναῖοι, κατὰ πάντα ὡς δεισιδαιμονεστέρους ἡμᾶς θεωροῦ. Διερχόμενος γάρ καὶ ἀναθεωρῶν τὰ σεβάσματα ἡμῶν εὔρον καὶ βοηθὸν ἐν φρεγέγραπτο· 'Αγνώστῳ Θεῷ. "Ο οὖν ἀγνοοῦντες εὐσεβεῖτε, τοῦτο ἐγὼ καταγγέλλω ἡμῖν.

ε'. Γίνεται δὲ χειμῶν Δάφνιδι καὶ Χλόῃ τοῦ πολέμου πικρότερος· ἔξαιρνης γάρ περιπεσοῦσα πολλὴ χιῶν πάσας μὲν ἀπέκλεισε τὰς ὁδούς, πάντας δὲ κατέκλεισε τοὺς γεωργούς. Λάβοι μὲν οἱ χείμαρροι κατέρρεον, ἐπεπλήγει δὲ κρύσταλλος... Οὔτε οὖν ἀγέλλην τις εἰς νομῆν ἥγεν οὔτε αὐτὸς προήρει τῶν θυρῶν, ἀλλὰ πῦρ καύσαντες μέγα περὶ φύδας ἀλεκτρυνόνων οἱ μὲν δὴ λίνον ἔστρεφον, οἱ δὲ αἰγῶν τρίχας ἔπλεκον, οἱ δὲ πάγας δρνίθων ἔσοφίζοντο.

4. Προσπαθήσατε νὰ καθορίσετε εἰς ποίαν ἐποχὴν ἀνήκουν τὰ κάτωθι ἀποσπάσματα :

α'. "Οταν σὲ στήσουν εἰς ἀρχὴν καὶ πιάσῃς ἔξουσίαν,  
καλοὺς ἀνθρώπους φρόντιζε νὰ στήσῃς συνεργούς σου.  
Τὴν ἀρετὴν καὶ παίδευσιν ἀγάπα καὶ τὴν γνῶσιν,  
πλούτου παντὸς ἐπέκεινα καὶ θησαυρῶν μεγάλων.  
Τὴν φρόντισιν ἐπιμελοῦ, παιδίν μου, παιδὶ πάντα,  
ο νοῦς γάρ μέγας θησαυρὸς ἐπέκεινα τῶν ὅλων  
καὶ εἰς τόπον δλιγούτσικον ἔνι προσχωρημένος.

β'. Νὰ σπουδάζετε τὰ παιδιά σας νὰ μαθαίνουν Ἐλληνικά, διότι καὶ ή ἐκκλησία μας εἶναι εἰς τὴν Ἐλληνικὴν καὶ τὸ γένος μας εἶναι Ἐλληνικόν. Καὶ ἂν δὲν σπουδάσῃς Ἐλληνικά, ἀδελφέ μου, δὲν ημπορεῖς νὰ καταλάβῃς ἐκεῖνα, ὅπου δριολογεῖ ή ἐκκλησία μας. Καλύτερα, ἀδελφέ μου, νὰ ἔχῃς Ἐλληνικὸν σχολεῖον εἰς τὴν χώραν σου, παρὰ νὰ ἔχῃς βρύσες καὶ ποτάμια... "Οποιος Χριστιανός, ἄντρας καὶ

γιναίκα, οπόσχεται μέσα στὸ σπίτι του νὰ μὴ κονθεντιᾶς 'Αρβανίτικη, ἃς σηκωθῆ ἐπάνω νὰ μοῦ τὸ πῆ, καὶ ἐγὼ νὰ πάρω ὅλα τον τὰ ἀμαρτήματα εἰς τὸν λαιμὸν ἀπὸ τὸν καιρὸ ποὺ ἐγεννήθη ἔως τώρα καὶ νὰ βάλω ὅλους τοὺς Χριστιανοὺς νὰ τὸν συγχωρήσουνε καὶ νὰ λάβῃ μίαν συγχώρεσιν, διοù ἂν ἔδινε χιλιάδες πουνγιὰ δὲν τὴν ἐμετάβοισκε . . .

## B'. Η Νεοελληνική καὶ ἡ Ἀρχαία Ἑλληνικὴ Γλῶσσα

Οὐ μὴν ἀλλ' αἰσχυνθείην ἄρ, εἰ φαείνη μᾶλλον φροντίζων τῆς ἔμαυτοῦ δόξης ἢ τῆς κοινῆς σωτηρίας. Ἐμὸν μὲν οὖν ἔφορον ἔστι καὶ τῶν ἄλλων τῶν κηδομένων τῆς πόλεως προαιρεῖσθαι τῶν λόγων μὴ τοὺς ἡδίστους ἀλλὰ τοὺς ὀφελιμωτάτους· ὑμᾶς δὲ χρὴ πρῶτον μὲν τοῦτο γιγνώσκειν, διτὶ τῶν μὲν περὶ τὸ σῶμα νοσημάτων πολλὰ μεροπεῖαι καὶ παντοδαπαὶ τοῖς λατροῖς εἴδοηται, ταῖς δὲ ψυχαῖς ταῖς νοσούσαις καὶ γεμούσαις πονηρῶν ἐπιθυμιῶν οὐδέν εστιν ἄλλο φάρμακον πλὴν λόγος δὲ τολμῶν τοῖς ἀμαρτανομένοις ἐπιπλήττειν. "Ἐπειθ'" ὅπι καταγέλαστόν εστι τὰς μὲν καύσεις καὶ τὰς τομὰς τῶν λατρῶν ὑπομένειν, ἵνα πλειόνων ἀλγηδόνων ἀπαλλαγῆμεν, τοὺς δὲ λόγους ἀποδοκιμάζειν πρὸν εἰδένειν σαφῶς, εἰ τοιαύτην ἔχουσι τὴν δύναμιν ὥστ' ὀφελῆσαι τοὺς ἀκούοντας ('Ισοκράτους, Περὶ Εἰρήνης, § 39-40).

### Μετάφρασις

"Αλλ' οὗτος θὰ ἐντρεπόμην, ἐὰν ἐφαινόμην ὅτι φροντίζω περισσότερον διὰ τὴν γνώμην τὴν ὁποίαν ἔχουν οἱ ἄλλοι περὶ ἐμοῦ παρὰ διὰ τὴν κοινὴν σωτηρίαν. Ἰδεικόν μου λοιπὸν καθῆκον εἶναι καὶ τῶν ἄλλων, ὅσοι ἐνδιαφέρονται διὰ τὴν πατρίδα, νὰ προτιμῶμεν ἐκ τῶν λόγων ὅχι τοὺς πάρα πολὺ εὐχαρίστους ἀλλὰ τοὺς ὀφελιμωτάτους. Σείς πάλιν πρέπει κατὰ πρῶτον νὰ ἐννοήσετε αὐτό, ὅτι δηλαδὴ διὰ μὲν τὰς ἀσθενείας τοῦ σώματος ἔχουν ἐπιγονθῆ ὑπὸ τῶν λατρῶν πολλοὶ καὶ ποικίλοι· τρόποι θεραπείας, ἐνῷ διὰ τὰς ψυχὰς αἱ ὁποῖαι νοσοῦν καὶ εἶναι γεμάται ἀπὸ πονηράς ἐπιθυμίας δὲν ὑπάρχει κανένεν ἀλλο φάρμακον πλὴν τοῦ λόγου, δέ ποιοῖς λαμβάνει τὸ θάρρος νὰ ἐπικρίνῃ διὰ τὰ σφάλματα. "Ἐπειτα ὅτι εἶναι πολὺ γελοῖον νὰ ὑπομένωμεν τὰς καυτηριάσεις καὶ τὰς χειρουργικὰς ἐπεμβάσεις τῶν λατρῶν, διὰ νὰ ἀπαλλαγῶμεν ἀπὸ περισσότερους πό-

νους, για άποδοκιμάζωμεν θημώς τοὺς λόγους, πρὶν γνωρίσωμεν καθαρὰ ἐξαντλήσουν τοιαύτην δύναμιν, ὥστε για ωφελήσουν τοὺς ἀκροατές.

Τὸ ἀνωτέρω ἀπόσπασμα ἐκ τοῦ Περὶ Ἐλρήνης λόγου τοῦ Ἰσοκράτους, τὸ ὅποῖον μετεφράσθη ἀπλῶς, διὰ νὰ γίνῃ σαφέστερον τὸ περιεχόμενον αὐτοῦ, ἔγραφη πρὸ 23 αἰώνων. Τοῦτο περιλαμβάνει 111 λέξεις, ἐκ τῶν ὅποιων αἱ ἑκατὸν περίπου χρησιμοποιοῦνται ἀκόμη καὶ σήμερον εἰς τὴν γλῶσσαν μας ὑπὸ τὴν αὐτὴν ἡ διάφορον σημασίαν ἡ γραμματικὸν τύπον. Καὶ μόνον ἐξ αὐτοῦ τοῦ λόγου δικαιούμεθα νὰ ὑπερηφανευώμεθα διὰ τὴν γλῶσσαν μας, νὰ θαυμάζωμεν τὸν λαόν μας, ὁ ὅποιος τὴν διεφύλαξεν ώς Ἱεράνη παρακαταθήκην, καὶ νὰ περιβάλλωμεν μὲ δόσον τὸ δυνατὸν μεγαλυτέραν στοργὴν τὴν ἀρχαίαν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν, ἀπὸ τὴν ὅποιαν ἐκληρονομήσαμεν τὸ μεγαλύτερον ποσοστὸν τῶν λέξεων μὲ τὰς ὅποιας σήμερον ἐκφράζομεν τὰς σκέψεις καὶ τὰς ἐπιθυμίας μας.

Μέγα μέρος, λοιπόν, τοῦ λεξιλογικοῦ μας θησαυροῦ ἐκληροδοτήθη εἰς ἡμᾶς ἀπὸ τὴν ἀρχαίαν γλῶσσαν, τῆς ὅποιας τὰς λέξεις χρησιμοποιοῦμεν σήμερον εἴτε ὑπὸ τὴν αὐτὴν ἀκριβῶς ἔννοιαν εἴτε ὑπὸ συγγενῆ ἡ ἐνίστε διάφορον σημασίαν. Αἱ λέξεις π.χ. οὐρανός, θάλασσα, πατήρ, λατρός, δύναμις εἰς τὴν ἀρχαίαν καὶ τὴν νέαν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν ἔχουν τὴν αὐτὴν σημασίαν· ἡ λέξις δόξα σημαίνει σήμερον τὴν μεγάλην φήμην, εἰς τὴν ἀρχαίαν μας δόμως γλῶσσαν ἐσήμαινε καὶ τὴν καλὴν ἡ κακὴν γνώμην· ἡ λέξις θεραπεία σημαίνει σήμερον τὴν λατρικὴν θεραπείαν, τὴν λασιτικήν, ἐνῷ εἰς τὴν ἀρχαίαν ἐσήμαινεν ἐπίσης καὶ τὴν περιποίησιν ἐμφύγων ἡ ληρύζων, τὴν λατρείαν καὶ τὴν φροντίδα· ἡ λέξις ἐκκλησία σημαίνει σήμερον τὸν ναόν, ἐνῷ εἰς τὴν ἀρχαίαν γλῶσσαν ἐσήμαινε τὴν συνέλευσιν τῶν πολιτῶν.

Αἱ λοιπαὶ λέξεις τοῦ σημερινοῦ λεξιλογίου μας εἴτε ἐκληροδοτήθησαν εἰς ἡμᾶς ἀπὸ τὴν Μεσαιωνικὴν ἐποχὴν καὶ τοὺς χρόνους τῆς Τουρκοκρατίας εἴτε ἐπλάσθησαν ὑπὸ τοῦ λαοῦ ἡ τῶν λογίων μας διὰ παραγωγῆς καὶ συνθέσεως μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσίν μας εἴτε εισήχθησαν κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἀπὸ ξένας γλώσσας. Μόνον αἱ ὑπὸ τῶν λογίων πλασθεῖσαι λέξεις ὑπελογίζοντο κατὰ τὸ τέλος τοῦ παρελθόντος αἰώνος εἰς 60.000.

Ἐξετάζοντες ἐν συνεχείᾳ τὸ τυπικὸν (τὴν κλίσιν τῶν δονομάτων καὶ τῶν ρημάτων) τῆς ἀρχαίας ἐν ἀντιπαραβολῇ πρὸς τὴν νέαν Ἑλληνικὴν, παρατηροῦμεν ούσιώδεις μεταβολάς, ἐκ τῶν

δποίων πρέπει πάντοτε νὰ ἔχωμεν ύπ' ὅψιν τὰς κάτωθι, διὰ νὰ κατανοήσωμεν καλύτερον τὰς δύο γλώσσας καὶ τὰς μεταξὺ αὐτῶν διαφοράς :

1. 'Η δοτικὴ πτερωσις τῆς ἀρχαίας γλώσσης ἔχει περιπέσει σχεδόν εἰς διχρηστίαν ἀντικατασταθεῖσα, ώς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, δι' ἐμπροθέτων προσδιορισμῶν. Π.χ. τὰ καλὰ πόνοις κτῶνται = τὰ ἀγαθά ἀποκτῶνται διὰ κόπων. (Βλέπε τόμ. Α', σσ. 126-127.)

2. 'Η εὔκτικὴ καὶ τὸ ἀπαρέμφατον δὲν ἔχουν πλέον ἕδιον μονολεκτικὸν τύπον, ἀλλ' ἐκφέρονται ἀναλευμένως, περιφραστικῶς. Π.χ. γένοιο πατρὸς εύτυχέστερος = εἴθε *νὰ γίνης* εύτυχέστερος τοῦ πατρός σου· βούλομαι λέγειν = θέλω *νὰ λέγω*.

3. 'Ο τύπος τοῦ μέσου ἀօρίστου τῆς ἀρχαίας ἔξέλιπεν ἑκτοπισθεὶς ἀπὸ τὸν τύπον τοῦ παθητικοῦ ἀօρίστου. Π.χ. ἐδεξάμην = ἐδέχθην, ηνξάμην τοῖς θεοῖς = προσηγκήθην εἰς τοὺς θεούς.

4. Οἱ μονολεκτικοὶ μέλλοντες ἔξέλιπον ἀντικατασταθέντες διὰ τοῦ *μὰ* μὲν ὑποτακτικήν. Π.χ. παίξω = θά παίζω ἢ θά παίξω, γράσσομαι = θά γνωρίζω ἢ θά γνωρίσω, πεισθήσομαι = θά πείθωμαι ἢ θά πεισθῶ.

5. Οἱ μονολεκτικοὶ παρακείμενοι καὶ ὑπερσυντέλικοι ἔξέλιπον καὶ ἐκφράζονται σήμερον περιφραστικῶς. Π.χ. πεποίηκα = ἔχω κάμει, τετίπηκα = ἔχω τιμηθῆ, ἐτετιμήκειν = είχον τιμήσει, ἐτετιμήτην = είχον τιμηθῆ.

6. 'Η χρῆσις τῆς μετοχῆς εἰς τὴν νέαν γλώσσαν εἶναι λιαν περιωρισμένη ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν ἀρχαίαν. 'Η μετοχὴ τοῦ ἐνεργητικοῦ, τοῦ μέσου καὶ τοῦ παθητικοῦ μέλλοντος, ώς καὶ ἡ τοῦ ἐνεργητικοῦ παρακείμενου, ἔξέλιπον ἐντελῶς καὶ συνεπῶς τύποι διὰ λύσων, λυσόμενος, λυθησόμενος, λελυκὼς εἶναι σήμερον ἀνύπαρκτοι.

7. Τὸ δεύτερον ἐνικόν πρόσωπον τοῦ ἐνεστῶτος καὶ τοῦ παρατατικοῦ τῆς μέσης φωνῆς εἰς τὴν νέαν γλώσσαν λήγει εἰς —σαι, —σο καὶ δχι εἰς —ει (η), —ον. Π.χ. ἐργάζεσαι (δχι ἐργάζει), ειργάζεσο (δχι ειργάζον).

8. 'Ο ἐνεργητικὸς παρατατικὸς καὶ ὁ ἐνεργητικὸς ἀօριστος β' λήγουν σήμερον καὶ εἰς —α, κατὰ τὸν πρῶτον ἀօριστον. Π.χ.

ἔγραφον καὶ ἔγραφα, ἔλεγον καὶ ἔλεγα, ἔμαθον καὶ ἔμαθα, ἤλθον καὶ ἤλθα.

9. Εἰς τὴν προστακτικὴν μόνον τὸ β' ἑνικὸν καὶ πληθυντικὸν πρόσωπον τοῦ ἐνεστῶτος καὶ τοῦ ἀστρίστου λέγονται πλέον μονολεκτικῶς. Π.χ. γράφε, γράφετε, γράψε, γράψατε. Τὸ τρίτον πρόσωπον ἐκφράζεται περιφραστικῶς διὰ τοῦ ὡς μὲν ὑποτακτικήν.

10. Ἡ συζυγία τῶν εἰς—μι ἀντικατεστάθη ὑπὸ τῆς συζυγίας τῶν εἰς—ω. Π.χ. δείκνυμι—δεικνύω, δμνυμι—δμνύω. (Βλέπε τόμ. Α', σσ. 235-236.)

Σημαντικαὶ διαφοραὶ παρατηροῦνται ἐπίσης καὶ ὡς πρὸς τὴν σύνταξιν τῆς ἀρχαίας καὶ τῆς νέας Ἑλληνικῆς. Ἐκ τούτων ἀναφέρομεν τὰς κάτωθι:

1. Τὰ ρήματα τὰ ὅποια ἐλάμβανον τὸ ἀντικείμενον κατὰ γενικὴν ἢ δοτικὴν πτῶσιν, σήμερον δέχονται αὐτὸν κατ' αἰτιατικὴν ἀπλῆν ἢ ἐμπρόθετον. Π.χ. χρόνου φείδου=πρόσεχε, λογάριαζε τὸν χρόνον, τὸν καιρόν σου· δεῖ χρημάτων=χρειάζονται χρήματα· ὅμοιος ὁμοίω = ἀεὶ πελάζει=πάντοτε ὁ ὅμοιος πλησιάζει τὸν ὅμοιόν του· φιλοσόφῳ ἔοικας = ὅμοιάζεις μὲν φιλόσοφον· ὁμονοεῖτε ἀλλήλοις=δμονοεῖτε μεταξύ σας, ὁ ἔνας μὲν τὸν ἄλλον· ζηλῶ σε τοῦ πλούτου=σὲ ζηλεύω διὰ τὸν πλοῦτον σου.

2. Μὲ ἐμπροθέτους προσδιορισμούς ἀντικαθίστανται σήμερον καὶ αἱ ἀπλαῖ πτῶσεις τῆς ἀρχαίας, αἱ ὅποιαι εἶχον τότε ποικίλας σημασίας. Π.χ. χειμῶνός τε καὶ θέρους=κατὰ τὸν χειμῶνα καὶ κατὰ τὸ καλοκαίρι· ὄργιζεται τῶν αὐτῶν ἀδικημάτων=ὄργιζεται διὰ τὰ αὐτὰ ἀδικήματα· μηνὶ τρίτῳ=κατὰ τὸν τρίτον μῆνα· ἔκρουε τὴν θύραν τῇ βακτηρίᾳ=ἔκρουε τὴν θύραν μὲν τὴν βακτηρίαν.

3. Τὰ ἀπαρέμφατα ἀντικαθίστανται δι' εἰδικῶν ἢ τελικῶν (βουλητικῶν) προτάσεων, αἱ μετοχαὶ δὲ συνήθως δι' ἀντιστοίχων πρὸς τὴν σημασίαν τῶν δευτερευουσῶν προτάσεων.

Σημαντικωτάτη τέλος μεταβολὴ παρατηρεῖται εἰς τὴν προσφοράν, ιδίως τῶν φωνηέντων καὶ τῶν διφθόγγων. Σήμερον δὲν ὑπάρχει καμμία διάκρισις μεταξὺ μακρῶν καὶ βραχειῶν συλλαβῶν. Τὰ η, γ, ν, ει, οι, υι προφέρονται ὡς ι, τὸ αι ὡς ε, τὸ ω ὡς ο. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἔχαθη ἡ προσωδία τῆς ἀρχαίας

γλώσσης, καὶ τὸ μέτρον τὸ δποῖον ἐστηρίζετο ἐπ' αὐτῆς συνιστά· μενον εἰς τὴν διαδοχὴν μακρῶν καὶ βραχειῶν συλλαβῶν ἀντικα· τεστάθη διὰ τοῦ τονικοῦ συστήματος βασιζομένου ἐπὶ τῆς ἐναλ· λαγῆς τονιζομένων καὶ ἀτόνων συλλαβῶν. Ἐπίσης ἡ δασεῖα ἔπαινε πλέον νὰ προφέρεται.

Αἱ πλεῖσται τῶν μεταβολῶν αἱ δποῖαι ἀναφέρονται εἰς τὴν πα· ροῦσαν εἰσαγωγὴν συνέβησαν κατά τὴν ἐποχὴν τῆς κοινῆς καὶ κατά τὴν Μεσαιωνικὴν ἐποχήν, πρὸ τοῦ τέλους τῆς δποίας, δπως ἥδη εἴπομεν, ἡ γλώσσα μας προσέλαβε τὴν σημερινήν της περίπου μορ· φήν. Αἱ μεταβολαὶ εἰς τὸ φθογγολογικὸν καὶ τὸ τυπικὸν τῆς δη· μοτικῆς εἶναι ἀκόμη περισσότεραι.

'Ἐν συμπεράσματι ἀναφέρομεν δτι ἡ σημερινή μας γλώσσα εἶναι ἀπλουστέρα καὶ εύκολωτέρα τῆς ἀρχαίας. Ἐπίσης δτι αὕτη εἶναι ἀναλυτική, ἐνῷ ἡ ἀρχαία εἶναι συνθετική.

Πάντως, παρὰ τὰς ἀναφερθείσας διαφοράς (ἀναποφεύκτους ἄλλωστε καὶ δικαιολογημένας) τὸ γεγονός εἶναι δτι ἡ 'Ελληνικὴ γλώσσα «διατελεῖ πάντοτε μέχρι σήμερον οὖσα ἐνιαία καὶ ἀδια· ρετος ὑπὸ πάντων τῶν 'Ελλήνων κατά τοὺς μακροὺς αἰῶνας λα· λούμενη καὶ νοούμενη»<sup>1</sup>.

Τὴν γλώσσαν ταύτην, «ἡν πανταχοῦ τοῦ 'Ελληνικοῦ κόσμου ἀπὸ τῶν ἀρχαίων χρόνων μέχρι σήμερον διεσώσαμεν, παῖς παρὰ πατρὸς καὶ γενεά παρὰ γενεᾶς διαδεχόμενοι αὐτήν»<sup>2</sup>, ἔχομεν λε· ράν ὑποχρέωσιν νὰ ἀγαπῶμεν καὶ νὰ μελετῶμεν πάντοτε μετά προσοχῆς καὶ ὡς "Ελληνες, ἀπόγονοι καὶ δμόγλωσσοι ἐκείνων οἱ δποῖοι κυρίως διὰ τῶν συγγραμμάτων των ἔθεμελίωσαν τὸν Δυτι· κόδν Πολιτισμόν, καὶ ὡς ἄνθρωποι, διότι ἡ γνῶσις τῆς γλώσσης ἀσκεῖ μεγίστην ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς διαμορφώσεως τοῦ πνευματικοῦ κόσμου τοῦ ἀτόμου καὶ ἐπὶ τῶν συναισθηματικῶν καὶ καλλιτεχνι· κῶν αὐτοῦ προδιαθέσεων. Ἡ γνῶσις τῆς γλώσσης ἀποτελεῖ ἐπίσης ἀπαραίτητον προϋπόθεσιν διὰ τὴν σπουδὴν οἰασδήποτε ἐπιστήμης καὶ τέλος εἶναι τὸ μέσον τὸ δποῖον εἰσάγει τὸν ἄνθρωπον εἰς τὸν κόσμον τῆς κοινωνίας τῶν ἰδεῶν<sup>3</sup>.

1. Γ. Ν. Χατζιδάκι, *Σύντομος 'Ιστορία τῆς 'Ελληνικῆς Γλώσσας*, 'Αθῆναι, 1915, σ. 9.

2. Κ. Δ. Γεωργούλη, «Ἡ Διδασκαλία τῶν Ἀρχαίων 'Ελληνικῶν», *Πρα· κτικά Συνεδρίου Λ.Μ.Ε.Ε. Ε'* *Ἐκπαιδευτικῆς Ηεραιφρείας*, Θεσσαλονίκη, 1938, σ. 18.

## 'Ερωτήσεις

Ποῖαι είναι αἱ σπουδαιότεραι πηγαὶ ἐκ τῶν ὅποιων προῆλθεν ὁ λεξιλογικὸς θησαυρὸς τῆς σημερινῆς μας γλώσσης; Τί γνωρίζετε περὶ τῶν σημασιῶν τῶν λέξεων τὰς δύοις ἐκληρονομήσαμεν ἀπὸ τὴν ἀρχαίαν μας γλώσσαν; Ποῖαι είναι αἱ κυριώτεραι διαφοραὶ μεταξὺ τῆς νεωτέρας καὶ τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς αἱ ἀναφερόμεναι εἰς τὴν κλίσιν τῶν ὄνομάτων καὶ τῶν ὅρμάτων; Ποῖαι είναι αἱ σημαντικότεραι μεταβολαὶ αἱ ἀφορῶσαι εἰς τὴν σύνταξιν; Ποίας ἄλλας μεταβολὰς γνωρίζετε; Πότε συνετελέσθησαν αἱ μεταβολαὶ αὗται; Ποία ἡ σημασία τῆς μελέτης καὶ τῆς γνώσεως τῆς γλώσσης μας εἰδικότερον καὶ τῆς γλώσσης ἐν γένει;

## 'Ασκήσεις

5. Προσπαθήσατε νὰ καθορίσετε ἀπὸ ποίαν περίοδον τῆς γλωσσικῆς μας ἴστορίας προέρχονται αἱ κάτωθι λέξεις τῆς σημερινῆς μας γλώσσης:

ταχυδρομεῖον, τηλέφωνον, παλάτι, καπετάνιος, βασιλότονλο, ἀρχοντόπουλο, γῆ, πόλις, κράτος, φῶς, χώρα, χωροφύλαξ, ἀστυφύλαξ, ἔγω, Ἱανουάριος, γυμνάσιον, χορός, πανεπιστήμιον, παλληκάρι, σπίτι, δοκιμή, ἑκατόν.

6. Γράψατε δέκα πέντε λέξεις τῆς Νεοελληνικῆς γλώσσης, ἐκ τῶν δύοιων πέντε νὰ προέρχωνται ἐκ τῆς ἀρχαίας ἐποχῆς, πέντε ἐκ τῆς Μεσαιωνικῆς ἐποχῆς καὶ πέντε νὰ ἔχουν πλασθῆ ὑπὸ λογίων κατὰ τοὺς νεωτάτους χρόνους.

7. "Ἐχοντες δὲ" δψιν τὰς διαφορὰς μεταξὺ τῆς ἀρχαίας καὶ τῆς νέας Ἑλληνικῆς γλώσσης τὰς δύοις ἐξητάσαμεν εἰς τὴν παροῦσαν εἰσαγωγήν, προσπαθήσατε νὰ καθορίσετε δσας ἐξ αὐτῶν παρατηρεῖτε εἰς τὸ κάτωθι ἀρχαῖον κείμενον :

Εἰδότες δμᾶς, δ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, καὶ τοῖς ἀδικουμένοις προθύμως βοηθεῖν εἰλιτισμένους καὶ τοῖς εὐεργέταις μεγίστην χάριν ἀποδιδόντας, ἵκομεν ἰκετεύσοντες μὴ περιμεῖν ἡμᾶς εἰρήνης οῦσης ἀναστάτους ὑπὸ Θηβαίων γεγενημένους. Πολλῶν δὲ ἥδη πρὸς δμᾶς καταφυγόντων καὶ διαπραξαμένων ἅπαντος ὅσων ἐδεήθησαν, ἡγούμεθα μάλισθ' δμῶν προσήκειν περὶ τῆς ἡμετέρας πόλεως ποιήσασθα πρόγονοιαν· οὕτε γὰρ ἂν ἀδικότερον οὐδένας δμῶν εὔροιτε τηλικαύτας συμφροδαῖς περιπτεπτικότας ('Ισοκράτους, Πλαταϊκὸς § 1.)

8. Κάματε τὰς αὐτάς, ὡς ἐν τῇ ἀνωτέρῳ ἀσκήσει, παρατηρήσεις εἰς τὸ οημερινόν σας μάθημα τῶν Ἀρχαίων Ἑλληνικῶν.

9. Προσπαθήσατε νὰ καθορίσετε ποῖαι μεταβολαὶ εἰραι ἀπολύτως ἀναγκαῖαι, διὰ νὰ μεταρραπῆ τὸ κατωτέρω Νεοελληνικὸν κείμενον εἰς ἀρχαῖον:

"Οχι μόνον ἀπὸ 'Ελληνας είχον κτισθῆ (ίδομύ) πόλεις εἰς τὴν 'Ελλάδα, ἀλλὰ καὶ ξένοι είχον ἐγκατασταθῆ (κατοικίζομαι) εἰς αὐτήν, διὰ νὰ κτίσουν πόλεις. 'Ο Κάδμος, ὁ νιός τοῦ 'Αγύνοος, είχεν ἔλθει ἀπὸ τὴν Φοινίκην εἰς τὴν 'Ελλάδα καὶ λέγεται ὅτι ἀπὸ αὐτὸν είχε κτισθῆ ἡ Καδμεία εἰς τὰς Θήβας. 'Ελέγετο δὲ ὅτι καὶ τὰ γράμματα ἀπὸ αὐτὸν είχον εἰσαχθῆ εἰς τὴν 'Ελλάδα' διὰ τοῦτο είχον διοικασθῆ ταῦτα Φοινικικὰ γράμματα.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ

### ΟΡΘΟΓΡΑΦΙΑ

#### Α'. Όρισμὸς καὶ Σπουδαιότης τῆς Ὁρθογραφίας

Οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι δρκίζονται ὅπερ ἐκτελοῦν πάντοτε εὐδρῶντες τὸ καθῆκον των.

Πᾶς γράφεται ἡ λέξις συνείδησις;

Γράφετε πάντοτε εὐανάγνωστα.

Οἱ δροι τῆς συνθήκης ὑπῆρχαν ἐπαχθεῖς.

Πολλὰ δρη τῆς Ἑλλάδος εἰναι παγκοσμίως γνωστά.

Ο Ἀλέξανδρος, δὲ νίδιος τοῦ Φιλίππου τοῦ Β', δικαίως ἐπωνυμάσθη Μέγας.

Ἡ σαφῆς γνῶσις τῶν κανόνων τῆς γραμματικῆς μᾶς ἀπαλλάσσει ἀπὸ σωρείαν δρογοφρικῶν σφαλμάτων.

Γράφετε εὐκρινῶς τὸ δρομα καὶ τὸ ἐπώνυμόν σας.

Ἄν παρατηρήσωμεν τὰ ύπογραμμισμένα σημεῖα τῶν λέξεων εἰς τὰ ἀνωτέρω παραδείγματα, θά ἴδωμεν δτι προκύπτουν ἀρκεταὶ δυσκολίαις ὡς πρὸς τὴν δρθήν γραφήν αὐτῶν. Αἱ δυσκολίαι αὗται εἰναι διαφόρων ειδῶν καὶ ἀναφέρονται εἰς τὰ κάτωθι :

1. Εἰς τὸν συλλαβισμὸν τῶν λέξεων, π.χ. ὁρ—κί—ζον—ται, ἐ—πα—χθεῖς, ἀ—παλ—λάσ—σει.

2. Εἰς τὸν τονισμὸν καὶ εἰς τὰ πνεύματα τῶν λέξεων, π.χ. σαφῆς—ἐπαχθεῖς, συνθήκης—καθῆκον, ὅρη—ὅροι.

3. Εἰς τὴν δρθήν γραφήν τῶν καταλήξεων τῶν ὀνομάτων, τῶν ρημάτων καὶ ἄλλων μερῶν τοῦ λόγου, π.χ. σαφῆς—γνῶσις, ὅρη—ὅροι, γράφεται—γράφετε, εὔκρινῶς.

4. Εἰς τὴν δρθήν γραφήν τῆς ρίζης τῶν λέξεων, π.χ. ὄνομα' ἐπώνυμον, ἐπωνυμάσθη, συνείδησις.

5. Εἰς τὴν δρθήν γραφήν τῶν φθόγγων τῶν λέξεων, π.χ. εὔδρκως, εὔκρινῶς, ἀπαλλάσσει.

Ἐκ τῶν παραδειγμάτων μας καταφαίνεται δτι πολλαὶ συλλαβαὶ, ἐνῷ προφέρονται κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον, γράφονται διαφόρως, π.χ. συνείδησις, ὅρη—ὅροι· ἄλλαι πάλιν, μολονότι προφέρονται κατὰ διάφορον τρόπον, γράφονται ὄμοιῶς, π.χ. εὔδρκως, εὔκρινῶς.

Αι λέξεις, λοιπόν, τής 'Ελληνικῆς γλώσσης δὲν γράφονται όπως προφέρονται σήμερον, διότι ή δρθογραφία μας είναι ιστορική. Ιστορικὴ δρθογραφία καλεῖται ή γραφή τῶν λέξεων συμφώνως πρὸς τὴν προφορὰν καὶ τὴν γραφήν αὐτῶν εἰς παλαιοτέρας ἐποχάς.

'Η σημερινὴ δρθογραφία τῆς γλώσσης μας διαφέρειται εἰς διαφόρους λόγους καὶ κυρίως εἰς τὸν σεβασμόν μας πρὸς τὴν μακραίων παράδοσιν τοῦ ἔθνους μας. Αι δυσκολίαι περὶ τὴν δρθογραφίαν δὲν είναι ἀποκλειστικὸν φαινόμενον παρατηρούμενον μόνον εἰς τὴν 'Ελληνικὴν γλώσσαν. Ιστορικὴ καὶ ἀρκετὰ δύσκολος είναι ή δρθογραφία καὶ πολλῶν ἄλλων λαῶν, π.χ. "Αγγλων, Γάλλων κ.ἄ. Παρὰ τὰς δυσκολίας δμως τῆς γραφῆς τῆς γλώσσης των, οἱ λαοὶ οὗτοι δὲν ἐπιδεικνύουν καμμίαν σπουδὴν διὰ τὴν κατάργησιν τῆς ιστορικῆς δρθογραφίας, ἀλλὰ τούναντίον σέβονται τὴν ιστορικὴν παράδοσιν.

'Οφελούμεν, λοιπόν, καὶ ήμεῖς νὰ ἔκτιμῶμεν τοὺς λόγους οἱ δποῖοι ὑπηγόρευσαν τὴν διατήρησιν τῆς ιστορικῆς δρθογραφίας μας καὶ νὰ καταβάλλωμεν πᾶσαν προσπάθειαν πρὸς ὑπερνίκησιν τῶν δυσκολιῶν τῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν δρθὴν γραφὴν τῆς γλώσσης μας καὶ πρὸς περιορισμὸν εἰς τὸ ἐλάχιστον η τὴν πλήρη ἔξαλειψιν τῶν δρθογραφικῶν μας σφαλμάτων.

Πρέπει νὰ ἔχωμεν πάντοτε ὑπὸψιν μας ὅτι ή σημασία τῆς δρθογραφίας είναι μεγίστη. Τὰ δρθογραφικὰ σφάλματα μιᾶς ἐπιστολῆς η ἐκθέσεώς μας, μιᾶς αἰτήσεως, ἐνὸς ἀπλοῦ σημειώματος η οἰασδήποτε ἄλλης γραπτῆς ἔργασίας μας ὑποπίπτουν ἀμέσως εἰς τὴν ἀντίληψιν τοῦ ἀναγνώστου, ὁ δποῖος διατίθεται εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς δυσμενῶς ἔναντι τῆς δλῆς ἔργασίας μας καὶ μᾶς χαρακτηρίζει ως ἀγραμμάτους η ώς ἀπροσέκτους.

### 'Ερωτήσεις

Ποῦ ἀναφέρονται αἱ δυσκολίαι αἱ ἀνακύπτουσαι κατὰ τὴν γραφὴν τῶν λέξεων τῆς γλώσσης μας; Τί καλεῖται ιστορικὴ δρθογραφία; Ποῖοι λόγοι ἐπιβάλλουν τὴν διατήρησιν τῆς σημερινῆς δρθογραφίας τῆς γλώσσης μας; Ποῖον ἀντίκτυπον ἔχουν ἐπὶ τῶν γραπτῶν ἔργασιῶν μας αἱ τυχὸν ἀνορθογραφίαι μας;

### 'Ασκήσεις

10. Προσδιορίσατε τὰς δυσκολίας τὰς ἀναφερομένας εἰς τὴν γραφὴν τῶν ὑπογραμμισμένων λέξεων τοῦ κάτωθι κειμένου:

Αἱ εἰσιτήριοι ἔξετάσεις τῶν μαθητῶν τῶν ἐχόντων ἀπολυτήριοι  
ἔκτης τάξεως δημοτικοῦ σχολείου διενεργοῦνται συνήθως πατὰ τὸ ἀπὸ  
1ης μέχρι 5ης Ἰονίου καὶ 15ης μέχρις 20ῆς Σεπτεμβρίου χρονικὸν  
διάστημα.

Πολλοὶ μαθηταὶ ἀποτυγχάνονται καὶ δὲν δύνανται νὰ ἐγγραφοῦν εἰς  
τὸ γυμνάσιον, διότι λαμβάνονταν βαθμὸν πατώτερον τοῦ δέκα εἰς τὴν  
γραπτὴν ἔξετασιν τοῦ μαθήματος τῶν Ἑλληνικῶν. Πέροισι τὰ ἀποτε-  
λέσματα δὲν ὑπῆρχαν εὐχάριστα.

Ο νομοθέτης ενδόγως ἀπαιτεῖ, ὅπως οἱ μαθηταὶ συγκεντρώσουν  
ἀπαραίτητος τὴν βάσιν εἰς τὴν σύνθεσιν καὶ τὴν ὁρθογραφίαν, διὰ νὰ  
θεωρηθοῦν ἐπιτυχόντες διὰ τὸ γυμνάσιον. Εἰς δλον τὸν πεπολιτισμέ-  
νον κόσμον ἀποδίδεται δλως ἔξαιρετικὴ σημασία εἰς τὴν ἐκμάθησιν καὶ  
τὴν ὁρθὴν χρῆσιν παρὰ τῶν μαθητῶν τῆς μητρικῆς των γλώσσης.

#### 11. Θέσατε πνεύματα καὶ τόνους εἰς τὰς λέξεις τοῦ κάτωθι κειμένου<sup>1</sup>:

Τι ητο ο Κολοκοτρωνης; Υπηρξεν η πρωταρχικη μορφη του αγω-  
νος και απεβη ο ανθρωπος που η ενεργεια του η πλωθη εις ολοκληρον  
την οκταετιαν της πολεμικης δρασεως, κατα τροπον ωστε και μετα την  
επαναστασιν να υποστη δραματικας περιπετειας, που παρ' ολιγον να  
αποβουν θανατιμοι. Δεν ειναι δυνατον να ερευνηθῃ η ιδιαιτερα δρασει  
τοπου η προσωπου εκεινης της περιοδου, χωρις ν' αναφανη αλλον  
ηρωικη, αλλον ακτινοβολουσα αγνην επαναστατικη θεομοτητα, αλλον  
συνεγειρουσα τα πληθη, αλλον ωργισμενη, αλλον τραγικη, η επιβλητικη  
αυτη μορφη. Όλα τα αρχεια πολεων, προσωπων, επισημα και ιδιωτικα,  
περιλαμβανον επιστολας του, εγγραφα σχετικα με αυτον. Η παρουσια  
του παντον προβαλλει ως σφραγις της ενοτητος του αγωνος.

#### 12. Εὔρετε τὰ ὁρθογραφικὰ σφάλματα τῶν δύο τελευταίων ἐκθέσεών σας. Χωρίσατε αὐτὰ εἰς σφάλματα καταλήξεων, φίξης καὶ τονισμοῦ. Προσβῆτε εἰς τὴν διόρθωσίν των καὶ αἰτιολογήσατε τὴν ὁρθὴν γραφήν. Γράψατε τέλος τὰς λέξεις καθ' ὑπαγόρευσιν ἢ ἀπὸ μνήμης καὶ κάμετε τὴν σύγκρισιν τοῦ ἐσφαλ- μένου περὸς τὸ ὁρθόν.

1. Βλέπε προηγουμένως τοὺς κανόνας τονισμοῦ καὶ τὰ περὶ τῶν δασυ-  
νομένων λέξεων τόμ. Α', σσ. 19 - 22.

## B'. Ὁρδογραφία Καταλήξεων

‘Ο Ἀλέξανδρος οὔτε τώρα ἐνεθυμήθη τὴν διαγωγὴν τοῦ Θεοφίλετον εἰς τὸν νοῦν τον ἐκνυμάρχει ἥδη ἀπολύτως μία μόνον ἄλλη ἰδέα, πῶς νὰ σώσῃ τὸν πνιγμένον. Ἡ ἀπελπιστικὴ κατάστασις τοῦ Πέτρου δὲν τὸν ἔκαμε νὰ χάσῃ τὰς ἐλπίδας καὶ τὸ θάρος του. Τούραντίον ἡ ψυχραιμία τοῦ γέροντος διδασκάλου των καὶ ἡ συναίσθησις ὅτι ἐκινδύνευεν ἡ ζωὴ ἐνδεικτικοῦ του, ἐνὸς ἀνθρώπου τέλος πάντων, ἐστω καὶ ἔχθροῦ του, τοῦ ἔδωκαν νέαν δύναμιν.

Ἀνεκάλεσεν εἰς τὴν μνήμην του ὅ,τι είλην ἀναγνώσει σχετικῶς εἰς τὸ πολύτιμον βιβλίον τῆς Ὑγιεινῆς, ὅ,τι είλην διδαχθῆ ἀπὸ τὸν ἀρχηγὸν τῆς ὁμάδος του καὶ ὅ,τι είλην ἰδει εἰς παρόμοιον δυστύχημα τὸ περασμένον θέρος εἰς τὴν κατασκήνωσιν τῶν προσκόπων.

—Κύριε, εἶπεν εἰς τὸν διδάσκαλον, σᾶς παρακαλῶ, σηκωθῆτε σεῖς καὶ ἀφήσετε ἐμὲ νὰ κάνω σὰν πρόσκοπος τὸ χρέος μου ἵως ὅτου ἔρθη δι γιατρός, ἐγὼ θὰ ἐφαρμόσω ὅ,τι παραγγέλλει ἡ Ὑγιεινή.

‘Ο γέλων διδάσκαλος γνωρίζων τὴν εὐφυΐαν τοῦ Ἀλεξάνδρου, τὰς γνώσεις καὶ τὴν ἴκανοτήτα του τὸ ἐπέτρεψεν<sup>1</sup>.

‘Αν παρατηρήσωμεν τὰ ὑπογραμμισμένα σημεῖα τῶν λέξεων τοῦ ἀνωτέρω κειμένου, θὰ ἴδωμεν ὅτι πρόκειται περὶ καταλήξεων ἀναφερομένων εἰς διάφορα μέρη τοῦ λόγου, ἥτοι :

1. Εἰς τὸ ἄρθρον, π.χ. τῆς, τήν, τῶν.
2. Εἰς τὸ ούσιαστικόν, π.χ. διαγωγήν, γέρων, ὁμάδος, δύναμιν, γνώσεις.
3. Εἰς τὸ ἐπίθετον, π.χ. ἀπελπιστικήν, παρόμοιον, πολύτιμον.
4. Εἰς τὴν ἀντωνυμίαν, π.χ. ἐγώ, σεῖς, των.
5. Εἰς τὸ ἀριθμητικόν, π.χ. ἐνός.
6. Εἰς τὸ ρῆμα, π.χ. παρακαλῶ, ἐκυριάρχει, θὰ ἐφαρμόσω, ἐνεθυμήθη, είλην ἀναγνώσει, είλην διδαχθῆ.
7. Εἰς τὸ ἐπίρρημα, π.χ. ἀπολύτως, σχετικῶς.

Περὶ τῶν καταλήξεων τῶν κλιτῶν μερῶν τοῦ λόγου καὶ τῶν ἐπιρρημάτων γίνεται λόγος εἰς τὸ τυπικὸν μέρος ἐκάστης γραμμα-

1. Ν. Α. Κοντοπούλου, «Ο Πρόσκοπος 'Αλεξάνδρος», *Νεοελληνικά Ἀραγνώσματα Β' Γυμνασίου*, ΟΕΣΒ, 1950, σ. 152.

τικής, δπου διατυπούνται ώρισμένοι κανόνες ἀναφερόμενοι εἰς τὴν δρθογραφίαν τῶν καταλήξεων<sup>1</sup>.

Ἐάν, λοιπόν, μελετήσωμεν μεθοδικῶς καὶ μετὰ προσοχῆς τοὺς κανόνας τοὺς ἀφορῶντας εἰς τὴν δρθογραφίαν τῶν καταλήξεων καὶ ἀσκηθῶμεν συστηματικῶς καὶ ἐπὶ μακρὸν εἰς τὴν ἔφαρμογὴν αὐτῶν, θά δυνηθῶμεν νὰ ἀπαλλαγῶμεν τῶν δρθογραφικῶν σφαλμάτων τῶν καταλήξεων, τὰ ὅποια δικαιολογημένως χαρακτηρίζονται ως τὰ σοβαρώτερα.

### Ἐρωτήσεις

Εἰς ποῖον μέρος τῆς γραμματικῆς γίνεται λόγος περὶ τῆς δρθογραφίας τῶν καταλήξεων τῶν λέξεων; Πῶς δυνάμεθα νὰ ἀπαλλαγῶμεν ἀπὸ τὰ δρθογραφικά σφάλματα τῶν καταλήξεων; Πῶς γραφτηοῦνται τὰ σφάλματα ταῦτα; Ποῖαι εἰναι αἱ καταλήξεις τῶν διαφόρων πτώσεων τῶν οὐσιαστικῶν τῆς πρώτης κλίσεως; Ποῖαι εἰναι αἱ καταλήξεις τῶν τῆς δευτέρας; Ποῖαι εἰναι αἱ καταλήξεις τῶν τῆς τρίτης κλίσεως; Ποῖαι εἰναι αἱ καταλήξεις τοῦ ἐνεστῶτος τῆς δριστικῆς τῆς ἐνεργητικῆς φωνῆς τῶν ἀσυναιρέτων καὶ τῶν συνηρημένων ρημάτων; Ποῖαι αἱ τοῦ ἐνεστῶτος τῆς ὑποτακτικῆς τῶν αὐτῶν ρημάτων; Ποῖαι εἰναι αἱ καταλήξεις τοῦ ἐνεστῶτος τῆς δριστικῆς τῆς μέσης φωνῆς τῶν ἀσυναιρέτων καὶ τῶν συνηρημένων ρημάτων; Ποῖαι αἱ τοῦ ἐνεστῶτος τῆς ὑποτακτικῆς τῶν αὐτῶν ρημάτων; Ποῖαι εἰναι αἱ καταλήξεις τοῦ ἀριστου τῆς δριστικῆς τῶν ρημάτων τῆς ἐνεργητικῆς καὶ τῆς μέσης φωνῆς; Ποῖαι αἱ τοῦ ἀριστου τῆς ὑποτακτικῆς τῶν αὐτῶν ρημάτων;

### Ασκήσεις

13. Συμπληρώσατε τὰ κενά τῶν λέξεων τοῦ κάτωθι κειμένου:

“Ως εἴπ—μ—ν, εἰς Ἀθήνας ὁ Ἡρόδοτος εὑρισκ—μενος, συνῆψε σχέσ—ς πρὸς τὸν Περικλέα καὶ τὸ περιβάλλ—ν τον εἰς τὸ δρποῖον ἀνηκ—καὶ ὁ Σοφοκλ—ς, μεν<sup>1</sup> οὐ ὡς φαίνετ— συνῆψεν ἰδιαιτέραν φιλίαν, ἐφ’ ὅσον μέχρις ἥμιδν διεσώθ— ἡ εἰς αὐτὸν ἀφιέρωσ—ς φῦης, ὡς φαί—νετ— ἐκ σχετικοῦ ἐπιγράμματος. Οὗτοι εἰσῆλθεν εἰς τὸν κύκλον ὅστις διηγήσυνε τὴν πολιτικὴν τύχ—ν τοῦ Ἀθηναϊκοῦ Κράτους. Ἐνθου—σιώδ—ς καὶ ὑπέρομαχος τῆς ἐλευθερίας εἶνεν εἰς τὴν νέαν του πατρίδ—δ, τι πρὸ πολλοῦ ἀνεζήτ— καὶ εἰς μάτην εἰς τὴν ἰδιαιτέραν του πατρίδ—ἡγωνίσθ— νὰ ἐγκαταστήσ—, ἐνεπλήσθ— ἐνθουσιασμοῦ δι” αὐτὴν καὶ

1. Βλέπε συγκεντρωτικούς πίνακας καταλήξεων οὐσιαστικῶν καὶ ρημάτων τόμ. Α', σσ. 140 - 142 καὶ 355 - 356.

κατέστ—αζημάλωτός της. Αί διαλέξ—ς του συνεκέντρουν πολ.—ν κόσμον, διότι ἔγγνώριζε πάντοτε νὰ διηγ—τ— κατί τὸ ἐνδιαφέρον. Αί πληροφορί— τὰς δύοις εἶχε συγκεντρώσ— ἐκρύθ—σαν ώς σπουδαιότατ— ἀπὸ τὸν ἀρχηγὸν τοῦ Ἀθηναϊκοῦ Κράτους. Διὰ τὰς πολυτίμους ταύτας πληροφορίας ἡμείρφθ— γενναί—ς ἀπὸ τὴν πόλ—ν τῶν Ἀθηνῶν τῇ εἰσηγήσ— πρὸ παντ—ς τοῦ Περιπλέοντος.

*14. Εὕρετε τὰ δρθογραφικὰ σφάλματα τὰ δύοις σκοπίμως ἐκάμουμεν εἰς τὰς καταλήξεις ὁρισμένων λέξεων τοῦ κάτωθι κειμένου :*

“Η Μαλάμω εἶχεν αὐστηρὰς καὶ μεγάλας ίδέας περὶ πατρίδος, τιμῆς καὶ οἰκογενειακῶν παραδόσεων. Τὸν πόλεμον τὸν ἐθεώρη ώς κάτι φυσικὸν καὶ ἀναγκαῖον διὰ τὸν ἀνθρώπους. Καὶ δῆμος τώρα ποὺ ἀπεγκαρέτα τὸν Ζάχον μόνη ἡ ὑπεροφάνεια συνεκράτη τὰ δάκρυα. Ἐστάθει δρθία εἰς τὴν θύραν της καὶ παρηκολούθη διὰ τοῦ βλέμματος τὸν νίόν, δόστις μὲ γοργὸν βῆμα ἔσπευδε πρὸς τὸν συντρόφον του...

“Οταν ἡ Μαλάμω ἔλεγεν εἰς τὸν νίόν της νὰ μὴ λησμονῇ τὸν Ταζίρ, δὲν δώμ' ἡ δύναμι μητέρα ἀλλ᾽ ὡς γυναικα τοῦ Σπαθόγιαννου. Αὗτὸν εἶχε φρονεύση δ Ταζίρ, διὰ νὰ πάρῃ τὸ περίφημον καριοφύλι του...

“Η τιμὴ τῆς οἰκογενείας ἀπήτητη πάσει θυσία νὰ ἀνακτηθῇ τὸ καριοφύλι καὶ πεισματώδεις ἀγώνι ἥροιςεν ἔκτοτε μεταξὺ τῆς οἰκογενείας τοῦ Σπαθόγιαννου καὶ τοῦ Ταζίρ.

## Γ'. Ὁρθογραφία Ριζης

“Ο ἀριθμὸς τῶν διορισθέντων ὑπαλλήλων εἰς δημοσίας θέσεις κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ὑπῆρξε λίαν περιωρισμένος ἐλλείφει σχετικῶν πιστώσεων. Οἱ διορισθέντες εἶχον ὑποβάλει προηγούμενως αἴτησιν καὶ συνημμένως ὠρισμένα πιστοποιητικὰ δριζόμενα ὑπὸ τοῦ νόμου. Διωρίσθησαν οἱ κεντητμένοι πλείονα προσόντα.

Οἱ ὑπάλληλοι οἱ διερέπονται εἰς τὸ καθῆκον των. Όταν αἱ δημόσιαι ὑπηρεσίαι εἶναι καλῶς διωρισμέναι, ὅταν οἱ δημόσιοι λειτονογοὶ εἶναι ἐπαρκῶς κατηρισμένοι καὶ ὀπλισμένοι ίθικῶς, οἱ πολῖται ἔξενπηρετοῦνται ταχέως καὶ ἀποτελεσματικῶς καὶ δὲν φεύγονται ἀπὸ τὰ γραφεῖα τῶν δημοσίων ὑπηρεσιῶν δυσηρεστημένοι. Τὰ αὐτὰ ισχύουν καὶ διὰ τὸν ὑπαλλήλους τῶν δημοσίων ἡ ίδιωτικοῦ δικαίου, τῶν ἀνωνύμων ἔταιρειῶν καὶ τῶν ίδιωτικῶν ἐν γένει ἐπιχειρήσεων.

"Αν παρατηρήσωμεν τὰ ύπογραμμισμένα σημεῖα τῶν λέξεων τοῦ ἀνωτέρω κειμένου, θά ἴδωμεν δτὶ πρόκειται περὶ τῆς ὀρθογραφίας ὠρισμένων συλλαβῶν τῆς ριζῆς τῶν λέξεων περὶ τῆς ὅποιας γίνεται λόγος εἰς τὰ κάτωθι μέρη τῆς γραμματικῆς :

1. Εἰς τὸ περὶ αὐξήσεως τὴν ὅποιαν λαμβάνουν ὁ παρατατικός καὶ ὁ ἀόριστος τῆς ὀριστικῆς μόνον, π.χ. διωρίζοντο, διωρίσθησαν.

2. Εἰς τὸ περὶ ἀναδιπλασιασμοῦ<sup>1</sup> τὸν ὅποιον λαμβάνει ὁ παθητικός παρακείμενος τῆς μετοχῆς, π.χ. περιωρισμένος, ὠπλισμένοι, δυσηρεστημένοι.

3. Εἰς τὸ περὶ παραγωγῆς μέρος τοῦ ἔτυμολογικοῦ ὅπου γίνεται λόγος καὶ περὶ τῆς ὀρθογραφίας τῶν παραγωγικῶν καταλήξεων τῶν παραγώγων λέξεων, π.χ. πολῖται, ἑταιρειῶν, γραφεῖα.

4. Εἰς τὸ περὶ συνθέσεως μέρος τοῦ ἔτυμολογικοῦ<sup>2</sup> ὅπου γίνεται λόγος καὶ περὶ τῶν μεταβολῶν τὰς ὅποιας ὑφίσταται τὸ θέμα πολλῶν λέξεων κατὰ τὴν σύνθεσιν αὐτῶν, π.χ. ἀνωνύμων.

Βλέπομεν, λοιπόν, δτὶ εἰς τὴν γραμματικὴν γίνεται λόγος καὶ διατυποῦνται κανόνες ἀφορῶντες εἰς τὴν ὀρθογραφίαν διαφόρων συλλαβῶν τῆς ριζῆς τῶν λέξεων. Τοὺς κανόνας αὐτούς διεύλομεν νὰ τοὺς ἔχωμεν ὑπ' ὅψιν, διότι οὕτοι μᾶς διευκολύνουν κατὰ πολὺ εἰς τὴν ὀρθογραφίαν τῆς γλώσσης μας.

Διὰ τὴν ὀρθογραφίαν πολλῶν συλλαβῶν τῆς ριζῆς τῶν λέξεων τῆς γλώσσης μας δὲν ὑπάρχουν κανόνες, π.χ. ἀριθμός, δημοσίας, λίστα, διεύλογος, ἵσχουν. Τούτο δὲν σημαίνει δτὶ ἡ ὀρθογραφία των εἶναι πρᾶγμα ἀνέφικτον.

### Ἐρωτήσεις

Εἰς ποῖα μέρη τῆς γραμματικῆς γίνεται λόγος καὶ ἀναφέρονται κανόνες ἀφορῶντες εἰς τὴν ὀρθογραφίαν ὠρισμένων συλλαβῶν τῆς ριζῆς τῶν λέξεων; Τί γνωρίζετε περὶ τῆς ὀρθογραφίας τῆς παραληγούσης τῶν εἰς —ία (—εια, —οια) θηλυκῶν οὐσιαστικῶν τῆς πρώτης κλίσεως; Τί γνωρίζετε περὶ τῆς ὀρθογραφίας τῆς παραληγούσης τῶν εἰς —ησιε, γεν. —ήσεως, (—ισις, γεν. —ίσεως) θηλυκῶν οὐσιαστικῶν τῆς τρίτης κλίσεως; Τί γνωρίζετε περὶ τῆς ὀρθογραφίας

1. 'Ο ἀναδιπλασιασμὸς τῶν ρημάτων τῶν ὅποιων τὸ θέμα ὀρχίζει ἀπὸ φωνῆν εἶναι δημοιος πρὸς τὴν χρονικὴν αὔξησιν. Βλέπε τόμ. Α', σσ. 241 - 242, 246 - 248 καὶ 341.

2. Περὶ παραγωγῆς καὶ συνθέσεως βλέπε κατωτέρω σ. 52 κ.ἔ.

τῆς παραληγούσης τῶν εἰς —ων, γεν. —ωνος (—ονος) τριτοκλίτων οὐσιαστικῶν; Τί γνωρίζετε περὶ τῆς δρυθογραφίας τῆς παραληγούσης τῶν ḥημάτων τὰ ὅποια λήγουν εἰς —ώνω, —ίζω καὶ —ώνω; Τί καλεῖται συλλαβικὴ αὔξησις καὶ ποῖα ḥήματα λαμβάνουν ταῦτην; Τί καλεῖται χρονικὴ αὔξησις, ποῖα ḥήματα λαμβάνουν ταῦτην καὶ ποῖα μεταβολὴ γίνονται κατ' αὐτήν; Ποῖος χρόνος λαμβάνει ἀναδιπλασιασμόν; Τί εἰδους ἀναδιπλασιασμὸν λαμβάνουν τὰ ḥήματα τῶν ὅποιων τὸ θέμα ἀρχίζει ἀπὸ φωνῆν;

### \*Α σκήσεις

*15. Συμπληρώσατε τὰ κενὰ τοῦ κάτωθι κειμένου:*

Αἱ κοινωνικαὶ ἀσφαλίσ—ς εἰναι μεσμὸς σκοπὸν ἔχ—ν τὴν παροχὴν βοηθημάτων εἰς ἀσθεν—ς, εἰς ἀνικάνους πρὸς ἐργασ—αν λόγῳ γῆρατος ἢ ἀναπηρ—ας καὶ ἐν γένει, ὑπὸ —οισμένας προϋποθέσεις, εἰς —σφαλισμένους ἀδυνατοῦντας νῦν εὑρουν ἐργασ—αν λόγῳ ἀνεργ—ας.

Πρὸς τουτ— τόσον οἱ ἐργοδόται ὅσον καὶ οἱ —σφαλισμένοι ὑπάλληλοι ἢ ἐργάται δρεῖλουν νῦν καταβάλλουν ἀνελλ—π—ς, ἐφ' ὅσον βεβαί—ς ἐργάζονται, τὰς κεκανον—σμένας εἰσφοράς των.

Μετὰ τὴν συμπλήρωσην —οι —οισμένων ἡμερομισθ—ων καὶ τοῦ —οιζομένου ὑπὸ τοῦ νόμου ὅριους ἡλικίας δικαιοῦντ — συντάξε—ς.

Ἡ ἵδρυση—ς, λοιπόν, καὶ ἡ λειτουργ—α τοῦ δργανισμοῦ τούτου σκοπὸν ἔχει τὴν παρακολούθη—σ—ν, τὴν ἀντιμετώπη—σ—ν καὶ τὴν θεραπ—αν τῶν ἀναγκῶν τῶν ἐργαζομένων.

*16. Συμπληρώσατε τὰ κενὰ τῶν κάτωθι λέξεων:*

ἡ ὄμιόν—α, ἡ μαγ—α, ἡ σοφ—α, οἱ αἱ—νες, αἱ εἰκ—νες, οἱ ἐπιστήμη—νες, οἱ γείτ—νες, οἱ γέρο—ντες, οἱ φήτ—φες, ἡ ἀναχώρ—σις, ἡ ἐπιχείρ—σις, ἡ διαφρό—σις, ἡ μεταρρύθμ—σις, ἡ ἀξί—σις, ἡ διόρθ—σις, τὸ σπουδαστ—ριον, τὸ ταφευτ—ριον, —οκίσθηην, δ —ορισθείς, —σθάνθηην, δ —σθανθείς, ἐ—ρτασα, δ ἐ—ρτάσας, —ογάσθηην, δ —ογασθείς, δ —ογισμένος, δ —ογισθείς, δ ἀπ—λλαγμένος, δ ἀπ—λλαγείς.

### Δ'. Όδηγίαι περὶ Ὀρθογραφίας

Εἴπομεν ἀνωτέρω δτι αἱ δυσκολίαι αἱ ἀνακύπτουσαι κατὰ τὴν γραφὴν τῶν λέξεων τῆς γλώσσης μας εἰναι βεβαίως πολλαὶ, δλλ' δτι ἔχομεν εἰς τὴν διάθεσίν μας μέσα πρὸς ὑπερνίκησιν τῷν

δυσκολιών τούτων. Πρός τὸν σκοπὸν αὐτὸν προσθέτομεν καὶ τὰ κάτωθι :

1. "Οτι ἡ προσπάθεια διά τὴν ὀρθογραφίαν πρέπει νὰ ἀρχίζῃ ἀπὸ τὰς πρώτας ἔβδομάδας τῆς φοιτήσεως μας εἰς τὸ δημοτικὸν σχολεῖον καὶ νὰ συνεχίζεται προοδευτικῶς μέχρι τῶν ἀνωτέρων τάξεων τοῦ γυμνασίου.

2. "Οτι ἡ ἐπισταμένη παρατήρησις τῶν λέξεων ἐν τῷ συνόλῳ των καὶ ἡ πιστὴ ἐντύπωσις αὐτῶν ἀποτελεῖ σημαντικὸν παράγοντα τῆς ὀρθογραφίας, διότι αὕτη εἶναι κατά μέγα μέρος ζήτημα ὅπτικῆς μνήμης.

3. "Οτι ἡ πλήρης γνῶσις τῶν κανόνων τῆς γραμματικῆς, ἵδια τῶν ἔχοντων δλίγας ἔξαιρέσεις, καὶ ἡ ἐπαρκῆς ἀσκησις περὶ τὴν ἐφαρμογὴν αὐτῶν περιορίζει κατά πολὺ τὰς δυσκολίας τῆς ὀρθογραφίας. Τούναντίον ἡ ἀτελής γνῶσις ἐνδὲ κανόνος ἀντὶ διευκολύνσεως δύναται νὰ ἐπιφέρῃ σύγχυσιν, δπως καὶ κάθε κανὼν μὲ πολλὰς ἔξαιρέσεις.

'Ἐκ τῶν κανόνων τῆς γραμματικῆς πρέπει νὰ προσέξωμεν ἰδιαιτέρως τοὺς ἀναφερομένους :

α'. Εἰς τὴν ὀρθογραφίαν τῶν καταλήξεων τῶν λέξεων, π.χ. ἡ νίκη, ἡ ἐλπίς, ἡ πόλις, ὁ γέρων, γράφω, γράφετε.

β'. Εἰς τὴν ὀρθογραφίαν τῆς παραληγούσης καὶ τῆς προπαραληγούσης, π.χ. βασιλεία, φιλία, ἑτίμησα, ἡσθένησα, ἐδήλωσα, σπουδαστήριον, δασύλλιον.

γ'. Εἰς τὴν συλλαβὴν δπου γίνεται ἡ αὔξησις ἡ δ ἀναδιπλασιασμός, π.χ. ὡμίλησα, ἥγρασα, ὡρισμένος, συνημμένος.

δ'. Εἰς τὰς μεταβολὰς τὰς δποίας ὑφίστανται πολλαὶ λέξεις κατὰ τὴν σύνθεσιν, π.χ. ἐπώνυμον, διώροφος, ἀνθρακωρύχος.

ε'. Εἰς τὸν τονισμὸν τῆς προπαραληγούσης, τῆς μακρᾶς παραληγούσης, τῆς μακρᾶς ληγούσης, καὶ δὴ τῆς ἐκ συναιρέσεως προερχομένης, π.χ. ἐργαστήριον, ὑπήρξαμεν, κῆπος, κήπου, τῆς προσφορᾶς, τὰς προσφοράς, ἡ τιμή, τὴν τιμήν, ἡ γῆ, τὴν γῆν, δ λαβών, δ δηλῶν.

στ'. Εἰς τὰς μεταβολὰς τὰς δποίας ὑφίστανται διάφοροι φθόγγοι τῶν λέξεων, π.χ. ἐγγράφω, ἐγκαταλείπω, συλλυπασμαὶ, συμπονῶ, συγχαίρω.

4. "Οτι εις τὴν ὀρθογραφίαν πολλῶν λέξεων διευκολυνόμεθα ἐκ τῶν συμφραζομένων. Π.χ. Ἐχετε νὰ προσθέσετε τίποτε; Ἡ εῖδησις αὕτη δὲν ἔχεται ἀληθείας. Ὁ Περικλῆς ἦτο υἱὸς τοῦ Ξανθίππου. Ὁ Ἰός μερικῶν ὅφεων εἶναι δηλητηριώδης. Ἡ ροδοδάκτυλος Ἡώς.

5. "Οτι πρέπει νὰ προσέχωμεν ίδιαιτέρως τὰς δυσκόλους ὀρθογραφικὰς λέξεις ἔχοντες ύπ' ὄψιν καὶ τὰς ἔξης ύποδείξεις:

α'. Νὰ συλλαβιζωμεν χαμηλοφώνως τὰς λέξεις ταύτας, νὰ παρατηροῦμεν μετὰ προσοχῆς ἑκάστην συλλαβήν αὐτῶν, νὰ λαμβάνωμεν καθαράν ὅπτικήν εἰκόνα ἑκάστης λέξεως καὶ νὰ γράφωμεν αὐτήν μερικάς φοράς.

β'. Νὰ σχηματίζωμεν οἰκογενείας λέξεων τῆς αὐτῆς ρίζης καὶ νὰ ἀσκούμεθα συχνὰ εἰς τὴν ἀπὸ μνήμης ἢ καθ' ύπαγόρευσιν γραφήν αὐτῶν, μέχρις δτου πεισθῶμεν δτι εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ τὰς γράφωμεν ὀρθῶς.

γ'. Νὰ ἀσκούμεθα εἰς τὴν ὀρθογραφίαν τῶν λέξεων λαμβάνοντες αὐτὰς οὐχὶ μόνον μεμονωμένας ἀλλὰ καὶ σχηματίζοντες προτάσεις μὲ αὐτάς.

δ'. Νὰ καταγράφωμεν τὰς λέξεις ταύτας εἰς εἰδικὸν σημειωματάριον λέξεων.

6. "Οτι πρέπει νὰ προβαίνωμεν μετὰ προσοχῆς εἰς τὴν διόρθωσιν τῶν ὀρθογραφικῶν σφαλμάτων τῶν διαφόρων γραπτῶν ἐργασιῶν μας καὶ πρὸ πάντων τῶν ἑκθέσεών μας. Πρέπει δηλαδὴ νὰ μελετῶμεν τὰ σφάλματά μας, νὰ ἀσκούμεθα ἐπανειλημμένως εἰς τὴν ὀρθήν γραφήν αὐτῶν, νὰ παρακολουθοῦμεν τὴν πρόοδόν μας εἰς τὴν ὀρθογραφίαν διὰ τῆς καταμετρήσεως τῶν ὀρθογραφικῶν σφαλμάτων μας καὶ νὰ ἐλέγχωμεν τὴν μνήμην ἢ τὴν προσοχήν μας διὰ τῆς διαπιστώσεως τῆς ἐπαναλήψεως ἢ μὴ τῶν αὐτῶν σφαλμάτων.

Σημείωση. Μεγάλην σύγχυσιν δημιουργοῦν αἱ διαφοραὶ περὶ τὴν ὀρθογραφίαν τῶν λέξεων τῆς καθαρευούσης καὶ τῆς δημοτικῆς. Διὰ τοῦτο ἐπιβάλλεται ἔξαιρετικὴ προσπάθεια διὰ τὸν σαφῆ καθορισμὸν τῶν διαφόρων αὐτῶν τῶν ἀναφερομένων κυρίων εἰς τὰς καταλήξεις τῶν λέξεων, εἰς τὴν χρονικήν αὔξησιν τῶν ρημάτων κ. τ. δ.

### \*Ἐρωτήσεις

Πότε πρέπει νὰ ἀρχίζῃ ἡ προσπάθειά μας διὰ τὴν ἀντιμετώπισην τῶν δυσκολιῶν τῆς ὀρθογραφίας; Πῶς πρέπει νὰ παρατηροῦμεν τὰς λέξεις;

Ποίους κανόνας τῆς γραμματικῆς πρέπει νὰ προσέξωμεν ἴδιαιτέρως; Ἐκτὸς τῶν κανόνων τῆς γραμματικῆς τί ἄλλο μᾶς διευκολύνει εἰς τὴν δρθογραφίαν πολλῶν λέξεων; Πῶς πρέπει νὰ προβαίνωμεν εἰς τὴν διόρθωσιν τῶν δρθογραφικῶν σφαλμάτων τῶν γραπτῶν ἐργασιῶν μας;

### 'Α σ κ ή σ εις

**17. Συμπληρώσατε τὰ κενὰ τῶν λέξεων τοῦ κάτωθι κειμένου:**

Δικαί—ς αἱ Ἀθῆναι ἔλαβον τὴν ἑπ—ν—μίαν τοῦ «κλεινοῦ ἀστεως». Αὗται οὐδέποτε ἔπαυσαν νὰ προσελκ—ουν τὸ ἐνδιαφέρο—ν καὶ τὴν προσοχὴν τῶν καλλ—τεχνῶν καὶ τῶν διανοούμενων, ἐθεωρ—θησαν δὲ πάντοτε ὡς ἡ Ἰδανικὴ πατρὶς τοῦ καλοῦ, τοῦ εὐγενοῦς καὶ πάσ—ς ἐν γέν— υψηλῆς ἰδέας.

Τὸ κλ—μα τῶν δὲν εἶναι καθαρῶς θαλάσσ—ον ἀλλὰ κρῆμα χερ—σαίου καὶ θαλασσίου. Ἡ πέριξ φύσις εἶναι γραφ—κ—τάτη. Αἱ προσ—πάθ—αι ὅμως τῶν ἀρμοδίων ὑπὲρ τοῦ πρασίνου ἐπιβάλλετ— νὰ ἐντα—θοῦν, διότι τὰ ὑπάρχοντα δασ—λλια εἶναι δλίγα.

Ἡ πόλις συνεχῶς ἐπεκτείνετ—. Καθημερινῶς ἀνεγείροντ— πολ—ροφοι πολυκατοικίαι αἱ δυοῖαι ἀποτελοῦν αἰσθητὴν ἀντίθεσ—ν πρὸς τὰς γειτον—πὰς μον—ρόφους καὶ δ—ρόφους οἰκίας. Τὰ μέσα συγκ—ν—νίας δὲν ἔχουσι τὸν ἐπαρκῶς τὰς ἀνάγκας τῶν πολιτῶν, ἵδια κατὰ τὰς ὥρας τῆς μεγάλης κ—ν—σεως.

Ο πλ—θ—σμὸς τῶν Ἀθηνῶν διαρκῶς ανδράνεται καὶ τείνει νὰ πατάστῃ σχεδὸν δ—πλάσιος τοῦ προπολεμικοῦ. Οἱ Ἀθηναῖοι διακο—νονται διὰ τὴν ἀφ—σί—σιν τῶν εἰς τὰς ὑψηλὰ Ἰδανικὰ τῆς φυλῆς μας. Ἐπαν—λ—ιμένως διεκ—ο—ξαν τὴν ἀλλ—λεγγ—ην τῶν πρὸς τοὺς ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας ἀγων—ζομένους.

**18. Σχηματίσατε οἰκογενείας λέξεων τῆς αὐτῆς φύσης μὲ βάσιν ἐκάστην τῶν κάτωθι λέξεων:**

συνείδησις, διεύθυνσις, κοινωνία, βεβαιότης.

**19. Σχηματίσατε προτάσεις μὲ τὰς δυσκόλους δρθογραφικῶς λέξεις τοῦ τελευταίου σας μαθήματος τῶν Νέων Ἑλληνικῶν καὶ μὲ τὰς λέξεις τὰς δύστας εἴχετε γράψει ἐσφαλμένως κατὰ τὴν τελευταίαν σας ἔκθεσιν.**

## Ε'. Πίνακες Ὁρθογραφικῶς Δυσκόλων Λέξεων

Κατωτέρω παραθέτομεν πίνακας λέξεων κατὰ τὴν γραφὴν καὶ τὸν τονισμὸν τῶν ὅποιων ὑποπίπτομεν συνήθως εἰς σφάλματα:

**A**

ἀγροῖκος	ἀνδρεία	γεῖσον
ἄγρυπνος	ἀνεξίτηλος	γελωτοποιὸς
ἀδυσώπητος	ἀνεπίληπτος	γένεσις
ἀθυρόστοιμος	ἀνιαρὸς	γενέτειρα
ἀῖδιος	ἀνώδυνος	γενναῖος
αἴνιγμα	ἀοίδιμος	γέννησις
αἰσιόδοξος	ἀποστείρωσις	Γεωγραφία
αἱφνίδιος	ἀπώλεια	Γεωμετρία
ἀκέραιος	ἀριθμητικὴ	γῆπεδον
ἀκραυγής	ἀρνητικυρία (veto)	γνήσιος
ἀκρωτήριον	ἀρτιμελής	γονυκλινής
ἀλείφω (ἀλοιφή)	ἀρχηγὸς	
ἀλεξίπτωτον	ἀρχισυντάκτης	
ἀλλεπάλληλος	ἀφομοίωσις	δεῖγμα (παράδειγμα)
ἀλληλεγγύη	ἀφοσίωσις	δειγματοληψία
ἀλληλουχία	ἀψιμαχία	δεινοπαθῶ
ἀλλοίωσις		δῆγμα (δάγκωμα)
ἀλοιφή (ἀλείφω)	βδελυγμία	δηκτικὸς
ἄλυσις	βέβαιος	δηλητηρίασις
ἀμεύβω (ἀμοιβή)	βεβήλωσις	δημιουργία
ἀμιγής	βήχω	δῆμος
ἄμιλλα	βιοτικὸς	διαβίωσις
ἀμνηστία	βιώσιμος	δίαιτα
ἀμοιβὴ (ἀμεύβω)	βρυχηθμὶς	διάλειμμα (σύντομος διακοπὴ)
ἀμφισβήτησις	βυρσοδέψης	διάλυμα (διάλυσις)
ἀναζωπύρησις	βυσσοδομῶ	διαπληκτισμὸς
ἀνανδρία		διάρρηξις
ἀνάρρησις		διαρρύθμισις
ἀναρρόγησις	γαιάνθρωπος	διεκπεραιώσις
ἀνάρρωσις	γαιοκτήμων	διεύθυνσις
ἀναψηλάφησις	γαιληνιαῖος	διήγησις

**Γ**

διπληνεκής	ένοίκιον	Z
δίλημμα	έξαιρεσις	
διοίκησις	έξάρτησις (έκ τινος)	ζηλοτυπία
διόρθωσις	έξάρτησις (όπλισμοῦ)	ζῆθος
διπλοῦς	έξέλιξις	ζῆφον
διυλιστήριον	έξημέρωσις	ζωύφιον
δόσις	έξοικείωσις	H
δόνο	έξόφλησις	ήθος
δωροδοκία	έξύβρισις	ήλεκτρισμός
E	έπαινος	Ηλίας
έγγυήσις	έπανειλημμένος	ήγιθιος
έγκαίνια	έπειγον (τηλεγράφημα)	ήγικία
έγχειρησις (άσθενοῦς)	έπειδή	ήγιος
έγχειρισις (έπιστολῆς)	έπηρεια	ήμερος
έθιμοτυπία	έπάγειος	ήμισφαίριον
εἴδησις	έπεικεια	ήμιτελής
είλικρινεία	έπιπολαιότης	ήπειρος
είρημός	έπιρρεπής	ήρεμος
είρωνεία	έπιρροή	ήρυχος
εἰσήγησις	έπίσης	ήραιστειον
εἰσιτήριον	έπιτήδειος	ήρκος
έκλιπαρδ	έπιτηδειότης	Θ
έλατήριον	έπώνυμον	
έλαττωμα	έρειπτον	θηλυκός
έλεεινός	έρεισμα	θήρα (κυνῆγι)
έλεημποσύνη	έρμηνεία	θηρίον
έλλειψις	έταιρεία	θόρυβος
έλλιπης	έταῖρος	θρῦλος
έμετος	έτερος	θύρα (πόρτα)
έμμεσος	έτυμολογία	I
έμπιστοσύνη	ενύγνωμοσύνη	
έμπρησμός	ενσπλαγχνία	ιατρὸς
ένδυμα	ενφορος (γόνιμος)	ιδιαίτερος
ένεστως	ενφορία (γονιμότης)	ιδιόρρυθμος
έντήλικος	έφορος (οἰκονομικὸς ή- πάλληλος)	ίδρυμα
ένθυμησις	έφορία (δημοσία θη- ρεσία)	ίκτερος
έντικός		ίματισμός

ίστιοφόρον	αρηπίς (κοηπίδος)	μελφδία
ισχυρός	κυνηγός	μεσαιωνικός
<b>Κ</b>	κύπελλον	μεταίχμιον
καθώς	κῦρος	μετεωρολογία
καινοτομία	κύστις	μηκυθός
κανείς	κύτταρον	μήγνυσις
καλαισθήσια	κωμόπολις	μηρυκαστικός
καλλιέργεια		μοιρολατρεία
καλλιτέχνης	λαβύρινθος	μύησις
κατάδυσις	λαρυγγολόγος	μυροπολεῖον
κατάκλισις	λάρυρον	μυστήριον
κατηφής	λεηλασία	μυστικός
κατόρθωμα	λεία (ή)	Μυτιλήνη
κειμήλιον	λεῖος	μύχιος
κέλυφος	λήθη	μυχός
κεφάλαιον	ληξιαρχεῖον	<b>Ν</b>
κηδεμών	ληξίς	
κηλίς	λησμονῶ	νήπιον
κήρουξις	λιμοκτονῶ	νηφάλιος
κέρδηλος	λιμὸς (πεῖνα)	νιφᾶς
κίνδυνος	λιποθυμία	νόθος
κίνησις	λιποτάκτης	νότος
κλῆσις	λοιμὸς (νόσος)	νύμφη
κλίσις	λοιμώδης	νωθρός
κοιλάς	λοιπόν	νώτα (τὰ)
κοιλότης	λυπηρός	νωχελής
κοιμῶμαι	λυποδύτης	<b>Ξ</b>
κοινός		
κοινότης		
κοινοτοπία	μαγνήτης	ξηρός
κοιτάζω	μάλιστα	ξίφος
κοίτη	μᾶλλον	ξύλον
κοιτών	ματαιοπονία	ξυράφιον
κόιλα	μειδίαμα	<b>Ο</b>
κόμη	μειοψηφία	όδηγός
κόμιμα	μείωσις	όδύνη
κομπορρημοσύνη	μέλλον (τὸ)	οϊδημα (τὸ)
κρημνός	μελλων (ό)	οϊησις (ή)

οίκειος	παράσιτον	πειστήριον
οίκια (ή)	παρείσακτος	P
δικηγορία	παρέκκλισις	
*Όπτώβριος	παρομία	οπῆς
διλγωρία	παροξυνσιός	οπηξιέλενθος
όλος	παροησία	οησις
διμήγγυος	παροφδία	οήγος
διμιλία	παροψημένος	οίζα
διμοιος	πεδίον (μάχης)	ουθιός
διμόνοια	πείραιμα	ουμοτομία
διμος	πειρατής	ούσις
δινειδος	Πέμπτη	ουτίς
δξυδεροκής	περιδέραιον	S
δρασις	περιθώριον	σῆμα
δρειβάτης	περίπτυξις	σημασία
δρυχείον	περιτόναιον	σημείωσις
δροχήστρα	περιττός	σηδαγχ
δσφροησις	πήδημα	σίδηρος
δρείλω	πήχυς	στενοχωροῦμα
δφελος (τὸ)	πῆδαξ	στήλη (ἀλλὰ στῦλος)
δχυρός	πιεστήριον	στίβος
δψμαθής	πλειοφηφία	στύγμα
δψις	πληθυντιός	στίξις
Π		
παιδεία	πλημμέλημα	στῖφος
παιδεύω	πλήμμυρον	στύχος
παλιγγενεσία	ποδήλατον	στοιχείον
παλιννόστησις	πούησις	στοίχημα
παλινφδία	ποικιλία	στῦλος (ἀλλὰ στήλη)
παλίρροια	πολιτισμός	σύγγραμμα
πανδαισία	πολυέλεος	συγκενομένος
πανγγυρις	πολυμελής	συγχαρητήρια
πανωλεθρία	πολύτιμος	συνδαιτυμών
παράδειγμα	προσώπον	συνδυασμός
παράκλησις	πρότυπος	συνηίδησις
παραλήπτης	πρωτότυπος	συνημμένος
παράλήρημα	πτυχίον	συνομῆλιξ
παράσημον	πυξίς	συνομιλία
	πυρετός	συνονθύλευμα
		συνωμοσία

σῦνθιγξ	νίοιμέτησις	χαίρω (συγχαίρω)		
σφρίγος	ύλοτόμος	χαίτη (άναχαιτίζω)		
σχῆμα	ύπαινιγμός	χαλιναγωγῶ		
σχῖνος	ύπαρχος	χαμαλέων		
σχίσμα	ύπερήφανος	χαμερής		
σχοινίον	ύπεροφία	χαμηλός		
σωφροσύνη	ύπερφιαλος	χείμαρρος		
<b>T</b>				
ταινία	ύπίλαρχος	χειραφέτησις		
ταπεινός	ύπόγειος	χειρίζομαι		
τεῖχος (τὸ)	ύπόδειγμα	χειρῶνας		
τεκμήριον	ύπόκλισις	χίμαιρα		
τελεοίδικος	ύπόληψις	χλιδή		
τηλέγραφος	ύπόλοιπος	χορηγῶ		
τηῆς	ύπόμνημα	χρόδος		
τιμωρία	ύψηλός	χρεωστῶ		
τοῖχος (ό)	<b>Φ</b>			
τοκογλύφος	φαίνομαι	χρδαῖος		
τόνος	φαιός	χώρος		
τόννος	Φεβρουάριος	<b>Ψ</b>		
τορπίλη	φείδομαι	ψηλαφῶ		
τραγῳδία	φειδὼ	ψηῆς		
τράχηλος	φειδωλός	ψηφος		
τρεῖς	φημη (πεφίφημος)	ψηφοθηρία		
τρία	φιλονικία	ψιχίον (τὸ)		
τριπλοῦς	φίλος	ψιχαλίζω		
τρόπαιον	φοιτητής	ψυγεῖον (τὸ)		
τρυγητός	φοιτῶ	ψυχαγωγία		
τύμβος	φύλλον	ψυχὴ		
τύπος	φῦλον	<b>Ω</b>		
τῦφος	ψυσιογνωμία	φδεῖον		
τύχη (ή)	ψυσιοδίφης	ῶμος		
<b>Υ</b>				
ὑγεία	ψυτεύω	ῶριμοιαι		
ὑγιεινός	ψυτὸν	ῶστε		
ὑγιῆς	<b>X</b>			
	χαιρετῶ	ῶφέλεια		
		ῶφέλιμος		
		ῶφελῶ		

Λέξεις ἔχουσαι τὸ δίκρονον τῆς παραληγούσης  
(α, ι, υ) μακρόν

ἀθλος	ἴς (Ινες)	γῦρος
ἀσθμα	κλῖμα	ζυθος
ἄσμα	κλῖμαξ	θρῦλος
δρᾶμα	κλίνη (κλίναι)	θῦμα
κρῆμα	κρῆμα	κῦμα
κρᾶσις	μῖσος	κῦρος
μᾶζα	νίκη (νίκαι)	Σῦρος
μᾶλλον	πῖδαξ	στῦλος
πᾶσα	πρῖσμα	σῦκον
πρᾶγμα	ρῆγος	σφῦρα
πρᾶξις	ρῆψις	τῦφος
πρᾶμος	σῖτος	ὑλη (ὑλαι)
γρῖφος	στῖφος	φῦλον
ὑλῖψις	σφρῖγος	χῦμα
ὕλη (Ὕλαι)	σχῖνος	ψῦξις
ἱρις	χρῖσμα	ψῦχος

Λέξεις ἔχουσαι τὸ δίκρονον τῆς παραληγούσης  
(α, ι, υ) βραχὺ

γράμμα	στίβος	ξύλον
πλάσις	στίγμα	ρύσις
τάγμα	στίξις	τύπος
τάξις	σχίσμα	φύλλον
ξίφος	μύλος	φύσις

### Ἐρωτήσεις

Τίνι τρόπῳ διευκολυνόμεθα εἰς τὴν ὀρθογραφίαν τῶν ὅμοήχων λέξεων; Εἰς ποιάς περιπτώσεις διευκολυνόμεθα ἐκ τῆς συντάξεως; Ποῖαι λέξεις ἀρχίζουσαι ἀπὸ α είναι δυσκολώταται; Ποῖαι ἀπὸ γ; Ποῖαι ἀπὸ ε; Ποῖαι ἀπὸ μ; Ποῖαι ἀπὸ π; Ποῖαι ἀπὸ σ; Ποῖαι ἀπὸ φ; Ποῖαι ἀπὸ χ; Ποῖαι λέξεις ἔχουν τὸ α τῆς παραληγούσης μακρὸν καὶ τονίζονται μὲν περισπωμένην; Ποῖαι τὸ ι; Ποῖαι τὸ υ;

### Άσκήσεις

20. Σχηματίσατε προτάσεις μὲν τὰς κάτωθι λέξεις:

ὑπερήφανος, περίφημος, ἀμείβω, ἀμοιβή, περιττός, πυρετός, γένεσις, γέννησις, μᾶλλον, μάλιστα.

21. Γράψατε λέξεις τῆς αὐτῆς φύσης περὸς τὰς κάτωθι:

δημιουργία, διοίκησις, κίνδυνος, κυνηγός, κύρωξις, μήνυσις.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

### ΕΤΥΜΟΛΟΓΙΚΟΝ

#### ‘Ορισμὸς καὶ Χρησιμότης τοῦ Ἐτυμολογικοῦ

‘Ο Περικλῆς, δὲ μέγας πολιτικὸς τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδος, δὲ ὥπο τοῦ Θουκυδίδου χαρακτηριζόμενος ὡς «φιλόπολις τε καὶ χρημάτων κρείσσων», εἰς τὸν ἐπιτάφιον λόγον του, δὲ ὅποιος ἀποτελεῖ ἀδύνατον ὑμνον τοῦ δημοκρατικοῦ πολιτεύματος τῆς ἐνδόξου πόλεως τῶν Ἀθηνῶν, τονίζει ὅτι οἱ συμπολῖται τον θεωροῦν τὸν Ἀθηναῖον πολίτην τὸν μὴ ἐνδιαφερόμενον διὰ τὰ κοινὰ ὅχι φιλήσυχον ἀλλ᾽ ἄχρηστον ἄνθρωπον. Εἰς τὸν ἐπίλογον τοῦ αὐτοῦ λόγου δὲ Περικλῆς λέγει ὅτι, δηνούν δρισθῆ μέγιστα βραβεῖα ἀρετῆς, ἐκεῖ «καὶ ἀνδρες ἄριστοι πολιτεύουσιν».

Ἄν παρατηρήσωμεν τὰς ὑπογραμμισμένας λέξεις τοῦ ἀνωτέρω κειμένου, θά ἴδωμεν ὅτι ἀνήκουν εἰς τὴν ἴδιαν οἰκογένειαν, διότι προέρχονται ἀπὸ τὴν αὐτὴν ρίζαν.

Ἐκ τούτων αἱ λέξεις φιλόπολις καὶ συμπολῖται εἶναι προϊόντα συνθέσεως, δηλαδὴ ἐνώσεως δύο λέξεων, ἐνῷ αἱ ἄλλαι εἶναι ἀπλαῖ.

Κατὰ ταῦτα αἱ λέξεις διαιροῦνται εἰς ἀπλᾶς καὶ εἰς συνθέτους.

Εἰς τὰς συνθέτους λέξεις ἡ πρώτη ὀνομάζεται πρῶτον συνθετικόν, ἡ δὲ δευτέρα δεύτερον συνθετικόν.

Εἴπομεν δτὶ δλαι αἱ ὑπογραμμισμέναι λέξεις τῆς ἀσκήσεώς μας ἀνήκουν εἰς μίαν καὶ τὴν αὐτὴν οἰκογένειαν. “Οπως δμως εἰς τὴν ἴδικήν μας οἰκογένειαν δὲν ἔχομεν δλοι τὴν ἴδιαν ἡλικίαν, ἀλλὰ πρῶτος ἔγεννήθη δ πάππος μας, ἔξ ἐκείνου δ πατήρ μας καὶ ἔκ τούτου ἡμεῖς, τὸ αὐτὸ περίπου συμβαίνει καὶ εἰς τὰς οἰκογενείας τῶν λέξεων. Π.χ. πρώτη ἔγεννήθη ἡ λέξις πόλις, ἔξ αὐτῆς δ πολίτης, ἔξ ἐκείνου δ πολιτικὸς καὶ τὸ πολιτεύω καὶ ἔκ τοῦ τελευταίου τὸ πολίτευμα.

Αἱ λέξεις αἱ ὅποιαι δὲν προέρχονται ἀπὸ ἄλλην λέξιν, ἀλλὰ σχηματίζονται ἀπὸ ἔν ἀρχικὸν θέμα μὲ τὴν προσθήκην ἀμέσως εἰς αὐτὸ τῆς συνήθους καταλήξεως, λέγονται πρωτότυποι, π.χ. πόλιτε=πόλις.

Αἱ λέξεις αἱ ὅποιαι προκύπτουν ἀπὸ μίαν ἄλλην λέξιν μὲ τὴν προσθήκην εἰς τὸ θέμα αὐτῆς μιᾶς ἐκ τῶν παραγωγικῶν κα-

ταλήξεων<sup>1</sup> λέγονται παράγωγοι, π.χ. πολιτης=πολιτης, δμιθι=δμιοιθι. Τό φαινόμενον τούτο καλεῖται παραγωγή.

‘Η παραγωγή καὶ ἡ σύνθεσις τῶν λέξεων γίνονται ἐπὶ τῇ βάσει νόμων καὶ κανόνων τῆς γλώσσης. Τό μέρος τῆς γραμματικῆς τὸ δόποιον ἔχετάζει τὰ ἀφορῶντα εἰς τὴν παραγωγὴν καὶ τὴν σύνθεσιν τῶν λέξεων δύνομάζεται ἐτυμολογικόν.

‘Η γνῶσις τοῦ ἐτυμολογικοῦ μᾶς διευκολύνει κατὰ πολὺ, ὡς ηδη εἴπομεν, εἰς τὴν δρθήν γραφήν τῶν λέξεων<sup>2</sup>. ‘Η δρθογραφία δύμας δὲν εἶναι ὁ μόνος σκοπὸς τῆς γλωσσικῆς διδασκαλίας. Τό γλωσσικὸν μάθημα ἐπιδιώκει νὰ μᾶς καταστήσῃ Ικανούς δχι μόνον νὰ γράφωμεν δρθῶς τὰς λέξεις, ἀλλὰ καὶ νὰ εισδύωμεν εἰς τὴν σύστασιν καὶ τὴν ύφην αὐτῶν, νὰ κατατῷμεν τὰς σημασίας των καὶ εἰς τὰς λεπτοτάτας ἀκόμη ἀποχρώσεις, νὰ αὐδάνωμεν διαρκῶς τὸν λεξιλογικὸν πλοῦτον μας καὶ νὰ χρησιμοποιοῦμεν τὰς λέξεις δρθῶς, προσηκόντως καὶ ἐντέχνως εἰς τὸν λόγον.

‘Η συμβολὴ τοῦ ἐτυμολογικοῦ εἰς τὴν ἐπίτευξιν τοῦ προκειμένου σκοποῦ δὲν εἶναι μικρά. Δι’ αὐτὸν ἡ μελέτη καὶ τοῦ τμήματος τούτου τῆς γραμματικῆς εἶναι πολὺ ὀφέλιμος ἀλλὰ καὶ πολὺ ἐνδιαφέρουσα.

### Ἐρωτήσεις

Ποῖαι λέξεις δύνομάζονται σύνθετοι; Πῶς λέγεται ἡ πρώτη λέξις τῶν συνθέτων; Πῶς ἡ δευτέρα; Ποῖαι λέξεις καλοῦνται προτότυποι; Ποῖαι παράγωγοι; Πῶς γίνεται ἡ παραγωγὴ καὶ ἡ σύνθεσις τῶν λέξεων; Τί ἔχετάζει τὸ ἐτυμολογικόν; Ποῖαι αἱ ὀφέλειαι ἐκ τῆς μελέτης τοῦ ἐτυμολογικοῦ; Ποῖοι εἶναι οἱ σκοποί τοῦ μαθήματος τῆς γλωσσικῆς διδασκαλίας;

### Άσκησεις

22. ‘Η γλῶσσα μας εἶναι πλουσιωτάτη εἰς συνθέτους λέξεις. Γράψατε εἰς τὸ τετράδιόν σας δέκα λέξεις συνθέτους καὶ ὑπογραμμίσατε τὸ πρῶτον καὶ τὸ δεύτερον συνθετικὸν ἔκαστης ἐξ αὐτῶν.

23. Ἐξ ἔκαστης τῶν κατωτέρω διδομένων λέξεων σχηματίσατε οἰκογενείας τῆς αὐτῆς ρέζης καὶ παρατηρήσατε τὰς διαφορὰς εἰς τὰς λέξεις τῆς αὐτῆς οἰκογενείας:

γράφω, κηρύγτω, διατάσσω, ἐργάζομαι, λέγω.

1. Ήτοι ἐνὸς προσφύματος μετὰ ἡ ὄνει τῆς σινήθους καταλήξεως.
2. Βλέπε ἀνωτέρω σ. 39.

# I. ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΛΕΞΕΩΝ

## A', ΠΑΡΑΓΩΓΑ ΟΥΣΙΑΣΤΙΚΑ

### 1. Παράγωγα Ούσιαστικά ἐξ Ούσιαστικῶν

#### a'. Ὑποκοριστικά. Μεγεθυντικά

Λίαν πρωτὶ ἐπεβιβάσθημεν πλοιαρίου πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς ὁραίας πολιχνῆς τῆς εὐδιοσκομένης εἰς τὴν ἀπέναντι νησῖδα.

Μετὰ ταξίδιον δύο περόπου ὡρῶν ἀπεβιβάσθημεν εἰς τὴν παραλίαν, ὅπου εἶχον συγκεντρωθῆ μερικοὶ γέροντες καὶ πλῆθος παιδίων.

\*Ἀφοῦ ἀνεπανόθημεν ἐπ<sup>τ</sup> διέγον εἰς τὸ μοναδικὸν ζαχαροπλαστεῖον, κατηνθύνθημεν πρὸς τὸ Μηνημένον τοῦ Ἀφαροῦς Ναύτου καὶ ἐκεῖθεν εἰς τὸ Κοινοτικὸν Γραφεῖον καὶ τὰ σχολεῖα τῆς κωμοπόλεως.

Τὴν μεσημέριαν ἐγενμαίσαμεν πλησίον πηγῆς εὐδιοσκομένης εἰς τὸ μέσον δασυλλίου.

Τὸ ἀπόγευμα ἀνήλθομεν εἰς λοφίσκον ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ δποίου ἕπάρχει γραφικὸς ναΐσκος ἀφιερωμένος εἰς τὴν μνήμην τοῦ Ἅγίου Νικολάου, τοῦ προστάτου τῶν ναυτιλλομένων.

"Αν προσέξωμεν τὴν σημασίαν τῶν ύπογραμμισμένων λέξεων τοῦ κειμένου, θὰ ἴδωμεν ὅτι τὸ σημαίνομεν παρίσταται ὡς κάτι μικρόν, π.χ. πλοιάριον=μικρόν πλοῖον, πολίχνη=μικρὰ πόλις, ναΐσκος=μικρὸς ναός, δασύλλιον=μικρὸν δάσος.

Πρὸς δήλωσιν τῆς σημασίας ταύτης βλέπομεν ὅτι αἱ ἐν λόγῳ λέξεις τελειώνουν εἰς—άριον, —ίχνη, —ίον, —ίσκος, —ύλλιον. Άλλα καταλήξεις αὐταὶ εἰναι παραγωγικαί. Ἐάν τὰς προσθέσωμεν εἰς τὸ θέμα πρωτοτύπων οὐσιαστικῶν, σχηματίζομεν νέα οὐσιαστικά παράγωγα, ποὺ ἐμφανίζουν ἑκεῖνο τὸ δποίον δηλώνει τὸ πρωτότυπον ὡς μικρόν.

Τὰς λέξεις αὐτὰς μεταχειρίζομεθα, εἴτε διὰ νὰ ἐκφράσωμεν μονολεκτικῶς ἐννοίας προσώπων ἢ πραγμάτων δυντως μικροτέρων, εἴτε μὲ τὴν πρόθεσιν νὰ θωπεύσωμεν, νὰ ἐμπαίξωμεν καὶ νὰ περιφρονήσωμεν αὐτά.

Ἄλι παράγωγοι αὐταὶ λέξεις δύνομάζονται ύποκοριστικά. Δι' αὐτῶν πλουτίζομεν τὰ ἐκφραστικά μας μέσα. Ἀντὶ τῆς ἐκφράσεως μικρὸς δρόμος λέγομεν δρομίσκος, ἀντὶ νὰ εἴπωμεν ἄνθρωπος εὔτελής, ἀνάξιος προσοχῆς, λέγομεν μονολεκτικῶς ἄνθρωπάριον κ.ο.κ.

Συνήθεις καταλήξεις ύποκοριστικῶν εἶναι αἱ ἔξης : —ις, γεν. ιδος (νησίς), —ίον (παιδίον), —ίδιον (πινακίδιον), —άριον (Ιππάριον), —ύδριον (νεφύδριον), —ύλλιον (δασύλλιον), —ύφιον (ζωύφιον), —άσιον (κοράσιον), —ίσκος (λοφίσκος), —ίχνη (πολίχνη).

Σημείωση. Αἱ συνηθέστεραι ύποκοριστικαὶ καταλήξεις τῆς δημοτικῆς γλώσσης εἶναι : —άκι (παιδάκι), —άκης (Βασιλάκης), —άκος (δρομάκος), —ίτσα (μηλίτσα), —ούδα (κοπελούδα), —ούδη (άγγελούδη), —ουδάκι (χωριουδάκι), —ούλα (βρυσούλα), —ούλης (πατερούλης), —ούλι (σακούλι).

Άντιθετα σημασιολογικῶν πρὸς τὰ ύποκοριστικά εἶναι τὰ μεγεθυντικά. Αὐτὰ εἶναι παράγωγα ούσιαστικὰ σχηματιζόμενα ἀπὸ ούσιαστικὰ δηλοῦντα μέρη τοῦ σώματος. Φανερώνουν δτι κάποιος ἔχει μέγα ἐκεῖνο τὸ δποῖον δηλώνει τὸ πρωτότυπον. Τὰ μεταχειριζόμεθα, ἡ διὰ νὰ χαρακτηρίσωμεν ἀπλῶς μίαν πραγματικότητα ἡ χάριν σκώμματος. Τὰ μεγεθυντικὰ τῆς ἀρχαὶς καὶ τῆς καθαρευούσης εἶναι δλίγα σχηματιζόμενα μὲ τὰς παραγωγικὰς καταλήξεις —ίας, —ων, π.χ. μετωπίας=δ ἔχων μέγα, εύρυ μέτωπον, γάστρων=δ ἔχων μεγάλην γαστέρα, κοιλίαν. Τούναντίον ἡ χρῆσις τῶν μεγεθυντικῶν εἶναι εύρυτάτη εἰς τὴν δημοτικήν. Τὰ μεγεθυντικὰ μάλιστα τῆς δημοτικῆς δὲν παράγονται μόνον ἔξ ούσιαστικῶν δηλοῦντων μέλη τοῦ σώματος.

Σημείωση. Αἱ συνηθέστεραι μεγεθυντικαὶ καταλήξεις τῆς δημοτικῆς εἶναι αἱ ἔξης : —α (κεφάλα), —άρα (γυναικάρα), —αρος (παΐδαρος), —άς (δοντάς), —ας (κεφάλας).

### \*Ερωτήσεις

Τί φανερώνουν τὰ ύποκοριστικά; Πότε τὰ μεταχειριζόμεθα, Ποῖαι εἶναι αἱ συνηθέστεραι ύποκοριστικαὶ καταλήξεις τῶν ούσιαστικῶν τῆς καθαρευούσης; Ποῖαι αἱ τῆς δημοτικῆς; Τί φανερώνουν τὰ μεγεθυντικά; Πότε τὰ μεταχειριζόμεθα; Ποῖαι εἶναι αἱ μεγεθυντικαὶ καταλήξεις τῶν ούσιαστικῶν τῆς καθαρευούσης; Ποῖαι αἱ τῆς δημοτικῆς;

### \*Ασκήσεις

24. Άντικαταστήσατε τὰς ύπογραμμισμένας λέξεις τοῦ κάτωθι κειμένου διὰ τῶν καταλήκων ύποκοριστικῶν :

Ηχολουθήσαμεν τὸν μικρὸν δρόμον καὶ ἐφύάσαμεν εἰς τὸ ἀγρό-

κτημα. Ἀφήσαιεν τὰ πράγματα μας εἰς τὴν μικρὰν οἰκίαν. Μὲ τὸ νερὸ δένδος μικρὸν ρύακος ἐποτίσαιεν τὰ μικρὰ δέρδρα τοῦ ἀγροτιῆματος. Κατόπιν ἐξήλθομεν εἰς περίπατον ὁδηγούμενοι ἀπὸ τὴν μικρὰν θυγατέρα τοῦ γείτονος. Ἀπειθαμπάσαιεν πολλοὺς ὡραίους μικρὸνς τόπους. Ἐνας βοσκὸς συντροφευμένος ἀπὸ τὸν μικρὸν κύνα του ἔβοσκε τὴν μικρὰν ποίμνην του. Περὶ τὴν μεσηβρίαν μετέβημεν εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ χωρίου. Ἐκαθίσαιεν εἰς μίαν μικρὰν τράπεζαν, διὰ νὰ γενιματίσωμεν. Τὸ φαγητόν μας ἀπετελέσθη ἀπὸ αρέας μικροῦ χοίρου φυτών. Δυστυχῶς ἔπειτε νὰ ἐπισπεύσωμεν τὴν ἀναζώρησίν μας, διότι εἰς τὸν δρίζοντα διεκρίναμεν μικρὸν τέφρος, τὸ ὅποιον ἐθεωρήσαιεν ὡς προμήνυμα βροχῆς.

**25. Ἀπαντήσατε γραπτῶς εἰς τὰς κάτωθι ἔρωτήσεις χρησιμοποιοῦντες τὰ κατάλληλα ὑποκοριστικὰ ἢ μεγεθυντικά :**

Ηῶς καλεῖται τὸ μικρὸν ξύφρος, τὸ ὅποιον φέρουν οἱ μαθηταὶ τῶν στρατιωτικῶν σχολῶν ; Ηῶς λέγεται ἐν μικρὸν κράτος ; Ηῶς λέγεται ὁ μικρὸς πύργος τοῦ ὑποβρυχίου ; Ηῶς λέγεται τὸ μικρὸν φρέαρ ; Ηῶς λέγεται τὸ μικρὸν ἄλσος ; Ηῶς λέγεται ὁ μικρὸς κῆπος ; Ηῶς λέγεται ὁ μικρός, ὁ σύντομος λόγος, τὸν ὅποιον ἐκφωνεῖ ἔνας φίγωρ ; Ηῶς ἀποκαλεῖται ἐμπαικτικῶς ἔνας δύστροπος γέρων ; Ηῶς ἀποκαλεῖται ἔνας ἀσημιος δικηγόρος ; Ηῶς ἀποκαλεῖται ἔνας ἀσήμιαντος ἄνθρωπος ; Ηῶς ἀποκαλεῖται πρὸς χλευασμὸν μία γραῦς (γραῖα) ; Ηῶς ἀποκαλεῖται ὁ ἔχων μεγάλα χεῖλη ; Ηῶς ἀποκαλεῖται ὁ ἔχων δίησιν, ὁ ἔχων δηλαδὴ περὶ ἑαυτοῦ μεγάλην ἰδέαν ; Ηῶς ἀποκαλεῖται ὁ ἔχων πολλὰ κτήματα ;

**26. Εὑρετε τὰ ὑποκοριστικὰ τῆς κάτωθι ἀσκήσεως :**

Ηρὸς τ' ἀριστερὰ ἡ Χίος. Νησάκια, βαρκίτσες. Σπιτάκια μέσα εἰς τ' ἀμπέλια... Βραδιάζει. Κοιτάζετε ὅσον ἀκόμη φέγγει ἡ ἥμέρα. Σὰν νὰ ἔσται τοῦ οὐρανοῦ πάνω ἐκεῖ, εἰς τὴν ἀκρογιαλιάν, ἔκεινην τὴν ἀπαστράπτουσαν ἐκκλησίτσα, μ' ἔνα δενδράκι ἐμπρός της νὰ τῆς κάμνη σκιάν. Παραπέρα φαίνονται πάλιν μύλοι καὶ πανάκια λεινά καὶ πύματα λεινά. Κοιτάζετε ἀκρογιαλιά τοῦ πανόραματος.

(Ἀλεξ. Μωραϊτίδου, διὰ τοῦ Αλγαίου.)

**27. Γράψατε ἐπώνυμα τῆς Νεοελληνικῆς γλώσσης προελθόντα ἀπὸ μεγεθυντικὰ τῆς δημοτικῆς, π.χ. κεφάλα—Κεφαλάς.**

## 6'. Πατρωνυμικά. Γονεωνυμικά. Ἐθνικά

Ο Ζεὺς ἀποκαλεῖται ἀπὸ τὸν Ὄμηρον *Κρονίδης*, ὁ Ἀγαμέμνων  
 Ἀτρείδης, ὁ Ἀχιλλεὺς *Πηλεύδης* καὶ ὁ Ὁδυσσεὺς *Λαερτιάδης*. Ο  
 Ζήτης καὶ ὁ Κάλαϊς, οἱ νύοὶ τοῦ Βορέου, φέρουν τὸ ὄνομα *Βορεάδαι*.  
 Άλι θυγατέρες τοῦ Δαναοῦ ἐκαλοῦντο *Δαναΐδες*, αἱ δὲ τοῦ Ἀιλαρίος  
 Ἀιλαριΐδες.

Αἱ ύπογραμμισμέναι λέξεις τῶν ἀνωτέρω προτάσεων εἰναι  
 παράγωγοι δηλούσσαι τὸν υἱόν ἢ τὴν θυγατέρα ἑκείνου τὸν δοπίον  
 φανερώνει τὸ πρωτότυπον, π.χ. *Κρονίδης* = ὁ υἱός τοῦ Κρόνου,  
 Ἀτρείδης = ὁ υἱός τοῦ Ἀτρέως, *Βορεάδης* = ὁ υἱός τοῦ Βορέου,  
 Δαναΐς = ἡ θυγάτηρ τοῦ Δαναοῦ. Αὕται σχηματίζονται μὲ τὰς  
 παραγωγικὰς καταλήξεις —ίδης (ἀρσεν.), —ίς, γεν. —ίδος (θηλ.),  
 —είδης (ὅταν παράγωνται ἀπὸ κύρια ὀνόματα τριτόκλιτα ἔχοντα  
 γενικήν εἰς —έως ἢ —ους), —άδης καὶ —ιάδης, καλούνται δὲ πα-  
 τρωνυμικά καὶ σημαίνουν τὸν γεννηθέντα ἢ τὸν καταγόμενον ἀπὸ ἐκεῖ-  
 τον τὸν δοπίον φανερώνει ἡ πρωτότυπος λέξις.

Σ η μ ε ί ω σ i c 1. Αἱ συνηθέστεραι πατρωνυμικαὶ καταλήξεις τῆς δημοτικῆς  
 εἰναι: —πονλος, —πιος, —άκος, —άκης.

Μὲ τὴν παραγωγικὴν κατάληξιν —ιδεύς, γεν. —ιδέως προστι-  
 θεμένην εἰς τὸ θέμα ὀνομάτων ζῷων παράγονται οὐσιαστικὰ κα-  
 λούμενα γονεωνυμικὰ τὰ δοπῖα δηλώνουν τὰ νεογνά (μικρά) τῶν  
 ζῷων αὐτῶν, π.χ., λεοντιδεύς = τὸ νεογνὸν τοῦ λέοντος, λυκιδεύς  
 = τὸ νεογνὸν τοῦ λύκου.

Σ η μ ε ί ω σ i c 2. Μερικῶν ζῷων τὸ νεογνὸν δηλώνεται μὲ ιδιαίτερον δνομα  
 καὶ δχι διὰ τῆς ἀνωτέρω καταλήξεως, π.χ. νεβρός (τὸ νεογνὸν τῆς ἐλά-  
 φου), σκύμνος (τοῦ λέοντος), ἀμύνος (τοῦ προβάτου), σκύλας (τοῦ σκύ-  
 λου), δέλφιας (τοῦ χοίρου), μόσχος (τοῦ βούς), πωλος (τοῦ δνου καὶ τοῦ  
 ἵππου), ἔριφος (τῆς αἰγάς), νεοσσός (τῶν πτηνῶν).

Εἶς τὰς *Πλαταιάς*, δπον οἱ πρόγοροι μας διέσωσαν δχι μόνον τὴν  
 ἐλευθερίαν τῆς Ἑλλάδος ἀλλὰ καὶ τῆς ἀνθρωπότητος τὸν πολιτισμόν,  
 ἥγωνίσθησαν γενναίως *Λακεδαιμόνιοι*, *Πλαταιεῖς*, *Ἀθηναῖοι*, *Κο-  
 ρινθιοι*, *Σικυωνιοι*, *Ἐπιδαύριοι*, *Ἄλγινηται*, *Μεγαρεῖς*, *Τεγεᾶται*  
 καὶ ἄλλοι *Ἀρκάδες*, *Μυκηναῖοι*, *Ἐρετριεῖς*, *Χαλκι-  
 δεῖς*, *Ἀμβρακιῶται* καὶ ἄλλοι πολλοὶ *Ἐλληνες ἐναντίον στρατοῦ πο-  
 λυπληθεστέρου*, ὁ δπότος ἀπειλεῖτο ἀπὸ *Πέρσας*, *Μήδους*, *Ἰνδούς*,  
*Ἀλγυπτίους* καὶ ἄλλους *Ἀσιάτας*.

Κατὰ τὴν αὐτὴν περίπονον ἡμέραν οἱ Ἐλληνες κατήγαγον παρὰ τὴν Μυκάλην περιφανῆ νίκην κατὰ τῶν Περσῶν, τὴν ἡτταν τῶν δυοῖσιν συνεπλήρωσεν ἡ ἐπανάστασις τῶν Ἰώνων. Ἐξ αὐτῶν πρῶτοι οἱ Σάμιοι, ἐπειτα ἄλλοι Ἰωνες καὶ Αἰολεῖς καὶ τέλος οἱ Μιλήσιοι ἐπετέθησαν κατὰ τῶν κυριάρχων των.

Αἱ ύπογραμμισμέναι λέξεις τοῦ κειμένου μας εἶναι οὐσιαστικὰ παραγόμενα ἀπὸ κύρια δνδματα πόλεων ἢ χωρῶν, φαρερώρουν τὸν καταγόμενον ἢς αὐτῶν, καλοῦνται δὲ ἐθνικά.

Αἱ συνηθέστεραι καταλήξεις τῶν ἐθνικῶν εἶναι αἱ ἔξης: —ιος (ἀρσεν.), —ία (θηλ.), π.χ. Κορίνθιος, Κορινθία. Τὸν τῆς παραγωγικῆς αὐτῆς καταλήξεως, δταν προηγήται α, ε, ι, ω συναιρεῖται εἰς αι, ει, ι (μακρόν), φ, π.χ. Λαρισαῖος (Λάρισα), Ἀργεῖος ("Ἀργος, θ. Ἀργε (σ)—), Χίος (Χίος), Κῷος (Κῶς).

—άτης (ἀρσ.), —ᾶτις, γεν. —άτιδος (θηλ.), π.χ. ὁ Σπαρτιάτης, ἡ Σπαρτιάτις.

—ήτης (ἀρσ.), —ῆτις, γεν. —ήτιδος (θηλ.), π.χ. ὁ Αλιγινήτης, ἡ Αλιγινῆτις.

—ίτης (ἀρσ.), —ῖτις (θηλ.), π.χ. ὁ Ἀβδηρίτης, ἡ Ἀβδηρίτις.  
—ώτης (ἀρσ.), —ῶτις (θηλ.), π.χ. ὁ Σικελιώτης, ἡ Σικελιώτις.  
—ανδς, —ηνδς, —ῖνος, —ίνη (θηλ.), π.χ. ὁ Ἀσιανὸς (καὶ Ἀσιάτης), ὁ Λαμψακηνὸς, ὁ Ταραντῖνος, ἡ Ταραντίνη.

—εὺς (ἀρσ.), —εις, γεν. —ίδος (θηλ.), π.χ. ὁ Μεγαρεύς, ἡ Μεγαρίς.

Σημείωσις 1. Ὁ κάτοικος τῆς Κρήτης λέγεται Κρής, ὁ τῆς Θράκης Θρᾷς, ὁ τῆς Κεφαλληνίας Κεφαλλήν, ὁ τῆς Μακεδονίας Μακεδών, ὁ τῆς Θεσσαλίας Θεσσαλός, ὁ τοῦ Πειραιῶς Πειραιεὺς καὶ ὁ τῶν Δελφῶν Δελφός.

Σημείωσις 2. Αἱ παραγωγικαὶ καταλήξεις τῶν ἐθνικῶν εἶναι ἐπίσης πολλαὶ εἰς τὴν δημοτικὴν: —ίτης, —ιάτης, —ώτης, —ιώτης, —ανδς, —ηνδς κ. ἅ., π.χ. Μεσολογγίτης, Μανιάτης, Ἡπειρώτης, Βολιώτης, Συριανός, Ζακυνθινός, Μυτιληνός, Κερκυραῖος.

### Ἐρωτήσεις

Τὶ σημαίνουν τὰ πατρωνυμικά; Ποῖαι εἶναι αἱ καταλήξεις τῶν πατρωνυμικῶν τῆς καθαρευούσης; Ποῖαι αἱ τῆς δημοτικῆς; Τὶ φανερώνουν τὰ γονεωνυμικά; Ποία ἡ κατάληξις αὐτῶν; Ποίων ζώων τὸ νεογνὸν δηλοῦται μὲν ἴδιαίτερον ὄνομα; Τὶ σημαίνουν τὰ ἐθνικά; Ποῖαι αἱ καταλήξεις τῶν ἐθνικῶν τῆς καθαρευούσης; Ποῖαι αἱ τῆς δημοτικῆς;

## 'Α σ κ ή σ εις

28. Συμπληρώσατε τὰ κενά τῆς κάτωθι ἀσκήσεως χρησιμοποιοῦντες τὰ κατάλληλα παράγωγα οὐσιαστικά :

Οἱ ἀπόγονοι τοῦ Ἡρακλέους ἐκαλοῦντο ..... . Ὁ νίδος ἢ ὁ ἀπόγονος τοῦ Ἀντωνίου ἐπονομάζεται ..... . Ὁ νίδος ἢ ὁ ἀπόγονος τοῦ Κωνσταντίνου ἐπονομάζεται ..... . Οἱ νίδοι τοῦ Πεισιστράτου, Ἰππαρχος, Ἰππίας καὶ Θεσσαλὸς καλοῦνται ..... . Τὸ νεογνὸν τοῦ λαγοῦ καλεῖται ..... . Τὸ νεογνὸν τοῦ βρός λέγεται ..... . Σκύμνιος καλεῖται τὸ νεογνὸν τοῦ ..... . Τὸ νεογνὸν τῆς ἑλάφου καλεῖται ..... . Δέλφαξ καλεῖται τὸ νεογνὸν τοῦ ..... . Τὰ νεογνὰ τῶν πτηνῶν καλοῦνται ..... . Ὁ καταγόμενος ἐκ Πατρῶν καλεῖται ..... . Ἡ καταγομένη ἐκ Λήμνου καλεῖται ..... . Ἡ καταγομένη ἐκ Σαλαμίνος καλεῖται ..... . Ἡ καταγομένη ἐκ Τεγέας καλεῖται ..... . Ὁ καταγόμενος ἐκ τῆς νήσου Σύρου καλεῖται ..... . Ὁ καταγόμενος ἐκ Συρίας καλεῖται ..... .

28a. Γράψατε ἐπώνυμα Νεοελληνικά τὰ ὅποια προήλθον ἀπὸ κύρια ὁνόματα προγόνων ἢ ἀπὸ δύναματα νήσων ἢ πόλεων.

29. Ἀπαντήσατε γραπτῶς εἰς τὰς κάτωθι ἔρωτήσεις. Πολλαὶ ἀπαντήσεις ἀπαιτοῦν γνώσεις ιστορικὰς καὶ δι' αὐτὸ δά παραστῆ πιθανῶς ἀνάγκη νὰ προσφύγετε εἰς βοηθήματα.

Πῶς καλοῦνται ἐκ τοῦ τόπου τῆς καταγωγῆς των ὁ Ἰπποκράτης, ὁ μέγας ἵατρὸς τῆς ἀρχαιότητος, ἡ Ἀσπασία, ἡ σύζυγος τοῦ Ηερικλέοντος, ὁ Σιμωνίδης, ὁ ποιητὴς τοῦ ἐπιγράμματος «Ω ξεῖν», ἀγγέλλειν Λακεδαιμονίοις...», καὶ ὁ μέγας φιλόσοφος Ἀριστοτέλης; Πῶς ὀνοματίσθησαν οἱ ἵατροι ὃς καταγόμενοι κατὰ τὴν Μυθιολογίαν ἐκ τοῦ Ἀσκληπιοῦ, τοῦ θεοῦ τῆς Ἰατρικῆς; Πῶς ἀπεκλήθη ὁ νίδος τοῦ Μεγάλου Ναπολέοντος; Πῶς ἐκαλεῖτο λόγῳ τοῦ τόπου τῆς καταγωγῆς του ὁ περίφημος ἀθλητὴς τῆς ἀρχαιότητος Μύλων; Πῶς ἐκαλεῖτο ἔνεκα τοῦ τόπου τῆς καταγωγῆς του ὁ περίφημος δλιμπιονίκης τῆς ἀρχαιότητος Διαγόρας; Πῶς ἀπεκλήθησαν οἱ νίδοι καὶ οἱ ἀπόγονοι τοῦ Διαγόρου; Πῶς ἐκαλεῖτο λόγῳ τοῦ τόπου τῆς καταγωγῆς του ὁ Ἐπιμενίδης, ὁ διοῖος ἥλθεν εἰς τὰς Ἀθήνας, διὰ νὰ καθάρῃ τὴν πόλιν ἀπὸ τὸ Κυλώνειον ἄγος;

## γ'. Περιεκτικά. Τοπικά. Παρώνυμα

*Εἰς τὴν χώραν μας ὑπάρχει μεγάλη ποικιλία δένδρων καὶ φυτῶν.* Εἰς μερικὰς περιοχὰς τῆς Ἑλλάδος εὑδοκιμεῖ Ἰδιαιτέρως καὶ καλλιεργεῖται πολὺ ἡ ἀμπέλος, ἡ πορτοκαλέα καὶ ἡ ἐλαῖα. Ηερίφημοι εἶναι οἱ ἀμπελῶνες τῆς Κορινθίας καὶ οἱ πορτοκαλεῶνες τῆς περιοχῆς τῆς Ἀργής. Ὁνομαστὸς ἐπίσης ἡ τοῦ ἐλαιῶν τῶν Ἀθηνῶν, ὁ ὅποῖς πρὸ τῆς Ἐπαναστάσεως τοῦ 1821 περιελάμβανεν ἐκτὸν περιήκοντα περίπου χιλιάδας ἐλαιοδένδρων.

Αἱ ὑπογραμμισμέναι λέξεις τοῦ κειμένου μας εἶναι παράγωγα οὐσιαστικὰ τὰ ὅποια φαρερώνουν τόπον (περιοχὴν) εἰς τὸν ὅποιον ὑπάρχουν (περιέχονται) πολλὰ δμοειδῆ ἐξ ἐκείνων τὰ ὅποια δηλώνει τὸ πρωτίστουν οὐσιαστικόν.

Τὰ οὐσιαστικὰ αὐτὰ δνομάζονται περιεκτικὰ καὶ σχηματίζονται συνήθως μὲ τὴν παραγωγικὴν καταλήξιν—ών, γεν. —ῶντος καὶ πολὺ σπανίως μὲ τὴν καταλήξιν —ιά, π.χ. ἐλαιών (=τόπος ὃπου ὑπάρχουν πολλὰ ἐλαῖαι), μυριηπιά (=ἡ φιλεὰ τῶν μυριήκων).

Σὴμείωσις. Αἱ καταλήξεις τῶν περιεκτικῶν τῆς δημοτικῆς εἶναι :

—ώνας, —ώντας, —ιά, —ιάς, π.χ. ἐλαιώνας, περιστερώνας, ἀμμιούδιος, πευκιάς.

Τὸ Ἡράκλειον, πρωτεύονσα τοῦ διμωνύμου νομοῦ τῆς Κρήτης, εἶναι ἔδρα πρωτοδικείου, τελωνείου, λιμεναρχείου καὶ ἄλλων δημοσίων ὑπηρεσιῶν. Ἡ πόλις ἔχει πολλὰ σχολεῖα καὶ ἐν διδασκαλεῖον. Ὅπλος ἐπίσης τὸ Πανάνειον νοσοκομεῖον, τὸ ὅποιον ἐκτίσθη δαπάναις τοῦ Ἡρακλειώτου Παγανοῦ, βρεφοκομεῖον, πολλὰ ἰατρεῖα καὶ τὸ τελευταίως ἀνεγερθὲν περίφημον Βενιζέλειον νοσοκομεῖον. Ὁνομαστὸν τέλος εἶναι τὸ Ἡράκλειον διὰ τὰς ἀρχαιότητας καὶ τὸ μουσεῖον του, ἀποτελεῖ δὲ σπουδαῖον τουριστικὸν κέντρον μὲ καλὰ ξενοδοχεῖα καὶ έστιατόρια.

Αἱ ύπογραμμισμέναι λέξεις τοῦ ἀνωτέρω κειμένου εἶναι παράγωγα οὐσιαστικὰ δηλοῦντα τόπον σχέσιν ἔχοντα μὲ τὰ πρωτότυπα οὐσιαστικὰ ἐκ τῶν ὅποιων παρήχθησαν. Ταῦτα καλοῦνται τοπικὰ καὶ σχηματίζονται μὲ τὰς παραγωγικὰς καταλήξεις —εῖον, —ιον, π.χ. βρεφοκομεῖον, έστιατόριον.

Πολλὰ ἐκ τούτων φανερώνουν τὸν τόπον ὃπου ἀσκοῦν τὸ ἔργον των ἡ μένουν τὰ πρόσωπα ἐκ τῶν δνομάτων τῶν ὅποιων πα-

ρήχθησαν τά παράγωγα ταῦτα, π.χ. διδασκαλεῖον (=ό τόπος εἰς τὸν δποῖον διδάσκει ὁ διδάσκαλος), φυλάκιον (=ό τόπος δπου μένει ὁ φύλαξ).

"Αλλα ἐκ τῶν εἰς —εῖον<sup>1</sup>, —ειον καὶ —ιον παραγώγων οὐσια- στικῶν προῆλθον ἀπὸ ὀνόματα θεῶν, ἥρων, ἐπισήμων ἀνδρῶν ἢ εὐεργετῶν καὶ σημαίνουν ναόν, μνημεῖον ἢ οἰκημα καθιερωμένον εἰς αὐτούς, π.χ. Ἡράκλειον (=ἱερὸν Ἡρακλέους), Ἡράιον—Ἡραῖον (=ναὸς τῆς Ἡρᾶς), Ἀρτεμίσιον (=τόπος καθιερωμένος εἰς τὴν Ἄρτεμιν), Τσολαΐνειον (=τὸ οἰκοτροφεῖον τοῦ Κολλεγίου Ἀθη- νῶν τὸ δαπάναις τοῦ κ. Κυριάκου Π. Τσολαΐνοῦ ἀνεγερθὲν καὶ εἰς μνήμην τοῦ ἀειμνήστου πατρός του Παναγιώτου καθιερωθέν), μου- σεῖον (=τὸ τέμενος τῶν Μουσῶν).

Σημείωση. Τὰς καταλήξεις —εῖο, —ειον χρησιμοποιοῦμεν ἐπίσης εἰς τὴν δημοτικὴν πρὸς δήλωσιν τόπου, π.χ. λιμεναρχεῖο, λατρεῖο, φυλάκιο κλπ.

*'Η πομπὴ ἡτο τὸ θεαματικώτατον μέρος τῆς ἑορτῆς τῶν Παραμη- ραίων. Εἰς αὐτὴν ἐλάμβανον μέρος οἱ ἄρχοντες τῆς πόλεως, οἱ λεφεῖς καὶ πλῆθος Ἀθηναίων δημοσιῶν. Ἡκολούθουν ἐπίσης μέτοικοι καὶ πολῖται συμμαχικῶν κυρίως πόλεων. Τέλος τὴν πομπὴν ἔκλειον στρα- τιωτικὰ ἀποσπάσματα, πρὸς ἐπίδειξιν τῆς πολεμικῆς δυνάμεως τῶν Ἀ- θηνῶν, ἐξ δπλιτῶν, ἵππεων καὶ ἀρματηλατῶν.*

Αἱ ὑπογραμμισμέναι λέξεις τοῦ ἀνωτέρω κειμένου εἶναι πα- ράγωγα οὐσιαστικά, προέρχονται ἀπὸ ἄλλα οὐσιαστικά καὶ δη- λώνουν γενικῶς τὸν ἔχοντα σχέσιν μὲν ἐκεῖνο τὸ δποῖον φανερώνει τὸ πρωτότυπον. Ταῦτα καλοῦνται παρόντα καὶ σχηματίζονται μὲ τὰς παραγωγικάς καταλήξεις —εὺς (θηλ. —εια), —της (θηλ. —τρια), —έτης, —ίτης, —διτης, —ιώτης (θηλ. —τις, γεν. —τιδος), —ώτης, π.χ. λερέυς (ἱερόν), πολίτης (πόλις), φυλέτης (φυλή), δπλίτης (δπλον), δημότης (δημος), νησιώτης (νῆσος), δεσμώτης (δεσμά).

Σημείωση. Αἱ συνηθέστεραι καταλήξεις τῶν παρωνύμων τῆς δημοτικῆς εἶναι αἱ ἔξης: —άτης (χωριάτης), —ίτης (τεχνίτης), —άς (γαλατάς), —άρης (βαρκάρης), —ιάρης (καρβουνιάρης), —τζής (στραγαλατζής).

1. Βλέπε κατωτέρω ἐπίθετα εἰς —ειος παράγωγα ἐξ ὀνομάτων σ. σημ. 1.

## 'Ερωτήσεις

Τί φανερώνουν τὰ περιεκτικά; Μὲ ποίας παραγωγικάς καταλήξεις σχηματίζονται εἰς τὴν καθαρεύουσαν; Μὲ ποίας εἰς τὴν δημοτικήν; Τί σημαίνουν τὰ τοπικά; Μὲ ποίας παραγωγικάς καταλήξεις σχηματίζονται; Τί δηλοῦν τὰ ούσιατικά τὰ παραγόμενα ἀπὸ ὄντων θεῶν, ήρώων, ἐπισήμων ἀνδρῶν ἡ εὐεργετῶν; Τί σημαίνουν τὰ παρώνυμα; Μὲ ποίας παραγωγικάς καταλήξεις σχηματίζονται;

## 'Ασκήσεις

**30.** Συμπληρώσατε τὰ κενά τῶν κάτωθι προτάσεων:

Εἰς ἔνα τόπον πλησίον τῆς πόλεως Χίου ὑπῆρχον ἄλλοτε πολλὰί δάφναι, δι' αὐτὸ τὸ ἐκεῖ χροίον καλεῖται ..... . Μία περιοχὴ ὅπου ὑπάρχουν πολλαὶ πεῦκαι καλεῖται ..... . Μερικαὶ περιοχαὶ τῆς Μακεδονίας εἰς τὰς ὅποιας παλλιεργοῦνται πολλὰ ρόδα λέγονται ..... . Μία περιοχὴ εἰς τὴν ὅποιαν φύεται ἐν ἀφθονίᾳ τὸ φυτὸν μάραθον ότι δυνατὸν νὰ ὀνομασθῇ ..... . Ἐν δωμάτιον ἡ διαμέρισμα προοριζόμενον διὰ τοὺς ἔνοντας καλεῖται ..... . Τὸ οἴκημα εἰς τὸ ὅποιον ἀσκεῖ τὴν ὑπηρεσίαν του ὁ δασάρχης λέγεται ..... . Τὸ μέρος εἰς τὸ ὅποιον ἔχει τὴν ἔδραν του ὁ στρατηγὸς καλεῖται ..... . Τὸ μνημεῖον τὸ ἀφιερωμένον εἰς ἥρωας καλεῖται ..... . Ἐν οἰκηματικῷ δαπάναις τοῦ ἀειμνήστου Μπενάκη ἀποκαλεῖται εἰς μνήμην του ..... . Ὁ δυνάμεινος νὰ ἴππεύῃ καλεῖται ..... . Ὁ χειριζόμενος καλῶς τὸ τόξον καλεῖται ..... . Οἱ ἀσχολούμενοι μὲ τὴν παλλιεργείαν τῶν ἀγρῶν καλοῦνται ..... . Αἱ γυναῖκες αἱ ὅποιαι φέρονται ἐγγεγραμμέναι εἰς τὸ μητρόφον ἐνὸς δήμου λέγονται ..... τοῦ δήμου ἐκείνου.

**31.** Δώσατε εἰς γραπτάς προτάσεις τὴν σημασίαν τῶν κάτεωθι παραγώγων λέξεων χρησιμοποιοῦντες εἰς τὰς προτάσεις σας τὰς πρωτοτύπους λέξεις, π.χ. δημότης καλεῖται δ ἀνήκων εἰς κάποιον δῆμον.

περιστερεών, μιασθῆτης, ληξιαρχεῖον, δρυμών, ἀνθρακεύς, Θησεῖον, ναύτης, Ἀρσάκειον, εἰρηνοδικεῖον, ἐπιτελεῖον.

**32.** Γράψατε δέκα ἰδρύματα καθιερωμένα εἰς μνήμην δωρητῶν ἡ εὐεργετῶν.

**2. Παράγωγα Ούσιαστικά ἐξ Ἐπιθέτων**

Ο Ἀριστείδης, δ περίφημος ἀρχαῖος Ἀθηναῖος πολιτικός, δὲν θαυμάζεται τόσον διὰ τὴν μεγαλοφυΐαν του ἢ τὴν σοφίαν του, δσον

διὰ τὴν ἀγάπην του πρὸς τὴν ἀλήθειαν, διὰ τὴν σωφροσύνην του καὶ πρὸ πάντων διὰ τὴν δικαιοσύνην του. Εἰς πλείστας περιπτώσεις κατεδάχθη ἡ ἀξία του. Κατὰ τὴν κρίσιμον στιγμὴν τῆς ἐν Σαλαμῖνι ναυμαχίας, παρὰ τὴν παλαιὰν ἔχθραν του πρὸς τὸν Θεμιστοκλέα, σπεύδει μὲ πᾶσαν δυνατὴν ταχύτητα καὶ τάσσεται μὲ προθυμίαν ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ πολιτικοῦ του ἀντιπάλου, διὰ νὰ προσφέρῃ τὴν βοήθειάν του εἰς τὴν κινδυνεύοντα πατρίδα του.

Αἱ ύπογραμμισμέναι λέξεις τοῦ κειμένου μας εἶναι ἀφηρημένα οὐσιαστικὰ παραγόμενα ἀπὸ ἐπίθετα. Συνήθεις παραγωγικαὶ καταλήξεις τούτων εἶναι αἱ ἔξης : —ία, (—εια, —οια), —σύνη, —της (γεν. —τητος), —ος (γεν. —ους), π.χ. σοφία (ἐκ τοῦ σοφός), ἀλήθεια (ἐκ τοῦ ἀληθής), εὔνοια (ἐκ τοῦ εὔνους), δικαιοσύνη (ἐκ τοῦ δίκαιος), σωφροσύνη (ἐκ τοῦ σώφρων), ταχύτης (ἐκ τοῦ ταχύς), ψεύδος (ἐκ τοῦ ψευδής), κάλλος (ἐκ τοῦ καλός).

Σημείωσις 1. Μερικά ἀφηρημένα οὐσιαστικὰ προέκυψαν ἀπὸ ἐπίθετα οὐσιαστικοποιηθέντα. Ταῦτα ἡ εἶναι ἀπολύτως ὅμοια μὲ τὸ θηλυκὸν τῶν ἐν λόγῳ ἐπίθετων ἡ σχηματίζονται ἀπὸ τὸ θηλυκὸν ἐπίθετων διὰ μεταθέσεως τοῦ τόνου, π.χ. ἡ ἀξία (θηλ. ἐπιθέτου ἄξιος=ἀξία), ἡ ἔχθρα (θηλ. ἐπιθέτου ἔχθρος=ἔχθρα). Καθ' ὅμοιον τρόπον ἐσχηματίσθησαν κύρια δνόματα ἐξ ἐπίθετων δι' ἀναβιβασμοῦ τοῦ τόνου, π.χ. Λάμπρος ἐκ τοῦ λαμπρός.

Σημείωσις 2. Τὰ εἰς —ο—σύγη ἀφηρημένα οὐσιαστικὰ γράφονται μὲ ο, δταν ἡ προηγουμένη συλλαβὴ εἶναι φύσει ἡ θέσει μακρά, καὶ μὲ ω, δταν εἶναι βραχεῖα, δπως εἰς τὰ εἰς —τερος, —τατος παραθετικὰ τῶν ἐπίθετων, π.χ. δίκαιος—δικαιούμενη, λερδος—λερωσόνη. (Βλέπε τόμ. Α', σ. 163.)

Σημείωσις 3. Διὰ τὴν ὀρθογραφίαν τῶν εἰς —ία (—εια, —οια) ἀφηρημένων οὐσιαστικῶν βλέπε τόμ. Α', σσ. 43—44.

Σημείωσις 4. Τὰ εἰς —ότης (γεν. —ότητος) ἀφηρημένα οὐσιαστικὰ παράγονται δχι μόνον ἐξ ἐπίθετων ἀλλὰ καὶ ἐξ οὐσιαστικῶν, π.χ. ἡ ἐκκρεμότης (ἐκ τοῦ ἐκκρεμής), ἡ νεότης (ἐκ τοῦ νέος); ἀλλὰ ἡ ἀνθρωπότης (ἐκ τοῦ ἀνθρωπος), ἡ ἀδελφότης (ἐκ τοῦ ἀδελφός).

Σημείωσις 5. Αἱ συνηθέστεραι καταλήξεις οὐσιαστικῶν τῆς δημοτικῆς παραγομένων ἐξ ἐπίθετων καὶ οὐσιαστικῶν εἶναι αἱ ἔξης : —άδα (πρασινάδα, βυσσινάδα), —ίλα (μαυρίλα, φαρίλα), —σύνη (ἀγραμματοσύνη), —ότητα (ἀπλότητα), —άδι (ἀσπράδι), —άρα (βουβαμάρα) —ίμι (ἀγρίμι).

### Ἐρωτήσεις

Ποιαὶ εἶναι αἱ παραγωγικαὶ καταλήξεις τῶν ἀφηρημένων οὐσιαστικῶν τῶν παραγομένων ἐξ ἐπίθετων; Αναφέρατε μερικὰ ἐξ αὐτῶν τὰ οποῖα παράγονται ἀπὸ

θηλυκά ἐπίθετα. Πότε τὰ εἰς - ο -σύνη γράφονται μὲν ο εἰς τὴν προπαραλήγουσαν; Πότε γράφονται μὲν ω; Ποταὶ ἐκ τῶν εἰς -ία ἀφηρημένων οὐσιαστικῶν γράφονται μὲν ι εἰς τὴν παραλήγουσαν; Ποταὶ γράφονται μὲν ει: Ποταὶ γράφονται μὲν οι;

### ‘Α σ κ ή σ εις

**33.** Σχηματίσατε προτάσεις χρησιμοποιοῦντες τὰ ἀφηρημένα οὐσιαστικὰ τὰ παραγόμενα ἐκ τῶν κάτωθι λέξεων :

φίλος, νέος, ἔγκρωτής, ἀκίνητος, ἄκοντος, πολυμαθής, συνήθης, καπός, βραδύς, μωρός, ἀγκίνους.

**34.** Συμπληρώσατε τὰ ἐλλείποντα φωνήσεις τῶν κάτωθι λέξεων :

εὐγέν—α, ἐλευθερ—α, δυστυχ—α, ἀνανδρ—α, εὐγνωμ—σ—νη, ἵερ—σ—νη, ἀδικ—α, εὐώδ—α, βραδ—της, εὔπλ—α, ἄγι—σ—νη, ἑμιπιστ—σ—νη, εὐσέβ—α, διτοι—της, ἀξιοπρέπ—α, δυσπιστ—α, δεκαετ—α.

**35.** Γράψατε τὰς πρωτοτύπους λέξεις τῶν κάτωθι παραγάγων οὐσιαστικῶν :

ἰσότης, φιλοπονία, ἀβεβαιότης, δειλία, ὑγεία, ἐνάργεια ἀμεριμνησία, ἀδιαφορία, συνήθεια, εὐθύτης, βάθος, ἀγνωμοσύνη, ἀνεξαρτησία, ἐπιείκεια, ἀνεργία.

**36.** Γράψατε ἀφηρημένα οὐσιαστικὰ τὰ δποῖα ἔγιναν ἀπὸ τὸ θηλυκὸν ἐπιθέτου διὰ μεταθέσεως τοῦ τόνου καὶ κύρια δύνματα προελθόντα ἐξ ἐπιθέτων μὲν ἀναβιβασμὸν τοῦ τόνου ἀπὸ τὴν λήγουσαν εἰς τὴν παραλήγουσαν.

## 3. Παράγωγα Ούσιαστικά ἐκ Ρημάτων (α')

‘Ο ἀποστολὲνς ἀποστέλλει τὴν ἐπιστολήν, ὁ ταξινόμος τὴν ταξινομεῖ εἰς τὸ ταχυδρομεῖον, διανομεὺς τὴν διανέμει καὶ ὁ παραλήπτης τὴν παραλαμβάνει.

‘Ο κλητήρ, διὰ κλήσεων ἐκδιδομένων παρὰ τοῦ ἀνακριτοῦ, καλεῖ τοὺς διαδίκους εἰς τὸ δικαστήριον, δικαστής τοὺς δικάζει, δικαστηρίους γραφεῖ τὰς καταθέσεις τῶν μαρτύρων καὶ τὰ λεγόμενα ὑπὸ τῶν διαδίκων.

"Αν προσέξωμεν τά ρήματα τῶν ἀνωτέρω προτάσεων, θά ἴδωμεν δτι φανερώνουν μίαν ἐνέργειαν μεταβαίνουσαν εἰς ἐν ἄλλῳ πρόσωπον ἢ πρᾶγμα, εἶναι δηλαδὴ ρήματα μεταβατικά.<sup>1</sup> Εἰς τὰ παραδείγματά μας αι ὑπογραμμισμέναι λέξεις εἶναι ούσιαστικά παραγόμενα ἐκ ρημάτων μεταβατικῶν καὶ δηλώνουν τὸ πρόσωπον τὸ δποῖον ἐκτελεῖ τὴν ὑπὸ τοῦ πρωτοτύπου ρήματος σημαινομένην ἐνέργειαν, φανερώνουν δηλαδὴ τὸ ἐνεργοῦν πρόσωπον.

Αἱ συνηθέστεραι καταλήξεις τῶν ἀρσενικῶν τῶν ἐν λόγῳ οὐσιαστικῶν εἰναι: —εύς, —ος, —ης, —ήρ, —τωρ, π.χ. γραφεύς, ταξινόμος, βοσκός, ποιητής, προφήτης, κλητήρ, σωτήρ, ρήτωρ. Τὰ ἀντίστοιχα θηλυκά σχηματίζονται μὲ τὰς καταλήξεις —εύς, —ος, —τις, —τρια, —τειρα, —τρίς, π.χ. ἡ γραφεύς, ἡ ταξινόμος, ἡ προφήτης (γεν.—τιδος), ἡ ποιητρια, ἡ σώτειρα, ἡ αὐλητρις (γεν. - ιδος).

Σημείωσις. Τὰ περισσότερα τῶν εἰς —ηρ φανερώνουν δργανον ἡ σκεῦος, π.χ. ζωστήρ, νιπτήρ. (Βλέπε κατωτέρω). Διὰ τὴν παραγωγικήν κατάληξιν —εύς βλέπε ἀνωτέρω, ούσιαστικά παρώνυμα σ. 59.

Μετὰ πολύμηνον ἀναμονήν, ἡ ὁποία ἀκολουθεῖ τὴν περίοδον τῆς σπορᾶς, ἔρχεται ἡ πολυπόθητος ἐποχὴ τῆς συγκομιδῆς. Οἱ ἀγρόται, χωρὶς νὰ ὑπολογίζονται τὸν κάματον, ἐπιδίονται μὲ χαρὰν εἰς τὰς ἐργασίας τοῦ θερισμοῦ καὶ τοῦ ἀλωνίσματος. Ὡς τελευταία φάσις τῶν ἐργασιῶν των δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ ἡ μεταφορὰ τοῦ σίτου εἰς τὰς ἀποθήκας των. Μία καλὴ ἔσοδεία ἀποτελεῖ ἀναμφιβόλως τὴν καλντέραν ἀνταμοιβὴν διὰ τὰς τόσας θυσίας των.

Αἱ ύπογραμμισμέναι λέξεις τοῦ κειμένου μας εἶναι ούσιαστικά παραγόμενα δπὸ ρήματα καὶ φανερώνουν τὴν πρᾶξιν, τὴν ἐνέργειαν τὴν δηλουμένην ὑπὸ τοῦ ρήματος.

Συνήθεις καταλήξεις τῶν ἐν λόγῳ ούσιαστικῶν εἰναι αι ἔξης: —α, —η, —ος (γεν.—ον)—ία, —εία, —μός, —σις, σία, π.χ. σπειρω—σπορά, χαίρω—χαρά, ἀναμένω—ἀναμονή, συγκομίζω—συγκομιδή, ἐλέγχω—ἐλεγχος, μαίνομαι—μανία, ἔσοδεύω—ἔσοδεία, θερίζω—θερισμός, φαίνομαι—φάσις, θύω—θυσία.

Σημείωσις. Εἰς τὰ εἰς —α, —η, —ος, —εύς ούσιαστικά ἐκ ρημάτων τὸ ε τοῦ θέματος τοῦ ρήματος ἐτράπη εἰς ο, τὸ ει εἰς οι, τὸ ευ εἰς ου, τὸ η εἰς ω, π.χ. φέρω—φορά, ἀμείβω—ἀμοιβή, σπεύδω—σπουδή, ἀρήγω—ἀρωγή—ἀρωγός, ἀποστέλλω—ἀποστολεύς.

1. Βλέπε τόμ. Α', σ. 66.

Οι μαθηταὶ ὀφείλονταν νὰ ἀποδίδουν πάντοτε ἰδιαιτέρων σημασίαν εἰς τὸ μάθημα τῶν ἐκθέσεων, προσέχοντες εἰς τὸ περιεχόμενον, τὴν ὁρθογραφίαν, τὴν ἀρχιτεκτονικὴν τῆς σελίδος καὶ τὴν ἐμφάνισιν τῶν τετραδίων.

\*Ἐκάστη νέα ἔκθεσις πρέπει νὰ ἀρχίζῃ ἀπὸ νέας σελίδος. Εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τῆς σελίδος πρέπει νὰ σημειωῦται ὁ αὖξων ἀριθμὸς τῆς ἐκθέσεως δλογοράφως, π.χ. ἔκθεσις πρώτη, ἔκθεσις δγδόη, εἰς δὲ τὴν δευτέραν γραμμὴν ἡ ἡμερομηνία κατὰ τὴν ὧδοιαν ἐγράφη ἡ ἔκθεσις.

\*Ιδιαιτέρως πρέπει νὰ προσέχουν οἱ μαθηταὶ εἰς τὰ σημεῖα τῆς στίξεως καὶ ἰδίως τὰ κόδματα. Τέλος πρέπει νὰ προβαίνονταν εἰς συστηματικὴν διόρθωσιν τῶν λαθῶν.

Αἱ ύπογραμμισμέναι λέξεις τοῦ ἀνωτέρω κειμένου εἶναι ούσιαστικά παραγόμενα ἐκ ρημάτων καὶ φανερώνουν τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐνεργείας τῶν ρημάτων αὐτῶν.

Τὰ ούσιαστικά ταῦτα σχηματίζονται μὲ τὰς παραγωγικὰς καταλήξεις —μα,—μὴ (—μη), —ος (γεν.—ον) —ος (γεν.—ονς), π.χ. μανθάνω—μάθημα, κόπτω—κόδμα, γράφω—γραμμή, γιγνώσκω—γνώμη, φέρω—φόρος, λανθάνω—λάθος.

Σημείωσις. Αἱ συνηθέστεραι παραγωγικαὶ καταλήξεις τῶν ούσιαστικῶν τῆς δημοτικῆς τῶν προερχομένων ἐκ ρημάτων καὶ δηλούντων τὸ ἐνεργοῦν πρόσωπον, τὴν ἐνέργειαν ἢ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐνεργείας τοῦ ρήματος εἶναι αἱ ἔξης: —τῆς (—στης), —τορας, —ιάς, —έας, π.χ. προμηθευτῆς, χτίστης, εἰσπράχτορας, σκαφτιάς, κουρέας (ἐνεργοῦν πρόσωπον) —μώς, —οη (—ξη, —ψη), —οιμο, —μα, —ίδι, —ητό, —ούρα, —α, —ι, —ιο, —ος, (—ός), —ία, —εία (—εύα), —οιά, π.χ. χαμός, πλύση, φύλαξη, κόψη, φέρσιμο, τρέξιμο, γράψιμο, διάβασμα, στολίδι, ἀγκομαχητό, κλεισούρα, στάλα, κολύμπι, γέλιο, βύθος, βιοσκός, βαθμολογία, λατρεία, διουλεία, μοιρασιά.

### \*Ἐρωτήσεις

Ποῖαι εἶναι αἱ καταλήξεις τῶν ἀρσενικῶν ούσιαστικῶν τῶν παραγομένων ἐκ ρημάτων καὶ δηλούντων τὸ ἐνεργοῦν πρόσωπον; Ποῖαι αἱ τῶν θηλυκῶν; Ποῖαι αἱ σημασίαι τῶν παραγώγων ούσιαστικῶν εἰς -εύς; Ποῖαι αἱ σημασίαι τῶν εἰς -ηρο; Ποῖαι εἶναι αἱ καταλήξεις τῶν παραγώγων ούσιαστικῶν τῶν δηλούντων ἐνέργειαν; Ποῖαι μεταβολαὶ παρατηροῦνται εἰς τὸ θέμα μερικῶν ἢ εἴς αὐτῶν; Ποῖαι αἱ παραγωγικαὶ καταλήξεις τῶν ούσιαστικῶν τῶν δηλούντων τὸ ἀποτέλεσμα ἐνεργείας; Ποῖαι αἱ συνηθέστεραι καταλήξεις τῶν ούσιαστικῶν τῆς δημοτικῆς τῶν δηλούντων τὸ ἐνεργοῦν πρόσωπον, τὴν ἐνέργειαν ἢ τὸ ἀποτέλεσμα ἐνεργείας;

### ‘Ασκήσεις

**37.** Συμπληρώσατε διὰ τῶν καταλλήλων παραγάγων οὐσιαστικῶν τὰ κε-  
νὰ τῶν κάτωθι προτάσεων :

‘Εκεῖνος ὁ ὄποιος σπείρει λέγεται ..... . ‘Εκεῖνος ὁ ὄποιος (κατὰ)  
δύεται εἰς τὴν θάλασσαν καλεῖται ..... . ‘Εκεῖνος ὅστις γιγνώσκει  
(=γνωρίζει) λέγεται ..... . ‘Εκεῖνος ὁ ὄποιος μεταφέρει καλεῖται  
..... . ‘Εκείνη ἡ ὄποια προδόθει καλεῖται ..... . ‘Εκείνη ἡ ὄποια  
φοιτᾶ εἰς σχολεῖον δημιουρκῆς ἢ μέσης ἐκπαίδευσεως καλεῖται ..... .  
‘Εκείνη ἡ ὄποια δαμάζει θηρία καλεῖται ..... . ‘Εκείνη ἡ ὄποια σφέζει  
λέγεται ..... . ‘Εκείνη ἡ ὄποια τρέφει ἐν νήπιον λέγεται ..... .

**38.** Δώσατε εἰς προτάσεις τὴν σημασίαν τῶν κάτωθι παραγάγων οὐσια-  
στικῶν χρησιμοποιούντες κατὰ τὸ δυνατὸν εἰς αὐτὰς τὰ πρωτότυπα ρήματα  
τῶν ἐν λόγῳ οὐσιαστικῶν.

κοσμήτωρ, μηνστήρ, πράκτωρ, φοιτητής, δράστης, νιπτήρ, ζω-  
στήρ, ἀλοιφή, κοίτη, ποική, πάθος.

**39.** Γράψατε ποῖα ἐκ τῶν κάτωθι παραγάγων οὐσιαστικῶν φανερώνουν  
τὸ ἐνεργοῦν πρόσωπον, ποῖα τὴν ἐνέργειαν καὶ ποῖα τὰ ἀποτέλεσμα τῆς ἐνερ-  
γείας. Γράψατε ἐπίσης τὰ ρήματα ἐκ τῶν δποίων παράγονται.

τροφή, ἥδονή, σκῶμμα, γένος, βουλευτής, ἐκδότης, γεννήτωρ,  
βῆμα, σφάλμα, ἐποπτεία.

**40.** Σχηματίσατε ἐκ τῶν κάτωθι ρημάτων παράγωγα οὐσιαστικὰ δηλοῦν-  
τα ἢ τὸ ἐνεργοῦν πρόσωπον ἢ τὴν ἐνέργειαν ἢ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐνεργείας.

στοκάζομαι, διώκω, πάσχω, ὑφαίνω, πέμπω, ἀκροῦμαι, εἰσάγω,  
νοσῶ, γοθεύω, τρέπω, τρέμω, πένω, βαίνω, πράττω.

## 4. Παράγωγα Ούσιαστικά ἐκ Ρημάτων (6')

Ἐις τὸ περιώνυμον ἵερὸν τοῦ θεοῦ τῆς Ἱατρικῆς ἐν Ἐπιδαύρῳ ὑπῆρ-  
χον ὀνομαστὰ μνημεῖα καὶ ποικίλα ἄλλα κτίσματα. Ἀγαφέρομεν τὸν ναὸν  
τοῦ Ἀσκληπιοῦ, ὃπον εὑρίσκετο τὸ χρυσελεφάντινον ἄγαλμα τοῦ θεοῦ,  
τὴν θύλον καὶ τέλος τὸ περίφημον θέατρον, ἔργον τοῦ Πολυκλείτου τοῦ

νεωτέρου. Ἡ δοχήστρα του ἔχει σχῆμα τελείου κύκλου, τὸ δὲ ἔδαφός της εἶναι ἀπὸ χῶμα πατημένον καὶ διὰ τοῦτο ἐκαλεῖτο κονίστρα. Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω, ὑπῆρχεν φόδεῖον χρησιμοποιούμενον διὰ ποιοχείρους μουσικὸς ἄγνως, παλαίστρα, γυμνάσιον, δηλαδὴ γυμναστήριον, λουτρά καὶ πολλὰ ἄλλα οἰκοδομήματα.

Αἱ ύπογραμμισμέναι λέξεις τοῦ κειμένου μας εἶναι παράγωγα ούσιαστικά ἐκ ρημάτων καὶ φανερώνουν τὸν τόπον εἰς τὸν δοποῖον γίνεται τὸ ύπό τοῦ ρήματος σηματινόμενον.

Αἱ παραγωγικαὶ καταλήξεις τῶν ἐν λόγῳ ούσιαστικῶν εἶναι : —τήριον, —τρον, —θρον, —τρα, —εῖον, π. χ. γυμνάζομαι—γυμναστήριον, θεῷματι—θέατρον, βαίνω—βάθρον, παλαίω—παλαίστρα, ἄδω—ἄδεῖον.

Σημείωσις. Μερικά ἐκ τῶν εἰς —τρον παραγώγων ούσιαστικῶν, ίδιως εἰς τὸν πληθυντικόν, σημαίνουν τὴν ἀμοιβὴν διὰ τὴν σχετικὴν ἐνέργειαν, π.χ. τὰ δίδακτρα, τὰ λύτρα, τὰ θρέπτρα (=τὰ τροφεῖα, δηλ. ἡ ἀμοιβὴ διὰ τὴν τροφήν).

— Εἰς πολλὰς περιοχὰς τῆς χώρας οἱ ἀγρόται, κατὰ τὰς γεωργικὰς καὶ τὰς οἰκιακὰς ἐργασίας των, χρησιμοποιοῦν ἀκόμη ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον παμπάλαια μέσα. Σκάπτουν τοὺς ἀγρούς των μὲ τὴν σκαπάνην ἢ ἀροτριοῦν αὐτοὺς μὲ τὸ Ἡσιόδειον ἀροτρον καὶ θεοῖς ζουν τὰ σπαρτά των μὲ δρέπανα. Σαρώνουν τὰς οἰκίας των μὲ σάρωθρα κατεσκευασμένα ἀπὸ θάμνους καὶ δὲν χρησιμοποιοῦν ποτήρια, διὺς νὺν πίνουν. "Απὸ αὐτῆς τῆς ἀπύψεως ἡ ἄλλως ὠραία ζωὴ των δὲν ἔχει νὰ παρουσιάσῃ πολλὰ θέλγητρα.

Αἱ ύπογραμμισμέναι λέξεις τοῦ κειμένου μας εἶναι ούσιαστικά παραγόμενα ἐκ ρημάτων καὶ φανερώνουν τὸ δργανον ἢ τὸ μέσον μὲ τὸ δοποῖον γίνεται τὸ ύπό τοῦ ρήματος σηματινόμενον.

Αἱ παραγωγικαὶ καταλήξεις τῶν ἐν λόγῳ ούσιαστικῶν εἶναι : —τήριον, —τρον, —τρα, —θρον, —τηρόλα, —άνη, —ανον, —όνη, —ίς (γεν. —ίδος), π.χ. πίνω—ποτήριον, ἀρόω—ἄροτρον, ξύω—ξύστρα, σαρώνω—σάρωθρον, βαίνω—βακτηρία, σκάπτω—σκαπάνη, δρέπω—δρέπανον, ἄγχω (=πνίγω) ἀγχόνη, γράφω—γραφίς.

Σημείωσις 1. Ὁργανον ἡ σκεῦος σημαίνει ἐπίσης ἡ παραγωγικὴ κατάληξις —ηρ, π.χ. ζωστήρ, κρατήρ, καυστήρ, νιπτήρ, δόδοστρωτήρ. (Βλέπε καὶ ἀνωτέρω σ. 63.)

Σημείωσις 2. Τα ούσιαστικά τῆς δημοτικῆς τὰ δόποια φανερώνουν τὸ δργανον μιᾶς ἐνεργείας ἢ τὸν τόπον εἰς τὸν δόποιον τελεῖται αὐτῇ λήγουν εἰς —τήρας, —τήρι, —τήριο, —τρα, —τρο, —εῖο, π.χ. κινητήρας, ποτιστήριο, πιεστήριο, σκοπευτήριο, σφυρίχτρα, σκιάχτρο, χρυσωρυχεῖο.

### 'Ερωτήσεις

Ποῖαι εἶναι αἱ παραγωγικαὶ καταλήξεις τῶν ούσιαστικῶν τῶν παραγομένων ἐκ οημάτων καὶ δηλούντων τόπον; Τί σημαίνονταν μερικὰ ούσιαστικὰ εἰς —τρον ἀπαντῶντα ίδιᾳ εἰς τὸν πληθυντικόν; Εἰς τί λίγουν τὰ παράγωγα ούσιαστικά ἐκ οημάτων τὸ δηλοῦντα δργανον; Τί φανερώνουν τὰ παράγωγα ούσιαστικά τὰ λήγοντα εἰς —τήρο; Μὲ ποίας καταλήξεις ἐκφράζεται εἰς τὴν δημοτικὴν τὸ δργανον μιᾶς ἐνεργείας ἢ ὁ τόπος ὃπου γίνεται αὐτῇ;

### 'Ασκήσεις

**41. Συμπληρώσατε τὰ κενὰ τῶν κάτωθι προτάσεων χρησιμοποιοῦντες κατάλληλα ούσιαστικὰ παραγόμενα ἐκ ρημάτων.**

Τὸ δργανον διὰ τοῦ δόποιον γράφομεν καλεῖται ..... . Ἐκεῖνο διὰ τοῦ δόποιον εἰσερχόμεθα εἰς τὸν κινηταργάφον λέγεται ..... . Τὰ χρήματα τὰ δόποια πληρώνομεν, διὰ νὺν ἔξετασθῶμεν, λέγονται ..... . Τὸ μέρος ἀπὸ τὸ δόποιον δρύσσουν (=σκάπτουν καὶ βγάζουν) μέταλλον λέγεται ..... , ἀργυρὸν ..... . Τὸ μέρος δόπου δίδομεν ὡς ἐνέχυρον ἐν κόσμημα καὶ δανειζόμεθα χρήματα λέγεται ..... . Τὸ μέσον διὰ τοῦ δόποιον ἀγγέλλομεν ἐγγράφως μίαν εἰδῆσιν λέγεται ..... . Τὸ μέσον διὰ τοῦ δόποιον προσκαλοῦμεν κάποιον λέγεται ..... . Τὸ δργανον διὰ τοῦ δόποιον θεομανόμεθα καλεῖται ..... . Ἡ ἔμφυτος στοιχὴ τῆς μητρὸς πρὸς τὰ τέκνα καλεῖται μητρικὸν .....

**42. Εξηγήσατε τὴν σημασίαν τῶν κάτωθι λέξεων χρησιμοποιοῦντες κατὰ τὸ δυνατὸν εἰς τὰς προτάσεις σας τὰ ρήματα ἀπὸ τὸ θέμα τῶν δόποιων παράγονται αἱ λέξεις αὗται.**

κίνητρον, φρόβητρον, ἀσφάλιστρα, φεῖθρον, θέλγητρον, ἀποβάθρα, πρατήριον, λουτρόν, ψήκτρα, κόμιστρα, σῶστρα, κρίτρα, κολυμβήθρα.

**43. Σχηματίσατε ἐκ τοῦ θέματος τῶν κάτωθι ρημάτων ούσιαστικὰ δηλοῦντα τὸ δργανον ἢ τὸ μέσον ἐνεργείας ἢ τὸν τόπον δόπου γίνεται ἡ ἐνέργεια αὕτη.**

βουλεύομαι, πλήττω, κλείω, ἐγείρω, μονάζω, ἀναγιγνώσκω, φέρω, διδάσκω, διυλίζω, βαίνω.

## Β'. ΠΑΡΑΓΩΓΑ ΕΠΙΘΕΤΑ

## 1. Παράγωγα 'Επιθετα έξ Ούσιαστικῶν καὶ 'Επιδέτων

*‘Η Ἑλλὰς εἶναι χώρα μὲν λίαν ἐκτεταμένα χερσαῖα καὶ θαλάσσια σύνορα. Τὸ κλῖμα τῆς Ἑλλάδος εἶναι ὑγιεινόν. Τοῦτο εἰς τὰς βορείας καὶ τὰς δρεινὰς περιοχὰς εἶναι ψυχρὸν κατὰ τὸν χειμερινὸν μῆνας καὶ δροσερὸν κατὰ τὸν θερινόν.* Τὸ ἔδαφος τῆς Ἑλλάδος λόγῳ τῶν πολλῶν καὶ ὑψηλῶν ὀρέων εἶναι πετρόβδες καὶ μόνον εἰς μικρὸν ἀναλογίαν πεδινόν. Τὸ ἐτήσιον εἰσόδημα τῶν ἀγροτῶν εἶναι χαμηλόν. Λί αὐτὸν κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη παρατηρεῖται ραγδαῖα αὔξησις τοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ καὶ ἀντίστοιχος μείωσις τοῦ ἀγροτικοῦ. Ὁ γυναικεῖος πληθυσμὸς τῆς χώρας μᾶς ἀσχολεῖται κυρίως εἰς οἰκιακάς καὶ ἀγροτικάς ἐργασίας. Οἱ Ἑλληρες εἶναι λαὸς ζωηρὸς καὶ θαρραλέος.

*‘Η Ἑλλὰς εἶναι χώρα μὲν πλουσίαν καὶ συνεχῆ πολιτιστικὴν δρᾶσιν μὴ περιορίζομένην εἰς τὸν χρυσοῦν αἰῶνα τοῦ Περικλέους μόνον.* Ἡ χώρα εἶναι γεμάτη ὄχι μόνον ἀπὸ ἔνδοξα ἴστορικά καὶ καλλιτεχνικά μνημεῖα ἀλλὰ καὶ ἀπὸ φυσικὰς καλλονάς.

Αἱ ύπογραμμισμέναι λέξεις τοῦ κειμένου μας εἶναι ἐπίθετα παραγόμενα ἐξ δονομάτων. Τὰ ἐπίθετα τὰ δόποια παράγονται ἀπὸ δονόματα εἰναι πολλά, μὲ διαφόρους σημασίας, ἐκφραζομένας διά ποικίλων παραγωγικῶν καταλήξεων. Αἱ συνηθέστεραι τῶν καταλήξεων τούτων εἶναι:

α'. —ιος —αιος, —ειος, —οιος, —ῷος, —κὸς —ικός, —ακός. Αὕται σημαίνουν τὸν ἀνήκοντα ἢ τὸν σχέσιν ἔχοντα πρὸς ἑκεῖνο τὸ δόποιον φανερώνει τὸ πρωτότυπον, π.χ. θάλασσα—θαλάσσιος, ἀγορά—ἀγοραῖος, οἴκος—οἰκεῖος, γέλως—γελοῖος, πατήρ—πατρός—πατρικός, θῆλυς—θηλυκός, φύσις—φυσικός, ἥλιος—ἥλιακός.

Σημείωσις 1. Τὰ ἐπίθετα τὰ παραγόμενα ἀπὸ δονόματα ἐμφύχων (ἀνθρώπων ἢ ζώων) τελειώνουν εἰς —ειος, π.χ. Πυθαγόρειος, βοῦς —βόειος. (Βλέπε ἀνωτέρω καὶ οὐσιαστικά τοπικά εἰς —ειον, σσ. 58—59). Μὲ εἰ γράφονται ἐπίσης μερικά ἐπίθετα διπέρα βόρειος, ἀστεῖος, τέλειος, θεῖος, λόγω συνατρέσεως τοῦ ι τῆς καταλήξεως —ιος μετὰ τοῦ προηγουμένου ε εἰς ει, π.χ. τέλος (θ. τελεσ—), —τελέσ—ιος—τέλειος. Τέλος, δταν πρὸ τοῦ —ιος ὑπάρχῃ α ἡ ο, τὸ ι συνατρέται εἰς αι ἡ οι, π.χ. ἀγορά—ἀγορά—ιος—ἀγοραῖος, ἀλλος—ἀλλό—ιος—ἀλλοῖος, πᾶς—παντό—ιος—παντοῖος.

Σημείωσις 2. Τὰ εἰς —ικός ἐπίθετα γράφονται μὲ ε εἰς τὴν παραλήγουσαν

πλήν τῶν δανεικός, Κεραμεικός, Δαφεικός, δεκελεικός, Λιβυκός, θηλυκός. Μερικά ἔκ τῶν εἰς —ικός, ίδιως θηλυκά, ἔγιναν οὐσιαστικά, π.χ. ἡ πλαστική, ἡ μουσική, ἡ ζωγραφική, ἡ γυμναστική (τέχνη), ἡ γραμματική, ἡ λογική (ἐπιστήμη), τὰ φυσικά, τὰ μαθηματικά, ἡ διατακτική, ἡ εὐκτική, ἡ συμφωνική, ἡ φίλαρμονική, ἡ φορτωτική, δέκπαιδευτικός, δέφοριακός, δικαστικός (δικαστής), τὸ ἐνδεικτικόν, τὸ ἀποδεικτικόν.

β'. —οῦς, —ιος. Αἱ καταλήξεις αὗται σημαίνουν ὥλην ἢ χοῦμα, π.χ. χρυσός—χρυσοῦς, λίθος—λίθινος, κύανος (=γαλαζόπετρα)—κυανοῦς, κόκκος—κόκκινος (=ό ἔχων τὸ χρῶμα τοῦ κόκκου, δηλαδὴ τοῦ καρποῦ τοῦ πρίνου).

γ'. —ιος, —ιμος. Αἱ καταλήξεις αὗται φανερώνουν τὸν κατάληγον δι' ἔκεινο τὸ ὅποιον σημαίνει τὸ πρωτότυπον, π.χ. χρῆσις—χρήσιμος, πένθος—πένθιμος, ἐργασία—ἐργάσιμος, ἐδωδὴ—ἐδώδιμος (=φαγώσιμος).

δ'. —εις (γεν.—εντος), —όεις, —ινός, —εινός, —λός, —ηλός, —λέος, —ρός, —αρός, —ερός, —ηρός, —ώδης. Αἱ καταλήξεις αὗται σημαίνουν τὸ πλῆθος, τὴν ἀφθονίαν ἔκεινου τὸ ὅποιον φανερώνει τὸ πρωτότυπον, π.χ. χάρις—χαρίεις (=ό ἔχων πολλὴν χάριν), ἀστήρ—ἀστερόεις, ἀληθῆς—ἀληθινός, σκότος—σκοτεινός, φῶς—φωτεινός, δέος—δειλός (=πλήρης δέους), ἀπάτη—ἀπατηλός, ρώμη—ρωμαλέος, ἵσχυς—ἵσχυρός, ἀνία—ἀνιαρός, φθόνος—φθονερός, μόχθος—μοχθηρός, πέτρα—πετρώδης (=πλήρης πετρῶν).

Σημείωσις. Τὰ εἰς —ώδης σημαίνουν ἐπίσης δομοίστητα πρὸς ὅ,τι φανερώνει τὸ πρωτότυπον, π.χ. αἰνιγματώδης, θηριώδης, παιδαριώδης.

ε'. —αιος, —ιαιος, —ήσιος, —ινός, —ερινός. Αἱ καταλήξεις αὗται σημαίνουν μέτρον ἢ χρόνον, π.χ. πῆχυς—πηχυαῖος (=ό ἔχων μῆκος ἐνδὸς πήχεως), σπιθαμῆ—σπιθαμιαῖος (=ό ἔχων μῆκος μιᾶς σπιθαμῆς), ἔτος—ἔτησιος (=ό καθ' ἔκαστον ἔτος γινόμενος ἢ διαρκῶν ἐν ἔτος), ἔαρ—έαρινός, χειμῶν—χειμερινός.

Σημείωσις 1. Τὰ ἐπίθετα τῆς δημοτικῆς τὰ παραγόμενα ἔξ οὐσιαστικῶν εἶναι ἐπίσης πολλὰ καὶ ἔχουν ποικίλας καταλήξεις: —άρης, —άτος, —ένιος, —ινος, —ερός, —ής, —ωτός, —ακός, —ιακός, —ικός, —ιτικός, —ιάτικος, —ίστικος, —ίσιος, —λός, —ιος, —εῖος, —ειος, —αῖος, —ιαῖος, π.χ. πεισματάρης, ζηλιάρης, χιονάτος, ἀσημένιος, μάλλινος, βροχερός, τριανταφυλλής, μεταξωτός, οίκογενειακός, ήλιασκός, ἀδελφικός, φεύτικος, κυριακάτικος, χειμωνιάτικος, κουκλίστικος, παλληκαρίσιος, ἀμαρτωλός, σιωπηλός, τίμιος, γυναικεῖος, κυκλώπειος, μοιραῖος, μηνιαῖος.

Σημείωσις 2. Τὰ ἐπίθετα τῆς δημοτικῆς τὰ παραγόμενα εξ ἐπιθέτων τελειώνουν εἰς —ικός, —ούλης, —ούτσικος, —ωπός, —ιδερός, —ουλός, π.χ. φτωχικός, κοντούλης, ζεστούτσικος, κιτρινωπός, μαυριδερός, παχουλός.

### Ἐρωτήσεις

Εἰς τί λήγουν τὰ ἐπίθετα τὰ παραγόμενα εξ ὀνομάτων καὶ δηλοῦντα τὸν ἀνήκοντα ἢ τὸν σχέσιν ἔχοντα πρὸς ἑκεῖνο τὸ ὄποιον δῆλοι τὸ πρωτότυπον; Εἰς τί λήγουν τὰ σημαίνοντα ὅλην ἢ χρῶμα; Τί σημαίνουν τὰ παράγωγα ἐπίθετα εἰς —μος, —μιος; Τί σημαίνουν τὰ παράγωγα ἐπίθετα εἰς —όδης; Εἰς τί λήγουν τὰ παράγωγα ἐπίθετα τὰ σημαίνοντα τὴν ἀφθονίαν ἔκεινον τὸ ὄποιον φανερώνει τὸ πρωτότυπον; Εἰς τί λήγουν τὰ παράγωγα ἐπίθετα τὰ σημαίνοντα μέτρον ἢ χρόνον; Τί γνωρίζετε περὶ τῆς ὁρθογραφίας τῶν παραγώγων ἐπιθέτων εἰς —ειος, —οιος, —αιος; Τί γνωρίζετε περὶ τῶν παραγώγων ἐπιθέτων τὰ ὄποια ἔγιναν οὐσιαστικά; Ποῖαι αἱ καταλήξεις τῶν ἐπιθέτων τῆς δημοτικῆς τῶν παραγομένων εξ οὐσιαστικῶν; Ποῖαι αἱ καταλήξεις τῶν ἐπιθέτων τῆς δημοτικῆς τῶν παραγομένων εξ ἐπιθέτων;

### Άσκησεις

44. Συμπληρώσατε τὰ κενά τῶν κάτωθι προτάσεων χρησιμοποιούντες τὰ κατάλληλα παράγωγα ἐπίθετα.

Ο πλοῦτος μᾶς χώρας ὁ σχέσιν ἔχων πρὸς τὰ δέντρα καὶ τὰ φυτὰ αὐτῆς καλεῖται..... Τὸ τελευταῖον ἔργον τὸ ὄποιον κάμνει κανεὶς πρὸ τοῦ θανάτου του καλεῖται (μεταφραστῶς ἀλὸ τὸ ἐπιθανάτιον ὄντα τοῦ κύκνου) ..... ἄσμα. Ἡ διαγωγὴ τῶν μαθητῶν οἱ ὄποιοι συμπεριφέρονται μετὰ κόσμου (=τάξεως καὶ εὐπρεπείας) καρακτηρίζεται ὡς..... Ἐκεῖνος ὁ ὄποιος δὲν ἔχει ἐλευθερίαν ἐνεργείας, ἀλλὰ κρατεῖται δεμένος διὰ δεσμῶν, λέγεται..... Τὰ ἐπιπλα τὰ κατεσκευασμένα ἐκ ἔνλου δρυὸς λέγονται..... Ὁ χιτών ὁ ἔχων τὸ χρῶμα τῆς πορφύρας λέγεται..... Η ὅλη ἡ κατάλληλος πρὸς καυσίν λέγεται..... ὅλη. Η Ἀμερικανικὴ σημαία, ἐπειδὴ φέρει πλήθος ἀστέρων, καλεῖται..... Ο τόπος ὁ πλήρως ἐλῶν λέγεται..... Τὰ γράμματα τοῦ Ἑλληνικοῦ ἀλφαβήτου τὰ δυνάμενα νὰ ἐκφωνηθοῦν καθ' ἑαυτὰ καλοῦνται..... Η ἄδεια ἡ διαρκοῦσα ἓνα μῆνα καλεῖται.....

45. Δώσατε εἰς προτάσεις τὴν σημασίαν τῶν κάτωθι παραγώγων ἐπιθέτων χρησιμοποιούντες κατὰ τὸ δυνατὸν τὰς πρωτοτύπους λέξεις τῶν ἐπιθέτων τούτων,

βίαιος, σεβάσμιος, ἐνταύσιος, μοιραῖος, ἑκούσιος, παντοῖος, γελοῖος, κίτρινος, ἀλγεινός, φρικώδης, ωριαῖος, ἐσπερινός, μάχιμος.

**46. Γράψατε τὰς πρωτοτύπους λέξεις τῶν ἐπιθέτων τῶν κάτωθι φράσεων καὶ προσπαθήσατε νὰ κατανοήσετε τὴν σχέσιν τῆς σημασίας ἐκάστου ἐπιθέτου πρὸς τὸ πρωτότυπον ὄνομα.**

τρόπος ἀγοραῖος, ἄνθρωπος οἰκεῖος, πρόσωπον ἀστεῖον, πρᾶγμα τέλειον, ἔργον ὁραῖον, πολιτισμὸς ἀρχαῖος, συζήτησις θυελλώδης, καρπὸς ὥριμος, ὑπόκλισις ἔδαφιαία, φαγητὸν νόστιμον, ὕδωρ πόσιμον.

**47. Ἐκ τοῦ τελευταίου μαθήματος τῶν Νεοελληνικῶν Ἀναγνωσμάτων σας εὑρετε τὰ ἔξ δυνομάτων παραγόμενα ἐπίθετα καὶ ἀντιγράψατε αὐτὰ εἰς τὸ τετράδιόν σας γράφοντες ἐντὸς παρενθέσεως καὶ τὰ πρωτότυπα δνόματα αὐτῶν.**

## 2. Παράγωγα Ἐπίθετα ἐκ Ρημάτων

Μία παροιμία λέγει : «τὰ γραπτὰ μένουν, οἱ λόγοι πετοῦν». Ἡ προσπάθειά σας εἶναι μά� ἐπαινετή. Πολλοὶ ἀστέρες δὲν εἶναι δρατοὶ διὸ γυμνοῦ δρφαλμοῦ. Ὁ κατηγορούμενος ἐκρίθη προφυλακιστέος. Ὁ χρυσὸς δὲν ενδίσκεται ἀμιγῆς εἰς τὴν φύσιν. Οἱ λοιποὶ θὰ ἔξετασθοῦν μετὰ διήμερον. Τὰ δένδρα τὰ δποῖα τυγχάνουν καλῆς περιποιήσεως εἶναι θαλερά. Ἡ κατάστασις τοῦ ἀσθενοῦς εἶναι οἰκτρά. Ἡ ἐπινόησις τῶν στεγανῶν διαφραγμάτων τῶν πλοίων δρείλεται εἰς τὸν ραυπηγὸν Reed. Ὁ δρείχαλκος δι' εἰδικῆς κατεργασίας καθίσταται στιλπνός. Ἡ ίστορία αὐτὴ εἶναι πολὺ διδακτική. Τὸ φάρμακον αὐτὸν εἶναι ὀφέλιμον. Ὁ καλὸς χριστιανὸς εἶναι ἐλεήμων. Τὰ μέτρα ἀπεδείχθησαν σωτήρια.

Αἱ ύπογραμμισμέναι λέξεις τῶν ἀνωτέρω προτάσεων εἶναι ἐπίθετα παραγόμενα ἐκ ρημάτων. Αἱ συνηθέστεραι καταλήξεις τῶν ἐν λόγῳ παραγώγων ἐπιθέτων εἶναι : —τός, —τέος, —ής, —ός, —νός, —ανός, —ρός, —ερός, —ικός, —ιμος, —μων, —τήμος, π. χ. γραπτός, ἐπαινετός, ὄρατός, προφυλακιστέος, ἀμιγῆς, λοιπός, στιλπνός, στεγανός, οἰκτρός, θαλερός, γραφικός, διδακτικός, ὀφέλιμος, ἐλεήμων, σωτήριος.

Ἐκ τούτων τὰ εἰς —τος σημαίνουν δ, τι καὶ ἡ μετοχὴ τοῦ παθητικοῦ παρακειμένου τοῦ ρήματος ἢ τὸν δυνάμενον ἢ τὸν ἄξιον

νά πάθη ἔκεινο τὸ ὄποιον φανερώνει τὸ ρῆμα, π.χ. γραπτὸς=γραμμένος, δρατὸς=δυνάμενος νά δραθῆ, ἐπαινετὸς=ᾶξιος νά ἐπαινήται.

Τὰ εἰς τέος σημαίνουν δτι ὀφείλει ἔνας νά πάθῃ δ,τι τὸ ρῆμα δηλοῖ, π.χ. προφυλακιστέος=ἔκεινος δ ὄποιος πρέπει νά προφυλακισθῇ.

Τὰ εἰς —ῆς, —ός, —νός, —ανός, —ρός, —ερός σημαίνουν δ,τι καὶ ἡ μετοχὴ τοῦ ἐνεστῶτος ἢ τοῦ παρακειμένου τοῦ ρήματος, δηλαδὴ φανερώνουν ἐνέργειαν ἢ πάθος, π.χ. ἀμιγῆς=δ μὴ μεμειγμένος, λοιπὸς=δ ύπολειπόμενος, στιλπνὸς=δ στίλβων (δ γυαλιστέρος), θαλερὸς=δ θάλλων (δ πρασινίζων), στεγανός=δ καλῶς καλύπτων (στέγων) ἢ καλυπτόμενος, οἰκτρός=δ προκαλῶν τὸν οἴκτον.

Τέλος τὰ εἰς —τικός, —ιμος, —μων, —τήριος σημαίνουν τὸν Ικανὸν ἢ ἄξιον ἢ ἐπιτήδειον ἢ τὸν ἔχοντα κλίσιν πρὸς ἔκεινο τὸ ὄποιον φανερώνει τὸ ρῆμα, π.χ. διδακτικός=δ Ικανὸς νά διδασκῃ, ωφέλιμος=δ δυνάμενος νά ωφελῇ, ἐλεήμων=δ ἔχων κλίσιν εἰς τὸ νά ἐλεῆ, ἀμυντικός=δ ἐπιτήδειος εἰς τὸ νά ἀμύνεται, σωτήριος=δ Ικανὸς νά σώζῃ, δ σώζων.

**Σημείωσις.** Αἱ καταλήξεις τῶν ἐπιθέτων τῆς δημοτικῆς τῶν ἐκ ρημάτων παραγομένων εἰναι αἱ ἔξῆς: —τικός, —ερός, —ικός, —τήριος, —τός, —σιμος (—ξιμος, —ψιμος), π.χ. συμπαθητικός, περαστικός, θλιβερός, καρτερικός, κινητήριος, γελαστός, ἀγαπητός, κινητός, φαγώσιμος, κατοικίσιμος, ἀνταλλάξιμος, ἀπορρίψιμος.

### \*Ερωτήσεις

Ποῖαι εἰναι αἱ καταλήξεις τῶν ἐπιθέτων τὰ ὄποια παράγονται ἀπὸ ρήματα; Εἰς τί λήγουν τὰ ἐπίθετα τὰ σημαίνοντα δ,τι καὶ ἡ μετοχὴ τοῦ παθητικοῦ παρακειμένου τοῦ ρήματος ἢ τὸν δυνάμενον ἢ τὸν ἄξιον νά πάθῃ ἔκεινο τὸ ὄποιον φανερώνει τὸ ρῆμα; Εἰς τί λήγουν τὰ ἐπίθετα τὰ σημαίνοντα δτι ὀφείλει τις νά πάθῃ ἔκεινο τὸ ὄποιον φανερώνει τὸ ρῆμα; Ποίας ἄλλας σημασίας τῶν παραγώγων ἐπιθέτων γνωρίζετε; Ποῖαι αἱ καταλήξεις τῶν ἐπιθέτων τῆς δημοτικῆς τῶν παραγομένων ἐκ ρημάτων;

### \*Ασκήσεις

**48. Συμπληρώσατε τὰ κενὰ τῶν κάτωθι προτάσεων χρησιμοποιοῦντες τὰ κατάλληλα ἐκ ρημάτων παραγόμενα ἐπίθετα,**

‘Ο θαυμαζόμενος ή διάξιος νὰ θαυμάζηται καλεῖται ..... . Η ὑλὴ ἐκάστου μαθήματος η ὅποια πρέπει, συμφόνως πρὸς τὸ πρόγραμμα, νὰ διδαχθῇ καλεῖται ..... . Ἐκεῖνος ὁ ὅποιος εἶναι ἐπιτήδειος εἰς τὸ νὰ νοῇ λέγεται ..... . Μία διήγησις η ὅποια μᾶς τέρπει λέγεται ..... . ‘Ἐν γεγονὸς τὸ ὅποιον πρέπει νὰ ἀπενχώμεθα λέγεται ..... . Ο μεμειγμένος ἀριθμὸς ὁ συγκείμενος ἀπὸ ἀκέραιον καὶ κλάσμα καλεῖται ..... . Ο ἀριθμὸς ὁ ὅποιος πρέπει νὰ ἀφαιρεθῇ καλεῖται ..... . Ἐκεῖνος ὁ ὅποιος ἔχει οὐλίσιν εἰς τὸ νὰ ἔρθῃ λέγεται ..... . Ο σεισμὸς ἐκεῖνος τὸν ὅποιον κατέστη δυνατὸν νὰ αἰσθανθῶμεν λέγεται ..... . Ἐκεῖνος ὁ ὅποιος ἔχει οὐλίσιν εἰς τὸ νὰ οίκτισῃ (=νὰ λυπῆται) λέγεται ..... . Ἐκεῖνος ὁ ὅποιος πρέπει νὰ ἔπανεξετασθῇ λέγεται ..... , νὰ ἀπορριφθῇ ..... .

**49. Δώσατε τὴν σημασίαν τῶν κάτωθι ἐπιθέτων χρησιμοποιούντες (η ἐντὸντες ἐντὸς παρενθέσεως) εἰς τὰς ἀπαντήσεις σας τὰ ρήματα ἀπὸ τὰ ὅποια παράγονται τὰ ἐπίθετα ταῦτα.**

διαιρετός, διαιρετέος, νοητός, μνήμων, ἐπιλήσμιον, βατός, λαμπρός, ἀμυντικός, μιαρός, ἀγαπητός, ἐπιβλητέος.

**50. Σχηματίσατε προτάσεις μὲ τὰ κάτωθι παράγωγα ἐπίθετα :**

βατός, κατορθωτός, ὑπολογίσιμος, εἰσπρακτέος, φροδολογητέος, σειμός, δεινός, ἀποχαιρετιστήριος, ἐπιβαρυντικός, θανάσιμος, ἀποβλητέος.

### 3. Παράγωγα ἐπίθετα ἐξ ἐπιρρημάτων

Σπορὰ καλεῖται η εἰς κατάλληλον ἐποχὴν τοποθέτησις τῶν οπόρων ἐντὸς τοῦ ἐδάφους. Αὗτη διακρίνεται εἰς πρώιμον καὶ δψιμον. Πολλάκις η πτῶσις ραγδαῖων βροχῶν η ή μεγάλη ἀνομβρία δύνανται νὰ ἐπιφέρουν καθολικὴν καταστροφὴν τῶν δημητριακῶν μᾶς περιοχῆς. Η ἐφετεινὴ ἐσοδεία δημητριακῶν ὑπῆρξεν ἀνωτέρα τῆς περισσινῆς.

Αἱ ὑπογραμμισμέναι λέξεις τοῦ κειμένου μᾶς εἶναι **ἐπίθετα παραγόμενα** ἀπὸ **ἐπιρρήματα** (ἰδίως τοπικὰ ή χρονικά). Τὰ ἐν λόγῳ ἐπίθετα λαμβάνουν τὰς παραγωγικὰς καταλήξεις —ιος (σημαίνουσαν τόπον), —ιμος, —ινος, —ινος, —αρος, —αιος, —αιος,

—ίδιος, π.χ. δπισθεν—όπισθιος, πρωὶ—πρώιμος, πέρυσι—περυσινός, χθὲς—χθεσινός, αὔριον—αύριανός, μάτην—μάταιος, ράγδην (=σφοδρώς, όρμητικῶς)—ραγδαῖος, καθόλου—καθολικός, αἴφνης—αἰφνίδιος.

Σημείωσις: Τὰ ἐπίθετα τῆς δημοτικῆς τὰ παραγόμενα ἀπό ἐπιρρήματα (ἰδίως τοπικά ἢ χρονικά) λήγουν εἰς —ινός, —ιανός, π.χ. κοντά—κοντινός, μπροστά—μπροστινός, τώρα—τωρινός, πάντα—παντοτινός, αὔριο—αύριανός.

## Γ'. ΠΑΡΑΓΩΓΑ ΕΠΙΡΡΗΜΑΤΑ

### Παράγωγα Ἐπιρρήματα ἐκ Διαφόρων Μερῶν τοῦ Λόγου

**Μάτην** ὁ κατηγορούμενος προσεπάθησε νὰ ἀποδείξῃ τὸ **ἄλλοθι**. **Ἡ πολιτικὴ ἀγωγὴ ἀνέτρεψεν** ἀρρεῖν τὸν καὶ κατέδειξεν δὺι ὅντως οὐτος εἰχε διαπράξει τὸ ἔγκλημα καὶ μάλιστα δῷι τυχαίως ἀλλ᾽ ἐσκεμμένως. **Οθεν δικαίως** κατεδικάσθη παμφηφεί. Οὕτως ἐδόθη ἐν σκληρὸν μάθημα εἰς δλους **συλλήβδην** τὸν ἔγκληματίας, οἱ δποῖοι πρέπει νὰ κατανοίσουν δὺι δὲν δύνανται νὰ ἔγκληματοῦ ἀτιμωδητί, διότι **παντοῦ** καὶ **πάντοτε** «ἔστι λίκης δφθαλμός, δεὶς τὰ πάνθ' ὅρᾶ».

Αἱ ὑπογραμμισμέναι λέξεις τοῦ ἀνωτέρω κειμένου εἶναι ἐπιρρήματα **παράγωγα**. Τοιαῦτα ἐπιρρήματα παράγονται ἀπό ούσιαστικά, ἐπίθετα, ἀντωνυμίας, ἀριθμητικά, ρήματα, μετοχάς καὶ ἀπό ἄλλα ἐπιρρήματα.

'Εκ τούτων τὰ **τοπικά** ἐπιρρήματα παράγονται μὲ τὰς καταλήξεις —δε, —θεν, —θι, —οδεν, —ωθεν, —ου, αχοῦ, π.χ. ἔνθα —ένθαδε, οἰκος—οἰκοθεν (=ἐκ τοῦ οἰκου), ἄνω—ἄνωθεν, αύτὸς —αύτοῦ (=εἰς αύτὸ τὸ μέρος), πᾶς—πανταχοῦ.

Τὰ τροπικὰ ἐπιρρήματα παράγονται μὲ τὰς καταλήξεις —ως, —ῶς, —δην, —άδην, —ινδην, —δόν, —ηδόν, —ανδόν, —ί, —εί, —ί, —ις, —α, —ά, π.χ. πᾶς—πάντως, ἀπλοῦς ἀπλῶς, συλλαμβάνω—συλλήβδην (=συνειλημμένως, δλαμαζι), τρέχω—τροχάδην, ἄριστος—άριστινδην (=κατ' ἀρετήν, κατ' ἀξίαν), ἔχω—σχεδόν (=κοντά εἰς τι), ἀγέλη—ἀγεληδόν, ταῦρος—ταυρηδόν, ἀναφάνω—ἀναφανδόν (=δλοφάνερα, στὰ φανερά), ἄμισθος—άμισθι,

πάνδημος—πανδημεί, ἀσκαρδάμυκτος—ἀσκαρδαμυκτή (=ἀτενῶς μὲ τὰ βλέφαρα τῶν ὀφθαλμῶν ἀνοικτά), ἐναλλάσσω—ἐναλλάξ (ἐναλλάγ—ς), ἔξιχος—ἔξόχως—ἔξιχα, καλὸς—καλῶς—καλά.

Σημείωσις. Περὶ τοῦ σχηματισμοῦ καὶ τῆς ὄρθογραφίας τῶν τροπικῶν ἐπιρρημάτων εἰς —ως βλέπε τόμ. Α', σσ. 170—171 καὶ 360.

Τὰ ποσοτικὰ ἐπιρρήματα παράγονται μὲ τὰς καταλήξεις —κις, —άκις, π.χ. πέντε—πεντάκις, πολὺς (γεν. πολλοῦ) —πολλάκις, συχνὸς—συχνάκις, δσος—δσάκις. Περὶ τῶν ἀριθμητικῶν ἐπιρρημάτων βλέπε τόμ. Α', σ. 182.

Τὰ χρονικὰ ἐπιρρήματα παράγονται μὲ τὴν κατάληξιν—τι, π.χ. ἔκαστος—ἔκαστοτε, ἄλλος—ἄλλοτε (=ἄλλην φοράν).

Σημείωσις. Τὰ ἐπιρρήματα τῆς δημοτικῆς τὰ παραγόμενα ἀπὸ ἐπίθετα, ἀντώνυμίας, μετοχάς καὶ ἄλλα ἐπιρρήματα σχηματίζονται μὲ τὰς παραγωγικὰς καταλήξεις —οῦ, —θε, —α, π.χ. ἄλλος—άλλοῦ, ἔδω—έδωθε, ὥραιος—ὥραιας, καλὸς—καλά, χαρούμενος—χαρούμενα.

### 'Ερωτήσεις

Ποῖαι είναι αἱ παραγωγικαὶ καταλήξεις τῶν ἐπιθέτων τῶν παραγομένων ἐξ ἐπιρρημάτων; Ποῖαι είναι αἱ καταλήξεις τῶν ἀντιστοίχων ἐπιθέτων τῆς δημοτικῆς; Ἀπὸ ποῖα μέρη τοῦ λόγου παράγονται ἐπιρρήματα; Εἰς τί λήγουν τὰ παραγώγα ἐπιρρήματα τὰ δηλοῦντα τόπον; Εἰς τί λήγουν τὰ δηλοῦντα τρόπον; Εἰς τί τὰ δηλοῦντα ποσόν; Τί γνωρίζετε περὶ τῆς ὄρθογραφίας τῶν τροπικῶν καὶ τῶν ποσοτικῶν ἐπιρρημάτων; Εἰς τί λήγουν τὰ παραγώγα ἐπιρρήματα τὰ δηλοῦντα χρόνον; Εἰς τί λήγουν τὰ παραγώγα ἐπιρρήματα τῆς δημοτικῆς;

### 'Ασκήσεις

51. Σχηματίσατε ἐπίθετα παραγώγα τῶν κάτωθι ἐπιρρημάτων:

χύδην (=κεχυμένως, διεσπαρμένως, ἀτάκτως), πρόσθην, ὄψε, ἄνω, κάτω, λάιθρα.

52. Συμπληρώσατε τὰ κενὰ τῶν κάτωθι περοτάσσεων δι' ἐπιρρημάτων τὰ δύοια θὰ παραγάγετε ἀπὸ τὰς ἐντὸς παρενθέσεων εὑρισκομένας λέξεις.

Ἡ πρότασις ἀπερρήφθη ..... (ἀσυζήτητος). Ηροσεφέρθη νὰ τὸν βοηθήσῃ ..... (έθέλων). Κατὰ τὰς ἐκθέσεις μιας δὲν πρέπει νὰ

μεταχειρίζομεθα τύπους της καθαρευούσης και της δημιουρικής.....  
 (άναμειγνυμ). Δεν ήτο δυνατόν νά συμβῇ .....(ἄλλος). Αντὸ γίνεται.....  
 (έκαστος). Ο γυμναστής ἔδωσε τὸ παράγγελμα.....  
 (προηγής). Ο κατηγορούμενος ηρονήθη τὴν ἐνοχήν του.....(ἀπὸ θέμα  
 διαρρη— τοῦ ρ. διαλέγομαι). Ή εἴδησε διεδόθη.....(ἀστραπή).  
 "Εβρεχε .....(κρουνός). Ενδίσκονται ἐμπορεύματα εἰς τὰς ἀποθήκας  
 .....(σωρός). Πολλοὶ ἀνατολικοὶ λαοὶ ἔγχαφον ἐκ δεξιῶν πρὸς τὰ  
 ἀριστερά, ἐν συνεχείᾳ δὲ ἐξ ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιὰ κ.ο.κ., δηλαδὴ  
 (βούστροφος).

**53.** Προσπαθήσατε νὰ εῦθετε πόθεν παράγονται τὰ κάτωθι ἐπιφρήματα  
 δίδοντες συγχρόνως κατὰ τὸ δυνατόν καὶ τὴν σημασίαν αὐτῶν, ὡς καὶ τῶν ὑπαρ-  
 χουσῶν φράσεων ἢ προτάσεων.

αὐτόθι, ἄλλοθεν, ἔξης, τοῦτο νοεῖται οὕκοθεν, ἢ θύραθεν παιδεία,  
 δύμεν, οὔτως, νεωστί, τότε, ἐνίστε, ἐκλήθησαν δυνομαστί, ἔγινε μάχη ἐκ  
 τοῦ συστάδην, τὰ πάντα ἔκειντο φύροδην μίγδην, ἀρχῆθεν, ἐκατέρωθεν,  
 ἔξεδιώχθησαν πνέο λάξ.

#### Δ'. ΠΑΡΑΓΩΓΑ ΡΗΜΑΤΑ

### Παράγωγα Ρήματα ἐκ Διαφόρων Μερῶν τοῦ Λόγου

Δι' ἔκεινους οἱ δροῖοι ἔχουν πίστιν εἰς τι, λέγομεν διτὶ πιστεύουν  
 εἰς αὐτό. Δι' ἔκεινον δροῖος ἔχει ἐλπίδα, λέγομεν διτὶ ἐλπίζει. Δι' ἔκει-  
 νον δροῖος αἰσθάνεται χαράν διά τι, λέγομεν διτὶ χαίρει. Δι' ἔκει-  
 νον δροῖος παρέχει τιμὴν εἰς κάποιον, λέγομεν διτὶ τὸν τιμᾶ. Δι' ἔκει-  
 νον δροῖος εἶναι ἀσθενής, λέγομεν διτὶ ἀσθενεῖ, ἐνῷ δι' ἔκεινον  
 δοτις εἶναι ὑγιής, λέγομεν διτὶ ὑγιαίνει. Ἐκεῖνοι οἱ δροῖοι γίνονται  
 κόλακες, λέγομεν διτὶ κολακεύουν. Δι' ἔκεινους οἱ δροῖοι κάμνουν διτὶ  
 καὶ ἔτα παιδί, λέγομεν διτὶ πατζουν. Δι' ἔκεινον δροῖος γίνεται φύ-  
 λαξ τινός, λέγομεν διτὶ τὸ φυλάττει. Δι' ἔτα δροῖος ἔχει πυρετόν,  
 λέγομεν διτὶ πυρέσσει.

Τὰ ύπογραμμισμένα ρήματα τοῦ κειμένου μας παράγονται  
 ἀπὸ οὐσιαστικά ἢ ἐπίθετα καὶ φανερώνουν διτὶ τὸ ύποκείμενον  
 εἶναι ἢ γίνεται ἢ ἔχει ἢ δίδει ἢ κάμνει διτὶ δηλοῖ τὸ πρωτό-  
 τυπον.

Παραγωγικαὶ καταλήξεις μὲ τὰς ὁποίας παράγονται ρήματα ἀπὸ οὐσιαστικὰ ἢ ἐπίθετα εἶναι αἱ ἔξῆς : —άω, —έω, —όω (ώνω), —εώ, —άλω, —άνω, —ύνω, —ζω, —άζω, —ίζω, —λλω, —σσω ἢ —ττω, π.χ. τιμὴ—τιμ(άω)ῶ, πόνος—πον(έω)ῶ, βέβαιος—βεβαι(όω)ῶ, θεμέλιον—θεμελιώνω, πίστις—πιστεύω, χαρά—χαίρω, ύγιης—ύγιαίνω, ἀμβλὺς—ἀμβλύνω, δόξα—δοξάζω, ἡσυχος—ἡσυχάζω, παῖς—παιζω, ἐλπίς—ἐλπίζω, ἄγγελος—ἄγγέλλω, πυρετός—πυρετόσω.

Σημείωσις. Διὰ τὴν δρθογραφίαν τῶν καταλήξεων τῶν ρημάτων βλέπε δρθογραφικούς κανόνας καὶ ἀσκήσεις τόμ. Α', σσ. 209 - 210.

Ρήματα παράγονται ἐπίσης καὶ ἀπὸ ἐπιρρήματα ἢ ἐπιφωνήματα, π.χ. χωρίς—χωριζω, ἔγγυς—έγγιζω, ἀλαλά—ἀλαλάζω, οἴμοι—οἰμώζω, γαῦ—γαυγίζω κ.τ.δ.

Σημείωσις. Παραγωγικαὶ καταλήξεις τῶν ρημάτων τῆς δημοτικῆς εἶναι : —άζω —ιάζω, —ίζω, —ύζω, —ώζω, —εύω, —ώνω, —αίνω καὶ σπανιώτερον —βολῶ, —κοπῶ, —λοιγῶ, —μανῶ, π.χ. δόξα—δοξάζω, συχνάζω, ἀρραβώνας—ἀρραβωνιάζω, ἀρχή—ἀρχίζω, ἀσπρος—ἀσπρίζω, ἀντίκρυ—ἀντικρύζω, ταξίδι—ταξιδεύω, στεφάνη—στεφανώνω, ζεστός—ζεστίνω, ἀκτινοβολῶ, δημοκοπῶ, φοροίογω, λυσσομανῶ.

## Γενικαὶ Παρατηρήσεις ἐπὶ τῆς Παραγωγῆς τῶν Λέξεων

Κατὰ τὴν παραγωγὴν παρετηρήσαμεν ὅτι τὰ θέματα τῶν πρωτοτύπων λέξεων σπανιώτερον μένουν ἀμετάβλητα, συνηθέστερον δὲ ὑφίστανται πολλὰς καὶ ποικίλας μεταβολάς. Αἱ οπονδαιότεραι ἐκ τούτων εἶναι αἱ κάτιῳδι :

1. Ἡ ἀποβολὴ ἐνδός ἢ περισσοτέρων ἐκ τῶν τελικῶν φθόγγων τοῦ θεματος, π.χ. ὥρα—ὥριμος (ἀποβολὴ τοῦ α), τέλος (θ. τελεσ—) — τελ—ικός (ἀποβολὴ τοῦ εσ).

2. Ἡ ποιοτικὴ μεταβολὴ τοῦ θεματικοῦ φωνήνεντος, δηλαδὴ ἡ τροπὴ βραχέος φωνήνεντος εἰς ἄλλο βραχὺ ἢ μακροῦ εἰς ἄλλο μακρόν, π.χ. φέρω—φόρος—φορά, τρέφω—τροφός—τροφή, ἀρήγω—ἀρωγός—ἀρωγή.

Τοιαύτην μεταβολὴν ύψιστανται καὶ αἱ δίφθογγοι εἰ καὶ εὐ, π.χ. ἀμειβω—ἀμοιβή, ἀλείφω—ἀλοιφή, λείπω—λοιπός (ύπόλοιπος), σπεύδω—σπουδή.

3. 'Η ποσοτικὴ μεταβολὴ τοῦ θεματικοῦ φωνήεντος, δηλαδὴ ἡ τροπὴ αὐτοῦ ἀπὸ βραχέος εἰς μακρὸν ἢ τῆς διφθόγγου εἰς ἀπλοῦν βραχὺ φωνῆεν, π.χ. ποιέ—ω—ποιητής, τιμά—ω—τιμητής, μισθό—ω—μισθωτής, φεύγω—φυγάς—φυγή.

'Απὸ τὴν ἔξετασιν τῆς παραγωγῆς τῶν λέξεων ἀντελήθημεν ἐπίσης τὸ πλῆθος τῶν παραγωγικῶν καταλήξεων τῆς γλώσσης μας. Τοῦτο δὲν πρέπει νὰ μᾶς κάμην νὰ δυσανασχετοῦμεν. Κανεὶς πλούσιος δὲν ἀγανακτεῖ διὰ τὸν πλοῦτον του, αἱ καταλήξεις δὲ αὐταὶ εἰναι ὁ πλοῦτος, εἰναι μέρος τοῦ θησαυροῦ τῆς γλώσσης μας. 'Η μελέτη τοῦ μέρους τούτου τοῦ ἑτυμολογικοῦ μᾶς βοηθεῖ, ὡς καὶ ἀνωτέρω ἐλέχθη, δχι μόνον εἰς τὴν ὅρθην γραφὴν τῶν λέξεων ἀλλὰ, πρᾶγμα τὸ δόπιον εἶναι καὶ τὸ σπουδαιότερον, εἰς τὴν κατανόησιν τῆς προελεύσεως καὶ εἰς τὴν ἐμβάθυνσιν τῆς σημασίας αὐτῶν. Πάντως εἰς τὴν ἀναζήτησιν τῶν πρωτοτύπων λέξεων πρέπει νὰ προχωροῦμεν μετὰ προσοχῆς καὶ περισκέψεως, ἔχοντες ἐπίγνωσιν τῶν δυσκολιῶν, καὶ νὰ μὴ ἐμπλεκώμεθα εἰς σχολαστικὰς ουζητήσεις ἐνθυμιζούσας τὸ γνωστόν : «ποίον ἐγεννήθη πρῶτον, τὸ αὐγὸν ἢ ἡ κόττα».

### • Ερωτήσεις

Τί σημαίνουν τὰ φήματα τὰ παραγόμενα ἀπὸ οὐσιαστικὴν ἐπίθετα; Ποῖαι εἰναι αἱ παραγωγικαὶ καταλήξεις τῶν ρημάτων τούτων εἰς τὴν καθαρεύονσαν; Τί γνωρίζετε περὶ τῆς ὁρθογραφίας τῶν καταλήξεων αὐτῶν; 'Απὸ ποίας ἄλλας ἔξεις, ἐκτὸς τῶν οὐσιαστικῶν καὶ τῶν ἐπιθέτων, παράγονται ἐπίσης φήματα; Ποῖαι εἰναι αἱ παραγωγικαὶ καταλήξεις τῶν ρημάτων εἰς τὴν δημοτικήν; Τί μεταβολὰς ὑφίστανται τὰ θέματα τῶν πρωτοτύπων λέξεων; Τί καλεῖται ποιοτικὴ καὶ τί ποσοτικὴ μεταβολὴ; Ποῖαι αἱ ὀφέλειαι ἐκ τῆς μελέτης τοῦ κεφαλαίου περὶ παραγωγῆς τῶν λέξεων;

### • Ασκήσεις

54. Σχηματίσατε προτάσεις χρησιμοποιοῦντες φήματα παράγωγα τῶν ηταίωθι λέξεων :

σφρονγος, ὅπλον, ἄπαξ, ἐνέχυρον, ὕνειρον, βήξ, σύφρων, ἀγών, ἔτοιμος, βραδύς, χωλός, πλησίον.

55. Δώσατε εἰς προτάσεις τὴν σημασίαν τῶν κάτωθι ρημάτων χρησιμοποιοῦντες κατὰ τὸ δυνατὸν εἰς αὐτὰς τὰς πρωτοτύπους λέξεις ἀπὸ τὰς δύοις παράγονται.

γηράσκω, λιμώττω, πιθηκῶ, ποικίλω, ἀγορεύω, ἐγκωμιάζω,  
ἐγκαινιάζω, εὔτυχῶ, περαίνω, θηρεύω, λυπῶ.

56. Γράψατε δέκα προτάσεις χρησιμοποιοῦντες εἰς αὐτὰς παράγωγα  
εήματα.

57. Ἐκ τοῦ τελευταίου μαθήματος τῶν Νεοελληνικῶν Ἀναγνωσμάτων  
οὓς εὑρετε τὰ παράγωγα ρήματα καὶ προσπαθήσατε νὰ μάθετε πόθεν παρά-  
γονται.

## II. ΣΥΝΘΕΣΙΣ ΛΕΞΕΩΝ

### Εῖδη, Τονισμός, Σημασία καὶ Μεταβολαι τῶν Συνδέτων

‘Η ὁδὸς ἡ ἄγονσα πρὸς τὴν ἐπιτυχίαν εἶναι ἀνωφερὴς καὶ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον δύσβατος καὶ δύσκολος. Τὰ ἀγαθὰ κύποις αἴτωνται.

Διὰ νὰ εἶναι, λουπόν, αἱ προσπάθειαι μας ἐλπιδοφόροι καὶ νὰ καταστῆ ὁ ἄγων μας τελικῶς καρποφόρος, ὅφελομεν νὰ εἴμεθα νουνεχεῖς, φιλόπονοι καὶ φιλότιμοι.

Πρότερι ἐπίσης νὰ προσπαθοῦμεν νὰ εὐεργετοῦμεν τοὺς ἄλλους, νὰ εἴμεθα μεγαλόψυχοι καὶ νὰ θέτωμεν πάντοτε ύπεράνω ὅλων τὴν ὑπεράσπισιν τοῦ δικαίου καὶ τοῦ ἀληθοῦς.

Αἱ ύπογραφμισμέναι λέξεις τοῦ κειμένου μας εἰναι προϊὸν ἐνώσεως δύο λέξεων. ‘Ἐκ τῆς ἐνώσεως ταύτης δύο (ἐν προκειμένῳ) ἡ καὶ (σπανιώτερον) περισσοτέρων λέξεων ἐσχηματίσθη μία νέα λέξις μὲ σημασίαν μὲν νέαν περιέχουσαν δημος γνωρίσματα τῶν ἐννοιῶν ἀμφοτέρων τῶν λέξεων ἐξ ὧν προήλθεν. ‘Ἡ νέα λέξις καλεῖται, ὡς ἥδη ἐλέχθη, σύνθετος καὶ ὁ τρόπος μὲ τὸν ὅποιον παρήχθη λέγεται σύνθεσις.

Εἰς τὰ σύνθετα ἡ πρώτη λέξις δνομάζεται πρῶτον συνθετικόν, ἡ δευτέρα δὲ δεύτερον συνθετικόν, π.χ. ἀνω—φερής, δύσ—βατος, ύπερ—άνω.

‘Ως πρῶτον συνθετικὸν δύναται νὰ χρησιμεύσῃ οὔσιαστικόν, ἐπίθετον, ἀντωνυμία, ἀριθμητικόν, ρῆμα, πρόθεσις, ἐπίρρημα καὶ ἀχώριστον μόριον<sup>1</sup>, π.χ. (καρπός) καρποφόρος, (μεγάλος) μεγαλόψυχος, (αύτός) αύτόκλητος, (δύο) διώροφος, (φιλω—άγαπω) φιλόπονος, (ἐν) ἔνθερμος, (ἄνω) ἀνωφερής, (δυσ—) δύσ—βατος.

‘Ως δεύτερον συνθετικὸν δύναται νὰ ληφθῇ οὔσιαστικόν, ἐπίθετον, ρῆμα καὶ ἄκλιτος λέξις, κυρίως δὲ ἐπίρρημα, π.χ. φιλότιμος (τιμή), ἔνθερμος (θερμός), νουνεχῆς (ἔχω), ἔνδεκα (δέκα), ύπεράνω (ἄνω).

Τὰ σύνθετα ἔκεινα εἰς τὰ δποῖα ἡ μεταξὺ τῶν συνθετικῶν με-

1. Βλέπε κατωτέρω σσ. 93 - 94.

ρῶν σχέσις δὲν δηλοῦται διὰ πτωτικῆς καταλήξεως τοῦ ἔτερου ἐξ αὐτῶν, ἀλλὰ ἔξαγεται ἀπὸ τὴν ἔννοιαν, λέγονται γνήσια σύνθετα, π.χ. λογογράφος=δ γράφων λόγους, φιλομαθῆς=δ ἀγαπῶν νά μανθάνη, ἔνθερμος=δ μετά θέρμης, αὐτόκλητος=δ ὑπ' αὐτοῦ (τοῦ ἔσυτοῦ του) κληθείς.

\*Αντιθέτως τὰ σύνθετα ἔκεινα τὰ δοποῖα σχηματίζονται κατὰ τὸ πρῶτον ἡ κατ<sup>2</sup> ἀμφότερα τὰ συνθετικά ἀπὸ ἀκεραίους τύπους λέξεων καὶ εἰς τὰ δοποῖα ἡ πρὸς ἀλληλα σχέσις τῶν συνθετικῶν μερῶν δηλοῦται διὰ πτώσεως λέγονται μὴ γνήσια (νόθια) σύνθετα, π.χ. νουνεχῆς=δ ἔχων νοῦν, Ἱεράπετρα=ἡ Ἱερά πέτρα, νεώσοικος=δ οἶκος τῆς νεώς, πυρίκαυστος=δ πυρὶ κεκαυμένος, φωσφόρος=δ φέρων φῶς.

Τὰ σύνθετα τέλος τὰ δοποῖα παράγονται ἀπὸ ἄλλας συνθέτους λέξεις λέγονται παρασύνθετα, π.χ. εὕ+έργαζομαι—εὔεργετης—εὔεργετῶ, συκον+φαίνω—συκοφάντης—συκοφαντῶ. Παρασύνθετα σχηματίζονται ἐπίσης ἀπὸ περιφράσεις, π.χ. ἐν χειρὶ τίθημι—έγγχειρίζω, ἐν θυμῷ τίθημι—ἐνθυμοῦμαι.

\*Αν τώρα πάρωμεν πολλὰ σύνθετα καὶ κάμωμεν παρατηρήσεις ἐπὶ τῆς θέσεως τοῦ τόνου : τῶν, θὰ ἴωμεν δτὶ δ τόνος ἀναβιβάζεται πέραν τῆς ληγούσης, δσον ἐπιτρέπει ἡ ποσότης τοῦ φωνήντος αὐτῆς ἀλλ' ὅχι καὶ πέραν τῆς τελευταίας συλλαβῆς τοῦ πρώτου συνθετικοῦ, π.χ. φιλότιμος, δύσβατος, δύσκολος, ἔνθερμος, αὐτόγραφον, μεγαλόψυχος.

\*Ο ἀνωτέρω γενικός κανὼν δὲν ἰσχύει, δταν τὸ δεύτερον συνθετικὸν εἶναι ὄνομα οὐσιαστικὸν λῆγον εἰς —εύς, —μός, —τής, —ά, —ή, δόποτε ἡ θέσις τοῦ τόνου τοῦ συνθέτου μένει ἀμετάβλητος, π.χ. συγγραφεύς (γραφεύς), ἀρχιερεύς (ἱερεύς), συλλογισμός (λογισμός), πρωταγωνιστής (ἀγωνιστής), προσφορά (φορά), ἐπιγραφή (γραφή), προβολὴ (βολή).

Τὸ αὐτὸ συμβαίνει καὶ δταν τὸ δεύτερον συνθετικὸν εἶναι ρηματικὸν ἐπίθετον εἰς —τέος ἡ ἐπίθετον λῆγον εἰς —ής (—ης) ἡ —ικός, π. χ. διαγραπτέος, ἀπορριπτέος, ἀσαφής, περιχαρής, γονυπετής, ἐπιφανής, προσφιλής, συνήθης, ἀήθης, περιποιητικός, συμβουλευτικός.

Σ η μ ε ἵ ω σ i c. Τῶν ἀνωτέρω κανόνων ὑπάρχουν βεβαίως ἔξαιρέσεις, π.χ. κυνηγός, ἀργυραμοιβός, ἐπίδεσμος (δεσμός), ἐκπρόθεσμος (θεσμός), ναύσταθμος (σταθμός), ὀνειροκρίτης (κριτής).

1. Βλέπε καὶ κατωτέρω σσ. 100 - 101.

Τὰ σύνθετα, ἀναλόγως τῆς σημασίας των, δύνανται νὰ χωρισθοῦν εἰς τὰ ἔξης τέσσαρα εἰδή :

1. Τὰ συνδετικὰ σύνθετα, ἐκεῖνα δηλαδὴ τῶν ὅποιων τὴν σημασίαν εύρισκομεν συνδέοντες ἀπλῶς διὰ τοῦ συνδέσμου καὶ τὰ συνθετικά αὐτῶν μέρη, π.χ. Θεάνθρωπος=Θεός καὶ ἄνθρωπος, νυχθυμερὸν=νύκτα καὶ ἡμέραν, Ιατροφιλόσοφος=Ιατρὸς καὶ φιλόσοφος.

2. Τὰ προσδιοριστικὰ ἢ ὁριστικά, ἐκεῖνα δηλαδὴ εἰς τὰ ὅποια τὸ πρῶτον συνθετικὸν προσδιορίζει τὸ δεύτερον ὡς ἐπιθετικός ἢ ὡς ἐπιρρηματικός ἢ ὡς ἐμπρόθετος προσδιορισμὸς αὐτοῦ, π.χ. ἀκρόπολις=ἄκρα πόλις, περιχαρής=ὑπερβολικῶς χαίρων, χειροποίητος=καμωμένος μὲ τὸ χέρι.

3. Τὰ ἀντικειμενικὰ σύνθετα, ἐκεῖνα δηλαδὴ τῶν ὅποιων τὸ ἐν συνθετικὸν εἶναι ἀντικείμενον τοῦ ἄλλου, π.χ. φωσφόρος=δέρέρων φῶς, ρίψασπις=δέριψας τὴν ἀσπίδα, δλιγαρκής=δόλιγοις ἀρκούμενος, γυμνασιάρχης=δόλρχων τοῦ γυμνασίου.

4. Τὰ κτητικά, ἐκεῖνα δηλαδὴ τὰ ὅποια ἀναλύονται μὲ τὴν μετοχὴν ἔχων (φέρων, παράγων), ἢ ὅποια λαμβάνει ὡς ἀντικείμενον κατ' αἰτιατικὴν τὸ ἐν ἑκ τῶν συνθετικῶν, ἐνῷ τὸ ἔτερον χρησιμεύει ὡς ἐπιθετικός προσδιορισμὸς τοῦ πρώτου, π.χ. σώφρων=όχηκων σώμας τὰς φρένας αὐτοῦ, ροδοδάκτυλος=ἡ ἔχουσα ροδίνους τοὺς δακτύλους αὐτῆς.

Τέλος, ἐάν παρατηρήσωμεν τὰς συνθέτους λέξεις, θά ἴδωμεν δτι κατὰ τὴν σύνθεσιν συμβαίνουν πολλάκις διάφοροι μεταβολαὶ εἰς τὸ τέλος τοῦ πρώτου συνθετικοῦ καὶ εἰς τὸ δεύτερον συνθετικὸν ἀναφερόμεναι : εἰς τὸ γένος, εἰς τὴν κατάληξιν, εἰς τὸν τονισμὸν καὶ εἰς τὴν δρθογραφίαν αὐτῶν. Τὰς ἐν λόγῳ μεταβολὰς θὰ ἔξετάσωμεν κατωτέρω.

### Ἐρωτήσεις

Τί ὄνομάζομεν σύνθεσιν ; Ποῖα σύνθετα καλοῦνται γνήσια ; Ποῖα σύνθετα καλοῦνται μὴ γνήσια ; Ποῖος ὁ γενικὸς κανὼν τονισμοῦ τῶν συνθέτων ; Πότε ἡ σύνθετος λέξις διατηρεῖ τὴν θέσιν τοῦ τόνου τοῦ β' συνθετικοῦ ἀμετάβλητον ; Πῶς δύνανται νὰ ἀναλυθῶν τὰ συνδετικὰ σύνθετα ; Ποῖα καλοῦνται προσδιοριστικὰ ἢ ὁριστικὰ σύνθετα ; Ποῖα καλοῦνται ἀντικειμενικά ; Ποῖα λέγονται

κτητικά; Πού γίνονται αἱ διάφοροι μεταβολαὶ αἱ παρατηρούμενα πολλάκις κατὰ τὴν σύνθεσιν τῶν λέξεων;

### Α σκήσεις

58. Προσπαθήσατε νὰ καθορίσετε καὶ κατόπιν γράψατε τί μέρος τοῦ λόγου ἡτο περὶ τῆς συνθέσεως ἐκάτερον τῶν συνθετικῶν τῶν κάτωθι συνθέτων λέξεων καὶ τί μέρος λόγου εἶναι ἐκάστη τῶν συνθέτων τούτων λέξεων:

Θαλαμοφύλαξ, ναύαρχος, ἀνθοπόλης, δυστυχής, φυγόπονος, φιλέλλην, προπέρουσι, ἀβέβαιος, ἐπιβάτης, ζωγράφος.

59. Δώσατε εἰς προτάσεις τὴν σημασίαν τῶν κάτωθι συνθέτων λέξεων καὶ γράψατε ἐν παρενθέσει εἰς ποῖον εἶδος συνθέτων, ἀπὸ ἀπόψεως σημασίας, ἀνήκουν αὗται.

Ἐνωσφόρος, τραγέλαφος, μονόχειρ, γήλοφος, ἀναιδής, ἀβαθής, φιλόνικος, πεζογράφος, δψυμαθής, ἀστυφύλαξ, παιδίατρος.

60. Σχηματίσατε ἀνὰ τρεῖς προτάσεις χρησιμοποιοῦντες ἀντιστοίχως ἴσαριθμα γνήσια σύνθετα, νόθα σύνθετα καὶ παρασύνθετα.

61. Προσπαθήσατε νὰ δικαιολογήσετε τὴν θέσιν τοῦ τόνου τῶν κάτωθι συνθέτων λέξεων:

ἀνταγωνιστής, ὑπερσιτισμός, ἐπίκαιρος, διαγραφή, ἐπιρρεπής, προσβλητικός, πάνσοφος, φιλέορτος, προτομή, ἐπανεξεπαστέος, ναυπηγός.

### Α'. ΠΡΩΤΟΝ ΣΥΝΘΕΤΙΚΟΝ

#### 1. Σύνδετα μὲ Πρῶτον Συνθετικὸν Ούσιαστικὸν

Ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων ἀρχόντων τῆς Ἀθηναϊκῆς Πολιτείας ἦσαν δὲ πάνυ μοις ἄρχων, ὁ βασιλεὺς, ὁ πολέμαρχος, οἱ ἔξι θεσμοθέται καὶ οἱ δέκα στρατηγοί. Ἀλλοι στρατιωτικοὶ καὶ πολιτικοὶ λειτουργοὶ ἦσαν οἱ ταξιαρχοί, οἱ λοχαγοί, οἱ ἵππαρχοι, οἱ ἐλληνοταμίαι, οἱ ἀγορανόδοι, οἱ σιτοφύλακες, οἱ δροῖοι ἥλεγχον τοὺς σιτοπώλας καὶ παρηκολούθουν τὰ τῆς πωλήσεως τοῦ στόν, κ.ἄ.

Αἱ πρόσοδοι τοῦ Ἀθηναϊκοῦ Κράτους ἦσαν ἀμεσοὶ καὶ ἔμμεσοι, τακτικαὶ καὶ ἔκτακτοι. Ἐκ τούτων ἀναφέρομεν τὴν χορηγίαν, κατὰ

τὴν ὅποιαν ἀνετίθετο εἰς εὐπόρους Ἀθηναίους πολίτας, καλουμένους χορηγούς, ἡ δαπάνη ἡ ἀπαιτούμενη διὰ τὴν συγκρότησιν καὶ ἔξασκησιν τοῦ χοροῦ τῶν τραγῳδιῶν ἡ κωμῳδιῶν, καὶ τὴν γυμνασιαρχίαν, κατὰ τὴν ὅποιαν ἀνετίθετο εἰς τὸν γυμνασίαρχον ἡ δαπάνη διὰ τὴν ὁράνωσιν τῶν λαμπαδηδρομιῶν.

Ἡ ἀγωγὴ τῶν παίδων δὲν ἦτο ἔργον τῆς πολιτείας, ὅπως συνέβαινεν εἰς τὴν Σπάρτην, δύον ἔξελέγετο εἰδικὸς ἄρχων ὀνομαζόμενος παιδονόμος, διὰ νὰ ἐποπτεύῃ τὰ τῆς διαγωγῆς καὶ παιδεύσεως αὐτῶν. Εἰς τὰς Ἀθήνας τοῦτο ἦτο ἔργον τῶν γονέων, οἱ δροῖοι ἐστελλον τὰ τέκνα τῶν εἰς τοὺς γραμματοδιδασκάλους, διὰ νὰ μάθουν γράμματα, καὶ εἰς τοὺς παιδοτερέβας (=γυμναστάς), οἱ δροῖοι ἐφόροντιζον, «ἴνα οἱ νέοι τὰ σώματα βελτίων ἔχοντες ὑπηρετῶσι τῇ διαιροίᾳ χρηστῆ οὐσῆ».

Τέλος ἡ Ἀθηναϊκὴ Δημοκρατία, διὰ λόγους οἰκονομικῆς, πολιτικῆς καὶ στρατηγικῆς σκοπιμότητος, ἀπέστελλεν Ἀθηναίους πολίτας, διὰ νὰ ἔγκατασταθοῦν εἰς διαφόρους τόπους ἔξω τῆς Ἀττικῆς. Οὗτοι ἐκαλοῦντο κληροῦσχοι.

Αἱ ύπογραμμισμέναι λέξεις τοῦ κειμένου μας εἰναι δνδματα ούσιαστικά σύνθετα μὲ πρῶτον συνθετικὸν ούσιαστικά καὶ τῶν τριῶν κλίσεων καὶ μὲ δεύτερον συνθετικὸν ούσιαστικά ἡ ρήματα.

“Αν παρατηρήσωμεν τὰς συνθέτους λέξεις, θὰ διατιληφθῶμεν ότι κατὰ τὴν σύνθεσιν γίνονται διάφοροι μεταβολαὶ ἀφορῶσαι εἰς τὸ πρῶτον ἢ εἰς τὸ δεύτερον ἢ καὶ εἰς ἀμφότερα τὰ συνθετικά<sup>1</sup>, ἥτοι :

α'. “Οτι τὸ θέμα τοῦ ούσιαστικοῦ ὡς πρῶτου συνθετικοῦ κανονικῶς μένει ἀμετάβλητον, πρὸ πάντων ὅταν τὸ ούσιαστικὸν τοῦτο εἶναι δευτερόκλιτον, καὶ κυρίως δσάκις τὸ δεύτερον συνθετικὸν ἀρχίζει ἀπὸ σύμφωνον, π.χ. θεσμο—θέτης, δημο—κρατία, σιτο—πώλης, ἀγορα—νόμος, ἀστο—νόμος.

β'. “Οτι δι χαρακτήρα α ἢ ο τοῦ θέματος πρωτοκλίτου ἡ δευτεροκλίτου δνόματος ὡς πρῶτου συνθετικοῦ κανονικῶς ἀποβάλλεται, ὅταν τὸ δεύτερον συνθετικὸν ἀρχίζῃ ἀπὸ φωνῆν, π.χ. κιθαρφδός, ίππαρχος, λοχαγός.

1. “Ἐνεκαὶ ἐλλείψεως χώρου καὶ τοῦ ἔξαιρετικοῦ πλούτου τῶν συνθέτων τῆς δημοτικῆς δὲν καθίσταται δυνατόν νὰ κάμωμεν λόγον εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο καὶ περὶ αὐτῶν.

Σημείωσις. "Αν τό δεύτερον συνθετικὸν ἥρχιζεν ἄλλοτε ἀπὸ Ή ἡ σ., διατηρεῖται τὸ τελικὸν α ἢ ο τοῦ θέματος τοῦ πρώτου συνθετικοῦ καὶ συνήθως συναπείται μὲ τὸ ἀρκτικὸν φωνῆν τοῦ δευτέρου συνθετικοῦ, π.χ. Θύρα—Φορδ—θυραρός=θυραρός, κλῆρος+σέχω—κληρόχοις=κληρούχος, ξύλον+φεργάζομαι—ξύλοεργός=ξύλουεργός.

γ'. "Οτι, ἐπειδὴ ώς ἐπὶ τὸ πλείστον τὰ ούσιαστικά ώς πρῶτα συνθετικά ἔχουν ώς θεματικὸν φωνῆν τὸ ο, τὸ φωνῆν τοῦτο ἐμφανίζεται ἐνίστε καὶ ὅπου δὲν ὑπάρχει. Οὕτω, συνήθως τὸ θέμα πρωτοκλίτων καὶ τριτοκλίτων ούσιαστικῶν ώς πρώτων συνθετικῶν μετασχηματιζόμενον κατὰ τὰ δευτερόκλιτα λήγει εἰς —ο, π.χ. (ἄρα) ὁρο—δείκτης, (κώμη) κωμό—πολις, (γράμμα, θ. γράμματο—) γραμματο—διδάσκαλος, (παῖς, θ. παιδο—) παιδο—νόμος, (ρίς, θ. ριν—) ρινό—κερως, (ἰχθύς, θ. ιχθυ—) ιχθυο—πώλης.

δ'. "Οτι ἐνίστε τὸ θέμα τῶν δευτεροκλίτων καὶ τριτοκλίτων ούσιαστικῶν ώς πρώτων συνθετικῶν μετασχηματιζόμενον κατὰ τὰ πρωτόκλιτα λήγει εἰς η, π.χ. (θάνατος) θανατη—φόρος, (λαιμὸς) λαιμη—τόμος, (λαμπάς) λαμπαδη—φόρος.

Σημείωσις. Μερικὰ ούσιαστικὰ ώς πρῶτα συνθετικὰ παρουσιάζονται ύπο διαφόρους μορφάς, π.χ. (αἴμα) αίματο—βασφής, αίμό—φυρτος· (γῆ) γῆ—πεδον, γαι—άνθραξ, γαιο—κτήμων, γεω—πόνος· (λαός) λεω—φόρος, λαο—φιλής· (ναός) νεω—κόρος, ναο—δομία· (ναῦς) ναύ—αρχος, νεώ—πιον· (πῦρ) πυρ—φόρος, πυρι—φλεγής, πυρο—βόλον· (φρέαρ) γρε—άντλης, γρεατο—τύμπανον, γρεατ—ωρύχος· (ϋδωρ) άντατο—ειδής, άνδρ—αγωγός, άνδρο—φόρος.

Διὰ νὰ λάβωμεν ἐξ ἀρχῆς μίαν εἰκόνα τῶν συνθέτων λέξεων ἐν τῷ συνόλῳ των, θεωρούμεν σκόπιμον νὰ ἀναφέρωμεν ἐνταῦθα περὶ τοῦ δευτέρου συνθετικοῦ τὰ ἔξης :

α'. "Οτι εἰς τὰς συνθέτους λέξεις τὸ δεύτερον συνθετικὸν δὲν μεταβάλλεται, ἐάν ἡ ἐκ τῆς συνθέσεως προκύπτουσα λέξις εἶναι τὸ αὐτὸ μέρος λόγου μὲ τὸ δεύτερον συνθετικὸν αὐτῆς, π.χ. ἀκρόπολις (πόλις), ἀνθοδέσμη (δέσμη), ἀμφιβάλλω (βάλλω), εὕπιστος (πιστός), κτηνίατρος (ιατρός), χωροφύλακς (φύλαξ).

β'. "Οτι τὸ δεύτερον συνθετικὸν παραμένει ἐπίσης ἀμετάβλητον, ἐάν εἶναι ούσιαστικὸν μὲ κατάληξιν ὁμοίαν πρὸς τὰς κατα-

λήξεις ἐπιθέτων, ἡ δὲ ἔκ τῆς συνθέσεως προκύπτουσα λέξις εἶναι ἐπίθετον, π.χ. ἀθάνατος (θάνατος), ἡμίθεος (θεός), ἄυπνος (ὕπνος), εὕνους (νοῦς), φιλόπατρις (πατρίς), εὔελπις (ἐλπίς), ἄπαις (παῖς), δίπους (ποῦς), ἀριστερόχειρ (χείρ), εὐδαιμών (δαιμών).

γ'. "Οτι τὸ δεύτερον συνθετικὸν συνήθως μεταβάλλεται ὡς πρὸς τὴν κατάληξιν, ἔαν τὸ σύνθετον καταστῇ διάφορον μέρος λόγου, π.χ. ἀνέφελος (νεφέλη), ἄναρχος (ἀρχή), ἀκτήμων (κτήμα), πολυυπράγμων (πρᾶγμα), φιλοχρήματος (χρῆμα), ἐπίσημος (σῆμα), ἔναστρος (ἄστρος), προσιώνιος (αἰών), σώφρων (φρήν), ἄνανδρος (ἀνήρ), ἀβαθῆς (βάθος), ἀτελῆς (τέλος), εὔειδῆς (εἶδος), ἀναιδῆς (αἰδώς), οἰκότροφος (τρέφω), βιβλιοπώλης (πωλῶ), νομοθέτης (τίθημι).

### Ἐρωτήσεις

Πότε τὸ θέμα τοῦ οὐσιαστικοῦ ὡς πρώτου συνθετικοῦ παραμένει ἀμετάβλητον; Πότε ὁ χαρακτήρας αὗτοῦ οὐσιαστικοῦ ὡς πρώτου συνθετικοῦ ἀποβάλλεται; Πότε τὸ τελικὸν αὗτοῦ τοῦ θέματος τοῦ πρώτου συνθετικοῦ συναρρεῖται; Πῶς μετασχηματίζεται συνήθως τὸ θέμα πρωτοκλίτων καὶ τριτοκλίτων οὐσιαστικοῦ ὡς πρώτουν συνθετικῶν; Πῶς μετασχηματίζεται ἐνίστε τὸ θέμα τῶν δευτεροκλίτων καὶ τριτοκλίτων οὐσιαστικῶν ὡς πρώτων συνθετικῶν; Ποίας μορφὰς λαμβάνουν ὡς πρῶτα συνθετικά αἱ λέξεις πῦρ, ὅδωρο, γῆ, ναῦς, λαός, ναός, φρέαρ, αἷμα; Πότε τὸ δεύτερον συνθετικὸν μένει ἀμετάβλητον μετά τὴν σύνθεσιν; Πότε τὸ δεύτερον συνθετικὸν μεταβάλλεται;

### Άσκήσεις

62. Συμπληρώσατε τὰ κενὰ τῶν κάτωθι προτάσεων διὰ συνθέτων τὰ δποῖα θὰ σχηματίσετε ἀπὸ τὰς ἀντιστοιχίας ὑπογραμμισμένας λέξεις:

'Ο στρατιώτης ὁ λαμβάνων (φέρων) μισθὸν διὰ τὰς ὑπηρεσίας του λέγεται..... 'Ο ἄνθρωπος ὁ (άνα) λαμβάνων τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων καλεῖται..... 'Ο κύριος (δεσπότης) τοῦ οἴκου λέγεται..... 'Ο ἄγιος ὁ ἔχων ὑπὸ τὴν προστασίαν του μίαν πόλιν λέγεται..... 'Ο ναύτης ὁ κρατῶν (ἔχων) τὸ πηδάλιον λέγεται..... 'Ο ἀγρότης ὁ κόπτων (τέμνων) ξύλα τοῦ δάσους (>NN) λέγεται..... 'Ο φυλάττων ἔνα θάλαμον καλεῖται..... 'Ο κτυπῶν (χρούων) τὸν κώδωνα τῆς ἐκκλησίας λέγεται..... 'Η κύστις ἡ δεχομένη τὴν χολὴν λέγεται..... 'Ο δρόμος ὁ στρωμένος μὲν λίθους λέγεται.....

**63.** Δώσατε εἰς προτάσεις τὴν σημασίαν τῶν κάτωθι συνθέτων μεταχειρίζομενοι κατὰ τὸ δυνατὸν εἰς αὐτὰς καὶ τὰ δύο συνθετικὰ ἐκάστης ἐκ τῶν διδομένων λέξεων.

νομάρχης, ἡμιατιοθήκη, οἰκότροφος, ναύσταθμος, μελίρρυτος, κερασφόρος, τυχοδιώκτης, αἰχμάλωτος, χειρῶναξ, νυκτοφύλαξ, θυρωρός, δρειβάτης.

**64.** Σχηματίσατε σύνθετα οὖσιαστικὰ μὲ πρῶτον συνθετικὸν τὰς κάτωθι λέξεις καὶ μὲ δεύτερον συνθετικὸν οἰονδήποτε μέρος τοῦ λόγου :

δῆμος, βιβλίον, ἡμέρα, φύσις, γράμμα, ἐλέφας, πρᾶγμα, μήτηρ, πατήρ, ἀγγελία.

**65.** Σχηματίσατε προτάσεις περιεχούσας σύνθετα ὀνόματα (ἐντὸς τῶν ἀναφερθέντων ἀνωτέρω) μὲ πρῶτον συνθετικὸν τὰς κάτωθι λέξεις καὶ μὲ δεύτερον συνθετικὸν οἰονδήποτε μέρος τοῦ λόγου :

γῆ, πῦρ, ὕδωρ, χείρ, ἄλις, τιμή, ἄστυ, τέλος, φῶς, γῆρας, κρέας, χρέος.

## 2. Σύνθετα μὲ Πρῶτον Συνθετικὸν Ἐπίδετον, Ἀντωνυμίαν, Ἀριθμητικὸν

Ἡ Χριστιανικὴ Θρησκεία, μονοθεϊστική, εἶναι ἡ τελειοτέρα ὅλων τῶν θρησκειῶν. Κατ' αὐτὴν δὲ Θεὸς εἶναι πανάγαθος, πάνσοφος, παντογνώστης, παντοδύναμος, μακρόθυμος καὶ πολυεύσπλαγχνος.

Οἱ κάτοικοι τῆς Ἑλλάδος εἶναι περίπου κατὰ τὰ 96% χριστιανοὶ δροθόδοξοι πιστεύοντες εἰς ἓν Θεόν, Πατέρα Παντοκράτορα, εἰς τὸν μονογενῆ Υἱὸν καὶ Λόγον Αὐτοῦ δὲ Οποῖος ἀδάνατος ὑπάρχει καὶ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ Ἀγιον τὸ ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐκπορευόμενον. Οἱ δροθόδοξοι χριστιανοὶ παραδέχονται τὴν διφυΐαν πόστασιν τοῦ Κυρίου καὶ τὸ τρισπόστατον τῆς Θεότητος. Ἡ Ἑλληνικὴ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία εἶναι αὐτοκέφαλος.

Οἱ ὑπόλοιποι κάτοικοι τῆς χώρας μας εἶναι ἐτερόδοξοι ἢ ἀλλοδρησηνοί.

Αἱ ύπογραμμισμέναι λέξεις τοῦ κειμένου μας εἶναι σύνθετα μὲ πρῶτον συνθετικὸν ἐπίθετον, ἀντωνυμίαν ἢ ἀριθμητικόν.

“Οταν τὸ πρῶτον συνθετικὸν εἶναι ἐπίθετον ἢ ἀντωνυμία, κατὰ τὴν σύνθεσιν λαμβάνεται κανονικῶς τὸ θέμα τοῦ ἀρσενικοῦ, οἰουδήποτε γένους καὶ ἀν εἶναι τὸ δνομα τὸ δποῖον λαμβάνεται ὡς δεύτερον συνθετικὸν ἢ τὸ δλον σύνθετον, π. χ. (μακρὸς) μακρό—θυμος, (όρθδς) ὄρθδ—δοξος, (λευκὸς) λευκό—πετρα, (θερμὸς) θερμο—πύλαι, (πολὺς) πολυ—εύσπλαγχνος, πολύ—καρπος, (αύτδς) αύτο—κέφαλος, (ἄλλος) ἀλλό—θρησκος, (ἔτερος) ἔτερο—δοξος.

Μερικά ἐπίθετα ὡς πρῶτα συνθετικά παρουσιάζονται ύπο διαφόρους μορφάς, π.χ. (καλὸς—καλλίων) καλλιτέχνης, Καλλιθέα, καλαισθησία, καλοκαιρία· (πᾶς) πάνσοφος, πάγκαλος, πασίδηλος, παντογνώστης, παντοδύναμος· (ἀρτιος) ἀρτιμελίς, ἀρτιοδάκτυλος, ἀρτιοπέριττος· (μέγας) μεγαλόψυχος, μεγαλόσωμος, μεγάφωνον, μεγαθριον.

Τὰ ἀπόλυτα ἀριθμητικά εἰς, δύο, τρεῖς, τέσσαρες ὡς πρῶτα συνθετικά γίνονται μονο—, δι—, τρι—, τετρα—, π. χ. μονογενής, μονδύλυον· διετής, δισύλλαβος, ἀλλὰ δυϊκός, δυαρχία, δυαδικός· τρίπους, τρίμηνον· τετράποδον, τετράμηνον, τετράπεζα—τράπεζα.

Τὰ ἄκλιτα ἀπόλυτα ἀριθμητικά ἀπὸ τοῦ πέντε μέχρι καὶ τοῦ ἑκατὸν ὡς πρῶτα συνθετικά μένουν ἀμετάβλητα (ἐπτάμηνος, ἐννεάκρουνος, δεκάλογος, Δωδεκάνησα, τριαντάφυλλον, ἑκατόμπεδον) ἢ μετασχηματίζονται καὶ λήγουν εἰς —α (πεντάγωνος, ἔξασέλιδος, δικάστηλος, εἰκοσάδραχμον, ἑκατονταετία). Τὰ ἀπὸ τοῦ διακόσια καὶ ἔξης ὡς πρῶτα συνθετικά σχηματίζονται κανονικῶς ἀπὸ τὸ θέμα τοῦ ἀρσενικοῦ, π.χ. πεντακοσιόδραχμον, χιλιόδραχμον.

### Ἐρωτήσεις

Ποῖον θέμα λαμβάνει κανονικῶς τὸ ἐπίθετον ἢ ἡ ἀντωνυμία, δταν εἶναι πρῶτον συνθετικόν; Ποίας μορφάς λαμβάνουν ὡς πρῶτα συνθετικά αἱ λέξεις καλὸς καὶ πᾶς; Ποίας μορφάς λαμβάνουν ὡς πρῶτα συνθετικά τὰ ἐπίθετα ἀρτιος καὶ μέγας; Εἰς τί μετασχηματίζονται τὰ ἀπόλυτα ἀριθμητικά εἰς, δύο, τρεῖς καὶ τέσσαρες, δταν εἶναι πρῶτα συνθετικά; Ποίαν μορφὴν λαμβάνουν τὰ ἄκλιτα ἀριθμητικά ἀπὸ τοῦ πέντε μέχρι καὶ τοῦ ἑκατὸν ὡς πρῶτα συνθετικά; Ποῖον θέμα

λαμβάνουν ώς πρώτα συνθετικά τὰ ἀπόλυτα ἀριθμητικὰ ἀπὸ τοῦ διακόσια καὶ ἔξης :

### 'Α σκήσεις

66. Συμπληρώσατε τὰ κενά τῶν κάτωθι προτάσεων μὲ σύνθετα τὰ δποῖα θὰ σχηματίσετε ἀπὸ τὰς ὑπογραμμισμένας λέξεις ἐκάστης προτάσεως :

Τὰ ποιήματα χωρίζονται συχνότατα εἰς στροφάς, διγλαδὴ εἰς μικρότερα κομμάτια ἀπὸ 2, 3, 4, 5, 6, 7 ἢ καὶ 8 στίχους. Τὸ ποίημα τὸ ἀποτελούμενον ἀπὸ δύο στίχους λέγεται ..... , ἀπὸ τρεῖς στίχους ..... , ἀπὸ τέσσαρας στίχους ..... , ἀπὸ πέντε στίχους ..... , ἀπὸ ἔξι στίχους ..... , ἀπὸ ἑπτὰ στίχους ..... , ἀπὸ ὅκτω στίχους ..... . Τὸ σονέττο ἔχει δέκα τέσσαρας στίχους, δι'' αὐτὸν λέγεται καὶ ..... . Ο στίχος ὁ ἀποτελούμενος ἀπὸ ἕνδεκα συλλαβᾶς ὀνομάζεται ..... , ἀπὸ δέκα πέντε συλλαβᾶς ..... . Μία λέξις ἀποτελούμενη ἀπὸ μίαν συλλαβὴν λέγεται ..... , ἀπὸ πολλὰς συλλαβᾶς ..... . Ἐκεῖνος ὁ δποῖος γράφει καλὰ γράμματα λέγεται ..... . Ἐκεῖνος ὁ δποῖος γιγνόσκει (=γνωρίζει) τὰ πάντα λέγεται ..... . Ο ἔφανος ὁ δποῖος διενεργεῖται μεταξὺ πάντων τῶν Ἑλλήνων λέγεται ..... . Τὸ τετραπλευρον τοῦ ὄποιον αἱ ἀπέναντι γραμμαὶ (πλευραὶ) εἰναι παράλληλοι λέγεται ..... . Τὸ σχῆμα τὸ περιτοιμένον εἰς εὐθείας γραμμάς λέγεται ..... . Η ἀρχὴ δύο ἀνδρῶν λέγεται ..... . Η γραμμὴ τοῦ πλοίου ἡ ὅποια εὑρίσκεται εἰς μέρος ἵστον πρὸς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης (ἄλξ, γεν. ἄλδος) λέγεται ..... .

67. Αποδώσατε διὰ προτάσεων τὴν σημασίαν τῶν κάτωθι συνθέτων χρησιμοποιοῦντες κατὰ τὸ δυνατὸν εἰς αὐτὰς ἀμφότερα τὰ συνθετικὰ μέρη ἐκάστου τῶν συνθέτων τούτων (π.χ. τὸ ἄρμα τὸ συρόμενον ὑπὸ τεσσάρων ἵππων λέγεται τέθριππον) :

αὐτοδίδακτος, αὐτοβιογραφία, ίσομεγέθης, ἀλλοεθνής, κακοῦδογος, δξιυδερκής, δλιγαρχής, ἐλευθερόστομος, βραχύβιος, Ἑλλήσποντος.

68. Σχηματίσατε σύνθετα ἐπίθετα ἐκ τῶν κάτωθι διδομένων ζευγῶν λέξεων :

πᾶς—ἔργον, εῖς—χείρ, πολὺς—γωνία, βραδὺς—γλῶσσα, δύο—κεφαλὴ, ἔδιος—τρόπος, ὅμοιος—μορφή, κακὸς—πίστις, δλύγος—ῆμέρα, δύο—γένος.

69. Ἀναλύσατε τὰς κάτωθι συνθέτους λέξεις εἰς τὰ συνθετικὰ αὐτῶν μέρη.

μόνιππον, πολυτελής, ψευδομάρτυς, πολυμαθής, καλλίφωνος, πασίγνωστος, ἀξιόχρεος, αὐτήκοος, μεγαλονοργός.

### 3. Σύνθετα μὲ Πρῶτον Συνθετικὸν Ρῆμα

Οἱ στρατιῶται πρέπει νὰ εἶναι φιλοπάτριδες καὶ νὰ πειθαρχοῦν πάντοτε πρὸς τοὺς ἀγνωτέρους των. Ὁφείλονται ἐπίσης νὰ εἶναι ἔχέμυθοι καὶ ριψοκίνδυνοι. Λέν πρέπει (δπως καὶ κάθε ἄλλος ἀνθρώπος) νὰ εἶναι φυγόπονοι οὔτε χαιρέκανοι. Πρέπει τέλος νὰ εἶναι φιλότιμοι, φιλάλληλοι καὶ ἀνεξίκανοι πρὸς τοὺς συστρατιώτας των καὶ τοὺς ἀξιωματικούς των.

Αἱ ύπογραμμισμέναι λέξεις τοῦ κειμένου μας εἶναι σύνθετα μὲ πρῶτον συνθετικὸν ρῆμα.

Τὸ ρῆμα ὃς πρῶτον συνθετικὸν λαμβάνει τὸ θέμα συνήθως τοῦ ἐνεργητικοῦ ἀօριστου καὶ σπανιώτερον τοῦ ἐνεστῶτος, π.χ. (φεύγω—ἔφυγ—ον) φυγόπονος, (ρίπτω—ἔρριψ—σ) ριψοκίνδυνος, (λείπω—ἔλιπον) λιποτάκτης, λιπόθυμος, (ἔχ—ω) ἔχέμυθος, (χαίρ—ω) χαιρέκακος.

Τὸ θέμα τοῦ ρήματος ὃς πρῶτου συνθετικοῦ παραμένει ἀμετάβλητον, δταν τὸ δεύτερον συνθετικὸν ἀρχίζῃ ἀπὸ φωνῆν, π.χ. (ἔχω—ἔγγυή) ἔχέγγυον, (ρίπτω+ἀσπίς) ρίψασπις, (φθίνω+δπώρα) φθινόπωρον.

Τὸ θέμα τοῦ ρήματος ὃς πρῶτου συνθετικοῦ μεταβάλλεται διὰ τῆς προσλήψεως ἐνὸς ε ḥι ḥι ο εἰς τὸ τέλος αὐτοῦ, δταν τὸ δεύτερον συνθετικὸν ἀρχίζῃ ἀπὸ σύμφωνον, π.χ. (ἔχ—ω) ἔχεμυθος, (χαίρ—ω) χαιρέ—κακος, (φεύγω, ἔφυγ—ον) φυγό—πονος, (στρέφω—ἔστρεψ—σ) στρεψό—δικος.

Τὰ εἰς —έω συνηρημένα ρήματα ὃς πρῶτα συνθετικά ἀποβάλλουν τὸν χαρακτῆρα ε, δταν τὸ δεύτερον συνθετικὸν ἀρχίζῃ ἀπὸ φωνῆν. "Οταν τὸ δεύτερον συνθετικὸν ἀρχίζῃ ἀπὸ σύμφωνον, δ χαρακτῆρα ε τοῦ συνηρημένου ρήματος τρέπεται εἰς ο, π.χ. (φιλέ—ω) φίλ—άλληλος, φίλ—αυτος, φιλό—πατρις, φιλό—τιμος.

## 'Ερωτήσεις

Ποίων χρόνων τὸ θέμα χρησιμοποιεῖται κατὰ τὴν σύνθεσιν, ὅταν πρῶτον συνθετικὸν είναι ρῆμα; Πότε τὸ θέμα τοῦ ρήματος ὡς πρώτου συνθετικοῦ παραπένει ἀμετάβλητον; Πότε τοῦτο μεταβάλλεται; Ποίας μεταβολάς ὑφίσταται; Ποῖαι μεταβολαὶ ἐπέρχονται εἰς τὸ θέμα τῶν εἰς —εω συνηρημένων ρημάτων, ὅταν αὐτὰ λαμβάνονται ὡς πρῶτα συνθετικά;

## 'Ασκήσεις

70. Συμπληρώσατε τὰ κενά τῶν κάτωθι προτάσεων μὲ σύνθετα ἔχοντα ρῆμα ὡς πρῶτον συνθετικόν, τὰ δποῖα θὰ σχηματίσετε ἀπὸ τὰ θέματα τῶν ἀντιστοίχως ὑπογραμμισμένων λέξεων:

'Ο ἔμπορος ὁ ἀξιόχρεος, ὁ φέρων ἐγγύησιν (ἐγγύην), λέγεται ..... . 'Ο ἄνθρωπος ὁ ἀποκρύπτων τὰ διανοήματά του, τοὺς σκοπούς του (τὸν νοῦν του) λέγεται ..... . 'Εκεῖνος ὁ δποῖος ἀποφεύγει τὴν δίκην λέγεται ..... . 'Ο στρατιώτης ὁ δποῖος ἐγκατέλειψε τὰς τάξεις τοῦ στρατοῦ λέγεται ..... . 'Ο μὴ εὑχαριστημένος δι' ὅ,τι ἔχει, ὁ μεμφόδιενος τὴν μοῖραν του, λέγεται ..... . 'Ο ἀνεχόμενος τοὺς ἀλλοιθρήσκους, τὴν θρησκείαν τῶν ἄλλων, λέγεται ..... . Τὸ γραμμάτιον τοῦ δποίου ἡ προθεσμία ἔληξε λέγεται ..... . 'Ο ἀποκρούων (ἀλέξων) τοὺς ἄνδρας λέγεται ..... (κύριον ὄνομα). Τὸ δργανόν τὸ ἀποκρούον (ἀλέξον) τοὺς κεραυνοὺς λέγεται ..... . Τὸ πιηνὸν τὸ δποῖον σείει τὴν οὐράν του (πυγῆν) λέγεται ..... (κοινῶς σουσουράδα).

71. Αποδώσατε διὰ προτάσεων τὴν σημασίαν τῶν κάτωθι συνθέτων χρησιμοποιοῦντες κατὰ τὸ δυνατὸν εἰς αὐτὰς ἀμφότερα τὰ συνθετικὰ μέρη ἐκάστου τῶν συνθέτων τούτων :

ἀρχιεπίσκοπος, ἀρνησικυρία (veto), ἀρνησίθρησκος, σεισάχθεια, Τέρπανδρος, στρεψόδικος, φθινόπωρον, φιλόνικος, παυσίπονος.

72. Σχηματίσατε συνθέτους λέξεις ἐκ τῶν κάτωθι ζευγῶν λέξεων :

λείπω—βάρος, φέρω—οίκος, ἔχω—φρήν, φεύγω—πόλεμος, λείπω—ὕδωρ, δίδω—δίκη, φιλῶ—ἔρις, παύω—λύπη, ἄρχω—φύλαξ, λύω (== λυτρώνω)—ἀνήρ (κύριον ὄνομα), ἀνέχομαι—κακόν.

## 4. Σύνδετα μὲ Πρῶτον Συνθετικὸν "Ακλίτον Μέρος Λόγου

*Εἰναι ἀκόμη νύξ. Ἀπόλυτος νηνεμία καὶ σιγὴ ἐπικρατεῖ εἰς τὴν Αὐλίδα.* Ο πρό τινος ὑπερήφανος, δ ἔπαλοντος βασιλεὺς τῶν Μυκηνῶν, δ εὐδαίμων ἄναξ Ἀγαμέμνων, δ ὑπεύθυνος διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἐκσιρατείας τῶν Πανελλήνων εἰναι τώρα δυστυχής, συντετριμμένος.

*Ἀνήσυχος διὰ τὴν τύχην τῆς προσφιλοῦς θυγατρός του παραμένει ἄσπινος καθ' ὅλην τὴν νύκτα μὲ ἐνδόμυχον πόθον τὴν ἀποτροπὴν τῆς θυσίας τῆς Ἰφιγενείας του.* *Ἄεικίνητος, γράφει, διαγράφει, σφραγίζει καὶ ἀποσφραγίζει ἐπιστολάς.*

Τέλος ἔξερχεται τῆς σκηνῆς του. Καλοιωχίζει ἐν τῷ προσώπῳ ἐνὸς γέροντος, ἐμπίστου δούλου τῆς συζύγου του, τὸν δάσημον ἀνθρώπους, οἱ δποῖοι ἄγνωστοι καὶ ἀδοξοί ζῶντες μέλαν ζωὴν ἀνίνδυνον, καὶ τοῦ παραδίδει μίαν ἀπόρρητον ἐπιστολὴν πρὸς τὴν Κλυταιμήστραν.

*Καὶ ἀντὸν τὸν τρόπον ἀρχίζει ἡ «Ἴφιγένεια ἐν Αὐλίδι», ἡ τραγῳδία τὴν δύοίαν συνέθεσεν δ Ἐνδαιτίδης περὶ τὰ τέλη τοῦ βίου του.*

Αἱ ύπογραμμισμέναι λέξεις τοῦ κειμένου μας εἰναι σύνθετα μὲ πρῶτον συνθετικὸν ἔπιρρημα, πρόθεσιν ἡ ἀχώριστον μόριον, π. χ. (ἀεὶ) ἀεικίνητος, (ἐνδον) ἐνδόμυχος, (εὖ) εὔδαιμων, (ἀπὸ) ἀποσφραγίζω, (ὑπὸ) ὑπεύθυνος, (ἐν) ἐμπιστος, (σὺν) σύζυγος, (ἀπὸ) ἀπόρρητος, (δυσ—) δυστυχής, (ζα—) ζάπλουτος.

Τὰ ἐπιρρήματα καὶ αἱ προθέσεις<sup>1</sup> ὡς πρῶτα συνθετικὰ ἡ μένουν ἀμετάβλητα ἡ ὑφίστανται τὰς γνωστὰς ἐκ τοῦ φθογγολογικοῦ φθογγικὰς παθήσεις, ἥτοι ἔκθλιψιν (ἄνευ τῆς ἀποστρόφου ἐν συνθέσει), κρᾶσιν καὶ μεταβολὴν τῶν τελικῶν συμφώνων<sup>2</sup>, π.χ. (ἀεὶ) ἀεὶ—κίνητος, (ἄνω) ἀνω—φερής, (εὖ) εὔ—δαιμων, (ἀπὸ) ἀπο—σφραγίζω, (ἐπὶ) ἐπι—κρατῶ (ἀμετάβλητα)· (ὑπὸ) ὑπεύθυνος, (παρὰ) παρ—έχω (ἔκθλιψις)· (πρὸ—δόδοι) = φροῦδος (κρᾶσις)· (πάλιν—ρέω) παλίρ—ροισα, (ἐν) ἐμ—μένω, (σὺν) σύσ—σωμος, (σύν) συλ—λέγω (ἀφομοιώσις)· (ἐν) ἐμ—πίπτω, (σὺν) συγ—χαίρω (τροπή)· (σύν) συ—ζητῶ, (σὺν) σύ—ζυγος (ἀποβολή)· (ἀπὸ) ἀπόρ—ρητος (διπλασιασμὸς τοῦ β).

1. Ἐκ τῶν προθέσεων μόνον αἱ κύριαι χρησιμεύουσιν ὡς πρῶτον συνθετικὸν.  
2. Βλέπε τόμ. Α', σσ. 246—248.

Σημείωσις 1. Αι κύριαι προθέσεις ως πρώτον συνθετικὸν λέξεων τῶν ὅποιών τὸ δεύτερον συνθετικὸν εἰναι ρῆμα ἔχουν κανονικῶς ἐπιρρηματικὴν σημασίαν, π. χ. εἰσάγω (=ἄγω ἐντός), ἐπιβάλλω (=βάλλω ἐπάνω). "Οταν τὸ δεύτερον συνθετικὸν εἰναι ὀνομα, αἱ προθέσεις ἄλλοτε μὲν ἔχουν ἐπιρρηματικὴν καὶ ἄλλοτε προθετικὴν σημασίαν, π. χ. παραθαλάσσιος (=ὁ εύρισκόμενος πλησίον τῆς θαλάσσης), ἔντιμος (=ὁ ἐν τιμῇ ὅν).

Σημείωσις 2. "Αν τὸ δεύτερον συνθετικὸν ἀρχιζῃ ἀπὸ ρ, τὸ δὲ πρώτον συνθετικὸν λήγῃ εἰς βραχὺ φωνῆνε, εἰς τὴν σύνθετον λέξιν διπλασιάζεται τὸ ρ, π. χ. (ἐπὶ—ρῆμα) ἐπιρρημα, (ἀπὸ—ρητός) ἀπόρρητος, (ἐπὶ—ρέω) ἐπιρροή. Ἀντιθέτως παράβαλε εὕρυθμος, εὕρωστος, ἀείρους, ἀείρυτος.

Σημείωσις 3. Τὰ ἐπιρρήματα δψέ, δίχα, δπισθεν ως πρῶτα συνθετικὰ μετασχηματίζονται εἰς δψι—, διχο—, δπισθο—, π.χ. δψιμαθής, διχοτόμος, δπισθοφύλακς.

Τὰ ἀχώριστα μόρια εἰναι λέξεις ἀπαντῶσαι πάντοτε ἐν συνθέσει καὶ οὐδέποτε μεμονωμένως. Τοιαῦτα εἰναι :

α'. Τὰ στερητικὰ ἀ— καὶ νη—, τὰ δποῖα ἔχουν τὴν ἔννοιαν τοῦ ἄνευ ἡ δχι, π.χ. ἄγνωστος (=δχι γνωστός), ἄκαρπος (=ἄνευ καρποῦ), νηνεμία (=ἔλλειψις ἀνέμου). Τὸ στερητικὸν ἀ— πρὸ φωνήντος φιλούμενου γίνεται ἀν—, π.χ. ἀνεύθυνος, ἀνάξιος, ἄναυδος, ἀναριθμητος, ἀνεξήγητος· ἔὰν δμως τὸ δεύτερον συνθετικὸν ἔδασσοντο ἡ ἥρχιζέ ποτε ἀπὸ F ἡ σ, τοῦτο ἡ παραμένει ἀ— ἡ γίνεται ἀν—, π.χ. ἀήτητος, ἀοπλος, ἀόρατος, ἀυπνος, ἀεργος— ἀνυπόδητος, ἀνυπότακτος, ἀνύποπτος, ἀνώμαλος, ἀνώριμος.

β'. Τὸ δυσ— (ἀντιθ. εῦ), τὸ δποῖον ἔχει τὴν σημασίαν τοῦ κακὸς ἡ δύσκολος, π.χ. δυσώδης (=ό δέχων κακὴν δσμήν), δύσιβατος (=ό δυσκόλως διαβαινόμενος).

Σημείωσις 4. Δὲν πρέπει νὰ συγχέωμεν τὴν ὀρθογραφίαν τῶν συνθέτων λέξεων μὲ πρώτον συνθετικὸν τὸ ἀχώριστον μόριον δυσ— μὲ τὴν ὀρθογραφίαν τῶν συνθέτων μὲ πρώτον συνθετικὸν τὸ ἀπόλυτον ἀριθμητικὸν δύο, τὸ δποῖον συνήθως γίνεται δι—, π. χ. δύσ—μορφος, δι—μορφος. (Βλέπε ἀνωτέρω σ. 88.)

γ'. Τὰ ἐπιτατικὰ μόρια ἀ—, ἀρι—, ἔρι—, ζα—, τὰ δποῖα ἔχουν τὴν σημασίαν τοῦ πολύ, πάρα πολύ, π.χ. ἀτενής=πολὺ τεταμένος, ἀριδηλος=λίαν φανερός, δλοφάνερος, ἔριτιμος=πολύτιμος, ἀξιότιμος, ζάπλουτος=βαθύπλουτος.

δ'. Τὸ ἡμί—, π.χ. ἡμίονος, ἡμίγυμνος.

ε'. Τὸ τηλε— (=μακράν), π.χ. τηλέφωνον, τηλεσκόπιον.

Σημείωσις. Τὰ σύνθετα εἰς —ος μὲ πρῶτον συνθετικὸν πρόθεσιν ἢ τὸ ἐπίρρημα εν ἢ τὰ ἀχώριστα μόρια ἀ— καὶ δυο— προπαροξύνονται, π.χ. ἀπόγονος, διάδοχος, ἐπίσκοπος, πρόμαχος, εὐάγωγος, εὔφορος, ἄγονος, ἄφορος, ἀνάγωγος, δύσμορφος, δύστροπος.

### Ἐρωτήσεις

Ποῖα ἐκ τῶν ἀκλίτων μερῶν τοῦ λόγου λαμβάνονται ὡς πρῶτα συνθετικά; Ποίας μεταβολὰς ὑφίστανται τὰ ἐπιρρήματα καὶ χυρίως αἱ προθέσεις ὡς πρῶτα συνθετικά; Ἐχομεν ἐπιρρήματα καὶ προθέσεις ὡς πρῶτα συνθετικὰ ἀμετάβλητα; Πότε αἱ σύνθετοι λέξεις, μὲ δεύτερον συνθετικὸν ἀρχόμενον ἀπὸ οἱ διπλασιάζουν τὸ ρ; Ποῖαι λέξεις καλοῦνται ἀχώριστα μόρια; Ποῖαι εἶναι αὗται; Ποία εἶναι ἡ σημασία ἔκάστης τούτων;

### Ασκήσεις

73. Συμπληρώσατε τὰ κενὰ τῶν κάτωθι προτάσεων μὲ σύνθετα ἔχοντα ὡς πρῶτον συνθετικὸν πρόθεσιν, ἐπίρρημα ἢ ἀχώριστον μόριον, τὰ δποῖα θὰ σχηματίσετε ἀπὸ τὰς ὑπογραμμισμένας λέξεις:

Ο σκεπτόμενος παρὰ τὴν λογικὴν (τὸν δρῦὸν λόγον) λέγεται ..... . Ο κόλαξ, ὁ ταπεινὸς καὶ εὐτελῆς, ὁ χαμαὶ ἔρπων λέγεται ..... . Ο γέρων ὁ πράττων τὰ τοῦ παιδός, ὁ γενόμενος πάλιν παῖς, λέγεται ..... . Ο νεόπλουτος, ὁ ὀψὲ (=ἀργὰ) πλούσιος, λέγεται ..... . Ο ὑπερβολικὰ ἡλικιωμένος, ὁ ὑπερβάς ὥρισμένην τινὰ ἡλικίαν, λέγεται ..... . Ο ἔξοχος, ὁ ὅπερ τοὺς ἄλλους ἔχων, λέγεται ..... . Ο ἀριθμὸς ὁ μαζὶ (σὺν) μὲ ἄλλους μεμειγμένος λέγεται ..... . Ο ἄνθρωπος ὁ ἄνευ ἐντροπῆς (αἰδοῦς) λέγεται ..... . Ο δργανισμὸς ὁ κατὰ τὸ ἡμισυ κρατικὸς λέγεται ..... . Τὸ μέρος τοῦ ἀρχαίου ναοῦ τὸ ενδισκόμενον πρὸ τοῦ στηκοῦ λέγεται .....

74. Δώσατε τὴν σημασίαν τῶν κάτωθι λέξεων γράφοντες ἐντὸς παρενθέσεως τὸ πρῶτον καὶ τὸ δεύτερον συνθετικὸν αὐτῶν:

σύντροφος, ἡμικιαθής, παλίμβονλος, παλιγγενεσία, ὑπερήφανος, ἀχανής, δύσμορφος, ἀναλφάβητος, ἀσθενής, παλινφθία, τηλαυγής, ἀδηφάγος, ἀνηλεής.

75. Σχηματίσατε σύνθετα ἐπίθετα ἢ οὐσιαστικὰ ἐκ τῶν κάτωθι διδομένων ζευγῶν λέξεων:

ἐν—γάμος, ἀ—τιμή, ἀ—δόλος, ἐν—πίστις, εὐ—ρυθμός, ἀ—ρυθμός,  
σὺν—ζυγός, ὁψὲ—γάμος, ἥμι(συ)—Θεός, ἐπὶ—ὅρκος, δύσ—εἰδος  
(=ιορφή), ἀ—πεῖρα, πάλιν—δρυθῶ, ἥμι(συ)—τέλος, ἀ—ὅπλον, ἀ—δίκη,  
κάτω—φέρω, πάλιν—δρόμιος, εὖ—αἰσθάνομαι, ἐπὶ—ἔδρα (ἀξιωματικός),  
χαμαὶ—ἔρπω.

## B'. ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΣΥΝΘΕΤΙΚΟΝ

### 1. Σύνδετα μὲ Δεύτερον Συνδετικὸν

#### Ούσιαστικὸν ἢ Ἐπίδετον

Τὸν Δεκαπενταύγουστον γίνεται *Πανελλήνιος πανήγυρις* εἰς τὸν θαυματουργὸν ναὸν τῆς Μεγαλόχαρης τῆς Τήνου. *Παμπληθεῖς φιλέοσθαι καὶ φιλόθρησκοι χριστιανοὶ ἐκκινοῦν ἀπὸ διάφορα μέρη τῆς Ἑλλάδος καὶ, οἱ περισσότεροι διὰ μέσον Πειραιῶς καὶ Ἐρμουπόλεως, κατευθύνονται πρὸς τὴν διμώνυμον τῆς νήσου κωμόπολιν, ὅπου ενδίσκεται ὁ περικαλλῆς ναός.*

Πολλοὶ ἐκ τῶν προσκυνητῶν παραμένοντες ἄσπνοι καθ' ὅλην τὴν νύκτα τῆς παραμοῆς, παρακολούθοῦντες μετὰ κατανύξεως τὰς παρακλήσεις τὰς ἀναπεμπομένας ὑπὸ καλλιφώνων λεοφωτιῶν. Τὴν ἐπομένην τελεῖται περιφορὰ τῆς εἰκόνος καὶ πάνδημος λιτανεία παρονσίᾳ καὶ τῶν ἐπισήμων.

"Ο καλλιμάρμαρος ναὸς τῆς Θεοτόκου ἀνηγέρθη κατὰ τὸ ἔτος 1823. Οἱ πάλλευκοι κίονες, ὡς καὶ τὸ δάπεδον αὐτοῦ εἶναι ἐκ μαρμάρου τῶν περιφήμων ἐγχωρίων μαρμαρωδωνυχείων τῆς Πανόρμου. Τὰ εἰσοδήματα τοῦ ναοῦ εἶναι σημαντικά. Μέρος τούτων διατίθεται εἰς ὑποτροφίας, χάρις εἰς τὰς ὁποίας ἀνεδείχθησαν πολλοὶ Τήνιοι καλλιτέχναι, ὡς ὁ Γύζης, ὁ Λύτρας, ὁ Σωζός, οἱ Φυτάλαι, ὁ Δρόσος, ὁ Φιλιππότης, ὁ Βιτάλης, ὁ Χαλεπᾶς καὶ ἄλλοι.

Αἱ ὑπογραμμισμέναι λέξεις τοῦ κειμένου μας εἶναι σύνθετα ούσιαστικὰ ἢ ἐπίθετα μὲ δεύτερον συνθετικὸν δνομα *ούσιαστικόν*. "Αν πρωσέξωμεν τὸ δεύτερον συνθετικὸν τῶν ἐν λόγῳ λέξεων, θά լιωμεν δτι εἰς τινας περιπτώσεις παραμένει *ἄμετάβλη-*

τον, ἐνῷ εἰς ἄλλας μεταβάλλεται<sup>1</sup>, π.χ. κώμη + πόλις = κωμόπολις, ἐπὶ + σῆμα = ἐπίσημος.

"Οταν μία σύνθετος λέξις είναι ούσιαστικόν, ἔχῃ δὲ ώς δεύτερον συνθετικόν ἐπίσης ούσιαστικόν, τὸ δεύτερον συνθετικόν συνήθως δὲν μεταβάλλεται, π.χ. κωμό—πολις (πόλις), Ἱερο—ψάλτης (ψάλτης), περι—φορά (φορά), παρα—σκευὴ (σκευή). Οὕτω καὶ συμβουλή, καταδίκη, σύνοδος, σύνδεσμος, συγγνώμη, πρόγραμμα, συμπολιτεία, ἐπιτομή, διαφθορά, ἀλλὰ βιομήχανος, παράνυμφος, ἀνδρόγυνον κ.ἄ.

Σημείωσις 1. Είς μερικάς περιπτώσεις τὸ ούσιαστικόν ώς δεύτερον συνθετικόν μετασχηματίζεται εἰς —ος, —ον, —ιος, —ιον, —ης, —ων, —ωρ, π.χ. ἀ—νέφελος (νεφέλη), παρά—θυρον (θύρα), χαρτό—σημον (σήμα), παρα—θαλάσσιος (θάλασσα), παν—επιστήμιον (ἐπιστήμη), ἐπι—τόκιον (τόκος), ἀ—γενής (γένος), εύ—γνώμων (γνώμη), προ—πάτωρ (πατήρ).

Σημείωσις 2. Τὰ περισσότερα ρηματικά ούσιαστικά (συνήθως παρασύνθετα) είς —οις ἢ —η ώς δεύτερα συνθετικά μετασχηματίζονται εἰς —οία, —ία, δταν τὸ πρῶτον συνθετικόν δὲν είναι πρόθεσις, ἀλλὰ ὅλη λέξις, π.χ. λογοδοσία (δόσις), λογοκρισία (κρίσις), ἀκροβασία, ἀβλεψία, ἀδιασθεσία, ἀταξία, ἀναρχία, εύθυμοβολία, ὑστεροβούλια, αὐτοδικία, στρεψιδικία, λογοκοπία, μονομαχία, δεξιοτεχνία, βιοτεχνία. (\*Ἐξαιρέσεις: ψυχανάλυσις, ἀγρανάπαυσις, αὐτοδιοίκησις, ψευδαίσθησις, ψυχοσύνθεσις, ζωοκλοπή, σκοποβολή κ.ά.)

Σημείωσις 3. Τὰ θηλυκά ρηματικά ούσιαστικά είς —οις ἢ —η φυλάττουν ώς δεύτερα συνθετικά τὴν κατάληξην των, δταν τὸ πρῶτον συνθετικόν είναι πρόθεσις, π.χ. διάκρισις, ἔκθεσις, ἔκδοσις, πρόθεσις, σύμβασις, πρόβλεψις, σύνταξις, κατάταξις, προσφυγή, ἀποφυγή, ἀπαρχή, ἀναβολή, συμβουλή, καταδίκη, ἐκλογή, διακοπή, διαμάχη. (\*Ἐξαιρέσεις: ὑποκρισία, ἐπιληψία, ἐπιστασία, παραλυσία, ἐπιμειξία, ἀντιδικία, συμμαχία, συντεχνία κ.ά.)

Τὸ θέμα τῶν λέξεων ἀγορά, γῆ, δβιολός, δδύνη, δλεθρος, δμαλός, ὄνομα, ὄνυξ, ὄροφος, ὄρος ώς δευτέρων συνθετικῶν μετασχηματίζεται ώς κάτωθι:

**ἀγορά — ἡγυρις**, π.χ. πανήγυρις, δμήγυρις.

**γῆ — γειος** (—γαιος), π.χ. μεσόγειος καὶ μεσόγαιος, ὄδρογειος, ἀνώγειον, ἵστογειον, ἀπόγειος, ἔγγειος, προσγείωσις, ἀπογείωσις.

**δβιολός — ὥβιολον**, π.χ. διώβιολον, μονώβιολον.

**δδύνη — ὄδυνος**, π.χ. ἀνώδυνος, ἐπώδυνος.

1. Βλέπε ἀνωτέρω σσ. 85—86.

δλεθρος, π.χ. ἀνώλεθρος, πανωλεθρία.

δμαλός, π.χ. ἀνώμαλος.

**δνομα—ώνυμος**, π.χ. ἀνώνυμος, ἀντωνυμία, ἐπώνυμον, εύώ-  
νυμος, ιδιώνυμος, δμώνυμος, πολυώνυμος, συνώνυμος.

δνυξ, π.χ. διωνυξ, μονωνυξ.

**δροφος - ώροφος**, π.χ. μονώροφος, διώροφος, πολυώροφος.

δρος, π.χ. ἀκρωρεια, ύπωρειαι.

"Οταν μία σύνθετος λέξις είναι **ἐπίθετον**, ἔχη δὲ ως δεύτερον συνθετικὸν ἐπίσης **ἐπίθετον**, τὸ δεύτερον συνθετικὸν δὲν **μεταβάλλεται**, π.χ. εὐπιστος (πιστός), ἄδηλος (δήλος), ἄνισος (ἴσος), παρόμοιος (ὅμοιος), δυσάρεστος (άρεστός), ἔγκλειστος (κλειστός), ἀπόρρητος (ρητός), ἄβατος (βατός).

Σημείωσις. Τὰ ρηματικὰ ἐπίθετα εἰς —τὸς ως δεύτερα συνθετικὰ διατηροῦν τὸν τόνον εἰς τὴν λήγουσαν καὶ εἰναι τρικατάληκτα, ὅταν εἰς τὸ σύνθετον ὑπάρχῃ ἡ ἔννοια τοῦ δυνατοῦ, π.χ. διαλυτός, —ή, —ὸν (= δυνάμενος νὰ διαλυθῇ), διαβατός, —ή, —ὸν (=δν δύναται νὰ διαβῇ τις), ἔξαιρετός, —ή, —ὸν (= δυνάμενος νὰ ἔξαιρεθῇ). "Οταν εἰς τὸ σύνθετον ὑπάρχῃ ἡ ἔννοια τοῦ παθητικοῦ παρακεμένου, τὰ ως ἄνω ρηματικὰ ἐπίθετα ἀναβιβάζουν τὸν τόνον καὶ εἰναι δικατάληκτα, π.χ. δ, ή διάλυτος, τὸ διάλυτον (=διαλελυμένος), ἔξαίρετος (ἔξηρημένος, ἔκλειλεγμένος), χειροποίητος (=διάχειρδος πεποιημένος).

### Ἐρωτήσεις

Πότε τὸ οὐσιαστικόν, ως δεύτερον συνθετικόν, παραμένει συνήθως ἀμετάβλητον; Εἰς τί λήγουν τὰ θηλυκὰ οὐσιαστικά εἰς —σις ή —η, ὅταν είναι δεύτερα συνθετικά; Πῶς μετασχηματίζονται ως δεύτερα συνθετικά αἱ λέξεις: γῆ ἀγορά, ὄνομα; Ποιών ἄλλων λέξεων τὸ θέμα μετασχηματίζεται, ὅταν αὗται λαμβάνωνται ως δεύτερα συνθετικά; Τί γίνεται ὅταν τὸ δεύτερον συνθετικὸν είναι ἐπίθετον; Τί γνωρίζετε περὶ τοῦ τονισμοῦ καὶ τῆς σημασίας τῶν εἰς —τὸς ρηματικῶν ἐπίθετων ως δευτέρων συνθετικῶν;

### Ασκήσεις

76. Συμπληρώσατε τὰ κενὰ τῶν κάτωθι προτάσεων μὲ σύνθετα τὰ δποῖα θὰ σχηματίσετε ἀπό τὰς ὑπογραμμισμένας λέξεις ἑνάστης προτάσεως:

Ο κατωκημένος τόπος δικείμενος πλησίον (πρὸ) μιᾶς πόλεως (δοτον)

λέγεται ..... . Ὁ ἄνθρωπος ὁ κατέχων μεγάλας ἐκτάσεις γαιῶν ὡς ἵδια κτήματα λέγεται ..... . Ἡ βασιλεία ἡ ἐπὶ τῆς γῆς ἀσκουμένη καλεῖται ..... . Ἡ νόσος ἡ ἐπιφέρουσα πολλὰς δδύνας (=πόνους) λέγεται ..... . Ὁ ἄνεμος, ἡ αὔρα, ἡ ὄποια πνέει ἀπὸ τὴν γῆν πρὸς τὴν θάλασσαν λέγεται ..... . Ἐκεῖνα τὰ ὄποια εὑρίσκονται ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ λέγονται ..... . Τὸ συλλαλητήριον εἰς τὸ ὄποιον μετέχει ὅλος (πᾶς) ὁ λαὸς (δῆμος) λέγεται ..... . Οἱ δογανισμοὶ οἵ ζῶντες εἰς τὸ ὑδωρ, οἱ ἐν τῷ ὑδατὶ ἔχοντες τὸν βίον, λέγονται ..... . Ἡ ἐπὶ τι διάστημα μὴ καλλιέργεια τοῦ ἀγροῦ διὰ τῆς αὐτῆς φυτείας ἢ καὶ ἐντελῶς πρὸς ἀνάπτουν αὐτοῦ λέγεται ..... . Ὁ ἐπὶ πολὺν χρόνον διαρκῶν λέγεται ..... , ὃ δὲ ἐπὶ ὅλγον χρόνον ..... . Τὰ πρόσκαιρα, τὰ προσωρινὰ πράγματα, τὰ ἐπὶ ἡμέραν διαρκοῦντα λέγονται ..... . Ὁ ἄνθρωπος ὁ ἔχων κακὸν χαρακτῆρα (ἡθος) λέγεται ..... , ὁ ἔχων δὲ καλὸν ἥθος ..... .

77. Συμπληρώσατε τὰ κενὰ τῶν κάτωθι προτάσεων μὲ σύνθετα ἔχοντα πρῶτον συνθετικὸν μὲν ἀκλιτον μέρος τοῦ λόγου ἡ ἀχρόιστον μόριον, δεύτερον συνθετικὸν δὲ τὰς ἀντιστοίχως ὑπογραμμισμένας λέξεις. (Εἰς τὴν χειροιμοποίησιν τῆς καταλλήλου λέξεως ἡ μορίου θὰ δδηγηθῆτε ἀπὸ τὴν ἔννοιαν ἐκάστης προτάσεως.)

Ἡ ἀκτὴ ἡ στερούμενη, ἡ μὴ ἔχουσα, φυσικὸν ἢ τεχνητὸν λιμένα διὰ τὴν προσέγγισιν πλοίων καλεῖται ..... . Τὸ ἀπεσταγμένον ὑδωρ, ἐπειδὴ στερεῖται χρώματος, δομῆς καὶ γεύσεως, εἶναι ..... , καὶ ..... . Ὁ τόπος ὁ στερούμενος βάθους λέγεται ..... . Ὁ ἄνθρωπος ὁ ὄποιος ἔχει κακὴν μορφὴν (εἶδος) λέγεται ..... , ὁ ἔχων δὲ καλὴν μορφὴν ..... . Ἡ χώρα ἡ γεννῶσα καλοὺς ἄνδρας λέγεται ..... . Ὁ ὑπάλληλος ὁ ὄποιος προσλαμψάνεται ἄνευ μισθοῦ καλεῖται ..... . Οἱ ἀγρόται οἱ μὴ ἔχοντες κτήματα καλοῦνται ..... . Ὁ ἄνθρωπος ὁ ὄποιος εἶναι δύσκολος εἰς τὸν χαρακτῆρα, εἰς τοὺς τρόπους, λέγεται ..... . Ὁ ἄνθρωπος ὁ ὄποιος ἔχει καλὸν ἀνάστημα (σῶμα) λέγεται ..... . Ἐκεῖνος ὁ ὄποιος δὲν ἔχει ισχυρὰν μηνύμην καλεῖται ..... . Ὁ μὴ γενναῖος ἀνήρ, ὁ δειλός, καλεῖται καὶ ..... .

78. Γράψατε προτάσεις χειροιμοποιοῦντες εἰς αὐτὰς σύνθετα ἐπίθετα τὰ δποῖα θὰ σχηματίσετε ἐκ τῶν κάτωθι ζευγῶν λέξεων :

σκληρός—τραχύχιλος, ἀ(στερητ.) —νεφέλη, εὖ—τέλος, πρὸ—αἰών, ἀ(στερητ.) —ὄνομα, ὑπὸ—γῆ, ἀ(στερητ.)—ὑδωρ, πᾶς—ἀρχαῖος, περὶ—λύπη, ἀ(στερητ.)—σχῆμα, ἀ(στερητ.)—σῆμα.

79. Γράψατε τὰ συνθετικὰ μέρη τῶν κάτωθι λέξεων :

ἀγροκήπιον, σώφρων, ὑδράργυρος, μεσόγειος, ὑπερμεγέθης, ἰσοβαθής, ὑποχείριος, ἔφηβος, ἀπόκρεως, καλόπιστος, δρειβασία, ὑδραντίλια, ἀνισοσκελής, μετόπη, μέτωπον, προσόψιον, πρόσοψις, ἐφημέριος.

## 2. Σύνδετα μὲ Δεύτερον Συνδετικὸν Ρῆμα ἢ "Ακλιτον Μέρος Λόγου"

"Η 25η Μαρτίου, ἐπέτειος τῆς ἐθνικῆς μας ἀνεξαρτησίας, ἐορτάζεται μὲ μεγάλην ἐπισημότητα δχι μόνον εἰς τὴν Πρωτεύουσαν ἀλλὰ καὶ εἰς τὰς λουπὰς πόλεις τῆς Ἑλλάδος.

Ἐις τὸν μητροπολιτικὸν ναὸν ἔκαστης πόλεως, πρωτευούσης νομοῦ, τελεῖται δοξολογία, εἰς τὴν δποίαν παρενθεσκονται αἱ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαί. Προσέρχονται καὶ καταλαμβάνουν τιμητικὴν θέσιν δ νομάρχης, δ δήμαρχος, δ φρούραρχος, δ πρόεδρος τοῦ δικαστηρίου, δ γυμνασιάρχης, δ διενθυντὴς τῆς ἀστυνομίας, δ λιμενάρχης (ἄν πρόκειται περὶ πόλεως παραλίου), δ τελώνης, δ ἔφορος, δ διενθυντὴς τοῦ ταμείου, δ νομάτρος, δ νομομηχανικός, δ νομογεωπόνος, δ ἀγρονόμος, δ δασονόμος, οἱ διευθυνταὶ τῶν τραπεζιτικῶν ἴδρυμάτων, ἀντιπροσωπεῖαι τῶν ἐνώσεων ἀναπήρων καὶ θυμάτων πολέμου, ἐφέδρων ἀξιωματικῶν καὶ δπλιτῶν, ως καὶ τῶν ἐπαγγελματικῶν καὶ ἔργατικῶν δργανώσεων τῆς πόλεως.

Μετὰ τὴν δοξολογίαν ἐπακολουθεῖ συνήθως παρέλασις. Κατ' αὐτὴν παρελαύνουν μὲ ἐπικεφαλῆς τοὺς σημαιοφόρους καὶ τοὺς παραστάτας των στρατιωτικὰ τμῆματα, μαθηταὶ τῶν σχολείων καλπ.

Κατὰ παρόμοιον τρόπον ἐορτάζεται εἰς τὴν πατρίδα μας καὶ ἡ 28η Ὀκτωβρίου, κατὰ τὴν δποίαν σύσσωμον τὸ ἔθνος ἀντέπαξε τὸ ἵστορικόν του «ΟΧΙ» εἰς τὴν ἀνήκουστον καὶ ἐθνικῶς ἀπαράδεκτον πρόκλησιν τῶν ἐπιδρομέων.

Αἱ ὑπογραμμισμέναι λέξεις τοῦ κειμένου μας εἶναι σύνθετα μὲ δεύτερον συνθετικὸν ρῆμα. Λέξις σύνθετος μὲ ρῆμα ως δεύτερον συνθετικὸν δυνατὸν νὰ εἶναι ρῆμα ἀλλὰ καὶ δνομα σύσιαστικὸν ἡ ἐπίθετον, π.χ. παρα+εύρισκομαι=παρευρίσκομαι, νομός+ἄρχω=νομάρχης, ἀν(στερητ.)+άκούω=ἀνήκουστος.

"Οταν τὸ πρῶτον συνθετικὸν εἶναι πρόθεσις καὶ τὸ δεύτερον

ρῆμα, τὸ ρῆμα κανονικῶς μένει ἀμετάβλητον, π.χ. πρὸς+ἔρχομαι—προσέρχομαι, παρά+έλαύνω—παρελαύνω.

Σημείωσις. Πολλά ἐκ τῶν εἰς -έω(ῶ) συνθέτων ρημάτων είναι παρασύνθετα προελθόντα ἀπό σύνθετον σηματικής φάσης τῆς αὐτῆς ρίζης τὸ δόποιον φανερώνει τὸ ἔνεργον τοῦ πρόσωπου, π.χ. ζῷον+γράφω—ζωγράφος—ζωγραφῶ, εὖ+έργαζομαι—εὔεργέτης—εὔεργετω, ναῦς+μάχομαι—ναυμάχος—ναυμαχῶ.

Όταν τὸ δεύτερον συνθετικὸν ἀρχίζῃ ἀπὸ ε, ο ἥ α βραχύ, τὰ φωνήντα ταῦτα κατὰ κανόνα ἐκτείνονται εἰς μακρά κατὰ τὴν σύνθεσιν, π.χ. ὑπὸ+έρέσσω—ὑπηρέτης, ἐπὶ+ἔρχομαι (θ. ἐλυθ-)—ἐπηλυξ, ἀμαξα+έλαύνω (ἐλάτης)=ἀμαξῆλατης, πᾶν+δλλυμι=πανώλης, εὖ+δζω—εύώδης, σύν+δμυνυμι=συνωμότης, τύμβος+δρύσσω—τυμβωρύχος, ἀν(στερητ.)+άκούω—άνηκουστος, στρατὸς+ἄγω—στρατηγός, ὑπὸ+ἄνεμος—ύπήνεμος.

Η ἕκτασις αὐτὴ δὲν γίνεται εἰς ρήματα σύνθετα μὲν πρόθεσιν οὕτε εἰς τὰ ἔξι αὐτῶν παραγόμενα ἀφηρημένα ούσιαστικά εἰς .η ἥ -σις, π.χ. ὑπὸ+άκούω—ύπακούω—ύπακοή, παρά+έλαύνω—παρελαύνω—παρέλασις.

Τὸ ἀρκτικὸν βραχὺ φωνήνειν α, ε, ο τοῦ δευτέρου συνθετικοῦ δὲν ἐκτείνεται, ἀν τὸ δεύτερον συνθετικὸν ἥρχιζεν ἄλλοτε ἀπὸ Ε ἥ ο ἦ ἀν είναι θέσει μακρόν, π.χ. αἰχμὴ +άλισκομαι (ἀλωτὸς)—αἰχμαλωτος, ἡνία+έχω (σέχω) — ἡνίοχος, ναῦς+άρχω—ναύαρχος

Όταν μὲν ρῆμα ὡς δεύτερον συνθετικὸν σχηματίζεται σηματικὸν ούσιαστικὸν ἥ ἐπίθετον, τὸ θέμα τοῦ ρήματος (καὶ δόλοκληρον τὸ σύνθετον) λαμβάνει τὰς καταλήξεις —ς (—as), —ης (γεν. ον), —της, —ος, —ης (γεν.—οῦς), π.χ. θεισιθήρας (θηρῶ—θηρεύω), γυμνασιάρχης (ἄρχω), γεωμέτρης (μετρῶ), βιβλιοπώλης (πωλῶ), τελώνης (ώνοματι), νομοθέτης (τίθημι), ἐπιστάτης (ἰστημι, θ. στα—), προδότης (δίδωμι, θ. δο—), συκοφάντης (φαίνω, θ. φαν—), ζωγράφος (γράφω), πτηνοτρόφος (τρέφω), ναυπηγός (πήγυνυμι), ἡνίοχος (έχω), λερόσυλος (συλῶ), εύπειθής (πείθομαι), ἀβλαφής (βλάπτω, θ. βλαφ—), πολυμαθής (μανθάνω, θ. μαθ—), εύσεβής (σέβομαι), προπετής (πίπτω, θ. πετ—).

Τὰ σύνθετα εἰς —ος μὲν πρῶτον συνθετικὸν σηματικὸν θέμα καὶ μὲ δεύτερον ρηματικὸν τονίζονται εἰς τὴν προπαραλήγουσαν, δταν ἔχουν παθητικὴν ἥ ἀμετάβλητον σημασίαν, π.χ. αὐτόκλητος (=ούπ' αὐτοῦ τοῦ Ιδίου κληθείς), πρωτότοκος (=ο πρῶτος

τος γεννηθείς), αὐτόγραφος (=δύπ' αύτοῦ τοῦ ίδιου γραφείς), πρωτόκλητος (=δύπρωτος κληθείς).

Τὰ δινωτέρω, δταν ἔχουν ἐνεργητικὴν σημασίαν, τονίζονται εἰς τὴν παραλήγουσαν, ἐὰν αὕτη εἶναι βραχεῖα, π.χ. Θεοτόκος (=ἡ τεκοῦσα τὸν Θεόν), καρποφόρος (=δέ φέρων καρπούς), πιηνοτρόφος (=δέ τρέφων πιηνά). Ἐάν ή παραλήγουσα εἶναι μακρά, τονίζονται ἐπὶ τῆς ληγούσης, π.χ. δημαγωγός, δημιουργός, κυνηγός, ναυπηγός, στρατηγός, τραγῳδός, χειρουργός. Ἐξαιροῦνται τὰ ἔξης : ἡνίοχος, λερόσυλος, λππαρχος, ναύαρχος, φιλόλογος, κακούργος, πανομργος κ. ἄ.

“Οταν τὸ δεύτερον συνθετικὸν εἶναι ἀκλιτὸν μέρος τοῦ λόγου, τοῦτο παραμένει ἀμετάβλητον, π.χ. προ+πέρυσι—προπέρυσι, μετά+ἔπειτα—μετέπειτα, ούδε+ποτὲ—ούδεποτε, ἐκ+τότε—ἔκτοτε, σύν+ἔγγυς—σύνεγγυς, ἐπι+ἔξης—ἐφεξῆς, σύν+άμα—συνάμα, ύπερ+ἄνω—ύπεράνω.

### Ἐρωτήσεις

Εἰς ποῖα μέρη τοῦ λόγου δύνανται νὰ ἀνήκουν τὰ ἔχοντα ὡς δεύτερον συνθετικὸν ρῆμα ; Πότε τὸ ρῆμα ὡς δεύτερον συνθετικὸν παραμένει ἀμετάβλητον ; ‘Απὸ ποῦ προέρχονται πολλὰ σύνθετα ρήματα εἰς —έο ; Πότε τὸ ἀρκτικὸν φωνῆν α, ε, ο τοῦ δευτέρου συνθετικοῦ ἔκτείνεται ; Πότε τοῦτο δὲν ἔκτείνεται ; Εἰς τί λήγουν τὰ σύνθετα ούσιαστικά ἡ ἔπιθετα τὰ ἔχοντα ρῆμα ὡς δεύτερον συνθετικόν ; Τί γνωρίζετε περὶ τοῦ τονισμοῦ τῶν συνθέτων εἰς ο ; ‘Υφίσταται μεταβολὴν τίνα τὸ δεύτερον συνθετικόν, δταν τοῦτο εἶναι ἀκλιτὸν μέρος τοῦ λόγου ;

### Ασκήσεις

80. Συμπληρώσατε τὰ κενὰ τῶν κάτωθι προτάσεων μὲ σύνθετα ἔχοντα ὡς πρῶτον συνθετικὸν τὸ ὑπογραμμισμένον ούσιαστικὸν ἔκάστης προτάσεως καὶ ὡς δεύτερον συνθετικὸν τὸ ἐν παρενθέσει καὶ ἐπίσης ὑπογραμμισμένον ρῆμα :

‘Εκεῖνος δόποιος δίδει (δίδωμι, θ. δο—) τὸ αἷμα τον εἰς τὸν Ἐρυθρὸν Σταυρὸν διὰ μεταγγίσεις λέγεται ..... . Ο ἀναδιφῶν (διφῶ) τὴν ἴστορίαν δέρευντων καὶ φέρων εἰς φῶς ἴστορικὰς πηγάς, λέγεται ..... . Ο κρατικὸς ὑπάλληλος δ φροντίζων (κομᾶ) διὰ τὰ δάση λέγεται ..... . Ο φροντίζων (κορέω, κορῶ) διὰ τὴν καθαριότητα καὶ τὴν εὐπρέπειαν τοῦ ναοῦ λέγεται ..... . Ο ἐπιστήμων ὁ συλλέγων (λέγω)

βότανα λέγεται ..... . Ἐκεῖνος ὁ ὅποιος ἐπιβλέπει, ἐπιτηρεῖ (νέμω) τοὺς παῖδας λέγεται ..... . Ὁ ἐπιστήμων ὁ ὅποιος καταγίνεται (πονῶ) μὲ τὴν καλλιέργειαν τῶν δένδρων καὶ τῶν φυτῶν καὶ μὲ τὸ ἔδαιφος τῆς γῆς λέγεται ..... . Ὁ ἀναλαμβάνων (λαμβάνω) τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων λέγεται ..... . Ὁ τεχνίτης ὁ κατεργαζόμενος (ἔργαζομαι) τὸ ξύλον λέγεται ..... . Ὁ χωρικὸς ὁ κόπτων (τέμνω) δένδρα τοῦ δάσους (ῦλην) λέγεται ..... . Τὸ φάρμακον τὸ ὅποιον φονεύει (κτείνω) τὰ ἔντομα λέγεται ..... . Οἱ τολμηροὶ ἐκεῖνοι ναυτικοί, οἱ ὅποιοι διέπλευσαν (περδᾶ) πρῶτοι ἀγνώστους θαλάσσας, ἀπεκλήθησαν ..... . Ἐκεῖνος ὁ ὅποιος ἔχει δίπλωμα μιᾶς σχολῆς λέγεται ..... . Ὁ μάρτυς ὁ ὅποιος εἶδε (δοῦ, θ. δπ—, παρακ. δπωπα) αὐτὸς ὁ ἕδιος μίαν σκηνὴν λέγεται ..... . Ὁ ἔξονσιάζων (κρατῶ) τὰ οἰκονομικὰ μέσα, τὰ κεφάλαια λέγεται ..... .

**81.** Ἀποδώσατε διὰ προτάσεων τὴν σημασίαν τῶν κάτωθι συνθέτων χρησιμοποιοῦντες κατὰ τὸ δυνατὸν εἰς αὐτὰς ἀμφότερα τὰ συνθετικὰ τῶν συνθέτων τούτων. "Οσα ρήματα δὲν εἶναι οήμερον πολὺ εὐχρηστά νὰ τίθενται ἐν παρενθέσει, δπως εἰς τὴν προηγουμένην ἀσκησιν.

νήφαντονργός, οἰκονόμος, δισκοβόλος, ἵπποκόμιος, ἀδειφροκτόνος, στομαχολόγος, ἀρχαιοδίφης, μηχανονργός, συνταξιοῦχος, ἐπόπτης, ἀεροπόρος, ἀστρονόμος, δυσώδης, διώρυξ, ἀναμφήριστος.

**82.** Γράψατε τὰ συνθετικὰ τῶν κάτωθι λέξεων :

στρατηγός, διαβάτης, διορυφόρος, αὐτάρκης, ἀφανῆς, ἄρρωστος, αἴμοχαρής, ὑδροπότης, σεισμογράφος, ἀνύπαρκτος, λαιμητόμιος, τιτλούχος, ψυχολόγος, σύνοικος, σφυροήλατος.

**83.** Σχηματίσατε σύνθετα ἐκ τῶν κάτωθι ζευγῶν λέξεων :

ξένος — ἄγω (==δδηγῶ), ναῦς — ἄγνυμι (== θραύω), ποὺς — ἐλαύνω, τρώγλη — δύομαι, κεραυνὸς — βάλλω, ὄδος — ἄγω, κύων — ἄγω, ἐπὶ — ἵσταμαι (θ. στα —), σιλοξ — βιβρώσκω (==κατατρώγω, βορᾶ), γῆ — λέγω, ναῦς — πήγνυμι.

**84.** Γράψατε πόθεν παράγονται τὰ κάτωθι σύνθετα καὶ εἰς ποῖον εἶδος συνθέτων ἀνήκουν :

εὐεργετῶ, ναυμαχῶ, δημοσιογραφῶ, πλειοδοτῶ, ὀνειροποιῶ, ὄμολογῶ, ἰχνογραφῶ, συκοφαντῶ, δπλοφορῶ, ἀσθενῶ, κακολογῶ.

## Γενικαί Παρατηρήσεις ἐπὶ τῆς Συνδέσεως τῶν Λέξεων

‘Η σύνθεσις εἶναι σπουδαιότατον μέσον διὰ τοῦ δποίου ἡ γλώσσα ἀδιαλείπτως πλουτίζεται, ἀνανεώνεται καὶ καθίσταται ἵκανη νὰ ἐκφράσῃ τὰς ἔνεκα τῆς ἔξελιξεως τοῦ βίου τῶν λαῶν συνεχῶς δημιουργουμένας ποικίλας νέας ἐννοίας.

‘Η γλώσσα μας ἰδιαιτέρως εἶναι ἀξιοθαύματος διὰ τὴν ἔξαιρετικὴν εύχερειαν μὲ τὴν δποίαν συνθέτει καὶ δημιουργεῖ νέας λέξεις. ‘Η Ἑλληνικὴ γλώσσα, τόσον ἡ ἀρχαία δσον καὶ ἡ νεωτέρα, ἡ τελευταία ἴσως κατά τι περισσότερον, εἶναι μία ἐκ τῶν πλουσιωτέρων γλωσσῶν καὶ εἰς τὸ κεφάλαιον τῆς συνθέσεως.

‘Ἐκ τῆς ἔξετάσεως τοῦ περὶ συνθέσεως κεφαλαίου καταδεικνύεται ἐπίσης ἡ τεραστία σημασία τὴν δποίαν πράγματι ἔχει, διὰ τὴν κατανόησιν τῆς σημερινῆς μας γλώσσης, ἡ γνῶσις τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς. Τοῦτο γίνεται φανερὸν ἀπὸ λέξεις, δπως π.χ. ναυπηγὸς (ναῦς—πήγυνυμ), μηχανολόγος, γεωλόγος, γεωπόνος, σκηνοθέτης, ώτορινολαρυγγολόγος, χειροδρυγος, ἀρεοπαγίτης, ναύαρχος, στρατηγὸς καὶ πολλὰς ἄλλας τῶν δποίων τὰ συνθετικὰ μέρη προέρχονται κατ’ εύθεταν ἐκ τῆς ἀρχαίας.

‘Ἐκτὸς ὅμως τῆς συνθέσεως, καὶ ἡ δλη ἔξετασις τοῦ ἔτυμολογικοῦ δικαιολογεῖ τὴν ἥδη διατυπωθείσαν γνώμην περὶ τοῦ πόσον ὀφέλιμος καὶ συμφέρουσσα εἶναι ἡ γνῶσις αύτοῦ. ‘Υποχρέωσιν, λοιπόν, καὶ συμφέρον ἔχομεν νὰ μελετῶμεν ἐπισταμένως τὸ κεφάλαιον τοῦτο τὸ δποίον βοηθεῖ πάρα πολὺ εἰς τὴν πληρεστέραν κατανόησιν τῆς γλώσσης μας, τοῦ δργάνου δηλαδὴ διὰ τοῦ δποίου κυρίως ἐκφραζόμεθα καὶ μετέχομεν τοῦ πολιτισμοῦ.

‘Απαραίτητον στοιχεῖον διὰ τὴν ἔκμαθησιν μιᾶς γλώσσης εἶναι ἡ γνῶσις τοῦ λεξιλογίου αύτῆς, ἀκριβῶς δὲ τοῦτο θὰ ἀποτελέσῃ τὸ ἀντικείμενον τοῦ ἐπομένου κεφαλαίου.

## ΠΛΟΥΤΙΣΜΟΣ ΛΕΞΙΛΟΓΙΟΥ

## Α'. Οἰκογένειαι Λέξεων Ἐτυμολογικῶς Συγγενῶν

Πρὸς ἔβδομάδος ἀπέθανεν δὲ λόγος αἰφνιδίως δὲ πατὴρ ἐνὸς ἀγαπητοῦ μου μαθητοῦ φέροντος τὸ πατρωνυμικὸν Γεωργιάδης. Τὸν ἐπισκέπτομαι, λοιπὸν, συχνά, διὰ νὰ τὸν παρηγορῶ, ἢν καὶ γνωρίζω, ἐνθυμούμενος καὶ τὰ λεγόμενα εἰς τὸν ἐπιτάφιον τοῦ Περικλέους, διὰ τοῦτο εἰραι πρᾶγμα δυσκολώτατον, διδύτι «λυπεῖται κανεὶς δχι δι' ἀγαθὰ τὰ δρῶντα χαροῦσιν, ἀλλὰ δι' αὐτὰ τὰ δρῶντα χάνει, ἀφοῦ τὰ εἰχε συνηθίσει».

\*Ἀντελήφθην διὰ δὲ μαθητής μου ενδόσκει κάποιαν ἀνακούφισιν, διὰν σιρέφη τὸν λόγον εἰς παλαιάς καὶ προσφάτους ἀναμνήσεις ἀναφερομένας εἰς τὸν πατέρα του. Δι' αὐτὸν ἀφήνω νὰ δημιλῇ καὶ ἔγω ἀκούω μὲ προσοχήν.

\*«Ο παππούς μου», μοῦ διηγεῖτο προχθὲς δὲ μαθητής μου, «σκοτώθηκε γιὰ τὴν πατρίδα στοὺς Βαλκανικοὺς πολέμους. Ο πατέρας μου, ποὺ ἦταν τότε νήπιο, ἀνατράφηκε ἀπὸ πατρισμό. Γι' αὐτὸν κοίταξε πάντα νὰ μοῦ χαρίζῃ ὅ,τι αὐτὸς δὲν εἶχε χαρῆ. Ἡταν φιλόστοιχος, ὑπομονητικὸς καὶ πατριώτης φλογερός. Προτοῦ πάω στὸ σχολεῖο, μοῦ εἶχε μάθει πολλὰ πατριωτικὰ τραγούδια καὶ μοῦ ἔκανε συχνὰ μαθήματα θρησκευτικῶν, Πατριδογνωσίας καὶ Ἰστορίας. Μοῦ μιλοῦσε γιὰ τὸ προπατορικὸ ἀμάρτημα τῶν Πρωτοπλάστων, γιὰ τὶς πατρογονικὲς συνήθειες καὶ τὴ δράση τῶν ἡρώων τῆς Ἐπαναστάσεως καὶ γιὰ τὸν ἀπαγχονισμὸ τοῦ Πατριάρχη Γεωργίου στὴν πύλη τοῦ Πατριαρχείου ἀπὸ τοὺς πατροπαράδοτους ἔχθροὺς τῆς φυλῆς.

\*«Οταν μεγάλωσα, μοῦ ἀνέπτυσσε θεωρητικάτερα τὸ θέμα τῆς φιλοπατρίας. Τοὺς ἀπάτριδες καὶ τοὺς ἀρνητικαπάτριδες τοὺς ἀποκαλοῦσσε πατροκτίδονος ἥ πατραλοίας. Ἐτόντες πάντα διὰ δὲν ἀρχεῖ μόνον νὰ καυχώμενα ἐπὶ πατραγαθίᾳ, ἀλλὰ ἐπιβάλλεται νὰ προσπαθοῦμεν νὰ φαινώμενα ἀντάξιοι τῶν πατέρων καὶ τῶν προπατέρων μας. Τέλος κατέληγε σχεδὸν πάντα μὲ τὸ οργὴ τοῦ πατέρης. Εἰς οἰωνὸς ἄριστος, ἀμύνεσθαι περὶ πάτρης».

Αὐτὰ καὶ πολλὰ ἄλλα μοῦ ἔλεγε προχθὲς δὲ μαθητής μου. Λὲν ἀμφισβητῶ τὴν ἀκρίβειαν τῶν λεγομένων του. Συμμερίζομαι τὸν πόνον του, διότι ἔχασε τὸν πατέρα του. Καὶ πατέρας, δπως ἄλλωστε καὶ ἡ φίζα τῆς λέξεως δηλώνει (θ. πα-, πατέομαι=προσπατεύω, ὑπερασπίζω, φυ-

λάττιω, περιποιοῦμαι), σημαίνει προστάτης, ὑπερασπιστής. Ἐν πρᾶγμα μόνον μὲ παρηγορεῖ, ὅμι διαθητής μου πατρώζει, ὅπως ἔλεγον οἱ ἀρχαῖοι, δηλαδὴ δμοιάζει καθ' ὅλα πρὸς τὸν πατέρα του.

Ἐάν παρατηρήσωμεν τὰς ὑπογραμμισμένας λέξεις τοῦ ἀνωτέρω κειμένου, θὰ ἴδωμεν δτι αὗται προέρχονται ἀπὸ τὸ ἴδιον θέμα πα—, ἔχουν δηλαδὴ τὸν αὐτὸν γενάρχην καὶ ἐδημιουργήθησαν διὰ τῆς προσθήκης διαφόρων παραγωγικῶν καταλήξεων ἢ διὰ συνθέσεως· συνεπῶς συνδέονται διὰ συγγενικῶν δεσμῶν καὶ ἀνήκουν εἰς τὴν αὐτὴν ἐτυμολογικὴν οἰκογένειαν, π.χ. πατέρος, πατρινούς, πατριός, πατριώτης, πατριωτικός, πατριδογνωσία, προπατορικός, πατρογονικός, πατριάρχης, πατριαρχεῖον, πατροπαράδοτος, φιλόπατρος, φιλοπατρία, ἄπατρος, ἀδρησίπατρος, πατροκτόνος, πατραλοίας, πατραγανθία, προπάτωρ, πάτρη, πατρότης, πατρώζω.

Διὰ τοῦ σχηματισμοῦ ἐτυμολογικῶν οἰκογενειῶν λέξεων ὡς ἡ ἀνωτέρω ἔξοικειούμεθα εἰς τὴν ὁρθὴν γραφὴν τῶν λέξεων καὶ τὴν διάκρισιν τῶν σημασιῶν αὐτῶν, ἐπιτυγχάνομεν δὲ συγχρόνως τὸν πλούτισμὸν τοῦ λεξιλογίου μας.

Πρὸς πλούτισμὸν τοῦ λεξιλογίου μας χρησιμοποιοῦμεν πρὸς τούτοις τὰ κάτωθι μέσα, περὶ τῶν δποίων εἰδικώτερος λόγος θὰ γινητεί εἰς τὰ ἐπόμενα:

1. Τὸν καταρτισμὸν οἰκογενειῶν λέξεων ἀναφερομένων εἰς ὀρισμένον κύκλον ἐνεργειῶν ἢ πραγμάτων, π.χ. εἰς ἐν ταξιδίον δι' ἀτμοπλοίου ἢ δι' αεροπλάνου ἢ διὰ σιδηροδρόμου, εἰς τὸ θέατρον, εἰς τὸν κινηματογράφον, εἰς τὸ γυμναστήριον, εἰς τὸ τυπογραφεῖον, εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον κλπ.

2. Τὸν καταρτισμὸν δμάδων συνωνύμων λέξεων καὶ τὴν ἀσκησίν μας εἰς τὴν χρησιμοποίησιν αὐτῶν. Αἱ λέξεις ἑκάστης δμάδος συνωνύμων συνδέονται ἐπίσης διὰ συγγενείας, καθ' ὃσον ἔχουν τὴν αὐτὴν ἢ περίπου τὴν αὐτὴν σημασίαν, μολονότι δὲν παράγονται ἐκ τῆς αὐτῆς φεγγίτης, ὅπως θὰ μάθωμεν κατωτέρω.

3. Τὸν καταρτισμὸν πινάκων ἀντιθέτων κατὰ σημασίαν λέξεων.

4. Τὸν καταρτισμὸν πινάκων δμοήχων λέξεων.

5. Τὴν ἀναγραφὴν τῶν ἀγγώντων λέξεων μετὰ τῆς σημασίας

αύτων εἰς τὸ σημειωματάριον<sup>1</sup> λέξεων τὸ ἀναφερθὲν εἰς τὸ κεφάλαιον περὶ δρθιογραφίας.

Διὰ τῶν ἀνωτέρω, λοιπόν, μέσων θὰ ἐπιδιώξωμεν συστήματικῶς τὸν πλούτισμὸν τοῦ λεξιλογικοῦ μας θησαυροῦ, δὸποῖς κατόπιν, καταλλήλως, δρθῶς καὶ ἐντέχνως χρησιμοποιούμενος, θὰ καταστήσῃ τὴν ἔκφρασιν τῶν νοημάτων μας εὐχερεστέραν καὶ τὸν προφορικὸν καὶ γραπτὸν λόγον μας ποικιλάτερον, ἀκριβέστερον καὶ ὀρατότερον.

“Οπως διὰ νὰ ἀνεγερθῇ ἐν ὡραῖον οἰκοδόμημα ἢ καὶ γενικώτερον διὰ νὰ φιλοτεχνηθῇ ἐν ἔργον τέχνης, πρέπει νὰ χρησιμοποιηθοῦν ποικίλα καὶ κατάλληλα ὄλικά, οὕτω καὶ διὰ νὰ δημιουργηθῇ ἐντεχνος λόγος πρέπει νὰ χρησιμοποιηθοῦν ποικίλαι καὶ κατάλληλοι λέξεις. Ας δημιουργηθῇ λοιπὸν μέσα μας μίσα περιέργεια ὡς πρὸς τὴν προέλευσιν τῶν λέξεων καὶ τὴν σημασίαν αὐτῶν καὶ ἀς ἐπιδιθῶμεν μὲ δρεξιν καὶ ἐνδιαφέρον εἰς τὴν συγκέντρωσιν καὶ ἐκμάθησιν δοσον τὸ δυνατόν περισσοτέρων λέξεων.

### Ἐρωτήσεις

Πόσων καὶ ποίων εἰδῶν οἰκογενείας καὶ ὄμάδας λέξεων δυνάμεθα νὰ κατρίσωμεν; Διὰ ποίων δεσμῶν συγγενείας συνδέονται αὗται; Ποία ὑφέλεια ἔχει τοῦ καταρτισμοῦ τῶν ἐν λόγῳ οἰκογενειῶν; Πρὸς τί δυνάμεθα νὰ παρομοιάσωμεν τὰς λέξεις;

### Ἄσκήσεις

85. Γράψατε μίαν ἀσκησιν, κατὰ προτίμησιν εἰς συνεχῆ λόγον, χρησιμοποιοῦντες εἰς αὐτὴν δοσον τὸ δυνατὸν περισσοτέρας λέξεις τῆς κάτωθι οἰκογενείας:

οἶκος, κάτοικος, ἀποικος, ἔποικος, πάροικος, περίοικος, συγκάτοικος, σύνοικος, οἰκία, κατοικία, ἀποικία, παροικία, συγκατοικία, μονοκατοικία, πολυκατοικία, οἰκισμός, ἀποικισμός, ἔποικισμός, συνοικισμός, οἰκιστής, οἰκεῖος, ἀνοίκειος, ἔξοικειωσις, ἔξοικειωμένος, οἰκοδεσπότης, οἰκοδέσποινα, οἰκονόμος, οἰκοστολή, οἰκόστημον, οἰκονομία, οἰκογένεια, οἰκογενειάρχης, οἰκογενειακός, οἰκογενειακῶς, οἰκότροφος, οἰκοτροφεῖον, οἰκόσιτος, οἰκιακός, κατοίκησις, μετοίκησις, κατοικητήριον,

1. Βλέπε ἀνωτέρω σ. 42.

κατοικίδιος, κατοικήσιμος, ἀκατοίκητος, οἰκοδομή, οἰκοδόμη-  
μα, ἀνοικοδόμησις, κατοικῶ, σιγκατοικῶ, μετοικῶ, παροικῶ, οἰκοδομῶ,  
ἀνοικοδομῶ, κατοικεδρεύω, οἰκόπεδον, οἰκοτεχνία.

**86. Σχηματίσατε δέκα προτάσεις χρησιμοποιοῦντες εἰς ἐκάστην ἐξ αὐτῶν  
μίαν ἡ περισσοτέρας λέξεις τῆς κάτωθι οἰκογενείας :**

γῆ, γῆπεδον, γῆλοφος, γῆινος, καταγῆς, γαῖα, γαιοκτήμων, γαιάν-  
θραξ, γαιόσακκος, γεωγραφία, γεωλογία, γεωμετρία, γεωπονία, γεω-  
πονική, γεωγράφος, γεωλόγος, γεωμέτρης, γεωπόνος, γεωδαισία, γεώ-  
τρησις, γεωτρύπανον, ἀνώγειον, ισόγειον, κατώγειον, ἀπόγειος, ἐπί-  
γειος, μεσόγειος, ὑπόγειος, ἔγγειος, γείωσις, ἀπογείωσις, προσγείωσις,  
ἀπογειώνομαι, προσγειώνομαι, προσγειωμένος.

**87. Έν τῶν κάτωθι λέξεων ἐπιλέξατε τρεῖς, ἐξ ἐκάστης δὲ αὐτῶν σχη-  
ματίσατε ἀντιστοίχως ἐτυμολογικὰς οἰκογενείας μὲ λέξεις ἀπλᾶς καὶ συνθέτους.**

κοινὸς (ἀνακοινώνω—κοινωνῶ), εὐθὺς (εὐθύνω), χῶρος, αλῆρος,  
πρόσωπον, γράφω, κῆρυξ, ἄστυ, χρέος, σῆμα, τάγμα (τάσσω), λείπω,  
ὑφασμα (ὑφαίνω), ὑδωρ, βάλλω, ἄγω.

## B'. Οἰκογένειαι Λέξεων Σχετικῶν πρὸς Ὡρισμένον Θέμα

Αἱ κοινικαὶ ὑπηρεσίαι αἱ ἐπιφορτισμέναι μὲ τὴν μεταφορὰν ἐπιστο-  
λῶν, ἐντύπων, ἐμπορευμάτων μικροῦ βάρους, χρημάτων, ὡς καὶ μὲ  
ἄλλας μεταφορικὰς ἡ καὶ οἰκονομικῆς φύσεως ἐργασίας καλοῦνται ταχυ-  
δορομικαὶ ὑπηρεσίαι.

Οἱ ὑπάλληλοι τῶν ἐν λόγῳ ὑπηρεσιῶν ἐργάζονται καθ' ὅλας τὰς  
ἡμέρας τοῦ ἔτους, καὶ κατ' αὐτὰς ἀκόμη τὰς ἐξαιρεσίμους, πρὸς ἐξυπη-  
ρέτησιν τῶν πολιτῶν. Ὁφείλομεν, λοιπόν, εὐγνωμοσύνην πρὸς αὐτοὺς καὶ  
ἐχομεν ὑποχρέωσιν καὶ συμφέρον νὰ διευκολύνωμεν τὸ ἐργον των συμ-  
μορφούμενοι πρὸς τὰς ὁδηγίας τῆς διευθύνσεως τῶν ταχυδρομείων.

Μερικαὶ ἐκ τῶν ὁδηγιῶν αὐτῶν εἶναι αἱ ἔξης : 1. Νὰ γράφω-  
μεν εὐκρινῶς ἐπὶ τῆς προσθίας ὅψεως τοῦ φακέλου τῆς ἐπιστο-  
λῆς τὴν ἀκριβῆ διεύθυνσιν τοῦ παραλήπτου, ἢτοι τὸ ὀνοματε-

πώνυμον αὐτοῦ, τὴν δόδον καὶ τὸν ἀριθμὸν τῆς κατοικίας του, ἐὰν διαμένῃ εἰς πόλιν, τὴν πόλιν ἢ τὸ χωρίον, τὸν νομὸν ἢ καὶ τὴν ἐπαρχίαν, ὅπου τοῦτο εἶναι ἀπαραίτητον. Προκειμένον περὶ ἐπιστολῶν ἔξωτερικοῦ προσθέτομεν καὶ τὴν χώραν. Ἐὰν πρόκειται περὶ μεγάλης πόλεως, π.χ. περὶ τῶν Ἀθηνῶν, διφεύλομεν νὰ σημειώσωμεν καὶ τὸν ἀριθμὸν τοῦ ταχυδρομικοῦ τομέως εἰς τὸν δόπον ὑπάγεται ἡ κατοικία τοῦ ἀποδέκτου. 2. Νὰ ἀναγράψωμεν ἀπαραίτητως τὸ ὄνοματεπώνυμον καὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἀποστολέως. 3. Νὰ ἐπικολλήσωμεν μετὰ καλαισθησίας τὰ γραμματόσημα ἐπὶ τῆς ἄνω πρὸς τὰ δεξιά γωνίας τῆς προσθίας ὅψεως τοῦ φακέλου.

Κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον διευκολύνομεν κατὰ πολὺ τὸ ἔργον τῶν ταξινόμων καὶ τῶν ταχυδρομικῶν διανομέων. Τυχὸν σφάλμα μας ἐπιβραδύνει τὴν ἐπίδοσιν τῆς ἐπιστολῆς ἢ καὶ τὴν καθιστᾶ ἀνεπίδοτον, ὅποτε ἐπιστρέφεται εἰς τὸν ἀποστολέα, ἐὰν βεβαίως οὗτος εἴχε τὴν πρόνοιαν νὰ ἀναγράψῃ τὸ ὄνοματεπώνυμον καὶ τὴν διεύθυνσίν του.

Ἐὰν ἐπικεφθῷμεν τὸ ταχυδρομεῖον μιᾶς πόλεως ἢ ἐν παράρτημα ταχυδρομείου εἰς τινὰ συνοικίαν τῶν Ἀθηνῶν ἢ τὸ κεντρικὸν ταχυδρομεῖον αὐτῶν, θὰ ἴδωμεν τὰ ἔξης: γραμματοκιβώτια μὲ τὴν ἐπιγραφὴν «ἐνταῦθα», «ἀεροπορικὸν ταχυδρομεῖον ἔξωτερικοῦ», «ἔσωτερικοῦ», «ἔντυπα», «συνήθης ἀλληλογραφία ἔξωτερικοῦ» κλπ.

Ἄφοῦ ἐπικολλήσωμεν τὸ γραμματόσημον, τὸ δόπον θὰ ἀγοράσωμεν ἀπὸ μίαν τῶν θυρείδων πωλήσεως ἐνσήμων, θὰ ρίψωμεν τὴν ἐπιστολήν μας, ἐφ’ ὃσον αὐτῇ εἶναι ἀπλῆ, εἰς ἐκ τῶν ἀνωτέρων ἀναφερθέντων γραμματοκιβώτιων, ἀναλόγως τοῦ τόπου προορισμοῦ καὶ τοῦ τρόπου μεταβιβάσεως αὐτῆς.

Εἰς τὰς θυρίδας ὑπὸ τὴν ἔνδειξιν «συστημέναι ἐπιστολαὶ» παραδίδομεν τὴν ἐπιστολὴν ἢ τὸ ἔντυπον τὸ δόπον χάριν περισσοτέρας ἀσφαλείας ἐπιθυμοῦμεν νὰ ἀποστείλωμεν ἐπὶ συστάσει ἢ ἐπὶ ἀποδείξει. Ἐὰν ἐνδιαφερόμεθα νὰ ἐπιδοθῇ ἡ ἐπιστολή μας ὅσον τὸ δυνατὸν συντομώτερον, ἀναγράψομεν ἐπ’ αὐτῆς τὴν λέξιν ἐπείγουσα, πληρώνομεν πρόσθετον ταχυδρομικὸν τέλος καὶ τὴν παραδίδομεν εἰς τὸν ἀρμόδιον ὑπάλληλον.

Αἱ ἐπιστολαὶ, λοιπόν, διακρίνονται εἰς ἀπλᾶς, συστημένας, ἐσωτερικοῦ, ἔξωτερικοῦ, συνήθεις, ἀεροπορικάς, ἐπειγούσας, ἀνοικτὰς καὶ κλειστάς. Ἐκτὸς τούτων χρησιμοποιοῦμεν πολλάκις καὶ τὰ ἐπιστολικὰ δελτάρια.

“Οταν θέλωμεν νὰ ἀποστείλωμεν ταχυδρομικῶς ἀντικείμενα ἢ

έμπορεύματα μικροῦ συνήθως βάρους, τὰ παραδίδομεν εἰς τὸ τμῆμα ταχυδρομικῶν δεμάτων ἐσωτερικοῦ ἢ ἔξωτερικοῦ.

Ταχυδρομικῶς δυνάμεθα νὰ ἀποστείλωμεν καὶ χρήματα. Πρὸς τοῦτο παραλαμβάνομεν εἰδίκον ἔντυπον, τὸ συμπληρώνομεν μετὰ προσοχῆς ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀναγεγραμμένων δῆμην, ἐπικολλῶμεν τὸ ἀναλογοῦν γραμματόσημον καὶ προσερχόμεθα εἰς τὸ τμῆμα ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν, δπον καταβάλλομεν τὸ ποσὸν καὶ λαμβάνομεν τὴν σχετικὴν ἀπόδειξιν. Ἡ ταχυδρομικὴ ἐπιταγὴ δύναται νὰ εἴναι ἀπλῆ ἢ τηλεγραφική. Ἐὰν ἐπιθυμοῦμεν νὰ ἀποστείλωμεν χαρτονομίσματα εἰς δραχμάς, προσερχόμεθα εἰς ἀριθμὸν ὑπάλληλον, διόποιος ἐλέγχει τὰ χρήματα καὶ σφραγίζει τὴν ἐπιστολήν. Ἡ ἐπιστολὴ αὕτη ἐπιβαρύνεται μὲ πρόσθετον τέλος καὶ λέγεται δεδηλωμένης ἀξίας.

Εἰς τὰ ταχυδρομεῖα λειτουργοῦν ἐπίσης ταμιευτήρια, δπον κατέθετον χρήματα μὲ τόκον, διόποιον σήμερον εἴναι 10%. Τὰ κατατιθέμενα ἑκάστοτε ποσὰ καταχωρίζονται εἰς εἰδίκον βιβλιάριον, τὸ δποῖον χρονηγεῖ τὸ ταχυδρομικὸν ταμιευτήριον. Ὑπάρχει τέλος ἐνεχυροδανειστήριον ἀπὸ δπον δανειζόμεθα χρήματα ἐντόκως καταθέτοντες ὡς ἐγγύησιν διάφορα τιμαλφῆ. Τὸ ποσὸν τὸ δποῖον δανειζόμεθα εἴναι πάντοτε μικρότερον τῆς ἀξίας τῆς ἐγγυήσεως.

“Ἄλλοτε εἰς τὰ ταχυδρομεῖα ὑπήγοντο καὶ αἱ τηλεπικοινωνίαι, δηλαδὴ αἱ τηλεφωνικαὶ καὶ τηλεγραφικαὶ ὑπηρεσίαι. Δι’ αὐτὸν ἐκαλοῦντο βραχυλογικῶς T.T.T. καὶ οἱ ὑπάλληλοι των τριατατικοῖ. Τώρα αἱ τηλεπικοινωνίαι ὑπάγονται εἰς ἵδιον ἀνεξάρτητον δργανισμὸν ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν Ὁργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἐλλάδος (O.T.E.).

‘Ασκήσεις ὡς ἡ ἀνωτέρω περιέχουν λέξεις καὶ φράσεις ἀναφερομένας εἰς ὀρισμένον κύκλον θεμάτων. Καὶ αἱ τοιούτου εἰδῶς ἀσκήσεις, ὡς ἡδη εἶπομεν, βοηθοῦν εἰς τὸν πλουτισμὸν τοῦ λειτογίου μας, ἔχουν μάλιστα τὸ πλεονέκτημα διτὶ μᾶς παρέχουν συγκεντρωμένον τὸ ὑλικόν, τὸ δποῖον ὡς συνδεόμενον μὲ δρισμένας ἐνεργείας ἢ πράγματα ἐντυπώνεται καὶ ἀναπλάσεται εὔχερέστερον καὶ χρησιμοποιεῖται δρθῶς εἰς πᾶσαν διδομένην εὔκαιριαν. Αὕται ἔχουν ποικίλον περιεχόμενον, εἴναι ἐνδιαφέρουσαι καὶ θεραπεύουν ἐμμέσως, ἐκτὸς τοῦ κυρίως γλωσσικοῦ, καὶ ἄλλους διδακτικούς καὶ πρακτικούς τοῦ καθ’ ἡμέραν βίου σκοπούς.

‘Η ἀνωτέρω ἀσκήσις μᾶς ἔδωσε συγκεντρωμένας πλείστας λέξεις καὶ φράσεις, ἀναφερομένας εἰς ἔνα συνήθη κύκλον τῶν σχέσεών μας, π.χ. ἐπιστολὴ ἀπλῆ, συστημένη ἢ ἐπὶ συστάσει ἢ ἐπὶ

ἀποδείξει, ἐπείγουσα, δεδηλωμένης ἀξίας, ἀνοικτή, κλειστή, ἐπιστολικὸν δελτάριον, ἔντυπον, γραμματόσημον, γραμματοκιβώτιον, ταχυδρομικὴ ἐπιταγή, ταχυδρομικὸν δέμα, ἀλληλογραφία συνήθης, ἀεροπορική, ἐσωτερικοῦ, ἐξωτερικοῦ, ἐνταῦθα, φάκελος, ταχυδρομεῖον, ταχυδρομικὸν τομεύς, παράρτημα ταχυδρομείον, κεντρικὸν ταχυδρομεῖον, ταχυδρομικὸς ὑπάλληλος, τριατατικός, ταχυδρομικὸς διανομέυς, παραλήπτης ἢ ἀποδέκτης, ἀποστολεύς, διεύθυνσις, παράδοσις ἐπιστολῆς, ἐπιστολὴ ἀνεπίδοτος, ταχυδρομῶ, ἐπικολλῶ, σφραγίζω, ἀποσφραγίζω κλπ.

### Ἐρωτήσεις

Ποία ἡ σημασία τῆς δημιουργίας οίκογενειῶν λέξεων ἀναφερομένων εἰς ὕδρισμένον κύκλον ἐνεργειῶν ἢ πραγμάτων ἀπό ἀπόφεως γλωσσικῆς; Τί πλεονέκτημα παρουσιάζουν αἱ τοιαῦται οίκογενειαι λέξεων; Ποίους ἄλλους σκοπούς ἔχουν προτείνει;

### Άσκήσεις

88. Σχηματίσατε δέκα προτάσεις μεταχειριζόμενοι λέξεις τῆς κάτωθι οἰκογενείας:

Θέατρον, διαφήμισις, ἐφημερίς, κριτική, εὐμενής, δυσμενής, εἰσιτήριον, θέσις, πρόγραμμα, ὑπόθεσις, θεατρικὸς συγγραφεύς, ἀκουστικὴ θεάτρου, παράστασις, ἔναρξις, λῆξις, δρᾶμα, κωμῳδία, μελόδραμα, διπέρούττα, ταξιδέτις, σκηνή, σκηνικά, προβολεῖς, φωτισμός, σκηνοθέτης, σκηνοθεσία, σκηνογράφος, σκηνογραφία, χορογράφος, ἐνδυμασία, παρασκήνια, ὑποβολεύς, δοχήστρα, διευθυντής δοχήστρας, πρωταγωνιστής, ἥθηποιος, υψίφωνος, βαρύτονος, μεσόφωνος, πρότη πρᾶξις, διάλειμμα, θεαταί, ἐπιδοκιμασία, ἀποδοκιμασία, χειροκροτήματα, χειροκροτῶ, τέλος.

89. Γράψατε μίαν ἀσκησιν (μὲν ἐνιαῖον κατὰ προτίμησιν θέμα καὶ μὲ ἀνάλογον πρὸς τὸ περιεχόμενόν της ἐπικεφαλίδα) περιλαμβάνοντες εἰς αὐτὴν ὅσον τὸ δυνατὸν περισσοτέρας λέξεις τῆς κάτωθι οἰκογενείας:

ἄκτοπλοία, πρακτορεῖον, ναυτικὸς πράκτωρ, δρομολόγια, ἀτμόπλοιον, ὑπερωκεάνειον, νεότευκτον, χωρητικότης, ταχύτης, ναυπήγησις,

δρομολόγια, ἀναχώρησις, ἄφιξις, εἰσιτήριον, θέσις, ταξίδιον ἐσωτερικοῦ ἢ ἔξωτερικοῦ, ἔκδοσις, διαβατήριον, Τμῆμα Ἀλλοδαπῶν, ἄδεια, συνάλλαγμα, τελωνεῖον, ἔλεγχος, λιμεναρχεῖον, ναύτης, ἀποβάθρα, ἐμπορεύματα, φορτωτική, λιμήν, ἐπιβίβασις, κατάστρωμα, γέφυρα, πηδάλιον, ναυτικοὶ χάρται, πνεῖς, πορεία, μετεωρολογικὸν δελτίον, καπνοδόχος, ἔμβλημα ἑταῖρείς, ἵστος, πρῷρα, πρύμνη, σημαία, νηολόγησις πλοίου, ἔθνικότης πλοίου, ἀσύρματος, πλοίαρχος, ἀπότλους, νηνεμία, γαλήνη, κῦμα, τρικυμία, κύτος (=ἀμπάρι), ὕφαλα πλοίου, τρόπις (=καρίνα), σῆμα κινδύνου S.O.S., στύγμα, ρυμουλκόν, ρυμούλκησις, ρυμουλκῶ, προσέγγισις, φάρος, λιμενοβραχίων, προβλής, ἄγκυρα, ἀγκυροβολῶ, ἄφιξις, ἀποβίβασις, ἔκφρότωσις, προκυμαία, προσορμίζομαι, ἀποβιβάζομαι, ἐπιβίβαζομαι, ἐπιβάται, πλήρωμα.

90. Γεράψατε παραπλησίαν ἄσκησιν χρησιμοποιοῦντες οἰκογένειαν λέξεων ἀναφερομένην εἰς ταξίδιον δι' αεροπλάνου ἢ σιδηροδρόμου ἢ αὐτοκινήτου.

91. Σχηματίσατε οἰκογενείας λέξεων ἀναφερομένας εἰς ἀγροτικὰς ἀσχολίας, εἰς τὰ ἄνθη ἐνὸς ἄνθοκηπίου, εἰς πηγαῖα ὄντα, εἰς ὑψώματα γῆς καὶ τὰ μέρη αὐτῶν.

92. Σχηματίσατε οἰκογενείας λέξεων ἀναφερομένας εἰς τὸ γυμναστήριον, τὸ τυπογραφεῖον καὶ τὸ δικαστήριον.

## Γ'. Συνώνυμα

Ἐπειδὴ πολλοὶ μαθηταὶ μετὰ τὴν ἀποφοίτησίν των ἐκ τοῦ γυμνασίου προτίθενται νὰ ἀκολουθήσουν σπουδὰς εἰς ἀνώτατα πνευματικὰ ἰδρύματα τῆς ἀλλοδαπῆς, θεωροῦμεν σκόπιμον νὰ παράσχωμεν εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους μερικὰς γενικὰς πληροφορίας καὶ ὀδηγίας, νὰ κάμωμεν εἰς αὐτὸς ὠρισμένας ὑποδείξεις καὶ συστάσεις καὶ νὰ δώσωμεν πατρικὰς συμβουλάς.

Ἡ ἐγγραφὴ φοιτητοῦ ἰδίᾳ εἰς ἐν ἐκ τῶν ὀνομαστῶν πανεπιστημίων ἢ πολυτεχνείων τοῦ ἔξωτερικοῦ καθίσταται δυσχερῆς καὶ σχεδὸν ἀδύνατος, ἐὰν αἱ ἀρμόδιαι ὑπηρεσίαι αὐτὸς δὲν θεωρήσουν τὰς εἰς τὰ μαθήματα ἐπιδόσεις τοῦ ὑποψηφίου ἴκανοποιητικὰς καὶ τὰς περὶ τοῦ χαρακτῆρος καὶ τῆς προσωπικότητός του κρίσεις, τὰς διαλαμβανομένας εἰς τὰς ἀπαραιτήτους συστατικὰς ἐπιστολάς, εὐνοϊκὰς καὶ ἐνθαρρυντικὰς διὰ τὴν πρόσοδόν του.

Ἄφοῦ λοιπὸν ἔξασφαλίσετε τὴν ἐγγραφήν σας εἰς ἀνωτάτην σχο-

λὴν τῆς ἀλλοδαπῆς καὶ λάβετε σχετικὴν ἐπιστολὴν παρ' αὐτῆς, ὅφελετε νὰ προβῆτε εἰς ὡρισμένας ἐνεργείας καὶ διατυπώσεις, διὰ νὰ ἐπιτραπῇ ἡ ἀναχωρησίς σας εἰς τὸ ἔξωτερον. Οὕτω πρέπει πρῶτον νὰ ὑποβάλετε αἴτησιν, μετὰ τῶν δικαιολογητικῶν καὶ τῶν πιστοποιητικῶν τῶν ὑπὸ τοῦ νόμου προβλεπομένων, πρὸς τὸ οἰκεῖον τμῆμα τοῦ Ὑπουργείου Ἔσωτερικῶν διὰ τὴν χορήγησιν διαβατηρίου.

Μετὰ τὴν ἔκδοσιν τούτου ὑποχρεοῦθε νὰ ὑποβληθῆτε εἰς Ιατρικὴν ἐξέτασιν καὶ νὰ δώσετε Ἰκανοποιητικάς ἀπαντήσεις εἰς τὰς ἐρωτήσεις τοῦ προξένου ἢ ὑποπροξένου τῆς χώρας διὰ τὴν ὅποιαν προορίζεσθε, διὰ νὰ τύχετε τελικῶς θεωρήσεως διαβατηρίου.

Σᾶς συνιστῶμεν νὰ ἐφοδιάζεσθε ἐξ Ἐλλάδος μὲ εἴδη ίματισμοῦ καὶ ὑποδήσεως, καὶ διὰ τὸν λόγον ὅτι ταῦτα προσφέρονται εἰς τὴν χώραν μας εἰς τιμᾶς χαμηλοτέρας καὶ διότι ἐπιτυγχάνετε οὕτως οἰκονομίαν συναλλάγματος καὶ ἐπειδὴ ἐπιβάλλεται νὰ ὑποστηρίζωμεν τὴν ἐγχώριον παραγωγήν μας.

Θὰ είναι πρὸς τὸ συμφέρον σας, ἐὰν πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς σας ἐπιδιώξετε νὰ ἐλθετε εἰς ἐπαφὴν μὲ πρόσωπα δυνάμενα λόγῳ μορφώσεως ἢ πείραις νὰ σᾶς παράσχουν κατατοπιστικάς πληροφορίας.

‘Ημεῖς θεωροῦμεν καθῆκον μας νὰ δώσωμεν πρὸς δλοντας τὰς κάτιωθι συμβουλάς:

Νὰ ἔχετε πάντοτε ὅπ' ὅψιν σας δτι κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐν τῇ ξένῃ παραμοῆς σας εἰσθε ἀνεπίσημοι ἀντιπρόσωποι τῆς πατρίδος μας. Ἐκεῖ δὲν θὰ σᾶς βλέπουν ως ἄιομα ἀλλὰ ως “Ἐλληνας. Κάθε πρόσδοσις, κάθε ἐπιτυχία σας θὰ ἀναγράφεται εἰς τὸ ἐνεργητικὸν τῆς χώρας μας· κάθε παραλειψις, κάθε παράπτωμα, κάθε παράβασις, κάθε ἀποτυχία σας θὰ καταχωρίζεται εἰς τὸ παθητικόν της.

Πρέπει, λοιπόν, ἡ συμπεριφορά σας νὰ είναι ἄψογος καὶ ἀνεπίληπτος, ἡ διαγωγή σας ἀμεμπτος· ἡ παρακολούθησις τῶν μαθημάτων σας τακτικὴ καὶ ἀνελλιπής· ἡ μελέτη σας προσεκτική, συστηματική, μεθοδική καὶ ἐνσυνείδητος· αἱ προσπάθειαι πρὸς τελείωσίν σας διαρκεῖς, συνεχεῖς καὶ ἀδιάκοποι· αἱ φιλοδοξίαι καὶ οἱ ἀντικειμενικοὶ σκοποί σας ἀνώτεροι, ὑψηλοί· τὰ μέσα πρὸς πραγματοποίησίν των θεμιτά, ἔντιμα, ἥθικά· ἡ ἀμιλλα καὶ δ συναγωνισμὸς εὐγενής, πολιτισμένος.

“Αν προσέξωμεν τὰς ὑπογραμμισμένας λέξεις τοῦ κειμένου μας, θὰ ἀντιληφθῶμεν δτι μερικαὶ ἐξ αὐτῶν ἔχουν τὴν αὐτὴν περίπου σημασίαν καὶ ως ἐκ τούτου δύνανται νὰ ἐναλλάσσωνται

σχεδόν ἀδιακρίτως ἐν τῷ λόγῳ, π. χ. ἄψογος, ἄμεμπτος, ἀνεπίληπτος διαγωγὴ ἢ συμπεριφορά· τακτική, ἀνελλιπής παρακολούθησις ἢ φοίτησις· διαρκής, συνεχῆς, ἀδιάκοπος, ἀδιάλειπτος, ἀκατάπαυστος προσπάθεια.

"Ἄλλαι πάλιν ἔξι αὐτῶν ἔκφραζουν μὲν παρομοίαν ἔννοιαν ἀλλὰ μὲ διαφόρους ἀποχρώσεις καὶ μικρὰς διαφοράς, ἔνεκα τῶν ὅποιών δὲν δύνανται νὰ ἐναλλάσσωνται εἰς τὸν λόγον, π.χ. δίδω συμβουλάς, παρέχω δόηγίας ἢ πληροφορίας, κάμνω ὑποδείξεις καὶ συστάσεις, χορηγῶ ἄδειαν ἢ διαβατήριον, προμηθεύω εἴδη ἴματισμοῦ, προσφέρω ὑπηρεσίας.

Κατὰ ταῦτα αἱ λέξεις αἱ ἔχουσαι διάφορον ρέξαν ἀλλὰ τὴν αὐτὴν ἢ παρομοίαν περίπου σημασίαν καλοῦνται συνώνυμοι λέξεις ἢ ἀπλῶς συνώνυμα.

'Η γλωσσα μας διαθέτει εύτυχῶς μέγαν ἀριθμὸν συνωνύμων, διὰ τῆς γνώσεως τῶν ὅποιών πλουτίζομεν τὸ λεξιλόγιόν μας, ἀποφεύγομεν τὴν μονοτονίαν τὴν προερχομένην ἐκ τῆς ἐπαναλήψεως τῶν αὐτῶν λέξεων<sup>1</sup> καὶ, τὸ σπουδαιότερον, ἐπιτυγχάνομεν τὴν κυριολεξίαν, τὴν ἐκλογὴν δηλαδὴ καὶ χρησιμοποίησιν τῆς καταλλήλου λέξεως εἰς ἑκάστην περίπτωσιν. Τὸ τελευταῖον τοῦτο εἶναι βεβαίως δυσχερές καὶ ἀπαιτεῖ εἰδικὴν καὶ ἐπίμονον ἀσκησιν, ἀλλ' ἡ ἔκ ταύτης ὠφέλεια εἶναι μεγίστη, διότι ἐθιζόμεθα οὕτω νὰ εἰσδύωμεν βαθύτερον εἰς τὴν γλώσσαν, νὰ σκεπτώμεθα ὡριμώτερον, νὰ διμιούμεν καὶ νὰ γράφωμεν προσεκτικώτερον καὶ κατ' ἀκολουθίαν δρθότερον.

### Ἐρωτήσεις

Ποῖαι λέξεις καλοῦνται συνώνυμοι; Ποῖαι ἐκ τῶν συνωνύμων λέξεων δύνανται νὰ ἐναλλάσσωνται ἀδιακρίτως ἐν τῷ λόγῳ καὶ ποῖαι δὲν δύνανται; Ποῖαι αἱ προσόντοςαι ὠφέλειαι ἐκ τῆς γνώσεως τῶν συνωνύμων; Ποία ἡ σημαντικότερα τῶν ἐν λόγῳ ὠφελειῶν καὶ διατί; Ποίων συνωνύμων ἡ ὁρθὴ χρῆσις τυγχάνει δυσχερεστέρα; Τίνι τρόπῳ δύνανται νὰ ἐπιτευχθῇ αὗτη;

1. 'Η προσπάθειας αὕτη πρὸς ἀποφυγὴν τῆς μονοτονίας δὲν πρέπει δημιως νὰ μᾶς δδηγήσῃ εἰς τὸν πλατειασμὸν ἢ τὴν ταυτολογίαν, δηλαδὴ τὴν ἀνεύ λόγου ἐπανάληψιν ταυτοσήμων λέξεων ἐν τῇ αὐτῇ περιόδῳ, δπως π.χ. σκοπίμως, πρὸς κατανόησιν τῶν συνωνύμων, γίνεται εἰς ὠρισμένα σημεῖα τοῦ ἀνωτέρω κειμένου.

**Α σ κ ή σ ε εις**

**93.** Γράψατε καθ' διάδασ τὰ συνώνυμα τῆς ἀνωτέρω ἀσκήσεως τὰ δποῖα δὲν ἀνεφέρθησαν εἰς τὴν ἀκολουθοῦσαν ἀνάλυσιν αὐτῆς· παρατηρήσατε ποῖα ἔξ αὐτῶν δύνανται να ἐναλλάσσονται ἀδιακρίτως καὶ ποῖα δὲν δύνανται καὶ σχηματίσατε δέκα προτάσεις χρησιμοποιοῦντες εἰς αὐτὰς λέξεις ἢ φράσεις συνώνυμους ἐκ τῶν ἀνωτέρω διάδων.

**94.** Βάσει τῆς δμοιερήτος τῆς ἐννοίας, καταρτίσατε δμάδας συνωνύμων ἐκ τῶν κάτωθι λέξεων καὶ σχηματίσατε δέκα προτάσεις μεταχειριζόμενοι τὰς συνωνύμους ταύτας λέξεις :

ὑποχείριος, ἄτρωτος, ἀπρόσιτος, πειθάρχιος, ἀκούραστος, ἄοκνος, ἀπροσπέλαστος, ἀφωσιωμένος, ἔμπιστος, ἀπλησίαστος, ἀκάμιατος, ὑποτελής, ἐύπειθής, ἀκαταπόνητος, πιστός, ἀκατάβλητος, ὑπάκουος, ὑπήκοος, ἀγήτητος, ἀνυπέρβλητος, ἀκαταγώνιστος, ἀκαταμάχητος.

**95.** Γράψατε συνώνυμα τῶν κάτωθι λέξεων καὶ σχηματίσατε δέκα προτάσεις χρησιμοποιοῦντες εἰς αὐτὰς λέξεις ἐκ τῶν συνωνύμων :

συμφορά, ἡρωισμός, θλῖψις, μεταβολή, μισθός, ἐργάζομαι, βλέπω, δηλώνω, διατηρῶ, τρέφω, ἔνωσις, ἀσχολία, εὐχαρίστησις, βοήθεια, εὔνοια.

**96.** Συμπληρώσατε τὰ κενά τῶν κάτωθι προτάσεων διὰ καταλλήλων ἐπιθέτων ἐπιδιώκοντες ἀκριβολογίαν :

'Ο Παῦλος εἶναι ..... φίλος μου. Αἱ ..... ἀναμνήσεις τοῦ βίου μας ἀναφέρονται εἰς τὴν ..... ἥμικίαν. Διεπάραθη ἐν ..... ἔγκλημα. 'Ελήφθησαν παρὰ τῆς ἀστυνομίας ..... μέτρα. Οἱ πυροσβέσται κατέβαλον ..... προσπαθείας διὰ τὴν κατάσβεσιν τῆς πυρκαϊᾶς. Οἱ μισθοί τῶν ἐργάζομένων εἶναι σήμερον ..... 'Η εὐγένεια εἰς τοὺς τρόπους εἶναι στοιχεῖον ..... Τὰ καλά βιβλία εἶναι πάντοτε ..... Τὰ φυτὰ καὶ τὰ ζῷα εἶναι διὰ τὸν ἄνθρωπον ..... 'Η στοργὴ του πρόσ τοὺς γονεῖς του ὑπῆρξεν ..... 'Η περίπτωσις αὐτὴ εἶναι ..... Τὰ ἐπιχειρήματά του ἥσαν ..... 'Η χαρά του ἦτο ..... 'Η ἔκπληξίς του ἦτο ..... 'Η ἐπίδρασίς του ἐπὶ τῶν συνομηλίκων του ὑπῆρξε ..... Αἱ ἐλπίδες του ἀπεδείχθησαν ..... 'Η αἰσιοδοξία του ἦτο .....

**97.** Συνάψατε τὰ ρήματα τῆς ἀριστερᾶς στήλης πρὸς τὰ ἀρμόδια τα εἰς αὐτὰ οὖσιαστικά ἢ φράσεις τῆς δεξιᾶς στήλης καὶ σχηματίσατε οὕτω προτάσεις :

ἀναγαυτίζω	— ἀντίστασιν
καταστέλλω	— παραίτησιν
ἔπειριθδῶ	— ταξίδιον
ἔφευρίσκω	— ἐκτίμησιν
ἀνακαλύπτω	— κακάς ἔξεις
ἐκμηδενίζω	— πρόστιμον
διαλευκάνω	— ἀποζημίωσιν
ὑπαγορεύω	— ἐνδιαφέρον
ὑποκινῶ	— ἀπολεσθὲν ἀντικείμενον
ἔξαπτω	— ὑπόσχεσιν
ἀθετῶ	— πάθη
ἀνευρίσκω	— στάσιν
διεγέρω	— δρος
καταβάλλω	— ὑπόθεσιν
ἐπιβάλλω	— ἀπόστασιν
ὑποβάλλω	— ἀγνώστους χώρας
ἀναβάλλω	— ἀτιὰν
περιβάλλω	— ἐμπόδια
προβάλλω	— ἔξεγερσιν
ἀποβάλλω	— ἐπίθεσιν
βεβηλώνω	— χρέη
μιολύνω	— συνδρομητὰς
διαγράφω	— τοπίον
ὑπογράφω	— συμβόλαιον
περιγράφω	— ίερὰ
ἔγγραφω	— κύκλον
παραγράφω	— δργανισμὸν

## Δ<sup>Ι</sup>. Ἀντίθετα

Ο ἔλεος τοῦ *ἰσχυροῦ* πρὸς τὸν ἀδύνατον, τοῦ *πλουσίου* πρὸς τὸν *πτωχόν*, τοῦ πνευματικῶς *προηγμένου* πρὸς τὸν πνευματικῶς *ὑπολειπόμενον* ἔξεδηλώθη ἐκάστοτε διὰ μέσων παντοδαπῶν. Τὰ νοσοκομεῖα καὶ τόσα ἄλλα ἀσυλα τῶν ἀποκλήρων τῆς τόχης εἶναι τόσαι πηγαὶ τοῦ ἔλεον αὐτοῦ, τόσοι κρίκοι διὰ τῶν δποίων ἡ φιλανθρωπία συνδέει τὰς κοινωνικὰς τάξεις, ἵνα ἀποτελέσῃ σύνολον ἀνθρωπότητος ἔξισον μέρης, ἐφ' δύσον εἶναι δυνατόν, ἐν τινι ἐνημερίᾳ κοινῇ καὶ μετρίᾳ, ἐπὶ τῆς ὁποίας

έχει δικαίωμα πᾶσα ἀνθρωπίνη ὕπαρξις τρεφομένη ἀπὸ τὴν Γῆν, τὴν κοινὴν μητέρα, θερμαινομένη ἀπὸ τὸν "Ηλιον, τὸν ἀνατέλλοντα ἐπὶ δικαίους καὶ ἀδίκους.

'Αλλ' ὅση εἶναι ἡ ὑπεροχὴ τοῦ πνεύματος ὑπὲρ τὴν οὐλην, τόσον ὑπερέχει ὅλων τῶν φιλανθρωπικῶν ἴδρυμάτων μία σχολὴ τοῦ λαοῦ καὶ τῶν ἀπόδοντων παίδων. Πᾶσα ἄλλη φιλανθρωπικὴ ἐκδήλωσις καταβιβάζει τὴν δύναμιν πρὸς τὴν ἀδυναμίαν, ἵνα ἐπιτύχῃ τὴν κοινωνικὴν ἰσορροπίαν ἡ σχολὴ τοῦ λαοῦ προσπαθεῖ νὰ ἀναβιβάσῃ τὴν ἀδυναμίαν πρὸς τὴν δύναμιν δὲν χαμηλώνει τὴν κορυφήν, ἀνυψώνει τὸν πυνθμένα τῆς κοινωνίας, ἵνα ἡ συνάντησις γίνη ἐπὶ σημείου ὑψηλοτέρου, εἰς ζωὴν φωτεινοτέραν, ύγιεστέραν, περισσότερον τιμητικὴν διὰ τὴν καθ' ὅλου ἀνθρωπότητα<sup>1</sup>.

Τάς ύπογραμμισμένας λέξεις τοῦ κειμένου μας δυνάμεθα νὰ κατατάξωμεν κατά ζεύγη, π.χ. Ισχυρός—ἀδύνατος, πλούσιος—πτωχός, δίκαιος—ἄδικος, δύναμις—ἀδυναμία. 'Εάν πράξωμεν τούτο καὶ προσέξωμεν κατόπιν τὴν σημασίαν ἐκατέρας λέξεως τοῦ αὐτοῦ ζεύγους, θὰ ίδωμεν ὅτι ἡ ἔννοια τῆς μιᾶς ἀντίκειται, ἀντιτίθεται πρὸς τὴν τῆς ἄλλης, ὅτι αἱ δι' αὐτῶν ἐκφραζόμεναι ἔννοιαι δὲν δύνανται νὰ συνυπάρξουν ταυτοχρόνως ἐν τῷ αὐτῷ προσώπῳ ἢ πράγματι, ἀλλ' ἀλληλοαποκλείονται, π.χ. δὲν δύναται νὰ εἶναι κανεὶς συγχρόνως πλούσιος καὶ πτωχός, ύγιης καὶ ἀσθενής κ.τ.δ. Αἱ τοιαῦται λέξεις καλοῦνται ἀντίθετοι ἢ ἀπλῶς ἀντίθετα.

Σημείωσις 1. Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω, ἀντίθετα καλοῦνται καὶ λέξεις, αἱ δοποῖαι δὲν ἀποκλείουν ἄλληλας, π.χ. πνεῦμα—οὐλη, σῶμα—ψυχή.

Σημείωσις 2. Μία λέξις δύναται νὰ ἔχῃ πλείονα τοῦ ἐνὸς ἀντίθετα, π.χ. ἀσεβῆς (ἀντίθ. εὔσεβῆς, εὐλαβῆς), προσιτὸς (ἀντίθ. ἀπρόσιτος—ἀπροσπέλαστος), ἀγνὸς καφές (νοθευμένος καφές), ἀγνὰ ήθη (διεφθαρμένα ήθη), καθαρά ἐνδύματα (ἀκάθαρτα ἐνδύματα), καθαρὸς οὐρανὸς (συννεφιασμένος, νεφελώδης, νεφοσκεπής οὐρανός). Δι' αὐτό, πρὸς ἀκριβῆ καθορισμὸν τοῦ ἀντιθέτου, πρέπει νὰ ἔχωμεν ὑπ' ὅψιν ποῦ ἀναφέρεται.

'Η γνῶσις τῶν ἀντιθέτων μᾶς βοηθεῖ εἰς τὴν ἐντύπωσιν καὶ διατήρησιν ἐν τῇ μνήμῃ τῶν λέξεων, ὡς καὶ εἰς τὴν διάκρισιν τῶν

1. 'Αντωνίου Τραυλαντώνη, «Λόγος εἰς 'Εγκαίνια Σχολῆς», *Νεοελληνικά Αραιγώσματα Στ' Γυμνασίου*, ΟΕΣΒ, 1950, σ. 117.

σημασιῶν αὐτῶν καὶ κατ' ἀκολουθίαν εἰς τὴν κυριολεξίαν. Πρὸς τούτοις διὰ τῆς καταλλήλου χρήσεως τῶν ἀντιθέτων ἐπιτυγχάνομεν νὰ προσδώσωμεν εἰς τὸν λόγον μας δύναμιν καὶ ζωηρότητα.

Διὰ ταῦτα ἐπιβάλλεται νὰ πλουτίζωμεν διαρκῶς τὸ λεξιλόγιον μας δι' ἀντιθέτων λέξεων κατατάσσοντες αὐτὰς κατὰ ζεύγη καὶ ἀσκούμενοι εἰς τὴν ὁρθὴν χρῆσιν αὐτῶν. Ἡ ἐργασία αὕτη, τὴν ὁποίαν κάμνομεν συνήθως προκειμένου περὶ ξένων γλωσσῶν, εἶναι κατὰ μείζονα λόγον ἀπαραίτητος διὰ τὴν τελείαν ἐκμάθησιν τῆς γλώσσης μας.

### Ἐρωτήσεις

Τί παρατηροῦμεν ὡς πρὸς τὴν σημασίαν τῶν ἀντιθέτων; Εἰς τί μᾶς βοηθεῖ ἡ γνῶσις τῶν ἀντιθέτων λέξεων; Τί κερδίζει ἡ μορφὴ τοῦ λόγου διὰ τῆς καταλλήλου χρήσεως ἀντιθέτων; Τί πρέπει νὰ κάμινωμεν κατὰ τὸν πλουτισμὸν τοῦ λεξιλογίου μας; Τί πρέπει νὰ ἔχωμεν ὑπὲρ ὅψιν πρὸς ἀκριβῆ καθορισμὸν ἐνὸς ἀντιθέτου;

### Ασκήσεις

**98. Γράψατε τὰ ἀντίθετα τῶν κάτωθι λέξεων καὶ σχηματίσατε προτάσεις μὲ τὰ ἀντίθετα τῶν ὑπογραμμισμένων ἐξ αὐτῶν:**

ἰσχυρός, δύσβατος, δυσήνιος, δύσθυμος, δύσμιορφος, δυσοήτος,  
δύσπεπτος, δυσχερός, δύσχρηστος, δύσπιστος, δυσάρεστος, διπλοῦς,  
διάσημος.

**99. Γράψατε τὰ ἀντίθετα τῶν κάτωθι λέξεων καὶ σχηματίσατε προτάσεις μὲ τὰ ἀντίθετα τῶν ὑπογραμμισμένων ἐξ αὐτῶν:**

ἀβέβαιος, ἄγαμος, ἀγέρωχος, ἀγνός, ἄγνωστος, ἄγραφος, ἀδαίς,  
ἀδάπανος, ἀδήλος, ἀδιάλλακτος, ἀδρανής, ἀναίσθητος, ἀναίμακτος, ἀναιδῆς, ἀνάριμοστος.

**100. Γράψατε τὰ ἀντίθετα τῶν κάτωθι λέξεων καὶ σχηματίσατε προτάσεις μὲ τὰς ὑπογραμμισμένας ἐξ αὐτῶν:**

εὐάγωγος, εὐθηνός, εὔκαιρος, εὐκίνητος, εὐλαβής, ἐλλιπής, εὐνοϊκός, εὐσυνείδητος, εὐφορος, εὐφυής, ἔφεδρος (ἀξιωματικός), ἔπτακτος (ὑπάλληλος).

**101.** Ἀντικαταστήσατε τὰς ὑπογραμμισμένας λέξεις τῶν κάτωθι φράσεων διὰ τῶν ἀντιθέτων λέξεων :

διανγὲς ὕδωρ, διανγὴς ἀτμόσφαιρα, διαύγεια πνεύματος, διαφανὲς ὑφασμα, σκυθρωπὸν πρόσωπον, βίαιος καρακτήρ, ἀθῆρος κατηγορούμενος, ἐπεικῆς δικαστής, ἀξιόπιστος μάρτυς, ὁγεινὴ κατοικία, γηρσία ὑπογραφή, γνήσιον ἀντίτυπον, ἐπανετὴ προσπάθεια, γενναῖος πολεμιστής.

**102.** Συμπληρώσατε τὰ κενὰ τῶν κάτωθι προτάσεων χρησιμοποιοῦντες τὰ κατάλληλα ἀντίθετα τῶν ὑπογραμμισμένων λέξεων :

Τὰ περισσότερα κακὰ συμβαίνουν, ἐπειδὴ ἔφυγεν ἡ ἀνεξικακία ἐκ τῆς καρδίας ἡμῶν, ἀντ' αὐτῆς δὲ ἔρριζώθη ..... "Οσον διέπρεπεν ὁ Ζαΐμης μεταξὺ τῶν πολιτικῶν, τόσον δὲ Κολοκοτρώνης διέπρεπε μεταξὺ τῶν ..... Οὗτος εἰχεν ἀγρίαν τὴν ὄψιν ἀλλὰ τὴν καρδίαν ..... οὔτε εἰς τὰς ἐπιτυχίας του ὑψηλοφρόνει, οὔτε εἰς τὰς ..... Η πρύμνη ἐξαφανίζεται μέσα εἰς τὰ κύματα, ἐνῷ ..... είναι καλῶς ἐσφρηνωμένη μεταξὺ δύο πετρῶν. Οἱ νησῖται είναι βθυσμένοι εἰς τὸν θαυμον, ἐνῷ οἱ φρουροὶ ὑψηλά ..... "Ο Βυζαντινὸς κόσμος δὲν εἶχε μόνον ἄνδρας γενναίους, ἀλλὰ καὶ ..... ἀξιοθαυμάστον. "Ο Φιλοποίην ὅχι μόνον είχε τὴν συνήθειαν νὰ βαδίζῃ πρᾶτος ἐναντίον τοῦ ἐχθροῦ, ἀλλὰ καὶ νὰ ἀπέρχεται ..... . Κατὰ τὴν ἀρχαίαν ἐποχὴν ἐνόμιζον ἄριστον ἄνδρα ἐκεῖνον, δὲ οποῖος είχε τὴν δύναμιν νὰ ὀφελῇ τοὺς φίλους του καὶ νὰ ..... στρατιώτας νὰ ἀψηφῶσι τὸν θάνατον καὶ νὰ δριμῶσι μὲ ἀνέντραστον θάρρος εἰς ἀπάντησίν του.

## E'. Όμόηχα

Μετὰ τὴν συνθήκην τῆς Αωξάνης, βάσει τῶν ὅρων τῆς ὥποιας ἡ Ἑλλὰς κατέστη ἀπόλυτος κύριος τοῦ Ἀγίου "Ορους, συνετάχθη καταστατικὸς χάρτης ρυθμίζων τὰ τῆς διοικήσεως αὐτοῦ.

Οἱ δροι, φυαικοὶ ἢ τεχνητοὶ, χρησιμοποιοῦνται σήμερον εὐρύτατα ὑπὸ τῆς ἐπιστήμης εἰς διαφόρους περιπτώσεις, ιδίᾳ εἰς ἐκείνας αἱ ὥποιαι ἀφοροῦν εἰς τὴν καταπολέμησιν λοιμωδῶν νόσων. Μερικοὶ δμως ἐξ αὐτῶν ἐνδείκνυνται καὶ ἐπὶ ἀτελοῦς θρέψεως (κυρίως βρεφῶν), χρηγοῦνται δὲ ἐπίσης εἰς μερικὰς περιπτώσεις ἀσιτίας.

**Τ**αχά γε δ τεχνικὸς πολιτισμός, δ ὁποῖος ἀναλαμβάνει ἐπὶ τῶν ὕμων τον τεραστίας εὐθύνας, θὰ δυνηθῇ εἰς τὸ μέλλον τὰ χρησιμοποιήσῃ δροὺς πρὸς ἀντιμετώπισιν, ἔστω καὶ δὲ ἀντοῦ τοῦ τρόπου, τῶν φοβερῶν περιπτώσεων πελῆς, αἱ ὁποῖαι εἰς δυσκόλους περιστάσεις δὲν ἔπανσαν ἀκόμη δυστυχῶς νὰ μαστίζουν τὴν ἀνθρωπότητα; Ἐλπίζομεν οὗτος νὰ μὴ διστερήσῃ καὶ ἐπὶ τοῦ προκειμένου. Λιότι τόσον αἱ μολυσματικαὶ καὶ θανατηφόροι νόσοι (*λοιμοί*), ὅσον καὶ ἡ μεγάλη ἔλλειψις τροφῶν (*λιμοί*), ὑπῆρξαν ἀνέκαθεν οἱ φοβερώτεροι ἐχθροὶ τοῦ ἀνθρωπίου γένους.

**Τ**οῦ ἐπιδημία χολέρας τοῦ 1817 εἶχε 3.000.000 θύματα μόρον εἰς τὰς Ἰνδίας. Ὁ λιμὸς τοῦ 1899 ἐστέρησε τὴν ζωὴν ἀπὸ 5.000.000 ὑπάρξεις εἰς τὴν αὐτὴν χώραν.

**Τ**ΑΝ προσέξωμεν τὰς ὑπογραμμισμένας λέξεις τοῦ ἀνωτέρω κειμένου, θὰ ἴδωμεν δτι μερικαὶ ἔξι αὐτῶν ἔχουν τὴν αὐτὴν προφορὰν ἀλλὰ διάφορον σημασίαν καὶ δρθιογραφίαν, π.χ. δρος (= συμφωνία, περιορισμὸς)—δρος (=μέγα ὑψωμα τῆς ἐπιφανείας τῆς γῆς), δμως (=σύνδεσμος)—δμος (=τὸ ἀπὸ τοῦ τραχήλου μέχρι τοῦ βραχίονος μέρος τοῦ σώματος). Αἱ τοιαῦται λέξεις λέγονται δμόηχοι ἢ δμόηχα.

**Τ**ΑΛΛΑΙ πάλιν λέξεις παρουσιάζουν ὡς πρὸς τὴν προφοράν, τὴν σημασίαν ἥ τὴν γραφὴν μικράς τινας ὄμοιότητας αἱ ὁποῖαι γίνονται πολλάκις ἀφορμὴ δημιουργίας σφαλμάτων, π.χ. περίπτωσις (=μορφὴ ὑπὸ τὴν ὁποίαν ἐμφανίζεται κάτι εἰς ὠρισμένην στιγμὴν)—περίστασις (=σύμπτωσις εύτυχων ἥ δυστυχῶν συμβάντων), στερῶ (=ἀφαιρῶ κάτι ἀπὸ ἔνα ἄλλον, τὸν κάμνω νὰ χάσῃ κάτι ἰδικόν του) —ύστερω (=βραδύνω, είμαι κατώτερος, ἔχω ἔλλειψεις). Τὰς τοιαύτας λέξεις καλοῦν τινὲς παρωνύμους ἢ παρώνυμα.

Τὰ συνηθέστερα ἐκ τῶν δμοήχων εἶναι τὰ κάτωθι:

ἄλλος (ἀντων.)—ἄλλως (ἐπίρ.=διαφορετικά).

ἄρα (συμπερ.) —ἄρα γε (έρωτημ.) —ἄρα (=κατάρα).

ἄρμα (=δχημα, κυρίως πολεμικὸν) —ἄρμα (=δπλον).

δεῖγμα (=τὸ δεικνύμενον πρὸς δοκιμήν, ἔνδειξις, ἀπόδειξις) — δῆγμα (=δάγκωμα).

εἰς (πρόθ.) — εἰς (ἀριθμ.) — ἐν (πρόθ.) — ἐν (ἀριθμ.) — ἐξ (πρόθ.) — ἐξ (ἀριθμ.) — αἰξ (=γίδα).

*ἐξάρτησις* (=τὸ νὰ ἔξαρτάται τι ἀπὸ κάτι, κρέμασμα) —*ἐξάρτυσις* (=έτοιμασία, συμπλήρωσις, ἐφοδιασμός).

*ἔφορος* (=έποπτεύων, ἀνώτερος οἰκονομικός υπάλληλος) —*εὔφορος* (=πολλὰ παράγων).

*ἥλος* (=καρφί) —*εἶλος* (=δοῦλος εἰς τὴν ἀρχαίαν Σπάρτην).

*ῆμεῖς* (=έμεῖς) —*ὑμέῖς* (=σεῖς).

*ἶριον, συνηθ.* τὰ *ἶρια* (=χαλινός) —*ύνιον* (=ἄροτρον).

*θύρα* (=πόρτα) —*θήρα* (=κυνήγιον).

*ἴλη* (=τμῆμα ἱππικοῦ ή τεθωρακισμένων) —*ϋλη* (=οὐσία, ἐκεῖνο απὸ τὸ δόποιον ἀποτελεῖται κάτι).

*ἴδις* (δηλητήριον) —*νίδις* (=ἄρρεν τέκνον).

*καινός* (=νέος, καινουργής) —*κενός* (=ἄδειος).

*κῆτος* (=μεγάλο φάρι) —*κύτος* (=κοίλωμα, ἀμπάρι πλοίου).

*κίλων* (=κολόνα) —*κύλων* (=σκύλος).

*κλῆμα* (=φυτόν, ἄμπελος) —*κλῖμα* (=ἀτμοσφαιρική κατάστασις ἐνδός τόπου).

*κλῆσις* (=πρόσκλησις) —*κλίσις* (=στροφή, τάσις).

*κόμη* (=μαλλιά) —*κώμη* (=χωρίον) —τὸ *κόμμι*, γεν. —*εος* (=κόδλα δένδρου).

*Κρητικός* (=καταγόμενος ἐκ Κρήτης) —*κρητικός* (=κρίνων ἐν ἔργον).

*κτῆσις* (=ἀπόκτησις) —*κτίσις* (=κτίσιμον).

*λιμός* (=μεγάλη πεῖνα) —*λοιμός* (=ἐπιδημία μολυσματικῆς νόσου).

*λίρα* (=νόμισμα) —*λύρα* (=ἔγχορδον μουσικὸν ὅργανον).

*μία* (=ἀριθμ.) —*μνᾶ* (=ἔντομον).

*ὅτι* (=σύνδεσμος) —*ὅτι* (=ἀναφορ. ἀντων.).

*οὐτος* (=δεικτ. ἀντων.) —*οὕτως* (ἐπίρ. =τοιουτοτρόπως).

*παιδίον* (=παιδί) —*πεδίον* (=πεδιάς).

*ποιὰ* (ἀντων.) —*πιὰ* (=πλέον).

*ποιὸ* (ἀντων.) —*πιὸ* (=περισσότερον).

*πόλος* (γῆς, ἡλεκτρισμοῦ) —*πῶλος* (=νεογνὸν ἵππου ἢ δνου).

*ποὺ* (=άναφ.) —*ποῦ* (=έρωτημ.).

*πὼς* (σύνδεσμος ==τι) —*πῶς* (=έρωτημ.).

*στίχος* (=σειρά λέξεων, γραμμάτων) —*στοῖχος* (=οἰαδήποτε ἄλλη σειρά).

*σωρὸς* (δ) (=μέγα πλῆθος, δγκος) —*ἡ σορὸς* (=φέρετρον).

*τεῖχος* (=δχύρωμα, φρούριον) —*τοῖχος* (οἰκοδομήματος).

*τόνος* (λέξεως, φωνῆς) —*τόννος* (=μέτρον βάρους).

*ὑπερορία* (=μακράν τῆς πατρίδος ἔξορία) — *ὑπερωρία* (=ἐπὶ πλέον τῶν ἐργασίμων ὥρῶν ἐργασία).

*φύλλον* (βιβλίου, δένδρου) — *φῦλον* (=γένος, φυλή).

*χήρα* (=γυνὴ τῆς ὁποίας δοσύζυγος ἀπέθανε) — (τὴν) *χεῖρα* (=τὸ χέρι).

Τὰ συνηθέστερα ἐκ τῶν καλουμένων παρωνύμων εἰναι τὰ ἔξης :

*ἄεργος* (=μὴ θέλων νὰ ἐργασθῇ) — *ἄνεργος* (=μὴ εύρισκων ἐργασίαν).

*ἀκτή* (=παραλία) — *ἀκτὶς* (ἡλίου, κύκλου).

*ἀμηνία* (=έλαττωσις ή ἀπώλεια τῆς μνήμης) — *ἀμνησία* (=ἄρσις τοῦ ἀξιοποίου μιᾶς πράξεως).

*βάθος* (=κατακόρυφος ἀπόστασις ἀπὸ τῆς ἐπιφανείας μέχρι τοῦ πυθμένου) — *βυθὸς* (=πυθμήν).

*ἔλαιον* (=λάδι) — *δὲ ἔλεος* (=εὐσπλαγχνία).

*ἔπιγρεια* (=ἐπίδρασις συνήθως κακή) — *ἔπιρροή* (=ἐπίδρασις, ἔπενέργεια).

*ἔπιβολὴ* (=ἐπίδρασις λιχυρά ἐπὶ τῆς θελήσεως ἐνδος προσώπου) — *ἔπιβολὴ* (=κρυφὴ ἐνέργεια ἐναντίον τινὸς) — *ἔποβολὴ* (=ἐπίδρασις ἔμμεσος).

*ἔπιμονή* (=τὸ νὰ ἐμμένῃ κανεὶς εἰς τὴν γνώμην του) — *ἔπομονή* (=έγκαρτέρησις).

*ἔταιρος* (=σύντροφος) — *ἔτερος* (=δὲ ἔνας ἐκ τῶν δύο).

*λαβὴ* (=μέρος ἀπὸ τὸ ὄποιον λαμβάνομεν ή κρατοῦμεν κάτι, ἀφορμή, πρόφασις, αἰτία) — *λαβῖς* (=ὅργανον διὰ τοῦ ὄποιου λαμβάνομεν κάτι, τσιμπίδα).

*μεταλλεῖον* (=δρυχεῖον μετάλλου) — *μετάλλιον* (=ἀναμνηστικὸν τεμάχιον μετάλλου).

*μῆλον* (=καρπός) — *μύλος* (=τόπος ή ὅργανον πρὸς ἀλεσιν).

*παίρων* (=λαμβάνω) — *περνῶ* (=διέρχομαι).

*παρονοία* (=ἔμφανισις) — *παροδησία* (=ἀπροκάλυπτος καὶ εἰλικρινῆς ἔκφρασις γνώμης) — *περιονοία* (=πᾶν δὲ τι ἔχει κανεὶς ύπο τὴν κυριότητά του).

*περισσεύω* (=πλεονάζω) — *περιττεύω* (=εἴμαι περιττός, δὲν είμαι ἀπαραίτητος).

*περιττός* (=μὴ ἀναγκαῖος) — *πυρετός* (ἀσθενοῦς).

*πῆλος* (=καπέλο) — *πηλὸς* (=λασπώδης γῆ).

*ποιὸν* (τὸ) (=ποιότης) — *πύον* (=κίτρινον ύγρὸν πληγῆς).

*πρόγονος* (=έκεινος ἐκ τοῦ δποίου καταγόμεθα) — *προγονὸς* (=ἐκ τοῦ προηγουμένου γάμου υἱὸς ἐν σχέσει πρὸς τὸν μὴ φυσικὸν πατέρα ή μητέρα).

*προσωπέτον* (=δμοίωμα προσώπου, πρόσχημα, ὑποκρισία) — *προσωπῖς* (=μάσκα).

*πρωτότυπον* (=μὴ προερχόμενον ἐκ μιμήσεως) — *πρότυπον* (=πᾶν δ, τι δύναται νὰ χρησιμεύσῃ ὡς ὑπόδειγμα).

*ριπῆ* (=βολή, κίνησις, ἐνέργεια τοῦ ρίπτειν) — *ριπὶς* (=ἀνεμιστήρι). *στήλη* (=πᾶν δ, τι στήνει τις ὡς σῆμα) — *στῦλος* (=ύποστήριγμα στέγης, πατώματος).

*σφαγῆνον* (=τόπος σφαγῆς) — *σφάγιον* (=ζῷον σφαζόμενον).

*σχολεῖον* (=τόπος διδασκαλίας) — *σχόλιον* (=σημείωσις ἐρμηνευτική, κρίσις).

*ὑφαλός* (=βράχος μόλις καλυπτόμενος ὑπὸ τῆς ἐπιφανείας τῆς θαλάσσης) — *τὰ ὕφαλα* (=τὰ κάτω τῆς Ισάλου γραμμῆς μέρος τοῦ πλοίου, τὰ βρεχάμενα).

(ν) *ψηλὸς* (=ἔχων ἀρκετὸν ὅψος) — *ψιλὸς* (=ἀπογυμνωμένος, λεπτός). *χῆρος* (=τόπος) — *χορὸς* (=δρχησις, χορωδία).

*ῶφελῶ* (ώφελεια) — *δφελῶ* (=χρεωστῶ).

Εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο περὶ δμοήχων καὶ παρωνύμων κρίνομεν σκόπιμον νὰ ἀναφέρωμεν καὶ τὰς συνηθεστέρας λέξεις καὶ φράσεις κατὰ τὴν χρησιμοποίησιν τῶν δποίων ἐνίστε περιπίπτομεν εἰς σφάλματα:

*αἴσθημα* (=διὰ τῶν αἰσθήσεων ἀποκτηθεῖσα γνῶσις, π.χ. αἴσθημα πείνης, ψύχους), *συναίσθημα* (=εὐχάριστος ή δυσάρεστος ψυχικὴ κατάστασις, π.χ. συναίσθημα λύπης, χαρᾶς), *ἀνακάλυψις* (=φανέρωσις, ἀνεύρεσις νέας γῆς, νέου ἀστέρος, νέου φυσικοῦ νόμου), *ἐφεύρεσις* (=ἐπινόησις, π.χ. ἀτμομηχανῆς, πυξιδίος, πυρίτιδος).

*ἀποδέχομαι* (=δέχομαι, παραδέχομαι, δὲν ἀπορρίπτω), *ἀποποιοῦμαι* (=ἀρνοῦμαι, ἀπορρίπτω, δὲν δέχομαι τὸ προσφερόμενον).

Χρησιμοποιῶ κάτι, χρησιμοποιεῖται κάτι, μεταχειρίζομαι κάτι, γίνεται χρῆσις πράγματός τινος, ἐπικεφαλίς, ἐπὶ κεφαλῆς, ἀπετάθη, δεκανεύς, τῆς ἡμέρας, τῆς ρυκτός, ἀβρόχοις ποσόν, μακαρίᾳ τῇ λήξει, κακήρια κακῶς, μολὼν λαβέ, ἄπαξ διὰ παντός, διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον, τὴν κεφαλὴν ἐπὶ πίνακι, ἐκ γενετῆς, ἐκ παραδρομῆς, ἐξ ὅψεως, ἐξ ἡμισείας, ἐξ ὄνυχος τὸν λέοντα, ἐν ἀντιθέσει, ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἐν μέρει, ἐν

ὅλω, ἐν συνρόλῳ, ἐν πορώτοις, ἐν τέλει, ἐν συνεχείᾳ, ἐν τῷ μεταξύ, η τὰν ἡ ἐπὶ τᾶς, κατὰ τὸ μᾶλλον ἡ ἵττον, μετὰ μεσημβρίαν, πρὸ μεσημβρίας, πρὸς τούτοις, οὕτως εἰπεῖν, σὺν Ἀθηνᾷ καὶ χεῖρα κίνει, σὺν τῷ χρόνῳ, ὅσον ἀφορᾷ εἰς, ως ἐκ περισσοῦ, ἐκ τῶν ὧν οὐκ ἄνει κλπ.

Διὰ τῆς παραθέσεως τῶν ἀνωτέρω ὅμοήχων, παρωνύμων καὶ λοιπῶν λέξεων καὶ φράσεων κλείομεν τὸ κεφάλαιον περὶ πλουτισμοῦ τοῦ λεξιλογίου, εἰς τὸ δόποιον ὑπεδείχθησαν τρόποι αὐξήσεως τοῦ λεξιλογικοῦ μας θησαυροῦ, δηλαδὴ τοῦ ὑλικοῦ τὸ δόποιον, δπως εἴπομεν, χρησιμοποιοῦμεν εἰς τὸν προφορικὸν καὶ τὸν γραπτόν μας λόγον.

Ἡ ἐργασία αὐτή, μολονότι εἶναι μεγίστης σπουδαιότητος, δὲν ἀρκεῖ μόνη, διὰ νὰ ἐπιτύχωμεν τὸν ἀντικειμενικόν μας σκοπόν, δόποιος εἰναι νὰ διμιούμεν καὶ νὰ γράφωμεν δρθῶς καὶ μὲ καλαισθησίαν. "Οσον πλούσια ὑλικὰ καὶ νὰ διαθέτωμεν, δὲν δυνάμεθα νὰ ἀνεγείρωμεν ἐν ὀραῖον οἰκοδόμημα, ἔαν δὲν κατέχωμεν καὶ τὴν τέχνην τῆς δρθῆς χρησιμοποιήσεως τούτων. Τὸ αὐτὸ περιπου συμβαίνει καὶ μὲ τὴν γλώσσαν. Δὲν δυνάμεθα νὰ ἐπιτύχωμεν ἔντεχνον λόγον, ἔαν δὲν μάθωμεν νὰ χρησιμοποιοῦμεν τὰς λέξεις δρθῶς καὶ εἰς τὰς καταλλήλους θέσεις. Περὶ αὐτοῦ, λοιπόν, θὰ διμιλήσωμεν ἐν συντομίᾳ εἰς τὸ ἐπόμενον κεφάλαιον.

### Ἐρωτήσεις

Ποίας λέξεις καλοῦμεν ὁμοήχους; Ποίαι λέξεις ἀποκαλοῦνται παρώνυμα; Ποία ἡ ὠφέλεια ἐκ τῆς ἔκμαθήσεως τῶν ἐν λόγῳ λέξεων; Ποίας λέξεις καὶ φράσεις γνωρίζετε τὰς δόπιας μεταχειρίζομεθα ἐνίστε ἐσφαλμένως; Είναι ἀρκετή μόνη ἡ κατοχὴ πλουσίου λεξιλογίου, διὰ νὰ ἐπιτύχωμεν ἔντεχνον λόγον; Τί ἄλλο πρὸς τούτοις χρειαζόμεθα;

### Ασκήσεις

**103. Σχηματίσατε ζεύγη λέξεων χρησιμοποιοῦντες τὰς σημειολογικῶς ουγγενεῖς λέξεις τῶν στηλῶν α' καὶ β' καὶ γράψατε προτάσεις αἱ δόποιαι νὰ περιέχουν τὰ ζεύγη ταῦτα.**

α'	β'
δεῖγμα	περιεχόμενον
δῆγμα	διαθήκη
καινὸς	ἐμπόρευμα
κενὸς	ἐκρηκτικὴ

ἴλη	ὄφις
ῦλη	ίππικὸν
ἰὸς	κύων
νῖὸς	πόλις
κτῆσις	περιουσία
κτίσις	ποίημα
στίχος	δένδρον
στοῖχος	ἀμιώδης
ἄκτῃ	μονὰς βάρους
ἄκτις	ῆλιος
παιδίον	προπαραλίγοντα
πεδίον	βόρειος
τόνος	ὅνος
τόννος	ἐπιμελής
πόλος	ᾶστος
πῶλος	μάζη

104. Αἱ κατωτέρω προτάσεις πρέπει νὰ ληφθοῦν ἀνὰ ζεύγη. Εἰς τὸ τέλος τῆς δευτέρας προτάσεως καὶ ἐντὸς παρενθέσεως τίθενται δύο λέξεις. Ἐκλέξατε τὴν κατάλληλον ἐξ αὐτῶν καὶ συμπληρώσατε τὰ κενὰ τῶν προτάσεων.

‘Ο πολιτικὸς ὁ ἐπιβουλευθεὶς τὰς ἐλευθερίας τοῦ λαοῦ κατεδικάσθη ..... . ‘Ο ύπαλληλος ἐκτὸς τοῦ μισθοῦ του εἰσέσπραξεν ἐπὶ πλέον δωρισμένον ποσὸν διὰ ..... (ὑπεροφία—ὑπερωφία).

Πρὸς τιμὴν τῶν πεσόντων ὑπὲρ πατρίδος ἀνηγέρθη ..... . Ή στέγη τοῦ οἰκοδομῆματος ὑποβαστάζεται ὑπὸ ..... (στῆλη—στῦλος).

Τὸ πλοῖον προσέκρουσεν ἐπὶ ..... . Τὸ πλοῖον ὑπέστη φῆγμα εἰς ..... (ὕφαλος—ὕφαλα).

‘Η Κωνσταντινούπολις περιεβάλλετο μὲ ..... . ‘Ἐκ τοῦ σεισμοῦ κατέρρευσαν ..... τῶν οἰκιῶν (τοῖχος—τεῖχος).

Λόγῳ ἐλλείψεως ἔργασίας πολλοὶ ἀνθρωποι παραμένουν ..... . Μερικοὶ ἀνθρωποι ἔνεκα δικηρίας μένουν ..... (ἄεργος—ἄνεργος).

‘Η ..... τῆς Ἀμερικῆς ἔγινεν ἀπὸ τὸν Χριστόφορον Κολόμβον. ‘Η ..... τῆς τυπογραφίας ἔγινεν ἀπὸ τὸν Ἰωάννην Γουτεμβέργιον (ἀνακάλυψις—ἐφεύρεσις).

‘Εδοκίμασα ..... ἀπεριγάπτου λύπης. ‘Εδοκίμασα ..... τῆς δίψης (αἴσθημα—συναίσθημα).

**105.** Σχηματίσατε προτάσεις χρησιμοποιοῦντες καταλλήλως τὰς κάτωθι φράσεις καὶ λέξεις :

ὅσον ἀφορᾷ εἰς, ἀβρόχοις ποσίν, ἀπετάθην, κακὴν κακῶς, ἐπὶ κεφαλῆς, ἐπικεφαλίς, ἐξ ὄψεως, ἐκ παραδρομῆς, τὴν κεφαλήν του ἐπὶ πίνακι, κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἥττον, ἐπιρροή, ἐπίδρασις, ἐν φιτῇ δρυμαλιμοῦ.

**106.** Γράψατε διὰ μιᾶς καταλλήλου λέξεως τὴν ἀπάντησιν εἰς τὰς κάτωθι ἔρωτήσεις :

Πῶς λέγεται τὸ δρυχεῖον μετάλλου ; ..... Πῶς λέγεται τὸ ἀναμνηστικὸν τεμάχιον μετάλλου ; ..... Πῶς ὀνομάζομεν πᾶν δ, τι δύναται νὰ χρησιμεύσῃ ὡς ὑπόδειγμα ; ..... Πῶς ὀνομάζομεν πᾶν δ, τι δὲν προέρχεται ἐκ μιμήσεως ; ..... Πῶς λέγεται τὸ φέρετρον, τὸ λεύφανον τοῦ νεκροῦ ; ..... Πῶς λέγεται ἐν πλῆθος λίθων ; ..... Πῶς λέγονται αἱ ἐριηνευτικαὶ σημειώσεις, αἱ κρίσεις ; ..... Πῶς λέγεται τὸ σφαζόμενον ζῆρον ; ..... Πῶς καλεῖται ὁ μὴ ἀπαραιτητος, ὁ μὴ ἀναγκαῖος ; ..... Ποῖον είναι τὸ συνηθέστερον σύμπτωμα μιᾶς ἀσθενείας ; ..... Πῶς λέγεται ἡ κλίσις, ἡ φυσικὴ τάσις πρός τι ; ..... Πῶς λέγεται ἡ ἐλάττωσις ἢ ἀπώλεια τῆς μνήμης ; ..... Πῶς λέγεται ἡ ἄρσης τοῦ ἀξιοποίου μιᾶς πράξεως ; .....

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

### ΘΕΣΙΣ ΛΕΞΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ. ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ

#### I. ΘΕΣΙΣ ΛΕΞΕΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ

##### A'. Κανονική Θέσις τῶν Λέξεων ἐν τῇ Προτάσει

Ἡ σπορὰ ἔχει κάτι τὸ μελαγχολικὸν καὶ τὸ μυστηριῶδες. Οἱ βόες, τὰ ὑπομονητικὰ αὐτὰ ζῷα, σύρουν μὲ κατήφειαν τὸ ἄροτρον ἐπὶ τοῦ φαλακροῦ ἀγροῦ· ὁ γεωργὸς διαιρκῶς προτρέπει αὐτοὺς μὲ φωνὴν ἡ οὐρία ἀντηχεῖ εἰς τὴν ἐρημίαν αἱ μελανόπτεροι κορῶναι πετοῦν μὲ κρωγμοὺς καὶ ραμφίζοντα τὸ σπαρεὸν ἔδαφος· τὰ δένδρα εἶναι ἄφυλλα, ὁ οὐρανὸς βαρύς· δῆλα αὐτὰ καὶ, τὸ σπουδαιώτερον, ἡ νεκρωμένη φύσις ἀποτελοῦντα τραγικὴν εἰκόνα. Μετ' ὅλιγον θὰ πνεύσῃ παγερός βιορρᾶς ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον καὶ ἡ χιῶν θὰ καλύψῃ ὡς ἐπιτάφιος πλάξ τὴν γῆν<sup>1</sup>.

Ἄν παρατηρήσωμεν τὴν θέσιν τῶν λέξεων εἰς τὰς προτάσεις τοῦ ἀνωτέρω κειμένου, θὰ ἴδωμεν ὅτι τηρεῖται συνήθως ἡ ἀκόλουθος σειρά :

1. Τὸ ὑποκείμενον προηγεῖται τοῦ ρήματος, π.χ. οἱ βόες σύρουν, ὁ γεωργὸς προτρέπει, τὰ δένδρα εἶναι.
2. Τὸ ρῆμα τίθεται μεταξὺ τοῦ ὑποκειμένου καὶ τῶν ἄλλων ὅρων ἡ προσδιορισμῶν τῆς προτάσεως, π.χ. τὰ δένδρα εἶναι ἄφυλλα, ὁ γεωργὸς προτρέπει αὐτούς.
3. Τὸ κατηγορούμενον τίθεται μετά τὸ συνδετικὸν ρῆμα, π.χ. τὰ δένδρα εἶναι ἄφυλλα, ὁ ούρανὸς εἶναι βαρύς.
4. Τὸ ἀντικείμενον τίθεται μετά τὸ ρῆμα, π.χ. ὁ γεωργὸς προτρέπει αὐτούς, οἱ βόες σύρουν τὸ ἄροτρον.
5. Οἱ ἐπιθετικοὶ προσδιορισμοὶ τίθενται κατὰ κανόνα πρὸ τῆς λέξεως τὴν οὐρίαν προσδιορίζουν, π.χ. αἱ μελανόπτεροι κορῶναι πετοῦν, δῆλα αὐτὰ ἀποτελοῦν τραγικὴν εἰκόνα.
6. Οἱ ἐμπρόθετοι προσδιορισμοὶ δὲν ἔχουν ἐπακριβῶς καθω-

1. Γεωργίου Δροσίνη, «Ἡ Ἰστορία Ἐνὸς Κόκκου Σίτου» (Διασκευή), Νεοελληνικά Ἀναγνώσματα Α' Γυμνασίου, ΟΕΣΒ, 1950, σ. 236.

ρισμένην θέσιν εις τὴν πρότασιν. Ἡ θέσις των ἔξαρταται ἐκ τῆς σημασίας των καὶ ἐκ τῆς λέξεως τὴν ὅποιαν προσδιορίζουν. Οἱ ἐμπρόθετοι προσδιορισμοὶ οἱ δηλοῦντες χρόνον τίθενται συνήθως εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς προτάσεως, οἱ δηλοῦντες τόπον ἀλλοτε εἰς τὸ τέλος καὶ ἀλλοτε εἰς τὴν ἀρχὴν, οἱ δηλοῦντες τὸ ἀναγκαστικὸν αἴτιον ὁμοίως εἰς τὸ τέλος ἢ εἰς τὴν ἀρχὴν, οἱ δηλοῦντες τὸ τελικὸν αἴτιον εἰς τὸ τέλος, οἱ δὲ ἄλλοι τίθενται πλησίον τῆς λέξεως τὴν ὅποιαν προσδιορίζουν, π.χ. μετ' δλίγον θὰ πνεύσῃ παγερδός βιορᾶς (χρόνος)· μετὰ τὴν τρικυμίαν (ἐπακολουθεῖ) ἡ γαλήνη (χρόνος)· ἡ ὅποια ἀντηχεῖ εἰς τὴν ἐρημίαν (τόπος) κατοικῶ εἰς τὰς Ἀθήνας (τόπος)· ἔνεκα τῆς βροχῆς οἱ ἀγῶνες ἀναβάλλονται (ἀναγκ. αἴτιον)· οἱ γονεῖς μοχθοῦν χάριν τῶν τέκνων των (τελικὸν αἴτιον)· τὸ σχολεῖον ἐκτίσθη ὑπὸ τοῦ ἀρχιτέκτονος (ποιητικὸν αἴτιον)· οἱ βόες σύρουν μὲν κατήφειαν τὸ ἄροτρον (τρόπος)· τὸ τραῦμα ἐπροιενήθη διὰ μαχαίρας (ὅργανον) κλπ.

7. Οἱ ἐπιρρηματικοὶ προσδιορισμοὶ τίθενται συνήθως πλησίον τοῦ ρήματος ἢ τῆς λέξεως τὴν ὅποιαν προσδιορίζουν, π.χ. Σήμερον δὲν ἔγινε μάθημα. Ἡ ἀμαξοστοιχία ἔφθασεν ἀργά. "Ἐχω δλῶς ἀντίθετον γνώμην περὶ αὐτοῦ. Οἱ "Ελληνες ἡγωνίσθησαν πάντοτε γενναῖας διὰ τὴν ἀνεξαρτησίαν τῆς πατρίδος των. Ὁ γεωργός διαρκῶς προτρέπει αὐτούς. Ὁ Πέτρος εἶναι πολὺ ἐπιμελής μαθητής.

8. Ἡ παραδίθεσις καὶ ἡ ἐπεξήγησις τίθενται πάντοτε μετὰ τὴν λέξιν ἢ φράσιν τὴν ὅποιαν προσδιορίζουν, π.χ. Οἱ βόες, τὰ ὑπομονητικὰ αὐτὰ ζῷα. Ὁ Ἰωάννης Καποδίστριας, ὁ Κυβερνήτης. Οἱ μεγαλύτεροι ποιηταὶ τῆς Νεοελληνικῆς ἐποχῆς, ὁ Σολωμὸς καὶ ὁ Παλαμᾶς. Ἡ προεξαγγελτικὴ παραδίθεσις προηγεῖται, π.χ. Νὰ εἰσαι φρόνιμος, προσεκτικὸς καί, τὸ σπουδαιότερον, ἐπιμελής. "Ολα αὐτά καί, τὸ σπουδαιότερον, ἡ νεκρωμένη φύσις ἀποτελοῦν τραγικὴν εἰκόνα.

Αὕτη εἶναι ἡ κανονικὴ σειρά τῶν λέξεων εἰς τὴν πρότασιν καὶ αὐτὴν πρέπει νὰ ἀκολουθοῦμεν, διότι οὕτω ἐπιτυγχάνομεν τὴν σαφήνειαν εἰς τὸν λόγον μας. Εἰς τὰ ἐπιστημονικὰ συγγράμματα, εἰς τὰς πραγματείας, εἰς τὰ ἐπίσημα ἔγγραφα, δημόσια ἢ ἰδιωτικά, εἰς τὴν νομοθεσίαν τηρεῖται συνήθως ἡ σειρά αὐτη̄ χάριν σαφηνείας, δημοσίευσης εἰς τὸν ἀπομένων ἀποσπασμάτων:

"Ο Ἐλληνισμὸς πρώτος ἐδημιούργησε τὴν ἔγγοναν καὶ τὴν λέξιν τῆς

φιλανθρωπίας. Ἡ πολιτεική ικανότητς του Ἑλληνισμοῦ τὸν ὁδῆγον γιγαντεύει καὶ μέτρα ὑπὲρ τοῦ λαοῦ, ἔπως ἡτο π.χ. ἡ σεισάχθεια, δὲ ἀναδασμὸς τῆς γῆς, ἡ διανομὴ τροφίμων ἐν καιρῷ ἀνάγκης κλπ. Ἀκολούθως εἰς τὴν Ρώμην ἡ διανομὴ τροφίμων κατέστη τακτική καὶ ἀπαραίτητος διὰ λόγους σκοποπομέτητος<sup>1</sup>.

Ἐνας καλλιεργημένος ἀγρός π. χ. ἦνα ἄγαλμα εἶναι ἀντικείμενα θλιψά, ἀλλ᾽ ἡ αἰσθησις τούτων ἐπιτρέπει εἰς τὴν ψυχήν μου ν' ἀναπλάσῃ τὰς αὐτὰς ψυχικὰς λειτουργίας, ποὺν ὡδῆγησαν τὸν γεωργὸν εἰς τὴν καλλιέργειαν τοῦ ἀγροῦ ἢ τὸν καλλιτέχνην εἰς τὴν πλάσιν τοῦ ἀγάλματος, καὶ νὰ ζῆσῃ ἐκ νέου τὰς ἀξίας τῆς ὀφελιμότητος ἡ ὥραιότητος ποὺ ἐξεφράζει την διὰ τοῦ λίθου ἡ τῆς γῆς. Ἀπὸ τῆς ἀπόφεως αὐτῆς καὶ δὲ καλλιεργημένος ἀγρός καὶ τὸ ἄγαλμα ἀποτελοῦν μορφάς<sup>2</sup>.

Τὰ δύο διφηλά συμβαλλόμενα μέρη διπόσχονται ἀμοιβαίως ἀφ' ἐνδεικόμενον τὴν ἡτοικήν αὐτῶν ἐπιρροὴν παρὰ τοῖς διμεθύγεσιν αὐτῷ τὸν Τουρκίαν, ἵνα συντελέσωσιν εἰλικρινῶς εἰς τὴν εἰρηνικήν συνύπαρξιν τῶν ἀποτελούντων τὸν πληθυσμὸν τῆς αὐτοκρατορίας, ἀφ' ἐτέρου δὲ νὰ χορηγήσωσιν ἀμοιβαίων διποστήρεξιν καὶ νὰ διαδίσωσιν ἐκ συμμάχου εἰς πᾶσαν ἐνέργειαν . . .<sup>3</sup>.

. . . Τὰ συμβαλλόμενα μέρη ἐδήλωσαν διὰ τὴν ἀνεγερθησομένη οἰκοδομὴν θὰ χρησιμοποιηταὶ ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον διὰ κατοικίαν, ἀπαγορευομένης ἀπολύτως τῆς χρήσεως αὐτῆς διὰ πάσης φύσεως καταστήματα, ὡς καὶ κέντρα διασκεδάσεως, ἀναρρωτήρια, κλινικάς ἡ νοσοκομεῖα . . .

(*\*Απόσπασμα ἀπὸ πωλητήριον οἰκοπέδου.*)

1. Ἡ προαγωγὴ καὶ ἡ ἀπόλυσις τῶν μαθητῶν τῶν σχολείων Μέσης Ἐκπαιδεύσεως ἐξηρτάται ἐκ τῆς τακτικῆς φοίτησεως αὐτῶν εἰς τὸ σχολεῖον, ἐκ τῆς ἐτήσιας εἰς τὰ μαθήματα ἐπιδέσσεως καὶ διαγωγῆς αὐτῶν.

2. Τὸ σχολεῖον παρακολουθεῖ τὴν τακτικήν ἡ μὴ φοίτησιν τῶν μαθητῶν καὶ τὴν ἐν γένει ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τοῦ σχολείου διαγωγὴν αὐτῶν,

1. Κ. Ι. Ἀμάντου, *Ιστορία τοῦ Βυζαντινοῦ Κράτους*, Ἀθῆναι, 1939, τόμ. Α', σ. 27.

2. Ιωάννου Συκούτηρη, *Πνευματικὴ Ζωὴ*, Νεολληνικὰ Ἀναγγώματα Στ΄ Ινναδίου, ΟΕΣΒ, 1950, σ. 107.

3. Κ. Δ. Παπαρρηγούλου, *Ιστορία τοῦ Ἑλληνικοῦ Εθνους*, Ἀθῆναι, 1932, τόμ. Στ', σ. 133.

ἐλέγχον τὴν εἰς τὰ μαθήματα ἐπίδοσίν των διὰ προφορικῶν καὶ γραπτῶν δοκιμασιῶν, διεξαγομένων κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ διδακτικοῦ ἔτους<sup>1</sup>.

### Ἐ ρ ω τ ἡ σ ε ι ζ

Ποία είναι συνήθως ἡ θέσις τοῦ ὑποκειμένου εἰς τὴν πρότασιν; Ποία τοῦ φύματος; Ποία τοῦ κατηγορούμενου; Ποία τοῦ ἀντικειμένου; Ποία τῶν ἐπιθετικῶν προσδιορισμῶν; Ποία τῆς παραθέσεως καὶ ἐπεξηγήσεως; Ποία τῶν ἐπιροήματικῶν προσδιορισμῶν; Ποία τῶν ἐμπροθέτων προσδιορισμῶν; Τί ἐπιτυγχάνομεν διὰ τῆς τηρήσεως τῆς ἀνωτέρου ἐξετασθεῖσης σειρᾶς τῶν λέξεων εἰς τὴν πρότασιν; Εἰς ποῖα εἶδη τοῦ γραπτοῦ λόγου τηρεῖται συνήθως ἡ σειρὰ αὕτη;

### Ἀ σ κ ἡ σ ε ι ζ

**107.** Μελετήσατε τὴν θέσιν τῶν λέξεων εἰς τὰς προτάσεις τῆς κάτωθι ἀσκήσεως καὶ σημειώσατε εἰς τὸ τετράδιόν σας τὴν θέσιν τῶν δικτῶν ἐξετασθεῖτων ὅρων μεταχειριζόμενοι ἀνεὶ λέξεων τὰς ἐξῆς συντομογραφίας: ὑπ.=ὑποκείμενον, ρ.=ρῆμα, κατ.=κατηγορούμενον, ἀντ.=ἀντικείμενον, ἐπθ.=ἐπιθετικὸς προσδιορισμός, ἐμπρ.=ἐμπροθέτος προσδιορισμός, ἐπρ.=ἐπιρροήματικὸς προσδιορισμός, παρ.=παράθεσις.

Μίαν πνιγηρὰν ἡμέραν τοῦ θέρος οἱ κάτοικοι τοῦ χωρίου ἥσαν εἰς τοὺς ἀγροὺς καὶ ἔθεριζον. Αἴρηντοι δυνατοὶ κωδωνισμοὶ ἐκ τοῦ κωδωνοσταύρου τῆς ἐκκλησίας ἀγγέλλουν κίνδυνον. Μετ' ὀλίγον μία φωνὴ ἀκούεται ἀπὸ παντοῦ:

—Πυρκαϊά! Πυρκαϊά!

Οἱ χωρικοὶ ἔντοροι τρέχουν ἐκ τῶν ἀγρῶν εἰς τὸ χωρίον, διὰ νὰ σώσουν τὰς οἰκίας των. "Ἄλλ" ὅτε ἥλθον εἰς τὸν τόπον τῆς πυρκαϊᾶς, εἶδον ὅτι μόνον ἡ οἰκία ἐπὶ τῆς δύοίας οἱ πελαργοὶ εἶχον κτίσει τὴν φωλεάν των εἰχε περικυκλωθῆ νπὸ τῶν φλογῶν. Τότε ὅλοι μὲ μεγίστην προθυμίαν προσεπάθουν νὰ σώσουν τὴν οἰκίαν ἐκείνην<sup>2</sup>.

**108.** Σχηματίσατε δέκα προτάσεις ἔχοντας ἀντιστοίχως τὸν σημειουμένους συντομογραφικῶς ὅρους κατὰ τὴν κάτωθι σειράν:

1. Διάταγμα «Περὶ Ἑγγραρχῶν, Μετεγγραφῶν, Ποινῶν, Ἐξετάσεων Μαθητῶν Σχολείων Μέσης Ἐκπαίδευσεως», 8ης Τουλίου 1955, ἡρθον 19.

2. Ἀριστοτέλους Κουρτίδου, «Φιλοστοιχία Πελαργοῦ», Νεοελληνικὰ Ἀραγώματα B' Γυμνασίου, ΟΕΣΒ, 1950, σ. 127.

- |                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| 1. Ἐπθ.— ὑπ.— ρ.— ἀντ.       | 2. Ὑπ.— ρ.— ἐπρ.— ἀντ.         |
| 3. Ὑπ.— παρ.— ρ.— ἀντ.       | 4. Ἐπθ.— ὑπ.— ρ.— ἐπρ.— ἀντ.   |
| 5. Ὑπ.— ρ.— ἐπθ.— κατ.       | 6. Ὑπ.— παρ.— ρ.— ἀντ.— ἐμπρ.  |
| 7. Ὑπ.— ρ.— ἐπρ.— ἐμπρ.      | 8. Ἐμπρ.— ρ.— ἐπρ.— ἐπθ.— κατ. |
| 9. Ἐπθ.— ὑπ.— ρ.— ἐπρ.— ἀντ. | 10. Ἐπρ.— ὑπ.— ρ.— ἐμπρ.       |
- · · · ·

## B'. Ιδιάζουσα Θέσις τῶν Λέξεων ἐν τῇ Προτάσει

Καθολικὴν θλῖψιν καὶ βαθεῖαν ὀδόνην εἰλικρινῆ ἐνεποίησεν εὐλόγως εἰς τὸν κόσμον τῶν γραμμάτων ὁ μετὰ βραχεῖαν ἀσθένειαν ἐπελθὼν τῇ Φῃ Ιανουαρίου τοῦ ἀρξαμένου ἔτους θάνατος τοῦ Θεοφίλου Βορέα, ἐνὸς τῶν ὑπερβαλλόντως φιλοπατρίδων καὶ ἄκρως εὐδοκίμων θιασωτῶν καὶ προβιβαστῶν τῆς ἐπιστήμης, ἐπιφανῶν ἀνδρῶν τῆς συγχρόνου Ἑλλάδος.

Ἐν τῇ γεραρᾶ τῶν Ριζαρῶν Σχολῆ ενδέα καὶ ἀσφαλῆ κατέβαλε τὰ θεμέλια ἀμφιλαφοῦς μορφώσεως καὶ σεμνοπρεποῦς ἀγωγῆς ἐν περιβάλλοντι θρησκευτικῷ ἀμα καὶ ἐπιστημονικῷ, σοφαρῷ καὶ ποιητικῷ, χειραγωγούμενος ὑπὸ χρηστῶν ἀνδρῶν καὶ σοφῶν διδασκάλων. Εὐγνώμων δὲ διετέλει ἔχων ζωηρὰν τὴν ἀνάμυησιν τῆς μαθητείας ἐκείνης καὶ ὀμολόγει ὅτι εἰς τὴν περιώνυμον Σχολὴν ὥφειλε τὰ πρῶτα ὑψηλὰ διδάγματα καὶ τὸν ἀρρητὸν ἐνθουσιασμὸν πρὸς τὸν ἀθανάτον Ἑλληνικὸν κόσμον. Ἐκεῖ τὸ πρῶτον ἔμαθε νὰ θαυμάζῃ τὸν νοῦν καὶ τὸ κάλλος τῶν ἀρχαίων συγγραφέων ἐκεῖ ἐγένετο τῆς προγονικῆς εὐκλείας θαυμαστής τε καὶ λάτρις καὶ ενστοργον ἐδέξατο τῶν Πιερίδων Μουσῶν τὴν ἀπαλὴν θωπείαν<sup>1</sup>.

Ἄν παρατηρήσωμεν τὴν θέσιν τῶν λέξεων εἰς τὰς προτάσεις τοῦ ἀνωτέρω κειμένου, θά ἰδωμεν ὅτι ἡ σειρὰ τῆς τοποθετήσεως τῶν ὅρων εἰς τὴν πρότασιν δὲν εἶναι πάντοτε, ὅπως τὴν περιεγράψαμεν εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ παρόντος κεφαλαίου. Τὸ ύποκείμενον π.χ. τῆς πρώτης προτάσεως τίθεται σχεδόν εἰς τὸ τέλος, ἀντ' αὐτοῦ δὲ προτάσσεται δὲ ἐπιθετικὸς προσδιορισμὸς καὶ τὸ ἀντικείμενον (καθολικὴν θλῖψιν . . . ἐνεποίησεν . . . δὲ θάνατος)· δὲ ἐπιθε-

1. Κ. Ι. Λογοθέτου, «Θεόφιλος Βορέας», *Πλάτων*, τόμ. Στ', 1954, σσ. 33 - 34.

τικός προσδιορισμός χωρίζεται από τὴν λέξιν τὴν ὅποιαν προσδιορίζει (εὐρέα καὶ ἀσφαλῆ κατέβαλε τὰ θεμέλια): τὸ κατηγορούμενον τέλος δὲν τίθεται ἀμέσως μετά τὸ συνδετικὸν ρῆμα (ἐγένετο τῆς προγονικῆς εὐκλείας *θαυμαστής* τε καὶ λάτρις).

Ἐκ τούτων καὶ ἔξ ἄλλων παραδειγμάτων, τὰ ὅποια παραθέτομεν ἀμέσως κατωτέρω, συνάγεται δτι πολλάκις δ ὅμιλῶν ἢ δ γράφων *τοποθετεῖ* τὰς λέξεις ἐν τῇ προτάσει κατὰ *ἰδιάξοντα τρόπον*, εἴτε διὰ νὰ ἔξαρῃ κάτι περισσότερον εἴτε ἐπηρεαζόμενος ἐκ τῆς ψυχολογικῆς καταστάσεως εἰς τὴν ὅποιαν εύρισκεται. Ἡ τοιαύτη τοποθέτησις παρατηρεῖται πολλάκις εἰς τὰ ποιήματα, εἰς τὰ διηγήματα, εἰς τὰ λογοτεχνικὰ ἔργα ἐν γένει, καθώς καὶ εἰς τοὺς ρητορικούς λόγους καὶ τὰς διαλέξεις, διὰ ταύτης δὲ προσδιδεται *ξωηρότης* εἰς τὸν λόγον.

### Διγενῆς καὶ Χάροντας<sup>1</sup>

#### 1.

Καθέλλα πάει δ Χάροντας  
τὸ Διγενὴ στὸν "Ἄδη,  
κι ἄλλους μαζί... Κλαίει, δέργεται  
τ' ἀγθρώπινο κοπάδι.

#### 2.

Καὶ τοὺς κρατεῖ στοῦ ἀλόγου του  
δειμένους τὰ καπούλια,  
τῆς λεθεντιᾶς τὸν ἄνεμο,  
τῆς δμορφιᾶς τὴν πούλια.

#### 3.

Καὶ σὰ νὰ μὴν τὸν πάτησε  
τοῦ Χάρου τὸ ποδάρι,  
δ Ἀκρίτας μόνο ἀτάραχα  
κοιτάει τὸν καβαλλάρη.

Ἡ ἄλλη ἀκουε τ' ἀγδονιοῦ τὸ λάλημα τὸ γλυκὸ καὶ τὴ φλογέρα τοῦ δοσκοῦ, ποὺ ἔδοσκε ἐκεὶ κοντὰ τ' ἀρνάκια σὰν τὸ χιόνι. Ἀκουε καὶ τὸ

1. Κωστῆ Παλαμᾶ, «Διγενῆς καὶ Χάροντας», *Νεοελληνικὰ Ἀραγγώματα Ε'* Γυμνασίου, ΟΕΣΒ, 1950, σ. 246.

γλυκό μουρμούρισμα τῆς ρεματιᾶς καὶ ἔθλεπε τὰ δένδρα τὰ ψηλὰ νὰ ἐγώνουν τὶς ὑπερήφανες κορυφὲς καὶ πότε χαμηλὰ νὰ σκύδουν, πότε ψηλὰ τὸ μεγαλεῖο των νὰ δείχγουν.

—Περνᾶς, ἀδιάκοπα περγᾶς, εὐλογημένη ρεματιά, καὶ χωρὶς ὑπερηφάνεια θρέχεις τὰ χείλη τὰ κατάξερα τοῦ περαστικοῦ, ποτίζεις τ' ἀρνάκια τὰ χιονάτα, καὶ δίνεις ἡ δροσιά σου ζωὴ σ' αὐτὰ τὰ ἀνθύκια, ποὺ δὲν τὰ φύτεψε κανεῖς. 'Ἄλλα καὶ ἔκεινα δὲν εἰναι ἀχάριστα' σκορπίζουν τὴν μυρωδιά των καὶ μὲ τὰ χρώματά των διπλὴ δμορφιὰ σοῦ δίνουν<sup>1</sup>.

Τοὺς γραφικοὺς τῆς πατρίδας μας δρμους καὶ τὰ μυριοχάραχτά της τ' ἀκρογιάλια πρωτοδιάλεξε δι προγονικὸς θεός, «δι πόντου ἀνάκτωρ, δι σεμνὸς Ποσειδῶν», γιὰ νὰ θρονιάσῃ τὸ ἐπιτελεῖο του, νὰ καταρτίσῃ τὸν πρῶτο ναυτικὸ λαὸ στὸν κόσμο καὶ νὰ ἀγαγορεύσῃ τὸν Ἑλληνα ναύτη «κώπης ἄγακτα».

Κι' ἔτσι «κλειγαῖς ἐν πτυχαῖσιν Αὐλίδος», δι κόσμος γιὰ πρώτη θαύμασε φορὰ καὶ τὰ μάτια του δὲ χόρταιναν ἀπ' τὴν χαρὰ νὰ διλέπουν τὸ στόλο τῶν χιλίων καὶ πλέον «νεῶν», πού χαν στὶς πλώρες τους ἀγάλματα χρυσὰ Νεράϊδων ἢ τὴν θεὰ Ἀθηνᾶ, πού δίνεις στοὺς ναῦτες ἢ θωράκης ἐλπίδα καὶ χαρά.

Καὶ ξεκίνησαν μὲ τὰ τραγούδια ἀπ' τὸ χορὸ «πεντήκοντα Νηρήϊδων κορῶν» καὶ μὲ προπομπὸ τὸν Ηλαίμονα «τὸν φύλακα νεῶν», γιὰ νὰ ἐπιτελέσουν τὰ «κλέα» τὰ Γρωικὰ καὶ νὰ δώσουν τὸ διλικὸ γιὰ τὰ ἔπη τὰ διηρηικά.

('Απόσπασμα διαλέξεως «Περὶ τοῦ Ἑμπορικοῦ Ναυτικοῦ τῆς Ἑλάδος».)

### 'Ερωτήσεις

Τηρεῖται πάντοτε ἡ συνήθησ σειρὰ τῶν λέξεων εἰς τὰς προτάσεις; Ἐὰν ὅχι, ποίων ὄφων τῆς προτάσεως ἡ σειρὰ συνήθως μεταβάλλεται; Πῶς ἔξηγεῖτε τὴν τοιαύτην μεταβολήν; Τί ἐπιτυγχάνομεν διὰ ταύτης; Εἰς ποῖα εἴδη τοῦ λόγου παρατηροῦνται συνηθέστερον αἱ τοιαῦται μεταβολαί;

1. Ἀραινόης Παπαδοπούλου, «Ἡ Βασίλισσα», *Νεοελληνικὰ Ἀγαγγώσματα A'* Γυμνασίου, ΟΕΣΒ, 1950, σ. 85.

### 'Ασκήσεις

**109.** Μελετήσατε τὴν θέσιν τῶν λέξεων εἰς τὰς προτάσεις τοῦ κάτωθι κειμένου καὶ σημειώσατε εἰς τὸ τετράδιόν σας διὰ συντομογραφιῶν τὴν θέσιν τῶν δικτῶν ἔξετασθέντων δρων τῶν προτάσεων:

. . . Στεργὴ μὲν δύση φέρε δὲ σκλάβος ν' ἀγναντέψῃ καὶ ν' ἀκολουθήσῃ ἀνατολὴ. Κάμε η ἐλπίδα νὰ ταχύνη τὸ ποδάρι, νὰ προφτάσῃ καὶ νὰ τὸν κεράσῃ τὴν χαρὰ σὲ μαγικὸ γναλί. Γύριζε, γύριζε . . .

Τοίβε τὰ σίδερα τὰ στοιχειωμένα, κάμε τα σκουριὰ νὰ πέσουν ἀπὸ τὰ χέρια τὰ δεμένα. Λειῶσε τὸ ἀλύσια τὰ λησμονημένα γύρω στὰ βαλαντωμένα τὰ κοριμά. Τοίβε τὰ κλειδιὰ τὰ διπλοσφραγισμένα, κάμε ν' ἀνοίξουν τὰ κατώγια τὰ βαθιά.

Σπάσε τὰ σύνεργα καὶ σπάσε τὸ ἀργαλεῖα τῆς κόλασης μαστορεμένα, τὸ ἀργαστήρια, στοιχωμένα ἀπὸ τῶν χρόνων τὸ ἀργὸ πέρασμα, χορτασμένα ἀπὸ τὸ αἷμα<sup>1</sup>.

**110.** Γράψατε τὸ ἀνωτέρω κείμενον τοποθετοῦντες τοὺς δρούς κατὰ τὴν συνήθη σειράν.

## Γ'. Θέσις τῶν Δευτερευουσῶν Προτάσεων εἰς τὴν Περίοδον

1. **\*Αφοῦ δ Παῦλος ἀπεπεριέτωσε τὰς σπουδάς του εἰς τὸ Ἐθνικὸν Μετσόβειον Πολυτεχνεῖον καὶ ἔλαβε τὸ πτυχίον τοῦ μηχανολόγου, εἰργάζετο εἰς μίαν ἑταιρείαν.**

2. **\*Εὰν ἀργότερον κατώρθωνε νὰ ἐπιτύχῃ καμμίαν ὑποτροφίαν, θὰ ἀνεγάρει εἰς τὸ ἔξωτερον πρὸς συνέχιστην τῶν σπουδῶν του.**

3. **\*Ἄν καὶ ᾧτο ἀπησχολημένος καθὸ δλην σκεδὸν τὴν ἡμέραν, ἐν τούτοις δὲν ἔπανε νὰ μελετᾷ.**

4. **\*Ἐπειδὴ ᾧτο ἴνανώτατος, ἔντιμος καὶ πολὺ ἐργατικός, οἱ προϊστάμενοί του τὸν ἔξετίμησαν καὶ διενθύντης τὸν προσέλαβεν εἰς τὴν ἴδιαυτέραν ὑπηρεσίαν του.**

1. Γιάννη Βλαζογιάννη, «Τὸ τραγούδι τοῦ Χερόμυλου», *Νεοελληνικὰ Ἀναγνώσματα Ε'* Γυμνασίου, ΟΕΣΒ, 1950, σ. 190.

5. Μίαν ήμέραν διευθυντής του τὸν ἡρώτησεν ἐὰν ἥθελε νὰ ἀκολουθήσῃ ἀνωτέρας σπουδάς εἰς τὸ M.I.T., τὸ περίφημον πολυτεχνεῖον τῆς Μασαχουσέτης.

6. Ὁ Παῦλος ἐφοβήθη πρὸς στιγμήν, μήπως διευθυντής του θέλῃ νὰ τὸν εἰρωνευθῇ.

7. Ἀμέσως ὅμως συνῆλθε καὶ τοῦ ἀπήντησε μὲθάρρως διὰ αὐτὸν τὸ δύνεισαν καὶ διαμεσος ἀντικειμενικὸς σκοπός του.

8. Ὁ διευθυντής του εὐτυχῶς δὲν τὸν εἰρωνεύετο, ἀλλὰ τὸν ἔστειλε δαπάναις τῆς ἑταρείας εἰς τὴν Ἀμερικήν, διὰ νὰ δλοκληρώσῃ τὰς σπουδάς του.

9. Ὁ Παῦλος ἔχει τόσα ἡθικὰ καὶ πνευματικὰ προσόντα, ὡστε ἡ ἐπιτυχία του δύναται νὰ θεωρηθῇ ἔξησφαλισμένη.

10. Ἡ ίστορία τοῦ Παύλου μᾶς διδάσκει διὰ ἄνθρωπος διόποιος ἔχει ικανότητας καὶ ίσχυρὸν θέλησιν συνήθως ἐπιτυγχάνει εἰς τὴν ζωήν.

Αἱ ύπογραμμισμέναι προτάσεις τοῦ κειμένου μας εἶναι προτάσεις δευτερεύουσαι. Ἀν παρατηρήσωμεν τὴν θέσιν αὐτῶν εἰς τὴν περίοδον, θὰ ίδωμεν διὰ:

1. Αἱ χρονικαὶ, αἱ ύποθετικαὶ, αἱ ἐναντιωματικαὶ καὶ αἱ αἰτιολογικαὶ προτάσεις προτάσσονται συνήθως τῆς κυρίας (παραδείγματα 1—4).

2. Αἱ πλάγιαι ἐρωτηματικαὶ, αἱ ἐνδοιαστικαὶ, αἱ εἰδικαὶ, αἱ τελικαὶ καὶ αἱ ἀποτελεσματικαὶ (συμπερασματικαὶ) προτάσεις ἐπιτάσσονται τῆς κυρίας (παραδείγματα 5—9).

3. Αἱ ἀναφορικαὶ προτάσεις ἐπιτάσσονται τῆς λέξεως τὴν διόποιαν προσδιορίζουν. Αὗται προτάσσονται τῆς κυρίας προτάσεως, διατάσσονται τῆς ψυχολογικῆς καταστάσεως εἰς τὴν διόποιαν εὑρίσκεται εἴτε διότι θέλει νὰ ἔχει τὴν περισσότερον. Τοῦτο συμβαίνει προκειμένου κυρίως περὶ τῶν αἰτιολογικῶν, τῶν χρονικῶν, τῶν ύποθετικῶν καὶ τῶν ἐναντιωματικῶν προτάσεων.

Σημείωσις. Παρὰ τὰ ἀνωτέρω, πολλάκις δὲ ὅμιλῶν ἦ διγράφων τοπιθετεῖ ὡρισμένας ἐκ τῶν δευτερεύουσῶν προτάσεων κατ' ἀλλην σειρὰν εἴτε ἐπηρεαζόμενος ἐκ τῆς ψυχολογικῆς καταστάσεως εἰς τὴν διόποιαν εὑρίσκεται εἴτε διότι θέλει νὰ ἔχει τὴν περισσότερον. Τοῦτο συμβαίνει προκειμένου κυρίως περὶ τῶν αἰτιολογικῶν, τῶν χρονικῶν, τῶν ύποθετικῶν καὶ τῶν ἐναντιωματικῶν προτάσεων.

## 'Αντικατάστασις Δευτερευουσῶν Προτάσεων

'Εκτός τῶν παρατηρήσεων τῶν γενομένων περὶ τῆς θέσεως τῶν δευτερευουσῶν προτάσεων, κρίνομεν σκόπιμον νὰ διμιλήσωμεν ἐνταῦθα καὶ περὶ τῆς συχνότητος αὐτῶν ἐν τῷ Νεοελληνικῷ λόγῳ.

Εἰς τὴν Νεοελληνικὴν γλώσσαν, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν ἀρχαῖαν, δὲν ὑπάρχει ἀπαρέμφατον, γίνεται δὲ πολὺ περιωρισμένη χρῆσις τῆς μετοχῆς. 'Αντ' αὐτῶν χρησιμοποιοῦμεν συνήθως δευτερευούσας προτάσεις. 'Ἐπειδὴ δύναμις ἡ χρῆσις πολλῶν δευτερευουσῶν προτάσεων εἰς μίαν περίοδον καθιστᾷ τὸν λόγον χαλαρόν, αὕτη πρέπει νὰ ἀποφεύγεται διότι εἶναι δυνατόν.

Τὴν κατάχρησιν δευτερευουσῶν προτάσεων εἰς μίαν περίοδον δυνάμεθα νὰ ἀποφύγωμεν ἀντικαθιστῶντες τινάς ἔξι αὐτῶν :

α'. Δι' ἐμπροθέτων προσδιορισμῶν, π.χ. *Μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν* τῶν σπουδῶν του καὶ *τὴν λῆψιν* τοῦ πτυχίου του εἰργάζετο εἰς μίαν ἑταῖρεαν, ἀντὶ Ἀφοῦ ἀπεπεράτωσε τὰς σπουδάς του καὶ ἔλαβε τὸ πτυχίον του, εἰργάζετο εἰς μίαν ἑταῖρεαν. "Ἐνεκα τῶν ἔξαιρετικῶν *ἰκανοτήτων* του, τῆς ἐντιμότητος *καὶ τῆς μεγάλης ἔργατικότητός του*, διευθυντής τὸν προσέλαβεν εἰς τὴν ἰδιαιτέραν ὑπηρεσίαν του, ἀντὶ Ἐπειδὴ ἦτο *ἰκανώτατος*, ἐντιμος καὶ πολὺ ἐργατικός, διευθυντής τὸν προσέλαβεν εἰς τὴν ἰδιαιτέραν ὑπηρεσίαν του. 'Ο διευθυντής του τὸν ἔστειλε δαπάναις τῆς ἑταῖρεας εἰς τὴν Ἀμερικὴν *πρόδεις δλοκλήρωσιν* τῶν σπουδῶν του, ἀντὶ Ὁ διευθυντής του τὸν ἔστειλε δαπάναις τῆς ἑταῖρεας εἰς τὴν Ἀμερικήν, διὰ νὰ ὀλοκληρώσῃ τὰς σπουδάς του.

β'. Διὰ μετοχῶν (προκειμένου περὶ προτάσεων χρονικῶν, αἰτιολογικῶν, ὑποθετικῶν, ἐναντιωματικῶν καὶ ἀναφορικῶν), π.χ. *Λαβὼν* τὸ πτυχίον τοῦ μηχανολόγου, ἀντὶ Ἀφοῦ ἔλαβε τὸ πτυχίον τοῦ μηχανολόγου. 'Ασθενήσας δὲν προσῆλθεν εἰς τὰς ἔξετάσεις, ἀντὶ Ἐπειδὴ ἡσθένησε, δὲν προσῆλθεν εἰς τὰς ἔξετάσεις, 'Ο ἄνθρωπος δ ἔχων *ἰκανότητας ἐπιτυγχάνει συνήθως* εἰς τὴν ζωήν, ἀντὶ Ὁ ἄνθρωπος δ ὅποιος ἔχει *ἰκανότητας ἐπιτυγχάνει συνήθως* εἰς τὴν ζωήν.

## 'Ἐρωτήσεις

Ποία εἶναι ἡ συνήθης ψέσις τῶν χρονικῶν, τῶν ὑποθετικῶν, τῶν ἐναντιωματικῶν καὶ τῶν αἰτιολογικῶν προτάσεων εἰς τὴν περίοδον; Ποία τῶν πλαγίων

έρωτηματικῶν, τῶν ἐνδοιαστικῶν, τῶν ἀποτελεσματικῶν, τῶν εἰδικῶν καὶ τῶν τελικῶν προτάσεων; Ποία ἡ τῶν ἀναφορικῶν προτάσεων; "Ἐνεκα τίνων λόγων δὲν τηρεῖται πάντοτε ἡ ἀνωτέρῳ ἀναφερούμενή συνήθης σειρὰ τῶν δευτερευουσῶν προτάσεων; Εἰς ποίας προτάσεις συμβαίνει τοῦτο; Διατί ἡ Νεοελληνικὴ γῆδοσσα χρησιμοποιεῖ τὰς δευτερευούσας προτάσεις εἰς μεγάλην κλίμακα; Πῶς δυνάμεθα νὰ ἀποφύγωμεν τὴν κατάχρησιν δευτερευουσῶν προτάσεων εἰς μίαν περίοδον;

### 'Α σκήσεις

**111.** 'Αντιγράψατε εἰς τὸ τετράδιόν σας τὰς δευτερευούσας προτάσεις τοῦ κατωτέρῳ κειμένου καὶ σημειώσατε ἐν παρενθέσει εἰς ποῖον εἶδος ἀνήκουν αὗται καὶ ἐὰν προτάσσωνται ἡ ἐπιτάσσωνται:

«Ο, τι περ ἄν "Ἐλληνες βαρβάρων παραλάβωσι, κάλλιον τοῦτο εἰς τέλος ἀπεργάζονται» (Πλάτ. 'Ἐπινομὶς 987).

Ἡ ἐπὶ κεφαλῆς ρῆσις ἀληθεύουσα περὶ τῶν τεχνῶν, τῶν ἐπιστημῶν καὶ τῶν ἄλλων ἐπιτηδευμάτων τῶν ἀρχαίων ἀληθεύει ὅμοιώς καὶ περὶ τῆς γλώσσης αὐτῶν. Διότι ἐκόμισαν μὲν ταύτην μεθ' ἔαυτῶν τὰ πάλαι ποτὲ ἀπὸ βιορᾶ πατελμόντα 'Ἐλληνικὰ φῦλα (ἄς δονομάζωμεν αὐτὰ ἀπὸ τοῦδε οὕτω προληπτικῶς), ἀλλὰ κυρίως ἐν 'Ἐλλάδι ἡδυνήθησαν νὰ πλουτίσωσι, καλλύνωσι καὶ διαμορφώσωσιν αὐτὴν τοιαύτην, ὥστε νὰ είναι κατὰ τὸν Κικέρωνα ἄξια νὰ λαῆται ὑπὸ τῶν θεῶν. Καὶ ταύτης ἄρα ἡ ἴστορία, δύος καὶ παντὸς ἄλλουν ἔργουν τῶν παλαιῶν, διαφέρει ἡμῖν, διότι καὶ αὕτη είναι κατὰ μέγα μέρος προϊὸν 'Ἐλληνικῆς διανοίας, 'Ἐλληνικῆς φαντασίας, καθόλου 'Ἐλληνικῆς ψυχῆς.

'Επειδὴ δὲ πρὸς τούτους ὡς ἔργον ἀνθρώπων κατ' ἀνάγκην ἔσχεν ἴστορικὴν ἀνέλιξιν, δύναται καταλλήλως μελετώμενη ν' ἀποκαλύψῃ ἡμῖν πάμπολλα διδάγματα καὶ χρησιμεύσῃ εἴπερ τι καὶ ἄλλο εἰς μόρφωσιν ἐπιστημονικῆς ἴστορικῆς μεθόδου<sup>1</sup>.

**112.** Γράψατε τὰς δευτερευούσας προτάσεις τοῦ τελευταίου σας μαθήματος ἐκ τῶν Νεοελληνικῶν 'Ἀγαγνωσμάτων, ἀγαγνωρίσατε τὸ εἶδος των καὶ σημειώσατε ἐν παρενθέσει ἐὰν αὗται προτάσσωνται ἡ ἐπιτάσσωνται.

**113.** 'Αντικαταστήσατε δι' ἐμπροθέτων προσδιορισμῶν τὰς δευτερευούσας προτάσεις τῆς κάτωθι ἀσκήσεως :

'Επειδὴ ἐσημείωσε πολλὰς ἀπουσίας, παρεπέμφη εἰς ὅληκὴν κατὰ Σεπτέμβριον ἔξετασιν. 'Αφοῦ ἀπελύθη ἐκ τῶν τάξεων τοῦ στρατοῦ,

1. Γ. N. Χατζιδάκι, Σύντομος 'Ιστορία τῆς 'Ἐλληνικῆς Γλώσσης, 'Αθῆναι 1915, σ. 5.

ἀνέλαβε καὶ πάλιν ὑπηρεσίαν εἰς τὸ σχολεῖον του. Ἐνῷ ἐπέστρεφα εἰς τὴν οἰκίαν μου, μὲ ἐπλησίασεν εἰς ἄγνωστος καὶ μὲ ἡρώτησε τί ὡρα ἦτο. Ὅταν ἡ πατρὶς κατέκετο ὑπὸ τῶν ἐχθρῶν, ὅλοι ἥμεθα δυστυχεῖς. Ηὐλλοὶ τότε Ἑλληνες εἰργάσθησαν παντοιοτόπως, διὰ νὰ ἀπελευθερώσουν τὴν χώραν μας. Οἱ ἀγῶνες ἀνεβλήθησαν, διότι ὁ παιδὸς δὲν ἦτο εὐνοϊκός. Ἐπειδὴ ἔπνεε σφροδός ἀνεμος, τὸ πλοῖον δὲν ἥδυνήθη νὰ ἀποπλεύσῃ. Ἐνῷ ἔξητάζετο, ἐφαίνετο πολὺ ταραγμένος. Ἀφοῦ ἔξητάσθη, ἥρεμησε. Ἐπρεπε νὰ ἐργασθῇ σκληρῶς, διὰ νὰ διαθρέψῃ καὶ νὰ μορφώσῃ τὰ τέκνα του.

**114. Ἀντικαταστήσατε διὰ μετοχῶν τὰς ὑπογραμμισμένας προτάσεις τῆς κάτωθι ἀσκήσεως :**

‘Ο χειμών, δστις προσεγγίζει, μισθ ὑπενθύμισεν ὅτι πρέπει νὰ κάμω ἐπανωφόριον. Ἀφοῦ μετέβην εἰς τινα ἔμπορον, δστις ἔχει τὸ κατάστημά του παρὰ τὴν ὁδὸν Αἰόλου, παρενάλεσα αὐτόν, ἵνα, ἐλύν εὑναρεστῆται, μοὶ φέρῃ δείγματα ὑφασμάτων. Μετ’ δλίγον, ἀφοῦ ἔξελεξα ἔν, ἥρωτησα τὴν τιμήν.—«Ἐκατὸν πεντάκοντα χιλιάδας δραχμῶν ὁ πῆχυς», μοὶ ἀπήντησεν ὁ ἔμπορος, ἐν φέμειδᾳ.—«Ἄλλ’ αὐτὸ εἶναι φοιβερόν!» ἀνέκραξα, ἐπειδὴ ἔξεπλάγη καὶ ἥγανάκτησα.—«Δυστυχῶς δὲν δύναμαι, μιλονότι ἔχω ὑμᾶς ἀπὸ πολλοῦ πελάτην, νὰ σᾶς τὸ δώσω εὐθηνότερον. Τὸ ὑφασμα εἶναι Ἀγγλικόν, οἱ δὲ τελωνεῖασοι δασμοί, οἵτινες ηὔξηθησαν ἐσχάτως, ἐπιβαρύνουσιν ἀναλόγως καὶ τὴν τιμὴν τῶν ἐμπορευμάτων, τὰ δποῖα εἰσάγονται ἐκ τοῦ ἔξωτεροκοῦ».—«Λυποῦμαι», ἀπήντησα, «ἄλλ’, ἐπειδὴ δὲν εἴμαι ἐφοπλιστής, θὰ περάσω αὐτὸν τὸν χειμῶνα χωρὶς ἐπανωφόριον». Ἀφοῦ ἔλαβον τὴν ἥρωτικὴν αὐτὴν ἀπόφασιν, ἀνεχώρησα.

Μετ’ δλίγας ὅμις ήμέρας τὸ ψῆχος, ἐπειδὴ ἔγινετο δλονὲν δρκμύτερον, μὲ ἱνάγκασε νὰ ἀλλάξω σκέψεις. Ἀφοῦ ἐδανείσθην τὰ χοίματα ἀπὸ ἔνα ὑποχρεωτικὸν φύλον μου, ἐπῆγα καὶ ἥγόρασα τὸ βαρύτυμον ὑφασμα. Τὸ ζήτημα ὅμως δὲν ἔληξε. «Υπολείπεται τώρα νὰ εὗρω τὸ ποσὸν τὸ δποῖον ἀπαιτεῖται διὰ τὸν ράπτην<sup>1</sup>.

**115. Ἀντικαταστήσατε δι’ ἔμπροσθέτων προσδιορισμῶν τὰς κάτωθι προτάσεις τῆς προηγουμένης ἀσκήσεως :**

‘Ἀφοῦ μετέβην εἰς τινα ἔμπορον. Ἀφοῦ ἔξελεξα ἔν. Ἐπειδὴ ἔξε-

1. Α. Γ. Σαρρῆ, “*As Boηθήσωμεν τὰ Ἀρχαῖα Ἑλληνικά*”, Αθῆναι, 1950, σ. 34.

πλάγην καὶ ἡγανάκτησα. Ἀφοῦ ἔλαβον τὴν ἥρωικὴν αὐτὴν ἀπόφασιν.  
Ἐπειδὴ τὸ ψῆφος ἦτο δοκιμό.

Ἄφοῦ ἐδανείσθην χοήματα.

## II. ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ

### **Α'. Ὁρισμός, "Εκτασις, Σύνδεσις καὶ Χρησιμότης Παραγράφων**

"Η Ἑλληνικὴ γλῶσσα ἀνήκει εἰς τὴν δυτικὴν ὅμιδα τῶν λεγομένων  
Ἰνδοευρωπαϊκῶν γλωσσῶν. Οἱ φορεῖς ταύτης Ἰνδοευρωπαῖοι, παλαιοὶ  
πρόγονοι ἡμῶν, ἐγκατεστάθησαν εἰς τὴν χώραν ἡ ὁποίᾳ εἰς ἴστορικοὺς  
χρόνους ὀνομάσθη Ἑλλάς, ὅρμηθεντες κατὰ τὴν μᾶλλον κρατοῦσαν γνώ-  
μην ἀπὸ τῶν Ονυγγρικῶν πεδιάδων (λέξεις 40).

Πρὸ τῆς ὄριστικῆς ἐγκαταστάσεως αὐτῶν εἰς τὴν ἴστορικὴν πατρίδα,  
ἥτις συνετελέσθη κατὰ τὴν διαδομὴν τῆς τολίτης καὶ τῆς δευτέρας χιλιε-  
τηρίδος π.Χ., διέδραμον βεβαίως οὗτοι μακρὰν περίοδον μετακινήσεων,  
περιπλανήσεων καὶ περιπετειῶν, ἀλλ', ὡς φαίνεται, δὲν ἥλθον εἰς στενὴν  
σχέσιν πρὸς ἄλλους λαοὺς ἢ καὶ ἀν ἥλθον ἀφωμάσισαν εὖκόλως τούτους,  
διὸ καὶ κατώρθωσαν νὰ διατηρήσωσι πιστῶς τὴν Ἰνδοευρωπαϊκὴν γλωσ-  
σικὴν κληρονομίαν (λέξεις 58).

Οἱ πρῶτοι ξενόγλωσσοι λαοὶ πρὸς οὓς ἥλθον εἰς στενὴν σχέσιν εἶναι  
οἱ παλαιοὶ κάτοικοι τῆς χώρας, λαοὶ συγγενεῖς πρὸς ἄλλήλους γλωσσι-  
κῶς καὶ φορεῖς ἐνὸς ὑψηλοῦ πολιτισμοῦ. Ἀλλὰ καίτερο μονίμως ἐγκαθι-  
δρυμένοι καὶ πολιτιστικῶς προηγμένοι οἱ αὐτόχθονες οὗτοι δὲν κατώρθω-  
σαν νὰ ἀντιστῶσιν εἰς τὴν πίεσιν τοῦ δυναμικοῦ λαοῦ ὃ δποῖος κατῆλθεν  
ἀπὸ βροζᾶ, ἵνα θεμελιώσῃ εἰς τὴν χώραν αὐτὴν τὰ ἴστορικά τον πεπω-  
μέρα. Ὁ παλαιὸς πολιτισμὸς τῆς χώρας κατεστράφη καὶ ἐπὶ τῶν ἐρει-  
πίων αὐτοῦ ἐδημιουργήθη νέος, ὁ Ἑλληνικὸς πολιτισμός, ὅστις ἐπέτυχε  
τὴν ἀποκορύφωσιν αὐτοῦ εἰς τοὺς κλασσικὸὺς χρόνους καὶ ἐγένετο οὕτω  
κρηπτὸς μὲν τοῦ συγχρόνου Ἐνδρωπαϊκοῦ πολιτισμοῦ, δόηγὸς δὲ συμπάσης  
τῆς ἀνθρωπότητος<sup>1</sup> (λέξεις 100).

"Αν παρατηρήσωμεν τὴν διάταξιν καὶ τὴν διάρθρωσιν τοῦ  
ἀνωτέρω παρατιθεμένου ἀποσπάσματος, θὰ ἔδωμεν δτι τοῦτο

1. Γ. I. Κουρμιούλη, «Ἡ Ἐκπολιτιστικὴ Δύναμις τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης»,  
Πλάτων, τόμ. Β', 1950, σ. 4.

σύγκειται ἐκ τριῶν μερῶν, ἔκαστον τῶν ὅποιων περιλαμβάνει πλείονας τῆς μιᾶς περιόδους.

*Τὸ σύνολον τῶν προτάσεων ἢ περιόδων διὰ τῶν δποίων ἀναπτύσσομεν μίαν σκέψιν καὶ αἱ δποῖαι ἀποτελοῦν μίαν μεγαλυτέραν σχετικῶς ἐνότητα εἰς τὸν λόγον καλεῖται παράγραφος.*

Ἐπομένως αἱ παράγραφοι πρέπει νὰ ἀποδίδουν ἐν τῷ γραπτῷ λόγῳ τὰς λογικὰς ἐνότητας τῶν διανοημάτων τοῦ γράφοντος.

‘*Ἡ ἔκτασις τῶν παραγράφων δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ καθορισθῇ*<sup>1</sup>. Αὕτη ἔξαρτᾶται ἐν πολλοῖς ἀπὸ τὴν ἴκανότητα τοῦ γράφοντος, ἀπὸ τὸ θέμα τὸ δποῖον οὗτος πραγματεύεται καὶ ἀπὸ τὸ ἀναγνωστικὸν κοινὸν εἰς τὸ δποῖον ἀπευθύνεται. Εἰς τοὺς διαλόγους, εἰς τὰ χρονογραφήματα καὶ τὰ διηγήματα αἱ παράγραφοι ἔχουν μικροτέραν ἔκτασιν παρά εἰς τὰς περιγραφάς, τὰς πραγματείας καὶ τὰ ἐπιστημονικὰ συγγράμματα. ’Εργασίαι αἱ δποῖαι ἀπευθύνονται πρὸς μικροὺς μαθητὰς ἢ ἀνθρώπους μετρίας μορφώσεως δὲν πρέπει νὰ περιλαμβάνουν ἔκτεταμένας παραγράφους, διότι αὕται δὲν γίνονται εὐκόλως νοηταί. Πάντως, οἱ μαθηταὶ καλὸν εἶναι νὰ ἔχουν ύπ’ ὅψιν δτὶ δὲν πρέπει νὰ γράφουν μικρὰς παραγράφους, ἀλλ’ οὕτε πάλιν νὰ ἀρχίζουν νέαν παραγραφὸν μεθ’ ἔκάστην σχεδὸν πρότασιν.

Αἱ παράγραφοι πρέπει νὰ συνδέωνται λογικῶς μεταξύ των, ἡ προηγουμένη νὰ προπαρασκευάζῃ, νὰ εἰσάγῃ τρόπον τινὰ εἰς τὸ νόημα τῆς ἐπομένης. ‘*Ἡ μετάβασις ἐπίσης ἀπὸ τῆς μιᾶς παραγράφου εἰς τὴν ἄλλην ἐπιβάλλεται νὰ γίνεται κατὰ τρόπον φυσικὸν καὶ ἀβίαστον. Εἰς τοῦτο βοηθοῦν πολλάκις δωρισμέναι λέξεις (σύνδεσμοι, ἐπιρρήματα) ἢ φράσεις, δπως π. χ. συνεπῶς, ἀντιθέτως, κατ’ ἀκολουθίαν, καθ’ ὅμοιον τρόπον, τέλος, ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἐν ἄλλαις λέξεις, διὰ ταῦτα, ἀρα, λοιπόν, δθεν, ὥστε κ.τ.δ.*

‘*Ο ὄρθδος χωρισμὸς ἐνὸς συγγράμματος ἡ μιᾶς οἰστσδήποτε γραπτῆς ἐργασίας εἰς παραγράφους καὶ ἡ λογικὴ σύνδεσις αὐτῶν εἶναι στοιχεῖα πολὺ χρήσιμα, διότι βοηθοῦν τὸν ἀναγνώστην σημαντικῶς εἰς τὴν παρακολούθησιν καὶ κατανόησιν τῶν σκέψεων τοῦ γράφοντος. Πρὸς τούτοις ταῦτα ἀποτελοῦν ἔνδειξιν προσεκτικῆς, εύσυνειδήτου καὶ καλῶς διηρθρωμένης ἐργασίας.*

1. Κατὰ τὸν Tressler εἰς τὴν Ἀγγλικὴν γλῶσσαν ἡ ἔκτασις τῆς παραγράφου κυμαίνεται μεταξὺ διλίγων καὶ 300 λέξεων μὲν δρον 150 λέξεις.

Παραθέτομεν κατωτέρω τάς περιόδους μὲ τάς δροίας ἀρχής ζουν αἱ τρεῖς πρώται κατὰ σειράν παράγραφοι τοῦ προλόγου τῆς *Αἰσθητικῆς*<sup>1</sup> τοῦ Ε. Π. Παπανούτσου, διὰ νὰ προσέξετε τὴν ἀρχὴν τῆς δευτέρας καὶ τῆς τρίτης παραγράφου.

Τὸ πρόβλημα τοῦ Καλοῦ ἀπασχόλησε καὶ ἀπασχολεῖ καλλιτέχνες καὶ αἰσθαντικούς ἀνθρώπους, ψυχολόγους καὶ κοινωνιολόγους, παιδαγωγούς καὶ πολιτικούς, γενικά κάθε στοχαστικὸν ἀνθρωπὸ ποὺ βλέπει τὶ θέση ἔχει μέσα στὴ ζωὴ καὶ στὴν ἱστορία μας ἡ Τέχνη καὶ πόσο ούσιαστικὰ ἀνθρώπινο φαινόμενο εἶναι ἡ δίψα τῆς Ὄμορφιδας . . .

<sup>2</sup>Αλλὰ οἱ ἐπιστήμες αὐτὲς δὲν μποροῦν νὰ νοηθοῦν χωρὶς τὴν φιλοσοφικὴν Καλολογία, τὴν Αἰσθητικὴ . . .

<sup>3</sup>Απὸ τὸ ἄλλο μέρος ἡ ἀληθινὰ κριτικὴ φιλοσοφία τῆς Τέχνης δὲν μπορεῖ ν' ἀγνοεῖ τὶς ἔρευνες καὶ τὰ πορίσματα τῆς Ἱστορίας, τῆς Ψυχολογίας καὶ τῆς Κοινωνιολογίας τῆς Τέχνης . . .

### Ἐρωτήσεις

Τὶ καλεῖται παραγράφος; Δύναται νὰ καθορισθῇ ἐπακριβῶς ἡ ἔκτασις τῶν παραγράφων; Ἐκ ποίων παραγόντων ἔξαρταται αὕτη; Τὶ πρέπει νὰ ἔχουν ὑπ' ὅμιν τῶν οἱ μαθηταὶ ὡς πρὸς τὴν ἔκτασιν τῶν παραγράφων τῶν; Πῶς πρέπει νὰ γίνεται ἡ μετάβασις ἀπὸ τῆς μᾶς παραγράφου εἰς τὴν ἄλλην; Ποῖαι λέξεις μᾶς διευκολύνουν εἰς τὴν τοιαύτην μετάβασιν; Ποία ἡ σπουδαιότης καὶ ἡ κοινομότης τῶν παραγράφων;

### Ἀσκήσεις

*116. Τὸ κατωτέρω ἀπόσπασμα ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο παραγράφους. Γράψατε εἰς τὸ τετράδιόν σας τὴν πρώτην περίοδον τῆς δευτέρας παραγράφου. Προσέξατε προηγούμενώς ἐλάν ὑπάρχῃ λέξις διευκολύνοντα τὴν μετάβασιν εἰς τὴν παραγράφου ταύτην.*

Ἡ ἐργασία τοῦ Χατζιδάκι περὶ τῆς νέας Ἑλληνικῆς γλώσσης ἀποτελεῖ ὄλοκληρον ἐπιστήμην, ἔδειξε τὴν συνέχειαν τοῦ Ἑλληνισμοῦ διὰ τῶν αἰώνων, ἔδειξε πόσον ἡ νέα Ἑλληνικὴ δύναται νὰ διαφωτίσῃ τὴν ἀρχαίαν, ὅπως καὶ ἡ ἀρχαία τὴν νέαν. Εἰς τὸ ἔξῆς δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἔξετάζωνται παλαιότεραι ἢ νεώτεραι περίοδοι τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης μεμονωμέναι. Ἡ Ἑλληνικὴ γλῶσσα παρὰ τὰς διαλέκτους, ἀρχαίας καὶ νέας, παρὰ τὰς μεταβολὰς τοῦ χρόνου ἀποτελεῖ ἐνότητα, τὴν

1. Ε. Π. Παπανούτσου, *Αἰσθητική*, Ἀθῆναι, 1948, σσ. 7—8.

δοποίαν διφεύλουν νὰ γνωρίζουν οἱ φιλόλογοι τοῦλάχιστον. Ἀλλὰ τὰ πορφίσματα τῶν μελετῶν τοῦ Χατζίδακι περὶ συνεχείας καὶ ἐνότητος τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης ἔχουν, ώς εἰναι αὐτονόητον, καὶ ἐθνικὴν σημασίαν. Εἰδικώτερον δὲ Χατζίδακις ἡσχολήθη μὲν ζητήματα, τὰ δοποῖα ἀπησχόλησαν καὶ τὰς ξένας προπαγάνδας. Αἱ μελέται του περὶ τῆς Ἑλληνικότητος τῶν ἀρχαίων Μακεδόνων ἀνεγνωρίσθησαν καὶ ἐπεβλήθησαν, δὲν εἶναι δὲ πλέον εὔκολον νὰ ισχυρίζωνται αἱ ξέναι προπαγάνδαι ὅτι ἡ Μακεδονία πρέπει νὰ γίνῃ αὐτόνομος, διότι τάχα οἱ ἀρχαίοι Μακεδόνες δὲν ἤσαν Ἐλληνες<sup>1</sup>.

**117.** Τὸ κατωτέρῳ ἀπόσπασμα ἀποτελεῖται ἀπὸ τρεῖς παραγράφους. Γράψατε εἰς τὸ τετράδιόν σας τὴν πρώτην περίοδον τῆς δευτέρας καὶ τῆς τρίτης παραγράφου. Προσέξατε τὸν τρόπον μεταβάσεως ἀπὸ τῆς μιᾶς παραγράφου εἰς τὴν ἄλλην. Ἀριθμήσατε τέλος τὰς λέξεις ἐκάστης παραγράφου, διὰ νὰ ίδετε τὴν ἔκτασιν αὐτῶν.

'Ἐπ' ἵσης διαιρεῖται ἡ ἴστορία τῆς γλώσσης ἡμῶν καὶ κατὰ τοὺς χρόνους ἢ τὰς περιόδους. Πρώτη περίοδος εἰναι ὁ μακρὸς χρόνος ἀπὸ τοῦ χωρισμοῦ αὐτῆς ἀπὸ τῶν ἄλλων ἀδελφῶν Ἰαπετικῶν γλωσσῶν μέχρι τῆς δριστικῆς ἐγκαταστάσεως ἐκάστου Ἑλληνικοῦ φύλου εἰς τὴν ἐκ τῆς ἴστορίας γνωστὴν ἡμῖν χώραν αὐτοῦ. Δευτέρᾳ ἡ δόκιμος, τρίτη ἡ μεταγενεστέρα, τετάρτη ὁ μέσος αἰώνων καὶ πέμπτη οἱ νεώτεροι χρόνοι. Δὲν χωρίζονται βεβαίως αἱ περίοδοι αὗται ἀπὸ ἀλλήλων διὰ Σινικοῦ τείχους, τοῦναντίον μάλιστα πάντοτε ἐπιδρῶσιν αἱ παλαιότεραι ἐπὶ τὰς νεωτέρας, ὃν εἶναι συνέχεια καὶ τέκνα, ἀλλὰ τοσοῦτον εἶναι ἀναντίλεκτον ὅτι οὕτω σημαντικαὶ ὑπῆρχαν αἱ τύχαι καὶ αἱ ἀλλοιώσεις τῆς γλώσσης ἐν ἐκάστῃ τούτων, ὅστε δικαίως διφεύλουνται νὰ ἔξεταζωνται καὶ ἔξαιρονται ἐκάστη χωρίς. Αἱ πηγαὶ τῆς ἴστορίας τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσης εἶναι δύο, ἥτοι ἡ γραπτὴ καὶ ἡ προφορικὴ παράδοσις. Ὡς τρίτη δύναται νὰ θεωρηθῇ ἡ περὶ τῆς γλώσσης διδασκαλία τῶν παλαιῶν γραμματικῶν, λεξικογράφων ἀλπ.<sup>2</sup>.

**118.** Προσέξατε τὰς παραγράφους τοῦ τελευταίου μαθήματός σας εἰς τὰ Νεοελληνικὰ 'Αναγνώσματα. Παρατηρήσατε τὴν ἔκτασιν αὐτῶν, τὴν μετάξυ των σύνδεσιν, τὴν μετάβασιν ἀπὸ τῆς μιᾶς εἰς τὴν ἄλλην, ώς καὶ τὴν τυχὸν κερσιμοποίησιν ὡρισμένων λέξεων πρὸς διευκόλυνσιν τῆς μεταβάσεως.

1. Κ. Ι. 'Αμάντου, «Γεώργιος Ν. Χατζίδακις», 'Αθηνᾶ, τόμ. ΝΒ', 1948, σ. 8.

2. Γ. Ν. Χατζίδακι, Σύντομος 'Ιστορία τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης, 'Αθηναὶ, 1915, σσ. 7 - 8.

119. Ἐξετάσατε τὰς παραγράφους τῶν ἐκθέσεών σας καὶ παρατηρήσατε ἂν αὐταὶ εἶναι σύμφωνοι περὸς τὰ εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο ὑποδεικνυόμενα.

## Β'. Ἀρχικὴ Πρότασις, Σύνδεσις Προτάσεων καὶ Τελικὴ Πρότασις ἐν τῇ Παραγράφῳ

Πόσον βέβαια ἡ οἰκονομική μονη κατάστασις (εὐπορία) εἶναι ἀνθηρὰ εἰδικώτερα μὲν λόγῳ τῶν εἰσοδημάτων μονη ἀπὸ τὸ ἐπάγγελμα καὶ γενικώτερα ἀπὸ τὴν ὑπόλοιπον περιουσίαν μονη, δῆλοι σεῖς πιστεύω ὅτι τὸ βλέπετε καὶ τὸ γνωρίζετε ἀρκετὰ καλά ἐν τούτοις δημοσίαις καὶ ἔγω διδοὺς θὰ ὄμιλήσω ἐν συντομίᾳ σχετικῶς. Ὁ πατήρ μονη, ὅταν ἀπέθανε, μονη ἀφῆκεν ὃς κληρονομίαν «ἀέρα φρέσκο», τὴν μητέρα μονη τὴν διέτρεψα μέχρι τοῦ θανάτου της ἐπισυμβάντος πρὸ τοιῶν ἐτῶν, τέκνα τέλος δὲν ἔχω ἀκόμη ἀποκτήσει, διὰ τὰ μὲν ἀνακονφίσοντα κατὰ τὸ γῆρας μονη. Άι ἀπολανάι μονη ἐκ τῆς προσωπικῆς μονη ἐργασίας εἶναι μηδαμινὰ καί, τὸ χειρότερον, δὲν είμαι πλέον εἰς θέσιν νὰ ἐργασθῶ, οὔτε καὶ τὰ οἰκονομικά μονη μοδὴ ἐπιτρέποντα, πρὸς τὸ παρὸν τοῦλάχιστον, νὰ ἀγοράσω κάποιον δοῦλον, εἰς τὸν διποῖον νὰ ἀναθέσω τὴν συνέχιστην τῆς ἐργασίας μονη διὰ λογαριασμὸν μονη. Μὲ ἄλλους λόγους δὲν ἔχω κανένα ἀπολότως ἄλλον πόρον ζωῆς ἐκτὸς αὐτοῦ τοῦ μικροῦ βοήθηματός σας· συνεπῶς, ἐὰν σεῖς τῷρα μονη ἀφαιρέσετε καὶ αὐτό, μὲ καταδικάζετε ἀσφαλῶς εἰς τὸν φρικτὸν ἐξ ἀστίας θάνατον<sup>1</sup> (Λυσίου, Ὑπὲρ Ἀδυνάτου, § 6).

Πρόκειται περὶ ἐνδος πτωχοῦ, ἡλικιωμένου καὶ ἀνικάνου πρὸς ἐργασίαν ἀρχαίου Ἀθηναίου δόποιος χαρακτηρισθεὶς ὡς «ἀδύνατος» ἐλάμβανε παρὰ τῆς πόλεως ἐν μικρὸν χρηματικὸν βοήθημα πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν στοιχειωδῶν ἀναγκῶν του. Κάποτε ἔνας συμπολίτης του τὸν κατήγγειλεν εἰς τὴν βουλὴν ὅτι εἰσέπραττε τὸ βοήθημα παρανόμως, καὶ δι' ἄλλους λόγους καὶ διότι ἦτο εὔπορος.

Εἰς τὴν ἀνωτέρω, λοιπόν, παράγραφον δορίτωρ Λυσίας διὰ τοῦ στόματος τοῦ ἀδυνάτου ἐπιζητεῖ νὰ καταρρίψῃ τὸ ἐπιχείρημα τοῦ κατηγόρου περὶ εύπορίας τοῦ πελάτου του καὶ νὰ καταδείξῃ τὴν

1. Ἡ παράγραφος αὕτη εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἑλληνικὴν περιλαμβάνει 87 λέξις μετὰ τῶν ἀρθρῶν ἔναντι 166 λέξεων τῆς μεταφράσεως μας.

ἀθλιότητα τῆς θέσεώς του, λόγῳ τῆς οἰκογενειακῆς, τῆς σωματικῆς καὶ τῆς οἰκονομικῆς του καταστάσεως, μὲ τελικὸν πάντοτε σκοπὸν νὰ ἔξαρῃ τὴν ζωτικὴν σημασίαν τὴν ὅποιαν ἐνέχει διὰ τὸν ἀδύνατον τὸ παρεχόμενον χρηματικὸν βοήθημα.

“Ἄς ἐπιχειρήσωμεν νὰ ἔκτιμήσωμεν τὰ λεγόμενα ἐνταῦθα ὑπὸ τοῦ Λυσίου προσέχοντες εἰς τὴν σειρὰν καθ’ ἥν ἐκτίθενται τὰ ἐπὶ μέρους, εἰς τὴν συνοχὴν καὶ τὴν σύνδεσιν αὐτῶν, εἰς τὰ τυχὸν ὑπάρχοντα ἐκτὸς θέματος στοιχεῖα καὶ εἰς τὰς προτάσεις μὲ τὰς ὅποιας ἀρχίζει καὶ τελειώνει ἡ παράγραφος.

‘Ἐν πρώτοις παρατηροῦμεν ὅτι ὁ συγγραφεὺς ἔχει θέσει ἐκ τῶν προτέρων ἔνα ὀρισμένον σκοπόν, ἔχει χαράξει μίαν πορείαν καὶ ὅτι, διὰ νὰ φθάσῃ εἰς τὸν σκοπὸν του, ἀκολουθεῖ ἄνευ παρεκκλίσεων τὴν γραμμὴν τὴν ὅποιαν ἔχαραξεν, ὅπως θὰ ἔκαμνεν ἔνας ἰκανός καὶ πεπειραμένος πλοιάρχος.

Τὰ ἐπὶ μέρους ἐκτίθενται κατὰ σειρὰν σπουδαιότητος καὶ κατὰ χρονολογικὴν σειράν. Τὴν πρώτην θέσιν εἰς τὴν δευτέραν περίοδον καταλαμβάνει ὁ πατήρ, ὁ στῦλος τῆς οἰκογενείας, ἀκολουθεῖ ἡ μήτηρ, τῆς ὅποιας τὴν στοργὴν χρειαζόμεθα καὶ τὴν στέρησιν αἰσθανόμεθα ἀκόμη καὶ γέροντες, τέλος ἔρχονται τὰ τέκνα, ἐπὶ τῶν ὅποιων στηρίζουν οἱ γονεῖς τόσας καλάς ἐλπίδας. ‘Ο δυστυχῆς ἀνάπηρός μας μένει μόνος εἰς τὸν κόσμον· κανένας ἀπὸ τοὺς στενοὺς συγγενεῖς δὲν ὑπάρχει, διὰ νὰ σταθῇ πλησίον του εἰς μίαν ἀσθενειαν, διὰ νὰ παραστῇ εἰς τὰς ἐπιθανατίους στιγμάς του καὶ νὰ κλείσῃ τοὺς ὄφθαλμοὺς καὶ τὸ στόμα του. Εἰς τὴν τρίτην περίοδον ἀναφέρονται πρῶτον αἱ προσωπικαὶ του ἰκανότητες (σωματικαὶ ἐν προκειμένῳ), διότι ἐπ’ αὐτῶν πρέπει κατὰ κύριον λόγον νὰ στηρίζεται ἔκαστος ἀνθρωπος, καὶ ἔπειτα ὅμιλεῖ περὶ τοῦ ἔνου, τοῦ ἀντικαταστάτου, τοῦ διούλου τὸν ὅποιον δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἀγοράσῃ.

‘Η οἰκονομικὴ του κατάστασις εἶναι ἀθλία, διότι ἀπὸ τὸν πατέρα του δὲν ἔκληρονόμησε τίποτε ἀπολύτως· ἐκτὸς δὲ τούτου εἶχε καὶ βάρη οἰκογενειακά, τὴν συντήρησιν δηλαδὴ τῆς μητρός του. Τέλος τὸ ἐπάγγελμά του δὲν τοῦ ἔξασφαλίζει τὰ πρὸς τὸ ζῆν, διότι δὲν εἶναι πλέον εἰς θέσιν νὰ τὸ ἔξασκησῃ. Συνεπῶς περιουσίαν ἔκ ληρονομίας, ποὺ ἀποτελεῖ ἀρχὴν καὶ βάσιν οἰκονομικὴν καλήν, δὲν εἶχε ποτέ, εἶχε τούναντίον οἰκογενειακάς ὑποχρεώσεις καί, τὸ φοβερώτερον, δὲν διαθέτει τὴν ἀπαιτουμένην δύναμιν καὶ τὴν πολύτιμον ύγειαν, διὰ νὰ ἐργασθῇ. ‘Υπάρχει με-

γαλυτέρα δυστυχία ἀπό τὸ νὰ εἶναι κανεὶς πτωχός καὶ ἀσθενής συγχρόνως ;

Κατ' αὐτὸν τὸν συνεκτικὸν καὶ λογικῶς ἀδιάσειστον τρόπον ἔκτιθενται τὰ καθ' ἔκαστα εἰς τὴν ἀνωτέρω παράγραφον χωρὶς καμμίαν παρέκκλισιν, χωρὶς τίποτε τὸ περιττὸν καὶ τὸ ἔκτος θέματος. Κάθε λέξις, καὶ τὸ ἐλάχιστον ἀκόμη μόριον, τὸ δόποῖον δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποδώσωμεν καὶ νὰ ἀντιληφθῶμεν ποτὲ εἰς τὴν μετάφρασιν, κάθε πρότασις, κάθε περίοδος εἶναι μελετημένα, προσχεδιασμένα καὶ τοποθετημένα κατὰ τρόπον ἀριστοτεχνικόν.

Αὐτὸς εἶναι ὁ δρθὸς τρόπος τοῦ γράφειν, τὸν δόποῖον προσφύεστατα πολλοὶ παρομοιάζουν μὲ τὴν ἐργασίαν τοῦ ἀρχιτέκτονος. Οὕτος προκειμένου νὰ ἔνεγειρῃ ἐν οἰκοδόμημα, ἀφοῦ διαπιστώσῃ ὅτι διατίθενται τὰ ἀπαιτούμενα ύλικά, καταστρώνει τὸ ἀρχιτεκτονικὸν σχέδιον, ἐπὶ τῇ βάσει δὲ αὐτοῦ προχωρεῖ εἰς τὸ κτίσιμον, χρησιμοποιῶν τὰ ύλικά του σύμφωνα μὲ τοὺς κανόνας τῆς τέχνης του. Οἰκοδόμημα εἰς τὴν περίπτωσίν μας εἶναι τὸ δλον θέμα μας, τὸ ἔργον μας, σχέδιον εἶναι τὸ διαγραμμά μας, ύλικόν μας εἶναι αἱ λέξεις. 'Ἐκ τῶν λέξεων θὰ σχηματισθοῦν αἱ προτάσεις, δπως ἀπὸ τοὺς λιθους ἡ τὰ ξύλα θὰ κατασκευασθοῦν διάφορα τμήματα τῆς οἰκοδομῆς, ἀπὸ τὰς προτάσεις θὰ γίνουν αἱ παράγραφοι, αἱ δόποιαι ἀντιστοιχοῦν πρὸς τὰς τέσσαρας πλευράς, πρὸς τὸ δάπεδον καὶ τὴν στέγην τοῦ οἰκοδομήματος. Τὴν θέσιν τοῦ δαπέδου εἰς τὴν ἐργασίαν μας καταλαμβάνει ἡ ἀρχικὴ παράγραφος καὶ τὴν τῆς στέγης ἡ τελευταία. 'Οποίαν σημασίαν ἔχει δι' ἐν οἰκοδόμημα τὸ δάπεδον παρομοίαν ἔνδεικνυται νὰ ἔχῃ καὶ διὰ τὴν δλην ἐργασίαν μας ἡ πρώτη παράγραφος. 'Ἐπίσης μεγάλην σημασίαν πρέπει νὰ ἀποδίδωμεν εἰς τὴν τελευταίαν παράγραφον ἡ ὄποια ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὴν δροφήν, τὸ ἐπιστέγασμα τοῦ δλου οἰκοδομήματος.

Παρομοίας σημασίας καὶ σπουδαιότητος εἶναι καὶ διὰ τὴν παράγραφον ἡ πρώτη καὶ ἡ τελευταία πρότασις αὐτῆς. Τὴν ἀρχικὴν πρότασιν πρέπει νὰ προσέχωμεν ίδιαιτέρως, διότι δι' αὐτῆς εἰσάγομεν συνήθως τὸν ἀναγνώστην εἰς ἑκεῖνο τὸ δόποῖον προκειται νὰ ἐκθέσωμεν. 'Ἐπι πλέον πολλάκις αὕτη περιέχει καὶ τὸ κύριον νόημα, τὴν κεντρικὴν ίδέαν τῆς παραγράφου μας, μολονότι τοῦτο βεβαίως δὲν ἀποτελεῖ ἀπαράβατον κανόνα, διότι ἡ πρότασις ἡ δηλούσσα τὴν κεντρικὴν ίδέαν τοποθετεῖται καὶ εἰς τὸ τέλος ἡ καὶ ἐνδιαμέσως ἡ καὶ ἐνίστε παραλείπεται. Εἰς τὴν ἀρχικὴν πρότασιν τίθενται πολλάκις ὥρισμέναι λέξεις, αἱ δόποιαι ὑποδη-

λώνουν ἔκεινο διά τὸ ὄποῖον πρόδειται νὰ κάμωμεν λόγον ἢ ἔκεινο εἰς τὸ ὄποῖον ἀποδίδομεν ίδιαιτέραν βαρύτητα καὶ θέλομεν νὰ τὸ ἔξαρωμεν περισσότερον. "Ἄν ἐπανέλθωμεν εἰς τὴν παράγραφον τοῦ Λυσίου, θὰ ἵδωμεν ὅτι οὗτος διὰ τῆς ἀρχικῆς προτάσεως μᾶς κατατοπίζει ἀμέσως ἐπὶ ἔκεινου διὰ τὸ ὄποῖον προτίθεται νὰ ὀμιλήσῃ κατωτέρω καὶ πρὸς τούτοις ὅτι εἰς τὴν πρότασιν αὐτὴν τοποθετεῖ τὴν λέξιν εὐπορία (=καλὴ οἰκονομικὴ κατάστασις), ἡ ὄποια περιέχεται εἰς τὴν κατηγορίαν καὶ τὴν ὄποιαν πρόκειται νὰ ἀποδείξῃ ὅτι δὲν ἔχει.

'Ἐξ ἵσου μεγάλην ἢ καὶ μεγαλυτέραν ἵσως σημασίαν ἔπιβάλλεται νὰ ἀποδώσωμεν εἰς τὴν τελευταίαν πρότασιν, μὲ τὴν ὄποιαν κλείομεν τὴν παράγραφόν μας. 'Ἡ πρότασις αὕτη εἶναι συνήθως ἐντυπωσιακή, συνοψίζει τὰ προηγούμενα καὶ χρησιμοποιεῖται ώς τὸ τελευταῖον καὶ τὸ περισσότερον ἀποτελεσματικὸν μέσον πρὸς ἐπιτυχίαν τοῦ ἐπιδιωκομένου σκοποῦ. Εἰς τὴν ύπό ἔξετασιν παράγραφον ὁ Λυσίας ἔξαίρει τὴν ζωτικωτάτην διὰ τὸν ἀδύνατον σημασίαν τοῦ βοηθήματος, τῆς μόνης πλέον ύπολειπομένης εἰς αὐτὸν προσόδου, ἡ ἀφάρεσις τῆς ὄποιας Ισοδυναμεῖ δι' αὐτὸν μὲ τὸν ἄφευκτον ἔξ ασιτίας θάνατον.

Αἱ ἀρεταὶ τοῦ λόγου αἱ διαπιστωθεῖσαι εἰς τὸν Λυσίαν διακρίνουν καὶ πλείστους ἄλλους ἀρχαίους "Ἐλληνας συγγραφεῖς τῶν ὄποιων τὰ ἔργα ἀποτελοῦν τὰ αἰώνια πρότυπα τῶν μεταγενεστέρων. Δι' ἡμᾶς τοὺς "Ἐλληνας ταῦτα ἔχουν θλως ίδιαιτέραν σημασίαν, ἐπειδὴ ἀποτελοῦν τὴν κληρονομίαν μας καὶ διότι ἡ 'Ἐλληνικὴ γλῶσσα εἶναι ἀρρήκτως συνδεδεμένη μὲ τὸ παρελθόν, ὥστε δικαίως θεωρεῖται ἔνιαία. Διὰ τοῦτο σκοπίμως ἐλάβομεν ώς ύποδειγμα τὸ ἀνωτέρω κείμενον τοῦ Λυσίου, ἃν καὶ εύτυχῶς δὲν λείπουν ἀπὸ τὴν Νεοελληνικὴν Γραμματείαν δόκιμοι συγγραφεῖς τῶν ὄποιων τὰ ἔργα δύνανται τὰ χρησιμεύσουν ώς πρότυπα διὰ τὴν δομὴν τοῦ λόγου.

'Ἀνακεφαλαιώνοντες τὰ περὶ παραγράφων παραθέτομεν τὰς κάτωθι ύποδειξεις, τὰς ὄποιας νομίζομεν ὅτι θὰ εἶναι χρήσιμον νὰ ἔχωμεν ύπ' ὅψιν κατὰ τὰς γραπτάς ἐργασίας μας.

Κατὰ τὴν γραφὴν ἑκάστης νέας παραγράφου πρέπει :

1. Νὰ θέτωμεν ἔνα συγκεκριμένον σκοπόν.

2. Νὰ ἀποδίδωμεν ίδιαιτέραν σημασίαν εἰς τὴν ἀρχικὴν πρότασιν τῆς παραγράφου καὶ νὰ χρησιμοποιοῦμεν κατὰ τὸ δυνατὸν καταλλήλους λέξεις εἰς αὐτήν, ὥστε νὰ ἔξασφαλίζεται ἡ σύνδεσις μὲ τὰ προηγούμενα.

3. Νὰ προσέχωμεν εἰς τὴν σύνδεσιν καὶ εἰς τὴν μετάβασιν ἀπὸ τῆς μιᾶς προτάσεως εἰς τὴν ἄλλην.

4. Νὰ κλείωμεν τὴν δλην παράγραφον μὲ πρότασιν ἐπιβαλλομένην δχι διὰ πομπωδῶν ἐκφράσεων ἀλλὰ διὰ λέξεων πλήρων νοήματος.

5. Νὰ ἔκθετωμεν τὰ ἐπὶ μέρους κατὰ χρονολογικὴν σειρὰν ἥ ἀναλόγως τῆς σπουδαιότητος αὐτῶν ἥ κατὰ τὴν σχέσιν αἰτίου καὶ ἀποτελέσματος ἥ τέλος κατὰ τὴν ἐπαγγελματικὴν ἥ τὴν παραγωγικὴν μέθοδον, δηλαδὴ μεταβαίνοντες ἀπὸ τὰ μερικὰ εἰς τὸ γενικὸν ἥ ἀντιθέτως.

6. Νὰ μὴ παρεμβάλλωμεν στοιχεῖα ἄσχετα μὲ τὸ θέμα.

Ἄφοῦ, ὡς ὑπεδηλώσαμεν, ἡ σχέσις τῆς προτάσεως πρὸς τὴν παράγραφον εἶναι τοιαύτη ὅποια ἥ τῆς παραγράφου πρὸς τὴν δλην γραπτὴν ἐργασίαν, αἱ ἀνωτέρω ὑποδείξεις εἶναι φυσικὸν νὰ ἰσχύουν, ὑπὸ εύρυτέρων βεβαίως κλίμακα, καὶ διὰ τὸ σύνολον τῶν παραγράφων αὐτῆς. Ἐκ τῶν παραγράφων τούτων τὰς ὅποιας περιλαμβάνει πᾶσα γραπτὴ ἐργασία συνολικῶς θεωρουμένη, χωρὶς φυσικὰ νὰ ὑποτιμῶμεν τὴν μεγίστην ἀξίαν τῶν ἐνδιαμέσων, τονίζομεν τὴν σημασίαν τῆς πρώτης καὶ τῆς τελευταίας. Ἡ ἀρχὴ εἶναι, ὡς γνωστόν, τὸ ἥμισυ τοῦ παντός. Τὸ τέλος δμως θὰ δημιουργήσῃ τὴν ἰσχυροτέραν ἐντύπωσιν. Ἀπὸ αὐτὸς θὰ κρίνωμεν ἔὰν διγράψας εἰργάσθη συστηματικὰ καὶ ἔὰν ὅντως τὸ ἔργον φέρῃ τὴν σφραγίδα τῆς πληρότητος, τοῦ αἰσίου τέλους.

### Ἐρωτήσεις

Ποίαν σημασίαν ἔχει διὰ τὸν γραπτὸν κυρίως λόγον ἥ πρώτη πρότασις μιᾶς παραγράφου καὶ τί πρέπει νὰ ἐπιδιώκωμεν δι' αὐτῆς; Πῶς ἐπιτυγχάνομεν τὴν πραγματοποίησιν τῆς τοιαύτης ἐπιδιώξεώς μας; Πῶς τοποθετεῖται συνήθως ἡ πρότασις ἥ περιέχουσα τὴν κεντρικὴν ίδεαν τῆς παραγράφου; Κατὰ ποίαν σειρὰν πρέπει νὰ γράφωνται τὰ καθ' ἔκαστα; Τί δὲν πρέπει νὰ παρεμβάλλεται εἰς μίαν παράγραφον; Τί γνωρίζετε περὶ τῆς συνδέσεως καὶ τῆς μεταβάσεως ἀπὸ τῆς μιᾶς προτάσεως εἰς τὴν ἄλλην; Τί ἐπιδιώκομεν διὰ τῆς τελευταίας προτάσεως τῆς παραγράφου; Πῶς πρέπει νὰ είναι αὐτῇ; Τὰ περὶ παραγράφου λεγόμενα διὰ ποίαν ἄλλην περίπτωσιν ἰσχύουν;

### Άσκησεις

120. Αἱ νάτωθι δύο παράγραφοι ἀποτελοῦν τὴν πρώτην καὶ τὴν τελευ-

ταίαν ἐργασίας τοῦ Ἰωάννου Συζοντρῆ ὑπὸ τὸν τίτλον «Πνευματικὴ Ζωὴ». Μελετήσατε περῶν αὐτὰς μετὰ προσοχῆς καὶ γράψατε κατόπιν εἰς τὸ τετράδιόν σας δέ, τι θὰ εὑρετε σύμφωνον περὸς τὰ ἀναπτυχθέντα εἰς τὸ περὶ παραγάφου κεφάλαιον.

Ποιὸν εἶναι τὸ περιεχόμενον τῆς ἐννοίας πνευματικὴ ζωὴ; Κατὰ τὴν γνώμην μου, πνευματικὴ ζωὴ εἶναι τὸ ἴδιον ἀκριβῶς πρᾶγμα δέ, τι δύνομάζομεν πολιτισμόν, ἐφ' ὃσον οὗτος θεωρεῖται ὅχι καθ' ἔντὸν καὶ ἀντικειμενικῶς, ἀλλ' ἀπὸ τὴν ἀποφιν τοῦ ὑποκειμένου, τὸ δοῖον εἶναι φιορεὺς καὶ ἐργάτης τοῦ πολιτισμοῦ. Κατὰ ταῦτα, ἂν πολιτισμὸς εἶναι τὸ σύνολον τῶν δημιουργημάτων τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύματος εἰς τὰ δοῖα πραγματοποιοῦνται καὶ λαμβάνονται μօρφην διάφοροι ἀξίαι, ἀξίαι ἥθικαι π. χ., θρησκευτικά, αἰσθητικά, γνωστικά, οἰκονομικά, δυναστικά πτλ., πνευματικὴ ζωὴ εἶναι αὐτὴν ἡ δημιουργία καὶ πραγματοποίησις τῶν ἀξιῶν ἦντὸς τοῦ ὑποκειμένου καὶ διὰ μέσου τοῦ ὑποκειμένου.

· · · · ·  
Αἱ μօρφαι ἀποτελοῦν τὸ ὑλικόν, οὕτως εἰπεῖν, ἐπὶ τοῦ δοιού διενεργεῖται καὶ δοῷ ἡ πνευματικὴ ζωὴ τοῦ ἀτόμου. Ἡ γνῶσις τούτων προκαλεῖ καὶ εἰς τὸ ἀτομόν, ποὺ ἔρχεται εἰς ἐπαφὴν πρὸς τὸν πολιτισμὸν τῶν παρωχημένων γενεῶν, τὰ αὐτὰ ψυχικὰ φαινόμενα (ἢ περίπου τὰ αὐτά), ποὺ ἐπερχοκάλεσαν τότε τὴν γένεσιν καὶ δημιουργίαν τῶν μօρφῶν. “Ἐνας καλλιεργημένος ἀγρός π.χ. ἢ ἔνα ἄγαλμα εἶναι ἀντικείμενα ὑλικά, ἀλλ' ἡ αἰσθησις τούτων ἐπιτρέπει εἰς τὴν ψυχήν μου ν' ἀναπλάσῃ τὰς αὐτὰς ψυχικὰς λειτουργίας, ποὺ ὀδηγήσαν τὸν γεωργὸν εἰς τὴν καλλιεργειαν τοῦ ἀγροῦ ἢ τὸν καλλιτέχνην εἰς τὴν πλάσιν τοῦ ἀγάλματος, καὶ νὰ ζήσῃ ἐκ νέου τὰς ἀξίας τῆς ὡφελιμότητος ἢ ὀραιότητος ποὺ ἔξεφράσθησαν διὰ τοῦ λίθου ἢ τῆς γῆς. ‘Απὸ τῆς ἀπόφεως αὐτῆς καὶ δὲ καλλιεργημένος ἀγρός καὶ τὸ ἄγαλμα ἀποτελοῦν μօρφάς<sup>1</sup>.

121. Αἱ κατωτέρω δύο παράγραφοι ἀποτελοῦν τὴν πρώτην καὶ τὴν τελευταίαν ἐργασίας τοῦ Κ. Δ. Γεωργούλη ὑπὸ τὸν τίτλον «Τὸ Νόμα τῆς Ἐλευθερίας». Μελετήσατε περῶν αὐτὰς καὶ γράψατε κατόπιν εἰς τὸ τετράδιόν σας δέ, τι θὰ εὑρετε σύμφωνον περὸς τὰ ἀναπτυχθέντα εἰς τὸ περὶ παραγάφου κεφάλαιον.

“Υπάρχει τάχα κανένας λόγος γιὰ νὰ μιλήσῃ κανεὶς σύμμερος γιὰ τὸ νόημα τῆς Ἐλευθερίας σὲ στιγμὲς ποὺ αὐτὴ πιὰ δὲν εἶναι μιὰ λα-

1. Ιωάννου Συζοντρῆ, «Πνευματικὴ Ζωὴ», *Νεοελληνικὰ Ἀναγνώσματα Στ' Γυμνασίου*, ΟΕΣΒ, 1950, σσ. 103, 107.

χτάρα καὶ μιὰ νοσταλγία στὰ βάθη τῆς ψυχῆς μας, σὲ στιγμὲς ποὺ ἡ παρουσία της εἶναι ὀλοφάνερη ἀνάμεσά μας; Σὲ κάθε βῆμα τώρα συναντοῦμε τὴν ἐλευθερία, περιπατεῖ ἐπάνω στὴν ἀφανισμένη μας γῆ, ἔρχεται πρὸς ἡμᾶς ὀλοζώντανη, χειροπιαστή. Μποροῦμε νὰ βάλωμε τὸ δάχτυλό μας στὸν τύπο τῶν ἥλων τοῦ φρικτοῦ μαρτυρίου της, τὰ μάτια μας τὰ θαμπώνει ἡ ὀλόφεγγη ὅψη της. Τὴν ἀκοή μας τὴν καταπλημμυρίζει ἡ κλαγγὴ τῶν ὄπλων ποὺ κρατοῦν τὰ ὅσα αὐτὴ ἐμψυχώνει ἀντρειωμένα χέρια.

Σύμφωνα μὲ τὴν παρακέλευση τῶν προγόνων του εἶδε τὴν εὐδαιμονία του στὴν Ἐλευθερία του καὶ αὐτὴν πάλι τὴν ἐστήριξε στὴν εὐψυχία του. "Ανέλαβε τὸν πολεμικὸ κίνδυνο ἀπὸ δικῆ του πρωτοβουλία, ἀντιστάθηκε ἐπάνω στὴ στενὴ λωρίδα τῆς πατρικῆς γῆς, ἀγωνίστηκε μὲ ἀπέραντη καρτερία καὶ ἀναδείχτηκε πρῶτος αὐτὸς νικητής, δείχνοντας καὶ στοὺς ἄλλους συνιμάχους λαοὺς ὅτι τὰ πόδια τοῦ σιδερόφραχτου γιγάντιου ἀντιπάλου ἦταν φτειασμένα ἀπὸ ἀργιλο. Γι" αὐτὸ δέξεται στὸ λαὸ τῶν Ἑλλήνων ὁ πρῶτος νικητήριος στέφανος<sup>1</sup>.

**122. Παρατηρήσατε τὰς παραγράφους τῶν ἑκθέσεών σας, ἵδια τὴν πρώτην καὶ τὴν τελευταίαν ἑκάστη ἐξ αὐτῶν, καὶ γράψατε εἰς ποῖα σημεῖα εἶναι σύμφωνοι πρὸς τὰς ἀνωτέρω ὑποδείξεις.**

**123. Ἐργασθῆτε καθ' ὅμοιον τρόπον ἐπὶ τῆς τελευταίας ἀναλύσεώς σας εἰς τὸ μάθημα τῶν Νέων Ἑλληνικῶν, καθὼς καὶ ἐπὶ τινος ἄλλης εὐρυτέρας γραπτῆς ἐργασίας σας.**

**124. Γράψατε ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἀμέσως ἐπομένου διαγράμματος ἑκθεσιν ἀναπτύσσοντες τὰ ὑπὸ τοὺς ἀριθμοὺς 1-4 τμῆματα εἰς τὰς ἀπαραιτήτους κατὰ τὴν ἀνέληψίν σας παραγράφους<sup>2</sup>:**

### Δύση τοῦ Ἡλίου

**1. Προμηνυτικὰ σημεῖα:** Οἱ ἥλιοις κονδρασμένοι κλίνει στὴ δύση του. Φαίνεται σὰν χρυσὸς δίσκος· ἡ ἀδύνατη λάμψη του. Ήπως χρωματίζονται τὰ σύννεφα. Ἡ θάλασσα σὰν μετάλλινη πλάκα. Οἱ ἀνθρώποι σπεύδουν νὰ τελειώσουν τὶς ἐργασίες τους.

1. Κ. Δ. Γεωργούλη, «Τὸ Νόημα τῆς Ἐλευθερίας», *Νεοελληνικὰ Ἀραγρώματα Στ' Γυμνασίου*, ΟΕΣΒ, 1950, σσ. 97, 102.

2. Άλι ἀσκήσεις ύπ' ἀριθ. 124, 125, 126 εἶναι διαγράμματα εἰλημμένα ἐκ τῆς ἐργασίας τοῦ Β. Α. Καλογερᾶ, «Ἡ Διδασκαλία τῶν Ἐκθέσεων», *XIIΣΠΘ*, τεῦχ. ΚΑ', 1952, σσ. 29-37.

**2. Κορύφωση:** Μεγαλοπρεπής δίσκος μὲ πορτοκαλὶ ἄτονο χρῶμα κατεβαίνει σιγὰ - σιγὰ μὲ τὸ κονδρασμένο ἄρμα του, γιὰ νὰ μπῇ στὶς πύλες τοῦ μεγαλοπρεποῦ ἀνακτόρου του. Πλησιάζει νὰ κρυφθῇ στὴ θάλασσα ἢ πίσω ἀπὸ τὶς γαλάζιες κορφὲς τῶν βουνῶν. Τὰ σύννεφα χωριματίζονται πιὸ ἄτονα, οἱ σκιὲς μεγαλώνουν πιὸ πολὺ.

**3. Ἐλάττωση:** Ἐξαφάνιση, λυκόφως, οἱ ἀνθρώποι καὶ τὰ ζῶα γνῷζουν ἀπὸ τὴ δούλειὰ τῆς ἡμέρας, τὰ πουλιά.

#### 4. Γενικὴ παρατήρηση.

**125. Γράψατε ἔκθεσιν ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κατωτέρῳ διαγράμματος ἀναπτύσσοντες τὰ ὑπὸ τοὺς ἀριθμοὺς 1—5 τμῆματα εἰς τὰς ἀπαραιτήσους κατὰ τὴν ἀντίληψίν σας παραγράφουσ.**

‘Η Σημασία τῶν Ἑορτῶν στὸν Ἀνθρώπινο Βίο.

**1. Εἰσαγωγὴ:** Ἡ ζωὴ τῶν ἀνθρώπων χωρὶς τὴν ποικιλία καὶ τὴν ξενούραση τῶν ἑορτῶν θὰ ἦταν ἔνας μακρὸς καὶ ἀνιαρὸς δρόμος, χωρὶς λίγη δροσιὰ καὶ χαρᾶ. Οἱ ἀρχαῖοι ἔλεγαν: «βίος ἀνερδταστος μακρὰ δόδος ἀπανδόκευτος». Εἴδη ἑορτῶν: Θρησκευτικές, ἐθνικές, δινομαστικές.

**2. Αἰτιολόγηση ψυχολογική:** Οἱ ἑορτὲς εἶναι μὰ ἀνάγκη βαθύτερη τοῦ ἀνθρώπου: α'. ἀνάγκη ἀναπάνσεως τοῦ σώματος, β'. ψυχικὴ ἀνάγκη τῆς ἀλλαγῆς . . . σπάνει τὴ ρουτίνα καὶ τὴν καθημερινότητα τῆς ζωῆς, γ'. ἀνάγκη πνευματικότερων ἀπολαύσεων, πανηγυρισμοῦ καὶ χαρᾶς καὶ ψυχαγωγίας, δ'. ἀνάγκη λατρείας τοῦ Θεοῦ . . . Οἱ Ἀριστοτέλης παρατήρησε, δτὶ «ἡ ἀνάπτανσις καὶ ἡ παιδιὰ ἀναγκαία τῷ ἀνθρωπίνῳ βίῳ».

**3. Ιστορικά:** Οἱ ἀνθρώποι ἀνέκαθεν εὗρισκαν λατρευτικὲς ἢ ἄλλες εὐκαιρίες γιὰ ἑορτασμὸ καὶ ψυχαγωγία. Οἱ ἑορτὲς καθιερώθηκαν ἀπὸ τὸν ἔδιο τὸ Θεὸν ἢ τὴ θρησκεία.

**4. Σημασία καὶ ἀξία:** α'. οἱ ἑορτὲς μαλακώνουν τὴ σκληρότητα τῆς καθημερινῆς ἐργασίας καὶ κάνουν τὴ ζωὴ ὅμιορφη, β'. ἐκλεπτύνουν καὶ ἔξευγενίζουν τὸν ἀνθρώπο, γ'. συνδέουν τοὺς ἀνθρώπους, καθὼς ἐντελοῦν τὶς κοινὲς λατρευτικὲς τελετὲς καὶ ζοῦν τὰ κοινὰ ἔθιμα καὶ τὶς κοινὲς παραδόσεις . . .

**5. Ἐπίλογος:** Γενικὴ παρατήρηση: πῶς οἱ ἑορτὲς ὠραιοποιοῦν τὴν ζωή.

**126. Γράψατε ἔκθεσιν ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κατωτέρῳ διαγράμματος ἀνα-**

πτέσσοντες εἰς τὰς ἀπαραιτήτους κατὰ τὴν ἀντίληψίν σας παραγράφους τὰ ὑπὸ τοὺς ἀριθμοὺς 1—8 τμήματα αὐτοῦ :

Τὰ Καλὰ Κόποις Κτῶνται.

1. *Προέλευση* : "Απλὴ ἔκφραση τῶν πολλῶν σχετικῶν γνωμικῶν, ποὺ ἔχουν διατυπώσει οἱ ἀρχαῖοι.

2. *Ἐρμηνεία, ἀνάλυση, ἀνάπτυξη* : Ηεριπτώσεις : τὰ ὑλικὰ ἀγαθὰ (χρήματα), τὰ φυσικὰ ἀγαθὰ (ὑγεία . . .), τὰ πνευματικά, τὰ ἡθικά . . .

3. *Αἰτιολόγηση* : Γιὰ τὴ διατηρηση τῶν ἀγαθῶν (ὑγεία) χρειάζεται φροντίδα, γιὰ τὴν ἀπότηση τῶν ἀγαθῶν χρειάζεται κόπος. Τὸ ορητὸ «τῶν πόνων πωλοῦσιν ἡμῖν τ' ἀγαθὰ οἱ θεοὶ» ἐξηγεῖ τὸν ὀραῖο νόμο τῆς ζωῆς, νὰ ἀποκτοῦμε καθετὶ μὲ κόπο, γιὰ νὰ χαιρόμαστε τὴν ἀπόλαυσή του. "Η δωρεὰν παροχὴ δὲν ἔχει ἀξία . . .

4. *Ἐκ τοῦ ἀντιθέτου* : "Οσοι δὲ μοχθοῦν δὲν ἀποκτοῦν ἀγαθά, χάνονται κι' ἐκεῖνα ποὺ ἔχουν.

5. *Παραβολή* : "Η μέλισσα, τὰ μυριήγκια καὶ τὰ ἄλλα ζῶα, οἱ οργανισμοὶ γενικὰ κινοῦνται, γιὰ νὰ διατηρηθοῦν στὴ ζωή.

6. *Παραδείγματα* : "Ο Κλεάνθης, ὁ Σλῆμαν, ὁ Φραγκλῆνος, ὁ Κολόμβος, ὁ ἀνθρώπινος πολιτισμός.

7. *Μαρτυρίες* : "Εργον οὐδὲν ὅνειδος, ἀεργίη δὲ τοῦνειδος ("Ησίοδος). Πονούντων καὶ κινδυνεύοντων τὰ καλὰ καὶ μεγάλα ἔργα (M. Αλέξανδρος).

8. *Ἐπίλογος* : Τὸ τί κατόρθωσε ὁ ἀνθρωπος μὲ τὸ μόχθο καὶ τὴν προσπάθεια . . .

## ΣΤΙΞΙΣ

**Α'. Ὁρισμὸς καὶ Σπουδαιότης  
τῶν Σημείων τῆς Στίξεως**

Ἡ ἴστορία τοῦ Ἑλληνικοῦ ναυτικοῦ ἀρχίζει ἀπὸ τὰ πρωτόγονα πολεμικὰ μέσα καὶ φθάνει ἔως τὰ σύγχρονα πολεμικὰ πλοῖα. Ὅσο καὶ ἂν ἀλλάζονται καὶ τελειοποιῶνται οἱ πολεμικὲς μηχανές, ἔνα μόνο μένει σταθερό : ἡ ψυχὴ τοῦ ναύτη. Πόσον θαυμαστὴ εἶναι αὐτή !

Ἡ ψυχὴ τοῦ ναύτη εἶναι ἡ ἀοετὴ ἐκείνη ποὺ ἐκίνησε τὸν ναυμάχον τῆς Σαλαμίνος, ποὺ καθωδίγησε τὸν ἥρωικὸν πυροπολητὲς τῆς Χίου, ποὺ ὠλοκλήρωσε τὴν νίκη τῶν Βαλκανικῶν συμμάχων, ποὺ ἐχάρισε τὴν ἐλευθερία στὰ νησιά τοῦ Αἰγαίου. Ἀμέτοχα ἥρωικὰ κατορθώματα ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ δ στόλος μας καὶ κατὰ τὴν διάσκεια τοῦ τελευταίου Ἑλληνοϊταλικοῦ πολέμου. Ποιὸς θὰ μποροῦσε νὰ τὰ ἀγνοήσῃ ;

Πλοῖα πολεμικά, πλοῖα ἐμπορικά, πλοῖα βοηθητικά, κάθε εἰδονς πλοῖα, κυβερνήτες καὶ ἀξιωματικοὶ καὶ ναῦτες ἔγιναν ὄλοκαντώματα στὸν ἕρθο βωμὸ τῆς πατρόδοσης. Ὁ κόσμος δόλος, κωρὶς ἐξαίρεση, ἀναγνώρισε τὸ ἀλληθινὸ θαῦμα ποὺ λέγεται «Ἑλληνικὸν Ὀχι» καὶ τὴν ἀναγνώριση τὴν ἐξεδήλωσε μὲ κάθε τρόπο. «Ἀντιπροσωπεύω μίαν χώραν 200 χρόνων καὶ ἀνήκετε εἰς μίαν χώραν 3000 ἑτῶν», ἐμήρνεν δι πολὺς Πρόδερμος Ρούζεβελτ, «καὶ γνωρίζων τὰς ναυτικάς σας ἵκανότητας καὶ παραδόσεις σᾶς λέγω : Σᾶς παραδίδομεν ἔνα ὑποβρύχιον ἀξίζετε δύμας περισσότερον ἀπὸ πολλὰ θωρηκτά»<sup>1</sup>.

Ἄν προσέξωμεν τοὺς ἑαυτούς μας καὶ τοὺς γύρω μας, θὰ παρατηρήσωμεν δτι ούδεποτε δύμιλοῦμεν συνεχῶς, ἀλλὰ ἀντιθέτως κάμνομεν συντόμους παύσεις καὶ διακοπὰς καὶ χρωματίζομεν τὴν φωνήν μας. Ἄν δυμιλούσαμεν ἀδιάκοπα καὶ μονότονα, δ ἄλλος ποὺ μᾶς ἀκούει δὲν θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἀντιληφθῇ εὔκολως τί τοῦ λέγομεν καὶ ἡ δύμιλία μας θὰ ἐγίνετο κουραστικὴ καὶ δυσνόητος.

1. Χαριλάου Δημητρακοπούλου, «Συνεχίζονται οἱ Ναυτικές μας Παραδόσεις» (Διασκευή), Νεοελληνικὰ Ἀραγγώματα Β' Γυμνασίου, ΟΕΣΒ, 1950, σ. 97.

Αι παύσεις, αι διακοπαι και ή ἀλλαγή του τόνου τῆς φωνῆς μας αισθητοποιοῦνται εις τὸν γραπτὸν λόγον μὲ τὰ λεγόμενα σημεῖα στίξεως, τὰ ὄποια εἶναι τὰ ἔξῆς :

‘Η τε λεία (.), ἡ ἄνω τε λεία (·), τὸ κόμμα (,), τὸ ἐρωτηματικόν (;) , τὸ θαυμαστικόν (!), ἡ διπλῆ τελεία (:), ἡ παρένθεσις ( ), τὰ ἀποσιωπητικά (...), ἡ παῦλα (—), τὰ εἰσαγωγικὰ (« ») καὶ τὸ ἐνωτικὸν (-).

Σημεῖα στίξεως. Τὰ κυριώτερα σημεῖα στίξεως εἶναι ἡ τελεία καὶ τὸ κόμμα.

Καὶ τὰ ύποδοιπα σημεῖα χρησιμοποιοῦνται συχνά, ἀλλὰ ἡ χρῆσις τῶν δέν παρουσιάζει τὰς δυσκολίας τὰς ὄποιας παρουσιάζει ἡ χρῆσις τῆς τελείας καὶ περισσότερον τοῦ κόμματος.

**Σημεῖα στίξεως**, λοιπόν, εἶναι τὰ σύμβολα τὰ ὄποια βοηθοῦν τὸν γράφοντα μὲν νὰ καταστήσῃ σαφῆ τὴν λογικὴν ἀκολουθίαν τῶν νοημάτων του καὶ νὰ ύποδηλώσῃ τὰ συναισθήματά του, τὸν ἀναγνώστην δὲ νὰ ἀποδῷ λογικῶς καὶ μὲ τὸ ἀρμόζον χρῶμα τὸ ἀναγιγνωσκόμενον κείμενον.

Διὰ νὰ ἔκτιμήσωμεν τὴν μεγάλην σημασίαν τῶν σημείων τῆς στίξεως, δὲν ἔχομεν παρὰ νὰ διαβάσωμεν ἐν οἰονδήποτε κείμενον χωρὶς τελείας καὶ κόμματα. Θά ἴδωμεν τότε δτὶ τὰ νοήματα συγχέονται καὶ δημιουργοῦνται παρεξηγήσεις. ‘Ορθῶς μάλιστα ἐλέχθη δτὶ ἀρκεῖ ἡ κακὴ τοποθέτησις ἐνδὸς κόμματος ἢ μιᾶς τελείας, διὰ νὰ ἀλλάξῃ τελείως τὸ νόημα ἐνδὸς κειμένου. “Ἐχομεν π.χ. τὴν ἔξῆς περιοδον : ‘Ο μαθητὴς αὐτὸς εἶπεν ὁ καθηγητὴς εἶναι εύφυης καὶ μελετηρός. ‘Αν τοποθετήσωμεν κόμματα μετὰ τὰς λέξεις αὐτὸς καὶ καθηγητής, ἀντιλαμβανόμεθα ἀμέσως τὸ ὅρθον νόημα αὐτῆς: (ὅ μαθητὴς αὐτός, εἰπεν ὁ καθηγητής, εἶναι εὐφυής καὶ μελετηρός). ‘Αν τοποθετήσωμεν ἄνω καὶ κάτω τελείαν μετὰ τὴν λέξιν εἶπεν, τὸ νόημα ἀλλοιώνεται τελείως: (ὅ μαθητὴς αὐτὸς εἶπεν: ὁ καθηγητής εἶναι εὐφυής καὶ μελετηρός).

‘Η σπουδαιότης τῶν σημείων τῆς στίξεως κατενοήθη εις τὴν ‘Ἐλλάδα τὰ τελευταῖα μόλις ἔτη καὶ καταβάλλεται προσπάθεια νὰ καταπολεμηθῇ ἡ ἀναρχία, ἡ ὄποια ἐπικρατεῖ ὡς πρὸς τὴν χρῆσιν αὐτῶν. Πρέπει κανεὶς ἀπὸ νεαρᾶς ἡλικίας νὰ συνηθίσῃ εις τὴν ὅρθην χρῆσιν τῶν σημείων στίξεως, διότι ἄνευ αὐτῆς θὰ χωλαίνῃ πάντοτε, δταν ἀναγιγνώσκη καὶ δταν θέλῃ νὰ γράψῃ ἔστω καὶ μίαν μικράν ἔκθεσιν, μίαν ἐπιστολὴν ἢ μίαν αἴτησιν.

### Ἐρωτήσεις

Τί καλοῦνται σημεῖα στίξεως; Πόσα καὶ ποῖα είναι; Ποῖα ἔξ αὐτῶν είναι τὰ σπουδαιότερα; Διατί ἡ ὁρθὴ χρῆσις τῶν σημείων στίξεως ἔχει μεγάλην σημασίαν;

### Ἀσκήσεις

**127.** Εὑρετε καὶ ἀναγνωρίσατε τὰ σημεῖα στίξεως τοῦ κάτωθι κειμένου :

Αὗτὴ θὰ ἐπήγανεν εἰς τὴν «καραντίναν», τὸ λοιμοκαθαρτήριον, εἰς τὰ πλοῖα ὑπὸ κάθαρσιν. Ἐν ἔζη ὁ υἱός της, θὰ τὸν εὔρισκεν, ἢν ἦτο διὰ ζωῆς, θὰ τὸν ὑπηρέτει, αὐτὴ καὶ ὅπλος θὰ τὸν ἐνοσήλευεν. Θὰ ἐβιοτίσῃ τὸ ἔργον τῆς Θείας Προνοίας, ἢν ἦτο ἀπὸ Θεοῦ νὰ ζήσῃ. Τὴν χολέραν αὐτὴ δὲν τὴν ἐφοβεῖτο. Ἀς ἐκολλοῦσεν αὐτῇ, δὲν τὴν ἔμελεν. Ἀς ἐζούσε τὸ «παιδάκι» της καὶ ἀς ἀπέμνησκεν αὐτῇ. Ἐν ἦτο πάλιν διὰ θάνατον — Θεὸς νὰ τὸ φυλάῃ τὸ παιδί της! — τότε θὰ τὸ ἔβλεπε· θὰ ἀπέθανεν εἰς τὰ χέρια της· δὲν θὰ είχε παράπονον. Φιθάνει νὰ τὸ ἐπρόφθανε μόνον ζωντανὸν καὶ δὲν θὰ είχε παράπονον. Τέλος ἀπεφάσισε νὰ κάψῃ τὸ ήρωικὸν τοῦτο διάβημα καὶ τὰ πράγματα ἥροντο εννοϊκὰ ἔως τώρα.

Ἡ λέμβος τέλος ἴγκυνθοβόλησεν εἰς τὴν Τσουγγοιάν. Ἡ γραῖα Σκεύω, ὃς νὺν ἐνεθυμήθη τὰ νιάτα της, ἐπίδημον εἰς τὴν ἄμμον, ἔβρεξεν δλίγον τὰ ὑποδήματά της εἰς τὸ κῦμα, ἔκαμε τὸ σημεῖον τοῦ Σταυροῦ καὶ εἶπε: «Πάντα κατευόδιο»<sup>1</sup>.

**128.** Προσπαθήσατε νὰ θέσετε τελείας καὶ κόμματα εἰς τὸ κάτωθι κείμενον :

Ἐγώ τὴν ψυχήν μου γεμάτην ἀπὸ ἀναμνήσεις τῆς δωδαίας μου νήσου ἡ ἀγορὰ τῆς δόποιας τὰς ἡμέρας τοῦ Σαρανταημέρου ἦτο πλουσιώτατα στολισμένη μὲ ποικιλωτάτην σπαρταριστὴν ἄγραν παντὸς εἴδους ἰχθύων οἱ ὄποιοι ζωντανοὶ ἐχοροπηδοῦσαν πρωτ τακτοποιημένοι μέσα εἰς κάνιστρα καλαμόπλεκτα ἀποστάζοντα θάλασσαν.

Σφροίδες ζωνταναὶ συναγρίδες σπαρταρισταὶ λιθρίνια κατακόκκινα σὰν μεθυσμένα γοφάρια μὲ διαμαντένια μάτια μελανούρια τετράπαχα

1. Ἀλεξάνδρου Παπαδιαμάντη, «Φύλαξ τοῦ Λοιμοκαθαρτηρίου» (Διασκευὴ Ν. Α. Κοντοπούλου), *Νεοελληνικά Ἀραγγώματα Β' Γυμνασίου*, ΙΟΕΣΒ, 1950, σ. 133.

χρυσίζουσαι τσιποῦρες μπαρμπούνια μὲ μουστάκια ἀστακοὶ πάνοπλοι καβονορούμανες γλυκύταται καὶ ἀκόμη ὅλη ἡ στιλπνὴ σφρεία τῶν ἰχθυδίων τῆς μικρᾶς ἀλιάδος ὅλα ἔκειντο εἰς τὴν παραλίαν ἔκει ἀγορὰν ἐντὸς κανίστρων σπαράσσοντα καὶ φρίσσοντα σείοντα τὰ πτερύγια τῶν ἀκόμη καὶ ὡς ἐπὶ τῶν ὑδάτων ἀναπηδῶντα<sup>1</sup>.

### B'. Τελεία (.). "Άνω Τελεία<sup>2</sup> (·)

*Εἶναι καὶ ἄλλοι ὅπον τὸν λυποῦνται, ἀν δὲν τὸν λυποῦνται οἱ Χριστιανοὶ τὸν λυπεῖται ὁ οὐρανὸς καὶ σκεπάζει μὲ βαθύτατον σκότος τὸ γαληνόμορφον πρόσωπον τὸν λυπεῖται ὁ ἥλιος καὶ κρύπτει εἰς ἔκλειψιν τὰς ἀκτῖνας· τὸν λυπεῖται ἡ γῆ καὶ σείεται ἀπὸ τοῦ κλόνου καὶ ἀνοίγει τὰ μημεῖα καὶ σχίζει ἀπὸ ἄνωθεν ἔως κάτω τὸ καταπέτασμα τοῦ γαοῦ· τὸν λυποῦνται καὶ αὐτοὶ ποὺ τὸν ἐσταύρωσαν ὅθεν στρέφονται τέπτοτες τὰ ἔατῶν στήθη.*

*Εἰς τὸ ἐπάρω μέρος θὰ ἐφύτευεν ἀμπέλι καὶ εἰς τὴν βορειοὶν πλευρὰν δύο πυκνές σειρὲς ἀπὸ κυπαρίσσιας ἔπειτα μίαν σειρὰν ἐλαιώδενδρα καὶ τὸ ὑπόλοιπον θὰ ἐγίνετο κῆπος μὲ σπωροφόρα δένδρα.*

*Τὰ ἐγγονάκια τον, μόλις τὸν εἰδαν, ἔτρεξαν, τὸν ἐχαιρέτησαν καὶ τοῦ ἐφίλησαν τὸ χέρι.*

*Μάλιστα.*

*Συμφωνῶ μαζί σας.*

*΄Η φιλοπατρία εἶναι γνησίᾳ ἀφετὴ τοῦ "Ἐλληνος.*

*Π.χ. (παραδείγματος χάριν), μ.μ. (μετὰ μεσημβρίαν), μ.Χ. (μετὰ Χριστού).*

*΄Η τελεία τίθεται εἰς τὸ τέλος ἐκάστης περιόδου, ἀποτελουμένης ἔστω καὶ ἀπὸ μίαν μόνον πρότασιν ἡ λέξιν. Έπισης τελεία τίθεται μετὰ κάθε συντομογραφίαν. Μετὰ τὴν τελείαν ἀρχίζομεν πάντοτε μὲ κεφαλαῖον γράμμα.*

1. Αλεξάνδρου Μωραϊτίδου, «Νησιώτικα Σαρανταήμερα», *Νεοελληνικά 'Αγαγώσματα Α' Γυμνασίου*, ΟΕΣΒ, 1950, σ. 255.

2. Εἰς τὰ παρατιθέμενα κείμενα διετηρήσαμεν τὴν στίξιν καὶ τὴν ὁρθογραφίαν τῶν συγγραφέων πλὴν μικρῶν τινῶν μεταβολῶν.

Σημείωσις. "Οταν γράφωμεν, καλὸν εἰναι νὰ χρησιμοποιοῦμεν μικρὰς περιόδους καὶ ἐπομένως νὰ μεταχειρίζωμεθα συχνὰ τὴν τελείαν. Οὕτως δὲ λόγος γίνεται λιτός, τὰ νοήματα καθαρὰ καὶ ἀποφεύγονται συντακτικά λάθη.

**'Η ἄνω τελεία** χρησιμοποιεῖται, δταν χωρίζωμεν ἀπ' ἀλλήλων μέρη συνήθως μεγάλης περιόδου (κῶλα) τὰ δόποια περιέχουν νοήματα μὲ κάποιαν αὐτοτέλειαν, δχι δμως πλήρη καὶ ώλοκληρωμένα. Μετὰ τὴν ἄνω τελείαν ἀρχίζομεν πάντοτε μὲ **μικρὸν γεάμμα**.

Σημείωσις. 'Η ἄνω τελεία ἡ ἄνω στιγμὴ εἰναι κάτι τὸ ἐνδιάμεσον μεταξὺ τελείας καὶ κόμματος. 'Η χρῆσις της εἰναι περιωρισμένη καὶ τείνει βαθμιαίως νὰ ἀντικατασταθῇ μὲ τὸ κόμμα ἡ τὴν τελείαν. Συνήθως οἱ δόκιμοι συγγραφεῖς χρησιμοποιοῦν συχνὰ τὴν ἄνω τελείαν, διότι μὲ αὐτὴν διαρθροῦνται ἀκριβέστερον καὶ καθαρώτερον τὰ ἐπὶ μέρους νοήματα ἐνὸς τμήματος τοῦ λόγου.

### 'Ερωτήσεις

Πότε χρησιμοποιοῦμεν τὴν τελείαν; Πότε χρησιμοποιοῦμεν τὴν ἄνω τελείαν; Ποία ἡ σχέσις τῆς ἄνω τελείας μὲ τὴν τελείαν καὶ τὸ κόμμα; Διατί οἱ δόκιμοι συγγραφεῖς χρησιμοποιοῦν συχνὰ τὴν ἄνω τελείαν; Διατί εἰναι καλὸν νὰ χρησιμοποιοῦμεν πολλὰς τελείας;

### 'Ασκήσεις

129. Θέσασε τελείας ἡ ἄνω τελείας ὅπου πρέπει εἰς τὰ κάτωθι κείμενα:

1. 'Ο μεγαλόψυχος δὲν ἐκπλήττεται εἰς τοὺς κινδύνους δὲν δίνει ποτὲ ἀκρόσιν εἰς τὰς κολακείας καὶ τὰς φιλαντίας δὲν ταπεινώνεται εἰς τὰς παταδρομὰς τῆς τύχης εἰναι πρόθυμος νὰ εὐεργετῇ αἰσχύνεται νὰ εὐεργετῆται.

2. 'Ἐπερόμενα τὴν ἐπιοῦσαν, ἐπερόμενα καὶ τὴν μεθεπομένην νὰ ἀκούσω τὸ οῷμφισμά του εἰς τὸ τέλος ἐπειδύμουν νὰ συνεχίσωμεν τὰς σχέσεις μας, νὰ γίνωμεν φίλοι τὰ στρονθία ἐκτὸς τοῦ ὅτι ἔχουν τὴν χάριν ὅλων τῶν μικρῶν πτηνῶν ἐνθυμίζουν ἐπίσης τὴν πραότητα καὶ ἀγαθότητα 'Ἐκείνους δὲ ποιοῖς συχνὰ τὰ ἀνέφερεν εἰς τὰς παραβολάς του ἀλλὰ δὲν ἥλθε.

3. Γεννᾶται κανεὶς ἐκεὶ ἀπολαμβάνει τὸ ἄρωμα τῶν πορτοκαλ-

λιῶν τοῦ 'Ακρωτηρίου ἀκούει μὲν εὐδαιμονίαν τὰς μελφδίας τῶν πτηνῶν ζῆ ζωὴν καλλιτεχνικὴν μυστικῶς σατιρίζει τὰς μικρότητας τῆς ἀνθρωπίνης ζωῆς τρώγει σῦκα καὶ θνήσκει μίαν ἡμέραν ἥλιόλουστον.

*130. Εἰς τὸ κατωτέρῳ κείμενον μετεβλήθη παρ' ἡμῶν σκοπίμως ἡ θέσις τῶν τελειῶν. Ἀποκαταστήσατε τὴν ὁρθὴν στίξιν.*

'Ηταν τρανὸς βασιλιὰς ὁ βασιλιὰς τῆς Μεγαχώρας' εἶχε λαὸν πολὺ καὶ ἀριματα περίσσα. Καὶ ξακουστοὺς ἀφεντάδες καὶ τὴ σοφὴ Δωδεκάδα του. Εἶχε καὶ βασίλισσα ἀφέντρα. Καὶ κνοὰ μεσ' στὸ παλάτι. Εἶχε καὶ μὰ βασιλοπούλα τὸ παίνεμα καὶ τὸ καμάρι τῆς Χώρας.

Φρόνιμοι ἦσαν οἱ ἀφεντάδες φρόνιμη καὶ ἡ βασίλισσα καὶ ὁ βασιλιὰς ἣταν φρόνιμος καὶ ἡ Δωδεκάδα του' μὰ πιὸ φρόνιμη καὶ πιὸ πλούσια σ' ὅλες τὶς χάρες ἣταν ἡ βασιλοπούλα. 'Ἐδιναν γνώμη οἱ ἀφεντάδες. 'Ἐδινεν ἡ Δωδεκάδα. 'Ἐδινεν ἡ βασίλισσα μὰ ὁ βασιλιὰς θὰ ἔπαιρνε τὴ γνώμη τῆς βασιλοπούλας στὸ κάθε τι, γιατὶ ἐκείνης ἣταν ἡ πιὸ σοφώτερη γνώμη γιὰ τοῦτο καὶ ὁ βασιλιὰς τὴν ἀγαποῦσε πολὺ ὅλο τὸ βασίλειό του τὸ 'δινε γιὰ δαύτη<sup>1</sup>.

## Γ'. 'Ορισμὸς τοῦ Κόμματος (,).

### Τὸ Κόμμα μέσα εἰς τὴν Πρότασιν

Πέτα, ροβόλα, κράξε με.

Εἰς τὸ *Bυζάντιον διετηροῦντο γηροτροφεῖα, πτωχοτροφεῖα, οὐρανοτροφεῖα*.

"Οταν τὸ τρυγοκόφινο γεμίσῃ, τότε ἡ τσούπα, ἑνα ζωντανὸ μπρούτζινο ἄγαλμα, τὸ πετάει ἑλαφρὰ στὸν ἄμο καὶ φεύγει σὰν πέρδικα γιὰ τὸ ἄλων.

Κόμμα εἶναι τὸ σημεῖον στίξεως διὰ τοῦ διόποιου χωρίζομεν λέξεις ἐντὸς μιᾶς προτάσεως ἢ προτάσεις ἐντὸς μιᾶς περιόδου, διὰ νὰ δειξωμεν τὴν λογικὴν ἀκολουθίαν τῶν νοημάτων καὶ νὰ διευκολύνωμεν τὴν ἀναπνοήν.

1. 'Ανδρέου Καρκαβίτσα, «Η Μεγαχώρα καὶ ἡ 'Ιστορία τοῦ Χαλασμοῦ της», Νοελληνικὰ 'Αναγγώσματα Α' Γυμνασίου, ΟΕΣΒ, 1950, σ. 89.

Τό κόμμα είναι τό κυριώτερον καὶ τό συχνότερον χρησιμοποιούμενον σημείον στίξεως καὶ διὰ τοῦτο χρειάζεται μεγάλη προσοχὴ ὡς πρὸς τὴν χρῆσιν του. Ἡ παράλειψις ἢ κακὴ χρῆσις ἢ ὑπερβολικὴ χρῆσις αὐτοῦ ἀλλοιώνει, συσκοτίζει καὶ διαστρέφει τό νόημα τοῦ λόγου, περισσότερον ἵσως ἀπὸ τὴν παράλειψιν, τὴν κακὴν ἢ ὑπερβολικὴν χρῆσιν τῆς τελείας. Δυστυχῶς ἐπικρατεῖ σύγχυσις καὶ ὑπάρχουν πολλαὶ διαφωνίαι ὡς πρὸς τὸν τρόπον καὶ τὴν συχνότητα τῆς χρήσεως τοῦ κόμματος.

Τό κόμμα χρησιμοποιεῖται α'. εἰς τὸν χωρισμὸν τῶν δρῶν μιᾶς προτάσεως καὶ β'. εἰς τὸν χωρισμὸν τῶν προτάσεων μιᾶς περιόδου.

Μέσα εἰς τὴν ἴδιαν πρότασιν χρησιμοποιούμεν τό κόμμα εἰς τὰς ἔξης περιπτώσεις :

1. "Οταν ἔχωμεν ἀσύνδετον ἀπαρίθμησιν δμοίων δρῶν, δταν δηλαδὴ χωρίζωμεν δμοίους δρους μιᾶς προτάσεως οἱ δποῖοι παρατίθενται ἀσυνδέτως. Π.χ. Οἱ κάμποι, τὰ πλάγια, οἱ φεματιές, οἱ λόφοι ἀρχίζονταν ἐνα πρωὶ γὰρ ζωτανεύονταν.

Σημείωσις. "Ολοι οι ἐπιθετικοι προσδιορισμοί χωρίζονται ἀπὸ τό οὐσιαστικὸν τό δποῖον προσδιορίζουν διὰ κόμματος πλήν τοῦ τελευταίου. Ἐπειδὴ τό τελευταῖον ἐπίθετον ἀποτελεῖ μετά τοῦ προσδιορίζομένου οὐσιαστικοῦ μίαν ἔννοιαν, δὲν χωρίζεται μὲ κόμμα. Π.χ. Ὁ καλός, ἐνάρετος, τίμιος, ἔνδοξος στρατηγὸς Κολοκοτρώνης διεδραμάτισε πρωτεύοντα ρόλον κατὰ τὴν Ἑλληνικὴν Ἐπανάστασιν. Ὁ τολμηρός, ἀήτητος, ἔνδοξος Μέγας Ἀλέξανδρος διέδωσε τὸν Ἑλληνικὸν πολιτισμὸν εἰς τὴν Ἀσίαν.

2. "Οταν ἔχωμεν παράθεσιν ἢ ἐπεξήγησιν. Π.χ. Αἱ Ἀθῆναι, ἡ πρωτεύοντα τῆς Ἑλλάδος. Ὁ Ἡγούμενος τῆς Μονῆς Γαβριήλ, γενναῖος καὶ φλογερὸς πολεμιστής, ἔτρεχεν εἰς τὰς ἐπάλξεις τοῦ φρονδίου τῆς Μονῆς. Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ κράτους, δηλαδὴ ὁ βασιλεὺς ἢ ὁ πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας, εἶναι ἀνεύθυνοι ἀρχοντες.

3. "Οταν ἔχωμεν κλητικὴν προσφάνησιν. Ἐάν αὕτη εὑρίσκεται εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ λόγου, τό κόμμα τίθεται ἀμέσως μετ' αὐτὴν, ἔάν δὲ εὑρίσκεται εἰς τό μέσον, τίθεται αὕτη μεταξὺ δύο κομμάτων. Π.χ. Γιάννη, δῶσε μου τὸ βιβλίον σου. Ἀξιώτιμε κύριε, . . . Ἀγαπητὲ φίλε, . . . Σᾶς εὐχαριστῶ, κύριε Πρόεδρε, γιὰ τὰ καλά σας λόγια.

4. "Όταν ἔν επίρρημα ἡ μόδιον βεβαιωτικὸν τίθεται εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς προτάσεως μὲ ἐμφασιν. Π.χ. Ὁχι, δὲν θέλω. Βεβαίως, θὰ ἔλθω νὰ σᾶς ἐπισκεφθῶ. Καλά, θὰ ἔξετάσω τὸ ζήτημά σου.

Σημείωση. Τὸ παρενθετικὸν λοιπὸν τίθεται μεταξὺ κομμάτων, διότι διασπᾶ τὴν συνοχὴν τῶν νοημάτων. Π.χ. 'Ο κύριος καθηγητής, λοιπόν, εἴπεν ότι θὰ διδάξῃ τὸ ἀπόγευμα.

5. 'Ἐνιοτε δταν ἔχωμεν μετοχὴν καὶ δή: α'. "Όταν αὕτη τίθεται ώς ἐπεξήγησις, β'." Όταν τίθεται ἀσυνδέτως, γ'." Όταν εὑρίσκεται μακρὰν τοῦ ρήματος καὶ συνοδεύεται ἀπὸ προσδιορισμοὺς καὶ δ'. "Όταν ἀναλύεται εἰς δευτερεύουσαν πρότασιν καὶ εἶναι πάλιν μακρὰν τοῦ ρήματος. Π.χ. Ἡτο ἡραγκασμένος νὰ κερδίσῃ τὴν ὑπόθεσιν τοιουτορόπως, προσποιούμενος ἄγνοιαν. Τὴν ἀπόστασιν δὲ ταύτην διήνυσεν ὁ στρατός μας ἀδιακόπως μαχόμενος, ἐπιτιθέμενος κατὰ μέτωπον, πλευροκοπῶν τὸν ἐχθρόν, τρέπων αὐτὸν εἰς φυγήν, κυριεύων τὰ τηλεβόλα καὶ τὰς ἀποσκευάς του. Οἱ ἐχθροί, πιεζόμενοι ὑπὸ τῶν ἰδικῶν μας, ὑπεκώδησαν. 'Ο Κολοκοτρώνης, συντετριψμένος διὰ τὸν φόρον τοῦ νίοῦ του, ἐζήτησεν ἀμηνστίαν.

Εἰς πᾶσαν ἄλλην περίπτωσιν ἡ μετοχὴ τίθεται χωρίς κόμμα. Π.χ. Κοιμώμενος καὶ ἀγρυπνῶν ὠνειρευόμην τὴν δρῦν.

6. "Όταν ἔχωμεν ἐμπροσθέτους προσδιορισμούς, τούτους κατὰ κανόνα δὲν χωρίζομεν μὲ κόμμα. Μόνον εἰς τὰς ἑξῆς κυρίως περιπτώσεις χρησιμοποιούμεν κόμμα: α'. "Όταν δὲ προσδιορισμὸς τίθεται εἰς τὴν ἀρχὴν περιόδου ἡ προτάσεως χάριν ἐμφάσεως ἡ ἀντιθέσεως. Π.χ. Παρὰ τὰς ἀντιξόους συνθήκας, ὁ στρατός μας ἐνίκησε. β'. "Όταν οὗτος χωρίζεται ἀπὸ τὴν προσδιοριζομένην πρότασιν διὰ παρενθετικῆς προτάσεως. Π.χ. Διὰ τοῦτο, μόλις ἀντήχησαν οἱ κώδωνες τῶν ἐκκλησιῶν, οἱ κάτοικοι τοῦ χωρίου συνεκεντρώθησαν εἰς τὴν πλατεῖαν. γ'. "Όταν οὗτος εἶναι ἐκτενῆς καὶ ισοδυναμῆς περίπου πρὸς δευτερεύουσαν πρότασιν. Π.χ. Μετὰ τὴν εἰς θάνατον καταδίκην τοῦ Θεοδώρου Κολοκοτρώνη καὶ ἄλλων ἥρωών, ὁ Ἑλληνικὸς Λαός ἡγανάκτησεν.

7. 'Ἐνιοτε δταν ἔχωμεν λέξιν ἡ φράσιν λαμβανομένην παρενθετικῶς. Π.χ. "Ελαβον δῶρα, πολύτιμα δῶρα, ἀπὸ τὸν θεῖον μου.

## Ἐρωτήσεις

Εἰς τί χρησιμεύει τὸ κόμμα; Διατί ἡ χρῆσις τοῦ κόμματος ἀπαιτεῖ μεγάλην προσοχὴν καὶ ἔξασκησιν; Εἰς πόσας καὶ ποίας περιπτώσεις θέτομεν κόμμα ἐντὸς τῆς αὐτῆς προτάσεως; Ποία ἡ στίξις τῆς κλητικῆς προσφωνήσεως, ὅταν εὑρίσκεται εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς προτάσεως, καὶ ποία, ὅταν εὑρίσκεται εἰς τὸ μέσον αὐτῆς; Εἰς πόσας καὶ ποίας περιπτώσεις ἡ μετοχὴ λαμβάνει κόμμα; Πότε χωρίζομεν μὲ κόμμα τοὺς ἐμπροθέτους προσδιορισμούς;

## Ἄσκήσεις

**131.** Θέσατε κόμματα δπου πρέπει εἰς τὴν κάτωθι ἀσκήσιν:

Τὸ σύνταγμα προστατεύει τὴν ἐλευθερίαν τὴν ζωὴν τὴν τιμὴν τὴν περιουσίαν τῶν πολιτῶν. Ὁ Λουδοβίκος ΙΑ' ἥτο συληρὸς ὑπονῦλος νευροπαθῆς φιλόδοξος ἐκδικητικός. Ἡ Κωνσταντινούπολις ἡ Θεοφύλακτος πόλις ὑπέμεινε πολλὰς πολιορκίας βαρβάρων. Ἀσφαλῶς θὰ ἐπιτύχωμεν εἰς τὰς ἔξετάσεις. Λοιπὸν τί θὰ γίνῃ; Είχεν ἐπιδεξίους πολεμιστὰς τοὺς κλέφτες καὶ ἀριατολὸν γυμνασμένον στόλον καὶ ἀνδρείους ναύτας τοὺς Υδραίους τοὺς Ψαριανοὺς τοὺς Σπετσιῶτες· συνετοὺς πολιτικοὺς τοὺς προεστοὺς καὶ τοὺς δημογέροντες. Ἐλαβον τὴν ἐπιστολήν σου ἀγαπητέ μου ἀδελφὲ καὶ ἔχαρην πολύ. Ὅπεράνω ὑψοῦνται θεόφατα ἐπιβλητικὰ ἀπόκρημνα τὰ Μετέωρα. Ἡκούοντο διοβροτάαι πυροβόλων συμπυροσκορτήσεις ὅπλων συρίγματα δαιμονιώδη. Αἱ νησιωτοπούλαι ἔγερθεῖσαι ἐτηγάνισαν τὰ ψάρια. Μεσάνυκτα τὰ φέρει ὁ γέρων ψαρὰς ἐπιστρέφων ἀπὸ τὸ πυροφάνι. Ὁ δικτάτωρ πιεζόμενος ὑπὸ τοῦ λαοῦ ἡναγκάσθη νὰ παραχωρήσῃ εἰς αὐτὸν ὀρισμένα δικαιώματα. Ἡ μήτηρ ἀκολουθούμενη ὑπὸ τῶν τέκνων τῆς μετέβη εἰς ἐκδρομήν. Σ' εὐχαριστῶ σεβαστέ μου πατέρα διὰ τὰς φροντίδας σου. Ναὶ εἶναι φοβερόν. Ὁ ἀθλητῆς ἔφθασεν εἰς τὸ τέρμα ἀσθμαίνων. Εἶνε Ἄσκληπιὲ υἱὲ τοῦ Ἀπόλλωνος. Ὁ καὶ δὲ ἀνθρώπος λοιπὸν μᾶς ηγάριστησε. Μετὰ πάροδον πολλῶν ἐτῶν οὐδεὶς θὰ ἐνθυμῆται τὸ γεγονός. Παρ' ὅλα ταῦτα ἐφθάσαμεν ἔγκαιρως.

**132.** Διορθώσατε τὰ τυχὸν σφάλματα στίξεως τῆς κάτωθι ἀσκήσεως:

Αὗτὸ τὸ βότανο διδάσκαλε, θεραπεύει τὸ δάγκωμα τοῦ φιδιοῦ. Καὶ ἀληθινὰ αὐτὰ τὰ ζῶα ἰδίως τὰ δύο πρῶτα ἔγιναν ἀργότερα, τὰ σύμβολα τοῦ θεοῦ τῆς λατοικῆς. Ἐπειτα προγενματίσαντες μὲ ψωμὶ μὲ γάλα καὶ μὲ βούτυρον ἔξεκίνησαν, διὰ τὸν καθημερινὸν τὸν περί-

πατον. Ἡλθε, τρέχων, διὰ νὺ μᾶς ἀναγγεῖλη τὸ εὐχάριστον γεγονός. Συμφωνῶ φίλαττε μου ὡς πρὸς τὸ ἔντημα τοῦτο. Καὶ διατί, δὲν μὲ εἰδοποίησες; Ἐφέτος ἀφορία, εἶχε μαστίσει τὴν Εὔβοιαν. Θὰ ταξιδεύσω, τὴν ἔοχομένην ἄνοιξιν. Μεγαλοπρεπής, φιλόκαλος γενναιόδωρος δ' Ἀδριανός. Οὐ θεῖος μου καραβοκύρης, γνωστὸς σ' ὅλα τὰ ὥραια λιμάνια τῆς Μυτιλήνης μὲ παρέλαβε τὸ καλοκαίρι. Καλοί, ἀνθρώποι νοικοκύρηδες. Σήκω μπάριμπα, Μελέτη ἐφώναξε. Οὐ Ἑλληνικὸς λιὸς ἐκέρδισε τὴν ἐλευθερίαν του, μαζόμενος καὶ θυσιαζόμενος. Λόγῳ καθηστερήσεως τοῦ ἀεροπλάνου, δὲν παρέστημεν εἰς τοὺς ἀγῶνας. Μετὰ τοὺς λόγους τῶν οητόρων ἐπειδὴ ἡ ὥρα εἶχε παρέλθει ἀνεγορήσαμεν ἀμέσως.

**133. Εὔρετε καὶ δικαιολογήσατε τὰ κόμματα τῶν δύο πρώτων παραγράφων τοῦ σημερινοῦ σας μαθήματος τῶν Νέων Ἑλληνικῶν.**

**134. Ἐλέγξατε ἐάν τὰ κόμματα τῆς τελευταίας σας ἐκθέσεως ἔχουν τεθῆ ὁρθῶς καὶ συμφώνως πρὸς τοὺς ἀνωτέρω διατυπωθέντας κανόνας.**

## Δ'. Τὸ Κόμμα μέσα εἰς τὴν Περίοδον

Περὶ τῆς χρήσεως τοῦ κόδιματος μέσα εἰς τὴν περίοδον τόσον εἰς τὴν κατὰ παράταξιν δσον καὶ εἰς τὴν καθ' ὑπόταξιν σύνταξιν ἔγινε λόγος λεπτομερῶς εἰς τὸν Α' τόμον σ. 376 κ.ε. Ἐνταῦθα παρατίθενται συνοπτικῶς οἱ κυριώτεροι κανόνες.

**Χωρίζομεν** μὲ κόμμα τὰς ἔξης προτάσεις, κυρίας ἢ δευτερευούσας :

**1. Τὰς ἀντιθετικάς.** Η.χ. *Eίναι δὲ λόγοι, ἀλλὰ ἔχοντα μεγάλην ἀξίαν. Θέλω, μὰ δὲν μπορῶ.*

Μόνον ὅταν παραλείπεται τὸ ρῆμα, δὲν θέτομεν κόμμα. Π.χ. *είναι μικρόσωμος ἀλλὰ ρωμαλέος.*

**2. Τὰς λσοδυνάμους προτάσεις αἱ δποῖαι τίθενται ἀσυνδέτως.** Π.χ. *Τὸ κράτος ἐστέγασε, διέθρεψε, περιέθαλψε τοὺς σεισμοπλήκτους. Οἱ λόφοι ἀρχίζουν ἔνα πρωτὶ νὰ ζωτανεύουν, νὰ γελοῦν, νὰ φωτάζουν, νὰ μεθοῦν, νὰ τραγουδοῦν μὲ ἔνα σύνθημα.*

**3. Τὰς παρενθέτους προτάσεις αἱ ὁποῖαι α'. προφέρονται μὲ χαμηλὸν τόνον φωνῆς ἢ β'. δηλώνουν τοὺς λόγους τοῦ δμιλοῦντος**

καὶ τοὺς χωρίζουν ἀπὸ τοὺς λόγους τοῦ γράφοντος. Π.χ. Ὡς ἐλευθερίᾳ, δὲν ἀμφιβάλλει κανεὶς, εἶναι τὸ πολυτιμότερον ἀγαθὸν τοῦ ἀνθρώπου. Εάν, δὲ μὴ γένοιτο, ἀποτύχης, θὰ εἶναι ἀνεπανόρθωτος συμφορά. Μάλιστα, εἶπε μὲ θάρρος, δὲν φοβοῦμαι νὰ εἴπω τὴν ἀλήθειαν.

**4. Τὰς ἐναντιωματικὰς προτάσεις.** Π.χ. Ὡς ἐκδρομὴ ἐπραγματοποιήθη, μολονότι δὲ καιδὸς ἦτο βροχερός.

**5. Τὰς εἰδικάς, ἀλλὰ μόνον δταν χρησιμεύουν δια τοὺς ἑπεξήγησις.** Π.χ. Ὄταν ἔμαθαν καὶ τοῦτο, δτι δηλαδὴ ἐκ τῆς Ἡπείρου εἰσβάλλοντες τὴν Δυτικὴν Ἑλλάδα, μεγάλη σύγχυσις ἐπεκράτησεν.

**6. Τὰς αἰτιολογικάς,** δταν εἰσάγωνται μὲ συνδέσμους αἰτιολογικούς ἡ χρονικούς. Π.χ. Χαῖρω, ἐπειδὴ ἐβραβεύθης διὰ τοὺς κόπους σου. Ἀφοῦ ἐκοπίασες, ἔχεις δικαίωμα νὰ ἀναπαυθῇς.

**7. Τὰς τελικάς,** δταν εἰσάγωνται διὰ τῶν συνδέσμων ἵνα, δπως, διὰ νά. Π.χ. Ἐξῆλθον οἱ χωρικοί, διὰ νὰ τοὺς εῦρουν.

**8. Τὰς ύποθετικάς.** Π.χ. Ἀν σπείρης, θὰ θερίσῃς.

**9. Τὰς ἀποτελεσματικὰς ἢ συμπερασματικάς.** Π.χ. Εἶχε τόσον ἴσχυρὰ ἐπιχειρήματα, ὥστε δλοι παρεδέχθησαν τὴν γνώμην του.

**10. Τὰς διστατικάς ἢ ἐνδοιαστικάς,** δταν παραλείπεται τὸ ρῆμα ἀπὸ τὸ ὄποιον ἔξαρτῶνται ἡ δταν ἀπομακρύνωνται ἀπὸ αὐτὸ διὰ παρεμβολῆς ἄλλων προσδιορισμῶν. Π.χ. Ὡρισμένοι διπλαρχηγοὶ δὲν ἥθελαν νὰ ἀρχίσῃ ἡ ἐπανάστασις εἰς τὰς παραδοναβίονς χώρας (φοβούμενοι), μήπως ἀποτύχῃ. Ἐδίστασα νὰ ἐπιχειρήσω τὸ μακρὸν τοῦτο καὶ ἐπικίνδυνον ταξίδιον, μήπως ἀσθενήσω.

**11. Τὰς χρονικὰς προτάσεις.** Π.χ. Ἀνεχώρησεν, ὅταν ἀνέτειλεν δὲν ἥλιος.

**12. Τὰς ἀναφορικὰς προσθετικάς,** αἱ ὄποιαι συνδέονται χαλαρῶς μὲ τὴν κυρίαν πρότασιν καὶ δὲν εἶναι τελείως ἀπαραίτητοι διὰ τὴν κατανόησιν τοῦ γενικοῦ νοήματος. Π.χ. Αἱ γαλαῖ, αἱ δποῖαι ἀνήκονται εἰς τὴν οἰκογένειαν τῶν αἴλουροειδῶν, εἶναι κατοικίδια ζῷα.

**13. Τὰς πλαγίας ἐρωτηματικάς,** δταν ἀπομακρύνωνται ἀπὸ τὸ ρῆμα τῆς κυρίας προτάσεως διὰ παρεμβολῆς ἄλλων προσδιορι-

σμῶν. Π.χ. Ἐξητάσθη διὰ τῆς ἀνακρίσεως πολλῶν μαρτύρων, ἀν λέγη τὴν ἀλήθειαν ἢ ὅχι. Ἐπίσης χωρίζομεν αὐτάς, δταν προηγοῦνται τῆς κυρίας προτάσεως. Π.χ. Πότε θὰ τελειώῃ ἡ ὑπόθεσις αὐτή, δὲν τὸ γνωρίζομεν.

Δὲν χωρίζομεν μὲ κόμμα τὰς ἔξῆς προτάσεις, κυρίας ἢ δευτερευούσας :

1. Τὰς συμπλεκτικὰς καὶ τὰς διαξευκτικάς. Μόνον δταν τὸ καὶ καὶ οἱ ἄλλοι συμπλεκτικοὶ σύνδεσμοι δὲν ἔχουν σχέσιν μὲ τὴν προηγουμένην πρότασιν, θέτομεν πρὸ αὐτῶν κόμμα. Π.χ. Ἡ νὰ μείνῃ ἢ νὰ φύγῃ. Τοὺς παρηκολούθησα μὲ τὸ βλέμμα μον, ἔως ὅτου ἔστριψαν εἰς τὴν γωνίαν τοῦ δρόμου, καὶ κατόπιν εἰσῆλθον εἰς τὴν οἰκίαν μον καὶ συνέχισα τὴν μελέτην μον.

2. Τὰς ειδικάς, δταν εἶναι ὑποκείμενα ἢ ἀντικείμενα τῆς κυρίας προτάσεως. Π.χ. Φαίνεται δτι θὰ ἔχωμεν καλὸν καιρόν. Μοῦ εἰπεν δτι θὰ μὲ βοηθήσῃ.

3. Τὰς αιτιολογικάς, δταν εἰσάγωνται μὲ τὸν εἰδικὸν σύνδεσμον δτι καὶ τὴν ἀναφορικὴν ἀντωνυμίαν πού. Π.χ. Χαίρω δτι ἀντελήφθης τὸ σφάλμα σον. Λυποῦμαι ποὺ δὲν ἥρθες νὰ μὲ ίδῃς.

4. Τὰς βουλητικὰς καὶ τὰς τελικάς, δταν εἰσάγωνται μὲ τὸν Π.χ. Παρακαλῶ τὸν Θεὸν νὰ σὲ βοηθήσῃ. Δὲν ἔχω καιρὸν νὰ μελετήσω.

5. Τὰς διστακτικὰς ἢ ἐνδοιαστικάς, δταν συνδέωνται στενῶς μὲ τὴν κυρίαν πρότασιν. Π.χ. Φοβοῦμαι μὴν πέσῃς.

6. Τὰς ἀναφορικὰς προσδιοριστικάς, αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν προσδιορισμὸν τῆς κυρίας προτάσεως καὶ εἶναι στενῶς συνδεδεμέναι μετ' αὐτῆς. Π.χ. Κάμε δτι θελήσῃς. Ὁσα θελήσετε εὑρίσκονται ἐδῶ.

7. Τὰς πλαγίας ἐρωτηματικάς. Π.χ. Τὸν ἥρώτησα ποῦ πηγαίνει. Μὲ ἥρώτησε πῶς λέγομαι.

Τενικᾶς δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν δτι αἱ δευτερεύουσαι προτάσεις κατὰ κανόνα χωρίζονται μὲ κόμμα ἀπὸ τὰς κυρίας, προηγουμένας ἢ ἐπομένας. Δὲν χωρίζονται μόνον, δταν συνδέωνται στενῶς καὶ ἀποτελοῦν ἔν νόημα μὲ αὐτάς.

Σημείωσις. Δυστυχῶς ὡς πρὸς τὴν χρῆσιν τοῦ κόμματος ἐπικρατεῖ σύγχυσις καὶ σχεδόν ἔκαστος λογοτέχνης ἢ συγγραφεὺς ἔχει ίδικόν του

σύστημα. Οὕτως ᄃλλοι χρησιμοποιοῦν ἐλάχιστα τὸ κόμμα καὶ ᄃλλοι κάμνουν κατάχρησιν αὐτοῦ. Εἰναι καιρός νὰ λυθῇ τὸ ζήτημα τοῦτο ἐπὶ τῇ βάσει δοσον τὸ δυνατὸν περισσότερον ἀντικειμενικῶν κριτηρίων καὶ νὰ πειθαρχήσωμεν δλοι εἰς κοινούς κανόνας τῆς χρήσεως αὐτοῦ. Ἐφιστῶμεν, λοιπόν, καὶ πάλιν τὴν προσοχὴν σας ὡς πρὸς τὴν ὁρθὴν χρησιμοποίησιν τοῦ κόμματος, ἡ δοπία εἶναι ζήτημα πείρας, προσοχῆς καὶ συχνῆς ἔξασκήσεως.

### Ἐρωτήσεις

Ποῖαι προτάσεις, κύριαι ἡ δευτερεύουσαι, χωρίζονται μὲ κόμμα; Πότε αἱ εἰδικαὶ προτάσεις λαμβάνουν κόμμα καὶ πότε ὅχι; Πότε αἱ αἰτιολογικαὶ προτάσεις λαμβάνουν κόμμα καὶ πότε ὅχι; Πότε αἱ ἐνδοιαστικαὶ λαμβάνουν κόμμα καὶ πότε ὅχι; Ποῖον ελδος ἀναφορικῶν προτάσεων λαμβάνει κόμμα καὶ ποῖον δὲν λαμβάνει; Πόσαι καὶ ποῖαι προτάσεις δὲν χωρίζονται μὲ κόμμα; Διατί ἡ ὁρθὴ χρῆσις τοῦ κόμματος εἶναι δυσκολωτέρα ἀπὸ τὴν χρῆσιν ὅλων τῶν ᄃλλων σημείων στίξεως;

### Ασκήσεις

135. Θέσατε κόμμα, μόνον ἐὰν χρειάζεται, εἰς τὰς κάτωθι προτάσεις:

Πρέπει νὰ ὑπολογίσωμεν πόσα χρήματα χρειαζόμεθα διὰ τὸ ταξίδιόν μας. Τί ἐπετεύχθη εἰς τὸν τομέα τῆς ἀνασυγχροτήσεως καὶ ἀνοικοδομήσεως τῆς χώρας εἶναι δυνατὸν νὰ διαπιστώθῃ εὐκόλως. Ὁ ἔξαιρετος ἐκεῖνος πολιτικὸς διεῖδεν ἀμέσως μετὰ ἴδιοφυοῦς προβλεπτικότητος ὅτι μόνον τὰ ἔυλινα τείχη θὰ ἥδυναντο νὰ σώσουν τὰς Ἀθήνας. Φαίνεται ὅτι θὰ βρέξῃ. Παρακαλῶ νὰ λάβετε ὑπὸ δψιν σας τὸ ἔξῆς ὅτι εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐργασθῶμεν μὲ δλας μας τὰς δυνάμεις. Είσαι ἐλεύθερος νὰ ἀκολουθήσῃς ὅποιον δόρομον μέλεις. Ὁ ἀγὼν ὁ δοποῖς ἐστοιχίσε τόσας θνοίσας ἔλληξεν. Σὲ ἀναμένομεν ὅπως τὰ χελιδόνια τὴν ἀνοιξιν. Ὁ Λόρδος Βόρων ἀπέθανεν ἐν Μεσολογγίῳ ἔνθα καὶ ἐτάφη. Ἐὰν μισοῦνται ἀνάμεσό τους δὲν τοὺς πρέπει ἐλευθεριά. Ἐὰν μὲ ἀγαπᾶς ἀκουσέ με. Διὰ νὰ διορθωθῶμεν διὰ νὰ ἀποκτήσωμεν τὴν παλαιὰν ἀθρότητα πρέπει νὰ ἐπιστρέψωμεν εἰς τὴν φύσιν. Ἐφνγε στὰ ξένα γιὰ νὰ μὴν ξαναγυρίσῃ πιά. Μακάρι νὰ είχα χρήματα νὰ σοῦ ἔδινα. Ἡλθα ἐπειδὴ μὲ ἐκαλέσατε. Ἐλάτε ἀφοῦ τὸ θέλετε. Θὰ συζητήσωμεν ὅταν θὰ ἔχωμεν καιρόν. Πρέπει καὶ ἀν ἀκόμη εἶσαι ἀσθενῆς νὰ παρευρεθῆς εἰς τοὺς ἀγῶνας. Τὸ θηρίον καραδοκεῖ ὅπισθεν τῶν θάμνων ἐντείνει ὅλην του τὴν προσοχὴν καὶ τέλος ἐπιπίπτει δρμητικῶς ἐναντίον τοῦ

θύματος. Ό πόλεμος τοῦ 1940 - 41 ήτο τίμιος ήθικὸς οἰρός καὶ διὰ τοῦτο ἐπεδοκιμάσθη ἀπὸ ὅλον τὸν ἔλευθερον κόσμον. <sup>2</sup> Ας σηκωθῶ ἡς ὑπάγω εἰς τὸν πατέρα μου ἡς πέσω εἰς τοὺς πόδας του ἡς κρᾶξω τὸ ἥμαρτον ἡς τοῦ ζητήσω συγγνώμην. Τὸ τσεκούρι ἔπειφτε καὶ δάγκωνε καὶ ἔσχιζε καὶ μούγκοιζε. Θέλω ἀλλὰ δὲν δύναμαι. Διαφωνῶ μὲν μὲ δσα εἴπατε ἐπιφυλάσσομαι δμως νὰ σᾶς ἀπαντήσω. Καὶ δὲν ἔβλεπα μῆτε τὸ κάστρο μῆτε τὸ στρατόπεδο μῆτε τὴ λίμνη μῆτε τὴ θάλασσα μῆτε τὴ γῆ ποὺ ἐπατοῦσα μῆτε τὸν οὐρανό. Ναὶ μὲν ἐκούωναν πολύ, ἀλλ' ἡσαν βαρέως ἐνδεδυμένοι. Εὐτυχῶς δὲν ἐχιόνιζεν ἀλλ' δ ἄνεμος ἦτο παγερός. Καὶ ξανθαὶ ἐρυθρόπελοι βοσκοποῦλαι ἐπέτων ἐκελάδουν.

136. Εὔρετε καὶ δικαιολογήσατε τὰ κόμματα τῶν δύο πρώτων παραγράφων τοῦ σημερινοῦ σας μαθήματος τῶν Νέων *'Ελληνικῶν* καὶ μέσα εἰς τὰς προτάσεις καὶ μέσα εἰς τὰς περιόδους.

137. Εἰς τὸ κατωτέρω κείμενον μετεβλήθη εἰς ὁρισμένας περιπτώσεις παρ' ἡμῶν σκοπίμως ἡ θέσις τῶν κομμάτων. Αποκαταστήσατε τὴν δρθὴν στίξιν.

Ἡσθανόμην ἄφατον συγκίνησιν, νὰ θεωρῶ τὸ μεγαλοπρεπὲς ἐκεῖνο δένδρον. <sup>3</sup> Εφάνταζεν εἰς τὸ διμα, ἔμελπεν εἰς τὸ οὖς ἐψιθύριζεν εἰς τὴν ψυχὴν φθόγγους ἀρρότου γοητείας. Οἱ κλῶνοι, οἱ θάμνοι, τὸ φύλλωμά της εἰς τοῦ ἀνέμου τὴν σεῖσιν, ἔφαίνοντο ὡς νὰ ψάλλωσι μέλος ψαλμικὸν τὸ «Ως ἐμεγαλύνθην». Μ' ἔθελγε μ' ἐκάλει, ἐγγύς της. Επόθουν νὰ πηδήσω ἀπὸ τοῦ ὑποζυγίου, νὰ τρέξω πλησίον της, νὰ τὴν ἀπολαύσω, νὰ περιπτυχθῶ τὸν κορμόν της ὅστις θὰ ἦτο ἀγκάλιασμα, γιὰ πέντε παιδιὰ ὡς ἐμέ, καὶ νὰ τὸν φιλήσω. Νὰ προσπαθήσω ν' ἀναρριχηθῶ εἰς τὸ πελώριον στέλεχος, τὸ ἀδρὸν καὶ, ἀμαυρὸν ν' ἀνεβῶ εἰς τὸ σταύρωμα τῶν κλάδων της ν' ἀνέλθω, εἰς τοὺς κλώνους, νὰ ὑψωθῶ εἰς τοὺς ἀκρόμονας. Καὶ ἀν δὲν μ' ἐδέχετο καὶ ἀν μ' ἀπέβαλλεν ἀπὸ τὸ σῶμα της, καὶ μ' ἔρωπτε κάτω, ἡς ἐπιπτον, νὰ κυλισθῶ εἰς τὴν χλόην της νὰ στεγασθῶ ὑπὸ τὴν σκιάν της, ὑπὸ τὰ ἀετώματα τῶν κλώνων της τὰ ὅμοια μὲ στέμματα Δαβίδ θεολήπτουν.

Ἐπόθουν ἀλλ' ἡ συνοδεία τῶν οἰκείων μου, μεθ' ὃν ἐτέλουν τὰς ἐκδρομὰς ταύτας ἀνὰ τὰ δρη δὲν θὰ ἥθελε νὰ μοὶ τὸ ἐπιτρέψῃ. Καὶ μίαν χρονιὰν ἦτο κατὰ τὰς ἔορτάς, τοῦ σωτηρίου ἔτους 18 . . . , καθὼς εἶχομεν διέλθει πλησίον τοῦ δένδρου ἐφιμάσαμεν εἰς τὸ Μέγα Μανδρὶ. Ήτο δὲ τὸ Μέγα Μανδρὶ μικρὸς συνοικισμὸς θεοινὸν σκήνωμα τῶν βοσκῶν τοῦ τόπου.

138. Ελέγξατε ἐάν τὰ κόμματα τῆς τελευταίας σας ἐκθέσεως ἔχουν τεθῆ

δρθῶς καὶ συμφώνως πρὸς τοὺς κανόνας τῶν σχετικῶν μαθημάτων τῆς γλωσσικῆς διδασκαλίας.

## Ε'. Ἐρωτηματικὸν (;) . Θαυμαστικὸν (!)

—Πῶς εἶσθε;

—Καλά.

—Πότε ἥλθες;

—Χθές.

Πότε θὰ ἀναχωρήσῃς; μὲν ἥρωτησε.

«Τί εὐδένεια ἡμποροῦν νὰ ἔχουν αἱ λέξεις μας, ἢντα εἰναι διεφθαρμένες;», εἰπεν δ σοφολογιώτατος.

Τί γυρεύεις, τί θέλεις, μὴ καὶ σὺ τὸ γνωρίζεις;

Θέλεις νὰ ἔλθης μαζύ μας, νὰ κονρασθῆς, νὰ ταλαιπωρηθῆς;

Κανεὶς δὲν γνωρίζει ἢντα ζῇ η ἢντα πέθανε.

Τηλεγράφησέ μας πότε θὰ φθάσης.

‘Ωραῖα! Θαυμάσια!

‘Άμην! Ζήτω! ‘Αλλοίμονον! ‘Αχ!

Πόσον ώραιον ἦτο τὸ μνηστόρημα ποὺ μοῦ ἔφερες!

Προσοχή! Κλεψυδροῦ - Θάνατος! Στὰ δπλα!

Τὸ ἐρωτηματικὸν τίθεται εἰς τὸ τέλος μιᾶς προτάσεως ή μιᾶς λέξεως ή δποία εκφράζει ἐρώτημα.

Μετὰ τὸ ἐρωτηματικὸν ἀρχίζομεν κατὰ κανόνα μὲ κεφαλαῖσιν γεάμμα. Μόνον εἰς δύο περιπτώσεις ἀρχίζομεν μὲ μικρόν: α'. “Οταν τὴν ἐρώτησιν ἀκολουθῇ παρένθετος πρότασις. Π.χ. Πότε θὰ ἀναχωρήσῃς; μὲ ἥρωτησε. β''. “Οταν ἡ ἐρώτησις εύρισκεται ἐντὸς εἰσαγωγικῶν. Π.χ. «Τί εὐδένεια ἡμποροῦν νὰ ἔχουν αἱ λέξεις μας, ἢντα εἰναι διεφθαρμένες?», εἰπεν δ σοφολογιώτατος.

Σημείωσις 1. Εἰς σειρὰν ἐρωτήσεων τὸ ἐρωτηματικὸν τίθεται μόνον εἰς

τὴν τελευταίαν, δύταν δι' ὀλας ἀναμένεται ἡ αὐτή ἀπάντησις. Π.χ. θέλεις νὰ ζῆς μόνος σου, νὰ ζῆς ἔρημος καὶ δυστυχῆς; Τί στάθηκε ἀλήθεια ὁ "Ομηρος; Θαλασσινὸς ἡ στεριανός; Κυνηγὸς ἡ ἐωμάχος; "Ανθρωπος τοῦ βουνοῦ ἢ τοῦ κάμπου; Τῆς πολιτείας ἢ τοῦ χωριοῦ;

Σημείωση 2. Εἰς τὰς πλαγίας ἐρωτηματικὰς προτάσεις οὐδέποτε σημειώνεται τὸ ἐρωτηματικόν. Π.χ. Τηλεγράφησέ μας πρότε θὰ φθάσῃς.

Τὸ θαυμαστικὸν τίθεται εἰς τὸ τέλος μιᾶς λέξεως ἢ προτάσεως διὰ τῆς διοίας ἑκφράζομεν, συνήθως ἐπιφωνηματικῶς, τὴν συναισθηματικὴν κατάστασιν θαυμασμοῦ, ἑκπλήξεως, ἀπορίας, χαρᾶς, λύπης, ἐπιθυμίας κ.τ.δ. Τὸ θαυμαστικὸν ἐπίσης τίθεται πολλάκις καὶ μετὰ τὰς λέξεις αἱ διοίαι δηλοῦν παράγγελμα, προσταγὴν, προειδοποίησιν.

Μετὰ τὸ θαυμαστικὸν ἀκολουθεῖ **κατὰ κανόνα**, δηλαδὴ, καὶ μετὰ τὸ ἐρωτηματικόν, **κεφαλαῖον γράμμα**.<sup>9</sup> Αρχίζομεν μὲν μικρὸν κυρίως, δταν ἀκολουθῇ παρένθετος πρότασις. Π.χ. *Tί νάχω!* λέειν ἔχασα τὸ παιδί μου. *"Άλλοι, δῆμέ!* στὴ συφορά σου. *"Α!* τί νύκτα ἦταν ἐκείνη.

Σημείωση 3. Τὸ θαυμαστικὸν σπανιώτατα χρησιμοποιεῖται πρὸς ἔκφρασιν εἰρωνείας, ὅποτε τίθεται ἐντὸς παρενθέσεως. Π.χ. Λέει πώς δὲν κοιμήθηκε καθόλου τρεῖς νύχτες (!).

### 'Ερωτήσεις

Εἰς τί χρησιμεύει τὸ ἐρωτηματικόν; Μὲ τί γράμμα ἀρχίζομεν μετὰ τὸ ἐρωτηματικόν; Εἰς ποίας μόνον περιπτώσεις ἀρχίζομεν μὲ μικρὸν γράμμα; Πότε εἰς σειρὰν ἐρωτήσεων θέτομεν τὸ ἐρωτηματικόν εἰς τὴν τελευταίαν μόνον ἐρώτησιν καὶ πότε εἰς ὅλας; Θέτομεν ἐρωτηματικόν εἰς τὰς πλαγίας ἐρωτήσεις ἢ ὅχι; Ποῦ θέτομεν τὸ θαυμαστικόν καὶ τί ἐκφράζομεν δι' αὐτοῦ; Πότε ἀρχίζομεν μὲ κεφαλαῖον γράμμα καὶ πότε μὲ μικρὸν μετὰ τὸ θαυμαστικόν; Πότε τὸ θαυμαστικὸν τίθεται ἐντὸς παρενθέσεως;

### 'Ασκήσεις

**139. Θέσατε ἐρωτηματικὸν ἢ θαυμαστικόν, δύπου πρέπει, καὶ διορθώσατε τὰ μικρὰ ἢ κεφαλαῖα γράμματα τὰ δύοτα τυχὸν ἔχον γραφῆ λανθασμένως:**

"Ἄρωγε εἶναι ἀλήθεια ὅχι. Πότε θὰ ἐπιστρέψετε αὔριον. «Διατί ὑποστηρίζεις κάτι τὸ δύοτον δὲν εἶναι δοθόν» μοῦ εἴπεν ὁ καθηγητής. Πότε θὰ ἔχωμεν ἔξετάσεις Μὲ ἥρωτησε. Πότε θὰ ἔλθῃς; θὰ ἐτοιμασθῆς;

καὶ πότε θὰ ἀναχωρήσῃς. <sup>7</sup>Ω πόσοι καὶ πόσοι γαλαξίες τοῦ λευκαίνουσι τὸ εὔμορφον μέτωπον. Τί κόσμος. Μπᾶ ἥλθες τόσον ἐνωρίς. Μακάρι νὰ ἔζουσε διπάρεις μου. <sup>8</sup>Ισχυρίζεται ὅτι ἔλυσε μόνος του ἕνα τόσον δύσκολον πρόβλημα. Τί εἶναι ἀραγε αὐτὸς διάνθρωπος τίμιος ἢ ἄτιμος καλὸς ἢ κακὸς δίκαιος ἢ ἀδικος. Ποῦθε ἔρχεσαι ποῦ πηγαίνεις ποιά εἶναι ἡ πατρίδα σου. Τί ὁραία ἡμέρα. Νὰ χαθῆς Βροντοφώνησε μὲ ἀηδία. Μπράβο ἥρθες πρῶτος εἰς τὰς ἔξετάσεις. Θαυμάσια. <sup>9</sup>Η ώμάς μας ἐνίκησεν εἰς τοία ἀγωνίσματα. Τί καλοὶ ἀνθρώποι, «ἔχεις νεώτερα ἀπὸ τὸν φίλον μας» Φώναξε διπάρεις. <sup>10</sup>Γιωργος. Άλλοιμονον. Κανένας δὲν ἔσωθη.

**140. Σχηματίσατε ἐρωτήσεις, σειράς ἐρωτήσεων καὶ ἀπαντήσεις ἢ ἄλλας φράσεις ἐπὶ τῇ βάσει τῶν κάτωθι φράσεων καὶ προσέξατε πότε αἱ ἀπαντήσεις καὶ αἱ ἄλλαι φράσεις πρέπει νὰ ἀρχίζουν μὲ κεφαλαῖον καὶ πότε μὲ μηκόν γράμμα. Παραδείγματα: Ελσθε καλὰ=Πῶς εἰσθε; Καλά. <sup>11</sup>Η μητέρα μὲ ρώτησε ποῦ πήγα=ποῦ πήγες; μὲ ρώτησε ἡ μητέρα.**

<sup>12</sup>Ηλθε γχὲς ἀεροπορικῶς. Θὰ ἀναχωρήσῃς αὔριον. <sup>13</sup>Ο καθηγητὴς μὲ ἥρώτησε διατί δὲν ἐμελέτησα. Διὰ νὰ ἐπιτύχῃς πρέπει νὰ μελετήσῃς, νὰ ἐρευνήσῃς καὶ νὰ κονδασθῆς πολὺ. <sup>14</sup>Ηρώτησε τὴν μητέρα του γιατὶ βιογρᾶ, τί κακὸ τῆς ἔκαμε δ γυνίς της, μήπως τὴν παράκουσε, μήπως τῆς ἀντιμίλησε. Τὸ ἔμβλημα τοῦ ναυτικοῦ αὐτοῦ εἶναι μιὰ ἄγκυρα καὶ ἔνας Τοίτων. Θὰ μᾶς περιποιηθῇ δ ἵδιος δ οἰκοδεσπότης. <sup>15</sup>Οταν ἀρρωστήσῃς, δὲν θὰ βρεθῇ κανεὶς νὰ σοῦ παρασταθῇ, νὰ σὲ περιποιηθῇ, νὰ σὲ ἀνακουφίσῃ. <sup>16</sup>Ο Κωνσταντίνος Παλαιολόγος εἴπεν ὅτι ἐνθεώρει ἐντροπὴν τὸ διὰ τὸ ή Πόλις ἐκυριεύθη καὶ αὐτὸς ἔζη ἀκόμη. Τὸν ἥρωτησαν ποῖος εἶναι, ποῖοι εἶναι οἱ γονεῖς του, τί ἐπάγγελμα ἔχει καὶ ποῦ πηγαίνει. Οὐδεὶς μᾶς ἀγαπᾷ τόσον, ὅσον οἱ γονεῖς μας. «Οὐδεὶς ἀνθρώπος εἶναι ἀναμάρτητος».

## ΣΤ'. ΔΙΠΛΗ ΤΕΛΕΙΑ ( : ). ΠΑΡΕΝΘΕΣΙΣ ( )

<sup>17</sup>Ο Πλάτων διέκοινε τὰς ψυχικὰς λειτουργίας εἰς τοία μέοντα: τὸ λογιστικόν, τὸ θυμοειδές καὶ τὸ ἐπιθυμητικόν.

Κατέβαλε μεγάλας προσπαθείας καὶ τὸ ἀποτέλεσμα: μηδέν.

<sup>18</sup>Ο Χριστὸς εἶπεν: «Ἀγαπᾶτε ἀλλήλους».

Οἱ <sup>19</sup>Αθηναῖοι προσέφερον ἑκατόμβην (θυσίαν ἑκατὸν βοῶν).

\*Ο "Ομηρος" (*Οδύσσεια*, λ. 490) ἔξυμνεῖ τὴν ζωήν.

*Κάθε λέξις ποὺ ἀρχίζει μὲν παίρνει δασεῖαν (ῦφος, ὑπόσχεσις).*

'Η διπλῆ τελεία τίθεται ἐμπρὸς ἀπὸ μίαν ἀπαρίθμησιν, μίαν ἔρμηνειαν ἡ ἐν ἀποτέλεσμα. 'Ἐπίσης τίθεται καὶ ἐμπρὸς ἀπὸ λόγους οἱ ὅποιοι ἀναφέρονται αὐτολεξεὶ καὶ οἱ ὅποιοι συνήθως τίθενται ἐντὸς εἰσαγωγικῶν.

Μετὰ τὴν διπλῆν τελείαν ἀρχίζομεν κατὰ κανόνα μὲν μικρὸν γράμμα. Μὲ κεφαλαῖον ἀρχίζομεν συνήθως, δταν ἡ ἐπομένη πρότασις εὑρίσκεται ἐντὸς εἰσαγωγικῶν καὶ ἥρχιζε μὲν κεφαλαῖον, πρὸ παύλας, δταν ἀρχίζῃ παράγραφος, ἐπὶ ἀπαριθμήσεως, δταν τὰ ἀπαριθμούμενα ἔχουν αὐτοτελὲς νόημα. Π.χ. Τὰ κυριώτερα συναισθήματα εἰναι : ἡ ὁργὴ, ἡ χαρά, ἡ λύπη. 'Ο Σωκράτης ἐδίδασκε τὸ «γνῶθι σαυτὸν» εἰς τοὺς μαθητάς του. 'Αλλά : 'Ο Σωκράτης ἔλεγε : «Δὲν πρέπει νὰ ἀνταποδίδωμεν τὴν ἀδικίαν». 'Εδάκρυσα καὶ εἶπα : —Τὸ καράβι ἔφυγε καὶ δὲν ἐπρόφθασσα νὰ γράψω.

'Η παρένθεσις τίθεται, δταν θέλωμεν νὰ χωρίσωμεν μίαν λέξιν ἡ πρότασιν ἡ ὅποια συμπληρώνει ἡ ἐπεξηγεῖ τὸ κείμενον, ἀλλὰ δὲν ἔχει στενὴν συντακτικὴν σχέσιν μὲν τὸ κύριον νόημα ἡ δὲν εἰναι ἀπολύτως ἀναγκαῖα πρὸς κατανόησιν αὐτοῦ.

'Ἐντὸς παρενθέσεως θέτομεν συνήθως παραπομπάς, χρονολογίας καὶ παραδείγματα. Π.χ. "Οταν ἐκηρύχθη ἡ Ἐλληνικὴ Ἐπανάστασις (25 Μαρτίου 1821) ἐν Εὐρώπῃ ἐκνοιάζει τὸ πνεῦμα τῆς Ιερᾶς Συμμαχίας. Τὰ εἰς —μι φίματα (τίθημι, δίδωμι κλπ.) παρουσιάζοντα πολλὰς δυνσκολίας. 'Ο Ἡρόδοτος (βιβλίον 8,83) ἔξιστορει τὴν ἐν Σαλαμῖνι ταυμαχίαν.

'Ἐπίσης ἡ παρένθεσις χρησιμοποιεῖται εἰς τὰ θεατρικὰ ἔργα, δταν δὲ συγγραφεὺς ἔξηγῇ ἐκτὸς κειμένου ποίσις κινήσεις καὶ χειρονομίας κάμνουν τὰ πρόσωπα. Π.χ. Πᾶμε (δείχνει τὴν πόρτα). Φοβᾶμαι κάτι χειρότερο (φεύγοντα).

Σημείωσις 1. 'Αντὶ παρενθέσεως ἐνίστε χρησιμοποιοῦμεν διπλῆν παῦλαν.

"Οταν δημως τὰ παρενθέμενα εὑρίσκωνται εἰς στεγνωτέραν συντακτικὴν σχέσιν μὲν τὸ κείμενον, χρησιμοποιοῦμεν συνηθέστερον δύο κόμματα.

Σημείωσις 2. 'Αντὶ παρενθέσεως χρησιμοποιοῦμεν ἐπίσης τὰς ἀγκύλας [ ]. Ταύτας δημως μεταχειρίζονται κυρίως οἱ φιλόλογοι, διὰ νὰ περικλείσουν ἐντὸς αὐτῶν τὰ νόθα ἡ ἀμφισβητούμενα χωρία τῶν ὀρχαίων συγγραφέων.

## 'Ερωτήσεις

Πότε χρησιμοποιούμεν τὴν διπλῆν τελείαν; Πότε μετά τὴν διπλῆν τελείαν ἀρχίζομεν μὲ κεφαλαῖον καὶ πότε μὲ μικρὸν γράμμα; Εἰς τί χρησιμεύει ἡ παρένθεσις; Εἰς ποίας κυρίως περιπτώσεις χρησιμοποιοῦμεν τὴν παρένθεσιν; Μὲ ποιὰ ἄλλα σημεῖα στίξεως δύναται νὰ ἀντικατασταθῇ;

## 'Ασκήσεις

141. Θέσατε διπλῆν τελείαν ἡ παρένθεσιν εἰς τὰς κάτωθι φράσεις:

Μία λαϊκὴ παροιμία λέγει «Ἡ δικόνοια σπίτια χτίζει κι' ἡ διχόνοια τὰ γκρεμίζει». Ο ἀνθρωπος πρὸ τῶν φυσικῶν δυνάμεων, κεραυνοῦ, μυέλλης, ἀστραπῆς, σεισμοῦ, ἐκ φόβου ἐπροσωποποίησε καὶ ἐλάτευσεν αὐτὰς ὡς θεότητας. Ἔτσι ἔγινε στὶς 25 Μαρτίου τοῦ 1942 ὁ πεινασμένος λαὸς τῶν σκλάβων βγῆκε στοὺς δρόμους τῆς πρωτεύουσας καὶ τραβήξει σιωπηλὰ γιὰ τὴ Μητρόπολη. Σ' ὅλα τὰ μάτια ἡ ἀπόφαση ἀστραφε «δχι! Εἶναι ὁ τάφος τοῦ σκοτωμένου μας παλληκαριοῦ, εἶναι ὁ τάφος τῶν παιδιῶν μας!». Πρέπει νὰ θυμοίμαστε πάντα ἡ ποίηση δὲν ἀντιγράφει πιστὰ τὴν πραγματικότητα, τὴν κυβερνοῦν νόμοι δικοὶ της. Τὰ Μηδικὰ Μαραθών, Πλαταιά, Σαλαμίς, Θερμοπύλαι ἔχουν κοσμοῦστορικὴν σημασίαν. Ἡ δρᾶσις τοῦ Πλάτωνος περὶ ἔνα μῆνον στρέφεται, ὑπὸ τὴν βαθυτέραν τῆς λέξεως ἔννοιαν, τὸν μῆνον τοῦ Σωκράτους. Ο Δημοσθένης Α' Ὁλυνθιακὸς § 20 λέγει ὅτι ἀνευ χρημάτων οὐδὲν ἐκ τῶν δεόντων εἶναι δυνατὸν νὰ γίνῃ. Εἰς τὸν Κλεόβουλον τὸν Ρόδιον ἀποδίδεται τὸ ορητὸν «Μηδὲν ἄγαν. Μέτρον ἄριστον». Ο πρωταγωνιστὴς τοῦ δράματος ἀρπαξε τὸ ὅπλον καὶ ἐπυροβόλησε δύο φρορὲς τὸν δολοφόνον φωνάζοντας: δὲν μὰ μοῦ ἔεφύγης αὐτὴ τὴ φορά. Ἐπειδὴ ἀστόχησε ὅμως, πετῷ τὸ ὅπλον καὶ ἀρχίζει νὰ τὸν καταδιώκῃ.

142. Εὑρετε καὶ δικαιολογήσατε τὰς διπλᾶς τελείας καὶ παρενθέσεις τῶν δύο τελευταίων μαθημάτων τῶν Ἀρχαίων ἡ Νέων Ἐλληνικῶν.

Z'. Αποσιωπητικά (...). Παῦλα (-).

Διπλῆ παῦλα (- -)

Καὶ ἔπειτα... ἔπειτα δλα ἐτελείωσαν.

... Οἱ ἄλλοι τὸν ἄκονγαν μὲ προσοχή...

Πῶς μᾶς θωρεῖς ἀκίνητος ;...

—Καὶ τὸ καράβι μαθές, καπτὰ—Μανώλη;  
 —Ἐ, τί καράβι; Τὸ καράβι εἶναι δικό μου.  
 —Καλά, δικό σου.

Θέλοντας—μὰ δὲ βολεῖ νὰ λησμονήσουν.

‘Ο πατέρας μου—μύρο τὸ κῦμα ποὺ τὸν τύλιξε—δὲν εἶχε σκοπὸν νὰ μὲ κάμη ναυτικό.

Τὰ ἀποσιωπητικὰ εἶναι τρεῖς τελεῖαι τὰς ὅποιας χρησιμοποιοῦμεν, διὰ νὰ δηλώσωμεν δtti ἔχουν παραλειφθῆ λέξεις ἡ φράσεις παρατιθεμένου κειμένου. ’Επίσης τὰ ἀποσιωπητικὰ χρησιμοποιοῦμεν διὰ λόγους αἰδούμε, δισταγμοῦ κ.τ.δ.

Τὰ ἀποσιωπητικὰ ἀναλόγως τῆς θέσεως τῶν παραλειπομένων λέξεων ἡ περικοπῶν τοῦ κειμένου δύνανται νὰ τεθοῦν εἰς τὸ μέσον, εἰς τὸ τέλος καὶ τὴν ἀρχὴν τῆς φράσεως. ’Εάν εἰς τὸ τέλος τῆς φράσεως ὑπάρχῃ ἐρωτηματικὸν ἡ θαυμαστικόν, τοῦτο τίθεται πρὸ τῶν ἀποσιωπητικῶν. Π.χ. Γειά σας, παιδιά!... Ποῦ τρέχει ὁ λογισμός σου;...

Μετὰ τὰ ἀποσιωπητικὰ ἀρχίζομεν μὲ κεφαλαῖον γράμμα, δταν ἀποσιωπᾶται τὸ τελευταῖον μέρος τῆς προτάσεως, εἰς τὸ τέλος ὅποιας ὑπῆρχε τελεία ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει ἀρχίζομεν μὲ μικρόν. Π.χ. ’Απ’ τὰ κόκκαλα βγαλμένη ... χαῖρε, ὡ χαῖρε ’Ελευθεριά! ... ποὺ φαίνεται σὰν ἄνθρωπος.

‘Υπάρχουν δύο εἰδῶν παῦλαι : ἡ ἀπλῆ καὶ ἡ διπλῆ.

‘Η **ἀπλῆ παῦλα** εἶναι τὸ σημεῖον στίχεως διὰ τοῦ δποίου σημειοῦται ἡ **ἀρχὴ μιᾶς περιόδου** ἡ προτάσεως αὐτοτελοῦς, κυρίως ἐπὶ διαλόγων.

‘Η **ἀπλῆ παῦλα** χρησιμοποιεῖται ἐπίσης εἰς τὸ μέσον ἐνδὸς νοήματος, διὰ νὰ φανῆ ἡ ἀπότομος ἀλλαγὴ εἰς τὴν φράσιν ἡ διὰ νὰ καταστῇ ἐντονωτέρα ἡ ἀντίθεσις τῶν προηγουμένων πρὸς τὰ ἐπόμενα.

‘Η **διπλῆ παῦλα** χρησιμοποιεῖται, εἰς δσας περίπου περιπτώσεις καὶ ἡ παρένθεσις, διὰ νὰ περικλείσῃ λέξιν ἡ πρότασιν ἡ ὅποια ἐπεξηγεῖ ἡ συμπληρώνει τὰ λεγόμενα.

### Ἐρωτήσεις

Τί εἶναι τὰ ἀποσιωπητικὰ καὶ εἰς τί τὰ χρησιμοποιοῦμεν; Εἰς ποῖον μέρος τῆς φράσεως τίθενται καὶ διατί; Ποῦ τίθεται τὸ ἐρωτηματικὸν ἡ τὸ θαυμαστι-

κὸν τὸ ὅποιον ὑπάρχει εἰς τὸ τέλος τῆς φράσεως, ὅταν ὑπάρχουν καὶ ἀποσιωπητικά; Τί είναι ἡ ἀπλὴ παῦλα; Πότε χρησιμοποιοῦμεν τὴν ἀπλῆν παῦλαν; Τί είναι ἡ διπλὴ παῦλα καὶ πότε χρησιμοποιοῦμεν ταύτην; Μὲ ποῖον ἄλλο σημεῖον στίξεως ὅμοιάζει ἡ διπλὴ παῦλα;

### 'Ασκήσεις

143. Θέσατε ἀποσιωπητικὰ ἡ παῦλαν, ἀπλῆν ἢ διπλῆν, ὅπου πρέπει.

Τί νὰ σοῦ πῶ! Μὴ μὲ ἀναγκάσῃς νά. Τί νὰ κάμιο· εἶμαι ἀπελπισμένος. Δὲν θέλεις νὰ φθῆς μαζί μου; φωτησα, δζι, μοῦ ἀποκρίθηκε ἔκεινος. Γιατί; Γιατί εἶμαι κουρασμένος. Τρεῖς σκηνὲς ποὺ παρουσιάζουν τὴν Ἐλένη στὴν Ἰλιάδα θὰ τὶς ἀναλύσουμε ἀμέσως πιὸ κάτω είναι δίχως καμιαὶ ἀμφιβολία ἐπινοημένες δπὸ τὸν ἔδιο τὸν "Ομηρο. Βγαίνανε ὑστερα ἀπὸ τὸ γάμο ἀπὸ τὴν ἐκκλησιά, τὴν Παναγία τὴν Ἀνωμερίτισσα μεγάλη Σου ἡ χάρη Παντοδύναμε. Σιγὰ· σιγὰ πέρασαν τὰ χρόνια. "Εφτατεῖα. Ἀπὸ τότε ὅμως μετενόησα μὲ τὴν καρδιά μου. Συγχωρῆστε με. «"Ἐλλήνες στρατιῶται! Θὰ ἀγωνισθῶμεν ὑπὲρ πατρίδος», εἶπεν ὁ ἀρχιστράτηγος. Τὰ βιβλία μου ἐπήγαινα στὸ σχολαρχεῖο θυμοῦμαι τὰ ἔκλεισα γιὰ πάντα. "Ενα μαθηματικὸν βιβλίον π.χ. δύναται καὶ πρέπει νὰ ἀποτελέσῃ ὑποκείμενον ἐρεύνης φιλολογικῆς, ἀλλὰ πάντως εἰς βαθμὸν μικρότερον ἡ μία συλλογὴ ποιημάτων. Ξέρουν καὶ τραγούδια; φωτησα. Πῶς δὲν ξέρουν; ἀπάντησε ὁ δάσκαλος. Τὸν "Υμνο στὴν Ἐλευθερία τὸν ξέρουν; ξαναφωτησα. Τί θὰ πῇ αὐτό; Τὸν "Υμνο δὲ θὰ ξέρουν;

144. Εὕρετε καὶ δικαιολογήσατε τὰ ἀποσιωπητικὰ καὶ κάθε ἀπλῆν ἢ διπλῆν παῦλαν τῶν δύο τελευταίων μαθημάτων τῶν Νέων Ἑλληνικῶν.

### H'. Εἰσαγωγικά (« »). Ενωτικὸν (—)

Ο Παλαμᾶς εἶπε: «Μεθύστε ἀπὸ τὸ ἀθάνατο κρασὶ τοῦ εἰκοσιέντα».

Δὲν θὰ φύγης;» τὸν φωτησα.

Η παροιμία λέει: «Σταλαγματία—σταλαγματία γεμίζει ἡ στάμνα ἡ πλατειά».

Εἰς τὸ Βασιλικὸν Θέατρον ἐπαίχθη δ «Ορέστης» τοῦ Αἰσχύλου.

Αύ—ω, ἔν—τιμος, δείκ—νν—μι, ἐ—λύ—θην.

Θεια—'Ελένη, γερο—Δῆμος, παπα—Γιάννης, ἀη—Λιᾶς.

Γραμμή 'Αθηνῶν—Πειραιῶς.

\*Εχω μάθημα 8—9.

**Εἰσαγωγικὰ εἰναι τὰ σημεῖα στίξεως μεταξὺ τῶν ὁποίων περικλείομεν λέξεις ἄλλων προσώπων ἢ καὶ ίδικάς μας, δπως ἀκριβῶς ἐλέχθησαν.**

Εἰδικώτερον τὰ εἰσαγωγικά χρησιμοποιοῦνται: α'. "Οταν ἐπαναλαμβάνωμεν ξένους ἢ ίδικούς μας λόγους αὐτολεξεί. β'. Συνήθως δταν ἀναφέρωμεν γνωμικά ἢ παροιμίας. γ'. "Οταν ἀναφέρωμεν ἐπιγραφάς καταστημάτων, ὀνόματα πλοίων, ίδρυμάτων κ.τ.δ. Π.χ. \*Ηλθα μὲ τὸ ἀτμόπλοιον «Ιωνία».

Σημείωσις 1. Παρ' ήμιν ἐπικρατεῖ συνήθεια οἱ τίτλοι τῶν βιβλίων, ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν νὰ γράφωνται εἰς τὰ ἔντυπα ἐντὸς εἰσαγωγικῶν. Τὸ δρόθὸν εἰναι νὰ γράφωνται μὲ κυρτὰ γράμματα. Π.χ. Κωστῆ Παλαμᾶ, Φλογέρα τοῦ Βασιλίᾳ. Εἰς τὴν ἐφημερίδα "Εθνος" ἐδημοσιεύθησαν δηλώσεις τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως.

Σημείωσις 2. Τὰ σημεῖα στίξεως τίθενται κατὰ κανόνα ἔχω ἀπὸ τὰ εἰσαγωγικά καὶ δχι μέσα εἰς αὐτά. Π.χ. Τὸν μετέφεραν ἀμέσως εἰς τὸν «Ἐρυθρὸν Σταυρόν». Καὶ δχι: Τὸν μετέφεραν ἀμέσως εἰς τὸν «Ἐρυθρὸν Σταυρόν.» Μόνον ἐὰν τὸ σημεῖον στίξεως ἀνήκῃ εἰς τὸ ἐντὸς τῶν εἰσαγωγικῶν κείμενον, τοῦτο τίθεται μέσα εἰς τὰ εἰσαγωγικά. Π.χ. «Θεέ μου Ισαφώναξεν, δταν τὸν εἶδε.

Σημείωσις 3. Ἐνίστε τὰ εἰσαγωγικά χρησιμοποιοῦνται καὶ εἰς τοὺς διαλόγους δντὶ ἀπλῆς παύλας.

Τὸ ἐνωτικὸν εἰναι τὸ σημεῖον στίξεως τὸ ὁποῖον χρησιμοποιοῦμεν, διὰ νὰ ἐνδόσωμεν συλλαβὰς ἢ λέξεις.

Εἰδικώτερον τὸ ἐνωτικὸν χρησιμοποιοῦμεν εἰς τὰς ἔξῆς περιπτώσεις: α'. Εἰς τὸ τέλος τῆς γραμμῆς, δταν εἴμεθα ἡναγκασμένοι νὰ χωρίσωμεν τὴν λέξιν. β'. "Οταν συνάπτωμεν τὸ θέμα μὲ τὴν κατάληξιν ἢ τὸ πρῶτον συνθετικὸν μὲ τὸ δεύτερον, δταν ταῦτα γράφωνται χωριστά, διὰ νὰ δειξωμεν τὸ πρόσσφυμα μιᾶς λέξεως ἢ τὴν αὔξησιν ἐνὸς ρήματος κλπ. γ'. "Οταν συνάπτωμεν εἰς τὴν λαϊκὴν γλωσσαν τὰ προσηγορικά μὲ τὰ κύρια ὀνόματα τῶν ὁποίων προηγοῦνται. Τοιαῦτα προσηγορικά, τὰ ὀποῖα δὲν τονίζονται, εἰναι: 'Αγια—, 'Αη—, γρια—, γερο—, θεια—, μαστρο—, μπαρ-

μπα—, παπα—, Χατζη— δ'. "Οταν θέλωμεν νά συνδέσωμεν δύο λέξεις έκ των δύοιων ή πρώτη δηλώνει ἔναρξιν ή ἀφετηρίαν, ή τελευταία τέρμα ή λήξιν, καὶ αἱ μεταξὺ αὐτῶν παρεμβαλλομένους σταθμούς. ε'. "Οταν παραθέτωμεν δύο ή περισσότερα δόνδματα συνεργαζομένων συγγραφέων ή ἐμπόρων κ.τ.δ.

### • Ερωτήσεις

Τί είναι τὰ εἰσαγωγικά; Εἰς πόσας καὶ ποίας περιπτώσεις τὰ χρησιμοποιοῦμεν; Ποῦ τίθενται τὰ σημεῖα στίξεως, διανάρχουν καὶ εἰσαγωγικά; Τί είναι τὸ ἐνωτικόν; Εἰς πόσας καὶ ποίας περιπτώσεις τὸ χρησιμοποιοῦμεν;

### • Ασκήσεις

**145.** Θέσατε εἰσαγωγικά ή ἐνωτικόν, δύον πρέπει, καὶ διορθώσατε τὰ τυχόν ὑπάρχοντα σφάλματα εἰς τὰς κάτωθι φράσεις:

"Ο Σολωμὸς λέγει: Ἀνοιχτὰ πάντα καὶ ἄγρυπνα τὰ μάτια τῆς ψυχῆς μου. Ο Δημοσθένης εἶπε. Δεῖ δὴ χρημάτων καὶ ἄνευ τούτων οὐδὲν ἔστι γενέσθαι τῶν δεόντων. Τὰ παιδιὰ εἴπαν τῆς θείας Μαρίας. Πές μας, θεία, τὸ παραμύθι τῆς Χιονάτης. Οἱ Μωραΐτες διακρίνονται διὰ τὴν εὐφύειαν, τὴν ἐργατικότητα καὶ τὸν παιδιωτισμόν των. Ἐπήγαμε στὸ πανηγύρι τῆς Ἅγια Μαρίνας καὶ τοῦ Ἅη Λιᾶ. Η Κορινθία διήνυσε τὴν ἀπόστασιν Πειραιῶς Κερκύρας ἐντὸς εἴκοσιν δρῶν. Τὰ σπουδαιότερα Ἑλληνικὰ προϊόντα είναι καπνός, ἔλαιον καὶ σταφίς. Ο Ιατρὸς ἔδωσε «καταπραϋντικὰ φάρμακα» εἰς τὸν ἀσθενῆ. Ο Χαρίλαος Τρικούπης διεκήρυξεν εἰς τὴν Βουλὴν ή Ἑλλὰς προσώρισται νῦν ζήσῃ καὶ θάζησῃ. Εἰς τὸ Ἐθνικὸν Θέατρον ἐπαίχθη δ Φιλάργυρος τοῦ Μολιέρου καὶ εἰς τὴν Λυρικὴν Σκηνὴν δ Βαφτιστικὸς τοῦ «Σακελλαρίδη». Αἱ Σπαρτιάτισσαι μητέρες ἔλεγον εἰς τὰ τέκνα των ή τὰν ή ἐπὶ τας. Ο μαστρὸς Γιάννης είναι καλὸς τεχνίτης. «Τὸ ὑπερωκεάνειον» Ολύμπια διανύει τὴν ἀπόστασιν Πειραιῶς Νέας. Υόρκης ἐντὸς ἐννέα ήμερῶν. Περίφημον είναι τὸ τσάι Κεϋλάνης. Αἱ κοίσεις διὰ «τὸ νέον θεατρικὸν ἔργον» ήσαν μᾶλλον εὐνοϊκαί. Τὸ ἀτμόπλοιον Ἀχιλλεὺς ἀφίχθη τὴν πρωίαν. Υπάρχει σκέψις νά γίνουν εἰς τὴν Ἑλλάδα «διυλιστήρια πετρελαίου». Μιὰ παροιμία μᾶς διδάσκει «ἄν δὲν σπείρῃς, δὲν θερζεῖς». Ός καλύτερον ἔργον τοῦ Παλαμᾶ θεωρεῖται δ Λωδεκάλογος τοῦ Γύφτου.

**146.** Εὔρετε καὶ δικαιολογήσατε τὰ εἰσαγωγικά καὶ τὰ ἐνωτικά τοῦ σημερινοῦ σας μαθήματος τῶν Νέων Ἑλληνικῶν.

Συγκεντρωτική ἄσκησις ἐφ' ὅλων τῶν σημείων τῆς στίξεως

147. Θέσατε τὰ παραλειπόμενα σημεῖα στίξεως εἰς τὸ κάτωθι κείμενον:

... Σὲ μιὰ στιγμὴ θυμάται κάτι χαμηλώνει τὸ κεφάλι του καὶ λέει μὲ μιὰ φωνὴ τρεμουλιαστὴ καὶ παράξενη σὰ νὰ διηγῆται ἔνα ὄντειρο.

Ἄποψε μὲ περιμένει ἥ πριγκήπισσα.

Ξαφνιάζονται λίγο καὶ τὸν κυττοῦν.

Μὲ περιμένει στὸν Παρνασσὸν μ' ὅλη τὴν πλούσια κοινωνία τῶν Αθηνῶν.

Εἶναι σὰν παραμύθι μὲ ζητιάνους καὶ βασιλοποῦλες.

Ἄλληθεια κυρ' Ἀλέξαντρε τότε θ' ἀργήσῃς πρέπει νὰ σηκωθῆς. Τί θὰ ποῦν οἱ ἄνθρωποι.

Δὲ βαρνέσαι κυρὰ Πολυξένη. Αὐτὰ δὲν ἔχουν γιὰ μένα καμμιὰ σημασία.

Μὰ πᾶς δὲν θὰ πᾶς.

Ἐννοια σου κι' είμαι καλύτερα ἐδῶ. Κάνε μου σὲ παρακαλῶ ἔνα φασκόμηλο καὶ φέρε μου κι' ἔνα σπίρτο.

Τὴν ὕδια ὥρα ἥ φωταγωγημένη αἴθουσα τοῦ Παρνασσοῦ γεμίζει ἀπὸ κόσμο. Οἱ φοιτητὲς ἔχουν πιάσει τὸν ἔξωστη ἐνῷ ἥ πλατεῖα πλημμυροῦσει δόλοένα ἀπὸ πρόσωπα ἄγγωστα ὡς τώρα στοὺς φιλολογικοὺς κύκλους. Κοσμικοὶ τύποι μὲ φράκο ὑπονογικοὶ διευθυντὲς κυρίες μὲ μεγάλα καπέλα στολισμένα μὲ πελώρια φτερὰ στρουθοκαμήλων.

Μόνον δὲν κυρ' Ἀλέξαντρος δὲν φαίνεται πουθενά. Ἔστειλαν στὴ Δεξαμενὴ ἔστειλαν στοῦ Καρδιμάνη ἀλλὰ δὲν τὸν βρῆκαν. Καὶ ἥ ὥρα πλησιάζει. Ἀκούγεται ἥ αὐλικὴ ἀμάξα. Ἡ πριγκήπισσα Μαρία τοῦ Βοναπάρτη καὶ δὲν πρίγκηπας Γεώργιος μ' ὅλη τὴν ἀκροατήριον χειροκορεῖ καὶ οἱ κυρίες βάζουν τὰ φασαμέν τους γιὰ νὰ ἰδοῦν τὴν πριγκηπικὴ τουαλέττα.

Ο Κακλαμᾶνος ἀνεβαίνει στὸ βῆμα καὶ κηρύσσει τὴν ἔναρξιν. Τὰ σχόλια καὶ οἱ ψίθυροι καταπαύουν.

Ο Ἀλέξανδρος Παπαδιαμάντης μᾶς φέρει τὰ δῶρα ἀφελοῦς χάριτος μέσα εἰς τὴν δόποιαν ἀντηχοῦν αἱ θλίψεις καὶ αἱ χαραὶ τῶν πολλῶν . . . τὴν χάριν ἥ δόπια ἐνίστε εἶναι πλέον ὅμορφη καὶ ἀπὸ αὐτὴν τὴν εὑμορφίαν.

Ακολουθοῦν ἄλλοι ὅμιλητες ἀπαγγελίες ἀνάγνωση τῆς Ἀγάπης στὰ Χιόνια.

Οι ἐφημερίδες τὴν ἄλλη μέρα γεμίζουν τὶς στῆλες τους μὲ πανηγυρικὲς ἐντυπώσεις. Ἀλλὰ ὁ Νιοβάνας στὸ ταχτικὸ χρονικό του εἶναι σύντοιος. Ὁ Ἀλέξανδρος Παπαδιαμάντης ἔγραψε χθὲς τὸν ἀρχυροὺς γάμους του μὲ τὴν ἀδιαφορία τῆς κοινωνίας.

Τὰ ἀρθρα καὶ τὰ χρονογραφήματα ἔξακολουθοῦν καὶ τὶς ἐπόμενες μέρες. Ἡ Ἀστραπὴ τὸν ἀνακηρύσσει πάνσοφον. Ἡ Πατρὶς προτείνει νὰ τὸν διορίσουν σὲ μιὰ δημόσια ὑπηρεσία. Τὸ Ἐμπρὸς ὑμεῖς τὴν Ἔκδοσι τῶν Ἀπάντων του. Σὲ λίγες μέρες ὅλα κοπάζουν καὶ λησμονοῦνται<sup>1</sup>.

## Θ'. Παράγραφος. Ἀρχιτεκτονικὴ Σελίδος

“Οταν γράφωμεν, δὲν χωρίζομεν τὸ κείμενον μόνον κατὰ περιόδους ἀλλὰ καὶ κατὰ παραγράφους. Ὁ χωρισμὸς ἐνδὲς κειμένου εἰς παραγράφους εἶναι δύσκολος, διότι ἡ παράγραφος σπανίως συμπίπτει μὲ μίαν περίοδον. Τὰς περισσοτέρας φορᾶς ἡ παράγραφος περιλαμβάνει δύο ἢ περισσοτέρας περιόδους, αἱ δόποιαι πρέπει, ὡς ἥδη εἴπομεν<sup>2</sup>, νὰ ἀποτελοῦν μίαν λογικὴν ἐνότητα.

Ἡ ἀλλαγὴ παραγράφου δὲν σημειώνεται μὲ κανὲν σημεῖον στίξεως. Ἀλλάσσομεν μόνον γραμμὴν καὶ ἀρχίζομεν δλίγα χιλιοστόμετρα δεξιώτερα.

Σημείωσις. Ἐχει καὶ ἡ παράγραφος ἴδικόν της σημεῖον (§), ἀλλὰ τοῦτο χρησιμοποιεῖται μόνον εἰς τὰς γραμματικάς, τὰ ἀρχαῖα κείμενα καὶ τὰς τυπογραφικάς διορθώσεις καὶ παραπομπάς.

Εἰδικοὶ κανόνες διὰ τὴν χρῆσιν τῆς παραγράφου δὲν ύπάρχουν ὅπως ύπάρχουν διὰ τὰ σημεῖα στίξεως. Γενικῶς δημος πρὸς τοῦτο βοηθούμεθα, ἀν διολουθήσωμεν τὰς κάτωθι ύποδειξεις.

Νέαν παράγραφον χρησιμοποιοῦμεν:

1. “Οταν συμπληρώνωμεν ἀπὸ πάσης ἀπόψεως μίαν λογικὴν ἐνότητα καὶ μεταβαίνωμεν εἰς ἄλλην.

1. Μιχάλη Περάνθη, Ὁ Κοσμοκαλόγερος Ἀλέξανδρος Παπαδιαμάντης, Αθήνα, 1948, σσ. 124—244.

2. Βλέπε ἀνωτέρω σσ. 138—142.

2. "Οταν παύωμεν νά δύμιλοθμεν δι' ἐν πρόσωπον, πρᾶγμα, γεγονός ἢ κατάστασιν καὶ μεταβαίνωμεν εἰς ἄλλα.

3. "Οταν θέλωμεν νά τονίσωμεν μίαν καὶ μόνον ἔννοιαν.

Σημείωσις 1. Στίχον ἀλλάσσομεν υπὸ τύπον παραγράφου εἰς τοὺς διαλόγους, ἔστω καὶ ἄν πρόκειται περὶ μονολεκτικῆς ἐρωτήσεως ἢ ἀπαντήσεως.

Σημείωσις 2. "Οταν θέλωμεν νά δεῖξωμεν διτι μεταξύ δύο παραγράφων μεσολαβεῖ μέγια χρονικὸν διάστημα ἢ ἀρχίζει νέα σειρὰ λογικῶν ἐνοτήτων, ἀφίνομεν κενάς μίαν ἢ δύο γραμμάς.

Κατωτέρω παραθέτομεν δύο κείμενα γνωστῶν λογοτεχνῶν εἰς τὰ δόποια γίνονται καταφανῆ δσα εἴπομεν περὶ παραγράφου:

### Τρόπαιο στὴ Μεθώνῃ<sup>1</sup>.

Στίς εἰκοσι ἑπτά τοῦ Ἀπρίλη τὰ καράβια τοῦ Μιαούλη, ποὺ ἐπῆγαν νά φέρουν τρόφιμα καὶ νερό γιὰ τὸ στόλο, ἔμαθαν τὴν ἀλ.ωση τῆς Σφακτηρίας. 'Ο ονύαρχος ἀπόμεινε ἀμίλητος καὶ συντριμμένος.

Σὲ δυό μέρες πέρασε ἔξω ἀπὸ τὸ Ναυαρῖνο νά ιδῇ τί γίνεται. Ἀκουσε τὸ φοβερὸ κανονίδι ποὺ ἐδούλευε ἀκατάπαυστα. 'Ο Ἰμπράχημ κτυπούσε τὸ φρούριο. 'Ο Μιαούλης φώναξε τοὺς καπετάνιους στὸ καράβι του.

—'Η καρδιά μου ραγίζει, τοὺς εἶπε, νά βλέπω τὴν καταστροφὴ καὶ νά μή μπορῶ νά δώσω βοήθεια. 'Εδω μᾶς ἐκατάνησσαν οἱ ἀμέλειές μας. 'Αλλὰ δέν πρέπει ν' ἀπελπιζώμαστε. 'Ο Θεός εἰναι μεγάλος. Θὰ μᾶς λυπηθῇ. 'Έχω τὴ γνώμη πώς πρέπει νά πάμε στὸ Μαραθωνῆσι νά κοιτάξωμε τὶς ἐλλειψεις τῶν καραβιῶν μας καὶ νά περιμένωμε νά μᾶς ἔρθουν πυρπολικά. Τότε μὲ τῇ βοήθεια τοῦ Θεοῦ, νά πασχίσωμε νά δώσωμε στὸν ἔχθρο κανένα δυνατὸ κτύπημα.

Προσέχετε νά μήν παραλύσουν τὰ πληρώματα· ἡ ψυχὴ μᾶς ἀπόμεινε ἄν τῇ χάσωμε κι' αὐτῇ, δὲ ἀφανισμός μας θὰ γίνη τέλειος.

Οἱ καπετάνιοι συμφώνησαν.

Λίγο πρὶν χαράξη, πήρε νά φυσήῃ κάπως. 'Ο Μιαούλης μὲ τὰ καράβια του ἀρμενίζει. Εἶναι σκοτάδι ἀκόμη κι' ἔχει πέσει διμήχλη στὸ πέλαγο.

'Ο ονύαρχος, προσμένοντας πάντα βοήθειες ἀπὸ τὴν "Υδρα, γυρίζει καὶ ξαναγυρίζει στὸ μυαλό του τὸ πῶς θὰ δώσῃ τὸ κτύπημα. Θέλει νά έτοιμάσῃ τὰ πυρπολικά.

1. Σπύρου Μελά, «Ονύαρχος Μιαούλης», *Νεοελληνικά "Αναγνώσματα Γ" Γυμνασίου*, ΟΕΣΒ, 1950, σ. 73.

## Μάρτιος 1821

‘Η ἄνοιξη ἡταν σὰ μιὰ συνέχεια τοῦ χειμῶνος. Σκοτάδι καὶ φόβος καὶ παγωνία. Τὰ πουλιά δὲν τολμοῦσσαν νά τραγουδήσουν τὴ χαρά, τὴ ζωὴ τὸ κελάρυσμα τῶν νερῶν ἡταν κλάμα καὶ παράπονο· δὲ ψίθυρος τῶν φύλλων σὰν κάποια μυστική φοβισμένη συνομιλία μὲ τὴ νύκτα. Στούς κήπους ρόδα σκλαβωμένα ποὺ ἄνοιγαν δειλά στὸ ἀνοιξιάτικο φῶς, ποὺ κι' αὐτὸ κατέβαινε μὲ δισταγμό. Καὶ τὸ ἄρωμα τῶν σκλαβωμένων ρόδων δὲν ἡταν παρά στεναγμός ὁδύνης.

‘Ο Ἑλληνικὸς κάμπος χωρὶς κελαϊδισμούς. Τὰ περήφανα στάχυα σκυμμένα. Κι ἀπὸ τοὺς ξανθούς θυσάνους ἐστάλαζε τὸ δάκρυ τῆς θλιμένης ἀνοίξεως.

### Μάρτιος 1821.

Τὸ χειλιδόνι μὲ ἔνα φτερό, σὰν ξεγυμνωμένο σπαθί, ἀνοίγει τὸν πλατύ δρόμο στὸν ἀέρα, γιὰ νὰ περάσῃ. Ἀπὸ τὰ μικρὰ στόματα τῶν πουλιών χύνονται οὐράνιες μελαδίες, στὶς ὅποιες ἀπαντοῦν τὰ νερά, ποὺ κυλοῦν τώρα τραγουδιστὰ καὶ ξεδιπλώνονται στὴ χλόη σὲ ἀργυρές κορδέλλες. Εἶναι ἡ πρώτη ἐλεύθερη ἄνοιξη<sup>1</sup>.

‘Ο χωρισμὸς τῶν κειμένων εἰς προτάσεις, περιόδους καὶ παραγράφους ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀλληλουχίας τῶν νοημάτων τῶν δὲν ἀποτελεῖ μόνον ἔνδειξιν σαφηνείας καὶ λεπτομέρειας τῶν ἰδεῶν τοῦ γράφοντος ἀλλὰ καὶ καλαισθησίας αὐτοῦ. Εἶναι δὲ γνωστὸν πόσον ἡ καλαισθητος ἐμφάνισις ἔνδος κειμένου, εἴτε ἔκθεσις εἶναι τοῦτο εἴτε ἄλλη γραπτὴ ἐργασία εἴτε ἔντυπον, προδιαθέτει εύμενῶς τὸν ἀναγνώστην. Καὶ τὸ τελειότερον ἀπὸ ἀπόψεως περιεχομένου κειμενον εἶναι δυνατὸν νὰ προκαλέσῃ κακὴν ἔντυπωσιν, ἐάν δὲν εἶναι χωρισμένον εἰς παραγράφους, δὲν εἶναι εύανάγνωστον, δὲν εἶναι καθαρόν, δὲν ἔχῃ τὸ ἀπαιτούμενον περιθώριον κ.τ.δ.

‘Ἐπειδὴ ἡ ἐμφάνισις ἔνδος γραπτοῦ δὲν εἶναι ζήτημα ἐπουσιῶδες, ἐξ αὐτῆς δὲ κρίνεται δχι μόνον ἡ ἀγάπη τοῦ γράφοντος πρὸς τὴν τάξιν, στοιχείου ἀπαραιτήτου διὰ τὴν ζωὴν, ἀλλὰ ἐνίστε καὶ δὲλος χαρακτὴρ αὐτοῦ, πρέπει ίδιαιτέρως νὰ προσέχωμεν εἰς τὴν ἀρχιτεκτονικὴν τῶν σελίδων τῶν γραπτῶν μας.

Διὰ νὰ εἶναι μία σελὶς καλαισθητος πρέπει νὰ πληροῖ τὰς ἔξης προύποθέσεις:

### 1. Νὰ ἔχῃ πρὸς τὰ ἀριστερὰ περιθώριον δέκα ἔως εἴκοσι

1. Τίμου Μωραΐτην, «Μάρτιος 1821», Νεοελληνικὰ 'Αναγνώσματα Γ' Πυμανίου, ΟΕΣΒ, 1950, σ. 70.

χιλιοστῶν ἡ καὶ περισσότερον ἀναλόγως τῶν διαστάσεων τοῦ χρησιμοποιουμένου χάρτου.

2. Νὰ εἶναι τὸ κείμενον αὐτῆς χωρισμένον εἰς παραγράφους, περιόδους καὶ προτάσεις διὰ τῶν καταλλήλων σημείων στίξεως.

3. Νὰ εἶναι γραμμένη μὲν γράμματα εύανάγνωστα καὶ νὰ μὴν ἔχῃ σημείατα καὶ «μουτζούρες».

4. Ἐάν ύπάρχῃ τίτλος ἢ ἐπικεφαλίς, νὰ εἶναι γραμμένα εἰς τὸ μέσον τῆς σελίδος μὲν κεφαλαῖα γράμματα ἢ μὲν μικρὰ ἀλλὰ μεγαλύτερα τῶν συνήθων. Καλὸν εἶναι ὁ τίτλος νὰ μὴ γράφεται εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τῆς σελίδος ἀλλὰ εἰς τὴν δευτέραν ἢ τὴν τρίτην. Ἐπίσης μεταξὺ τοῦ τίτλου καὶ τῆς ἀρχῆς τοῦ κειμένου πρέπει νὰ ύπάρχῃ ἀπόστασις τούλαχιστον μιᾶς γραμμῆς. Οἱ ὑπότιτλοι πρέπει νὰ γράφωνται μὲν γράμματα μικρότερα τοῦ τίτλου ἀλλὰ μεγαλύτερα τῶν γραμμάτων τοῦ κειμένου καὶ εἰς τὸ μέσον ἢ πρὸς τὰ ἀριστερὰ τῆς σελίδος. Οἱ πλαγιότιτλοι πρέπει νὰ γράφωνται μὲν μικρότερα τῶν συνήθων γράμματα.

5. Ἐάν ύπάρχουν σημειώσεις ἢ παραπομπαί, νὰ γράφωνται εἰς τὰς τελευταίας γραμμὰς τῆς σελίδος μὲν μικρότερα γράμματα, νὰ χωρίζωνται δὲ ἀπὸ τὸ κείμενον μὲν μίαν εὐθεῖαν γραμμήν.

### Ἐρωτήσεις

Δύναται νὰ συμπέσῃ ἡ παραγράφος μὲν τὴν περίοδον; Ποῖον τὸ σημεῖον τῆς παραγράφου καὶ εἰς ποίας περιπτώσεις γράφεται; Τὶ ἀποδεικνύει ὁ ὄρθδος κατὰ παραγράφους χωρισμὸς ἐνὸς κειμένου; Πῶς ἀποδεικνύεται ἐάν μία παραγράφος ἀποτελῇ ἀπαραίτητον στοιχεῖον τοῦ κειμένου; Ποῖα στοιχεῖα μᾶς βοηθοῦν, διὰ νὰ χωρίσωμεν ἐν κείμενον εἰς παραγράφους; Πότε ἀφήνομεν μίαν ἢ δύο γραμμὰς κενάς μεταξὺ τῶν παραγράφων; Διατί ἡ καλὴ ἐμφάνισις ἐνὸς γραπτοῦ ἔχει μεγάλην σημασίαν; Ποϊα τὰ ἀπαραίτητα στοιχεῖα διὰ τὴν καλὴν ἐμφάνισιν μιᾶς σελίδος ἐνὸς οίουδήποτε γραπτοῦ κειμένου;

### Άσκησεις

148. Ἀποκαταστήσατε τὰς παραγράφους εἰς τὸ κάτωθι κείμενον τοῦ Στρατῆ Μυριβῆλη :

Σύμερα ἀνεβαίνομε τὴν πιὸ ψηλὴ βίγλα τῆς νεώτατης ιστορίας μιας. Ἔνας λαός, ὃχτὼ ἑκατομμύρια ψυχές, βαδίζει στὸ προσκύνημα

του μὲ τάξι, μὲ σιωπή, μὲ περισυνλλογή. "Ας παραμερίσουν οι δημοκόποι, άς κρυφτοῦν οι ἔνοχοι καὶ οἱ δειλοί. «Καὶ μονάχα άς ἀκλούθηνε—όσοι ἐπράξανε λαμπρὰ» είπε ὁ Ποιητής. (Σολωμός). 'Απὸ τὴν κορυφογραμμὴ τῆς 28ης τοῦ 'Οχτώβρη μποροῦμε νὰ τὸ κάνωμε μὲ θάρρος, νὰ σταθοῦμε χωρὶς ντροπὴ μπροστὰ στὶς ἄλλες κορυφὲς τῆς 'Ελληνικῆς ζωῆς, ποὺ θ' ἀντικρύσωμε ἀπὸ δῶψ ψηλά... Κάθε μιά τους είναι ἔνας σταθμὸς μέσα στὸ αἰώνιο περπάτημα τῆς Φυλῆς. Καὶ κάθε σταθμὸς είναι τρόπαιο τιμῆς καὶ πολιτισμοῦ. "Ομως δόλα τὰ κοιτᾶμε σιωπηλοὶ ἀπὸ τὸ ὑψόμετρό μας, ἀπὸ τὴν κορφὴ τῆς 28ης τοῦ 'Οχτώβρη, τὰ κοιτᾶμε κατάματα, γιατὶ ἀπὸ κανένα τους δὲν σταθήκαμε πιὸ κάτω. Αὐτὸ μᾶς δίνει νέα δύναμι καὶ νέα πίστι. Καὶ πόσο μᾶς κοειάζονται σήμερα οἱ δυὸ αὐτὲς ἀρετές, σήμερα ποὺ γυρίζαμε σκεφτικοὶ ἀνάμεσα στὰ ματωμένα χαλάσματα τῆς χώρας μας καὶ τῆς ψυχῆς μας. Εἰκοστή δύgdόη τοῦ 'Οχτώβρη. Είναι τρανὴ τούτη ἡ ἡμέρα καὶ δὲν είναι γιὰ νὰ σθήσῃ ποτὲ τὸ μεγάλο ἀστρο της πάνω ἀπὸ τὴν 'Ελλάδα. Σηκώθηκε ὅλακαρη μιὰ Φυλὴ καὶ τὴν ἔγραψε μὲ φωτιὰ καὶ μὲ αἷμα. Γεννήθηκε μέσα στὴν κραυγὴ τῶν σειρήνων καὶ τῶν σαλπίγγων καὶ ἀπάντησαν στὸ τρομερὸ κάλεσμά της οἱ Πανέλληνες μ' ἔνα ὅλόψυχο «Παρών».

**149. Διορθώσατε τὰς παρ' ἡμῶν σκοπίμως γενομένας μεταβολὰς εἰς τὸ κάτωθι κείμενον τοῦ Παύλου Νιρβάνα ὡς πρός τὴν διαιρεσιν αὐτοῦ κατὰ παραγράφους :**

"Ολοι περιμένομεν εὐλαβῶς καὶ μόνον δ σιδηρόδρομος δὲν περιένει, δ ὅποιος σφυρίζει καὶ μᾶς ἀποχαιρετᾷ.

Τῷδα πλέον ἔχομεν καιρὸν ἔνα τέταρτον. Καμιὰ βία ! "Ένας ἀνοίγει τὴν ἐφημερίδα του καὶ διαβάζει, ἄλλος στρίβει τσιγάρο, ἄλλος ξύνει τὰ νύχια του, ἄλλοι ἀρχίζουν ἀκαδημαϊκὴν συζήτησιν.

Καὶ περιμένομεν μποτιλιαρισμένοι. "Η κυρία, ἐπὶ τέλους, ξεκούλῃ ἔνα δεκάδραχμον, ξανατοποθετεῖ τὰ ἄλλα χαρτονομίσματα εἰς τὸ πορτμοναδάκι της, τὸ ξανακλείνει καὶ προσφέρει τὸ νόμισμα.

"Ο ὑπάλληλος κρατεῖ τὴν ἀξίαν τοῦ εἰσιτηρίου καὶ τῆς ἐπιστρέψει δλίγα μονόδραχμα καὶ δλίγα νίκελ. "Η κυρία παραλαμβάνει τὰ χαρτονομίσματα καὶ τὰ τοποθετεῖ ἐν τάξει, τὸ ἔνα πάνω εἰς τὸ ἄλλο, ξανανοίγει τὸ πορτμοναδάκι, τὰ βάζει μέσα καὶ τὸ ξανακλείνει. "Ἐπειτα ἀρχίζει νὰ μαζεύῃ τὰ ψιλά. Τῆς γλιστροῦν, τὰ ξαναπιάνει, τῆς ξαναγλιστροῦν καί, ἐπὶ τέλους, τὰ μαζεύει ὅλα.

"Ανοίγει πάλιν τὸ τσαντάκι, τὰ ρίχνει μέσα, τοποθετεῖ ἔπειτα τὸ πορτμοναιδάκι εἰς τὸ τσαντάκι, τοποθετεῖ κατόπιν, κατὰ σειράν τὸ μαντήλι καὶ τὸ πακετάκι καὶ κλείνει τὸ θησαυροφυλάκιον.

"Άλλὰ ἔχει λησμονήσει ἔξω τὸν δρμαθὸν τῶν κλειδῶν. Κάμνει ἔνα μορφασμὸν στενοχωρίας, ξανανοίγει τὸ τσαντάκι, βάζει μέσα καὶ τὰ κλειδὰ καὶ τὸ ξανακλείνει.

Οἱ ἄλλοι περιμένομεν καρτερικῶς τὴν σειράν μας. Μὴν βιάζεσθε, παρακαλῶ! Θὰ περιμένωμεν ἀκόμη. "Η κυρία ἀρχίζει τώρα νὰ μαζεύῃ τὰ πακέτα της, τὰ δοποῖα εἰχεν ἀφήσει ἐπάνω εἰς τὸ μάρμαρον. Τὰ παραλαμβάνει τοῦτέστιν ἔνα - ἔνα, τὰ τοποθετεῖ κατὰ εἶδος καὶ κατὰ μέγεθος, περνᾷ τὸ τσαντάκι της εἰς τὸ χέρι της καὶ ἐτοιμάζεται νὰ ἀποσυρθῇ.

Τὴν τελευταίαν ὅμως στιγμὴν μετανοεῖ. "Αντελήφθη ὅτι δὲν ἐφόρεσε τὸ γάντι της. "Αφήνει πάλιν τὰ πακέτα, φορεῖ τὸ γάντι της, τὸ κουμπώνει καὶ ξαναπιάνει τὰ πακέτα της. "Ἐπὶ τέλους μᾶς ἀναθεματίζει. "Ένα οὖφ! ἀντιτρόσωπενον τὸν ἥχον ἐκπομπιτζομένης σαμπάνιας, ἀντηχεῖ ἔξαφνα ἀπὸ τὰ χεῦλη τῆς ἀνθρωπίνης μάζης. Η κυρία ἀπομακρυνομένη ρίπτει ἔνα βλέμμα βαθυτάτης περιφρονήσεως πρὸς τοὺς ἀνθρώπους καὶ τὸν ἥχον. Τὶ πρόστυχοι ἄνθρωποι!

150. Ἐλέγξατε ἂν ἡ τελευταία σας ἔκθεσις εἶναι χωρισμένη δρυθῶς εἰς παραγράφους, ἀν δ τίτλος εἶναι κανονικὰ γραμμένος, ἀν ἔχετε ἀφήσει περιθώριον κλπ. Φροντίσατε, δταν γράφετε ἔκθέσεις νὰ τηρῆτε τοὺς ἀνωτέρω διατυπωθέντας κανόνας.

151. Μελετήσατε ἐν πεζὸν τεμάχιον ἐκ τοῦ Ἀναγνωστικοῦ σας καὶ δικαιολογήσατε τὸν χωρισμὸν αὐτοῦ κατὰ παραγράφους.

152. Ἀναγνώσατε τὰ ἀρθρα τοῦ περιοδικοῦ τῆς τάξεως σας ἢ τοῦ σχολείου σας καὶ ἔξετάσατε ἂν εἶναι κανονικῶς χωρισμένα κατὰ παραγράφους.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΚΤΟΝ

### ΤΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

#### Χρήσις τῶν Κεφαλαίων Γραμμάτων

Ἡ 25η Μαρτίου, ἑορτὴ τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου καὶ ἐπέτειος τῆς κηρύξεως τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως, λόγῳ τῆς ὑψώσεως κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην ὑπὸ τοῦ Ἐπισκόπου Παλαιῶν Πατρῷων Γερμανοῦ τοῦ ἥριασμένου Δαβάρου εἰς Ἀγίαν Δαύραν, ἔχει καθιερωθῆ ὡς ἡμέρα πανηγυρισμοῦ τῆς Ἐθνικῆς μας Παλιγγενεσίας.

Αὕτη ἑορτάζεται μὲν ἐπισημότητα καθ' ἄπασαν τὴν Χώραν μας, μὲν ἴδιαιτέρων δὲ λαμπρότητα εἰς τὰς Ἀθήνας.

Κατὰ τὴν παραμονὴν οἱ φοιτηταὶ στέφονται τὸν ἀνδριάντας καὶ τὰς προτομὰς τῶν ἥρωών τῆς Ἐπαναστάσεως καὶ καταθέτονται στέφανον εἰς τὸ Μνημεῖον τοῦ Ἀγγωστου Στρατιώτου. Γίνεται ἐπίσης παρέλασις σπουδαστῶν καὶ μαθητῶν τῶν δημοσίων καὶ ἴδιωτικῶν σχολείων. Τέλος κατὰ τὴν τίνα φωταγωγεῖται ἡ Ἀκρόπολις τῶν Ἀθηνῶν, ἡ Ὁδὸς Σταδίου, ἡ Πλατεῖα Συντάγματος, τὸ Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν, ἡ Ἀκαδημία, ἡ Ἐθνικὴ Βιβλιοθήκη, ἡ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος καὶ πολλὰ ἄλλα δημόσια οἰκοδομήματα.

Κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἑορτῆς τελεῖται δοξολογία εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν Ναὸν χοροστατοῦντος τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου καὶ ἵερονδγοντων τῶν μελῶν τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Αὐτοκεφάλου Ορθοδόξου Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος.

Εἰς τὴν δοξολογίαν παρίστανται αἱ Α.Α. Μ.Μ. οἱ Βασιλεῖς, τὰ μέλη τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας, οἱ ἀρχηγοὶ τῶν ξένων δογμάτων, ἢτοι δὲ Ἀρχιεπίσκοπος τῶν Καθολικῶν, δὲ Ἀρχιεπίσκοπος τῶν Ἀρμενίων κ.ἄ., δὲ Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως, τὸ Υπουργικὸν Συμβούλιον, οἱ ἀρχηγοὶ τῶν κομμάτων τῆς Ἀντιπολιτεύσεως, διπλωτές δὲ Ἀρχηγὸς τοῦ Κόμματος τῶν Φιλελευθέρων, δὲ Ἀρχηγὸς τῆς Ε.Π.Ε.Κ. κ.ἄ., δὲ Πρόεδρος τῆς Βουλῆς, δὲ Δήμαρχος Ἀθηναίων, δὲ Πρόεδρος τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν, δὲ Πρότανις καὶ ἡ Σύγκλητος τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, δὲ Πρότανις καὶ ἡ Σύγκλητος τοῦ Ἐθνικοῦ Μετσοβείου Πολυτεχνείου, δὲ Πρόεδρος καὶ δὲ Εἰσαγγελεὺς τοῦ Ἀρείου Πάγου, δὲ Πρόεδρος τοῦ Συμβουλίου Ἐπικατετίας, δὲ Πρόεδρος τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου, δὲ Ἀρχηγὸς τοῦ Γ.Ε.Ε.Θ.Α., δὲ Ἀρχηγὸς τῆς Ἀστυνομίας Πόλεων, δὲ Ἀρχηγὸς τῆς

**Χωροφυλακής**, διοικητής τῆς Τραπέζης τῆς Ελλάδος, τὸ Διπλωματικὸν Σῶμα, ἦτοι διοικητής τῶν Η.Π.Α., διοικητής τῆς Σουνδίας κ.ἄ., βουλευταί, ἀξιωματικοὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ, τοῦ Β. Ναυτικοῦ καὶ τῆς Β. Αεροπορίας, πολλοὶ ἀνώτατοι ὑπάλληλοι καὶ ἄλλοι.

Μετὰ τὴν δοξολογίαν ἐπακολούθει παρέλασις τῶν μαθητῶν τῆς Σχολῆς Εὐελπίδων, τῆς Σχολῆς Ναυτικῶν Δοκίμων, τῆς Σχολῆς Ἰκάρων, τῆς Σχολῆς Ἀξιωματικῶν Β. Χωροφυλακῆς καὶ τημάτων τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων πρὸ τοῦ Βασιλέως, τοῦ Ὑπουργοῦ Ἐθνικῆς Αμύνης καὶ ἄλλων ἐπισήμων. Τὴν παρέλασιν παρακολούθοιν πολλοὶ ξένοι, ἵδια ἀπὸ τοὺς ἔξωστας τῶν ξενοδοχείων καὶ πλήθη Ἐλήνων τὰ δυτικά ζητωκραγάζουν ἐνθουσιωδῶς.

Εἰς τὰς ἀπογευματινὰς ἐφημερίδας τῆς ἐπομένης, π.χ. εἰς τὰ Νέα, τὸ Ἐθνικό, τὴν Βραδυνὴν κλπ. ἀνεγγώσαμεν πέρυσι περιγραφὰς ὑπὸ τοὺς ἔξης τίτλους ἢ ὑποτίτλους :

ΜΕΓΑΛΕΙΩΔΗΣ ΠΑΡΕΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΕΝΟΠΛΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΤΟΥ ΕΘΝΟΥΣ. ΑΝΑΡΙΘΜΗΤΑ ΠΛΗΘΗ ΑΘΗΝΑΙΩΝ ΚΑΙ ΠΟΛΛΟΙ ΞΕΝΟΙ ΠΑΡΗΚΟΛΟΥΘΗΣΑΝ ΧΘΕΣ ΚΑΙ ΕΘΑΥΜΑΣΑΝ ΤΗΝ ΕΡΓΑΣΙΑΝ ΤΗΝ ΣΥΝΤΕΛΕΣΘΕΙΣΑΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΜΑΣ ΑΜΥΝΗΣ. ΙΔΙΑΙΤΕΡΑΝ ΕΝΤΥΠΩΣΙΝ ΠΡΟΕΚΑΛΕΣΑΝ ΤΑ ΝΕΑ ΑΕΡΙΩΘΟΥΜΕΝΑ RF 84 F.

Τέλος ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς Ἐθνικῆς Ἔορτῆς δημοσιεύονται εἰς πολλὰ περιοδικὰ ἄρθρα καὶ μελέται ἀναφερόμεναι εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Ἐπανάστασιν τοῦ 1821, π.χ. Τάκη Λάππα, «Τὰ Ορφανὰ τοῦ Καραϊσκάκη», Νέα Ἐστία, τόμ. ΝΣΤ', 1954, σσ. 432—435.

“Αν παρατηρήσωμεν τὸ ἀνωτέρω κείμενον, θὰ ἴδωμεν δτι τὰ ἀρχικὰ πολλῶν λέξεων καὶ φράσεων αὐτοῦ εἶναι γραμμένα μὲ κεφαλαῖα γράμματα. Μὲ κεφαλαῖα ἐπίσης βλέπομεν δτι ἔχουν γραφῆ καὶ δλόκληροι προτάσεις ἢ καὶ περίσοδοι.

‘Ἐκ τῆς μελέτης τοῦ κειμένου μας καὶ ἔξ ἄλλων περιπτώσεων συνάγομεν τοὺς κατωτέρω κανόνας, οἱ δόποι οι μᾶς διευκολύνουν εἰς τὴν χρῆσιν τῶν κεφαλαίων ἐν τῷ γραπτῷ λόγῳ :

Α'. Γράφεται μὲ κεφαλαῖον τὸ ἀρχικὸν γράμμα :

1. Τῶν κυρίων ὀνομάτων καὶ τῶν ὀνομάτων χωρῶν, κρατῶν, πόλεων, λαῶν, φυλῶν, ὡς καὶ τῶν ἐκ τούτων παραγομένων ἐπιθέτων, π. χ. Ἰωάννης, Ἰωαννίδης, Ἐνδρώπη, Ἐλλάς, Ἀθῆναι, Ἐλλην, Μογγόλος, Δωριεύς, Ἐνδρωπαϊκός, Ἐλληνικός, Μογγολικός, Δωρικός κλπ.

2. Τῶν ὀνομάτων τῆς Θεότητος, ὡς καὶ τῶν ἀντωνυμιῶν

τῶν ἀναφερομένων εἰς αὐτήν, τοῦ δνόματος τῆς Βίβλου καὶ τῶν μερῶν αὐτῆς, π.χ. Ἀγία Τριάς, Ἀγιον Πνεῦμα Θεός, Σὺ εἰς τοῦ ὄποιον τὸ πρόσταγμα αἱ ὑψηλοὶ ὑπακούοντες Ἀγία Γραφή, Παλαιὰ Διαθήκη, Γένεσις.

3. Τῶν ἡμερῶν τῆς ἑβδομάδος, τῶν μηνῶν καὶ τῶν ἔορτῶν, π.χ. Κυριακή, Δευτέρᾳ, Ἰανουάριος, Ἰούλιος, Ἀγίου Νικολάου, Τριῶν Ἱεραρχῶν, Ἀναλήψεως, Ηεντηκοστῆς, Ἐθνική Ἔορτή, Ἡμέρα τῆς Μητέρας.

Σημείωσις. Αἱ ἐποχαὶ δμως τοῦ ἔτους γράφονται μὲν μικρόν: ἄροιξις, θέρος, φθινόπωρον, χειμών.

4. Τῶν δνομάτων τῶν Ιστορικῶν ἐποχῶν καὶ τῶν σημαντικῶν γεγονότων, π.χ. Χρυσοῦς Αἰών, Μεσαίων, Ἀραγέννησις, Κιμώνειος Εἰλίηνη, Ἐκαπονταετής Πόλεμος, Α' Παγκόσμιος Πόλεμος.

5. Τῶν δνομάτων τῶν δρέων, τῶν ποταμῶν, τῶν λιμνῶν καὶ τῶν θαλασσῶν, π.χ. ὁ Ὄλυμπος, ὁ Υμηττός, τὰ Ἰμαλάϊα, ὁ Ἰλισός, ὁ Πηγειός, ἡ Πρέσπα, ἡ Μεσόγειος, τὸ Αίγαλον.

Σημείωσις 1. Αἱ λέξεις δρός, ποταμός, λίμνη, ὑάλασσα, πέλαγος καὶ τὰ δμοια, ώς καὶ αἱ λέξεις δόδος καὶ λεωφόρος, γράφονται μὲν κεφαλαῖον, μόνον δσάκις ἀποτελοῦν μετὰ τῶν κυρίων δνομάτων εἰς τὰ ὅποια ἀναφέρονται ἐνιαίαν καθειρωμένην ἔννοιαν, π. χ. Λευκόν Ὅρος, Αἴγδις Ποταμός, Ἀχερουσία Λίμνη, Κασσπία Θάλασσα, Κρητικόν Πέλαγος, Ἀτλαντικός Ὦκεανός, Κυκλαδες Νῆσοι, Οδός Σταδίου, Λεωφόρος Βασιλίσσης Σοφίας.

Σημείωσις 2. Τὰ σημεῖα τοῦ δρίζοντος γράφονται μὲν μικρόν. Οσάκις δμως σημαίνουν γεωγραφικάς περιοχάς, γράφονται μὲν κεφαλαῖον. Π. χ. Ἡ Ἀλβανία κείται βορειοδυτικῶς τῆς Ἑλλάδος. Ἡ ἀνατολὴ τοῦ ἡλίου. Άλλα, ἐσπούδασεν εἰς τὴν Δύσιν. Γύρισε σ' Ἀνατολὴ καὶ Δύση. Ο Νότος ἐψήφισε τὸ Δημοκρατικὸν Κόμμα.

6. Τῶν δνομάτων τῶν κρατικῶν σωμάτων καὶ ὑπηρεσιῶν, τῶν τίτλων δργανισμῶν καὶ ίδρυμάτων, ώς καὶ τῶν οἰκοδομημάτων δημοσίας χρήσεως, π.χ. ἡ Βουλὴ τῶν Ἑλλήνων, ἡ Κυβέρνησις, Ὑπουρογείον Στρατιωτικῶν, Ἀστυνομία Πόλεων, Ὁρθόδοξος Αντοκέφαλος Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος, Καθολικὴ Ἐκκλησία, Ὁργανισμὸς Ἐπόδεσεως Σχολικῶν Βιβλίων, Ἰδρυμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, Κόμμα Φιλελευθέρων, Ἐθνικὴ Ριζοσπαστικὴ Ἐνωσις, Μέγαρον Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ, Παρθενών, Ἐθνικὴ Βιβλιοθήκη, Κεντρικὸν Ταχυδρομεῖον.

7. Τῶν τίτλων ἀνωτάτων ἀξιωματούχων τῆς Ἐκκλησίας ἡ τῆς Πολιτείας, δταν εύρισκονται πρὸ κυρίων δνομάτων ἢ ἀναφέρωνται εἰς συγκεκριμένα πρόσωπα, π.χ. ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης κ. Ἀθηναγόρας, ὁ Ἀρχιεπίσκοπος κ. Θεόκλητος, ὁ Βασιλεὺς Παῦλος ἢ Α', ὁ Στρατηγὸς Μακρυγιάννης, ὁ Ναύαρχος Κανάρης, ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν, ὁ Πρόεδρος τῆς Βουλῆς, ὁ Πρότανος τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ὁ Εἰσαγγελένος τοῦ Ἀρείου Πάγου, ὁ Δήμαρχος Ἀθηναίων, ὁ Διοικητὴς τῆς Τραπέζης τῆς Ἐλλάδος.

Τὸ ἀρχικὸν δῆμος τῶν ὡς ἄνω τίτλων γράφεται μὲν **μικρόν**, ἐὰν οὗτοι δὲν εύρισκονται πρὸ κυρίων δνομάτων ἢ δὲν ἀναφέρωνται εἰς συγκεκριμένα πρόσωπα. Π.χ. Ὁ ὑπουργὸς διορίζεται καὶ πανέται ὑπὸ τοῦ βασιλέως. Ὁ δήμαρχος ἐκλέγεται διὰ μίαν τετραετίαν.

8. Τῶν δνομάτων δλίγων ἀφηρημένων θηλυκῶν κυρίως οὐσιαστικῶν ἐπὶ προσωποποιήσεως. Π.χ. Τὴν Εὐτυχίαν ζητοῦσα, τὴν Εὐτυχίαν ζητῶ, δχι τὸν Πλοῦτον. Γελᾶ ἢ Αὐγὴ κροκόπεπλη. Κάθε πέτρα μνῆμα ἃς γίνη καὶ ἡ Θρησκεία κι ἡ Ἐλευθεριὰ μὲν ἀργοπάτημα ἃς πηγαίνη μεταξὺ τοὺς κι ἃς μετρῷ. Ἡ Διχόνια, ποὺ βαστάει ἵνα σκῆπτρο ἢ δολερή, καθενὸς χαμογελάει «πάρ' το», λέγοντας, «καὶ σύ». Ὁ Ἀπολίης μὲν τὸν Ἔρωτα χορεύοντα καὶ γελοῦντε. Ἡ Σιωπὴ στὴν ἄρπα τῆς τὴν ἀνὴν νὰ τὸ κρούῃ.

Σημείωσις. Ἐπεκράτησε νὰ γράφωνται μὲν κεφαλαῖον δλα τὰ δνόματα τῶν ἐπιστημῶν καὶ τῶν μαθημάτων. Ὁρθότερον θὰ ἔτοι νὰ γράφωνται μὲν κεφαλαῖον μόνον τὰ γλωσσικὰ μαθήματα, ἐπειδὴ τὰ δνόματα αὐτῶν παράγονται ἐξ Ἐθνικῶν, π. χ. Ἐλληνικά, Ἀγγλικά, Γαλλικά, Γερμανικά, Λατινικά.

**Β'.** Γράφεται μὲν κεφαλαῖον τὸ ἀρχικὸν γράμμα οἰασδήποτε λέξεως:

1. "Οταν δι' αὐτῆς ἀρχίζῃ περίοδος ἡ τίτλος βιβλίου, ἀρθρου, πραγματείας κ.τ.δ. Π.χ. Ἡ Ἐλληνικὴ γλῶσσα ἀνήκει εἰς τὴν δυτικὴν ὁμάδα τῶν λεγομένων Ἰνδοευρωπαϊκῶν γλωσσῶν. Οἱ ἀρχικοὶ πυρῆνες, περὶ τοὺς ὅποιους ἐστράφη ἡ λαϊκὴ φαντασία, είχον ὡς ἀντικείμενον τὸν τελευταῖον *Bυζαντινὸν αὐτοκράτορα*.

Σημείωσις. Εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν τίτλων δχι μόνον τῆς πρώτης λέξεως, ἀλλὰ καὶ τῶν λοιπῶν λέξεων τὸ ἀρχικὸν γράμμα καλὸν είναι νὰ γράφεται μὲν κεφαλαῖον, πλὴν τῶν ἀρθρῶν καὶ τῶν ἀκλίτων μερῶν τοῦ λόγου. Π.χ. Ἡ Σημασία τοῦ Ἡλεκτρισμοῦ διὰ τὴν Ὑλικὴν Εύημερίαν τῆς Ἐλλάδος καὶ δχι : Ἡ σημασία τοῦ Ἡλεκτρισμοῦ διὰ τὴν Ὑλικὴν εύημερίαν τῆς Ἐλλάδος.

2. Μετά τὴν διπλῆν τελείαν<sup>1</sup> ἐπὶ ἀπαριθμήσεως, δταν τὰ ἀπαριθμούμενα ἔχουν αὐτοτελές νόημα. Π.χ. Οἱ πίνακες οὗτοι εὐρίσκονται εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔργου καὶ εἶναι οἱ ἔξης :

α'. Πίνακες ὁρομάτων καὶ πραγμάτων.

β'. Πίναξ λέξεων τῆς Ἑλληνικῆς.

γ'. Πίναξ λέξεων τῆς Σανσκριτικῆς, Λατινικῆς καὶ λοιπῶν Νεολατινικῶν γλωσσῶν.

3. Κατὰ κανόνα μετὰ τὸ ἑρωτηματικόν. Π.χ. Ποῖος ἦτο ὁ διδάσκαλος τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου ; Ὁ Ἀριστοτέλης.

4. Μετὰ τὰ ἀποσιωπητικά, δταν ἀποσιωπᾶται τὸ τελευταῖον μέρος προτάσεως, εἰς τὸ τέλος τῆς δόπιας ὑπῆρχε τελεία. Π.χ. Πανταχοῦ ἰδρόνται πολίσματα μὲν Ἑλληνικὰ ὄνόματα . . . Ἐβδομάχοντα πέντε Ἑλληνικὰ πόλεις ἰδρυσαν οἱ Σελευκίδαι.

5. Κατὰ κανόνα μετὰ τὸ θαυμαστικόν. Π.χ. Ἰτε, ὃ ἄνδρες Ἑλληνες ! Χωρεῖτε γενναίως . . .

6. Μετὰ τὸ ἄνοιγμα τῶν εἰσαγωγικῶν, δταν εἰς αὐτὰ περικλείεται πρότασις ἡ ὅποια ἡρχιζε μὲν κεφαλαῖον. Π.χ. Ὁ Κύριος εἰπεν εἰς τοὺς Ἀποστόλους· «Πορευθέντες εἰς τὸν κόσμον ἀπαντα κηρύξατε τὸ Ἐναγγέλιον ἐν πάσῃ τῇ κτίσει».

7. Μετὰ τὴν προσφώνησιν εἰς τὰς ἐπιστολὰς καὶ τὰ διαγγέλματα καὶ εἰς τὴν ἀρχήν τοῦ κυρίου μέρους τῶν διαταγμάτων, ψηφισμάτων, διατακτικοῦ ἀποφάσεων κ.τ.δ., μολονότι δὲν προγεῖται τελεία, π.χ.

Σεβαστέ μον Κύριε Καθηγητά,

Ἐλαβον τὴν ἐπιστολήν σας...

Ἐλληνικὲ Λαέ,

Αἱ ἱεραὶ ὑποχρεώσεις πρὸς τὴν πατρίδα...

Ἀποφασίζομεν καὶ διατάσσομεν

Ἐπιτρέπομεν...

1. Λεπτομερείας καὶ ἔξαιρέσεις ὅσον ἀφορᾶ εἰς τὴν χρῆσιν τῶν κεφαλίων μετὰ τὰ σημεῖα στίξεως βλέπε εἰς τὸ οἰκεῖον κεφάλαιον, σσ. 151 - 175.

*Ψήφισμα*

*'H Βονλὴ τῆς Ἐπτανήσου*

*'Εκλεχθεῖσα συνεπείᾳ προσκλήσεως τῆς Προστάτιδος Δυνάμεως...*

*Ψηφίζει*

*Αἱ νῆσοι Κέρκυρα, Κεφαλληνία,... ἔροῦνται μετὰ τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος...*

*Διὰ ταῦτα*

*'Επιβάλλει εἰς τὸν κατηγορούμενον τὴν ποινήν...*

Σημείωσις. Τὸ σχῆμα καὶ τὸ μέγεθος τῶν γραμμάτων τοῦ Ἑλληνικοῦ ἀλφαριθμήτου ύπέστησαν ἀρκετάς μεταβολάς διὰ μέσου τῶν αἰώνων. Οἱ ἀρχαῖοι ἔγραφον μὲν κεφαλαῖα. Ἡ μικρογράμματος γραφὴ ἀρχίζει ἀπὸ τοῦ Θ' μ.Χ. αἰώνος. Σήμερον χρησιμοποιοῦμεν ὀκόμη τὴν μεγαλογράμματον γραφήν εἰς ἐπιγραφάς, εἰς τίτλους βιβλίων, εἰς τίτλους καὶ ὑποτίτλους ἐφημερίδων κ.τ.δ.

*Ἐρωτήσεις*

Εἰς πόσας καὶ ποίας περιπτώσεις τὸ ἀρχικὸν γράμμα τῶν λεξεων γράφεται μὲν κεφαλαῖον, ἀνεξαρτήτως τοῦ σημείου στίξεως τὸ δόποιον τυχόν προηγεῖται; Μετὰ ποία σημεία στίξεως καὶ εἰς ποίας περιπτώσεις ἀκολουθεῖ κεφαλαῖον; Εἰς ποίας περιπτώσεις χρησιμοποιοῦμεν σήμερον τὴν μεγαλογράμματον γραφήν; Πότε ἐνεργανίσθη ἡ μικρογράμματος γραφή;

*Άσκήσεις*

153. *'Επὶ τῇ βάσει τῶν διδαχθέντων εῦρετε εἰς τὴν κατωτέρῳ ἄσκησιν ποίων λέξεων τὸ ἀρχικόν, τὸ δόποιον σκοπίμως ἔχει γραφῆ μὲν μικρόν, πρέπει νὰ γραφῆ μὲν κεφαλαῖον.*

Οἱ ἀρχαῖοι ἔλληνες ἔκτιζον τὰς ἀκροπόλεις συνήθως εἰς φύσει ὅχνας θέσεις. Ἡ ἀρρόπολις τῶν μυκηνῶν περιεβάλλετο ἀπὸ κυκλώπεια τείχη. Οἱ περικλῆς εἰς τὸν ἐπιτάφιον, τὸν δόποιον ἐξεφώνησε κατὰ τὴν ταφὴν τῶν πεσόντων κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος τοῦ πελοποννησιακοῦ πολέμου, λέγει ὅτι γενναιοψυχότατοι δύνανται δικαίως νὰ θεωρηθοῦν ἐκεῖνοι οἱ δόποιοι, μολονότι γνωρίζουν πολὺ καλά καὶ τὰ δεινὰ τοῦ πο-

λέμουν καὶ τὰ εὐχάριστα τῆς εἰρήνης, ἐν τούτοις διὰ τοῦτο δὲν δπισθογωδοῦν πρὸ τῶν πολεμικῶν κυνδύνων. Ἡ νικίειος εἰρήνη συνήφθη τὸ 421 π.χ. Εἰς τὸ μάθημα τῆς ἴστορίας διδασκόμεθα τὴν ἔνδοξον ἴστορίαν τῆς χώρας μας. Ὁ αὐτοκράτωρ βασίλειος δ β', δ ἐπικαλούμενος βουλγαροτόνος, μετὰ τὴν τελευταίαν νικηφόρον ἐκστρατείαν του κατὰ τῶν βουλγάρων, κατῆλθε διὰ καλαμπάκας, λαμίας καὶ θεομοπυλῶν εἰς ἀμήνας, ἀνῆλθε πανηγυρικῶς ἐπὶ τῆς ἀκροπόλεως, ηγχαρίστησε τὴν θεομήτορα διὰ τὰς νίκας του, προσέφερεν εἰς τὸν ναὸν αὐτῆς (εἰς τὸν παρθενῶνα) πλούσια δῶρα καὶ κατόπιν κατελθὼν εἰς πειραιᾶ ἐπέβη τοῦ ἐκεῖ συγκεντρωθέντος στόλου του καὶ ἔπλευσεν εἰς κωνσταντινούπολιν, εἰς τὴν δποίαν εἰσῆλθε θριαμβευτικῶς διὰ τῆς χρυσῆς πύλης. Ὁ κωνσταντίνος δ παλαιολόγος εἶναι δ τελευταῖος αὐτοκράτωρ τοῦ βυζαντίου. Μὲ τὸν θάνατόν του τελειώνει ἡ ἔνδοξος ἐποχὴ τῆς βυζαντινῆς αὐτοκρατορίας καὶ ἀρχίζει ἡ φοβερὰ περίοδος τῆς τουρκοκρατίας.

**154. Εὕρετε εἰς τὴν κατωτέρῳ ἄσκησιν ποίων λέξεων τὸ ἀρχικὸν πρέπει νὰ γραφῆ μὲ κεφαλαῖον.**

Κατὰ τὸ ἄρθρον 44 τοῦ διατάγματος τῆς 8ης Ιουλίου 1905 πρωτεύοντα μαθήματα διὰ τοὺς μαθητὰς τῶν δύο ἀνωτέρων τάξεων τῶν γυμνασίων εἶναι τὰ ἀρχαῖα ἑλληνικά, τὰ νέα ἑλληνικά, τὰ μαθηματικὰ καὶ τὰ φυσικὰ (φυσικὴ πειραματικὴ καὶ ζητεια). Οἱ μαθηταὶ τόσον ἐντὸς ὅσον καὶ ἐκτὸς τοῦ σχολείου πρέπει νὰ εἶναι πάντοτε κόσμιοι. Τὸ πειραματικὸν σχολεῖον τοῦ πανεπιστημίου ἀθηνῶν προσλαμβάνει κατ' ἔτος περιωρισμένον ἀριθμὸν μαθητῶν. Ὁ φίλος μου κατέλυσεν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον. Πολλοὶ παραθερισταὶ μένουν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τῶν ρόδων. Πολλοὶ ἄνθρωποι καταθέτουν τὰς οἰκονομίας τουν εἰς τὴν τράπεζαν. Ἡ τράπεζα τῆς ἑλλάδος καὶ ἡ ἑθνικὴ τράπεζα ἑλλάδος καὶ ἀθηνῶν εἶναι τὰ μεγαλύτερα πιστωτικὰ ἱδρύματα τῆς πατρίδος μας. Τὸ πατριωτικὸν ἱδρυμα ἰδρύθη ἐν ἀθηναῖς τὸ 1915 ὑπὸ τῆς βασιλίσσης σοφίας ὑπὸ τὸν τίτλον «πατριωτικὸς σύνδεσμος ἑλληνίδων». Τὸ 1929 μετωνομάσθη εἰς «πατριωτικὸν ἱδρυμα προστασίας τοῦ παιδιοῦ» καὶ ἔτινε α' βραβείον εἰς τὴν «διεθνῆ ἔκθεσιν βουζελλῶν» τὸ 1930. Πνεῦμα σημαίνει καὶ γλῶσσα, διότι «λόγος ἀδελφός ἐστι διαγοίας» κατὰ τὸν φίλωνα. Ὁ ἄνθρωπος εἶναι «φύσει ζῆν τοις πολιτικὸν» κατὰ τὸν ἀριστοτέλη. Εἰς τὸν δ' τόμον τῆς ἐπιστημονικῆς ἐπετηρίδος τοῦ πανεπιστημίου θεσσαλονίκης εἶδε τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος πολυσελίδος ἐργασία τοῦ χαιρίτωνος χαριτωνίδον ὑπὸ τὸν τίτλον «γραμματικά καὶ κριτικά», εἰς τὴν δποίαν περιέχονται δεκάδες διορθώσεων πολλῶν συγ-

γραφέων και ἔξετάζονται ποικίλα λεξιλογικὰ λήμματα. Ως συμπλήρωμα τῆς ἐργασίας ἐκείνης ἐδημοσιεύθη κατὰ τὸ 1947 εἰς τὸν ἔκτον τόμον τῆς αὐτῆς ἐπετηρίδος ἐργασία του μὲ τὸ αὐτὸ περιεχόμενον ἐκ σελίδων 73 ὑπὸ τὸν τίτλον «προσθήκαι εἰς τὰ κριτικὰ καὶ γραμματικά». Μία σοφὴ συμβουλὴ διὰ τὸν διδάσκοντα λέγει : «πρόσεχε νὰ διδάσκῃς πάντοτε συμφώνως πρὸς τὸν νῦν τῶν παίδων».

*155. Εὖρετε καὶ δικαιολογήσατε τὰ κεφαλαῖα γράμματα τῶν λέξεων τῶν τριῶν πρώτων παραγγάφων τοῦ τελευταίου σας μαθήματος τῶν Νέων Ἑλληνικῶν.*

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΒΔΟΜΟΝ

### ΕΚΘΕΣΙΣ ΙΔΕΩΝ

#### Σπουδαιότης τῶν Ἐκθέσεων. Γενικαὶ Ὀδηγίαι

Ἡ ἐκθεσις ἵδεων ἀποτελεῖ τὸ κάτοπτρον τῶν γνώσεων, τῆς δρθότητος τῆς σκέψεως καὶ τῆς ἱκανότητος πρὸς διατύπωσιν τοῦ γράφοντος. Πᾶν δὲ, τι ἔμελετήσαμεν, δὲ, τι γνωρίζομεν καὶ αὐτὴ ἀκόμη ἡ προσωπικότης, δὲ χαρακτήρ μας ἀντικατοπτρίζονται εἰς μίαν γραπτὴν ἑκθεσιν. Δικαίως, λοιπόν, ἡ ἐκθεσις θεωρεῖται τὸ σπουδαιότερον τῶν μαθημάτων καὶ ἔχει τόσον μεγάλην σημασίαν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῶν ύποψηφίων εἰς τὰς ἀνωτάτας σχολάς.

Ἐάν ληφθοῦμεν ὅπ' ὅψιν πάντα τὰ ἀνωτέρω, φαίνεται δὲ ἡ ἐκθεσις ἵδεων δὲν δύναται νὰ διδαχθῇ πλήρως ἐφ' ὅσον μάλιστα εἶναι καὶ ζήτημα ἐμπνεύσεως καὶ ἴδιοφυΐας τοῦ γράφοντος. Ὁσον δημος εὐφύης καὶ ἀν εἰναι κανεῖς, δοσας γενικὰς γνώσεις καὶ ἀν ἔχῃ, διὰ νὰ γράψῃ μίαν καλὴν ἑκθεσιν, πρέπει ἀπαραιτήτως νὰ γνωρίζῃ τοὺς γραμματικοὺς καὶ συντακτικοὺς κανόνας τῆς γλώσσης τὴν διόπιαν χρησιμοποιεῖ, νὰ κατέχῃ πλούτον λέξεων καὶ πρὸ παντὸς νὰ ἔχῃ συνηθίσει διὰ μακρᾶς καὶ ἐπιπόνου ἀσκήσεως νὰ ἀναπτύσσῃ γραπτῶς μὲ λιτότητα καὶ σαφήνειαν αὐτὸς τὸ διόπιον θέλει νὰ εἴπῃ. Αἱ προϋποθέσεις αὗται, λοιπόν, διὰ τὴν γραφὴν παλῶν ἑκθέσεων δύνανται μόνον νὰ διδαχθοῦν καὶ τὸ ἀνὰ χεῖρας ἐγχειρίδιον αὐτὸς ἐπιδιώκει νὰ διδάξῃ. Ἡ γνῶσις τῶν κανόνων τῆς γραμματικῆς καὶ τοῦ συντακτικοῦ, τῶν δρθογραφικῶν κανόνων, τῶν οἰκογενειῶν τῶν λέξεων, τῶν σημείων στίξεως, τῶν σχημάτων λόγου δὲν ἔχει μεγάλην ἀξίαν, ἀν δὲν μᾶς βοηθήσῃ νὰ διατυπώνωμεν δρθῶς, προφορικῶς καὶ γραπτῶς, τὰς ἵδεας μας. Ὁλα πρέπει νὰ συγκλίνουν εἰς αὐτὸν τὸν σκοπόν.

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω, τὰ διόπια ἔξετάζονται εἰς ειδικὰ κεφάλαια, δίδομεν ἔδω τὰς κάτωθι πρακτικὰς δημοσίες δυναμένας νὰ ἐφαρμοσθοῦν εἰς δλα τὰ εἰδη τῶν ἑκθέσεων, δηλαδὴ εἰς τὴν ἀφήγησιν, τὴν περιγραφήν, τὴν ἐπιστολήν, τὴν ἀνάπτυξιν ἀφηρημένων θεμάτων κλπ.

1. Διάρθρωσις ἑκθέσεως. Πᾶσα ἐκθεσις συνήθως χωρίζεται εἰς τὸ προσόμιον ἢ πρόλογον, τὸ κύριον θέμα καὶ τὸν ἐπίλογον. Τὸ κύριον θέμα πρέπει νὰ εἶναι πολὺ μεγαλύτερον ἀπὸ τὸ προσόμιον

καὶ τὸν ἐπίλογον. Τὸ προοίμιον χρησιμεύει εἰς τὸ νὰ εἰσάγῃ, νὰ προϊδεάξῃ τὸν ἀναγνώστην, ὡστε νὰ ἀντιληφθῇ περὶ τίνος θὰ γίνη λόγος. Εἰς τὸ κύριον θέμα ἀναπτύσσομεν μὲ κρίσεις, μὲ συλλογισμούς, μὲ ἐπιχειρήματα καὶ παραδείγματα, πειστικά καὶ λογικά διατυπωμένα καὶ κλιμακωμένα, τὴν γνώμην μας ἐπὶ τοῦ θέματος. 'Ο ἐπίλογος, ὁ ὅποιος εἶναι τὸ γενικὸν συμπέρασμα καὶ ἡ πεμπτουσία τῆς ἐκθέσεως, πρέπει νὰ εἶναι σύντομος καὶ ζωτανὰ διατυπωμένος ὅπως τὰ τελευταῖα μέτρα μιᾶς μουσικῆς συνθέσεως.

**2. Σύνδεσις τῶν μερῶν.** Αἱ φράσεις, αἱ προτάσεις, αἱ παράγραφοι καὶ γενικῶς δλα τὰ μέρη τῆς ἐκθέσεως πρέπει νὰ συνδέωνται ὁμαλῶς καὶ λογικῶς μεταξύ των. 'Η μία φράσις πρέπει νὰ προετοιμάζῃ λογικῶς τὴν ἄλλην καὶ νὰ ἀποφεύγωνται τὰ λογικὰ χάσματα.

**3. Τοδόπος ἔργασίας.** "Οταν μας δοθῇ τὸ θέμα μιᾶς ἐκθέσεως, δὲν πρέπει νὰ ἀρχίσωμεν νὰ γράφωμεν ἀμέσως. Πρέπει νὰ ἐργασθῶμεν ὡς ἔξῆς: α'. Νὰ καταρτίσωμεν ἔν διάγραμμα. β'. Νὰ τακτοποιήσωμεν ἐπὶ τῇ βάσει αὐτοῦ τὰς ἰδέας μας. γ'. Νὰ λεραρχήσωμεν καὶ νὰ κλιμακώσωμεν τὸ ύλικόν μας, οὕτως ὡστε νὰ δημιουργήσωμεν ἔξ αὐτοῦ ἔν ἀρμονικὸν σύνολον. δ'. Κατὰ τὴν σύνταξιν καὶ γραφὴν τῆς ἐκθέσεως εἰς τὸ τετράδιον νὰ προσέξωμεν εἰς τὴν διατύπωσιν, δοστε αἱ ἰδέαι μας νὰ γίνωνται εύκολως ἀντιληπταὶ καὶ ἀπὸ ἔνα μέσης διανοητικῆς ἀναπτύξεως ἄνθρωπον. ε'. Νὰ διαβάσωμεν ἀπαραιτήτως τὸ γραπτὸν μὲ προσοχὴν πρὸς διόρθωσιν τῶν δρθογραφικῶν ἥ ἄλλων σφαλμάτων.

**4. Γλῶσσα.** Κάθε "Ἐλλην μαθητής, σπουδαστής ἥ ἐνήλικος πρέπει νὰ γνωρίζῃ νὰ μεταχειρίζεται δρθῶς καὶ τὰς δύο μορφάς τῆς γλώσσης μας, τὴν δημοτικὴν καὶ τὴν καθαρεύουσαν, ἀσχέτως πρὸς τὰς ἀτομικάς του γλωσσικάς πεποιθήσεις 'Η διγλωσσία εἶναι ἐπὶ τοῦ παρόντος τούλαχιστον μία πραγματικότης, τὴν δόποιαν δὲν δυνάμεθα νὰ ἀγνοήσωμεν. Αἱ δυσκολίαι τὰς δόποιας συναντῶμεν, δταν γράφωμεν εἰς τὴν δημοτικήν, εἶναι βεβαίως δλιγώτεραι, διότι πρόκειται περὶ τῆς μητρικῆς μας γλώσσης. "Οταν γράφωμεν εἰς τὴν καθαρεύουσαν, εύκολυνόμεθα πολὺ γράφοντες αὐτὴν εἰς τὴν ἀπλουστέραν τῆς μορφὴν καὶ ἀποφεύγοντες τὰς ἀκρότητας καὶ τοὺς ἀρχαῖσμούς. Τὰ σύνορα ἄλλωστε τῆς ἀπλῆς καθαρευούσης καὶ τῆς συντηρητικῆς δημοτικῆς συμπίπτουν

ένιοτε. Καλόν είναι, πρὶν ἀρχίσωμεν νὰ γράφωμεν μίαν ἔκθεσιν, νὰ ἀποφασίσωμεν ἂν θὰ τὴν γράψωμεν εἰς τὴν δημοτικὴν ἢ τὴν καθαρεύουσαν, διότι ἡ ἀνάμιξις εἰς τὸ ἴδιον κείμενον καὶ τῶν δύο γλωσσικῶν μορφῶν δεικνύει χαλαρότητα τοῦ γλωσσικοῦ αἰσθητηρίου καὶ ἀδεξιότητα εἰς τὴν χρῆσιν τῆς γλώσσης. "Ἡ δημοτικήν, λοιπόν, ἡ καθαρεύουσαν. "Οχι μικτήν.

**5. Σύντομοι περίοδοι.** Αἱ σύντομοι περίοδοι καθιστοῦν τὰ γραφόμενα ζωηρά καὶ εύκολονόητα ἀπὸ τοὺς ἄλλους καὶ μᾶς βοηθοῦν νὰ ἀποφεύγωμεν τὰ γραμματικὰ καὶ συντακτικὰ λάθη. 'Αντιθέτως αἱ μακραὶ καὶ σχοινοτενεῖς περίοδοι κουράζουν τὸν ἀναγνώστην, συσκοτίζουν τὸ νόημα καὶ μᾶς παρασύρουν εἰς παντοειδῆ γλωσσικὰ σφάλματα. Μόνον οἱ δόκιμοι συγγραφεῖς δύνανται νὰ χρησιμοποιοῦν ἀφόβως μακράς περιόδους.

**6. Ἀποφυγὴ ἐπαναλήψεων.** Μειονέκτημα καὶ σφάλμα ἀποτελεῖ ἡ συχνὴ ἐπανάληψις τῆς αὐτῆς λέξεως. "Ἡ γλῶσσα μας είναι πολὺ πλουσία καὶ δυνάμεθα νὰ χρησιμοποιοῦμεν συνωνύμους λέξεις. Δὲν πρέπει δῆμος νὰ παραθέτωμεν πολλὰ συνώνυμα ἄνευ λόγου, διότι καὶ αὐτὸς ἀποτελεῖ ἐλάττωμα. Π.χ. *"Ἄντι : Ζητῶ καὶ ἀπαιτῶ νὰ μοῦ δώσῃς ἀμέσως καὶ γρήγορα τὸ βιβλίον μου, τὸ δρῦδν εἶναι : Ἀπαιτῶ νὰ μοῦ δώσῃς ἀμέσως τὸ βιβλίον μου.*

**7. Τὰ ἐπίθετα.** Πολλοὶ δῆμοι ἔκθέσεων συνιστοῦν τὴν χρῆσιν ἐπιθέτων. "Ἡ παράθεσις πολλῶν ἐπιθέτων, ἀντὶ νὰ κοσμῇ τὰ γραφόμενά μας, τὰ ἔξασθενίζει καὶ κάμνει τὴν φράσιν πομπώδη ἢ πλαδαράν. Πρέπει, λοιπόν, νὰ χρησιμοποιοῦμεν τὸ ἐπίθετον μὲ μεγάλην προσοχὴν καὶ φειδῶ.

**8. Εἰκόνες καὶ παρομοιώσεις.** Καὶ αὐταὶ ἐπίσης πρέπει νὰ χρησιμοποιοῦνται κατόπιν ἐλέγχου καὶ μὲ μεγάλην προσοχὴν, διότι ὑπάρχει φόβος, ἀντὶ νὰ προκαλέσωμεν τὸν θαυμασμὸν τοῦ ἀναγνώστου, νὰ προκαλέσωμεν τὸ μειδίαμα αὐτοῦ. Τὸ ἴδιον λιχύει καὶ δι' ὅλα τὰ σχήματα λόγου.

**9. "Ύφος.** Πρέπει νὰ γράφωμεν **σύντομα, ἀπλὰ καὶ φυσικά.** Τὸ μυστικὸν τῶν μεγάλων συγγραφέων είναι ὅτι ἀποφεύγουν τὰς ἔξεζητημένας καὶ πομπώδεις φράσεις, τὰς φλυαρίας, τὸν ρητορικὸν στόμφον καὶ γενικῶς τὰ «παχιά λόγια». "Ἡ ἀπλότης καὶ ἡ φυσικότης οὐδέποτε ζημιάνουν τοὺς γράφοντας. 'Ἐπίσης τὸ ὑφος μας πρέπει νὰ τὸ διακρίνῃ ἡ εὐγένεια καὶ ἡ λεπτότης. Νὰ ἀποφεύγωμεν δηλαδὴ τὰς διφορουμένας καὶ χυδαίας ἐκφράσεις καὶ τοὺς

ταπεινούς ύπαινιγμούς, τά δόποια καὶ τὸν ἀναγνώστην ἐνοχλοῦν καὶ τὸν γράφοντα κακοχαρακτηρίζουν, διότι, δπως εἴπομεν, τὸ γραπτὸν εἶναι τὸ κάτοπτρον τοῦ χαρακτῆρος καὶ τῆς προσωπικότητός μας. 'Υπενθυμίζομεν τὴν φράσιν τοῦ Φενελόν: «Τὸ ὑφος εἶναι δ ἄνθρωπος».

10. **'Εμφάνισις.** 'Η ἐμφάνισις τοῦ γραπτοῦ μας πρέπει νὰ εἶναι ἄψογος. Προδιαθέτει εὐνοϊκῶς τὸν καθηγητὴν μία καθαρογραμμένη ἔκθεσις μὲ σαφῆ τὰ σημεῖα στίξεως, χωρισμένη κανονικῶς εἰς παραγγάφους.<sup>1</sup> Τὰ σβησίματα, «οἱ μουτζούρες», αἱ κακογραφίαι πρέπει νὰ ἀποφεύγωνται, διότι ἐπηρεάζουν δυσμενῶς τὸν κρίνοντα.

### 'Ερωτήσεις

Διατί ἡ ἔκθεσις εἶναι τὸ σπουδαιότερον ἐκ τῶν μαθημάτων; Διατὶ δὲν δύναται νὰ διδαχθῇ πλήρως ἡ ἔκθεσις ίδεῶν; Ποῖαι αἱ ἀπαραίτητοι προϋποθέσεις διὰ τὴν γραφὴν καλῆς ἔκθεσεως; Πόσα καὶ ποῖα εἶναι τὰ κυριώτερα σημεῖα τὰ δόποια πρέπει νὰ λαμβάνωμεν ὅπ' ὅψιν μας, ὅταν πρόσκειται νὰ γράψωμεν οἵανδήποτε ἔκθεσιν; Εἰς πόσα μέρη πρέπει νὰ διαιρῆται ἡ ἔκθεσις; Διατὶ πρέπει νὰ γράψωμεν μικρᾶς περιόδους; Διατὶ πρέπει νὰ ἀποφεύγωμεν τὰς ἐπαναλήψεις τῶν ίδίων λέξεων; Πῶς πρέπει νὰ χρησιμοποιοῦμεν τὰ ἐπίθετα; Πῶς τὰς εἰκόνας, τὰς παρομοιώσεις καὶ τὰ ἄλλα σχῆματα τοῦ λόγου; Πῶς πρέπει νὰ συνδέωμεν μεταξὺ των τὰ διάφορα μέρη τῆς ἔκθεσεως; Εἰς ποῖον ὕφος πρέπει νὰ γράψωμεν καὶ διατὶ; Πῶς πρέπει νὰ ἔργασθωμεν, ὅταν μᾶς δοθῇ τὸ θέμα; Διατὶ πρέπει ἡ ἐμφάνισις τῆς ἔκθεσεώς μας νὰ εἶναι ἄψογος; Διατὶ εἶναι ἀπαραίτητον νὰ κατέχωμεν καὶ τὴν δημοτικὴν καὶ τὴν καθαρεύουσαν;

### 'Άσκήσεις

15θ. **Προσδιορίσατε τὰ προτερήματα τῶν κάτωθι κειμένων ὡς πρὸς τὴν συμμετρίαν τῶν μερῶν, τὴν συντομίαν τῶν περιόδων, τὴν ἀποφυγὴν ἐπαναλήψεων, τὴν χρῆσιν ἐπιθέτων καὶ σχημάτων λόγου, τὴν σύνδεσιν τῶν μερῶν, τὴν στίξιν, τὸ ὑφος καὶ τὴν γλώσσαν.**

... Εἰχα πολλὰ ἀκούσει διὰ τὸν φοβερὸν στρατάρχην τοῦ Μοριᾶ καὶ ὅμως πάλιν μοῦ ἔκαμεν ἐτύπωσιν ἡ θέα του. 'Ητον μὲ τὴν μεγάλην τον στολήν, μὲ τὴν ἀρχαϊκὴν περικεφαλαίαν εἰς τὴν κεφαλήν. Μοῦ ἔφανηκε ὡσὰν ἀρχαῖος Ἐλλην ἀναστημένος μετὰ δέον χιλιάδας ἔτη ἀπὸ τὸν τάφον. Τί φυσιογνωμίᾳ! 'Ο Όδυσσεὺς ήτον Χριστὸς ἥμιτρὸς εἰς τὸν Κολοκοτρώνην. 'Η ὅψις του μελαψή, τὰ μαλλιά του πυκνὰ καὶ μαῦρα ὡσὰν πτερὰ κόρακος, τὰ μάτια του μικρά, διλέγον

1. Βλέπε ἀνωτέρῳ σσ. 177 - 178.

ἀλλοίθωρα καὶ σκιασμένα ἀπὸ πυκνὰ φρύδια. Τὸ βλέμμα του, θαρεῖς, ἐτρυποῦσεν ὡσὰν λόγχη, ὅπου ἐκαφώνετο. Ἡ μύτη ὁμοίαζε μὲ δάμφιος ἀετοῦ<sup>1</sup> μαῦρο διασύν μουστάκι ἐσκέπαζε τὸ μεγάλον του στόμα καὶ ἀπὸ τὰ χονδρά του χεῦλη ἐπόρβαλλεν ἔνα δόντι ποὺ ἔδιδεν ἀπερίγραπτον ἀγριότητα εἰς τὴν φυσιογνωμίαν του. Καὶ ἡ φωνή του; Θεέ μου, τί φωνή! Κάθε του λόγος καὶ μία κανονιά<sup>2</sup>.

... Ὁ ἥλιος μόλις τίναξε στὰ ἀκροβούγια τοῦ Ὀλύμπου τὰ χιονισμένα χρυσορόδινες ἀχτίνες, διαιμάντι ἀκριβὸ ἐπάνω στὸ βασιλικὸ στέμμα του. Γαλάζια διμύχλη ἀνέβαινε ἀπὸ τὴν ποταμὰ καὶ λύγο-λύγο γηιστροῦσε ἀνάλαυφρα πρὸς τὰ χωριὰ τὸ φῶς ἔως τὶς οὔζες τοῦ Κισσάβου, νὰ τυλίξῃ ὅλα θέλοντας μέσα σὲ πάναγην ἀγκαλιά.

Ο Πηγείος κατέβαινε ἀπὸ τὰ Τέμπη, ἀνάμεσα στὶς καταπράσινες καὶ ἰσκιωμένες ὅχθες του, μολὸς καὶ φουσκωμένος. Τοῦ Ἀποιλομάρτη τὸ ἥλιοπύρι τίναξε ἀφετὰ ἐπίβουλα τὰ φιλήματά του στὰ βαρυστοιβαγμένα χιόνια τῶν βουνῶν καὶ καταρράκτες αὐτοσχέδιοι κρημνίζονταν ἀπὸ τὰ Χάσια καὶ τὸν Πίνδο, ἀπὸ τὴν Γκούρα καὶ τὸν Ὀλιμπο καὶ χύνονταν πολυώνυμα παρακλάδια στὴν πολυδαίδαλη κοίτη του. Λένδρα συγκλαδοκομβόριζα, φοιτᾶτες βαλανιδιές καὶ φουντωτὰ πεῦκα καὶ πλατάνια χιλιόδρονα, δεξὲς θεόρατες κι ἑλάτια σταυρωτὰ φοβοῦσαν ἔνα μὲ τὸ ἄλλο, μισοπεθμαίνοι γίγαντες, μ' ἔκφραση θλίψεως, γιατὶ ἀσπλαγχνα κωρίστηκαν ἀπὸ τὴν φηλὴ κοιτίδα τους.

Τὰ ὄρνια τῶν βουνῶν, οἱ ἀετοὶ καὶ τὰ ἔεφτέραια, οἱ πετρίτες καὶ τὰ γεράκια, κουρασμένα πολλὲς φορὲς ἀπὸ τὸ ἀέρινο ταξίδι τους, κατέβαιναν στοὺς σκληροὺς κορμοὺς καὶ ποταμοδομοῦσαν ἀγέρωχα μὲ τὴ συνείδηση τῆς δυνάμεως τους δλοφάνερη στὸ σῶμα, δεσπότες τύραννοι τῶν ἀδυνάτων καὶ τῶν δειλῶν<sup>2</sup>.

... Ἔχει κάτι τὸ ἔξόχως ἀρρενωπὸν ἡ Δόξα αὐτῆ, ἡ πινδαρικὸν ἔχουσα τὸ μεγαλεῖν καὶ τὸ κάλλος<sup>3</sup> ὑψηλὸν καὶ μονῆρες πνεῦμα πεφιτλανώμενον εἰς τὴν αἴματοβαφῆ γῆν δαιμόνιον, ὑπέρογειον, ἐγγράφον εἰς τὰς ἀθανάτους Δέλτους τῆς αἰώνιας Μνήμης τὰ δύναματα τῶν ἑλευθερωτῶν, δύναμις ὑπεροκόσμιος συλλαβίζουσα εἰς στροφὴν ὑμνου τὸ ὄνομα τῆς Ἑλλάδος τῶν ἐρειπίων, τῶν αἰμάτων, τῶν θυσιῶν, τῆς αὐταπαρνήσεως.

1. Γεωργίου Δροσίνη, *'Ο Μπαρμπαδῆμος*, Αθῆναι, σσ. 41—42.

2. Ανδρέου Καρχαρίτσα, «Ἀνοιξάτικο Πρωινό στὰ Τέμπη», *Νεοελληνικά Αναγράμματα Σι' Γεματίου*, ΟΕΣΒ, 1950, σσ. 64 - 65.

Οι δύο ποιηταί, ο ποιητής του χρωστῆρος και ο ποιητής του λόγου, συνηντήθησαν εἰς τὸ ὑφος τῆς ἐμπνεύσεώς των και ἐπεκοινώνησαν διὰ τῆς μυστηριώδους συναφείας τῶν ψυχῶν. Καὶ οἱ δύο ἐσταμάτησαν εἰς τὴν αὐτὴν εἰκόνα· ἡ Δόξα στεφανωμένη μὲ τὸ στεφάνι τῶν δλίγων χορταριῶν, ποὺ ἀφῆκε τοῦ βαρβάρου ἡ δλεμφία πνοὴ νὰ φύωνται ἀκόμη εἰς τὰ ἔρημωμένα Ψαρά.

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι δὲ Σολωμὸς μὲν ἐνέπνευσεν, ἔλεγεν δὲ Γύζης ἀπαντῶν εἰς ἐπικρίσεις και ἐπιφυλάξεις περὶ τῆς Δόξης του. Δὲν ἥθελησα νὲ ἀντιγράψω τὸν Σολωμόν. Ἐγὼ ἥθελησα νὰ ἀντιγράψω τὴν Δόξαν, ὅπως τὴν ἥσθιανθην. Ἐπερόμενα τὸ σχέδιον αὐτὸν νὰ τὸ ἔξετεινα μίαν ἡμέραν εἰς καμίαν μεγάλην εἰκόνα, πίνακα Ἑλληνικόν, ὁ ὄποιος νὰ γίνῃ δι πυρὸν Ἑλληνικῆς Βαλχάλας. Τώρα δῆμος ποὺ δὲν ἔνοηθη, θὰ τὸ κάψω, θὰ παραγγείλω εἰς τὰ παιδιά μου νὰ τὸ κάψουν!

Ἐντυχῶς ἡ παραγγελία δὲν ἔδόθη. Ἡ Δόξα τοῦ Γύζη ἐσώθη διὰ τὴν Τέχνην· ἐσώθη διὰ τὴν φύμιτην τοῦ καλλιτέχνου<sup>1</sup>.

Τὸ πρωὶ τῆς 28 Οκτωβρίου 1940, ποὺ ἀρχισε δι γάρνας ἐκεῖνος, ποὺ εἶναι ἀπὸ τοὺς πιὸ μεγάλους και πιὸ δύσκολους . . . , ἐκεῖνο τὸ πρωὶ ἐγίναμε ὅλοι ἔνα σῶμα και μιὰ ψυχή. Ήσταν δι σκοπός, δι νψηλὸς σκοπὸς ποὺ μᾶς ἐνέπνευσε ὅλους, ποὺ μᾶς ἐμψύχωσε, ποὺ μᾶς ἐσπρωξε πρὸς τὸν κίνδυνο, πρὸς τὴν νίκη, πρὸς τὸ θάνατο; Μὲ ποιὰ λέξη νὰ τὸν δυνομάσωμε αὐτὸν τὸν σκοπό; Μόνο μιὰ ὑπάρχει «ΕΛΛΑΔΑ».

Δὲ σημαίνει ἔνα γεωγραφικὸ χῶρο ἡ λέξη Ἑλλάδα· γιατὶ δὲ Ἑλλάδα εἶναι κάτι ποὺ μόνο λίγες πατρίδες μποροῦν νὰ είναι: Ἡ Ἑλλάδα εἶναι μιὰ ίδεα!

Μπορεῖτε νὰ εἰπῆτε πώς ἡ Βουλγαρία, ἡ Σλοβακία, ἡ Ούγκρανία εἶναι μιὰ ίδεα; Θὰ ἦταν ἀστεῖο και νὰ τὸ σκεφθῆ καινείς. Ὁμως ὅλη ἡ ἐλεύθερη διανόηση τῆς οἰκουμένης ἀναγνωρίζει τὴν Ἑλλάδα ως ίδεα. Γιὰ μιὰ ίδεα ἐπολέμησε δι φαντάρος τῆς 28ης Οκτωβρίου 1940. Αλλὰ τὶ σημαίνει αὐτὴ ἡ ίδεα;

Ἡ Ἑλλάδα δὲν ἐκφράζει κανένα ίδανικὸ ὑλικῆς δυνάμεως και βίας ἀλλὰ τὸ ίδανικὸ μᾶς ἥθικῆς ἀνωτερότητας και μᾶς πνευματικῆς ὑπεροχῆς. Ἡ Ἑλλάδα δὲν ἀγωνίσθηκε μέσα στὶς χιλιετηρίδες τῆς ίστορίας, παρὰ γιὰ ίδανικὰ ἀνώτερα ἀπὸ τὴν ὑλικὴ δύναμιν και τὴν ὀμὴν κατάκτηση.

1. Δημητρίου Γ. Κακλαμάνου, «Η Δόξα», *Νεοελληνικά Αγαγνώσματα Στρατιωτίου*, ΟΕΣΒ, 1950, σσ. 142 - 143.

<sup>9</sup> Αγωνίσθη γιὰ τὴν ἐλευθερία, τὴ δικῆ της καὶ τῶν ἄλλων, γιὰ τὴν δικαιοσύνη, γιὰ τὴν εἰρήνη. Αὐτὸ δὲ μείνη ἡ ἀποστολή της.

Οἱ φαντάροι ποὺ ἔξωρμησαν τὴν 28 Οκτωβρίου 1940 ἥσαν ἀγωνιστές τῆς ἐλευθερίας, τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς εἰρήνης<sup>1</sup>.

Στὴν ὧδα τοῦ διαλεύμματος οἱ νέοι συμμαθηταὶ μιλοῦσαν στὴ σκιὰ μᾶς ἀπακίας.

—Θὰ ἥμουν εὐχαριστημένος, ἂν εἰχα γεννηθῆ στὴν Ἀθήνα. Θὰ ἥμουν Ἀθηναῖος, ἔλεγεν δὲ Πέτρος.

“Ο Γιάννης ἔλεγε :

—Ἐγὼ γεννήθηκα στὴν Κόρινθο. Ἡρῷα ἀπὸ κεῖ μικρὸς στὴ Θεσσαλονίκη, μὰ ἐνθυμοῦμαι πὼς ἡ πατρίδα μου ἦταν μιὰ ὅμορφη πόλις, περίφημη γιὰ τὰ ἀρχαῖα τῆς μνημεῖα καὶ τὸν πολιτισμό της. Ἄρκει νῦ σᾶς εἰπῶ ὅτι ὁ Ἀπόστολος Παῦλος πολὺ ἐνδιαφέρομηκε γιὰ τὴν ἴδιατερή μου πατρίδα, πῆγε ἐκεῖ ὁ Ἰδιος καὶ ἔγραψε πολλὲς ἐπιστολὲς γιὰ τοὺς τότε Κορινθίους.

—Μὰ ἡ Θεσσαλονίκη δὲν εἶναι λιγώτερο ὡραία φύναξε ὁ Κώστας, ποὺ ἦταν Θεσσαλονικιός. Δὲν βλέπετε τὴν ὧδαία τῆς θάλασσα, τὸν καταγάλανο οὐρανό της; Χτισμένη στὸ βάθος τοῦ κόλπου ἀπλώνεται ὡς τοὺς γύρω λόφους της. Μεγάλη παραλία, δρόμοι ἀνοικτοὶ μὲ δένδρα στὶς ἄκρες τους, πάρκα, κάστρα μεγάλα, ἀρχαῖες ἐκκλησίες καὶ δὲ Λευκὸς Ηύρογος, ποὺ ὑφώνεται μαζὶ μὲ ἀνθρώπινη πολεμικὴ προσπάθεια ὃς τὰ 32 μέτρα πάνω ἀπὸ τὴ γῆ.

—Ἡ Ἀθήνα ὅμως εἶναι πρωτεύουσα τῆς Ἑλλάδας, φύναξε ὁ Μαγώλης.

Μόνον ὁ Λευτέρης δὲν ἔλεγε τίποτε καὶ σκεπτόταν. Ἡ γιαγιά του κι<sup>2</sup> ὁ παπποῦς του εἶχαν ἔνεντευθῆ ἀπὸ πολλὰ χρόνια καὶ ἡ μαμά του τὸν γέννησε μακρὺν ἀπὸ τὴν πατρίδα μας.

Σ’ αὐτὴν ἀκριβῶς τὴ στιγμὴ δὲ Λουκᾶς φωνάζει στὸ Λευτέρη.

—Καὶ σὺ πὲς ἀπὸ ποὺ εἶσαι.

Τὸ παιδὶ δίστασε, ἀλλὰ ἔπειτάχτηκε ἀμέσως ἀπὸ τὴν παρδιά του ἡ ἀπάντησις :

—Ἐγὼ . . . ἔγὼ εἴμαι “Ελληνας<sup>2</sup>.

1. Κωνσταντίνου Τσάτου, «Γιατί Ἐπολεμήσαμε», *Νεοελληνικά Ἀναγνώσματα B' Γυμνασίου*, ΟΕΣΒ, 1950, σ. 107.

2. ‘Ηλία Ρωμαίου, *Μέθοδος Γραφῆς Ἐκθέσεων Ιδεῶν, Θεσσαλονίκη, ἔκδοσις 2a*, σσ. 175 - 176.

## Α'. Περιγραφή

‘Η περιγραφὴ εἶναι ἡ βάσις ὅλων τῶν εἰδῶν τοῦ λόγου, τοῦ προφορικοῦ καὶ τοῦ γραπτοῦ, καὶ ἐπομένως καὶ τῆς ἐκθέσεως ἰδεῶν. ‘Η περιγραφὴ ὑπεισέρχεται εἰς ὅλα σχεδὸν τὰ ἄλλα εἴδη τῆς ἐκθέσεως ἰδεῶν. Π.χ. γράφω μίαν ἐπιστολὴν εἰς ἔνα φίλον μου καὶ τοῦ περιγράφω ἔνα ταξίδι μου, κάμνω μίαν ἀναφορὰν εἰς τοὺς προϊσταμένους μου, ἀν εἴμαι ὑπάλληλος, καὶ τοὺς περιγράφω τὴν κατάστασιν τῶν μηχανῶν τοῦ ἐργοστασίου, γράφω μίαν ἔκθεσιν περὶ φιλοπατρίας καὶ ἀντὶ νὰ ἀναπτύσσω θεωρητικὰς γνώμας, περιγράφω τὰ πατριωτικὰ κατορθώματα ἐνὸς πραγματικοῦ ἢ φανταστικοῦ προσώπου κ.τ.δ.

**Περιγραφὴ** εἶναι ἡ διὰ τοῦ προφορικοῦ ἢ γραπτοῦ λόγου ἀναπαράστασις ἀντικειμένων, γεγονότων, συναισθημάτων καὶ φαινομένων τὰ ὅποια εἴδομεν, ἤκουσαμεν, ἤζήσαμεν κατὰ οἰονδήποτε τρόπον.

‘Η περιγραφὴ εἶναι δύο εἰδῶν : ἡ συγκεντιμένη καὶ ἡ ἀφηρημένη. **Συγκεντιμένη** λέγεται ἡ περιγραφὴ ἡ ὅποια ἀσχολεῖται μὲ συγκεκριμένα, υλικὰ ἢ αἰσθητὰ ἀντικείμενα καὶ συμβάντα (ἀνθρώπους, ζῷα, φυτά, χώρας, τοπία, ἔργα τέχνης, γεγονότα). **Ἀφηρημένη** λέγεται ἡ περιγραφὴ ἡ ὅποια ἀσχολεῖται μὲ συναισθήματα, ἐννοίας καὶ ἴδεας (χαράν, λύπην, δργήν, φιλοπατρίαν, πίστιν, ἀμιλλαν, ἐργατικότητα, εύγνωμοσύνην κλπ.). Αὕτη, ἡτις εἶναι καὶ δυσκολωτέρα τῆς προηγουμένης, διδάσκεται εἰς τὰς ἀνωτέρας τάξεις τοῦ γυμνασίου.

Διὰ νὰ γράψωμεν μίαν καλὴν περιγραφήν, εἶναι ἀπαραίτητοι αἱ ἔξῆς προϋποθέσεις :

1. Νὰ ἀποκτήσωμεν τὴν συνήθειαν νὰ παρατηροῦμεν μὲ προσοχὴν τὰ πάντα. Δὲν θὰ εἴμεθα π.χ. εἰς θέσιν νὰ περιγράψωμεν τὸ Παναθηναϊκὸν Στάδιον, τὸ ὅποιον ἐπεσκέφθημεν πρὸ ἡμερῶν, ἀν κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν μας δὲν παρετηρήσαμεν προσεκτικῶς τὸ σχῆμα, τὸ μέγεθος, τὰς κερκίδας, τὸν στίβον, τὴν σφενδόνην καὶ τὰ ἄλλα χαρακτηριστικά. Μία ξένη παροιμία λέγει : «Δάσος περνᾶς καὶ ξύλα δὲ βλέπεις, ἀν δὲν παρατηρήσῃς».

2. Νὰ θέτωμεν εἰς ἐνέργειαν ὅλας μας τὰς αἰσθήσεις, κατὰ κύριον λόγον βεβαίως τὴν δρασιν καὶ τὴν ἀκοήν, ἀλλὰ ἐπίσης καὶ τὴν ἀφήν καὶ τὴν δσφρησιν καὶ τὴν γεῦσιν. Μὲ τὴν δρασιν

άντιλαμβανόμεθα τὸ σχῆμα, τὸ χρῶμα, τὴν κίνησιν· μὲ τὴν ἀκοὴν τοὺς ἥχους, τοὺς κρότους, τὴν μελῳδίαν· μὲ τὴν ὅσφρησιν τὰ ἀρώματα· μὲ τὴν γεῦσιν τὸ γλυκύ, τὸ πικρόν· μὲ τὴν ἀφήν τὸ τραχύ, τὸ λεῖον, τὸ ἀνώμαλον, τὸ θερμόν, τὸ ψυχρόν κλπ. Διὰ τὴν περιγραφὴν ἐνὸς ἀντικειμένου οὐδέποτε σχεδὸν ἀρεῖ μία μόνον αἰσθῆσις, ἀπαιτεῖται ἡ συμβολὴ καὶ ἀλλης ἡ ἄλλων αἰσθῆσεων. Π.χ. διὰ νὰ περιγράψωμεν ἔν αἴνθος, εἶναι ἀπαραίτητος δχι μόνον ἡ ὅρασις ἀλλὰ καὶ ἡ ὅσφρησις καὶ ἡ ἀφή.

3. Νὰ μὴν ἐκθέτωμεν μὲ ἔηρότητα καὶ ψυχρότητα δ,τι ὑπέπεσεν εἰς τὰς αἰσθῆσεις μας. Πρέπει νὰ ἐκφράζωμεν καὶ τὰ συναισθήματα τὰ ὁποῖα προεκλήθησαν εἰς τὴν ψυχήν μας ἐκ τῶν ἐρεθισμάτων καὶ ἐντυπώσεων τοῦ ἔξιτερικοῦ κόσμου. Π.χ. ἐκ τῆς θέας τῆς Ἀκροπόλεως τῶν Ἀθηνῶν γεννῶνται ἐντός μας τὰ συναισθήματα τοῦ θαυμασμοῦ καὶ τῆς ἐκπλήξεως. "Οταν ἐπομένως θελήσωμεν νὰ τὴν περιγράψωμεν, δέν πρέπει νὰ ἀπαριθμήσωμεν ξηρῶς τοὺς ναοὺς καὶ τὰ λοιπά μνημεῖα της, ἀλλὰ νὰ ἐκφράσωμεν καὶ τὰ συναισθήματα ποὺ μᾶς προεκάλεσαν. "Οχι μόνον δὲ τοῦτο, ἀλλὰ νὰ προσπαθήσωμεν νὰ μεταδώσωμεν τὰ συναισθήματά μας αὐτὰ καὶ εἰς ἐκεῖνον δ ὁποῖος θὰ διαβάσῃ τὴν ἔκθεσίν μας, νὰ τὸν κάμωμεν δηλαδὴ νὰ αἰσθανθῇ δ,τι καὶ ἡμεῖς ἡσθάνθημεν. Ἀνάγκη, λοιπόν, νὰ παρατηροῦμεν προσεκτικά, νὰ ἐρευνῶμεν καὶ νὰ μελετῶμεν δ,τι μᾶς προσφέρουν αἱ αἰσθῆσεις μας καὶ νὰ συγκρατοῦμεν τὰς ἐντυπώσεις τὰς ὁποίας μᾶς δημιουργοῦμ αἱ συγκινήσεις μας.

4. Νὰ ἀναφέρωμεν τὰ οὖσιώδη καὶ κύρια σημεῖα τοῦ θέματος καὶ τὰς χαρακτηριστικὰς μόνον λεπτομερείας ἀποφεύγοντες τὴν συσσώρευσιν περιττῶν πραγμάτων καὶ λεπτομερειῶν.

Γενικῶς ἡ περιγραφὴ εἶναι ἐπιτυχής, δταν δίδῃ εἰς τὸν ἀναγνώστην τὴν δυνατότητα νὰ ζῆ μὲ τὴν φαντασίαν του αὐτὸ ποὺ ἡμεῖς περιγράφομεν. "Η περιγραφὴ δομοιάζει μὲ τὴν ζωγραφικήν. "Οπως εἰς τὴν ζωγραφικήν, διὰ νὰ ζωγραφίσωμεν ἔν αντικείμενον, εἶναι ἀνάγκη νὰ τὸ γνωρίσωμεν εἰς δλας του τὰς λεπτομερείας, καὶ νὰ τὸ ἀναπαραστήσωμεν διὰ τοῦ χρωστήρος, τοιουτοτρόπως καὶ εἰς τὴν περιγραφήν, διὰ νὰ κάμωμεν τὸν ἀναγνώστην νὰ ἀντιληφθῇ καὶ νὰ κατανοήσῃ αὐτὸ ποὺ περιγράφομεν, πρέπει, ἀφοῦ τὸ παρατηρήσωμεν μετὰ προσοχῆς, νὰ τὸ περιγράψωμεν ζωγραφὰ καὶ μὲ δλας τὰς οὖσιώδεις λεπτομερείας.

Κατωτέρω παραθέτομεν ἐν παράδειγμα περιγραφῆς προσώπου:

“Ο Ὁδυσσεὺς δὲν ἦτο πολὺ ύψηλός, εἶχεν δῆμος ρωμαλέον τὸ σῶμα. Εὔμορφος ἄνθρωπος, ζανθός, μὲ σμιγμένα τὰ φρύδια καὶ μεγάλα μουστάκια, εἶχεν δόξυταν βλέμμα. Βραδὺς εἰς τὴν γλῶσσαν καὶ ταχὺς εἰς τὰ πόδια. “Οταν ἐπειριπατοῦσεν, ἔκαμνε πτερά, δὲν ἐπαποῦσεν εἰς τὴν γῆν. Τὰ στήθη τὰ εἶχε πάντοτε ἀνοικτά καὶ ἐφαίνοντο δασύτριχα· καὶ αὐτὸς ἐπρόσθετε κάποιαν ἀγριότητα εἰς τὸ ἔξωτερικόν του. Διὰ τὴν ἀνδρείαν καὶ τὴν δόξυτητα τοῦ πνεύματός του εἶχεν ἀποκτήσει ἄλλοτε τὴν εὔνοιαν τοῦ Ἀλῆ πασᾶ<sup>1</sup>.

“Οπως βλέπομεν δὲ Δροσίνης περιγράφει ἐδῶ τὸν Ὅδυσσέα Ἀνδροῦτσον. Τὴν περιγραφὴν χαρακτηρίζουν ἡ συντομία, ἡ παραστατικότης καὶ ἡ ἀκριβεία. Εἶναι τόσον ζωντανὴ ἡ περιγραφή, ὡστε νομίζομεν ὅτι βλέπομεν ἐνώπιον μας τὸν ἥρωα καὶ δυνάμεθα νὰ τὸν ζωγραφίσωμεν, ἀν θέλωμεν.

“Ο τρόπος τὸν δποῖον ἀκολουθεῖ δὲ Δροσίνης εἶναι δὲ ἔξῆς :

1. Κάμνει εἰσαγωγῆν (‘Ο Ὅδυσσεὺς δὲν ἦτο ύψηλός, εἶχεν δῆμος ρωμαλέον σῶμα).

2. Δίδει χαρακτηριστικὰ τῆς φυσιογνωμίας καὶ προτερήματα (ταχυποδία) ἢ ἐλαττώματα (ἀγριότης).

‘Η δλη περιγραφὴ ἐπιτυγχάνεται μὲ κατάλληλα ἐπίθετα, συντόμους φράσεις καὶ μὲ τὴν χρῆσιν τοῦ σχήματος ἀντιθέσεως (βραδὺς εἰς τὴν γλῶσσαν—ταχὺς εἰς τὰ πόδια).

3. Δὲν περιορίζεται μόνον εἰς τὰ ἔξωτερικὰ γνωρίσματα, ἀλλὰ εἰσδύει καὶ εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ ἥρωας.

Εἰς κάθε, λοιπόν, περιγραφὴν προσώπου δὲν πρέπει νὰ περιορίζωμεθα εἰς τὰ ἔξωτερικά γνωρίσματα αὐτοῦ, ἀλλὰ πρέπει νὰ προσπαθοῦμεν νὰ εἰσδύωμεν εἰς τὸν ἔσωτερικόν του κόσμον, εἰς τὸν χαρακτῆρα, εἰς τὴν προσωπικότητά του.

‘Ιδού τώρα μία περιγραφὴ τοπίου :

“Ολος ὁ κάμπος γύρω, πλησίον καὶ μακράν, ὀλόχρυσος καὶ μόνον τὶ φύλλα τῆς δρυὸς τῆς ἀδρᾶς πρασινίζουσιν, ἡ ὁποία μονογενῆς καὶ μονάκριβη ἐγείρεται εἰς τὸ μέσον τοῦ κάμπου, τοῦ δποίου δλαι αἱ γαῖαι, ἔτοιμαι πρὸς θερισμόν, χρυσοβούλοῦσιν ὀλόχρυσοι. Οὕτε ἐν μικρόν ἀνθύλαιον δὲν ἀπέμεινε πλέον, ἔστω καὶ πρὸς μαρτυρίαν, ν' ἀνθῆ καὶ νὰ λέγῃ ἐκεῖ δι τὸ ύπηρξε ποτε χλόη μετὰ παχείας ἀνθοβολῆς.

“Ολοι πλησίον καὶ μακράν, δλοι τοῦ κάμπου οἱ ἀγροὶ κατακίτρινοι,

1. Γεωργίου Δροσίνη, ‘Ο Μπαρμπαδῆμος, <sup>π</sup>σ. 31.

καὶ μόνον ἡ δρῦς πρασινίζει, περιφρονοῦσα τὸ καῦμα καὶ τὸν μῆνα τὸν Θεριστήν.

Μόλις ἔχάραξε, τὰ εἰδεῖς δὲ βοσκός χορεύοντα, τὰ εἰδεῖς τραγουδοῦντα τὰ χρυσᾶ στάχας. Ἐτραγούδουσαν τὸν τελευταῖον τῶν ἑωθινὸν καὶ ἔχόρευον τὸν τελευταῖον τῶν χορόν, λυγίζοντα τὴν μέσην τῶν συμφώνων πρὸς τοῦ βορρᾶ τὴν λύραν τὴν ἀρμονικήν. Ἔσεισαν διὰ τελευταίαν φοράν τὴν κόμην τῆς ξανθῆς κεφαλῆς τῶν καὶ ἔψαλλαν διὰ τελευταίαν φοράν τῶν καρποφόρων ἀγράν τὸ ζωηφόρον ἀσμα<sup>1</sup>.

Ο Μωραΐτιδης περιγράφει καλοκαιρινὸν τοπίον πρὶν ἀπὸ τὸν θερισμόν. Θέτει εἰς ἐνέργειαν τὴν δρασιν (δλόχρυσος κάμπος, πρασινίζει ἡ δρῦς, ἔχάραξε, ἔχόρευον τὸν τελευταῖον χορὸν) καὶ τὴν ἀκοήν μας (τραγούδοῦντα τὰ χρυσᾶ στάχα, ἔψαλλαν διὰ τελευταίαν φοράν). Ἐπίσης διεγείρει ἐμμέσως τὴν ἀφήν καὶ τὴν ὅσφησιν, διότι νομίζομεν διτι ἐγγίζομεν τὰ στάχα καὶ τὴν χλόην καὶ μυρίζομεν τὸ ἀνθύλλιον τῆς ἀνοίξεως. "Ολη ἡ περιγραφὴ ζωγραφίζει τὴν γαλήνην, τὴν θερμότητα τοῦ κάμπου μὲ τὰ ὄριμα στάχα καὶ τὸ χρυσόξανθον χρῶμα, τὸ δόποιον κυριαρχεῖ εἰς αὐτόν." Ακόμη διαγραφεὺς περιγράφει καὶ ἰδικά του συναισθήματα (μὲ τὸ τελευταῖον ἀσμα καὶ τὸν τελευταῖον χορὸν τῶν σταχνῶν) ἀποπνέοντα μίαν λεπτὴν μελαγχολίαν. Τέλος τὴν περιγραφὴν κοσμοῦν ἔκτος τῶν πολλῶν ἐπιθέτων καὶ ἄφθονα σχήματα: παρήχησις (τῆς δρυὸς τῆς ἀδρᾶς, χρυσοβούλου δλόχρυσοι), ἀντίθεσις (οἱ ἀγροὶ κατακίτρινοι καὶ μόνον ἡ δρῦς πρασινίζει), ἐπαναφορά (ὅλοι . . . ὅλοι, τὰ εἰδεῖς . . . τὰ εἰδεῖς), μεταφορά (εἰδε τὰ στάχα χορεύοντα), προσωποποίησα (ἔσεισαν τὴν κόμην τῆς ξανθῆς κεφαλῆς των).

Ἐπίσης παραθέτομεν μίαν λογοτεχνικὴν περιγραφὴν ἱστορικοῦ γεγονότος.

Τὸ χάνι ήτο ἔλεεινὸν οἰκοδόμημα κτισμένον μὲ πλίνθους. Ἐκλείσθημεν μέσα, ἐφράξαμεν μὲ πέτρας τὰς θύρας καὶ τὰ παράθυρα, ἀνοίξαμεν μικρὰς τρύπας εἰς τοὺς τοίχους, δηλαδὴ πολεμίστρας, καὶ ἐπροσμέναμεν. Ο Όδυσσεὺς ἔτρεχεν ἔδα κι' ἐκεὶ διευθύνων τὰ πάντα, παρατηρῶν τὰ πάντα μὲ τὸ δέξιον καὶ γοργὸν βλέμμα του. Μὲ εἰδεῖν ἐκεὶ προσηλωμένον εἰς τὴν τρύπαν μιᾶς πολεμίστρας καὶ ἀπὸ τὴν στάσιν ἐνόησεν διτι δὲν εἶχα ἀκόμη ἔξοικειωθῆ εἰς τὸν πόλεμον. Ἐπλησίασε καὶ μὲ ἐνεθάρρυνεν.

— Ἀμάθητος εἰσ' ἀκόμη, μὰ δὲ θ' ἀργήσης νὰ μάθης· σὲ καλὸ σχολεῖο εἰσαὶ σήμερα. Μήν τρομάζῃς καὶ συγχίζεσαι ἀπὸ φωνές· σημάδευε ήσυχα στὸ σταυρὸ καὶ στὴ φωτιά!

<sup>1</sup> Αλεξάνδρου Μωραΐτιδου, «Ο Θερισμός», *Νεοελληνικά Αραγγώματα Γ' Γυμνασίου*, ΟΕΣΒ, 1950, σ. 194.

Καὶ ἐπειδὴ δὲν ἐνόσαται τὸ ἐσήματινε στὸ σταυρό, ὁ πλαγινός μου, ἡλιοκαμμένος κλέφτης, μοῦ τὸ ἔξῆγησε:

—Στὸ σταυρὸ θὰ πῇ ἀνάμεσα στὰ φρύδια.

Μετ' ὀλίγον ἀκούσθηκεν ἡ ὄχλοβοή τοῦ πλησιάζοντος στρατεύματος. Φαίνεται δὴ ὁ 'Ομέρος Βρυώνης δὲν ἐνόσησε τὸν σκοπὸν τοῦ 'Οδυσσέως. "Οταν εἰδεν δὴ ἔχωρίσθηκεν ἀπὸ τοὺς ἄλλους ἀρχηγούς καὶ ἐκλείσθηκε μὲν ὀλίγα παλληκάρια εἰς τὸ ἀδύνατον αὐτὸ κτίριον, κἀθε ἄλλο παρὰ κατάλληλον, διὰ νὰ γίνη φρούριον, ἐνόμισεν δὴ εἶχε σκοπὸν νὰ συνθηκολογήσῃ μαζὶ του, διότι καὶ προηγούμενών τοῦ εἶχεν ὑποσχεθῆ νὰ τὸν κάμη ἀρχηγὸν τῆς 'Ανατολικῆς 'Ελλάδος, ἀν προσκυνήσῃ.

Μὲ τὴν ἐλπίδα αὐτὴν οἱ Τούρκοι ἐπροχώρησαν θαρρετὰ πρὸς τὸ Χάνι. Καὶ τί εἶχε νὰ φοβήθῃ ἀπὸ ἐν χάλασμα αὐτὸς ὁ φοβερὸς στρατός;

—Πρὶν ἀπὸ μὲνα μὴν τουφεκίση κανεῖς! ἐπρόσταξεν ὁ 'Ανδρούτσος καὶ ἐφώναξεν 'Αλβανικά ἀπὸ τὴν πολεμίστρα πρὸς ἔνα δερβίσην ποὺ προηγεῖτο ἐφιππος;

—Γιὰ ποῦ δερβίση μου;

—Νὰ σφάξω τοὺς ἔχθρους τοῦ Προφήτου! ἀποκρίνεται ἐκεῖνος. Καὶ εὐθὺς μία σφαῖρα τοῦ 'Οδυσσέως τὸν ρίπτει νεκρὸν ἀπὸ τὸν ἵππον.

Κατὰ τὴν προσταγὴν τοῦ ἀρχηγοῦ, ὅμια ἐπυροβόλησεν αὐτός, ἐπυροβολήσαμεν καὶ δῆλοι οἱ ἄλλοι. 'Ο καθένας εἶχεν ἐκλέξει τὸν σκοπὸν του καὶ καρμία σφαῖρα δὲν ἔχαθηκε στὸν ἀέρα. Τότε οἱ Τούρκοι ἔχθηκαν ὡσάν κοπάδια λυσσασμένων λύκων κατ' ἐπάνω μας. 'Εσκέπασαν τὸ πρόσωπον μὲ τὸ ἀριστερὸ χέρι, διὰ νὰ μὴ βλέπουν, νὰ μὴ δειλιάζουν, καὶ ἔτρεχαν ἐμπρὸς εἰς τὰ τυφλά καὶ πολλοὶ ἔφθαναν εἰς τοὺς τοίχους ἔξω ἀπὸ τὸ Χάνι, διότι ήσαν τόσοι, ὡστε δὲν ἐπροφθάναμεν νὰ τοὺς σαρώνωμεν μὲ τὰς σφαίρας μας. Καὶ ἐκοπάνιζαν μὲ τὰ γιαταγάνια τοὺς τοίχους καὶ ἐστυλώνοντο μὲ τὴν ράχιν, ὡσάν νὰ ἥθελαν νὰ ἐκτοπίσουν δῆλο τὸ κτίριον ἀπὸ τὰ θεμέλια. 'Ατάραχοι ὄπισσα ἀπὸ τὰς πολεμίστρας ἐτουφεκίζαμεν καὶ ἐπιστολίζαμεν πλέον εἰς τὸν σωρόν, εἰς τὸ κοπάδι. Τὰ σίδερα τῶν ὅπλων ἀναψάων ἀπὸ τὴν πολλὴν χρῆσιν καὶ δῆλοι εἴχαμεν γίνει ἀπὸ τὸν καπνὸν μαῦροι ὡσάν γύφτοι.

Τέλος ἐνύκτωσε καὶ οἱ Τούρκοι ἀπελπισμένοι, κατεντροπιασμένοι καὶ κουρασμένοι ἀπό τὸν ἄκαρπον ἀγῶνα ἐπαυσαν πλέον τὰς ἐφόδους καὶ ἡσύχασαν<sup>1</sup>.

'Ο συγγραφεὺς ἀκολουθεῖ τὸ ἔξῆς διάγραμμα: Περιγράφει 1. τὸ Χάνι, 2. τὰς κινήσεις τοῦ 'Οδυσσέως, ὁ ὁποῖος ἐπιβλέπει τὰ πάντα καὶ δίδει δόδηγίας, 3. τὸ ἔχθρικὸν στρατόπεδον καὶ τὰς σκέψεις τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Τούρκων, 4. τὴν ἔναρξιν τῆς μάχης, 5. τὴν γενίκευσιν καὶ τὸν τρόπον τῆς διεξαγωγῆς αὐτῆς, 6. τὸ τέλος τῆς μάχης.

Μέσα εἰς τὴν περιγραφὴν τῆς μάχης ὁ Δροσίνης κατορθώνει νὰ μᾶς περιγράψῃ καὶ τοὺς χαρακτῆρας τοῦ 'Ανδρούτσου, τοῦ

1. Γεωργίου Δροσίνη, 'Ο Μπαρμπαδῆμος, σσ. 33—36,

’Ομέρ Βρυσώνη, τῶν Ἐλλήνων καὶ τῶν Τούρκων. Ἐπίσης προβάλλει τὸν χαρακτῆρα τοῦ ἀφηγουμένου καὶ τοῦ Δερβίση. ‘Ἡ περιγραφὴ ἀπευθυνομένη κυρίως εἰς τὴν δρασιν καὶ τὴν ἀκοὴν γίνεται παραστατική μὲν διαλόγους, εἰκόνας καὶ παρομοιώσεις (π.χ. κοπάδια λυσσασμένων λύκων, ἐσκέπαζαν τὸ πρόσωπον μὲν τὸ ἀριστερὸν χέρι, μαῦροι ὡσὰν γύνφτοι). Ἡ συμπάθεια τοῦ συγγραφέως πρὸς τοὺς Ἐλληνας παρατηρεῖται εὐκόλως.

’Ιδοὺ τώρα μία περιγραφὴ ἀνθρωπίνου τύπου, ἐνὸς χαρακτῆρος δπως λέγεται. Ἡ περιγραφὴ τοῦ εἴδους τούτου εἶναι πολὺ δύσκολος, διότι βασίζεται εἰς τὴν λεγομένην λογικὴν ἀφαίρεσιν. Διὰ νὰ περιγράψωμεν π.χ. τὸν τύπον τοῦ φιλαργύρου, τοῦ ἑγωϊστοῦ, τοῦ ύψηλόφρονος κ.τ.δ., εἶναι ἀνάγκη νὰ παρατηρήσωμεν καὶ νὰ ἔξετάσωμεν πολλοὺς φιλαργύρους, ἑγωϊστάς, ύψηλόφρονας, νὰ ἀγνοήσωμεν τὰ ἀτομικά των γνωρίσματα (ὄρομα, ἥλικιαν, κοινωνικὴν τάξιν κ.τ.δ.), νὰ συγκεντρώσωμεν δὲ τὰ κοινὰ καὶ τὰ ἀφορῶντα μόνον εἰς τὸ ἔξεταζόμενον προτέρημα ἢ ἐλάττωμα τοῦ χαρακτῆρος των. Διά τοῦτο μόνον ὅριμοι συγγραφεῖς ως ὁ Θεόφραστος, ὁ La Bruyère καὶ ὁ Λασκαράτος κατώρθωσαν νὰ περιγράψουν ἀψόγως ἀνθρωπίνους τύπους.

### ‘Ο ὁξύθυμος

’Ο ὁξύθυμος εἶναι μπαρούτη πού προσμένει τῇ σπίθᾳ. Παροξύνεται διὰ κάθε τὸ παραμικρότερο καὶ κάποτε δταν λείπη καὶ τὸ παραμικρὸ ἐκεῖνο, πλάθει κάτι μὲ τῇ φαντασίᾳ του καὶ ἀνησυχεῖ σιωπῆλα μὲ τῇ σκέψη του.

’Αν τὸν ἐννοήσῃς νὰ βρίσκεται σὲ μιὰ τέτοια ψυχικὴ κατάσταση, μήν τὸν ἐνοχλήσῃς διὰ τίποτε· μήτε διὰ νὰν τοῦ ’πῆς καλημέρα.

’Ο ὁξύθυμος εἶναι πάντα ἐπικίνδυνος καὶ πρέπει νὰν τὸν σιμώνης καὶ νὰν τοῦ ’μιλῆς μὲ προφύλαξιν. ’Ο δὲ καλύτερος τρόπος νὰ πολιτεύεσαι μὲ αὐτὸν εἶναι νὰν τὸν θεωρῆς ωσάν ἄρρωστον, καὶ νὰν τὸν μεταχειρίζεσαι μὲ γλυκάδα τῇ στιγμῇ τῆς ἔξαψής του.

’Ο ὁξύθυμος ως ἐπὶ τὸ πλεῖστον εἶναι καλόψυχος· καὶ μετανοεῖ σχεδόν ἐπειτ’ ἀπὸ κάθε του ἔξαψη καὶ πικραίνεται. ’Αλλά ἡ πείρα δὲν τὸν ὀφελεῖ· καὶ εἶναι ἔτοιμος νὰ ξαναπέσῃ ἀμέσως πάλε ’σὰν ἀπὸ ἀκαταμάχητη φυσικὴν δρμήν εἰς τὸ ίδιο λάθος.

’Οταν δμως καὶ σύ, ἀναγνῶστά μου, αἰσθάνεσαι τὸν ἐαυτό σου εὔερεθιστον, ἀπόφευγε τὸν γνωστὸν δξύθυμον. ’Αλλέως θέλ’ εἰσθε ’σὰ δύο ἀτμοσφαιρικοὶ ἀτμοί, δπου συγκρουόμενοι ἀποτελοῦνται βροντές καὶ λάμψεις<sup>1</sup>.

1. Ἀνδρέα Λασκαράτου, ’Ιδοὺ ὁ Ἀνθρωπός, Ἀθῆναι, Ἑκδοσίς Μαρῆ, σ. 49.

Τέλος δίδομεν δύο έμμετρους περιγραφάς. Ἡ μία είναι περιγραφή τοπίου και ἡ ἄλλη ζώων.

### Βασίλεια

Μὲ βυσσινιά στολίστηκεν  
ἡ θάλασσα πορφύρα,  
γαλάζιους ἥσκιους φόρεσαν  
τὰ κορφοβούνια γύρα.

Κι' ἀπάνω στὴ Βαράσοβα  
Κάστρο ποὺ λουλουδίζει  
βγαίν' ἡ σελήνη μὲ χρυσό  
δρεπάνι καὶ θερίζει.

Μαλακάσης

### Εἰδύλλιο

ΟΙ δέκα γίδες τοῦ Μπιλιόνα  
γυρίζουν βράδυ ἀπ' τὸ κλαρί<sup>1</sup>  
πρώτη τους ἔρχεται ἡ Κοκώνα  
ἡ ἀργοπατοῦσα, ἡ λυγερή.

Δίχως τσοπάνη μήτε σκύλο  
ἡ μιὰ τὴν ἄλλην δόηγαν  
σὲ τούφα στέκουν καὶ τρυγᾶν  
κάποια κορφή, κανένα φύλλο.

Κι' ἡ στριφτοκέρα ἡ λαμπρομάτα  
κι' ἡ ἀσπρονώρα ἡ παρδαλή,  
κι' αὐτὴ ποὺ φεύγει ἀπὸ τὴ στράτα  
μὲ τὸ γαλάζιο χαίμασλί,

σκίνο καὶ γαῦρο χορτασμένες  
πότε καὶ πότε σταματοῦν,  
κι' ἀσάλευτες σὰν πετρωμένες  
στὸν ἥλιο ποὺ ἔσβησε κυττοῦν.

Παπαντωνίου

### 'Ερωτήσεις

Τί είναι ἡ περιγραφή; Διατί θεωρεῖται ἡ βάσις τοῦ λόγου καὶ τῆς ἐκθέσεως ἴδεῶν; Ἀναφέρατε παραδείγματα ὅπου ἡ περιγραφή παρεισφένει καὶ εἰς ἄλλα εἶδη ἐκθέσεως. Πόσων εἰδῶν είναι ἡ περιγραφή; Τί λέγεται συγκεκριμένη καὶ τί ἀργηρημένη περιγραφή; Πόσαι καὶ ποῖαι είναι αἱ προϋποθέσεις τῆς καλῆς περιγραφῆς; Διατί πρέπει νὰ συνηθίσωμεν νὰ παρατηροῦμεν τὰ πάντα μὲ προσοχήν; Διατί πρέπει νὰ θέτωμεν εἰς ἐνέργειαν ὅλας μας τὰς αἰσθήσεις; Είναι πλήρης μία περιγραφή, ὅταν ἐκθέτει ψυχρὰ καὶ ἀντικειμενικὰ τὰ δεδομένα τῶν αἰσθήσεων; Πότε μία περιγραφὴ είναι πλήρης; Ποῖα σημεῖα ἐνὸς θέματος πρέπει νὰ περιλαμβάνωμεν εἰς τὴν περιγραφὴν καὶ ποῖα πρέπει νὰ παραλείψωμεν; Μὲ ποίαν είκαστικὴν τέχνην ὁμοιάζει ἡ περιγραφὴ καὶ διατί; Πρέπει, ὅταν γράψωμεν περιγραφήν, νὰ περιοριζώμεθα εἰς τὰ ἐξωτερικὰ μόνον γνωρίσματα τοῦ περιγραφομένου; Ποῖον είδος περιγραφῆς θεωρεῖται δυσκολώ-

τατον και διατί ; Ποῖοι Νεοέλληνες συγγραφεῖς και ποιηταὶ ἔχουν γράψει, κατὰ τὴν γνώμην σας, ώραιας περιγραφάς ; Ποῖαι περιγραφαὶ τοῦ Ἀναγνωστικοῦ σας σᾶς ἡρεσαν περισσότερον και διατί ;

### Α σ κή σ εις

157. *Προσδιορίσατε διά ποίους λόγους αἱ κάτωθι δύο περιγραφαὶ θεωροῦνται τέλειαι ἀπὸ πάσης ἀπόψεως.*

### Τὸ Σπήλαιον τῆς Καλυψοῦ

Τριγύρω δάσια φουντωτὰ μὲ σκλῆθρος και μὲ λεῦκες και μυρωδᾶτα ἀνάμεσα στεκόνταν κυπαρίσσια.

Λογῆς πυκνούφτερα πουλιὰ κουρνιάζανε στὰ δέντρα,  
γκυώνηδες και γεράκια και φανταχτεοὺς κουροῦνες  
τῆς θάλασσας ποὺ χαίρουνται νὰ ζοῦνε στὰ νερά της.  
Και γύρω στὶς βαθειές σπηλιές τῆς νύφης ἀπλωνόταν  
ῆμερο κλῆμα θαλερὸ σταφύλια φορτωμένο·  
ἀφάδα βρύσες τέσσερες ἀσπρο νεράκι χύναν  
κοντὰ κοντά, μὰ καθεμιὰ κι ἀλλοῦ κατρακυλοῦσε.  
Πλάγι λιβάδια μαλακὰ μὲ σέλινα και βιόλες,  
ποὺ ἀθάνατος κι ἄν ηρχουνταν σὲ τέτοιες πρασινάδες,  
μὲ θαμασμὸ θὰ κοίταξε και θάνοιγε ή καρδιά του.  
Στάθηκ' ἐκεῖ και θάμαξε ὁ Ἀργοφονιὰς ὁ μέγας<sup>1</sup>.

### Ο Μικρός μου Μολοσσός

Είχα ἔνα μικρὸ μολοσσὸ (σκύλο) ποὺ τὸν φώναξα Μπούλκα. \*Ηταν ὅλος μιαῦρος, ἔξὸν ἀπὸ τὰ πόδια του, ποὺ ἤταν στὸ τέλος ἀσπρό. Ἡ κάτω μασέλλα του ἔβγαινε τόσο πρός τὰ ἔξω, ποὺ μποροῦσε νὰ βάλῃ πανεὶς τὸ δάγκυλό του ἀνάμεσα στὶς δυὸ δδοντοστοιχίες. Ἡ μούρη του ἤταν πλατειά. Τὰ μάτια του μεγάλα, μιαῦρα και λαμπερά. Οἱ κοπτῆρες και τὰ σκυλόδοντά του ἀσπρα και πάντα ἀκάλυπτα. \*Εμοιαζε μὲ νέγρο· δὲν ἤταν κακός και δὲν ἐδάγκωνε ποτέ. \*Ηταν ὅμως ἔξαιρετικὰ φωμαλέος. \*Οταν ἀρπάζονταν ἀπὸ ἔνα πρᾶγμα, ἔσφιγγε τόσο δυνατὰ τὶς

1. *Οδυσσείας ε, στ. 64—75* (Μετάφρασις Ἐφταλιώτη).

σιαγόνες του, ποὺ κρατιόταν ἐκεῖ κρεμασμένος. Κανεὶς δὲν μποροῦσε νὰ τὸν ἔλεασκάρη<sup>1</sup>.

158. Διασκευάσατε εἰς τὸ πεζὸν τὰ κάτωθι περιγραφικὰ ποιήματα :

### ‘Ο Γάτος

Στὴν ψερμάστραν ἐμπρὸς  
ἔνας γάτος χονδρὸς  
πάντ’ ἀπλώνεται.

Μὲ τὰ μάτια κλειστὰ  
ἀγαπᾷ στὰ ζεστὰ  
νὰ τεντώνεται.

Τεμπελιὰ κανταριά,  
ψωθωνίζει βαριά,  
τὸν ἀκούετε;

Κάπου κάπου ξυπνᾶ  
καὶ μὲ πόδια στιλπνὰ  
ξερολούέται

Πλὴν τὸ πτῶμα αὐτὸ  
ποὺν’ ἐδῶ ξαπλωτό,  
τί νομίζετε;

\*Ἐν καιρῷ τῆς νυκτὸς  
ώσαν λέων φρικτὸς  
ἀγωνίζεται.

Κάτω χθὲς στὴν αὖλὴ  
χύθηκ’ αἷμα πολὺ<sup>2</sup>  
ἄπ’ τὸ νύχι του·

στὰ ποντίκια σφαγῆ.  
Τὸν φμονοῦν στρατηγοὶ  
γιὰ τὴν τύχη του.

Τανταλίδης

### Τὸ Καλύβι

\*Ἐκεῖ ποὺ οἱ καστανιὲς χυτά,  
χλωρόφυτλα, λαμπαδωτὰ  
κλωνάρια ξανεμίζουν,  
καὶ φοδοβάρονται οἱ μηλιὲς  
κι’ οἱ γαλανόφυτλες ἔλιες  
πολύκαρπες λυγίζουν·

ποὺ ἄνθοῦν λευκὰ τριαντάφυλλα  
καὶ κλήματα ἀφροστάφυλα  
τίς κρεββατιὲς ίσκιώνουν  
καὶ κυπαρίσσια ἀραδαριὰ  
παλεύοντας μὲ τὸ βοοιά  
ἀνίκητα ψηλώνουν,

1. Λέοντος Τολστοΐ (‘Ηλία Ρωμαίου, Μέθοδος Γραφῆς Ἐκθέσεων Ἰδεῶν, σ. 43).

συμμαζεμένο, ντροπαλό,  
σὰν καραβάκι στὸ γιαλό,  
κατάλευκο καλύβι  
μέσ' σ' δλοπράσινα κλαριά  
τὴ χιονισμένη του θωριά  
μιὰ δείχνει καὶ μιὰ κρύβει.

Μικρὰ τὰ καμαράκια του  
καὶ τὰ παραθυράκια του  
κι' ὅλο μικροπλασμένο.  
Τόσο μικρὸ ποὺ νὰ μπορεῖ  
τὴν εὐτυχία νὰ χωρεῖ.  
—Τί κοῦμα ποὺ εἶναι ξένο!

Δροσίνης

### Ζωγραφιά

Πρωὶ μέσα στ' ἀκύμαντα  
νερὰ πρὸς τ' ἀκρογιάλι  
τῶν σπιτιῶν βαθειὰ ὄλολευκη  
ἡ ζωγραφιὰ προβάλλει.

Σὰν ἀπὸ χέοι ἀπότολμο  
ζεχωριστοῦ τεχνίτη  
φανταστικό, σὰν ἄϋλο  
δείχνεται κάθε σπίτι.

Ἄλλ' δὲ ἥλιος ὑψώμηνκε  
ἥλθε τὸ μεσημέρι.  
Κι' ἡ ζωγραφιά; Τὴν ἔσβησε  
τὸ κῦμα καὶ τ' ἀγέρι.

Παλαμᾶς

159. Εὔρετε εἰς τὸ Ἀναγνωστικόν σας ἐν περιγραφικὸν ποίημα καὶ δια-  
σκευάσατε τὸ εἰς πεξὸν λόγον.

160. Εὔρετε εἰς τὸ Ἀναγνωστικόν σας μίαν περιγραφὴν (χώρας, τοπίου,  
προσώπου, ζώου, φυτοῦ, γεγονότος), ἀναλύσατε την καὶ προσδιορίσατε τὰ προ-  
τερήματα καὶ τὰς τυχὸν ἀτελείας της.

161. Γράψατε ἐκθέσεις ἐκλέγοντες ἐν ἣ περισσότερα ἀπὸ τὰ ἔξῆς  
θέματα:

Τὸ δωμάτιόν μου, ἡ τάξις μου, τὸ σχολεῖον μου, τὸ ποδιήλατό μου,  
ἔνας περίπατος εἰς τὴν ἀγοράν, ἔνας γύρος εἰς τὰ καταστήματα, ἡ γει-  
τονιά μου, ἡ συνοικία μου, τὸ κλουβὶ μὲ τὸ καναρίνι, ἡ σάκκα μου, ἔνας  
μανάβης, ἡ κληματαριὰ τῆς αὐλῆς μας, ἔνα μπουκέτο λουλούδια, ὁ κα-  
λύτερος μου φίλος, ἔνα δένδρο τοῦ κήπου μας, ὁ κόκοράς μας, ἔνας  
ζωηρὸς συμμαθητής μου, ἔνας καθηγητής μου, ὁ ἀδερφός μου, ἡ τελευ-  
ταία μας ἐκδρομή, ἡ ὁδωιστέρα ἐκδρομῆ τοῦ ἔτους, οἱ ἀγῶνες τοῦ σχο-  
λείου (ἢ τῆς τάξεως μας), μία ἐπίσκεψις εἰς τὸν λιμένα τοῦ Πειραιῶς,  
μία ἐπίσκεψις εἰς τὴν Ἀκρόπολιν τῶν Ἀθηνῶν, ἔνα φιλινοπωρινὸν το-  
πίον, ἡ ζέστη τοῦ καλοκαιριοῦ, ὁ χειμώνας, ἄνοιξη στὸ δάσος, ἔνα ἀγρό-

κτημα, μιὰ πυρκαϊά, ἔνα φύλι (ἢ βιβλίο) ποὺ μοῦ ἀρεσε, τὸ στόλισμα τοῦ Χριστουγεννιάτικου δένδρου, οἱ γιορτὲς τοῦ Πάσχα, τὸ διάλειμμα, μιὰ σχολικὴ ἑορτή, μία καλή μου πρᾶξις, ἔνας γεύτονάς μου, ἡ νεροποντή, τὰ χιόνια, ἔνα σιδηροδρομικὸ δυστύχημα, τὸ κουδούνι τοῦ σχολείου μας, τὸ πρωινὸ ἔπονημα, πῶς ἐπέρασα τὶς διακοπές, πῶς ἔμαθα νὰ κολυμβῶ, τὸ ἀγαπημένο μου μάθημα, ἡ πινακὶς τῆς τάξεώς μας, τὸ περιοδικόν μας, μία ὥρα κοινωνικῆς ζωῆς, οἱ διαγωνισμοί, ἡ τελευταία ἡμέρα τῶν μαθημάτων, τὰ ζῶα ποὺ ἀγαπῶ, τὸ σπόρο ποὺ μοῦ ἀρέσει, ἡ πρωταποιιά, ἡ πρωτομαγιά, οἱ ἀποκοινώσεις, οἱ χαρὲς τοῦ καλοκαιριοῦ, ὁ ἀστυφύλαξ τῆς τροχαίας, ὁ καλὸς ἀληθῆς, ὁ ἐφημεριδοπώλης μας, ὁ παπποῦς, ἡ γιαγιά, ἡ προσωπογραφία μου, ἔνα προτέρημα (ἢ ἔλαττωμά μου), ὁ δημοφιλέστερος συμμαθητής μου, οἱ παλληκαράδες τῆς τάξεώς μας, στὴν οὐρὰ γιὰ τὸ λεωφορεῖο, τὰ γενέθλια (ἢ ἡ γιορτή μου), μιὰ σελίδα ἀπὸ τὴ ζωὴ μου, τὸ σημαντικώτερον γεγονὸς τῆς ζωῆς μου, ἡ πὐλ ἀγαπημένη μου ἀσχολία, τὰ δργανα τοῦ μαθήματος τῆς Φυσικῆς, ἔνα σπίτι ποὺ χτίζεται, ἡ λαϊκὴ ἀγορά, ὁ μανοπίναξ, τὸ θρανίον μου, σκέψεις κατὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ σχολικοῦ ἔτους, σκέψεις καὶ συναισθήματα κατὰ τὸ τέλος τοῦ σχολείου, στὸ λεωφορεῖο τοῦ σχολείου μας, ἡ τελευταία γενικὴ συνέλευσις τοῦ μέσου τμήματος, τὸ σκέτες τῆς τάξεώς μας, ὁ Ἐθνικὸς Κήπος, τὸ Ζάππειον, ἔνα ἀπόγευμα εἰς τὸ χειροτεγνικὸν ἔργαστρηον, ὁ πρόσκοπος, ὁ καστανάς, ὁ λοῦστρος, ὁ ἐπιστάτης (ἢ ὁ θυρωρός τοῦ σχολείου), μία ἐπίσκεψις εἰς νοσοκομεῖον (ἢ ὑδραντοφορεῖον), πῶς μελετῶ εἰς τὸ σπίτι (ἢ εἰς τὸ σχολεῖον), τὰ κάλαντα, τὸ πρῶτο μου ταξίδι (μὲν ἀεροπλάνο, σιδηροδρομο, πλοῖο, αὐτοκίνητο), μιὰ σκηνὴ τοῦ δρόμου, μιὰ νύκτα μὲ διακοπὴ τοῦ ἡλεκτρικοῦ θειόματος, τί ἐπιθυμῶ νὰ γίνη μέσα στὸν καινούργιο χώρο, ὁ ἐφετεινὸς ἑορτασμὸς τῆς 28ης Ὁκτωβρίου (ἢ τῆς 25ης Μαρτίου), ὁ χαρταετός μου, ἔνας ἡλεκτρικὸς διακόπτης.

## B'. Διήγησις

Συγγενὲς μὲ τὴν περιγραφὴν εἰδος ἐκθέσεων ίδεων εἰναι ἡ διήγησις ἢ τὸ διήγημα. Τὴν διήγησιν χρησιμοποιοῦμεν, δταν ἔξιστοροῦμεν εἰς ἄλλους ἐν ἡ περισσότερα γεγονότα, τὰ δόποια ἑζήσαμεν ἡμεῖς οἱ ίδιοι ἢ εἴδομεν ἡ ἡκούσαμεν. Μερικάς φοράς δυνάμεθα νὰ διηγηθῶμεν καὶ κάτι τὸ δόποιον δὲν συνέβῃ εἰς τὴν πραγματικότητα, ἀλλὰ τὸ δόποιον ἐφαντάσθημεν.

**Διήγησις ή διήγημα** είναι ή σύντομος ἔξιστροησις ἐνδός γεγονότος πραγματικοῦ ή καὶ φανταστικοῦ τὸ ὅποῖον διώσις ἐμφανίζεται ως πιθανὸν καὶ ἀληθοφανὲς καὶ ἔχει ὑπόθεσιν, ἥρωας καὶ μέτριον μέγεθος.

Τὰ στοιχεῖα, λοιπόν, τῆς διηγήσεως είναι τὰ ἔξης :

**1. Θέμα ή ύπόθεσις.** Τὸ διήγημα πρέπει νὰ περιστρέφεται γύρω ἀπὸ μίαν ύπόθεσιν πραγματικὴν ή φανταστικὴν. Ἡ ύπόθεσις είναι ή βάσις, τὸ πλαίσιον ἐντὸς τοῦ ὅποίου προβάλλονται καὶ κινοῦνται τὰ πρόσωπα καὶ τὰ ἄλλα στοιχεῖα, τὰ ὅποια ἀναφέρομεν κατωτέρῳ. Διὰ τοῦτο πρέπει, πρὶν γράψωμεν μίαν διήγησιν, νὰ φροντίζωμεν νὰ ἑκλέγωμεν ἔνθεμα τὸ ὅποῖον νὰ προκαλῇ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ ἀναγνώστου, νὰ είναι ζωντανὸν καὶ κάπιας ἀσυνήθιστον. Ἀπὸ τὴν ἑκλογὴν τοῦ θέματος ἐξαρτᾶται κατὰ πολὺ ή ἐπιτυχία τοῦ διηγήματος.

**2. Πρόσωπα** ή **χαρακτῆρες** ή **ἥρωες**. Κανὲν διήγημα δὲν είναι δυνατὸν νὰ γραφῇ χωρὶς ἔνα τούλαχιστον ἥρωα πραγματικὸν ή φανταστικόν. Εἰς τὰ περισσότερα καλὰ διηγήματα ύπαρχουν δύο ή καὶ περισσότεροι βασικοὶ ἥρωες καὶ κοντά εἰς αὐτοὺς ἄλλοι δευτερευούσης σημασίας. Οἱ ἥρωες δὲν είναι κατ' ἀνάγκην πάντοτε ἄνθρωποι. Ἡμπορεῖ νὰ είναι ζῷα, πτηνά, δένδρα, λουλούδια. Π.χ. Ἡ Ἰστορία ἐνὸς Σκύλου τοῦ Ροΐδου καὶ τὸ Ἀητόπωλο μέσα σὲ Κλουβὶ τοῦ Βενέζη. Ἐκ τῆς σχέσεως τῶν προσώπων μεταξύ των δημιουργεῖται ή **πλοκὴ** τοῦ διηγήματος.

**3. Περιγραφαί.** "Ἐν διήγημα δυνατὸν νὰ περιέχῃ περιγραφὰς προσώπων, τοπίων, φυσικῶν φαινομένων, ζώων κλπ. Πρέπει διώσις αἱ περιγραφαὶ νὰ είναι καλογραμμέναι, λιταὶ καὶ σύντομοι, νὰ ύπηρετοῦν τὴν κεντρικὴν ἰδέαν καὶ νὰ μὴ διασποῦν τὴν ἐνότητα τοῦ διηγήματος.

**4. Διάλογος.** Ὁ διάλογος είναι ή διά γραπτοῦ λόγου ἀπόδοσις τῶν λέξεων καὶ τῶν φράσεων διώσις ἀκριβῶς διετυπώθησαν ἀπὸ δύο ή περισσοτέρους συνομιλητάς. Μὲ τὸν διάλογον ή διήγησις κερδίζει πολὺ καὶ τὰ νοήματα γίνονται ἐντυπωσιακά καὶ παραστατικά, ἀλλὰ πρέπει τὰ λόγια ποὺ θέτομεν εἰς τὸ στόμα τῶν διαφόρων προσώπων νὰ ταιριάζουν μὲ τὸν χαρακτῆρα των. Ὁ διάλογος βεβαίως είναι τὸ κύριον χαρακτηριστικὸν τῶν θεατρικῶν ἔργων, ἀλλὰ καὶ εἰς δλα τὰ ἄλλα εἴδη τοῦ λόγου συνιστᾶται

ή δόρθη καὶ λογικὴ χρῆσις του. Τὸ πόσον παραστατικά ἐκφράζονται τὰ νοήματα μὲ τὸν διάλογον φαίνεται ἀπὸ τὸ ἔξης παράδειγμα :

—Ἐγὼ πάω, εἴπε σοβαρά...

—Ποῦ;

—Στὸ χωριό. Λὲ θέλετε νὰ στείλετε ἄνθρωπο; Θὰ πάω ἐγώ.

—Πῶς θὰ πᾶς ἐσύ, παδί μου; εἴπε ὁ παπποῦς ἀνήσυχος...

—Μὲ τ' ἄλογο καβάλα...

Βλαχογιάννης

"Αν μεταβάλωμεν τὸν διάλογον αὐτὸν εἰς διήγησιν ἡ πλάγιον λόγιον, βλέπομεν δτι ἡ ζωντάνια τῶν νοημάτων ἔξασθενεῖ πολὺ. Π.χ. «Τὸ ἄγγόνι εἴπε σοβαρὰ νὰ πάῃ αὐτὸν στὸ χωριό ἀντὶ νὰ στείλουν ἄλλον ἄνθρωπο. Ὁ παπποῦς ἀνησύχησε καὶ τὸν ρώτησε πῶς θὰ πάῃ καὶ τὸ ἄγγόνι τοῦ ἀπάντησε πῶς θὰ πάῃ μὲ τ' ἄλογο καβάλα...»

Εἰς τὸν διάλογον αἱ φράσεις γράφονται ἡ μία κάτω ἀπὸ τὴν ἄλλην καὶ πρὸ αὐτῶν τίθεται παῦλα, δπως εἴπομεν εἰς τὸ περὶ στίξεως κεφάλαιον. Μετὰ τὴν ἑρώτησιν ἡ τὴν ἀπάντησιν δύναται νὰ προστεθῇ μία διασάφησις, π.χ. : εἴπε, ἀπάντησε, ρώτησε ἀνήσυχος, φώναξε καὶ σηκώθηκε δρθιος. Ἡ ἐπεξήγησις τίθεται, μόνον δταν θέλωμεν νὰ προσθέσωμεν κάτι τὸ ὅποιον δὲν ἔννοεῖται εύκόλως ἀπὸ τὸν διάλογον.

Συχνά εἰς μίαν ἔκθεσιν ἐν πρόσωπον δύναται νὰ παρουσιασθῇ διὰ λόγους ἐντυπωσιακούς δτι κάμνει συζήτησιν μὲ τὸν ἔαυτόν του, δηλαδὴ νὰ ἑρωτᾷ καὶ νὰ ἀπαντᾷ τὸ ἴδιον. Π.χ. "Ἐνας μαθητής πρέπει πάντοτε νὰ μελετᾷ τὰ μαθήματά του. Γιατί; Διὰ νὰ ἔχῃ ἡσυχον τὴν συνείδησίν του. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ἔχομεν δχι διάλογον, ἀλλὰ μονόλογον.

5. **Συμπέρασμα.** "Οπως ἀπὸ τὰ περισσότερα εἴδη τοῦ λόγου, τοιουτορόπως καὶ ἀπὸ τὸ διήγημα ἔξαγεται κάποιο συμπέρασμα ἡθικόν, κοινωνικόν, θρησκευτικόν, ψυχολογικόν. Τὸ συμπέρασμα δμως αὐτὸν δὲν πρέπει νὰ γράφεται, ἀλλὰ νὰ ἔννοηται. Δὲν πρέπει δηλαδὴ νὰ δεσμεύωμεν τὸν ἀναγνώστην, ἀλλὰ νὰ τὸν ἀφήνωμεν ἐλεύθερον νὰ ἔξαγῃ τὰ ἐκ τῶν γραφομένων μας συμπεράσματα. Αὐτὸ κάμνουν ἄλλωστε δλοι οἱ δόκιμοι συγγραφεῖς.

6. **Πλοκή, συμμετρία.** "Ἐν καλὸν διήγημα ἔχει πάντοτε ἐνδιαφέρουσαν καὶ τεχνικήν πλοκήν. Τὰ διάφορα γεγονότα καὶ ἐπεισόδια, τὰ πρόσωπα καὶ τὰ πράγματα, αἱ περιγραφαὶ καὶ οἱ

διάλογοι, τό σύνολον καὶ αἱ λεπτομέρειαι πρέπει νὰ ἔκτιθενται, νὰ ταξινομοῦνται καὶ νὰ πλέκωνται μεταξύ των μὲ φυσικότητα καὶ τέχνην. Νὰ ἐπισημαίνωνται, νὰ προβάλλωνται τὰ ούσιώδη καὶ νὰ ἔκτιθενται συνοπτικῶς τὰ δευτερεύοντα. Περισσότερον ἀπὸ τὰ ἄλλα εἴδη τῆς ἑκθέσεως, τό διήγημα πρέπει νὰ τὸ διακρίνῃ ἡ συμμετρία τῶν μερῶν καὶ ἡ σταθερὰ ἀρχιτεκτονικὴ τοῦ λόγου. Τίποτε τό περιττὸν δὲν πρέπει νὰ ύπαρχῃ εἰς τὸ διήγημα. Ἡ εἰσαγωγή, ἡ ἀνάπτυξις τοῦ θέματος μὲ τοὺς διαλόγους, τὰς περιγραφάς, τὰς πράξεις καὶ τὰς συγκρούσεις τῶν ήρωων, αἱ περιπέτειαι, ἡ κορύφωσις καὶ ἡ λύσις ἡ δὲ πίλογος πρέπει νὰ συνδέωνται ἀρμονικῶς μεταξύ των, νὰ ἔχουν κανονικὸν μέγεθος καὶ νὰ μὴν ἔξαλρεται τό ἐν εἰς βάρος τοῦ ἄλλου.

Τὰ διηγήματα ἀναλόγως τῆς ύποθέσεώς των τὰ χωρίζομεν εἰς ἥθιογραφικά, πατριωτικά, ψυχολογικά, κοινωνικά, ἥθικοπλαστικά, φανταστικά κλπ.

Κατωτέρω παραθέτομεν ἐν σύντομον διήγημα, τοῦ δποίου τὰς ἀρετὰς θὰ προσπαθήσωμεν νὰ προσδιορίσωμεν.

## Τὰ Χαιρετίσματα

Μᾶς ἔφεραν μιὰ ύπηρέτρια Μυτιληνιά. Ἡταν Πλωμαρίτισσα, ἀπὸ τὸ Καμένο Χωριό.

“Οταν ἔβλεπε ἀπὸ τὸ παράθυρο καράβια νὰ περνοῦν, πολλές φορὲς ἀφηνε τὴ δουλειά της κι ἔτρεχε στὸ παράθυρο ποὺ ἔβλεπε τὴ θάλασσα καὶ κουνοῦσε τὸ μαντήλι της· πότε ἔκλαιε καὶ πότε γελοῦσε. Τότε ἡ θεία μου τὴν ἐμάλωνε κι ἔκεινη τραγουδοῦσε δίστιχα παραπονετικά.

‘Ἐγώ ἡμιουν ὁ γραμματικός της. Τῆς ἔγραφα τὰ γράμματα καὶ διάβαζα ἔκεινα ποὺ ἦρχονταν. Δύο τρία δίστιχα βαμμένα μὲ τὸ φαρμάκι τῆς ξενιτεῖας καὶ κατόπι τὰ χαιρετίσματα δύο σελίδες σὲ δλες καὶ δλους, μὲ ὀνόματα καὶ ἐπίθετα.

Πολλές φορὲς μοῦ φαίνονταν αὐτὸ ἀνυπόφορο μαρτύριο κι ἔγραφα τὰ μισά. Δέν ἡξευρα δτι κι αὐτὸ ἡταν ἀπάτη καὶ δτι μποροῦσε νὰ ἔχῃ μιὰ τέτοια παράλεψη κανένα κακό ἀποτέλεσμα. ‘Αλλὰ ἥλθε στιγμὴ νὰ καταλάβω τὸ σφάλμα μου καὶ πικρά νὰ μετανοήσω.

‘Ο θεῖος μου, καραβοκύρης γνωστός σ’ δλα τὰ ώραία λιμάνια τῆς Μυτιλήνης, μὲ παρέλαβε τὸ καλοκαίρι νὰ θαυμάσω κι ἔγώ τὰ μαγικά τῆς Μυτιλήνης περιγιάλια, μὲ τὸν ἔργατικό της λαό.

‘Ἡ Ἀμερσούδα (ἔτοι τὴν ἔλεγαν τὴν ύπηρέτρια) μὲ παρεκάλεσε νὰ τῆς κάμω ἔνα γράμμα. Μὰ ἡ εὐλογημένη ἀράδιασε τόσα ὀνόματα, καὶ τόσο βιαστική ἡμιουν ἔγώ, ὅστε δύο - τρία μονάχα ὀνόματα ἔγραψα καὶ μόνον δταν τὴν εἶδα νὰ φιλῇ τὸ γράμμα καὶ νὰ μοῦ λέγῃ: «Νὰ πῆς τῆς μανούλας μου πῶς ἔδω τὸ φίλησα· νά, σωστά ἀπάνω στὰ χαιρετίσματα», μετάνοιωσα λι-

γάκι, ἀλλὰ ἔκρυψα τὸ γράμμα, ἐνῷ ἐκείνη μ' ἔλεγε: «Κωνσταντέλα, νὰ πᾶς τὴν Κυριακή στὸν Πλάτανο νὰ δῆς ποὺ κουνιοῦνται στὴν κούνια καὶ τραγουδοῦντε τὰ κορίτσια, νὰ πᾶς καὶ στὴν Παναγιά τὴν Ἀγιασώτισσα καὶ νὰ 'δῆς μορφιά».

“Ἐκαμα τὸ πρῶτο μου ταξίδι μὲ θαυμάσιο καὶρό κι ἐγνῶρισα τὰ μαγικὰ ἀκρογιάλια τοῦ νησιοῦ τῆς Ἐλιάς καὶ τοῦ τραγουδιοῦ, τῆς Λέσβου. “Οταν ἐφθάσαμε στὸ Πλωμάρι, ἔγω πῆρα ἄδεια ἀπὸ τὸ θεῖο μου κι ἀνέβηκα μὲ μουλάρι στὸ Καμένο χωριό. Ἐλιές καὶ πεύκα γλυκοφίλιουνταν κι ἐσκίαζαν τὸν περιποιημένο δρόμο, ποὺ ἐνώνει τὸν ποταμὸ μὲ τὸ Καμένο τὸ Χωριό. Βρύσες μαρμαρίνεις στὸ δρόμο μὲ Τούρκικες καὶ Ἑλληνικές ἐπιγραφές «δροσίσου ξένε, καὶ προσευχήσου γιὰ τὴν ψυχή τοῦ δεῖνα, ποὺ ἔκανε τὴ βρύση».

‘Ο δύωγιάτης ἥξερε τὴν οἰκογένεια τῆς Ἀμερισούδας:

—Καλοὶ ἄνθρωποι, νοικοκύρδες. Τὸ κορίτσι ξενιτεύθηκε, γιὰ νὰ ξεχρεωθοῦνται καὶ νὰ τελειώσῃ καὶ τὸ σπίτι της, γιατὶ ἐδῶ πρέπει κάθε κορίτσι νὰ ἔχῃ τὸ σπίτι του καὶ δῆλο τὸ νοικοκυρίο του χωρὶς αὐτὰ δὲν παντρεύεται.

‘Ἐφθάσαμε στὸ σπίτι τῆς Ἀμερισούδας. Ἡ μητέρα της, ὡραία ἀκόμη, μᾶς ἐδέχθη στὸ δῶμα της μ' ἀγάπη καὶ συγκίνηση. Μᾶς ἐπρόσφερεν διπλαρικά καὶ ρακί. Κατόπιν ἄρχισε τὰς ἑρωτήσεις γιὰ τὴν Ἀμερισούδα:—Τράνεψε; Θυμάται;

“Ἐδειξα τὸ γράμμα καὶ μαζεύτηκαν γύρω στὸν ἀργαλειδ ὅλοι οἱ συγγενεῖς. Ἡρθε καὶ ἡ γιαγιά μὲ τὸ δεκανίκι της.

Τότε ἡ Κουζινή, συγγενικὸ κορίτσι, διάβασε τὸ γράμμα καὶ τὰ στιχάκια. Μὰ δταν ἡ γριά, ποὺ τὴν κατάτρωγε μὲ τὰ θαυμάτα της μάτια, δὲν ἄκουσε τ' ὄνομά της στὰ χαιρετίσματα, ἔκρυψε τὸ πρόσωπό της μέσα στὸ μαύρο μαντήλι τοῦ κεφαλιοῦ της κι ἔκλαψε πικρά. Κι ἡ νουνά της, μιὰ θεώρατη γυναῖκα, πικράθηκε κι ἐκείνη καὶ δὲν τὸ κράτησε, μόνο εἶπε: ἐ, στὴν ξενιτειά ξεχοῦντε καὶ τὸ χωριό καὶ τὸ συγγενῆ καὶ τὸ φίλο. Δυὸ χοντρὰ δάκρυα ἔβρεξαν τὸ χοντρὸ πρόσωπο τῆς νουνᾶς, καὶ γύρισαν καὶ εἶδαν γύρω μου πικραμένα πρόσωπα, καὶ μιὰ σιωπηλὴ κατάρα γιὰ τὴν ξενιτειά φτερούγιζε τριγύρω μου.

‘Η γριά ἄρχισε τότε νὰ τραγουδῇ παραπονετικά· γιατὶ ἐδῶ στὴν πατρίδα τῆς Σαπφοῦς καὶ τοῦ Ἀλκαίου τραγουδοῦν τὴ χαρά καὶ τὴ λύπη τους.

‘Η συνειδησης μ' ἔτυπτε. Ποῦ νὰ φαντασθῶ πώς τὰ χαιρετίσματα ποὺ παράλειψα, θὰ ζωντανέψουν ἐκεῖ ἀντικρύ μου σὲ δυὸ ἀνθρωποσειρές, νὰ μὲ βλέπουν παραπονετικά!

‘Ἐδάκρυσα, θυμήθηκα τὸ φίλημα ποὺ ἔδωκε ἡ Ἀμερισούδα στ' ἄγραφα χαιρετίσματα ἐπάνω καὶ εἴπα.

—Τὸ καράβι ἔφευγε καὶ δὲν πρόφθασσα νὰ γράψω τὰ χαιρετίσματα γιὰ δῆλους σας, ποὺ μὲ παρακαλοῦσε νὰ γράψω ἡ Ἀμερισούδα. Μὰ δὲν ξεχνᾶ ἐκείνη κανένα· δῆλους σᾶς θυμάται πάντα καὶ σᾶς ἀγαπᾶ.

‘Η γριά ἄνοιξε τὸ κατάμαυρο μαντήλι της καὶ φάνηκε γελαστὸ τώρα τὸ πρόσωπό της<sup>1</sup>.

Τὸ διήγημα τοῦτο, τὸ ὅποιον δυνάμεθα νὰ ὀνομάσωμεν *ἡθογραφικόν*, διότι δλα σχεδὸν τὰ πρόσωπα εἶναι ἐπαρχιώταται καὶ ἡ

1. 'Αλεξάνδρας Παπαδοπούλου, «Τὰ χαιρετίσματα», *Νεοελληνικά Αγαγριώματα B' Γεματίου*, ΟΕΣΒ, 1950, σσ. 113 - 115.

ύπόθεσίς του έκτυλισσεται εις 'Ελληνικήν έπαρχίαν, έχει τὸ ἔξις διάγραμμα : 1. Εἰσαγωγήν. 2. Νοσταλγίαν τῆς Ἀμερισούδας διὰ τὸ χωρίον τῆς. 3. Ταξίδιον τῆς συγγραφέως εἰς Μυτιλήνην. 4. Ἁφιξιν εἰς τὸ Καμένο Χωριό, ἀνάγνωσιν τῆς ἐπιστολῆς, παράπονον τῆς γιαγιᾶς καὶ τῶν συγγενῶν ἐκ τῆς παραλείψεως τῶν ὄνομάτων. Μεταμέλειαν τῆς συγγραφέως. 6. Ἐπίλογον.

Τὸ θέμα τοῦ διηγήματος, ἡ νοσταλγία τῶν ξενιτεμένων καὶ ὁ πόνος ἐκείνων ποὺ μένουν εἰς τὴν πατρίδα, δχι μόνον δὲν εἶναι πρωτότυπον, ἀλλὰ εἴναι ἀντιθέτως πολὺ συνηθισμένον. Χιλιάδες συγγραφεῖς, μικροί καὶ μεγάλοι, ἀπό τὴν ἐποχὴν τοῦ Ὁμήρου μέχρι σήμερον τὸ ἔχουν πραγματευθῆ μὲ πολλούς τρόπους, ἀλλὰ ἡ Ἀλεξάνδρα Παπαδοπούλου τὸ ἐκμεταλλεύεται μὲ ίδικόν της τρόπον καὶ προσελκύει ἀμέσως τὸ ἐνδιαφέρον μας.<sup>4</sup> Η συγγραφεὺς παρουσιάζει ἔννέα συνολικῶς πρόσωπα, ἀπό τὰ δόποια προβάλλει περισσότερον τὰ δύο : τὴν Ἀμερισούδαν καὶ τὸν ἑαυτόν της ἡ τὴν ἀφηγουμένην τὴν ἴστορίαν. Κατόπιν ἔρχονται ἡ γιαγιά καὶ ἡ νουνά ποὺ κατέχουν ἐπίσης κάποιαν σημαντικὴν θέσιν. Τέλος παρουσιάζονται ὡς τελείως δευτερεύοντα καὶ βιοηθητικὰ πρόσωπα ἡ θεῖα καὶ ὁ θεῖος τῆς ἀφηγουμένης, ὁ ἀγωγιάτης, ἡ μητέρα τῆς Ἀμερισούδας καὶ ἡ Κουζινή. Καὶ τὰ πέντε χρησιμεύουν, μόνον διὰ νὰ παρουσιάσουν φυσικωτέραν τὴν ἔξελιξιν καὶ τὴν πλοκήν τοῦ διηγήματος.

'Υπάρχει μόνον μία περιγραφὴ τοπίου σύντομος, ἀλλὰ πολὺ ζωηρὰ (ἐλιές καὶ πεῦκα γλυκοφιλιοῦνταν κι ἐσκίαζαν . . .), καὶ ἔνα·δυό ἐπιγραμματικοὶ καὶ χαρακτηριστικοὶ διάλογοι καὶ ἐρωτήσεις (τράνεψε ; θυμάται ;). Τὸ συμπέρασμα ἔξαγεται εὐκόλως καὶ ἡ πλοκὴ διακρίνεται διὰ τὴν λιτότητα καὶ τὴν φυσικότητά της.

'Εκτὸς τῶν ἀνωτέρω παρατηροῦμεν δτι ἡ συγγραφεὺς ἀποφεύγει νὰ κάμῃ ἔξωτερικάς περιγραφὰς τῶν κυρίων προσώπων, ἵσως διὰ νὰ ἀφήσῃ ἐλευθέραν τὴν φαντασίαν τοῦ ἀναγνώστου νὰ τὰ πλάσῃ δπως θέλει. Μόνον τὸ ἔξωτερικόν τῆς γιαγιᾶς (ἥρθε μὲ τὸ δεκανίκι τῆς, τὴν κατάτρωγε μὲ τὰ θαυμάτα τῆς μάτια, ἔκφυε τὸ πρόσωπο μέσα στὸ μανδρο μαρτίλι τοῦ κεφαλιοῦ τῆς) καὶ τῆς νουνᾶς (μιὰ θεώρατη γυναικα, δάκρυα ἔβρεξαν τὸ χοντρὸ πρόσωπο τῆς νουνᾶς) σκιαγραφεῖται ἀτελῶς μὲ δυο—τρεῖς φράσεις. 'Ωραῖοι ἐπίσης εἶναι μερικοὶ σύντομοι κοστογραφικοὶ χαρακτηρισμοὶ ἀνθρώπων καὶ τόπων (Καλοὶ ἀνθρώποι, νοικοκύρδες. 'Ο θεῖος μον, καραβοκύρδης γυνωστός σ' ὅλα τὰ ὁραῖα λιμάνια τῆς Μυτιλήνης. 'Η Λέσβος, τὸ νησί

τῆς ἐλιᾶς καὶ τοῦ τραγουδιοῦ, ἡ πατρὸς τῆς Σαπφοῦς καὶ τοῦ Ἀλκαίου). Τέλος ἡ συγγραφεύς κατορθώνει νὰ μᾶς εἰσαγάγῃ εἰς τὸ νησιώτικον περιβάλλον χρησιμοποιοῦσα εἰς τοὺς διαλόγους διαφόρους ίδιωματικάς λέξεις τῆς Μυτιλήνης (μορφιά, τράνεψε) καὶ τοπικά κύρια δύναματα (Ἀμερσούδα, Κονζιάνη), καὶ περιγράφουσα τοπία καὶ ἔθιμα, (τὰ κορέτσια κονιοῦνται στὴν κούνια, πρέπει κάθε κορέτσι νὰ ἔχῃ τὸ σπύτι του καὶ δὲ τὸ νοικοκυριό, μᾶς ἐπρόσφερεν δπωρικὰ καὶ ρακί). Τὰ κοσμητικά ἐπιθετα εἶναι δλίγα καὶ συνηθισμένα (μαγικὰ ἀκρογιάλια, καραβοκύρδης γνωστός, θαυμάσιος καιρός, περιποιημένος δρόμος, πικραμένα πρόσωπα) δπως καὶ αἱ παρομοιώσεις καὶ αἱ εἰκόνες (βαμμένα μὲ τὸ φαρμάκι τῆς ξενιτειᾶς, τὰ πεῦκα γλυκοφιλιοῦνταν, ἥρθε κι ἡ γιαγιά μὲ τὸ δεκανίκι της, θὰ ζωντανέψουν ἐκεῖ ἀντίκρου μους σὲ δυὸ ἀνθρωποσειρές, νὰ σὲ βλέπουν παραπονετικά).

Γενικῶς τὰ Χαιρετίσματα εἶναι ἔνα καλὸν διήγημα.

Τὸ διήγημα, δπως καὶ ἡ περιγραφή, εἶναι σχετικῶς εὕκολον εἰδος ἑκθέσεως ίδεων καὶ οἱ μαθηταὶ γράφουν ώραῖς διηγήματα ἀναπτύσσοντες εἰς αὐτὰ πλοῦτον φαντασίας καὶ περιγραφικὴν δύναμιν, προβάλλοντες ζωντανούς χαρακτῆρας καὶ χρησιμοποιοῦντες ἐπιτυχῶς τὸν διάλογον. Κατωτέρω παραθέτομεν διήγημα τὸ δποῖον ἔγραφη ἀπὸ μίαν πενταμελῆ δμάδα μαθητῶν τοῦ Κολλεγίου Ἀθηνῶν ἡλικιας δεκατεσσάρων ἔτῶν. Τὸ διήγημα εἶναι ἐμπνευσμένον ἀπὸ τὸ ποίημα Χωρισμὸς τοῦ Ἀλεξάνδρου Πάλλη, τὸ δποῖον ὑπάρχει εἰς τὴν σ. 138 τῶν Νεοελληνικῶν Ἀναγνωσμάτων Β'. Γυμνασίου, ΟΕΣΒ, 1950. Παραθέτομεν πρῶτον τὸ ποίημα τοῦ Πάλλη καὶ κατόπιν τὸ διήγημα τῶν μαθητῶν.

### Χωρισμὸς

Στὴν πόρτα στέκει ἡ μάννα μου καὶ τ' ἀσπρὸ της τ' ἀχεῖλι σὰ φύλλο τρεμοσένεται, σὰν ψάρι, ποὺ σπαράζει.

‘Η ἀδερφούλα μου, «ἔχε γειά» μοῦ λέει μὲ τὸ μαντήλι· μιὰ τὸ σαλεύει κι ἔπειτα στὰ μάτια της τὸ βάζει.

Κι ὁ ἀδερφός μου ως τῇ γωνιά τοῦ δρόμου μὲ πηγαίνει μὲ πρόσωπο σὰ χαρωπό, μ' ἀθόλωτα τὰ μάτια, μὰ νιώθω, δταν μ' ἀγκάλιασε, πῶς βράζει κι ἀνασαίνει, πῶς μέσα σποῦν τὰ σπλάχνα του καὶ γίνονται κομμάτια.

### ‘Η Ιστορία τοῦ Μπαρμπα-Μήτσου

Αισθάνομαι πραγματικὴ ἀπόλαυση, δταν στὶς ἐλεύθερες δρες μου πλησιάζω τὸν γεροντάκο τοῦ κάτω πατώματος, γιὰ νὰ μοῦ πή καμμιὰ Ιστορία.

Κρεμιέσαι από τὸ στόμα του, δταν μιλή, γιατὶ ὁ κυρ-Μῆτος ζέρει νά διηγήται καὶ σαγηνεύει μὲ τὴν συνθητισμένη του εὐφράδεια καὶ μὲ τὸν ήσυχο κι ἀπαλὸ τρόπο ποὺ ξαναζωντανεύει μακρυνά, ξεχασμένα γεγονότα, γεμάτα μυστήριο καὶ δμορφά.

Πόσο θὰ ηθελα νά είχα ζνα παπποῦ σὰν τὸν κυρ-Μῆτο ! Καὶ, δπως καταλαβαίνω, θὰ ηθελε κι αύτὸς νά είχε ζναν ἔγγονό σὰν ἐμένα, γιὰ νὰ τὸν λένη τὶς Ιστορίες ποὺ εύχαριστιέται νὰ διηγῆται. Ἀλλὰ δυστυχῶς οὔτε ἔγώ οὔτε ὁ κυρ-Μῆτος ζέχουμε αύτὸ ποὺ ἐπιθυμοῦμε. Εἴμαστε δμως καλοὶ φίλοι καὶ μοῦ ἀρέσει νὰ τὸν βλέπω νὰ διηγῆται ζχοντας στραμμένο τὸ βλέμμα του μακρυά, σ' ζνα ἀκαθόριστο σημεῖο. Πολλές φορές ἀφαιρεῖται κι ζχω τὴν ἐντύπωση ὅτι τὸ μυαλό του πετά σ' ἄλλους κόδιμους.

“Ετσι μοῦ γεννήθηκε ἡ περιέργεια νὰ μάθω περισσότερα γιὰ τὸν κυρ-Μῆτο, γιατὶ στὶς Ιστορίες του ποτὲ δὲν ἀναφέρει τὸ δικό του πρόσωπο. “Ηθελα νὰ τὸν ρωτήσω γιὰ τὴν οἰκογένεια του, τὴν πατρίδα του... Στὴν ἀρχὴ δίστασσα. ‘Ἐπι τέλους μιὰ μέρα τ’ ἀποφάσισα.

Είχα γυρίσει μεσημέρι ἀπὸ τὸ σχολεῖο μου, ἐμελέτησα τὰ μαθήματά μου καὶ σκόπευα νὰ πάω νὰ παίξω μὲ κάτι φίλους μου. ‘Ἐπειδὴ δμως ὁ καιρὸς είχε χαλάσει κι ἀρχισε νὰ βρέχῃ, πήγα στὸν ἀγαθὸ γέροντα.

—Σήμερα, κυρ-Μῆτο, τοῦ εἶπα, θέλω νὰ μοῦ διηγηθῆς τὴ δικῇ σου Ιστορία.

Νόμιζα πῶς θὰ μοῦ διηγηθῇ παραμύθι, γιατὶ είχε συλλάβει ἡ φαντασία μου τὴ ζωὴ του παράξενη, μακρυνή, θαυμαστή. Τὸ πρόσωπό του ἄλλαξε, πήρε μιὰ πονεμένη ἑκφραση καὶ μοῦ ἀπάντησε.

—Φοβᾶμαι πῶς δὲ θὰ σοῦ ἀρέσῃ ἡ Ιστορία μου, καλὸ μου παιδί, γιατὶ εἰναι πολὺ διαφορετικὴ ἀπὸ ἔκεινες πού σοῦ ζχω πῆ δῶς τώρα.

—Σὲ παρακαλῶ νὰ μοῦ τὴν πῆς, ἐπέμεινα ἔγώ, κι ἔκεινος ἀρχισε νὰ μιλᾶ. Τὰ λόγια του βγαίναν ἀπὸ τὴν καρδιά του, τὴν καρδιά ἐνὸς τυραννισμένου ἀνθρώπου.

—Ζοῦσα κι ἔγώ, δπως καλὴ ὥρα ἐσύ, μὲ τὴν οἰκογένεια μου σ' ζνα νησί. “Ημαστε φτωχοί. Είχα ζνα ἀδερφό καὶ μίαν ἀδερφούλας τὴ Φανή, τὴ μοναδικὴ παρηγοριά τῆς μάνας μας. ‘Ἡ Φανή ήταν ἡ χαρὰ τοῦ σπιτιοῦ. ‘Οταν ἡ μάνα μας ἔβλεπε τὴν ἀδερφούλα μας νὰ παίζῃ, χαμογελοῦσε, ἀλλὰ δταν κοιτοῦσε ἐμένα καὶ τὸν ἀδερφό μου, γινόταν μελαγχολικὴ καὶ φαινόταν σὰ νὰ μᾶς ρωτᾶ : «Πῶς θὰ ζήσουμε, παιδιά μου?». Καὶ πραγματικά ἡ ζωὴ μας είχε γίνει πολὺ δύσκολη ἀπὸ τότε ποὺ δ πατέρας, δ μοναδικός μας προστάτης, είχε πεθάνει· τὸν είχε φάει ἡ θάλασσα μαζί μὲ τὴ βάρκα του, γιατὶ ήταν ψαράς δπως καὶ οἱ πιὸ πολλοὶ κάτοικοι τοῦ νησιοῦ μας.

‘Ο ἀδερφός μου κι ἔγώ, ἀν καὶ μικροὶ ἀκόμη, δουλεύαμε πότε μὲ τὸν ζνα, πότε μὲ τὸν ἄλλο ψαρᾶ, ἀλλὰ τὸ ψωμὶ δὲν ἔβγαινε, γιατὶ λίγοι ήταν ἔκεινοι ποὺ ήθελαν βοηθό. Ψευτοζύσαμε ἔτσι μερικὰ χρόνια, δσπου δ ἀδερφός μου κατάφερε νὰ πιάσῃ ταχτικὴ δουλειά σ' ζνα μεγάλο χτῆμα καὶ ἡ κατάστασή μας καλυτέρεψε κάπως. ‘Εγώ δμως στενοχωριόμουνα, γιατὶ δὲν μποροῦσα νὰ βλέπω τὸν ἀδερφό μου νὰ ἐργάζεται κι ἔγώ νὰ μὴν κάνω σχεδὸν τίποτε. “Ηθελα νὰ βοηθήσω κι ἔγώ τὴν οἰκογένεια μου. “Ημουνα τότε δεκαοχτὼ χρονῶν κι δνειρεούμουνα νὰ ξενιτευτῶ σὲ μακρυνοὺς τόπους. Νόμιζα πῶς έκει θὰ βρισκα θησαυρούς, θὰ γινόμουνα πλούσιος.

Ξεμυστηρεύθηκα τὸν πόθο μου στὸν ἀδερφό μου κι ἑκεῖνος, μ' ὅλο ποὺ ἔφερε στὴν ἀρχὴν πολλές ἀντιρρήσεις, μ' ἔνιωσε καὶ μὲ βοήθησε νὰ ἐτοιμάσω τὰ χαρτιά μου καὶ νὰ βρῶ τὰ ναῦλα μου. Κι δταν δλα ἤταν ἔτοιμα, μίλησα τῆς μητέρας καὶ τῆς Φανῆς. "Οσο ὠραῖα κι' ἀν προσπάθησα νὰ τοὺς τὰ πῶ, τὰ λόγια μου δὲν ἔπιασαν. 'Η μάνα ἄρχισε νὰ μὲ παρακαλῇ ν' ἀλλάξω σκοπό. Δὲν τὴν ἐνδιαφέρωνταν ἐκείνην τὰ πλούτη ποὺ θὰ μάζευσα καὶ θὰ τῆς ἔστελνα" ἥθελε νὰ μ' ἔχῃ κοντά της κι ἀς ζουσαμε φτωχικά. "Οταν τῆς εἴπα ὅτι δλα πιὰ ἤταν ἔτοιμα γιὰ τὸν ἔνιτεμό καὶ δὲ θ' ἀλλάξας ἀπόφαση, τὸ πρόσωπό της πέτρωσε. Δὲ ξαναμίλησε, γιατὶ καταλάβαινε πῶς δι, τι κι' ἀν μοῦ ἔλεγε ἤταν χαμένος κόπος. Καταλάβαινε ὅτι μ' ἔχανε... .

'Εδω δι κυρ - Μῆτσος σταμάτησε λίγο, σὰ νῦθελε νὰ πνίξῃ τὴν συγκίνησή του, νὰ πνίξῃ ἔνα δάκρυ ποὺ ἤταν ἔτοιμο νὰ κυλήσῃ ἀπ' τὰ μάτια του. Σὲ λίγο πήρε μιὰ βαθειά ἀνάσα σὰν ἀναστεναγμό καὶ βυθίστηκε ξανά στὸ πέλαγος τῶν περασμένων.

—Εἶχε φθάσει πιὰ ἡ μέρα τοῦ χωρισμοῦ. "Ολο τὸ χωριό ἤρθε νὰ μ' ἀποχαιτερήσῃ καὶ νὰ μοῦ εὐχηθῇ καλὴ ἀντάμωση. "Όλα ἤταν ἔτοιμα καὶ μεῖς φαινόμαστε ἡσυχοί, σχεδὸν γελαστοί. Προσπαθούσαμε νὰ εἰμαστε ψύχραιμοι καὶ νὰ μὴ σκεπτώμαστε αὐτὸ ποὺ θὰ γινόταν σὲ λίγο. 'Ο ἀδερφός μου θὰ μὲ συνωδεύεις τὸ λιμάνι. 'Η φοβερή στιγμή φτάνει. Παίρνω στὴν ἀγκαλιά μου τὴν ἀδερφούλα μου καὶ τὴ φιλιὰ σὰν στοργικός πατέρας. Μόλις ἀρχίζω νὰ τῆς μιλάω γιὰ τὰ διδρα ποὺ θὰ τῆς στέλνω, ἐκείνη δὲ βάσταξε, ἔφυγε ἀπὸ κοντά μου κι ἔτρεξε νὰ κρυφτῇ, γιὰ νὰ μπορέσῃ νὰ κλάψη χωρίς νὰ τὴ βλέπω. 'Η μάνα μου μὲ πήγε ὡς τὴν αὐλόπορτα, μ' ἐφίλησε καὶ μοῦ ἔδωσε τὴν εὔχη της. Τὴν ίδια δύναμι στιγμή ἔσπασε σὲ λυγμούς καὶ μ' ἔλουσε μὲ τὰ δάκρυα της. "Ακούγα τὴν καρδιά της νὰ σπαράζῃ σὰν πληγωμένο πουλί καὶ τὰ χείλη της νὰ φιθυρίζουν: «Στὸ καλό, γυιόκα μου. Στὴν εὐκή τοῦ Θεοῦ». Δὲ θυμάματι πῶς χωριστήκαμε, γιατὶ νόμιζα, πῶς εἶχαμε γίνει ἔνα κορμί. Θυμάματι μονάχα πῶς τὴν εἰδα νὰ κουνᾶ τὸ μαντήλι της κι ὑστερα νὰ μπαίνη στὸ σπίτι, καθὼς ἔστριψα τὴ γωνιὰ τοῦ δρόμου μας. Σιγουρά θὰ πήγαινε νὰ προσευχηθῇ γιὰ μένα μπροστά στὸ εἰκονοστάσι μὲ τὸ ἀκοίμητο καντήλι. Θὰ ξανάβλεπεις τὸ εἰκονοστάσι μας. Θὰ ξανάβλεπεις τὴν αὐλή μας μὲ τὸ πηγάδι καὶ τὴν κληματαριά, θὰ ξανάβλεπεις τοὺς δικούς μου;

Μὲ τὸν ἀδερφό μου χαιρετιστήκαμε ψύχραιμα καὶ σοβαρά σὰν ἀντρες. Τὸν παρεκάλεσα νὰ φροντίζῃ γιὰ τὶς γυναικες καὶ γιὰ τὸ σπίτι, κι ἑκεῖνος μὲ συμβούλεψε σὰ μεγαλύτερος νὰ μὴ μὲ ξελογιάσῃ ἢ ξενιτεία. Στὰ μάτια του νόμισα πῶς διάβασα τὴν παράκληση: «Μή μᾶς δεχηνᾶς. Νὰ γυρίσης γρήγορα πίσω. Θὰ σὲ περιμένουμε».

Τὶ τὰ θέλεις, Γιωργάκη μου. 'Απὸ κείνη τὴ στιγμὴ ἡ ζωὴ μου κύλησε χωρὶς χαρά. Διούλεψα σκληρά τὰ δυδ-πρῶτα χρόνια καὶ τοὺς ἔστελνα ἀρκετά χρήματα. Τὸ σπίτι μας ἔπισκευάστηκε κι ἡ μητέρα ἄρχισε νὰ βάζῃ χρήματα στὴν τράπεζα γιὰ τὴν προίκα τῆς Φανῆς. Μοῦ γράφαν νὰ ξαναγυρίσω κοντά τους μὰ ἑγώ τίποτε. "Ήθελα νὰ γίνω πολὺ πλούσιος. Σιγά-σιγά μάλιστα ἀλλάξας χωρίς νὰ τὸ καταλάβω. Ξέχασα τὴ συμβουλὴ τοῦ ἀδερφοῦ μου κι ἀφήσα νὰ ξελογιαστῶ ἀπ' τὴ ξενιτεία! "Έμπλεξα μὲ κακές παρέες καὶ περνοῦσα τὸν καιρό μου σὲ γλέντια καὶ διασκεδάσεις. Δέν ημουνα πιὰ δι παλιός Μῆτσος ποὺ ἀγαποῦσε τοὺς δικούς του καὶ τὸ νησί του πιὸ πολὺ ἀπό

τὸν ἔαυτό του "Ολο καὶ λιγώτερο τοὺς θυμόμουνα καὶ μιὰ μέρα σταμάτησα νὰ τοὺς γράφω.

Πέρασαν δώδεκα χρόνια. Κουράστηκα νὰ γλεντῶ καὶ νὰ ζῶ στὰ ξένα κι ἀποφάσισα νὰ γυρίσω ξαφνικά στὴν πατρίδα, γιατὶ νοστάλγησα ξανά τοὺς δικούς μου. Δέν βρήκα δύμως κανένα. Στὸ σπίτι μας κατοικοῦσαν ἄλλοι κι οἱ γειτόνοι μοῦ εἶπαν πῶς ἡ μάνα μου πέθανε ἀπ' τὸν καῦμό της, δὲ ἀδερφός μου εἶχε κι' αὐτὸς ἐνιτευτῇ κι ἡ ἀδερφή μου ζοῦσε μὲ τὸν ἀντρα τῆς σὲ μιὰ μεγάλη πόλη. Πήγα καὶ γονάτισα στὸν τάφο τῆς μανούλας μου καὶ τῆς ζῆτησα συχώρεση γιὰ τὸ φαρμάκι ποὺ τὴν πότισα. Τὴν ἄλλη κιδάσας μέρα ἔφυγα κι ἦρθα στὴν Ἀθῆνα. Γιατὶ νὰ μένω στὸ νησὶ μου, ἀφοῦ δὲν εἶχα πιὰ κανένα δικό μου καὶ θὰ ζοῦσα ἑκεῖ σὰν ξένος; Γιὰ τὸν ἀδερφό μου δὲν ἔμαθα ὅς τὰ σήμερα τί ἔγινε. Ἡ ἀδερφή μου ζῇ στὴ Θεσσαλονίκη χήρα φτωχὴ μὲ παιδιά. Νομίζω πῶς ἔγω φταίω γιὰ δλά.

'Ο κυρ-Μῆτσος σταμάτησε. "Ενα δάκρυ ποὺ δὲ μπόρεσε νὰ κρατήσῃ κύλησε στὸ ρυτιδωμένο του πρόσωπο. Θέλησα νὰ τοῦ σφίξω τὸ χέρι, θέλησα νὰ τὸν παρηγορήσω καὶ νὰ τοῦ πᾶ πῶς δὲν φταίει μονάχα αὐτὸς γιὰ τὶς δυστυχίες τῶν δικῶν του, ἀλλὰ δὲν εἶπα τίποτε. Θεώρησα προτιμότερο νὰ τὸν ἀφήσω μόνο μὲ τὶς ἀναμνήσεις του κι ἔφυγα διακριτικά πατώντας στὶς μύτες τῶν ποδιῶν μου. Ἡ βροχὴ εἶχε σταματήσει κι ἔγω σεργιανώντας στοὺς φρεσκοπλυμένους δρόμους βασάνιζα τὸ μυαλό μου, γιὰ νὰ βρω τρόπο νὰ χαρίσω λίγη γαλήνη καὶ κάποια χαρά στὸν ἀγαπημένο μου φίλο τὸν κυρ-Μῆτσο ποὺ μὲ τὶς θαυμαστές Ιστορίες του μοῦ ήσε χαρίσει πολλὲς ἀξέχαστες στιγμές.

A. A., Σ. K., A. Δ., Λ. E., Θ. K.

### 'Ερωτήσεις

Τί λέγεται διήγησις ἢ διήγημα; Μὲ ποῖον ἄλλο εἰδος ἐκθέσεως ὅμιοιάζει καὶ διατί; Πόσα καὶ ποῖα τὰ στοιχεῖα τῆς καλῆς διηγήσεως; Πῶς πρέπει νὰ ἐκλέγωμεν τὸ θέμα τοῦ διηγήματος; Διατὶ τὰ πρόσωπα εἰναι ἀπαραίτητα διὰ τὴν δημιουργίαν τοῦ διηγήματος καὶ τί δύνανται νὰ εἰναι; Ποῖος δὲ προορισμὸς τῆς περιγραφῆς μέσα εἰς ἓν διήγημα; Τί εἰναι διάλογος καὶ ποία ἡ σπουδαιότητα του διὰ τὸ διηγήματα; Πρέπει νὰ γράφεται τὸ συμπέρασμα ἐνὸς διηγήματος ἢ δχι; Ποία ἡ τεχνικὴ πλοκὴ καὶ ἡ συμμετοχία τῶν μερῶν τοῦ διηγήματος; Πόσων εἰδῶν εἰναι τὰ διηγήματα ἀναλόγως τῆς ὑποθέσεώς των;

### 'Ασκήσεις

**162.** Προσδιορίσατε τὰ προτερόγματα καὶ τὰς ἐλλείψεις τοῦ διηγήματος Η 'Ιστορία τοῦ Μπαρμπα-Μήτσου.

**163.** Διασκευάσατε εἰς διηγήματα τὰ κάτωθι ποιήματα :

## Καλλιπάτειρα

«—'Αρχόντισσα Ροδίτισσα, πῶς μπῆκες ;  
Γυναικες διώχνει μιὰ συνήθεια ἀρχαία  
ἐδῶθε.» «—"Εχω ἔνα ἀνύψι, τὸν Εὐκλέα,  
τοία ἀδέοφια, γιό, πατέρα, 'Ολυμπιονίκες"

Νὰ μὲ ἀφήσετε πρέπει, "Ελλανοδίκες,  
καὶ ἐγὼ νὰ καμαρώσω μέσος στὰ ώραια  
κορυμά, ποὺ γιὰ τὸ ἀγούλι του Ἡρακλέα  
παλαίβουν, θιαμαστὲς ψυχὲς ἀντρίκιες.

Μὲ τὲς ἄλλες γυναικες δὲν εἰμαι ὅμοια.  
στὸν αἰῶνα τὸ σοῦ μου θὰ φαντᾶζει  
μὲ τῆς ἀντριᾶς τὰ ἀμάραντα προνόμια.

Μὲ μάλαμα γραμμένος τὸ δοξάζει  
σὲ ἀστραφτερὸ κατεβατὸ μαρμάρου  
ἵμνος χρυσὸς του ἀθάνατου Πινδάρου».

Μαβίλης

## \*Η Μαριγώ

"Η κοπέλα ή Μαριγώ  
μιὰ δουλειὰ σωστὴ δὲν κάνει.  
Τὴν κοιζίνα μας ξεκάνει  
καὶ θυμάται τὸ χωριό.

Τὰ χεράκια της ἐδῶ  
τὸ μιαλό της ἐκεὶ κάτω.  
Πέφτει κι ἔσπασε τὸ πιάτο...  
Μαριγούλα Μαριγώ !

Φέρνει τὸ νερὸ στὸν ὅμο  
μιὰ θυμήθηκε ξανά :  
«Ποιὸς τὸ δράκο μας κουνᾶ ;»  
Χύνει τὸ μισὸ στὸ δρόμο.

Πᾶρε τ' ἄσπρο γιορτινό σου,  
τίς ποδιὲς ποὺ σοῦ φορῶ.  
Στὸ χωριό σου, στὸ χωριό σου,  
Μαριγούλα, Μαριγώ !»

«Ἡ ἄσπρη κότα τὶ νὰ κάνει ;  
Τὸ γουρούνι είναι γερό ;  
ὅ παπποῦς νὰ μὴν πεθάνει; . . .»  
Μαριγούλα, Μαριγώ !

«Θάβγαλε χηνάκια ή χήνα·  
θάναι κίτρινα, σταχτιά·  
θὰ τρυγᾶμε αὐτὸν τὸν μῆνα,  
θὰ μὲ πόνεσε ή γιαγιά.»

«Τὶ ἔχεις σύννεφο στὰ μάτια  
τ' ἔχεις ἀναφιλλητό ;  
Κι ἄλλο πιᾶτο είναι κοιμάτια,  
Μαριγούλα, Μαριγώ ;

Παπαντωνίου

164. Ἀναλύσατε καὶ κρίνατε τὸ περιεχόμενον ἐνὸς διηγήματος τοῦ Ἀναγνωστικοῦ σας.

165. Γράψατε διηγήματα βασιζόμενοι εἰς ἐν τῶν κάτωθι διαγραμμάτων. Τοὺς τίτλους τῶν διηγημάτων νὰ τοὺς εὑρετε σεῖς οἱ ἕδιοι.

α'. Μία μητέρα ἔχει χάσει τὰ ὥχνη τοῦ υἱοῦ της, ὁ ὅποιος ἔχει συλληφθῆ ἀλιμάλωτος κατὰ τὸν τελευταῖον πόλεμον. Οὕτε ὁ Ἐρυθρὸς Σταυρός, οὕτε καμμία ἄλλη πηγὴ δύναται νὰ τῆς δώσῃ πληροφορίας. Οἱ γνωστοὶ καὶ οἱ συγγενεῖς τῆς λέγουν νὰ τὸ πάροι ἀπόφασιν ὅτι ἀπέθανε καὶ νὰ τοῦ κάμη μνημόσυνον. Ἡ μητέρα ὅμως ἐλπίζει καὶ ...

β'. Ἐνας ἀνθρώπος είναι πολὺ πλούσιος καὶ περιβάλλεται ἀπὸ πολλούς, οἱ ὅποιοι τὸν κόλακεύουν καὶ προσποιοῦνται τὸν φίλον, διὰ νὰ τὸν ἐκμεταλλεύωνται. Ἐνας πραγματικὰ πιστὸς φίλος τὸν κάμνει προσεκτικόν, ἀλλὰ ἔκεινος θυμώνει καὶ τὸν ὑβρίζει. Ἐπειτα ἀπὸ μερικὰ χρόνια τὰ πλούτη σπαταλῶνται, οἱ κόλακες ἐγκαταλείπουν τὸν πρώτην πλούσιον, ὁ ὅποιος κινδυνεύει νὰ πεινάσῃ, καὶ μόνον ὁ πιστὸς φίλος ...

γ'. Μία ἄρκτος καὶ ἔνας ἀνθρώπος ἀποφασίζουν νὰ συγκατοικήσουν, διότι φοβοῦνται τὴν μοναξιάν. Ὁ ἔνας περιποιεῖται τὸν ἄλλον. Μίαν ἡμέραν δ ἀνθρώπος κοιμᾶται καὶ ἡ ἄρκτος διώχνει τὶς μυϊγες, διὰ νὰ μὴν τὸν ἐνοχλοῦν. Μία μυῆγα πηγαίνει καὶ κάθεται εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ ἀνθρώπου καὶ δὲν ἐννοεῖ νὰ φύγῃ. Ἡ ἄρκτος, διὰ νὰ μὴν ἐξυπνήσῃ δ φίλος της, ἀρπάζει μίαν σανίδα καὶ ...

δ'. Μία μητέρα ἀγρυπνεῖ εἰς τὸ προσκέφαλον τοῦ ἀσθενοῦς τέκνου της. Οἱ λατοροὶ τὸ ἔχουν καταδικάσει. Ἐξαφνα ἀκούονται οἱ χαριμόσυνοι κώδωνες τῆς Ἀναστάσεως. Είναι ἡ στιγμὴ ποὺ ἀνεστήθη ὁ Κύριος. Ἡ μητέρα γονατίζει καὶ ἀρχῆζει νὰ παρακαλῇ τὴν Παναγίαν ἡ ὅποια ὡς μητέρα αἰσθάνεται τὸν πόνον της καί ...

ε'. Ἐνας πτωχὸς ἀνθρώπος περιπλανᾶται εἰς τὴν ἔρημον, διότι ἔχει χάσει τὸν δρόμον. Διψᾷ καὶ πεινᾷ. Ἐξαφνα βλέπει ἐπάνω εἰς τὴν ἄμμον ἔνα σακκούλι. Ἰσως νὰ ἔχῃ μέσα ψωμὶ καὶ νερό. Ὁχι, ἔχει μαργαριτάρια ἀμυθήτου ἀξίας, ἀλλὰ δ πτωχὸς ἀνθρώπος...

στ'. Δύο γείτονες μαλώνουν διὰ τὰ σύνορα τῶν κτημάτων των καὶ ἀποφασίζουν νὰ τὰ χωρίσουν μὲ συμματοπλέγματα. Τὰ παιδιὰ δύος καὶ τῶν δύο, ποὺ ἔχουν συνηθίσει νὰ παίζουν μαζί, προσπαθοῦν νὰ τὰ χαλάσουν. Οἱ γονεῖς τὰ τιμωροῦν, τὰ παιδιὰ ἐπιμένουν καὶ εἰς τὸ τέλος...

ζ'. Δύο παιδιὰ 15—16 ἔτῶν ἀποφασίζουν νὰ φύγουν κρυφά

ἀπὸ τὸ σπίτι των, διὰ νὰ ἀναζητήσουν περιπετείας. Εἰσέρχονται εἰς ἓν πλοῖον καὶ ταξιδεύουν ώς λαθρεπιβάται. Προσπαθοῦν κατόπιν νὰ εὕρουν ἐργασίαν, πεινοῦν, κομισοῦνται εἰς τοὺς δρόμους, θέλουν νὰ γυρίσουν διπλώς, ἀλλὰ δὲν ἴμπιοδουν. Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ γονεῖς των...

η'. "Ἐνα ἄρρωστο κορίτσι βλέπει ἀπὸ τὸ παραθυρόν του ἔνα δένδρον νὰ φυλλοδροῇ. Εἶναι φθινόπωρον. «'Οταν πέσουν τὰ φύλλα», λέγει, «'θὰ ἀποθάνω καὶ ἔγω». Πραγματικά πίπτουν ὅλα τὰ φύλλα καὶ μόνον ἔνα φύλλον μένει εἰς τοὺς ξηροὺς κιάδους καὶ δὲν ἔνοει νὰ πέσῃ. Τί είχε συμβῆ; Ἐνας γέρων ζωγράφος, γείτων τῆς κόρης, ἔζει σκαρφαλώσει κρυφά εἰς τὸ δένδρον καὶ ἔζει ζωγραφίσει ἔνα φύλλον. Ἡ νεαρὰ κόρη γίνεται καλά, ἀλλὰ δὲν γέρων...

θ'. Τρεῖς φύλοι ἀποφασίζουν νὰ σπουδάσουν, δὲνας ιατρός, δὲντερος διδάσκαλος καὶ δὲντερος στρατιωτικός. Διαπρέπουν καὶ οἱ τρεῖς εἰς τὸν κιάδον τὸν διποῖον ἔξελεξαν καὶ διαν πλησιάζουν εἰς τὸ τέρμα τοῦ βίου των, συναντῶνται καὶ ἀνταλλάσσουν γνώμας ποῖος ὁφέλησε περισσότερον τὴν πατρίδα καὶ τὴν ἀνθρωπότητα.

ι'. Μῆτρα καρδερίνα πηγάνει δίπλα εἰς ἔνα χαμοιήλι καὶ κελαπδεῖ. Ἐπαινεῖ τὸ ἄρωμα καὶ τὸ χυσὸν χρῶμα τῶν λούνουδιῶν του. Τὸ χαμοιήλι καίρεται καὶ θεωρεῖ τὸ πουλὶ φίλον του. Ἐπειτα ἀπὸ μερικὺς ἡμέρας ἔνα παιδί πιάνει τὴν καρδερίναν, τὴν κλείει εἰς ἔνα κλουβὶ καὶ κόπτει τὸ χαμοιήλι, διὰ νὰ τὸ στολίσῃ. Ἡ καρδερίνα κλαίει καὶ πεθαίνει ἀπὸ τὴν λύπην της, ἀφοῦ πρώτα ἀποχαιρετεῖ τὸ χαμοιήλι της. Τὸ χαμοιήλι . . .

#### 166. Γράψατε διηγήματα ἐπὶ τῇ βάσει τῶν κάτωθι θεμάτων:

"Ἐν δεῖγμα μητρικῆς ἀγάπης. Ἐν ἐπεισόδιον τὴν παραψυνὴν τῶν Χριστουγέννων. Ὁλιγοήμερος παραμονὴ εἰς τὴν ἐπαρχίαν μου. Ἐνας πτωχὸς νέος ἔρχεται εἰς τὴν πρωτεύουσαν ἀπὸ τὸ χωριό του, διὰ νὰ ἐργασθῇ καὶ νὰ δημιουργήσῃ κάτι. Ἐνα παιδί θυσιάζεται, διὰ νὰ σώσῃ ἀπὸ βέβαιον πνιγμὸν τὸν φίλον του. Ἡ συμφιλίωσις δύο φίλων ποὺ είχαν μαλώσει. Μία περιπέτεια στὰ χιόνια. Μία μικρὴ ὑπηρέτρια ποὺ νοσταλγεῖ τὸ χωριό της. Πῶς ἔνας ψεύτης τιμωρήθηκε. Πῶς προώδευσεν ἔνα ἐργατικὸ παιδί. Μιλάει ή γάτα (ἢ δ σκύλος μου) καὶ λέει τὴν ίστορία της. Τὸ μυρμήγκι καὶ τὸ τζιτζίκι. Ἀπροσδόκητος συνάντησις μὲ ἔνα παλαιὸν φίλον. Εὑδογετώντας μιὰν ἀπορη ὀικογένεια. Ὁ τιφλὸς μουσικός. Ὁ πατέρας ἀρρωσταίνει. Ὁ παπποῦς διηγεῖται μιὰ παλιὰ ίστορία. Ὁ θείος γύρισε ἀπὸ τὴν ξενιτειά. Τὸ καλύβι τοῦ φτωχοῦ καὶ τὸ παλάτι τοῦ πλούσιου. Ἐνας μαθητής προτιμᾷ νὰ

τιμωρηθῆ, γιὰ νὰ σώσῃ τοὺς συμμαθητάς του. Ταξιδεύοντας μὲ τὸ ἀεροπλάνο. Αἰφνίδιος θάνατος στενοῦ συγγενοῦς. "Ἐνα παιδὶ κοροϊδένει ἔνα γέρο ζητιάνο. "Ἐνα παιδὶ βασανίζει ἔνα ζῆρον. Τοεῖς μέρες σὲ μιὰ κατασκήνωση προσκόπων. Τὸ πάθημα ἐνὸς μοχληθροῦ ἀνθρώπου. Ὁ ήρωισμὸς ἐνὸς πυροσβέστου. Ταξίδι σὲ φανταστικὲς χῶρες.

## Γ'. Έκθέσεις Θεωρητικοῦ Περιεχομένου

Αἱ ἔκθέσεις θεωρητικοῦ περιεχομένου γράφονται εἰς τὰς ἀνωτέρας γυμνασιακὰς τάξεις καὶ κατὰ τὰς εἰσιτηρίους ἔξετάσεις τῶν ἀνωτάτων ἑκπαιδευτικῶν Ιδρυμάτων. Περιλαμβάνουν πάσης φύσεως θέματα : Ιστορικά, ἔθνικά, ἐπιστημονικά, ἡθικά, φιλολογικά, φιλοσοφικά, κοινωνικά, αἰσθητικά, ὡς καὶ ἀνάπτυξιν παροιμιῶν καὶ γνωμικῶν.

Αἱ ἔκθέσεις αὗται θεωροῦνται τὸ δυσκολώτερον καὶ σπουδαιότερον εἶδος τῶν σχολικῶν καὶ μετασχολικῶν ἔκθέσεων ίδεων, διότι ἔκτὸς τῆς γνώσεως τῆς γλώσσης, τῆς παρατηρητικότητος, τῆς φαντασίας, τῆς σαφηνείας κλπ., τὰ ὅποια εἶναι ἀπαραίτητα καὶ εἰς τὴν περιγραφήν, τὴν ἀφήγησιν καὶ τὰς ἐπιστολάς, προϋποθέτουν πλοῦτον γνώσεων καὶ διανοητικὴν ὁριμότητα διὰ τὴν ἀκριβῆ κατανόησιν τοῦ θέματος καὶ τὴν μεθοδικὴν διατύπωσιν καὶ διάρθρωσιν τῶν διαφόρων μερῶν αὐτοῦ, ὥστε νὰ ἀποτελέσουν ἐν ὄργανικὸν καὶ ἀδιάσπαστον σύνολον.

"Ο πλοῦτος τῶν γνώσεων ἀποκτᾶται ἀπὸ δύο πηγάς : α'. ἀπὸ τὰς αἰσθήσεις καὶ τὴν παρατήρησιν, καὶ β'. ἀπὸ τὴν μελέτην τῶν βιβλίων.

Αἱ γνώσεις τὰς ὅποιας ἀντλοῦμεν ἐκ τῶν αἰσθήσεων καὶ τῆς παρατηρήσεως εἶναι ἄφθονοι καὶ παντοειδεῖς. 'Ανὰ πᾶσαν ἡμέραν καὶ ὥραν πλουτίζομεν τὰς γνώσεις μας ἐκ τοῦ περιβάλλοντός μας, ἀρκεῖ νὰ γνωρίζωμεν νὰ βλέπωμεν, νὰ ἀκούωμεν καὶ νὰ παρατηροῦμεν. Αἱ ἐντυπώσεις καὶ τὰ βιώματα, τὰ ὅποια δημιουργοῦνται ἐκ τῆς ἀμέσου ἐπαφῆς μας μὲ τὴν ζωὴν, εἶναι ἐντονώτερα ἀπὸ τὰς ἐκ τῶν βιβλίων ἀντλουμένας γνώσεις καὶ δὲν λησμονοῦνται εὔκολως. 'Η ἐμπειρία εἶναι σπουδαιοτάτη πηγὴ γνώσεως καὶ διὰ τοῦτο εἶναι σύνηθες τὸ φαινόμενον νὰ βλέπωμεν ἀνθρώπους οἱ ὅποιοι δὲν ἔχουν μελετήσει πολλὰ βιβλία,

ἀλλά ἔχουν πεῖραν τῆς ζωῆς, νὰ κατέχουν ώρισμένα ζητήματα καλύτερον ἀπὸ ἄλλους οἱ ὅποιοι ἔχουν μελετήσει ἑκατοντάδας βιβλίων. Ὁφείλομεν, λοιπόν, ὅταν μάλιστα εἰμεθα νέοι, νὰ κατευθύνωμεν πρὸς δλα τὰ σημεῖα τοῦ περιβάλλοντός μας (πνευματικοῦ, κοινωνικοῦ, σχολικοῦ, οἰκογενειακοῦ) τὴν παρατηρητικότητά μας καὶ νὰ προσλαμβάνωμεν, νὰ ἀφομοιώνωμεν πᾶν τὸ ἄξιον λόγου. Εἰς τοῦτο δὲν πρέπει νὰ παρακινούμεθα ἀπὸ τάσιν πρὸς ἄσκοπον φλυαρίαν ἢ ἀπὸ νοσηράν περιέργειαν, ἀλλὰ ἀπὸ τὸν πόθον νὰ μάθωμεν κάτι τὸ νέον, τὸ ὅποιον νὰ συμπληρῶνῃ τὰς γνώσεις μας, νὰ εύρύνῃ τοὺς πνευματικούς μας δρίζοντας καὶ νὰ γεννᾷ νέας ἀπορίας καὶ ἐρωτηματικά.

Ἡ ἄμεσος ἐμπειρία δὲν ἀρκεῖ βεβαίως διὰ τὴν μόρφωσίν μας καὶ διὰ τοῦτο πρέπει νὰ συμπληρώνεται μὲ τὴν μελέτην τῶν βιβλίων. Ἔνας ἀρμονικὸς συνδυασμὸς τῶν δύο τούτων πηγῶν τῆς γνώσεως εἶναι ὁ ἐνδεδειγμένος διὰ πάντα θέλοντα νὰ ἀποκτήσῃ ἀρτίαν μόρφωσιν.

Τὰ βιβλία τὰ ὅποια πρέπει νὰ μελετῶμεν εἶναι δύο εἰδῶν: τὰ φιλολογικὰ καὶ φιλοσοφικά, καὶ τὰ ἐπιστημονικά. Διὰ τῆς μελέτης τῶν φιλολογικῶν καὶ φιλοσοφικῶν βιβλίων ἀποκτῶμεν γενικὰς γνώσεις καὶ ἴκανότητας, πλουτίζομεν τὸ λεξιλόγιόν μας, μανθάνομεν νέους τρόπους ἐκφράσεως, δέχονται τὴν εὔσισθησίαν καὶ τὴν παρατηρητικότητά μας, διαπιστώνομεν ὅποιον πλῆθος ἰδεῶν καὶ συναισθημάτων δύναται νὰ ἐκφράζῃ τὸ γλωσσικὸν ὅργανον, δταν χρησιμοποιήσῃ καταλλήλως. Δὲν γινόμεθα βεβαίως καὶ ἡμεῖς οἱ ἤδιοι λογοτέχναι ἢ φιλόσοφοι ἐκ τῆς μελέτης ταύτης, ἀλλ᾽ ἔχοντες ὡς πρότυπον αὐτούς ἀποκτῶμεν σιγά - σιγά τὴν συνήθειαν νὰ διατυπώνωμεν τὰς σκέψεις μας καθαρά καὶ παραστατικά καὶ νὰ χρησιμοποιούμεν μὲ περισσοτέραν εύχέρειαν τὴν γλῶσσαν. Μὲ τὴν βοήθειαν τῶν καλῶν λογοτεχνῶν ἀνακαλύπτομεν τοὺς ἱδικούς μας τρόπους ἐκφράσεως. Διὰ τῆς μελέτης πάλιν τῶν ἐπιστημονικῶν βιβλίων ἀποκτῶμεν εἰδικὰς γνώσεις καὶ διαφωτιζόμεθα ἐπὶ ζητημάτων τῶν ἐπὶ μέρους ἐπιστημῶν, π.χ. τῆς ἀναπτύξεως τοῦ τουρισμοῦ ἐν 'Ελλάδι, τοῦ ρόλου τῆς ἐπιστήμης εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἔξελιξιν τῆς ἀνθρωπότητος, τῶν σχέσεων κεφαλαίου καὶ ἐργασίας κλπ. Ἐκτὸς τῶν ἐπιστημονικῶν γνώσεων, τὰ καλὰ ἐπιστημονικὰ βιβλία, παρὰ τὴν ἔντονην καὶ ἀκαμψίαν τοῦ ὅφους των, ἐπειδὴ διατυπώνουν μὲ ἀκρίβειαν καὶ σαφήνειαν αὐτὸ ποὺ θέλουν νὰ εἴπουν, μᾶς διδάσκουν νὰ ἐκθέτωμεν καὶ ἡμεῖς τοιουτορόπως τὰ διανοήματά μας.

Διὰ νά ἀποκτήσωμεν, λοιπόν, πλοῦτον γνώσεων, πρέπει νά μελετῶμεν καὶ τὴν ζωὴν καὶ τὰ βιβλία. Πῶς δημοσία εἶναι ἀπαραίτητος διὰ τὴν ταξινόμησιν τῶν γνώσεων, διὰ τὴν κατανόησιν τοῦ θέματος, τὴν ἐπισήμανσιν τῶν σπουδαιοτέρων σημείων καὶ τὴν μεθοδικὴν διατύπωσιν αὐτῶν; 'Η διανοητικὴ ὥριμότης στηρίζεται ἐπὶ διαφόρων βιολογικῶν καὶ κοινωνικῶν παραγόντων, εἶναι δὲ καὶ ζήτημα ἡλικίας. 'Οπωσδήποτε δημοσία ἔφθιος 16-18 ἑτῶν εἶναι περισσότερον ὥριμος διανοητικῶς ἀπὸ ἕνα παιδί μικροτέρας ἡλικίας καὶ δύναται νά χειρισθῇ μὲ ἐπιτυχίαν ἐν θεωρητικὸν ἢ ἀφηρημένον θέμα τὸ ὅποιον τοῦ δίδεται.

Πολλάς φοράς, δταν μᾶς δίδουν ἐν τοιούτον θέμα, καταλαμβανόμεθα ἀπὸ ἀγωνίαν καὶ ἄγχος. Νομίζομεν δτι ἀδυνατοῦμεν νά τὸ ἀναπτύξωμεν, δτι δὲν γνωρίζομεν τίποτε περὶ αὐτοῦ καὶ ἐρωτῶμεν τὸν ἔαυτόν μας: Τί νά γράψω; Πῶς νά τὸ γράψω; Αὐτὴ εἶναι ἡ πρώτη ἐντύπωσις, ἡ ὅποια διαρκεῖ δλίγα λεπτά καὶ δὲν πρέπει νά μᾶς ἀπογοητεύῃ. Πρέπει νά ἐπιβληθῶμεν εἰς τὸν ἔαυτόν μας, νά ἀνακτήσωμεν τὴν ψυχραιμίαν μας καὶ ἀμέσως αἱ ἰδέαι θὰ ξεκαθαρίσουν εἰς τὸν νοῦν μας. 'Απαραίτητος, λοιπόν, προϋπόθεσις διὰ τὴν γραφήν μιᾶς καλῆς ἐκθέσεως εἶναι ἡ ψυχραιμία, διότι μᾶς ἐπιτρέπει νά συγκεντρωθῶμεν, νά σκεφθῶμεν ἡσύχως, νά ἀντλήσωμεν ἀπὸ τὰ ἀποθέματα τῶν ἐκ τῆς ἐμπειρίας ἢ τῆς μελέτης γνώσεών μας, νά τὰς ταξινομήσωμεν καὶ νά τὰς ἐντάξωμεν εἰς τὸ γενικὸν σχέδιον τῆς ἐκθέσεως, δπως εἴπομεν εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ παρόντος κεφαλαίου<sup>1</sup>. 'Ἐὰν εύρισκώμεθα εἰς δχι πολὺ δμαλὴν ψυχικὴν κατάστασιν καὶ κατεχώμεθα ύπὸ ἀγωνίας καὶ ἀμηχανίας, ἐὰν βιαζώμεθα ἢ εἴμεθα ἀφηρημένοι, ἀποκλείεται νά γράψωμεν καλὴν ἐκθεσιν, ἔστω καὶ ἂν κατέχωμεν πολλὰς γνώσεις ἢ ἔχωμεν διανοητικὴν ὥριμότητα καὶ ἴκανότητα πρὸς τὸ γράφειν. 'Οταν γράψωμεν ἐκθεσιν εἰς τὸ σχολεῖον, πρέπει νά κανονίζωμεν νά τελειώνωμεν ἐντὸς περίπου τοῦ ὥρισμένου χρόνου, ἀλλὰ ούδέποτε πολὺ πρὸ τῆς λήξεως αὐτοῦ, δσον εὔκολον καὶ ἂν μᾶς φαίνεται τὸ θέμα, διὰ νά μὴ συνηθίζωμεν εἰς τὴν προχειρολογίαν.

"Ἄς ύποθέσωμεν τώρα δτι μᾶς δίδεται τὸ θέμα 'Ἐλευθερία καὶ Πειθαρχία. Πῶς θὰ τὸ πραγματευθῶμεν;

'Ἐν πρώτοις θὰ καταστρώσωμεν ἐν διάγραμμα, εἰς τὸ ὅποιον

1. Βλέπε ἀνωτέρω σσ. 189 - 192.

νά περιέχωνται : 1. Πρόλογος. 2. Κύριον θέμα. (α'. 'Ορισμὸς ἑλευθερίας, ὁρισμὸς πειθαρχίας. β'. Σχέσις μεταξὺ αὐτῶν. Εἶναι ἀντίθετοι αἱ δύο αὐταὶ ἔννοιαι ἡ ὅχι ; 'Εάν ὅχι, εἰς ποῖα σημεῖα συμπίπτουν καὶ εἰς ποῖα διαφέρουν ; γ'. 'Ἐνίσχυσις τῶν προλεχθέντων διὰ παραδειγμάτων καὶ γνωμικῶν). 3. Συμπέρασμα ἡ ἐπίλογος.

Εἰς τὸν πρόλογον θά εἴπωμεν συντόμως δτι μᾶς ἐδόθη νά πραγματευθῶμεν περὶ δύο ἔννοιῶν, αἱ δποῖαι φαίνονται ἀντίθετοι μεταξὺ των. Εἶναι δμως εἰς τὴν πραγματικότητα ἀντίθετοι ; Διὰ νά ἀπαντήσωμεν εἰς αὐτὸ τὸ ἐρώτημα, πρέπει νά δώσωμεν τὸν δρισμὸν πρῶτον τῆς ἑλευθερίας καὶ ἐπειτα τῆς πειθαρχίας. 'Ο δρισμὸς τῆς ἑλευθερίας παρέχει δυσκολίας, διότι εἶναι μία ἔννοια ἑλαστικὴ καὶ ἐπιδέχεται πολλὰς ἔρμηνειας. Χάριν αὐτῆς ἔξεγειρονται οἱ λαοί, τὴν διεκδικοῦν οἱ ἄνθρωποι τοῦ πνεύματος καὶ τὴν μονοπωλοῦν διάφορα κοινωνικά συστήματα. Εἰς τὸν νοῦν ἔρχονται μερικοὶ δρισμοὶ : «'Ἐλευθερία σημαίνει νά είμαι ἀπολύτως ἀδέσμευτος καὶ νά κάμνω δ, τι θέλω». «'Ἐλευθερία σημαίνει νά μὴν ἔξαρτωμαι ἀπὸ τὴν θέλησιν τοῦ ἄλλου». «'Ἐλευθερία σημαίνει νά δύναμαι νά ἐνεργῶ καὶ νά κάμνω δ, τι εἶναι ὀρθόν».

'Εξετάζοντες μὲ προσοχὴν τοὺς τρεῖς δρισμοὺς βλέπομεν δτι ὁ πρῶτος δὲν εἶναι ὀρθός, διότι συγχέει τὴν ἑλευθερίαν μὲ τὴν ἀσυνδοσίαν. "Ἐνας δηλαδὴ δύναται νά κάμνῃ κακὴν χρῆσιν τῆς ἑλευθερίας του διαπράττων ἀνηθίκους καὶ ἐγκληματικὰς πράξεις. 'Ο δεύτερος εἶναι καλύτερος, ἀλλὰ ὀρθότερος μᾶς φαίνεται ὁ τρίτος, ἃν μάλιστα ἀντικαταστήσωμεν τὸ «νά κάμνω δ, τι εἶναι ὀρθόν» μὲ τὸ «έντος τῶν πλαισίων τοῦ ἡθικοῦ νόμου».

Τι εἶναι τώρα πειθαρχία; 'Η ὑπακοὴ εἰς τοὺς νόμους. Μὲ τὴν λέξιν «νόμους» ἔννοοῦμεν τοὺς δικαίους, τοὺς ἡθικοὺς νόμους καὶ κανονισμούς, οἱ δποῖοι ἐθεσπίσθησαν μὲ τὴν θέλησιν τῶν πολλῶν, διὰ νά ἔξασφαλίσουν μίαν καλὴν κοινωνικὴν διαβίωσιν καὶ ἵσην μεταχειρίσιν δλων τῶν πολιτῶν.

Παραθέτοντες τώρα τοὺς δύο δρισμοὺς βλέπομεν δτι ἡ ἑλευθερία καὶ ἡ πειθαρχία εἶναι συγγενεῖς ἔννοιαι καὶ δτι ἡ μία συμπληρώνει τὴν ἄλλην. 'Η ἑλευθερία δηλαδὴ σταματᾷ ἐκεῖ ὅπου ἀρχίζει ἡ πειθαρχία. Είμαι ἑλεύθερος νά κάμνω κάτι, ἐφ' ὅσον δὲν παραβιάζω τὸν νόμον τῆς ἡθικῆς ἡ τὸν νόμον τῆς πολιτείας, μὲ ἄλλους λόγους ἐφ' ὅσον πειθαρχῶ εἰς τοὺς νόμους καὶ δὲν ἀναγκάζω καὶ κανένα ἄλλον νά τοὺς παραβαίνῃ.

Κατόπιν ἐνισχύομεν τὰ ἀνωτέρω μὲ παραδείγματα ἀπὸ τὴν ζωὴν καὶ τὴν ἴστορίαν καὶ μὲ γνωμικά. "Οσοι ἄνθρωποι κάμνουν κατάχρησιν τῆς ἐλευθερίας τιμωροῦνται κατὰ διαφόρους τρόπους, ἢ ἀπὸ τοὺς νόμους (κλέπται, δολοφόνοι, ἔγκληματα), ἢ ἀπὸ τὰς σωματικὰς καὶ ἡθικὰς βλάβας τὰς ὅποιας ὑφίστανται (ἀλκοολικοί, χαρτοπαῖκται, σπάταλοι). Τὸ ἴδιον ἔπαθαν καὶ οἱ δικτατορικοὶ κυβερνήται (Χίτλερ, Μουσουλίνι κ.ἄ.), οἱ ὅποιοι κατεπάτησαν τὴν ἐλευθερίαν. Γνωμικά. 'Ο Κάντ εἶπε: «'Ἐλευθερία σημαίνει τὸ νὰ κάμνῃ κανεὶς αὐτὸ ποὺ πρέπει». 'Ο Νίτσε. «Δὲν ἔχει σημασίαν ἀπὸ ποὺ θὰ ἐλευθερωθῆς, ἀλλὰ διατὸ θέλεις νὰ ἐλευθερωθῆς». 'Ο Σοφοκλῆς: «'Αναρχίας δὲ μεῖζον οὐκ ἔστι κακόν».

'Εξ δλων τῶν ἀνωτέρω τὸ συμπέρασμα ἔξαγεται ἀβίαστα.

"Ἄς ὑποθέσωμεν τώρα διτὶ μᾶς δίδεται πρὸς ἀνάπτυξιν ἢ παροιμία: 'Ἡ δόμονοια σπίτια χτίζει καὶ ἡ διχόνοια τὰ γκρεμίζει. Πῶς θὰ τὴν ἀναπτύξωμεν;

Θὰ καταστρώσωμεν καὶ πάλιν ἐν διάγραμμα:

1. Πρόλογος (ἀξία παροιμιῶν, σπουδαιότης τῆς ὑπὸ ἔξετασιν παροιμίας).

2. 'Ανάπτυξις τῆς παροιμίας καὶ τῶν ἐννοιῶν ὁμονοίας καὶ διχονοίας.

3. 'Ἡ δόμονοια εἶναι κοινωνική, ἔθνικὴ ἀνάγκη καὶ στοιχεῖον προόδου' ἢ διχόνοισται αἰτία καταστροφῶν καὶ στοιχεῖον διαλύσεως.

4. Παραδείγματα ἀπὸ τὴν ζωὴν, τὴν ἴστορίαν, τὴν μυθολογίαν. 'Ἡ διχόνοια εἶναι ἐλάττωμα τῶν 'Ελλήνων. Γνωμικά.

### 5. 'Επίλογος.

'Ως πρόλογον τῆς ἐκθέσεως αὐτῆς, ἢ ὅποια δύναται νὰ μᾶς δοθῇ καὶ ὑπὸ τοὺς τίτλους: *Ποῖα τὰ ἐκ τῆς Ὁμονοίας Ἀγαθὰ ἢ Ὁμόνοια καὶ Διχόνοια* ἢ 'Ἡ Ἰσχὺς ἐν τῇ Ἐρώσει, δυνάμεθα νὰ γράψωμεν δλίγα περὶ τῆς ἀξίας τῶν παροιμιῶν, αἱ ὅποιαι συνδυάζουν τὴν ἀπλῆν διατύπωσιν μὲ τὸ βαθὺ φιλοσοφικὸν νόημα. Παραδείγμα ἡ περὶ ἡς ὁ λόγος παροιμία ἡ ὅποια μὲ τόσην παραστατικότητα μᾶς ὑπογραμμίζει τὰ ἐκ τῆς δόμονοίας ἀπορρέοντα ἀγαθὰ καὶ τὰ ἐκ τῆς διχονοίας προερχόμενα κακά.

Πράγματι εἶναι ώραία ἡ εἰκὼν ἢ ὅποια παρουσιάζει τὴν δόμονοιαν ὡς οἰκοδόμον καὶ τὴν διχονοίαν ὡς χαλαστήν. Κάθε μέγα ἔργον, διὰ νὰ κτισθῇ ἀπαιτεῖ τὴν συνεργασίαν πολλῶν

άνθρωπων καὶ ἡ συνεργασία προϋποθέτει δμόνοιαν, δηλαδὴ δπως καὶ ἡ Ἰδία λέξις (δμοῦ—νοῶ) τὸ λέγει, ταυτότητα σκέψεων καὶ σκοπῶν. Ἀντιθέτως ἡ διχόνοια (δίχα—νοῶ) σημαίνει διαφοράν καὶ διαφωνίαν εἰς τοὺς σκοπούς καὶ τὰς ἐπιδιώξεις.

"Οπως διὰ νὰ κτισθῇ μια οἰκία ἀπαιτεῖται συνεργασία πολλῶν ἀνθρώπων, ἐκ τῶν ὅποιων δὲ ἕνας ἔτοιμαζε τὸν πηλόν, δὲ ἄλλος τὸν μεταφέρει, δὲ τρίτος κτίζει κλπ., τοιουτοτρόπως καὶ ἡ κοινωνία διὰ νὰ εὐημερήσῃ καὶ νὰ προκόψῃ, ἔχει ἀνάγκην ἀπὸ τὴν δμόνοιαν καὶ τὴν σύμπνοιαν τῶν πολιτῶν της. Ἡ οἰκοδομὴ εἶναι μια εἰκὼν τῆς κοινωνίας, ἡ ὅποια μὲ τὴν δμόνοιαν προοδεύει καὶ μὲ τὴν διχόνοιαν διαλύεται καὶ καταρρέει.

"Αφοῦ ἀναπτύξωμεν ἀρκούντως τὰ ἀνωτέρω, φέρομεν παραδείγματα οἰκογενειῶν αἱ ὅποιαι διελύθησαν ἀπὸ τὴν διχόνοιαν ἢ ἐπρόκοψαν μὲ τὴν δμόνοιαν. Ἐπίσης παραδείγματα λαῶν οἱ ὅποιοι ἐσώθησαν εἰς κρισίμους στιγμάς, διότι ἡγέρθησαν ως εἰς ἀνθρώπος καὶ ἀπέκρουσαν τὸν ἔχθρὸν ("Ἐλληνες κατὰ τὰ Μηδικά καὶ τὸ 1940) ἢ κατεστράφησαν, ἐπειδὴ εἶχον διαφωνίας ("Ἐλληνες κατὰ τὰς παραμονάς τῆς Ρωμαιοκρατίας). Εἰδικῶς ἡμεῖς οἱ "Ἐλληνες πρέπει νὰ προσέξωμεν τὴν παροιμίαν ταύτην, διότι ἡ διχόνοια εἶναι ἔθνικόν μας ἐλάττωμα. Δυνάμεθα ἀκόμη νὰ ἀναφέρωμεν τὸν ἀρχαῖον μῦθον τοῦ γεωργοῦ δὲ ὅποιος, πρὶν ἀποθάνῃ, ἐζήτησε δέσμην ράβδων καὶ εἴπεν εἰς τὰ παιδιά του νὰ τὰς θραύσουν δλας μαζὶ καὶ κατόπιν μίαν· μίαν χωριστά.

Γνωμικά δυνάμεθα ν' ἀναφέρωμεν: «Ἡ Ισχὺς ἐν τῇ 'Ἐνώσει», «Ἀριστον ἡ 'Ομόνοια». Ἐπίσης τοὺς στίχους τοῦ 'Ἐθνικοῦ "Υμνου": 'Ἡ Διχόνοια, ποὺ βαστάει ἔνα σκῆπτρο ἡ δολερή, καθενὸς χαμογελάει «πάρ' το», λέγοντας, «καὶ σύ».

Κατόπιν εἶναι εὕκολον νὰ ἔξαγάγωμεν τὸ συμπέρασμα.

Κατωτέρω παραθέτομεν δύο ἐκθέσεις μαθητοῦ ἐπὶ θεωρητικῶν θεμάτων.

### Ἡ Μετανάστευσις

Τὸ «φιλαπόδημον» ἔχει πλέον ριζικῶς καὶ ἀναμφισβήτητως διαποτίσει τὴν 'Ἐλληνικὴν ψυχὴν. Ἡ ἀρχαιοτάτη παράδοσις τῶν ἀποικιῶν, τῆς Ἰταλικῆς Μεγάλης Ἐλλάδος, ἀναστημένη ὑπὸ τὴν μορφὴν τῶν ἀναριθμήτων παροικῶν ἐπὶ Τουρκοκρατίας καὶ κατὰ τοὺς νεωτέρους χρόνους, ζῇ ἐντονώτατα καὶ εἰς τὴν ἐποχὴν μας, ἵσως ζωηρότερον ἀπὸ κάθε ἄλλην φοράν.

Μια πολυσύνθετος ἀλυσίδας σοβαρῶν αἰτίων—οἰκονομικὴ ἀνεπάρκεια τὸ

ἄγονον τοῦ ἑδάφους, πολιτικαὶ ἀνωμαλίαι—έγιγάντωσε τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ "Ἐλληνος νὰ Ικανοποιήσῃ τὴν μεσογειακήν του περιέργειαν, νὰ κορέσῃ τὸν πόθον τῆς φυγῆς καὶ νὰ ἔκμεταλλευθῇ τὸ ἐμπορικὸν του δαιμόνιον μεταφυτευόμενος εἰς μίαν ξένην, δύσον τὸ δυνατόν περισσότερον ἀραιοκατῷκημένην, καὶ εὔφορον χώραν." Οπισθεν δύμας τῆς ρωμανικῆς ταύτης περιπετείας ἡ καὶ τοῦ συγκινητικοῦ μόχθου διὰ τὴν ἀνάδειξιν καὶ τὴν εὐήμερίαν πτωχῶν Ἐλλήνων καταδικασμένων νὰ φυτοζωῦν εἰς τὸ περιθώριον τῆς ζωῆς τῆς πατρίδος των ἔλλοχεύει μέγας κίνδυνος.

Διὰ μέσου τῆς πλοκῆς μίᾶς οἰασδήποτε μεταναστευτικῆς Ιστορίας διαφίνονται οὐσιώδη καὶ ἐπείγοντα προβλήματα, τὰ δποῖα ἀπαιτοῦντα μίαν λύσιν λογικήν καὶ ἀποτελεσματικήν καὶ οὐχὶ βεβιασμένα καὶ σπασμαδικά μέτρα. Δυστυχῶς δὲν ἔχει ἀκόμη γενικῶς συνειδητοποιηθῆ ὅτι τὸ ἀκατάσχετον ἀποδημητικὸν ρεῦμα, τὸ δποῖον κατ' ἔτος στερεῖ τὴν Ἐλλάδα πολλῶν χιλιάδων ἐργατικῶν χειρῶν καὶ τόσων δημιουργικῶν στοιχείων εἰναι μία συνεχῆς ἔξαντλητική αἰμορραγία δόδηγοῦσσα τὴν χώραν εἰς τὸν δλεθρον.

Παρ' δλον δι τὴν ἡ ἐν γένει κατάστασις τῆς χώρας μας κάθε ἄλλο παρά Ικανοποιητική δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ, πρέπει νὰ παραδεχθῶμεν δι τη παρρήσθε πλέον ἡ ἐποχὴ τῆς ἐπιτακτικῆς ἀνάγκης τοιαύτης ἐκτάσεως μεταναστεύσεως. "Ἄλλοτε ἡ ἀποδημία ἐπεβάλλετο. Οι Ἐλληνες μετανάσται ἐπρεπε νὰ ἐνισχύσουν τὸ ὑπόδουλον Γένος διὰ χρημάτων, δωρεῶν, μορφωτικῶν βιβλίων. "Ἐπρεπε πολλοὶ ἔξι αὐτῶν νὰ ἐκπαιδευθοῦν καὶ ἀργότερον νὰ ἐκπαιδεύσουν κληρικούς καὶ διδασκάλους, διὰ νὰ τεθοῦν τὰ θεμέλια τῆς πνευματικῆς καὶ ἐθνικῆς παλιγγενεσίας. Οι ἀπόδημοι συμπατριώται μας εύρισκόμενοι σχετικῶς πλησίον τῆς πατρίδος των ήσαν ἡ παρηγορητικὴ αὔρα καὶ τὸ βάλσαμον τῶν πληγῶν τῆς τυραννίας, ἡ ὑπερηφάνεια καὶ ἡ ἐλπὶς τῶν δούλων, ἀληθεῖς ἐμπνευσταὶ τοῦ φιλελληνισμοῦ εἰς τὸ Εύρωπαϊκὸν σκότος τοῦ συμφέροντος, τῆς ἀγνοίας καὶ τῶν διπλωματικῶν δολοπλοκιῶν.

Παρρήσθεν δύμας ἡ ἐποχὴ αὐτὴ καθ' ἡνὶ δι τὰ ἔνιτευμένα τέκνα τῆς Ἐλλάδος ἐδημιούργουν φωλεάς ἐθνικῆς θαλπωρῆς εἰς τὴν ἀλλοδαπήν. Τώρα ἀντιθέτως ἡ Ἐλλάς ὑφίσταται βιολογικὴν ἔξασθένησιν καὶ ἔμμεσον οἰκονομικὴν ἀφαίμαξιν, τὴν δποῖαν ματαίως προσπαθοῦν νὰ μετράσουν αἱ ἀκάστοτε γενναιοδωρίαι ἐθνικῶν εὐεργετῶν. "Ἡ Ἐλλάς ἔξασθενε! Αὐτὴ εἰναι ἡ ἀμείλικτος σημερινὴ πραγματικότης.

Καὶ δύμας δὲ "Ἐλλῆνην εἰναι κατὰ κανόνα πατριδολάτρης. Λατρεύει τὴν γενέτειράν του, κλείει τὴν εἰκόνα της εἰς τὴν ψυχὴν του καὶ τὴν προσκυνεῖ καὶ τὴν τιμᾷ ὡς Θεόν. Μολαταῦτα δύσον καὶ ἀν νοσταλγῆ, δύσον καὶ ἀν ἐπιθυμῆνη νὰ ἐπιστρέψῃ καὶ νὰ ταφῇ εἰς τὸ ἀπέριττον κοιμητήριον τοῦ μικροῦ του χωριοῦ ὑπογράφει μετὰ δύο ἡ τρεῖς γενεάς τὸν ἐθνικὸν ἀφανισμὸν τῶν ἀπογνών του.

"Ἐλαχίστη μειοψηφία εἰς τὰς ἀχανεῖς ἐκτάσεις τῆς θετῆς των πατρίδος, οἱ ἀπόδημοι δμογενεῖς δέν κατορθώνουν—καὶ εἰναι τοῦτο φυσικὸν καὶ ἐπόμενον—νὰ διατηρήσουν τὴν μητρικὴν των γλώσσαν καὶ τὸν Ἐλληνικὸν των χαρακτῆρα. Νυμφεύονται κατὰ τὸ πλεῖστον ἀλλογλώσσους καὶ ἀλλοειθνεῖς, δημιουργοῦν οἰκογενείας φυλετικῶς νόθους καὶ βαθμηδόν ἀφομοιοῦνται καὶ χάνουν διὰ παντὸς τὴν ἐθνικήν των ὑπόστασιν. Εἰναι δητῶς θλιβερὸν τὸ φαινόμενον τοῦτο τοῦ ἀναποτρέπου ἀφελληνισμοῦ ἀτόμων συχνάκις ἀγωνισθέντων

εις τάς ἐπάλξεις τῶν ιδεωδῶν τῆς φυλῆς καὶ τῶν ἔθνικῶν παραδόσεων.

Καὶ νὰ σκεφθῇ κανεὶς ὅτι ταῦτα λαμβάνουν χώραν εἰς μίαν κρίσιμον καμπῆγν τῆς Ιστορίας μας. Καθ' ἣν στιγμὴν δηλαδὴ δὲ Ἐλληνισμὸς ἀγωνίζεται νὰ ἐπουλώσῃ τραύματα ὀλοκλήρου δεκαετίας πολεμικῶν περιπετειῶν, καθ' ἣν στιγμὴν δίδει σκληράν μάχην διὰ τὴν ἀνόρθωσιν καὶ διὰ τὴν κατάκτησιν τῶν ιερῶν καὶ ἀπαραγράπτων διεκδικήσεών του, δέχεται δεινά πλήγματα τόσον ἔθνικῆς σοσον καὶ οἰκονομικῆς φύσεως. Τὸ γενεαλογικόν του δένδρον ἀσπλάγχνως ὥλοτομεῖται. Χιλιάδες μανδήλια ἀνεμίζουν τὸ ὑστερὸν «χαῖρε» εἰς τὸν γαλανὸν Ἐλληνικὸν δρίζοντα. Ἡ ὑπαίθρος ὀδόεν ἐρημοῦται. Ὁλόκληρα χωρία μεταναστεύουν διαδικιώς εἰς τὴν Ἀμερικὴν καὶ τὴν Αὐστραλίαν. Σμήνη ἀποδήμων, καταδικασμένων ν' ἀπαρνηθοῦν διὰ περισσότερον ἡγάπησαν καὶ ἐπίστευσαν, ἀκολουθοῦν τὴν ὁδὸν τοῦ ἑκπατρισμοῦ.

Οἱ ἄργοι παραμένουν χέρσοι, αἱ ρωματέαι χείρες, αἱ δόποιαι προιγουμένων συνέθετον τὸν ὅμονον τῆς θεᾶς Ἐργάνης, λείπουν. Ἔφυγον, διὰ νὰ στερεώσουν εἰς ἄλλα χώματα νέας ἑστίας. Οἱ πλέον φιλόπονοι καὶ δραστήριοι ἀνθρώποι, οἱ δόποιοι ὑπέσχοντο μὲ τὴν πρωτοβουλίαν καὶ τὴν ἔργασίαν των θετικωτέρων συμβολὴν εἰς τὴν προσγωγὴν τῆς γενετείρας των, ἔγκαττέλειψαν τὴν πατρικὴν γῆν καὶ πλανῶνται ἦδη εἰς τὴν ἔνεην. Ἔρμασια τῆς ἀνάγκης καὶ τῆς ἀβεβαιότητος περιφέρονται εἰς ἀνθυγεινά κοσμοπολιτικά κέντρα ἢ εἰς τοὺς ἀπεράντους ἀγρούς ἀγνώστων χωρῶν. Ζοῦν ἐν μέσῳ ὀνθρώπων μὲ διάφορον νοοτροπίαν, μὲ ἄλλα ἡθη καὶ ἔθιμα καὶ ὑπὸ συνθήκας διαβιώσεως, αἱ δόποιαι καταστρέφουν τὴν ψυχικὴν των ἴσορροπίαν, ὑποσκάπτουν τὰ θεμέλια τῆς ὕγείας των καὶ τοὺς δόηγούν προώρως εἰς τὸν τάφον.

Εὐλόγως, λοιπόν, ὡς κατακλείς προκύπτει τὸ ἀγωνισθεῖς ἔρωτημα: Διατί παρ' ὅλα ταῦτα ἀποφασίζουν νὰ μεταναστεύσουν αὐτοὶ οἱ συμπατριῶται μας πρὸς πολλαπλὴν ζημίαν τοῦ ἔθνους; Βεβαίως δὲν δυνάμεθα λογικῶς νὰ ὑποστηρίξωμεν ὅτι ὁ μαγνήτης τῆς φύλαδοξίας καὶ δχὶ ἡ ἐφιαλτικὴ δυσπραγία ἀθησαν τόσους καὶ τόσους ὅμοιεινες μας εἰς τὸ παράτολμον τοῦτο διάβημα τῆς ἀποδημίας. «Οχι.» Υπέρτερον καὶ τοῦ Ἐλληνικοῦ δαιμονίου καὶ τῆς ἐμφύτου περιεργείας τοῦ ναυτικοῦ ἢ τοῦ νησιώτου εἰναι τὸ φάσμα τῆς ἔξαθλιώσεως. Αὐτὴ φυγαδεύει τοὺς «Ἐλληνας ὡς ὁ βορρᾶς τὰς χελιδόνας.

Τὶ ἐπιβάλλεται, λοιπόν, νὰ γίνη; «Ἐργα καὶ μόνον ἔργα. Μεθοδική, σύντονος ἀξιοποίησις τοῦ ἔδαφους μας διὰ καταλλήλου ἐπιστημονικῆς καὶ καλλιεργείας καὶ ἐπεξεργασίας ὅλων τῶν πρώτων ύλῶν, τὰς δόποιας διαθέτομεν. Τὸ κράτος δι' ὅλων τῶν δυνατῶν μέσων ἃς φροντίσῃ πολὺ διὰ τὸ ζῆτημα τοῦτο.» Ή προστατευτικὴ μέριμνα τῆς παραγωγῆς ἐπείγει νὰ ἐνταθῇ καὶ τὰ δημόσια ἔργα νὰ ἐπεκταθοῦν καὶ νὰ ἀπασχολήσουν σεβαστὸν ποσοστὸν ἐργατικῶν χειρῶν, ἀναχαιτιζομένης τοιουτοτρόπως τῆς ἀνεργίας, τῆς συγχρόνου ταύτης φοβερᾶς κοινωνικῆς μάστιγος.

Ἡ τοποθέτησις ξένων κεφαλαίων πρὸς εύρεταν ἐκμετάλλευσιν τοῦ ὄρυκτοῦ πλούτου τῆς Ἐλλάδος πρέπει νὰ ἀπασχολήσῃ σοβαρῶς τοὺς ἀρμόδιους. Ό τουρισμὸς πρέπει νὰ δργανωθῇ μὲ σύστημα καὶ ἐπιμέλειαν, διὰ νὰ προσελκύσῃ περισσοτέρους ξένους περιηγητάς καὶ νὰ εἰσρεύσῃ οὕτως ἄφθονον συνδλαλαγμά.

Αφοῦ, λοιπόν, συντελεσθῇ ἡ ἐπὶ τῶν νέων τούτων βάσεων θεμελίωσις τῆς ἔθνικῆς οἰκονομίας καὶ ἡ πολυμερής ἀναδιοργάνωσις τοῦ τόπου ἀρχίσῃ

πλέον νά λαμβάνη σάρκα καὶ δστᾶ, ἃς περιορισθοῦν διὰ νόμου εἰς τὸ ἐλάχιστον αἱ μεταναστεύσεις, διὰ νά σταματήσῃ ἡ ἀνησυχητικὴ τάσις τῆς ἀποδημίας καὶ νά ἀναγκασθοῦν νά ἐργασθοῦν μὲ περισσότερον ζῆλον δοῖς τυχὸν φυγόπονοι προτιμοῦν νά ἔγκαταλείψουν εἰς τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ τὴν πατρίδα των, διὰ νά τρυγήσουν τοὺς καρποὺς τοῦ μόχθου ἔνιτευμένων συγγενῶν των. Τότε θά υποχρεωθοῦν νά προσφύγουν εἰς τὴν βοήθειαν τῆς ἐπισήμου πολιτείας καὶ νά καταστοῦν κατά τὸ δυνατόν καὶ αὐτοὶ συντελεστικοὶ παράγοντες τοῦ δυσχεροῦ ἔργου τῆς ἀνοικοδομήσεως καὶ τῆς καθ' ὅλα προαγωγῆς τοῦ πολυπαθοῦς αὐτοῦ τόπου.

'Η σημεινὴ μεταναστευτικὴ ύστερία εἶναι ἀπολύτως ἀπαραίτητον νά σταματήσῃ καὶ ἡ χώρα, ἀπολυτρωμένη ἀπό τὴν κατάραν τοῦ ἀποφανισμοῦ, νά βαδίσῃ διὰ μίαν ἀκόμη φοράν ἴσχυρά εἰς τὰ μεγάλα τῆς πεπρωμένα.

K. II. (18 ἑτῶν).

## Τὸ Πρόβλημα τῆς Ἀρμονικῆς Συμβιώσεως τοῦ Ἀτόμου μὲ τὴν Κοινωνίαν

'Ἄφ' ὅτου δὲ ἄνθρωπος ἔγκαταλείψει τὴν πρωτόγονον κατάστασίν του καὶ κατόπιν πολλῶν περιπετειῶν εἰσῆλθεν εἰς τὸν κοινωνικὸν βίον, εὐρέθη πρὸ σοβαρῶν προβλημάτων ὡς πρὸς τὴν τηρητέαν στάσιν καὶ τοὺς δρους τῆς συμβιώσεώς του μετὰ τῶν συνανθρώπων του. Διότι κοινωνία σημαίνει συνισταμένην θελήσεων, ιδανικῶν, ἀντιλήψεων καὶ ἐνέργειῶν, τὰ δποῖα ἐκδηλώνονται εἰς ἀτμόσφαιραν διαπνεομένην γενικῶς ἀπὸ μίαν πρωταρχικὴν καὶ ιδιάζουσαν ἑκάστοτε νοοτροπίαν, ἡ δποία κατευθύνει δλας τὰς ἐκδηλώσεις τῆς καὶ ἡ δποία ἀποτελεῖ τὸ πνεῦμα ἑκάστης ἐποχῆς.

Τοιουτοτρόπως τὸ ἄτομον ἔχει νά ἀντιμετωπίσῃ τεραστίας δυσχερείας, διὰ νά ἔξοικειωθῇ καὶ ἐν συνεχείᾳ νά ἀφομοιωθῇ μετά τοῦ περιβάλλοντος, ἐπειδὴ ἀνά πᾶν βῆμα συναντᾷ πολυπλόκους συνθῆκας καὶ καταστάσεις. Συγχρωτίζεται μὲ πρόσωπα ἐκ διαμέτρου ἀντίθετα εἰς ιδιοσυγκρασίαν, φυχικά καὶ πνευματικά γνωρίσματα, βιοθεωρίαν καὶ ιδεώδη. 'Ακούει πάσης φύσεως συνθήματα καὶ ιδέας ἀλληλοσυγκρουομένας. Τοῦ ζητοῦν νά συμμορφωθῇ πρὸς ἀπαιτήσεις ἀντιθέτους μεταξύ των καὶ νά ἐκπληρώσῃ ύποχρεώσεις ἔξυπηρετούσας συγχρόνως δύο δσυμβιβάστους σκοπούς.

Καὶ δμως ἡ συνταύτισις του μετὰ τῆς κοινωνίας χρείαζεται νά συντελεσθῇ. Διότι, ὡς γνωστόν, ἀνέκαθεν ὁ ἄνθρωπος εἶναι ζῶον κοινωνικόν. 'Ομοιάζει μὲ τὸ φυτόν, τὸ δποῖον ἔχει ἀνάγκην ἡλιακοῦ φωτός, διὰ νά ζήσῃ καὶ νά ἀναπτυχθῇ. Καὶ δὲ ήλιος αὐτὸς ἐν προκειμένῳ εἶναι ἡ κοινωνία, ὁ κόσμος, δὲ δποῖος μὲ βοήν καὶ κίνησιν τὸν περικυκλῶνει καὶ τὸν καλεῖ νά συμμερισθῇ τὴν τύχην του καὶ νά ἀκολουθήσῃ τὰ πεπρωμένα του.

Πδας, δμως, θά ύπερνικηθοῦν αἱ φαινομενικῶς ἀνυπέρβλητοι δυσκολίαι τοῦ κοινωνικοῦ ἔγκλιματισμοῦ; Εἰς τὸ ἔρωτημα τοῦτο μόνον ἐμμέσως δυνάμεθα νά ἀπαντήσωμεν. Τὸ δρθότερον καὶ ἀντικειμενικῶτερον συμπέρασμα θὰ προκύψῃ, δὲ ἐρευνήσωμεν τί δὲν πρέπει νά ἀλλοιωθῇ εἰς τὸ ἄτομον τὸ ύφιστάμενον τὰς παντοειδεῖς καὶ πολυσυνθέτους ἐπιδράσεις τοῦ περιβάλλοντος, καὶ ποῖαι ἐν γενικαῖς γραμμαῖς εἶναι αἱ βασικαὶ προϋποθέσεις διὰ

τὴν ἀρμονικὴν συμβίωσίν του μὲ τούς συνανθρώπους του ἐντὸς τῆς κοινωνίας.

‘Ο ἄνθρωπος ἀπαραιτήτως πρέπει παντοῦ καὶ πάντοτε νὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα τῆς ἑλευθέρας ἔξιτηρικεύσεως τῶν σκέψεων, τῶν συναισθημάτων καὶ τῶν ἰδεῶν του. Ὡς ἑλεύθερον, λοιπόν, ὃν καὶ κύριον τοῦ ἔαυτοῦ του ἐν οὐδεμιᾷ περιπτώσει ἐπιτρέπεται νὰ παρεκκλίνῃ ἐκ τῶν βασικῶν ἀτομικῶν ἡθικῶν του πεποιθήσεων καὶ νὰ προβῇ εἰς πρᾶξεις καταδικαζομένας ἀπὸ τὴν φωνὴν τῆς λογικῆς. Τὸ ἀτομον πρέπει νὰ ἀπαλλαγῇ μόνον ἀπὸ τὴν τάσιν νὰ θέτῃ τὸ «έγώ» του υπεράνω τοῦ συνόλου. Διότι κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον δὲν δύναται νὰ ἀναπτυχθῇ ὑγιὴς καὶ ἀκμάζουσα κοινωνικὴ ὁλότης.

“Ωστε τὸ σύνολον πρέπει νὰ τοποθετήται υπεράνω τοῦ ἀτόμου, ἀλλὰ ἐνδὲ ἀτόμου μὲ πλήρη συναίσθησιν τῆς κοινωνικῆς του ἀποστολῆς. Ἔνδες ἀτόμου ἀξιοπρεποῦς μὲ αὐτογνωσίαν καὶ ἡθικὴν συνέπειαν ἔργων. Τουτέστι, τὸ κυριώτερον «πρέπει» τῆς συμβιώσεως ἀτόμου καὶ περιβάλλοντος εἶναι ὁ ἔξιοβελισμὸς ἐκ τῆς προσωπικότητος τοῦ πρώτου μόνον τῶν παραγόντων οἱ ὄποιοι εἰς τὴν συνειδήσιν του ἔξαίρουν τὴν μοναδικότητα καὶ τὴν ἀποκλειστικότητα τοῦ ἀτόμου εἰς βάρος τῆς ἀπαίτουμένης συμβολῆς του εἰς τὸ γενικὸν καλόν.

“Αλλο ἀξιοπρόσεκτον συμπέρασμα τῆς ἐρεύνης τῶν προϋποθέσεων ἀρμονικῆς συμβιώσεως τοῦ ἀτόμου μὲ τὸ εύρυτερον κοινωνικὸν «έγώ» εἶναι ἡ ἀνάγκη παραδοχῆς αὐστηρᾶς ἀντιστοιχίας μεταξὺ καθηκόντων καὶ δικαιωμάτων ἀμφοτέρων τῶν στοιχείων τούτων. Ἡ τιμιότης, ἡ εὐθύτης, ἡ ἔλλειψις ἀνακοινουθίας πρέπει νὰ διέπουν πᾶσαν σχέσιν, συναλλαγὴν καὶ ἀμοιβαίσαν ύποχρέωσιν ἀτόμου καὶ συνόλου. Ὁ πολίτης, ὁ στρατιώτης, ὁ στοιουδαστής, ὁ ἐπιστήμων, ὁ καθείς ὁφεῖται νὰ ἐπληρώῃ τὴν βασικὴν του ύποχρέωσιν πρὸς τὴν κοινωνίαν: τὴν ἔνταξιν ὑπὸ τὰς σημαίας της, τὴν ἔξυπηρέτησιν τῶν σκοπῶν της, τὴν προσαγωγὴν καὶ τὴν ἔξελιξιν της. Ἡ κοινωνία ἀφ’ ἑτέρου ύποχρεοῦται νὰ μεριμνᾷ δι’ αὐτόν, νὰ τὸν συμπαραστέκῃ, νὰ τὸν προστατεύῃ, νὰ τὸν ἐνισχύῃ εἰς τὰς κρισίμους στιγμὰς τῆς ζωῆς του, ἀλλὰ καὶ εἰς πᾶσαν ἐποικοδομητικὴν καὶ ἀξιόλογον προσπάθειάν του, χωρὶς ἀδικίας, ἐκμετάλλευσιν ἡ ύστεροβούλιαν.

Οι δύο οὗτοι ἔκτειντες ὅροι ἀρμονικῆς συμβιώσεως ἀτόμου καὶ συνόλου εἶναι θεμελιώδεις. Ἀλλὰ τὸ πρόβλημα δὲν λύεται μὲ τὴν παραδοχὴν καὶ τὴν ἐφαρμογὴν των. Ἀπομένουν νὰ γίνουν ἀκόμη πολλὰ. Πάντως εἰσέρχεται εἰς τὴν ὁρθὴν δόδον τῆς λύσεως του καὶ τοῦτο εἶναι σημαντικόν.

‘Οπωσδήποτε, ὡς τρίτον θεμέλιον τῆς ἐναρμονίσεως συμφερόντων ἀτόμου καὶ κοινωνίας δύναται νὰ θεωρηθῇ ἡ ἀπόλυτος ἀνάγκη προσαρμογῆς τοῦ ἀτόμου εἰς τὸ πνεῦμα τῆς ἐποχῆς του, χωρὶς βεβαίως νὰ καταστρατηγοῦνται τὰ προηγουμένως ἔκτιθέμενα.

‘Ο χρόνος κυλᾶξ ἀδυσώπητος. Οὐδεὶς δύναται νὰ τὸν ἀναχαιτίσῃ. Ἀνατρέπει τὸ πᾶν. Ἐκθεμελιώνει θεωρίας, μνημεία, βάθρα μεγαλείων. Προκαλεῖ ἐπαναστάσεις εἰς πάντα πνευματικὸν καὶ ἐπιστημονικὸν τομέα. Ἀπαρχαίωνει ἀντιλήψεις, συστήματα, πολιτικούς θεσμούς. Σβήνει ἀπὸ τὴν μνήμην τῆς ἀνθρωπότητος εἴδωλα παλαιά καὶ ὁρθώνει νέα ίδεωδη.

“Ἄς μὴν ἀρνηθῶμεν τὸ πνεῦμα τῆς ἐποχῆς μας. Δὲν εἶναι ἀπολύτως ἀπαραίτητον νὰ τὸ δεχθῶμεν διμοθύμως καὶ ἀσυζητητί. “Ἄς ἀποφύγωμεν

ἐν ἀνάγκῃ νὰ τὸ ἐνστερνισθῷμεν, ἀλλὰ ποτὲ νὰ μὴ τὸ πολεμήσωμεν μὲ φανατισμόν, διότι βαθμῆδὸν θὰ γίνωμεν ξένοι πρὸς τὴν ἐποχήν μας, καταδικασμένοι νὰ ἀποτύχωμεν τελικῶς.

"Ἄς ἔχωμεν πάντοτε ύπ' ὅψιν διὶς εἰς πᾶσαν ἐνέργειάν μας ἐντὸς τῆς κοινωνικῆς σκοπιμότητος πρέπει νὰ ὄρμῷμεθα ἀπὸ ἀγαθὴν διάθεσιν, καλὴν πίστιν, ἀντικειμενικότητα καὶ νὰ ἔχωμεν συγκεκριμένον σκοπόν, ὁ δόποῖος νὰ ἔξυπηρετῇ τὸ γενικὸν καλόν. Διὰ τοῦτο δὲ ἐργασθῷμεν κατὰ πρῶτον μὲ αὐτοθυσίαν, διὰ νὰ ἔξυψώσωμεν τὸ ἐπίπεδον τοῦ περιβάλλοντός μας, τοῦ στενοῦ καὶ ἀρχὴν κύκλου μας. 'Αντὶ νὰ στηλιτεύωμεν καὶ νὰ ἀναθεματίζωμεν μὲ ἀγανάκτησιν τὰ κακὰ τῆς σημειρῆς κοινωνίας, δὲ εἰσέλθωμεν ἀνεπιφύλακτως εἰς τοὺς κόλπους τῆς καὶ ἀς ἐπιζητήσωμεν νὰ τὴν ἀναμορφώσωμεν καὶ νὰ τὴν τελειοποιήσωμεν. Διότι οὕτω θὰ συντελέσωμεν συνάμα καὶ εἰς τὴν βελτίωσιν τῆς ψυχικῆς ὑγείας μας καὶ εἰς τὴν ὁμαλὴν καὶ πολύπλευρον ἀνάπτυξιν τῆς προσωπικότητός μας πολὺ ἀποτελεσματικώτερον παρὰ μὲ τὰ ἀναθέματα καὶ τοὺς μύδρους ἐλέγχου καὶ κατακρίσεως.

Τέλος, διὰ νὰ πραγματοποιηθῇ ὅπως ἀρμόζει τὸ δυσχερέστατον ἔργον τῆς συμβιώσεως μας μὲ τὴν κοινωνίαν, πρέπει νὰ ἐπιστρατεύσωμεν δλον τὸν ἀνθρωπισμόν μας. Νὰ ἐπιδείξωμεν ὑπομονήν, μακροθυμίαν, κατανόησιν πρὸς τοὺς συνανθρώπους μας. Κατανόησιν καὶ ἀγάπην. Αὐτὴ μόνον δύναται νὰ ἔκμηδενίῃ τὰ ἐμπόδια, νὰ ἔξομαλύῃ τὰς διαφοράς, νὰ γεφυρώσῃ τὰς ἔχθρας καὶ τὰς ἀντιθέσεις. Αὐτὴ εἶναι ὁ πανανθρώπινος πόθος πρὸς δημιουργικὴν συνεργασίαν.

Καὶ κάτι τὸ σημαντικὸν ἀκόμη. Νὰ μὴ λάβωμεν ἀπὸ τὴν κοινωνίαν περισσότερα ἀπὸ δὲ τι θὰ προσφέρωμεν. Νὰ φερθῶμεν πρὸς τὸ περιβάλλον μας συγκαταβατικῶς καὶ συμβιβαστικῶς. Νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὰς τάξεις του, νὰ τὸ ἀγαπήσωμεν, νὰ ἀγωνισθῶμεν χάριν αὐτοῦ. 'Αλλὰ ποτὲ ὑφ' οἰσαδήποτε συνθῆκας καὶ κατ' οὐδένα τρόπον νὰ μὴ προσπαθήσωμεν νὰ τὸ ὑποτάξωμεν, οὔτε πολὺ περισσότερον νὰ ἐπιτρέψωμεν εἰς τὸν ἑαυτὸν μας νὰ ὑποδουλωθῇ εἰς αὐτό. Διότι εἰς ἀμφοτέρας τὰς περιπτώσεις θὰ καταπατήσωμεν τὰς βασικὰς ἀρχὰς τῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς ἀνεξαρτησίας.

Κ. Π. (18 ἑτῶν).

### 'Ερωτήσεις

Ποῖα θέματα περιλαμβάνουν αἱ ἐκθέσεις θεωρητικοῦ περιεχομένου; Διατί εἶναι τὸ δυσκολώτερον εἰδος ἐκθέσεων; Πόσαι καὶ ποῖαι εἶναι αἱ πηγαὶ τοῦ πλούτισμοῦ τῶν γνώσεων; Ως πρὸς τὶ ὑπερετεροῦν αἱ ἐκ τῶν αἰσθήσεων καὶ τῆς παρατηρήσεως ἀποκτώμεναι γνώσεις; Πῶς δυνάμεθα νὰ τὰς ἀποκτήσωμεν; Εἰς τί μᾶς ὡφελεῖ ἡ ἀνάγνωσις τῶν φιλολογικῶν καὶ φιλοσοφικῶν βιβλίων; Εἰς τί μᾶς ὡφελεῖ ἡ ἀνάγνωσις τῶν ἐπιστημονικῶν βιβλίων; Ποῖαι αἱ ἀπαραίτητοι προϋποθέσεις, διὰ νὰ γράψωμεν μίαν ἔκθεσιν θεωρητικοῦ περιεχομένου;

### 'Ασκήσεις

167. Εὑρετε τὰ πλεονεκτήματα καὶ τὰ μειονεκτήματα τῶν δύο ἀνωτέρω ἐκθέσεων.

168. Ἐκλέξατε μίαν παροιμίαν ἢ ἐν γνωμικὸν ἐκ τῶν κάτωθι καὶ γράψατε ἐπ' αὐτοῦ μίαν ἔκθεσιν :

"Οποιος βιάζεται σκοντάφτει. Σταλαγματιὰ-σταλαγματιὰ γεμίζει ἡ στάμνα ἡ πλατειά. Τῶν φρονίμων τὰ παιδιὰ πρὸν πεινάσουν μαγειρεύονταν. Ήές μου ποιὰ εἰναι ἡ συντροφιά σου, νὰ σοῦ πῦρ τὴν ἀνθρωπιά σου. Κάλλιο νὰ σοῦ βγῆ τὸ μάτι παρὰ τ' ὅνομα. "Οποιος ληπτάται τὸ παρφί χάνει καὶ τὸ πέταλο. "Αη-Νικόλα, βοήθα με —Κούνα καὶ σὺ τὰ χέρια σου. "Αν ἔχῃς τύχη διάβανε καὶ φίξικό περιπάτει. "Ανεμομαξώματα διαβολοσκοπίσματα. Βάστα με νὰ σὲ βαστῶ, ν" ἀνεβοῦμε στὸ βουνό. "Οποιος σμύγει μὲ τ' ἄχιροι, τὸν τρῶν οἱ κότες. "Η γλῶσσα κόκκαλα δὲν ἔχει καὶ κόκκαλα τσακίζει. Σὰν δὲ σὲ μέλει, μὴ ωτᾶς, ποτὲ κακὸ δὲν ἔχεις. "Οσα ξέρει ὁ νοικοκύρης δὲν τὰ ξέρει ὁ κόσμος ὅλος. "Ο ψεύτης καὶ ὁ κλέφτης τὸν πρῶτο χούνο χάρεται. "Οπως στρώσῃς θὰ κοιμηθῆς. Ενγὴ γονιοῦ σου ἔπαφε καὶ σὲ βουνὸ περιπάτα. Παλιὸς ἔχθρος φίλος δὲν γίνεται. Παθός μαθός. "Οποιος θέλει τὰ πολλὰ χάνει καὶ τὰ λίγα.

Χρόνου φείδουν. Μηδὲν ἄγαν πᾶν μέτρον ἀριστον. Γνῶθι σαντόν. Σπεῦδε βραδέως. Ουλίλαι κακὰ φθείρουσιν ἥθη χρηστά. Πᾶσα ἐπιστῆμη χωρίζομένη ἀρετῆς πανοργία οὐ σοφία φαίνεται. Τὸ πλανῆσθαι ἀνθρώπινον. Τὰ πάντα ρεῖ. Σκοπῷ τὰ χρήματα ὡς ἔχει μέγα σθένος. Σταγόνες ὑδατος πέτρας κοιλαίνονται. "Η λισχὺς ἐν τῇ ἐνώσει. Οὐκ ἔστιν ἀρετῆς κτῆμα τιμώτερον. "Ἐργον οὐδὲν ὄνειδος· ἀεργήτη δὲ τ' ὄνειδος. Τὸ σιγᾶν κρείττον ἔστι τοῦ λαλεῖν. "Η λέγε τῆς σιγῆς κρείττον ἢ σιγὴν ἔχε. Εἰς οἰωνὸς ἀριστος, ἀμύνεσθαι περὶ πάτρης. "Ολβίος ὅστις τῆς ίστορίας ἔσχε μάθησιν. 'Αλλήλων τὰ βάρη βαστάζετε. "Εστι Δίκης δριμαλιός, ὃς τὰ πάνθ' ὅρῃ. "Ο σὺ μισεῖς ἔτέρῳ μὴ ποιήσῃς. "Η παιδεία εὐτυχοῦσι μέν ἔστι κόσμος, ἀτυχοῦσι δὲ καταφύγιον. Νοῦς ὑγιὴς ἐν σώματι ὑγιεῖ. Πολλὰ τὰ δεινὰ κ' οὐδὲν ἀνθρώπου δεινότερον πέλει. "Αεὶ δὲ Θεὸς δι μέγις γεωμετρεῖ. "Ο χρόνος εἰναι χοῦμα. "Η πενία τέχνας κατεργάζεται. 'Αργία μήτηρ πάσης κακίας. Μηδενὶ συμφορὰν ὄνειδίσῃς· κοινὴ γὰρ ἡ τύχη καὶ τὸ μέλλον ἀόρατον. Εὐλαβοῦ τὰς διαβολάς, κάνω φευδεῖς ωσιν.

169. Ἐκλέξατε δι' ἔκθεσιν ἐν ἢ περισσότερα ἐκ τῶν κάτωθι ἐθνικῶν θεμάτων :

"Η σημασία τῆς 25ης Μαρτίου 1821. Οἱ Φιλέλληνες κατὰ τὴν Ἑλληνικὴν Ἐπανάστασιν. "Η συμβολὴ τοῦ κλήρου εἰς τὸν Ἀγῶνα τοῦ 21. Ποιὰ ίδεώδη ἐνέπνευσαν τὴν Ἐπανάστασιν τοῦ 21. "Η Ἑλλὰς καὶ τὰ

αιώνια ίδαινη. Η συμβολή της Ελλάδος είς τὴν Παγκόσμιον Ἰστορίαν.<sup>1</sup> Η Ελληνική Σημαία. Ο Εθνικός μας Υμνος. Η Ελλὰς Προμηθεύς Δεσμώτης καὶ Εσταυρωμένος. Αἱ ὑποχρεώσεις τοῦ πολίτου πρὸς τὴν πατρίδα. Οἱ νέοι ἐμπρὸς εἰς τὰ ἔθνικὰ προβλήματα. Τὸ «Οχι» τῆς 28ης Οκτωβρίου 1940. Πίστις καὶ Πατρίς. Η ἔθνικὴ συνείδησις. Τὸ παρελθόν τῆς Ελλάδος καὶ αἱ ἔξ αὐτοῦ ὑποχρεώσεις. Ποῖος είναι ὁ πραγματικὸς φιλόπατρις. Καθήκοντα τῶν πλουσίων πολιτῶν ἀπέναντι τῆς πατρίδος. Διατί ἡ ἡμική καὶ πνευματική πρόοδος τοῦ πολίτου ἔξυπηρτεῖ τὴν πατρίδα. Ποία θὰ ἦτο ἡ μορφὴ τῆς Εὐρώπης χωρὶς τὴν ἀρχαίαν Ελλάδα καὶ τὸ Βυζάντιον. Η Ελλὰς μήτηρ τῆς δημοκρατίας. Εἴμαι ὑπερήφανος διότι ἔγεννήθην Ελλην. Η Ελλὰς κοιτίς τοῦ πολιτισμοῦ.

170. Ἐκλέξατε δι' ἔκθεσιν ἐν ἧ περισσότερα ἐκ τῶν κάτωθι θρησκευτικῶν θεμάτων :

Ἐκκλησία καὶ Εθνος. Θρησκεία καὶ ἐπιστήμη. Τὸ θρησκευτικὸν συναίσθημα είναι ἔμφυτον εἰς πάντα ἄνθρωπον. Ο Χριστιανισμός, ἡ τελειοτέρα θρησκεία. Ο καλὸς Ελλην είναι καὶ καλὸς Χριστιανός. Τὸ Ελληνοχριστιανικὸν ίδαινη καὶ ἡ ἐποκή μας. Τὸ κρυφὸ σχολεῖο. Η θρησκεία παρηγορεῖ καὶ ἔξυψώνει. Η δύναμις τῆς θρησκείας ἰσχυροτέρα πάσης ἔξονσίας. Πίστις καὶ ἀθεϊσμός. Επίδοσις τοῦ Χριστιανισμοῦ εἰς τὴν πορείαν τῆς Παγκοσμίου Ἰστορίας. Θρησκεία καὶ Ήθική. Οὐδεὶς ἐστιν οὖδ' ἐσται θεατὴς ἀνύερον καὶ ἀθέου λαοῦ. Η θρησκεία καὶ ὁ ὑλικὸς πολιτισμός. Η ἐπίδρασις τῆς θρησκείας ἐπὶ τῶν τεχνῶν.

171. Ἐκλέξατε δι' ἔκθεσιν ἐν ἧ περισσότερα ἐκ τῶν κάτωθι ἡθικοκοινωνικῶν θεμάτων :

Ποῖα τὰ ἐκ τῆς ἐργασίας προερχόμενα ἀγαθά. Εργασία καὶ ψυχαγωγία. Η οἰκογένεια βάσις καὶ πυρὴν τοῦ ἔθνους. Η ἀλληλεγγύη ἀποτελεῖ κοινωνικὴν ἀνάγκην. Ποῖα αἱ ἐκ τῆς ἀστυφιλίας ζημίαι. Υπακοὴ εἰς τοὺς νόμους. Σπουδαιότης τῆς πειθαρχίας διὰ τὰ ἔθνη. Ποῖος δὲ τέλειος κοινωνικὸς ἄνθρωπος. Ποῖα τὰ πλεονεκτήματα καὶ μειονεκτήματα τῆς ἀγροτικῆς ζωῆς καὶ τῆς ζωῆς τῶν πόλεων. Ποῖα τὰ καθήκοντα τῶν νέων ἀπέναντι τῶν γεροντοτέρων. Η φιλανθρωπία καθηκόν δλῶν τῶν ἀνθρώπων. Η σπουδαιότης τῆς ἀμύλλης εἰς τὴν πρόοδον τῶν ἀτόμων καὶ τῶν λαῶν. Η Ελληνὶς διὰ μέσου τῶν αἰώνων. Η μητέρα δημιουργεῖ ἀνθρώπους. Επαγγελματικὴ εὐθύτης καὶ ἀξιοπρέπεια. Η σημασία τῆς δικαιοσύνης. Η ἄκρα δικαιοσύνη είναι ἄκρα ἀδικία. Θεία

καὶ ἀνθρωπίνη δικαιοσύνη. Σκληρὸς ὁ νόμος, ἀλλὰ νόμος. Τὸ βαθύτερον νόμιμα τῆς ἐλευθερίας. Ἔλευθερία καὶ ἀνάγκη. Ἐπιείκεια καὶ δικαιοσύνη. Ἡ ἔννοια καὶ ἡ σπουδαιότης τῆς φιλίας. Ἡ σχολικὴ καὶ κοινωνικὴ ἀγωγή. Τὰ καθήκοντα καὶ τὰ δικαιώματα τοῦ πολίτου. Τὰ καταστρεπτικὰ ἀποτελέσματα τῆς δργῆς («θυμοῦ κράτει»). Αἰσιοδοξία. Ἡ ἀρετὴ ὡς συντελεστῆς πρὸς τελείωσιν μας. Τὸ αἴσθημα τῆς συλλογικῆς εὐθύνης. Πρόπει νὰ ἀναλαμβάνωμεν πάντοτε τὴν εὐθύνην διὰ τὰς πρᾶξεις μας. Ἐγωισμὸς καὶ ἀλτρουϊσμός. Τὸ νόμιμα τῆς εὐτυχίας. Ποῖαι αἱ ἀρεταὶ καὶ τὰ καθήκοντα τῶν ἥγετῶν. Ἐπιθετικὸς καὶ ἀμυντικὸς πόλεμος. Ποῖα τὰ ἐκ τῆς εἰρήνης προεοχόμενα ἀγαθά.

**172. 'Ἐκλέξατε δι' ἔκθεσιν ἐν ἣ περισσότερα ἐκ τῶν κάτωθι ἀνθρωπιστικῶν θεμάτων :**

Ποῖον τὸ περιεχόμενον καὶ ὁ σκοπὸς τῆς μορφώσεως. Μέσα καὶ σκοποὶ τῆς μορφώσεως. Πῶς μετρεῖται ἡ πρόδοσος ἐνὸς λαοῦ. Ἡ ἀξία τῶν ἀνθρωπιστικῶν σπουδῶν. Οἱ πολιτισμὸς καὶ τὰ εἰδη αὐτοῦ. Πνευματικὸς καὶ ὑλικὸς πολιτισμός. Διατί ὁ κλασσικὸς πολιτισμὸς θεωρεῖται ἀδόκιμος. Ἡ συμβολὴ τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων εἰς τὰς θεωρητικὰς ἐπιστήμας. Ἡ ἐπιστήμη ὡς ἐπάγγελμα. Ποῖος πρόπει νὰ είναι ὁ ἀληθῆς ἐπιστήμων. Αἱ ἡμικαὶ ἀξίαι καὶ ἡ ἐποχὴ μας. Ποῖον πρόπει νὰ είναι τὸ μέλλον τῆς ἀτομικῆς ἐνεργείας. Ἐπιστήμη καὶ ἀνθρωπισμός. Ἡ κοινωνικὴ καὶ ἀνθρωπιστικὴ ἀποστολὴ τῆς Ιατρικῆς. Πνευματικαὶ ἀντιδράσεις κατὰ τοῦ μηχανικοῦ πολιτισμοῦ. Ἡ ἐλευθερία εἰς τὴν ἐπιστημονικὴν ἔρευναν. Τὰ ζῆτα, οἱ πιστότεροι φίλοι μας. Τὸ δάσος, φίλος καὶ εὐεργέτης μας.

**173. 'Ἐκλέξατε δι' ἔκθεσιν ἐν ἣ περισσότερα ἐκ τῶν κάτωθι πρακτικῆς φύσεως θεμάτων :**

Ἡ σπουδαιότης καὶ ἡ σημασία τοῦ ἐμπορίου. Γεωργία καὶ βιομηχανία. Ἡ συγκοινωνία ὡς παράγων ἀναπτύξεως τοῦ πολιτισμοῦ. Ἡ Ἑλλὰς καὶ αἱ θαλάσσιαι συγκοινωνίαι. Αἱ φυσικαὶ ἐπιστήμαι εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τῆς ἀνθρωπότητος. Τὰ Μαθηματικὰ βάσις τῶν θετικῶν ἐπιστημῶν. Ἡ καλὴ καὶ κακὴ ἀποψίς τῶν ἀνθρωπίνων ἐφευρέσεων. Ἡ Χημεία ἐπιστήμη τοῦ μέλλοντος. Τὸ χρῆμα ὡς μέσον συναλλαγῆς. Τὸ φαδιόφωνον ὡς μέσον διαδόσεως τοῦ πολιτισμοῦ. Ὁ κινηματογράφος ὡς τέχνη καὶ μέσον διαδόσεως τοῦ πολιτισμοῦ. Θέατρον καὶ κινηματογράφος. Αἱ σχέσεις κεφαλαίου καὶ ἐργασίας. Αἱ τράπεζαι ὡς παράγοντες τῆς συγχρόνου οἰκονομίας. Ἡ ἀποταμίευσις. Ἡ σημασία τῆς ἐπι-

στήμης διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἔξελιξιν τῆς ἀνθρωπότητος. Πῶς δύναται νὰ χρησιμοποιηθῇ τὸ κεφάλαιον ἐπωφελῶς. Ποίος πρέπει νὰ είναι ὁ καλὸς ἕργοδότης. Τὰ ἔργαλεῖα παράγοντες τῆς προόδου. Ἡ μηχανὴ καὶ δ ἄνθρωπος. Ἡ ἐπίδρασις τῆς κατοικίας εἰς τὸν ἀνθρώπον. Ἡ ἀρχιτεκτονικὴ ὡς τέχνη. Ἡ ἀρχιτεκτονικὴ τῆς ἐποχῆς μας. Αἱ φυσικαὶ δυνάμεις εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ἀνθρώπου. Αἱ ὑδατοπτώσεις ἐν Ἑλλάδι. Ἡ χρησιμοποίησις τοῦ ἀτμοῦ. Ὁ ἡλεκτρισμός. Ποῖαὶ αἱ πηγαὶ τῆς κινήσεως. Τὰ καύσιμα. Τὰ ὑγρὰ καύσιμα. Τὸ πετρέλαιον καὶ ἡ χρησιμοποίησίς του. Τὰ ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα καὶ ἡ ἀνάπτυξις τῆς ἐθνικῆς μας οἰκονομίας. Ἡ διάσπασις τοῦ ἀτόμου ὡς πηγὴ ἐνεργείας. Αἱ ἐκ τῆς γεωργίας ὀφέλειαι. Αἱ ἐκ τῶν δασῶν ὀφέλειαι. Ἡ σημασία τῆς κτηνοτροφίας διὰ τὴν Ἑλλάδα. Ἡ ἀνάπτυξις τῶν παραγωγικῶν κλάδων εἰς τὴν χώραν μας. Ἡ σπουδαιότης τῆς Γεωργαρίας διὰ τὴν ζωήν μας. Ἡ σημασία τοῦ Τουρισμοῦ διὰ τὴν Ἑλλάδα.

#### **Δ'. Μελέται ἡ Πραγματεῖα. Ρητορικά Γυμνάσματα**

Εἰς τὰς δύο τελευταίας γυμνασιακὰς τάξεις ἀνατίθενται εἰς τοὺς μαθητὰς **μελέται ἡ πραγματεῖα καὶ ῥητορικὰ γυμνάσματα** (orations), τὰ δόποια ἐκφεύγουν ἀπὸ τὸ πεδίον τῆς σχολικῆς ἐκθέσεως, διότι είναι μᾶλλον ἐπιστημονικαὶ ἡ δρθότερον προεπιστημονικαὶ ἐργασίαι<sup>1</sup>. Μὲ τὰς πραγματείας αὐτὰς δίδεται ἡ εὔκαιρία εἰς τοὺς μαθητὰς νὰ ἐρευνήσουν ἐν εἰδικὸν θέμα (φιλολογικόν, φιλοσοφικόν, ιστορικόν, ἐπιστημονικόν, καλλιτεχνικόν) ἀνατρέχοντες εἰς τὴν σχετικὴν βιβλιογραφίαν, νὰ τὸ μελετήσουν ὑπὸ πᾶσαν ἐποψιν, νὰ συγκρίνουν τὰς γνώμας τῶν διαφόρων συγγραφέων, νὰ ἐπιλέξουν τὰς καλυτέρας ἐξ αὐτῶν καὶ νὰ ἐκφέρουν τέλος καὶ ίδικήν των γνώμην. Τοιουτοτρόπως οἱ μαθηταὶ κάμνουν τὰ πρῶτα βήματά των εἰς τὸν ἐπιστημονικὸν στίβον καὶ ἀσκοῦν-

1. Κακῶς, κατὰ τὴν γνώμην μας, αἱ πραγματεῖαι καὶ τὰ ρητορικὰ γυμνάσματα δυνομάζονται δοκίμια (essais, essays). Τὸ δοκίμιον είναι φιλοσοφικόν, ιστορικόν καὶ λογοτεχνικὸν κυρίως εἶδος καὶ μᾶλιστα ἐκ τῶν δυσκολωτέρων. Διὰ τοῦτο ἐλάχιστοι διανοηταὶ καὶ φιλόσοφοι ἡσχολήθησαν ἐπιτυχῶς μὲ αὐτό, διπλας π.χ. ὁ Montaigne, ὁ Emerson, ὁ Wilde, καὶ ἀπὸ τοὺς Νεοέλληνας, ὁ Συκουτρῆς. Δὲν είναι, λοιπόν, δρθὸν νὰ δίδωμεν τὸ δνομα τοῦ δυσκολωτέρου γραμματολογικοῦ εἶδους εἰς πραγματείας παιδιῶν 17 - 18 ἐτῶν.

ται πρὸς τὴν ἀπόκτησιν τοῦ πνεύματος τῆς ἐρεύνης, τοῦ ἐπιστημονικῶς σκέπτεσθαι.

Αἱ βασικαὶ διαφοραὶ τῶν πραγματειῶν καὶ τῶν ρητορικῶν γυμνασμάτων ἀπὸ τὰ λοιπὰ εἴδη τῆς σχολικῆς ἐκθέσεως εἰναι τρεῖς: 1. ἡ ἀπόλυτος ἢ σχετικὴ ἐλευθερία ὡς πρὸς τὴν ἐκλογὴν τοῦ θέματος, 2. ἡ μεγαλυτέρα πίστωσις χρόνου διὰ τὴν συγγραφὴν καὶ 3. ἡ χρησιμοποίησις βιβλιογραφίας.

Βασικὸν ζήτημα εἰναι ἡ ἐκλογὴ τοῦ θέματος. Πρέπει νὰ τὸ ἐκλέξωμεν ἀπὸ ἔνα κύκλον θεμάτων τὰ ὅποια· μᾶς ἐνδιαφέρουν, τὰ ὅποια συμφωνοῦν μὲ τὴν ἴδιαιτέραν κλίσιν μας καὶ μὲ τὰ ὅποια ἔχομεν ἀποκτήσει κάποιαν οἰκειότητα καὶ τριβήν. Πρέπει δημοσιευτέλεσμα θά εἰναι προσέξωμεν δύο τινά: τὸ θέμα νὰ μὴ εἶναι πολὺ ἐκτεταμένον καὶ νὰ μὴ ὑπερβαίνῃ τὰς πνευματικάς μας δυνάμεις. "Ἀλλως καὶ εἰς τὴν μίαν καὶ εἰς τὴν ἄλλην περίπτωσιν τὸ ἀποτέλεσμα θά εἰναι πενιχρόν, δσον καλὴν διάθεσιν καὶ ἀν ἔχωμεν καὶ δσους κόπους καὶ προσπαθείας καὶ ἀν καταβάλωμεν. Π.χ. δσην κλίσιν καὶ ἀν ἔχωμεν πρὸς τὴν φιλοσοφίαν, δὲν πρέπει νὰ ἐκλέξωμεν ὡς θέμα: «Ἡ φιλοσοφία τῶν ἀρχαίων 'Ἐλλήνων» ἀλλὰ τὸ ἔργον ἐνδεικόντος μόνον ἀρχαίου φιλοσόφου ἢ τὸ πολὺ μιᾶς μόνον φιλοσοφικῆς τάσεως ἢ σχολῆς. Ἐπίσης δσον καὶ ἀν μᾶς ἀρέσῃ ἢ Νεοελληνικὴ λογοτεχνία, δὲν θὰ ἥτο δρθὸν νὰ ἔξετάσωμεν αὐτὴν ἐν τῷ συνόλῳ της εἰς μίαν μελέτην. Καλύτερον εἶναι νὰ ἐπιλέξωμεν ὡς θέμα μας τὸ ἔργον ἐνδεικόντος λογοτέχνου (π.χ. 'Ο Κωστῆς Παλαμᾶς) ἢ ἔνα τομέα τοῦ θέματος (π.χ. 'Η Θρησκευτικὴ μας Ποίησις).

Μετὰ τὴν κατόπιν περισκέψεως καὶ σταθμίσεως τῶν πνευματικῶν μας δυνάμεων ἐκλογὴν τοῦ θέματος, πρέπει νὰ ἀρχίσωμεν νὰ συγκεντρώνωμεν τὴν σχετικὴν βιβλιογραφίαν, ἡ ὅποια διαιρεῖται εἰς πηγάς, δηλαδὴ εἰς πᾶν δ, τι μᾶς δίδει ἀμέσους πληροφορίας ἐπὶ τοῦ θέματος, καὶ εἰς βοηθήματα, δηλαδὴ εἰς τὰ βιβλία ἢ τὰς μελέτας ἕκεινων οἱ ὅποιοι ἡσχολήθησαν μὲ τὸ θέμα μας. Μεγαλυτέραν σημασίαν πρέπει νὰ ἀποδίδωμεν εἰς τὰς πηγάς, τὰς ὅποιας πρέπει νὰ μελετῶμεν, εἰ δυνατόν, δλας<sup>1</sup>. 'Ἐκ τῶν βοηθημάτων πρέπει νὰ ἐκλέγωμεν καὶ νὰ μελετῶμεν τὰ σημαντικώτερα καὶ τὰ νεώτερα. 'Η πλήρης καὶ ἐνημερωμένη βιβλιογραφία εἶναι δεῖγμα

1. Προκειμένου περὶ τελείων ἀγνώστων θεμάτων καλὸν εἶναι ὁ μαθητὴς πρὸς κατατοπισμὸν του νὰ ἀρχίζῃ τὴν μελέτην του δχι ἀπὸ τὰς πηγάς ἀλλ᾽ ἀπὸ τὰ βασικῶτερα βοηθήματα.

έπιστημονικής εύσυνειδησίας και ἀπαραίτητος προϋπόθεσις μιᾶς καλής ἐργασίας.

Τάς ἐκ τῆς βιβλιογραφίας πληροφορίας *καταγράφομεν* ἢ εἰς μικρὰ τεμάχια χάρτου (δελτία) ἢ εἰς ἓν τετράδιον, σημειώνομεν δὲ κάτωθι αὐτῶν ἀκριβεῖς παραπομπάς εἰς τὰ χρησιμοποιηθέντα βιβλία (συγγραφεύς, τίτλος, σελίς), ὅστε εἰς οἰανδήποτε στιγμὴν νὰ δυνάμεθα νὰ ἀνατρέξωμεν εἰς αὐτά, διὰ νὰ ἐλέγχωμεν τὴν ἀκρίβειαν τῶν πληροφοριῶν και νὰ διαλύσωμεν τυχόν γεννηθεῖσαν ἀμφιβολίαν.

Μετά τὴν συγκέντρωσιν τοῦ ὄλικοῦ ἀρχίζομεν νὰ τὸ τακτοποιοῦμεν κατὰ λογικὰς ἐνότητας και ἀσκοῦμεν *κριτικὴν* ἐπ' αὐτοῦ, δεχόμενοι δ, τι μᾶς φαίνεται ὀρθότερον. Ἡ ἔκκαθαρισις τοῦ ὄλικοῦ πρέπει νὰ γίνεται μὲν *προσοχὴν* και ἀμεροληψίαν.

“Ολα τὰ ἀνωτέρω ἀποτελοῦν προκαταρκτικὸν στάδιον διὰ τὴν κυρίως ἐργασίαν, σημαντικώτατον δμως διά τὴν δλην μελέτην. Τοιουτορόπως ἡ κυρίως ἐργασία καθίσταται σχετικῶς εὔκολος, διότι δ δρόμος ἔχει ἔξομαλυνθῆ πλέον. Ἀπὸ τὸ ἔκκαθαρισμένον ὄλικὸν καταρτίζεται ἓν *διάγραμμα*, τὸ πρόπλασμα, τὸ δόποιον, συμπληρούμενον και ἐνίστε τροποποιούμενον κατὰ τὸ στάδιον τῆς συνθέσεως εἰς μερικὰ σημεῖα, μᾶς διδει τὴν πραγματείαν ὑπὸ τὴν τελικὴν αὐτῆς μορφῆν.

Αἱ πραγματεῖαι πρέπει νὰ εἰναι διηρημέναι, δπως αἱ ἐκθέσεις, εἰς τὸν πρόλογον, τὸ κύριον θέμα και τὸν ἐπίλογον. Τὸ κύριον θέμα πρέπει νὰ ἀναπτύσσεται μὲν *ενδρύτητα* και δχι συνοπτικῶς, δπως εἰς τὰς συνήθεις ἐκθέσεις θεωρητικοῦ περιεχομένου. Πρέπει νὰ προσπαθοῦμεν νὰ διδωμεν *ἔρμηνεις* εἰς δλα τὰ βασικὰ προβλήματα, νὰ *συσχετίζωμεν* τὰς διαφόρους ἀπόψεις, νὰ *ὑποστηρίξωμεν* λογικῶς τὰ λεγόμενα ὑφ' ἡμῶν και νὰ *ἀντικρούωμεν* λογικῶς πάλιν τὰς ἀντιθέτους γνώμας.

Και τώρα γεννᾶται τὸ ἔρώτημα: *Ὑπάρχει περιθώριον πρωτοτυπίας* εἰς τὰς πραγματείας και τὰ ρητορικὰ γυμνάσματα; Είναι δυνατὸν ἔνας μαθητὴς δεκαοκτὼ τὸ πολὺ ἐτῶν νὰ συνεισφέρῃ *κάτι νέον* εἰς θέματα ἔξετασθέντα ὑπὸ σοφῶν και ὀρίμων ἀνθρώπων; Βεβαίως κατὰ γενικὸν κανόνα δχι. Τοῦτο δμως δὲν ἀποκλείει τὴν ἔξαίρεσιν. Πάντως ἡ μελέτη και ἡ ἀφομοίωσις τόσων γνωμῶν, ἡ βαθυτέρα γνωριμία μὲ τὸ θέμα εύρυνει τὸν πνευματικὸν μας ὄριζοντα, μᾶς γεννᾷ γόνιμα ἔρωτηματικά και μᾶς ὀθεῖ εἰς περαιτέρω ἔρευναν. Ἀλλὰ και ἀπλῶς ἔαν ἐπιτύχωμεν νὰ κάμωμεν μίαν συνοπτικὴν ἔκθεσιν τοῦ θέματος, μίαν διαφωτιστι-

κήν καὶ κατατοπιστικήν μελέτην ἐπὶ ἑνὸς ἀκανθώδους προβλήματος, ἃν προσελκύσωμεν τὸ ἔνδιαφέρον τοῦ ἀναγνώστου ἢ τοῦ ἀκροατοῦ μὲν μίαν ζωντανὴν καὶ πρωτότυπον διατύπωσιν, ἔχομεν κατορθώσει κάτι. Ἀς μὴ λησμονοῦμεν ὅτι ἡ πρωτοτυπία δὲν συνίσταται τόσον εἰς τὸ τι θὰ εἴπῃ κανεῖς, ἀλλὰ εἰς τὸ πᾶς θὰ τὸ εἴπῃ.

Τέλος, ἐπειδὴ ἀνωτέρω ἔγένετο λόγος περὶ διατυπώσεως εἰς τὰς πραγματείας ταύτας, αἱ ὅποιαι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀπαγγέλλονται, πρέπει νὰ τονισθῇ ὅτι χρειάζεται μεγαλυτέρα ἀπὸ κάθε ἄλλην περίπτωσιν προσοχὴ εἰς τὴν διατύπωσιν τῶν νοημάτων, διὰ νὰ κερδίσωμεν καὶ νὰ διαθέσωμεν εὔμενῶς ύπερ ήμῶν τὸ ἀκροατήριον.

"Ἄς ύποθέσωμεν τώρα ὅτι λαμβάνομεν ὡς θέμα πραγματείας ἢ ρητορικοῦ γυμνάσματος: *Tὴν Ζωὴν καὶ τὸ Ἔργον τοῦ Διονυσίου Σολωμοῦ.*

Πρῶτον θὰ εὕρωμεν καὶ θὰ μελετήσωμεν τὰς πηγάς, δηλαδὴ τὰ *"Ἀπαντα τοῦ Σολωμοῦ.* Καθὼς τὰ μελετῶμεν, θὰ κρατοῦμεν σημειώσεις εἰς εἰδικὸν τετράδιον (ἢ εἰς δελτία) τῶν στίχων, τῶν γνωμῶν, τῶν στοχασμῶν καὶ τῶν ἀφορισμῶν οἱ ὅποιοι προκαλοῦν τὸ ἔνδιαφέρον μας. Μετὰ τὴν μελέτην τῶν πηγῶν θὰ προστρέξωμεν εἰς τὴν μελέτην τῶν βοηθημάτων, τῶν ὅποιων τὰ σπουδαιότερα είναι τὰ *Προλεγόμενα* τοῦ Πολυλά, τὰ *Προλεγόμενα* τοῦ Παλαμᾶ εἰς τὴν ἔκδοσιν *Στοχαστῆ*, αἱ μελέται τοῦ Καιροφύλα, *"Ἡ Ποίηση στὴ Ζωὴ μας τοῦ Ἀποστολάκη κ. ἄ.*

Μετὰ τὴν μελέτην καὶ τὴν ἀποδετίωσιν τῶν πηγῶν καὶ τῶν βοηθημάτων, θὰ ταξινομήσωμεν τὸ ύλικόν μας ύπὸ δύο γενικοὺς τίτλους: ἡ Ζωὴ καὶ τὸ *"Ἔργον.*

1. **Ζωὴ:** Καταγωγή, γέννησις, σπουδαί, διδάσκαλοι, μετάβασις εἰς *'Ιταλίαν*, πνευματικὸν καὶ κοινωνικὸν περιβάλλον, ίδεολογικὰ ρεύματα, πνευματικοὶ ὀδηγοί, φίλοι. Διαμονὴ εἰς τὴν Ζάκυνθον, ἐπεισόδιον Φαρμακωμένης, μετάβασις εἰς τὴν Κέρκυραν, δίκη μὲ τὴν μητέρα του, τελευταῖα ἔτη τῆς ζωῆς του. Χαρακτήρ: εὐγενής, πρᾶος, φιλάνθρωπος, στάσις αὐτοῦ ἔναντι τῆς μητρός του, ἔνδοστρεφής, πατριώτης (διατὶ δύως δὲν ἐπῆγε νὰ πολεμήσῃ εἰς τὸ *Μεσολόγγι*);, προοδευτικός, μετριόφρων, μελετηρός, ἀσκῶν αὐστηράν αὐτοκριτικήν.

2. **"Ἔργον:** "Οχι μόνον μεγάλος ποιητής, ἀλλὰ καὶ στοχα-

στής καὶ ρήτωρ. 'Ανέστησεν ἀπὸ τὸν τάφον τὴν Ἑλληνικὴν ποίησιν, ἔθεσε σταθερὰ τὰ θεμέλια τῆς Ἑλληνικῆς λογοτεχνίας, ἀνύψωσε τὴν πατριδολατρείαν εἰς τέχνην. Εἶναι ἀξιοθαύμαστος, διότι ἔμαθε μόνος του σχεδὸν τὰ Ἑλληνικά καὶ ἐδημιούργησε τὴν λογοτεχνικήν μας γλῶσσαν καὶ παράδοσιν. "Ἐθεσεν εἰς ὄρθας βάσεις τὸ γλωσσικὸν ζῆτημα μὲ τὸν Διάλογον Ποιητοῦ καὶ Σοφολογιωτάτου καὶ ὑπέδειξε λογικάς λύσεις. Οἱ Στοχασμοὶ του καταπλήσσουν διά τὸ ὕψος καὶ τὴν μεστότητα τῶν ίδεων τὰς δόποιας περικλείουν καὶ οἱ Ἐλεύθεροι Πολιορκημένοι θεωροῦνται τὸ μεγαλύτερον ἐπίτευγμα τῆς λογοτεχνίας μας. Μερικά του τραγούδια ἔχουν γίνει δημοτικά.

Κατόπιν θὰ δρχίσωμεν τὴν ἐπεξεργασίαν, τὴν κριτικὴν καὶ τὴν ἐκκαθάρισιν τοῦ ὄλικοῦ. Θὰ σταματήσωμεν εἰς πολλὰ σημεῖα τῆς ζωῆς καὶ τοῦ ἔργου, διὰ νὰ εὑρώμεν μεταξὺ τῶν τυχὸν ἀντιφατικῶν γνωμῶν τῶν διαφόρων μελετητῶν τὴν ὄρθην καὶ νὰ υλοθετήσωμεν αὐτὴν ἢ νὰ δώσωμεν ίδικάς μας λύσεις. Π. χ. Ἐφάνη σκληρὸς ἀπέναντι τῆς μητρός του ἢ ὅχι; Διατί δὲν μετέσχεν ἐνεργῶς εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Ἐπανάστασιν ὅπως ὁ Βύρων; Ἀπὸ ἔγωισμὸν (Βάρναλης), ἀπὸ συνείδησιν πρὸς τὴν Ιεράν τὸ ποιητοῦ ('Αποστολάκης), ἀπὸ κάποιαν δειλίαν ποὺ ἀποτελεῖ γνώρισμα τῶν ἀνθρώπων τῆς σκέψεως (Βέης) ἢ ἀπὸ ἀλλην αἰτίαν; Ποῖος τὸν παρεκίνησε νὰ γράψῃ Ἑλληνικά; Ἐξ ίδιας πρωτοβουλίας ἢ παρακινηθεὶς ὑπὸ τοῦ Σπυρίδωνος Τρικούπη; . . . Διατί τὸ ἔργον του ἔμεινεν ἀποσπασματικόν; Λόγω τῆς δίκης μὲ τὴν μητέρα του ἢ ἔνεκα τῆς ὑπερβολικῆς αὐτοκριτικῆς τὴν δόποιαν ἥσκει;

Μετὰ τὴν λύσιν τῶν κυριωτέρων ἀποριῶν καὶ τὴν λογικὴν τακτοποίησιν τοῦ ἐναπομείναντος ὄλικοῦ, θὰ δώσωμεν εἰς τὴν μελέτην μας τὴν τελικὴν αὐτῆς μορφήν. Θὰ προσέξωμεν ἀπὸ τὰς γραμμάς της νὰ προβάλλῃ ζωντανὴ καὶ φωτοβόλος ἡ προσωπικότης τοῦ ποιητοῦ τοῦ Ἐθνικοῦ "Υμνου κεκαθαρμένη ἀπὸ τὰς σκιάς καὶ τὰς ἀντιφάσεις. Δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ κατατριβώμεθα μὲ ἀσημάντους λεπτομερείας. Ἀρκεῖ νὰ παρουσιάσωμεν ἐν ἀρμονικόν καὶ σφιχτοδεμένον σύνολον χωρὶς πλατειασμοὺς καὶ περιττὰς ἐπαναλήψεις.

Εἰς τὸν ἐπίλογον δυνάμεθα νὰ κάμωμεν μίαν σύντομον ἀνακεφαλαίωσιν τῶν ἐκτεθεισῶν γνωμῶν καὶ πορισμάτων καὶ νὰ τελειώσωμεν μὲ ἔνα ἢ δύο χαρακτηριστικούς στίχους τοῦ ποιητοῦ.

"Ἄς λάβωμεν τώρα ἐν θέμα φιλοσοφικόν : Τύχη καὶ Ἄξια.

'Ἐκ τῆς πλουσίας βιβλιογραφίας θὰ ἐπιλέξωμεν ἐν ἢ δύο βασικά συγγράμματα (π.χ. Ζάκ Τρενέλ, *Γιὰ μὰ Καλὴ Τύχη*), μερικάς

καλάς μελέτας καὶ θὰ προστρέξωμεν ἐπίσης εἰς τὰ ειδικά ἄρθρα τῶν ἐγκυκλοπαιδικῶν λεξικῶν.

Πρὸν δώσωμεν τὸν ὀρισμὸν τῆς τύχης, θὰ κάμωμεν μίαν σύντομον ἴστορικὴν ἀναδρομὴν ἐξετάζοντες τὸ περιεχόμενον τῆς ἐννοιας αὐτῆς εἰς τὰς διαφόρους ἐποχὰς καὶ παρὰ τοῖς διαφόροις λαοῖς. Οἱ ἀρχαῖοι Ἐλληνες π.χ. τὴν εἶχαν θεοποιήσει καὶ τῆς εἶχον κτίσει ναούς, τὰ Τυχαῖα, φιλόσοφοι δὲ καὶ ποιηταὶ ("Ομηρος, Αἰσχύλος) ἔξῆραν τὴν τυραννικὴν δύναμιν τῆς ἐπὶ τῶν ἀνθρώπων. Οἱ Ἀνατολῖται περισσότερον ἀπὸ τοὺς Ἐλληνας παρεδέχοντο διτὶ δ ἄνθρωπος εἶναι ἀπολύτως ὑποτεταγμένος εἰς αὐτὴν (κισμέτ). Συνώνυμοι λέξεις πρὸς τὴν τύχην: μοῖρα, εἰμαρμένη, πεπρωμένον, μοιραῖον. Γνωμικά: «Τὸ πεπρωμένον φυγεῖν ἀδύνατον», «Οὕκουν ἐκφύγοι γε τὴν πεπρωμένην». Κατὰ τὸν Μεσαίωνα οἱ μάντεις καὶ οἱ ἀστρολόγοι ἐδιάβαζαν τὴν τύχην τῶν ἡγεμόνων εἰς τοὺς ἀστέρας, εἰς τὸ ἀτομικὸν ὅροσικόπιον ἐκάστου. Καὶ σήμερον οἱ λαοὶ πιστεύουν εἰς τὴν καλὴν ἢ κακὴν τύχην. Παράβαλε τὰς παροιμίας τοῦ Ἐλληνικοῦ λαοῦ: «Σάν ἔχης τύχη διάβαινε καὶ ριζικό περπάτει», «Τῆς μοίρας τὰ γραφούμενα μαχαίρι δὲν τὰ κόβει», «Σάν σοῦ τρέχει ἡ τύχη, τρέχεις καὶ σύ». "Ἄς ἐνθυμηθῶμεν καὶ τὰς δοξασίας «γιὰ τὶς Μοῖρες ποὺ μοιραίνουν τὰ παιδιά», μόλις γεννηθοῦν. Πολλοὶ μορφωμένοι ἄνθρωποι πιστεύουν καὶ σήμερον ἀκόμη εἰς «πονηρὲς καὶ γρουσούζικες ἡμέρες», τυχερούς ἢ ὅχι ἀριθμούς, καὶ κανονίζουν ἐπὶ τῇ βάσει αὐτῶν τὰς ἔργασίας των. Ἐπίσης χωρίζουν τοὺς ἀνθρώπους εἰς τυχερούς καὶ ἄτυχους (βλέπε τὸ μυθιστόρημα τοῦ Γρηγορίου Ξενοπούλου, *Τυχεροὶ καὶ Ἀτυχοί*).

Μετὰ τὴν ἴστορικὴν αὐτὴν ἀνασκόπησιν, ὅπου φαίνονται αἱ ἀφελεῖς περὶ τύχης ἀντιλήψεις, θὰ προσπαθήσωμεν, ἀφοῦ μελετήσωμεν καὶ τὰς ἀντικειμενικὰς καὶ ἐπιστημονικὰς γνώμας περὶ τοῦ θέματος, νὰ δώσωμεν τὸν ὀρθὸν ὀρισμὸν τῆς τύχης. Τύχη εἶναι ἡ συνισταμένη τῶν περιστάσεων ἢ ὁ ἀστάθμητος παράγων κάθε πράξεώς μας. Δὲν εἶναι οὕτε θεὰ οὕτε καμμία μυστηριώδης δύναμις ἔχουσα τὴν ἔδραν τῆς ἔξω τῶν ἀνθρωπίνων ὑποθέσεων. Δυνάμεθα μὲ τὴν εύθυκρισίαν καὶ τὴν ὁξυδέρκειάν μας νὰ προβλέψωμεν κατὰ μέγα τούλαχιστον μέρος τὰ γεγονότα τὰ ὅποια προετοιμάζονται, νὰ ἐκμεταλλευθῶμεν τὰς εὐκαιρίας καὶ νὰ ἀποφύγωμεν τὰς συμφοράς. Μὲ τὴν εύφυΐαν, τὴν προβλεπτικότητα καὶ τὴν συνεχῆ ἐπαγρύπνησιν ὀλιγοστεύομεν τοὺς ἀσταθμήτους παράγοντας οἱ ὅποιοι κρύπτονται ὅπισθεν κάθε γεγονότος, κάθε

σημαντικοῦ ἡ δευτερεύοντος ἐπεισοδίου. 'Ημεῖς δημιουργοῦμεν τὴν μοῖραν μας. Κάθε ἄνθρωπος εἶναι ὁ δημιουργὸς τῆς ἴδικῆς του τύχης.

'Ἐξετάζοντες ἐν συνεχείᾳ τὸ θέμα κατὰ τρόπον ἐπιστημονικὸν θὰ ἀποδείξωμεν ὅτι τὸ νὰ φορτώνωμεν εἰς τὴν τύχην τὰς ἀποτυχίας καὶ τὰ σφάλματά μας εἶναι δειλία καὶ προσπάθεια ἀποσείσεως τῶν εὐθυνῶν. 'Η ζωὴ δομοίαζει μὲ τρικυμιῶδες πέλαγος καὶ ὁ ἄνθρωπος πρέπει νὰ εἶναι ἔτοιμος νὰ σώσῃ τὸ σκάφος του κάμνων χρῆσιν καὶ τῆς τελευταίας ἱκμάδος τῆς δυνάμεώς του. "Ας ἐνθυμηθῶμεν τὸν 'Οδυσσέα, ὁ δόποιος, παρ' ὅλας τὰς προφητείας καὶ τὰς προειδοποιήσεις, φορεῖ τὴν πανοπλίαν του, ἀρπάζει τὸ δόρυ καὶ ἔτοιμάζεται νὰ ἀναμετρηθῇ μὲ τὴν Σκύλλαν καὶ τὴν Χάρυβδιν. 'Ορθώνει τὸ παράστημά του ἐναντίον τῶν φοβερῶν δυνάμεων τῆς φύσεως καὶ κατορθώνει νὰ διαφύγῃ τὸν θάνατον. Καὶ σήμερον ἀκόμη ὁ λαός μας διηγεῖται μίαν χαρακτηριστικὴν ἀλληγορικὴν λεπτούν, διὰ νὰ δείξῃ ὅτι ὁ ἄνθρωπος εἶναι ὑπεύθυνος διὰ τὰς πράξεις του καὶ ὅχι ἡ τύχη ἡ ἡ μοῖρα. 'Ιδοὺ τι λέγει περίπου : Μιὰ μέρα ἔνας ἄνθρωπος περνοῦσε ἀπὸ ἕνα πηγάδι κι ἔσκυψε νὰ δῆ πόσο βαθὺ εἶναι. "Εσκυβε, ἔσκυβε τόσο ποὺ κόντευε νὰ πέσῃ μέσα καὶ νὰ πνιγῇ ἡ νὰ σκοτωθῇ. Τότες ἔτρεξε ἡ τύχη του, τὸν ἔπιασε καὶ τοῦπε :—Φύγε γρήγορα ἀπὸ δῶ, γιατὶ θὰ πέσης μέσα στὸ πηγάδι καὶ θὰ ποῦν πώς ἔγωσ' ἔρριξα.

'Η πίστις εἰς τὴν τύχην εἶναι πρόληψις ἐπιβλαβής, διότι μᾶς καθιστᾷ ἀδρανεῖς καὶ μοιρολάτρας, πρᾶγμα ἀπαράδεκτον δι' ἄνθρωπους τοῦ εἰκοστοῦ αἰώνος. 'Ημεῖς οἱ ὄποιοι ἀπογυμνώνομεν τὴν φύσιν ἀπὸ τὰ τελευταῖα τῆς μυστικά καὶ γινόμεθα κυρίαρχοι τοῦ σύμπαντος δὲν πρέπει νὰ φοβούμεθα τὰ φαντάσματα. Τὴν τύχην τὴν κρατοῦμεν εἰς τὰς χεῖρας μας καὶ τὴν ὁδηγοῦμεν ἡμεῖς.

Κατωτέρω παραθέτομεν τρεῖς πραγματείας μαθητῶν, αἱ δοκίαι ἀπηγγέλθησαν ἐνώπιον ἀκροατηρίου.

### Tὸ Ἰδανικὸ ἐνὸς Λαοῦ

"Ακαμπτος ἀπὸ τὶς ἀλλεπάλληλες θύελλες τῶν αἰώνων καὶ περιούσιος δεοπόζει στὴν ἄνθρωπότητα ἔνας λαός.

Δέν εἶναι κανένας λαός γιγάντων, οὗτε λαός τῶν μαγεμένων τοῦ παραμυθιοῦ. Κι' ἂν ἔχῃ κατορθώσει νὰ ἐπιζήσῃ πάνω στὰ συντρίμμια ἀμέτρητων αἰώνων, αὐτὸς δέν τὸ χρωστάει στὴν ύλικὴ ὑπεροχὴ τῶν ἀνθρώπων του.

Κάτι αλλο εἰν' ἐκεῖνο ποὺ στὶς μεγάλες στιγμές τοῦ ἔθνους παρασέρνει μικρούς καὶ μεγάλους, πλούσιους ἢ φτωχούς καὶ τοὺς σηκώνει μὲ τὰ ὑπερούσια φτερά του στὸ ὕψος τῶν ἡμίθεων. Εἶναι μία δύναμη πανίσχυρη, βγαλμένη ἀπὸ τῆς ψυχῆς τὰ βάθη. Εἶναι ἡ δύναμη ποὺ γεννιέται ἀπὸ τὴν ἀκλόνητη πίστη τοῦ "Ἐλληνα στὸ ὑπέροχο Ἰδανικό του, τὸ Ἰδανικό γιὰ τὴν Αιωνιότητα" ἔνας ἀκατανίκητος πόθος καὶ μιὰ ἀδιάσειστη πεποίθηση στὴν ἀναγκαιότητα τῆς συνεχείας τοῦ Γένους του καὶ τοῦ πολιτισμοῦ του. Γιατὶ ἔτσι εἶναι: κάθε ἄνθρωπος μὰ καὶ γενικώτερα κάθε λαός, γιὰ νὰ προοδεύσῃ, κάπου πρέπει νὰ πιστεύῃ, πρέπει κάπου νὰ στηρίζῃ τὴν ἐπίδια του καὶ τὴν ζωὴ του ὀλόκληρη. Πρέπει νὰ πιστεύῃ σ' ἔνα Ἰδανικό. Κι ὁ "Ἐλληνας, ἀπὸ τὴν πρώτη ἀκάθορστη στιγμὴ τῆς ὑπάρξεως του, συνδυάζοντας τὴν λατρεία του γιὰ τὶς δύο ὕψιστες ἔννοιες, τὴν ἔννοια τῆς Πατρίδος καὶ τὴν ἔννοια τῆς Ἐλευθερίας, ἔνοιωσε μέσα του νὰ πάλλῃ τὸ Ἰδανικό γιὰ τὴν Αιωνιότητα. Τὴν Αιωνιότητα ἀποζήτωντας, ἐδημιούργησε τὸ ἀρχαῖο "Ἐλληνικὸ θαῦμα κι' ἀργότερα τὸ Βυζαντινό. Καὶ μὲ τὸ ίδιο Ἰδανικό, πιστὰ κληρονομημένο, ρίχτηκε πρὶν ἀπὸ 134 χρόνια, τὸ 1821, στὸν ὑπέρτατο ἀγῶνα γιὰ τὴν "Εθνική του Παλιγγενεσία.

"Αν θεωροῦμε τὴν 'Ἐλληνική νίκη στὸ Μαραθώνα καὶ στὴ Σαλαμῖνα σὰν ἔνα «Θαῦμα», τὸ 21 θά πρέπη δίχως ἄλλο νὰ τὸ θεωροῦμε σὰν τὸ θαῦμα τῶν-θαυμάτων. Γιατὶ ἀπὸ τὸ 21 λείπει κάθε στοιχεῖο ἐνὸς συνηθισμένου καὶ ὠργανωμένου ἀγῶνος, εἶναι τόλμημα μοναδικὸ στὴν Ιστορία τῆς ἀνθρωπότητος. "Ενας μικρὸς καὶ πτωχὸς λαός, χωρὶς κοινὸ ἀρχηγό, ἀπολος καὶ ἀσυγκράτητος, μὲ ἀκλόνητη πίστη στὸ δίκαιο τοῦ ἀγῶνος του, σύσσωμος ξεσηκώνεται ὑστερα ἀπὸ 400 χρόνια μαύρης δουλείας, γιὰ ν' ἀπαιτήσῃ δ.τι τοῦ ἀνήκει.

Κι ἡτανε φοβερά τὰ χρόνια τῆς σκλαβιᾶς, ἄξια νὰ ἔξαλείψουνε ἀπὸ τὴν ψυχὴ κάθε σπίθα έθνικῆς ἐπίδιας. Κι δῆμως τὴ δυνατὴ ψυχὴ τοῦ "Ἐλληνισμοῦ δὲν κατώρθωσαν νὰ τὴ δαμάσουνε. Δὲν κατώρθωσαν, γιατὶ ὁ "Ἐλληνας ἀπὸ τὴν πρώτη μοιραία στιγμὴ τῆς 'Αλώσεως, ἔστω κι' ἀν εἴχε σκύψει τὸ κεφάλι, δὲν εἴχε χάσει τὴν κρίση, δὲν εἴχε παύσει στιγμὴ νὰ σκέπτεται. Στριχμένος στὸν ἑσωτερικὸ του κόσμο ἀναλογιζότανε τὴν ἐπονειδίστη θέση του, ἔκρινε καὶ θρηνοῦσε. Καὶ ἔτσι δὲ χάθηκε ὁ ἐλάχιστος οπόρος μιᾶς ἐπίδιας ἀπὸ τὴν ψυχὴ, ἀλλὰ μὲ τὸν καιρό, ποτισμένος μὲ δάκρυα καὶ μ' αἷμα, ρίζωσε, ἄνθισε, θέριεψε καὶ γιγάντωσε, κι ἔγινε πόθος, ἀπαιτηση, ἐνδόμυχη προσταγὴ. Προσταγὴ, ποὺ βοηθημένη ἀπὸ τὰ διαφωτιστικὰ λόγια τῶν μορφωμένων τοῦ Γένους—τοῦ παπᾶ καὶ τοῦ λόγιου, τοῦ παπποῦ καὶ τοῦ πατέρα—δὲν ἔσβησε, ἀλλὰ μεταμορφώθηκε σ' ἔνα ἄλλο ἀνώτερο μὰ καὶ μαρτυρικὸ συναίσθημα, στὴν ὑποχρέωση. "Ενοιωσε πιὰ ὁ "Ἐλληνας τὴν ὑποχρέωση νὰ ἐλευθερώσῃ τὴ γῆ τὴν τυραννισμένη ποὺ πατούσε, ἔνοιωσε ὅτι ὥφειλε νὰ συνεχίσῃ τὸ ὑπέροχο τραγούδι τῆς ζωῆς τοῦ λαοῦ του. Μιὰ μυστηριώδης κραυγὴ, βγαλμένη ἀπὸ τὰ βάθη τῆς ψυχῆς του, ἡ κραυγὴ τῆς φυλῆς, δῆλο καὶ ἐπιτακτικώτερα, δῆλο καὶ πιὸ δυνατά ἔκραζε μέσα του:

—Κι' δῆμως πρέπει νὰ ζήσω... Γιὰ μένα ἀνυπαρξία δὲν ὑπάρχει... Γιὰ μένα ὑπάρχει μόνο ἡ Αιωνιότητα...

Καὶ ἡ ψυχὴ ἐνίκησε. "Η νεκροφάνεια πέρασε." Ο λαός, στὴν ἀρχὴ κρυψά, φοβισμένα, σὰν τὸ δειλὸ δυματάκι τῆς θάλασσας, δρχισε νὰ γλείφῃ τὸ

βράχο πού τοῦ ἐμπόδιζε τὸ πέρασμα πρὸς τὴν Αἰωνιότητα, τὸν Τοῦρκο... Καὶ τὸ κυματάκι κάποια μέρα φούσκωσε, γιγάντωσε κι ἀνελέητα χτύπησε. Μιὰ μέρα χαρούμενη στὴ σοβαρότητά της, ποθητή καὶ μεγάλη, τὴν 25η Μαρτίου 1821, ἔγινε τ' ἀναπάντεχο τόλμημα, δὲ Μέγας Ξεσηκωμός.

«Τ' ἀνάκρασμα τ' ἀκοῦτε τῆς ὀρχαίας Πυθίας;  
Νίκη στῶν ἡμιθέων τ' ἄγγόνια. . .»

«. . . Μὲ τ' ἄρματα στὰ χέρια, ἐμπρός!  
Ἄν πρέπη νὰ πεθάνουμε γιὰ τὴν Ἑλλάδα,  
Θεία εἰν' ἡ δάφνη, μιὰς φορὰ κανεὶς πεθαίνει. . .»

Μεθυσμένος ἀπὸ ἔθνική καὶ θρησκευτική πίστη ὁ Ἑλληνας, μεθυσμένος ἀπὸ τὸ ἀνοιξιάτικο νέκταρ τὸ σκορπισμένο παντοῦ τριγύρω του, δίνει τὸ νικητήριο ἐπίλογο ἐνδὸς ἄνισου ἀγώνος 400 ἑτῶν. Εἶναι οἱ θεϊκὲς στιγμὲς τῆς δικαιώσεως ἐνδὸς ἀδυνάτου...

Κι ἡ προσπάθεια ἐνδὸς μικροῦ λαοῦ νὰ γκρεμίσῃ μιὰ κολοσσιαία αύτοκρατορία ἐπέτυχε. Τὸ ίδιο συνέβη κι ἀργότερα, παντοῦ ὅπου ὁ Ἑλληνισμὸς δοκιμάστηκε. Τὸ 12 στὴ Μακεδονία, τὸ 40 καὶ τὸ 49 στὴν Πίνδο καὶ στὸ Γράμμο. Γιατὶ εἶναι ἡ ψυχὴ ποὺ δόηγεται τὸν Ἑλληνα. Εἶναι ή πίστη του στὴν ἀναγκαιότητα τῆς συνεχείας τοῦ Γένους, εἶναι ἡ πίστη του στὸ ίδανικό τῆς Αἰωνιότητος.

Τὶς ἄγιες τοῦτες μέρες ξαναφέρνουμε μπροστά μας τὶς μεγαλειώδεις στιγμές τοῦ 21. Ταπεινὰ χαμηλῶνουμε τὰ κεφάλια καὶ θαυμάζουμε. Νοιώθουμε τόσο μικροὶ μπροστά στὰ μεγάλα ἔργα τῶν ἀθανάτων προγόνων μας! Γύρω μας προστατευτικὰ πλανιῶνται οἱ σκιές τους, πρόθυμιες νὰ μᾶς δώσουνε παραδείγματα καὶ διδάγματα. Κι ὅμως, κάτι φαίνεται νὰ ζητᾶνε κι αὐτοὶ ἀπὸ μᾶς. Ζητᾶνε κάποια ὑπόσχεση, ἔναν δρόκο. «Ἀπαιτοῦνε τὸ Σπαρτιατικὸ ἑκεῖνον δρόκο «ἄμμεμες δέ γ' ἐσσόμεθα πολλῷ κάρρονες». Κι ἐμεῖς, μὲ δέος στὴν ψυχὴ μὰ καὶ μ' ἀπόφαση, ὑποσχόμεθα :

— Ναί, ὡς ἀθάνατοι πρόγονοι, γνωστοὶ καὶ ἀνώνυμοι ἀγωνιστές, θὰ φανοῦμε ἀντάξιοι διάδοχοι σας, ὅπου κι ἀν χρειαστῇ. Εἴτε στὴν εἰρήνη, εἴτε στὸν πόλεμο. Εἴτε μὲ τὸ σπαθί, εἴτε μὲ τὴν πέννα στὸ χέρι, ἄξιοι κληρονόμοι τοῦ ίδανικοῦ τῆς Αἰωνιότητος. Κι ὃν ἀδέρφια μας «χαίρωνται ψεύτρα ἐλευθεριά», ναί, τὸ ὑποσχόμεθα, θὰ τούς ἐλευθερώσουμε. Τὸ λερό τὸ χῶμα τῆς Πατρίδος μας θὰ τὸ τιμήσουμε μὲ κάθε θυσία.

Π. Ο. (17 ἑτῶν).

## ‘Ο Στρατηγὸς Μακρυγιάννης

‘Απ' τὶς ἐφτά πληγές τοῦ Στρατηγοῦ μας,  
ποὺ σιωπηλὰ ξανάνοιξαν καὶ τρέχουν,  
σὰν ἀπὸ ἐφτά πηγές,  
κι ὥσάν ἐφτά ν' ἀνάβρυζαν μπροστά μας ἄγια κεφαλάρια,  
σὲ τοῦτα σκύβοντας,  
πλατειὰ τὴ δίψα μας,  
βαθειά τὴν πίκρα μας  
νὰ ξαλαφρώσουμε μποροῦμε.

"Ετοι διαρετοῦσε τὸ Μακρυγιάννη, ποὺ ἐτοιμοθάνατος ἔλεγε : «Καὶ δὲν μᾶς ἀκοῦς καὶ δὲν μᾶς βλέπεις. Καὶ σκούζω νύχτα καὶ μέρα ἀπὸ τίς πληγές μου. Καὶ ἔξη μῆνες φυλακωμένος σὲ δυὸς ἀδρασκελίες κάμαρη. "Ολοὶ θέλουν νὰ χαθοῦμε... Μοῦ ρίχνουν πέτρες καὶ μὲ χτυποῦν. 'Εσάπισα..., ἐσκουλήκιασα... δὲ στανόμουν ζωντανὸς εἴμαι ἢ πεθαμένος...»

Τὸ στόμα του πιὰ ὅστερα ἀπ' αὐτὸ σταμάτησε νὰ λέη. Τὸ χέρι του σταμάτησε νὰ γράφῃ. "Ήταν πεθαμένος. "Ὑπῆρχε μόνο τὸ «λεβέντικο κουρέλι» ποὺ δὲ μιλοῦσε, ποὺ δὲ σκεφτόταν, ποὺ δὲ σάλευε. Τέλος, «τὴν 27ην 'Απριλίου 1864 ἀπέθανεν ἔξ ύπερβαλλούσης σωματικῆς ἔξαντλήσεως», σύμφωνα μὲ τὴν Ιατρικὴ βεβαίωση. Καὶ ξαναγεννήθηκε ὅστερα ἀπὸ 47 χρόνια, μισδὸν αἰώνα, ὅταν βγῆκε στὸν ἥλιο, μέσα ἀπ' τὰ χέρια τοῦ Βλαχογιάννη, τὸ νέο σῶμα, τ' 'Απομνημονεύματα τοῦ Στρατηγοῦ Μακρυγιάννη, ὁ Στρατηγὸς Μακρυγιάννης.

'Η ζωὴ τοῦ Μακρυγιάννη εἶναι ἔνα κομμάτι νύχτα καὶ ἔνα κομμάτι μέρα. Τὸ κομμάτι τῆς μέρας εἶναι τὸ πιὸ μεγάλο' γι' αὐτὸ καὶ τὸ φῶς εἶναι περισσότερο. "Οταν κοιτάζῃς τὴ ζωὴ του, εἶναι σὰν νὰ κοιτάζῃς ἔνα πηγάδι ποὺ δὲ βυθός του, στὴν ἐπιφάνεια τοῦ νεροῦ, κρατάει τὴν ἀντανάκλαση τοῦ ἥλιου. Καὶ ἡ λάμψη του σὲ θαμπώνει καὶ σὲ ξαφνιάζει καὶ σὲ τραβάει. Μιὰ τόσο δημοφὴ λάμψη! Τόσο καθάρια! Σὰν τὴ λάμψη ποὺ ἔχουν τὰ μάτια τοῦ μικροῦ παιδιοῦ, ὅταν σὲ κοιτάζῃ νὰ λύσῃ τὸ αἰνιγμα τῆς προσωπικότητάς σου.

"Ἐνα φτωχὸ παιδὶ ποὺ εἶναι ἀπὸ τὸ 'Αβορίτη, ἔνα χωριὸ τοῦ Λιδωρικοῦ. Καὶ τὸ παιδὶ γεννήθηκε στὰ 1797, μέσα σ' ἔνα κάμπο, κοντά σ' ἔνα δεμάτιο ξύλα. 'Απὸ κεῖ βρίσκεται στὴ Λεβαδεία καὶ στὴν "Αρτα. Κι ἔχει στὰ μάτια του ὅλη τὴν εἰλικρίνεια τῆς φύσης ποὺ τὸ γένηνησε καὶ τὸ μεγάλωσε. Καὶ θὰ μείνῃ πάντα ἔνα παιδὶ, ποὺ θὰ γυρεύῃ παντοῦ τὴν ἀλήθεια σ' αὐτὸ ποὺ βλέπουμε καὶ σ' αὐτὰ ποὺ δὲ βλέπουμε, στὸν καθημερινὸ Ιδρῶτα καὶ στ' ὄνειρο. Καὶ τ' ὄνειρο θὰ παιζῇ σὲ δύναμη τὸν ίδιο ρόλο μὲ τὴ χειροπιαστὴ ζωὴ, ἐπειδὴ παντοῦ μπορεῖ νὰ ύπάρχῃ ἡ ἀλήθεια, ἀφοῦ παντοῦ ύπάρχει ὁ Θεός.

Στὰ 1820 μπαίνει στὴν Φιλικὴ 'Εταιρεία. Μιὰ Φιλικὴ 'Εταιρεία ἔχει πάντα τὴν πιθανότητα νὰ κρύβῃ μέσα της τὴν ἀλήθεια. Καὶ τὴν κρύβει. «Μπῆκα στὸ μυστικό», λέει, «καὶ πῆγα στὸ σπίτι μου κι ἐργαζόμουνα γιὰ τὴν πατρίδα μου καὶ τὴ θρησκεία μου, νὰ τὴ δουλέψω λικρινῶς, καθὼς τὴ δούλεψα, νὰ μὴ μὲ εἰπῆ κλέφτη καὶ ἀρπαγο, ἀλλὰ νὰ μὲ εἰπῆ τέκνο της καὶ ἔγώ μητέρα μου».

Κι ἔτοι ὠριμάζει τὸ παιδὶ καὶ γίνεται ἔφηβος κι ἀπὸ ἔφηβος ἄντρας καὶ πλουτίζει σὰν ἔμπορος καὶ τέλος γίνεται ἀγωνιστής. Καὶ θὰ τὸν δῆς, πλουτισμένο πιὰ ἀπὸ μιὰ πρώιμη πεῖρα τῆς ζωῆς, νὰ γυρνάῃ πότε στὸ Μεσολόγγι, πότε στὰ Σάλωνα ἢ στὴν 'Ανατολικὴ Ἐλλάδα, στὴν 'Αθήνα, στὴ Σαλαμίνα ἢ στὴν Πελοπόννησο, κι ἀν τοῦ κρατήσης λίγο τὸ χέρι νὰ νοιώσης τὸ σφυγμό του, θὰ καταλάβῃς ὅτι ψάχνει. Ψάχνει νὰ βρῇ τί; Νὰ διδάξῃ τί;

Στὴ μάχη τῶν Μόλων ἡ στάση του παραξενεύει. Βρίσκεται ἐκεὶ μὲ λίγους ἀνθρώπους καὶ περιμένει ν' ἀντιμετωπίσῃ τὸν 'Ιμπραήμ. Κι ὅταν ὁ Γάλλος Ντεριγνύ τοῦ λέει ὅτι εἶναι λίγοι οἱ "Ελληνες, γιὰ νὰ ἀποκρού-

σουν μιὰ τέτοια δύναμη, ἐκεῖνος ἀπαντᾷ : «Κι ἀν εἴμαστε δλίγοι εἰς τὸ πλῆθος τοῦ Μπραΐμη, παρηγοριόμαστε μ' ἔναν τρόπον, διτὶ ἡ τύχη μᾶς ἔχει τοὺς "Ἐλληνες πάντοτε δλίγοις." "Οτι ἄρχῃ καὶ τέλος παλαιόθεν καὶ ὡς τώρα δλα τὰ θεριά πολεμοῦνε νὰ μᾶς φάνε καὶ δὲ μποροῦνε· τρώνε ἀπὸ μᾶς καὶ μένει καὶ μαγιά. Καὶ οἱ δλίγοι ἀποφασίζουν νὰ πεθάνουν, καὶ δταν κάνουν αὐτὴ τὴν ἀπόφασιν, λίγες φορές χάνουν καὶ πολλές φορές κερδαίνουν».

Στὸν ἐμφύλιο πόλεμο, κρατάει μιὰ θέση ποὺ παραξενεύει πάλι καὶ τοὺς φέρνει δλους ἐνάντιούς του. Κι ὅμως μένει ἐκεῖ. Πολεμώντας μένει ἀκίνητος. Ριζώνει στὴ γῆ καὶ μοιάζει ἔνας οιδερένιος δγκος μὲ ἀπλωμένα τὰ χέρια του στὸ Θεό.

Στὸ παλιὸ Ναυαρίνο, στὴν Ἀθήνα καὶ ὅπου ἀλλοῦ πολεμάει, δρθώνεται παντοῦ μνημεῖο δόξας ὁ ἀνθρωπὸς ποὺ ἔχει ἀγκαλιάσει παράφορα τὴν τιμιότητα, τὴ δικαιοιούνη καὶ τὴν ἐλευθερία. Στὶς καμάρες τοῦ Σερπετζέ λαβώνεται, τὸν ποδοπατοῦν δικοὶ του, δχτροί, σφηνώνεται μιὰ σφαῖρα μαζὶ μὲ τὸ φέσι του στὸ κεφάλι του. Καὶ νικάει. Στὸ τέλος τοῦ πολέμου θὰ βρεθῇ μὲ 7 σοβαρά τραύματα.

Τὸ παιδὶ ποὺ ἔκείνησε ἀπὸ ὑπηρετάκι, ποὺ γίνηκε ἔμπορος, ἀγωνιστὴς διοξαμένος, τώρα θὰ δοκιμάσῃ ὅτι ἀλλο καινούργιο προσφέρει ἡ ζωὴ, τὴν πολιτική. Τὰ ἀρνητικὰ χτυπήματα ἀπ' τὴν κατάσταση θᾶναι γι' αὐτὸν χειρότερα ἀπ' τὰ τραύματα τῶν Τούρκων. "Ἐνῶ περιμένει ἀπὸ τὸν "Οθωνα νὰ ἀναδημιουργήσῃ τὴν πατρίδα μὲ τὴ δικαιοιούνη, βλέπει νὰ πέφτῃ ἡ δύναμη σ' ἀλλων κακόβουλων τὰ χέρια. Κι ἔτοι ἀρχίζει νὰ ἐτοιμάζῃ τὸ κίνημα ποὺ καταλήγει στὸ Σύνταγμα τῆς Γ' Σεπτεμβρίου. Σὰν τὸ νερό ποὺ συνεχῶς ἀπλώνεται, ποὺ παίρνει διαφορετικές δλοένα κατευθύνονταις καὶ ποὺ συνεχίζει τὴν ἀρχικὴ πορεία του. "Ετοι, αὐθόρμητος, λεβέντης, γενναῖος, ειλικρινῆς. "Ἐνα κῦμα ποὺ σπάνει πάνω στὰ βράχια, αὐτὸς καὶ τὸ ἔργο του.

«Γράφουν σοφοὶ ἄντρες πολλοὶ . . . γιὰ τὴν Ἐλλάδα. "Ἐνα πράμα μόνο μὲ παρεκίνησε κι ἐμένα νὰ γράψω, ὅτι τούτην τὴν πατρίδα τὴν ἔχομεν δλοι μαζὶ . . . καὶ οἱ πλέον μικρότεροι ἀνθρωποι· δσοι ἀγωνιστὴκαμεν ἀναλόγως ὁ καθείς, ἔχομεν νὰ ζήσωμεν ἔδω. Τὸ λοιπὸν δουλέψαμεν δλοι μαζὶ, νὰ τὴν φυλάμεν κι δλοι μαζὶ καὶ νὰ μὴν λέη οὔτε ὁ δυνατὸς ἔγω οὔτε ὁ ἀδύνατος. Ξέρετε πότε νὰ λέη ὁ καθείς ἔγω ; "Οταν ἀγωνιστὴ μόνος του καὶ φκάση ἡ χαλάση . . ." Οταν δμως ἀγωνίζωνται πολλοὶ καὶ φκιάνουν, τότε νὰ λέμε ἐμεῖς. Εἴμαστε εἰς τὸ ἐμεῖς κι δχι εἰς τὸ ἔγω. Καὶ εἰς τὸ ἔξῆς νὰ μάθωμεν γνώση ἀν θέλωμεν νὰ φκιάσωμεν χωριδ, νὰ ζήσωμεν δλοι μαζὶ». Τελειότερη εἰκόνα τῆς κοινῆς προσπάθειας ἀπ' αὐτὴν δὲ μπορεῖ νὰ δοθῇ, οὔτε δόθηκε ποτέ.

Τὶ δύναμη Ὁμηρικὴ θὰ πρέπῃ νὰ ὑπῆρχε στὸν ἀνθρωπὸ τοῦτον ποὺ γέρος σχεδὸν ἔμαθε τὸ ἀλφάβητο, μόνο γιὰ νὰ μπορέσῃ νὰ ἐκφράσῃ τὸ ποτάμι τοῦ ἑαυτοῦ του ποὺ βγῆκε μετὰ στὸ ἀπελέκητο, μὰ πανανθρώπινο στὸ νόμα του, γράψιμο. Πῶς ν' ἀρνηθῆς αὐτοὺς ποὺ τὸν λένε "Ὁμηρο τῆς Ἐπαναστάσεως" ἡ τὸν πιὸ σημαντικὸ πεζογράφο τῆς Νεοελληνικῆς λογοτεχνίας ;

Σὰ νοιώσης τὴν νύχτα νὰ πέφτῃ, ὅταν βρίσκεσαι μόνος, ἐκέφτεσαι πάντα αὐτοὺς ποὺ λείπουν κι ἐκεῖνοι τότε στέκουνται πλάϊ σου κι εἶναι

δ χορός τους ἀλαφρύς σὰν τὸν ἄνεμο, ἔνας χορός ἀνάμεσα ἀπ' τὴν πατρίδα, μέσα ἀπ' αὐτοὺς τὸν Ἰδιούς δρόμους πού χύθηκε παλιά τόσος πόνος. Κι ἔνα «λεβέντικο κουρέλι», μὲ τὸ σκαλιστήρι στὸ χέρι, μὲ τὴ σημαία τοῦ Συντάγματος στὴν καρδιά, μὲ τὰ μάτια του νὰ λάμπουν ἔτσι ὅπως τοῦ μικροῦ παιδιοῦ, μὲ τὴ φωνὴ του ὅλο πόνο, παράπονο, τὸ παράπονο τοῦ μικροῦ παιδιοῦ πού δὲν τοῦπαν τὴν ἀλήθεια, προχωράει καὶ λέει : «Ολοι θέλουν νὰ χαθοῦμε.

. . . . .  
... σὲ τοῦτα σκύβοντας,  
πλαστειά τῇ δίψα μας,  
βαθειά τὴν πίκρα μας  
νὰ ξαλαφρώσουμε μποροῦμε.

N.S. (18 ἔτῶν).

### "Ατομον καὶ Σύνολον

Τὰ πρῶτα θεμέλια τῆς κοινωνίας, ποὺ σήμερα ἡ μελέτη της ἀπασχολεῖ ἔνα ἄθροισμα ἐπιστημῶν, μπῆκαν, ὅταν ἔνας ἄνθρωπος βοήθησε ἔναν ἄλλο νὰ σωθῇ ἀπὸ κάποιο κίνδυνο. Καταλαβαίνοντας τότε καὶ οἱ δυὸς ὅτι τὸ νὰ ἔξακολουθοῦν νὰ μένουν μαζὶ ἥταν ἡ καλύτερη προστασία ποὺ μποροῦσαν νὰ ἔχουν, ἐνώθηκαν μὲ ἄλλους, ἐθέσπισαν τοὺς πρώτους στοιχειώδεις κανόνες, ὀργανώθηκαν καὶ παύοντας πιὰ νὰ εἰναι μιὰ ὀσύνδετη μᾶζα ἔγιναν μιὰ κοινωνία. Παραχώρησαν ὀρισμένα ἀπὸ τὰ δικαιώματά τους, ἔκαναν μερικές ἀμοιβαίες ὑποχωρήσεις καὶ μὲ τὸν καιρὸ τὸ μεγάλο βῆμα ἔγινε : τὸ ἔνστικτο, ποὺ σπρώχνει τὸν ἄνθρωπο στὸν ἀγώνα γιὰ τὴν ἐπιβίωση καὶ τὸν ὀδήγησε νὰ ἀναζητήσῃ τοὺς δμοίους του, ἔγινε συνείδηση. \*Ο ἄνθρωπος ἥταν πιὰ «κοινωνικό ζώο».

"Αν διμῶς μὲ τὴν πρώτη κοινωνία δόθηκε λύση σὲ πολλὰ προβλήματα, δημιουργήθηκε ἔνα ἄλλο, ποὺ ὡς σήμερα μένει ἄλιτο· εἶναι τὸ πρόβλημα γιὰ τὴν ἀρμονικὴ διαβίωση τῆς κοινωνίας σὰν ὑπερατομικοῦ συνόλου μὲ τὸ καθένα ἀπὸ τὰ ἄτομα ποὺ τὴν ἀπαρτίζουν. 'Η ἀδυναμία τοῦ ἀνθρώπου νὰ δώσῃ λύση σ' αὐτῷ τὸ ζήτημα ἔγινε ἡ βασικὴ αἰτία τῶν περισσοτέρων ἀπὸ τὶς κάθε εἴδους ἀνωμαλίες καὶ ἐπαναστάσεις, ποὺ συνετάραξαν καὶ συνταράζουν ἀκόμη τὴ Γῆ, ἀπὸ τὴν ἀρχαιότερη ἐποχὴ ὡς αὐτὴν τὴν ἡμέρα· \*Ο ἄνθρωπος, ζώντας σὰν μονάδα, ἔχει πάντοτε πάνω ἀπὸ κάθε τὶ ἄλλο τὸ ἔγώ του. Θεωρεῖ τὸν ἔσυτό του σὰν τὸ κέντρο τοῦ κόσμου καὶ ἐκδηλώνει αὐτὸν τὸν ἔγωισμὸ προσπαθῶντας νὰ ἐπικρατήσῃ, παραμερίζοντας κάθε ἐμπόδιο καὶ χρησιμοποιώντας κάθε μέσο θεμιτὸ ἢ δχι. Εἶναι φανερό ὅτι εἶναι ἀδύνατη ἡ δημιουργία κοινωνίας, ἐφόσον Ισχύει αὐτὴ ἡ νοοτροπία, καὶ γι' αὐτὸ ὑπῆρξε πάντοτε ὁ κύριος σκοπός κάθε κοινωνικῆς ἐκδηλώσεως ἡ ἔξαλειψη αὐτῆς τῆς ἔγωκεντρικῆς τάσεως τοῦ ἀτόμου. Δοκιμάστηκαν πολλοὶ τρόποι καὶ συστήματα. Μερικά ἀπὸ αὐτά στηριγμένα πάνω σὲ φιλοσοφικές θεωρίες, κατὰ κανόνα ἀνεφάρμοστες, ἀφησαν τὸν ἄνθρωπο τελείως ἐλεύθερο νὰ κανονίζῃ τὴ ζωὴ του, ἐλπίζοντας ὅτι ἡ καλὴ φύση του θὰ ὑπερίσχε. Τὸ ἀποτέλεσμα ἥταν νὰ ἀπαιτοῦν ὅλα τὰ ἄτμοια τὴ βοή-

θεια τῶν ἄλλων, χωρὶς κανένα νὰ είναι διατεθειμένο νὰ δώσῃ τῇ δική του. "Ετοι ἡ ἐλευθερία κατήνησε συνώνυμη μὲ τὴν ἀσυδοσία, πρᾶγμα ποὺ εἶχε σὰν ἀναπόφευκτη συνέπεια τὴν ἔξαφάνιση τοῦ κύρους καὶ τῆς δυνάμεως τῆς πολιτείας. 'Αλλοῦ πάλι Ιδρύθηκαν κοινωνίες μὲ βάση τὴν ἀπόλυτη καὶ ἀναντίρρητη ὑποταγὴ τοῦ ἀτόμου στὶς θελήσεις ἢ μᾶλλον στὶς προσταγές τοῦ συνόλου. Σὰν ἀπαραίτητη προϋπόθεση γιὰ τὴν ἐπιτυχία θεωρήθηκε ἡ ἔξαλειψη κάθε ἀτομικῆς ἐλευθερίας καὶ κάθε προσωπικοῦ στοιχείου.

Στὶς κοινωνίες σύνοδῳ τοῦ εἴδους τὸ ἄτομο παύει νὰ είναι μιὰ αὐθύπαρκτη ὄντότης, χάνει διαδοχικὰ τὴν ἀνεξαρτησία, τὴν πρωτοβουλία καὶ τὴν ἀξιοπρέπεια του καὶ γίνεται ἔνα μόριο χαμένο μέσα σὲ πλήθος ἄλλων δμοίων του. Οι πράξεις του ἐλέγχονται ἀπὸ τὶς πράξεις τῶν ἄλλων, ἡ ζωὴ του κανονίζεται ἀπὸ τῇ ζωῇ τους, ἀκόμα καὶ δι νοῦς χάνει τὴν ἐλευθερία του καὶ φυσικά καὶ τὴν Ικανότητα νὰ σκέπτεται. Τὸ ἀποτέλεσμα είναι πάντα τὸ ίδιο : ἡ τέλεια ὑποδούλωση καὶ συντριβὴ τοῦ ἀτόμου, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν κατάπτωση τῆς κοινωνίας, ποὺ τὰ μέλη τῆς δὲν είναι πιὰ ἐνεργοὶ καὶ ἀποδοτικοὶ παράγοντες ἀλλὰ ἐτεροκίνητα ἀνδρείκελα. "Οσο γιὰ τὴν πολιτεία, αὐτὴ ἔφευγε τελείως ἀπὸ τὴν κοινωνική τῆς ἀποστολή. Καταπιέζοντας τὰ ἄτομα τὰ ἀναγκάζει νὰ μήν τῇ θεωροῦν πιὰ σὰν ἔνα δικό τους δημιούργημα προωρισμένο νὰ τὰ ἔξυπηρετῇ καὶ νὰ τὰ ἀνυψώνῃ, ἀλλὰ νὰ τὴ βλέπουν σὰν μιὰ μισητή ἔνη δύναμη, ποὺ κύριός της σκοπός είναι ἡ κατασκευὴ πειθηνίων καὶ ἀβούλων δργάνων χωρὶς θέληση καὶ σκέψη. Φτάνει δηλαδὴ στὴν πολιτεία τοῦ Νίτσε καὶ γίνεται «τὸ τέρας ποὺ καταβροχθίζει ὄνθρωπους».

Μεταξὺ ὅμως τῆς ἀναρχίας καὶ τοῦ δεσποτισμοῦ, τῆς ἀποχαλινώσεως τοῦ ἀτόμου καὶ τοῦ στραγγαλισμοῦ τῆς προσωπικότητος, ὑπάρχει ὁ «χρυσοῦς κανώνων τῆς ἀρμονικῆς συναρτήσεως ἀτόμου καὶ συνόλου. Δὲν πρόκειται φυσικά νὰ διθῆ ἀπάντηση σ' ἔνα ἔρωτημα ποὺ ἐπὶ αἰῶνες βασανίζει φιλοσόφους, κοινωνιολόγους καὶ ἀρχηγούς θρησκειῶν ἀπὸ νέους ποὺ μόλις τώρα ἔρχονται σὲ ἐπαφὴ μὲ τῇ ζωῇ. "Ισως ὅμως, ἐπειδὴ τὴ βλέπουν, δπως κάθε τὶ καινούργιο, γεμάτοι ἐλπίδα καὶ αἰσιοδοξία, νὰ προσπαθοῦν πάντα νὰ δώσουν λύσεις, νὰ καλυτερέψουν δι, τι ὑπάρχει, νὰ διορθώσουν δι, τι δὲν είναι σωστό.

Πιστεύουμε, λοιπόν, δτι ὁ ὄνθρωπος μόνος ἡταν ἀδύνατο νὰ φθάσῃ στὸ ἐπίπεδο τοῦ πολιτισμοῦ ποὺ βρίσκεται. Χωρὶς τὴν βοήθεια τῆς ὥργανωμένης κοινωνίας θὰ ἀνεγνώριζε μόνον τὸν ἔαυτό του καὶ θὰ θεωροῦσε σὰν βάση τῶν ἐπιδιώξεων του τὴν Ικανοποίηση του. "Απειρες είναι οι περιπτώσεις ἀτόμων μὲ μεγάλα προσόντα, δπως δ 'Αλκιβιάδης, δ 'Ανδρόνικος Κομνηνὸς καὶ τόσοι ἄλλοι, ποὺ κατάστρεψαν πολλούς καὶ τὸν ίδιο τὸν ἔαυτό τους, γιατὶ δὲ θέλησαν νὰ ξεχάσουν τὶς φιλοδοξίες τους καὶ νὰ παραμερίσουν τὸν ἔγωισμό τους. Πρέπει, λοιπόν, τὸ Ιδανικὸ πολίτευμα, δι θέλη νὰ ἔχῃ στερεές βάσεις, νὰ κάνῃ κατανοητὸ στὸν ὄνθρωπο δτι τὸ συμφέρον του ἐπιβάλλει τὸ σεβασμὸ καὶ τὴν ὑπακοὴ στοὺς κοινωνικούς θεσμούς. Κι αὐτὸ θὰ κατορθωθῇ, μόνον δταν γίνη συνείδηση στὸ ἄτομο δτι ἡ εύημερία τοῦ συνόλου ἔχει ἀμεσο ἀντίκτυπο στὴ δική του εύτυχία, δπως καὶ κάθε ἀτομικὴ πράξη ἔχει συνέπειες ποὺ κάποτε θὰ ξαναγυρίσουν στὸ ἄτομο.

Κάθε ὅμως προσπάθεια γιὰ τὴν ἐπίτευξη αὐτοῦ τοῦ σκοποῦ πρέπει νὰ

γίνεται μὲ τὴν προοπτικὴ τῆς διατηρήσεως τῆς προσωπικότητος καὶ τῆς ἀτομικῆς ἀνεξαρτησίας. "Αν λείψουν αὐτά, τότε ἡ κοινωνία γίνεται πρόσφορο ἔδαφος για κάθε εἰδούς δημαγωγική ἐκμετάλλευση. Ἐπίσης καὶ ἡ Ἰδέα ὅτι πρέπει νὰ γίνεται ἔξισωση τῶν κοινωνικῶν στρωμάτων μὲ βάση τὰ κατώτερα δὲν εἶναι σωστή. 'Απεναντίας, τὰ ἀνώτερα ἀτομα πρέπει νὰ ἀφήνωνται ἐλεύθερα νὰ ἀναπτύσσουν τις Ικανότητές τους, προσπαθώντας νὰ ἔξυψώσουν καὶ τὰ ἄλλα.

Οὕτε πρέπει νὰ νομίζεται ὅτι γιὰ τὴν ὁμαλὴ λειτουργία τῆς κοινωνίας εἶναι ἀπαραίτητη ἡ κατάντιξη τῆς ὄρμῆς γιὰ ἐπικράτηση ποὺ χαρακτηρίζει τὸν ἀνθρώπο. Ἡ ὄρμὴ αὐτὴ ὑπῆρξε πάντοτε καὶ εἶναι ἀκόμα ἡ ἀφετηρία κάθε ἀνθρώπινης προόδου καὶ ἡ ἔξαφάνιση τῆς θάλασσας μὲ πολιτιστικὴ στασιμότητα. "Αν πάψῃ νὰ χρησιμοποιῆται ἀποκλειστικὰ γιὰ Ικανοποίηση ἔγωιστικῶν διαθέσεων, γίνεται ἀμέσως ἀποτελεσματικὸς παράγων κοινωνικῆς προόδου.

Οἱ βάσεις, λοιπόν, γιὰ τὴ δημιουργία τῆς Ἰδεώδους κοινωνίας πρέπει νὰ εἶναι ἡ τήρησις τῶν ὑποχρεώσεων τοῦ ἀτόμου ἀπέναντι τῶν ἄλλων καὶ ὁ σεβασμὸς τοῦ συνόλου πρὸς τὸ ἀτομο.

Κάποτε θὰ φάσσουμε σ' αὐτὸ τὸ δνειρό ποὺ ἐπὶ αἰδνες οἱ ἐλεύθεροι ἀνθρώποι ἀγωνίστηκαν, πολέμησαν καὶ πέθαναν, γιὰ νὰ τὸ κάμουν πραγματικότητα. Τότε ὁ ἀνθρώπος θὰ ἔχῃ ἀπαλλαγὴ ἀπὸ τὴν ἀβεβαίότητα καὶ τὴν ἀμφιβολία, θὰ ξεύρῃ νὰ πιστεύῃ στὸν ἑαυτό του καὶ στοὺς ἄλλους καὶ θὰ δηγήται ἀπὸ ἀρχές καὶ ἰδανικὰ ποὺ θὰ τὸν συνδέουν καὶ δὲν θὰ τοῦ διδάσκουν τὸ μίσος πρὸς τοὺς συνανθρώπους του. Καὶ οἱ νέοι κάθε γενεᾶς, μπαίνοντας στὴ ζωή, θὰ νοιάθουν πιὰ πῶς ὁ μόνος τρόπος νὰ ἐπιτύχουν σὰν ἀτομα εἶναι νὰ βοηθήσουν δλόψυχα στὴν ἔξυψωση τοῦ συνόλου.

E. X. (18 ἑτῶν).

### 'Ἐρωτήσεις

Τί εἶναι πραγματεῖαι ἡ μελέται καὶ τὶ ρητορικὰ γυμνάσματα; Διατί δὲν πρέπει νὰ λέγωνται δοκίμια; Ποῖαι αἱ προϋποθέσεις διὰ τὴν σύνταξιν μιᾶς καλῆς πραγματείας ἡ ρητορικοῦ γυμνάσματος; Πῶς πρέπει νὰ ἐκλέγωμεν τὸ θέμα μας; Διατί εἶναι ἀπαραίτητος ἡ χρησιμοποίησις βιβλιογραφίας; Τί εἶναι πηγαί; Τί εἶναι βοηθήματα; Ποῦ καὶ πῶς καταγράφομεν τὰς πληροφορίας τὰς ὁποίας συγκεντρώνομεν ἐκ τῆς βιβλιογραφίας καὶ διατί; Πῶς πρέπει νὰ γίνεται ἡ τακτοποίησις τοῦ συγκεντρωθέντος ὑλικοῦ; Πῶς πρέπει νὰ γίνεται ἡ ἐκκαθαρίσις καὶ ἡ κριτικὴ αὐτοῦ; Διατί ἡ συγκέντρωσις, ἡ τακτοποίησις καὶ ἡ κριτικὴ τοῦ ὑλικοῦ ἀποτελοῦν σημαντικάτατον στάδιον εἰς τὴν συγγραφὴν μιᾶς μελέτης; Πῶς πρέπει νὰ ἀναπτύσσωμεν τὸ θέμα μας; 'Υπάρχουν δυνατότητες πρωτοτυπίας καὶ τὶ ἔννοοῦμεν λέγοντες πρωτοτυπίαν; Διατί εἰς τὰς πραγματείας καὶ τὰ ρητορικὰ γυμνάσματα πρέπει νὰ προσέχωμεν ἴδιαιτέρως εἰς τὴν διατύπωσιν;

### 'Ασκήσεις

174. Κρίνατε τὰ τρία ἀνωτέρω ρητορικὰ γυμνάσματα καὶ εὔρετε τὰ προτερήματα καὶ τὰ μετονομητήματα αὐτῶν.

175. Ἐκλέξατε ἐν ἑκατόνταν κάτιοθι θεμάτων διὰ πραγματείαν ἢ ρητορικὸν γύμνασμα :

Οἱ Τρεῖς Ἱεράρχαι καὶ ἡ Ἑλληνικὴ παιδεία. Θεμιστοκλῆς καὶ Ἀριστείδης. Ὁ Περικλῆς καὶ ὁ Χρυσοῦς Αἰών. Ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος μεταλλαγματευτής τοῦ Ἑλληνικοῦ πνεύματος. Φιλοποίην, ὁ ἔσχατος τῶν Ἑλλήνων. Ὁ Μέγας Κωνσταντῖνος καὶ ὁ Χριστιανισμός. Βασίλειος ὁ Βούλγαροκτόνος. Ὁ Διγενῆς Ἀκρίτας τῆς ἴστορίας καὶ τοῦ θρόνου. Ἡ πτῶσις τῆς Κωνσταντινουπόλεως τὸ 1453 εἰς τοὺς θρόνους καὶ τὰ δημοτικὰ τραγούδια. Οἱ πρόδρομοι τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως. Ἡ ἀξία τῶν ἐθνικῶν μας μύθων. Ὁ Γυνὸς τῆς Καλόγριας. Ὁ Γέρος τοῦ Μωριᾶ. Ὁ Παπαφλέσσας. Ὁ Ἰωάννης Καποδίστριας. Ὁ Χαρίλαος Τρικούπης. Ὁ Ἐλευθέριος Βενιζέλος. Αἱ κοίσιμοι στιγμαὶ τῆς Ἑλληνικῆς ἴστορίας.

Ὁ Διονύσιος Σολωμός. Ὁ Κωστῆς Παλαμᾶς. Ὁ Ἀλέξανδρος Παπαδιαμάντης. Ὁ Ἀγγελος Σικελιανός. Ἡ Πηνελόπη Δέλτα. Ἡ αἰσθητικὴ ἀξία τῶν δημοτικῶν μας τραγουδιῶν. Ἡ φιλοσοφία τῶν δημοτικῶν μας τραγουδιῶν. Τὰ δημοτικὰ τραγούδια κάτοπτρον τῆς ἐθνικῆς ψυχῆς. Ὁμηρος καὶ δημοτικὸ τραγούδι. Τὸ δρησκευτικὸν στοιχεῖον εἰς τὴν Νεοελληνικὴν λογοτεχνίαν. Ἡ φυσιολατρία (ἢ στοργή, ἢ πατριδολατρία, τὸ ἴστορικὸν στοιχεῖον, ἢ θάλασσα, ἢ ξενιτειά, ἢ αἰσθοδοξία, ἢ ἀπαισιοδοξία) εἰς τὴν Νεοελληνικὴν λογοτεχνίαν. Ὁ Ψυχάρης καὶ τὸ γλωσσικὸν ζήτημα. Τὸ ἥθοςγραφικὸν (ρεαλιστικόν, κοινωνικόν, συμβολικὸν κλπ.) πεζογράφημα εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἀκαδημαϊκὴ καὶ νεωτεριστικὴ ποίησις. Ποίησις καὶ φιλοσοφία.

Ἡ Ζωὴ καὶ ἡ Τέχνη. Ἡ σκοπιμότης εἰς τὴν Τέχνην. Τέχνη καὶ προπαγάνδα. Αἱ νεώτεραι σχολae (τάσεις) εἰς τὴν ζωγραφικὴν καὶ γλυπτικὴν. Αἱ τελευταῖαι τάσεις τῆς μουσικῆς. Ἀκαδημαϊκὴ καὶ μοντέρνα τέχνη. Ρωμαντισμὸς καὶ ρεαλισμός. Ἰδεοκρατία καὶ ὄντισμός. Αἰσιοδοξία καὶ ἀπαισιοδοξία. Ἐνας ἀρχαῖος φιλόσοφος (Ἡράκλειτος, Δημόκριτος, Πλάτων, Ἀριστοτέλης, Πλωτίνος καὶ ἄλλοι). Ἐνας χριστιανὸς φιλόσοφος (Βασίλειος ὁ Μέγας, Γοργόριος ὁ Ναζιανζηνός, ὁ ιερὸς Αὐγούστινος). Ἐνας νεώτερος φιλόσοφος (Κάντ, Νίτσε, Μπέρζον, Μπερντιάεφ). Αἱ τάσεις τῆς νεωτέρας φιλοσοφίας. Ἡ αἰσθητικὴ εἰς τὴν Τέχνην καὶ τὴν Ζωὴν. Ἡ ἥθικὴ διὰ μέσου τῶν αἰώνων. Ἡ ἀρετὴ ἀγώνισμα καὶ ἔπαθλον σκληροῦ ἀγῶνος. Ποῖον τὸ αἴτημα τῆς ἐποχῆς μας.

Ο κοινωνικισμὸς εἰς τὴν θεωρίαν καὶ εἰς τὴν πρᾶξιν. Τὰ ἀγαθὰ τοῦ κοινοβουλευτισμοῦ. Ὁ κοινοβουλευτισμὸς εἰς τὴν Ἑλλάδα. Διατί

καταρρέουν τὰ τυραννικὰ καὶ δλοκληρωτικὰ καθεστῶτα. Ὁ ρόλος τῆς προσωπικότητος εἰς τὴν ἴστορίαν. Ὁ ρόλος τῶν μαζῶν εἰς τὴν ἴστορικὴν ἔξελιξιν. Σπάρτη καὶ Ἀθῆναι. Ποῖος ὁ ἵδεώδης πολιτικὸς ἀνήρ. Πόλεμος καὶ εἰρήνη. Ἡ ἀριστοκρατία τοῦ πνεύματος. Φυλή, ἔθνος, κράτος. Ὁ ἡρωισμὸς εἰς τὰς κρισίμους στιγμὰς καὶ εἰς τὴν καθημερινήν ζωήν.

176. Ἐκλέξατε ἐν ἐκ τῶν δοθέντων θεμάτων δι' ἐκθέσεις θεωρητικοῦ περιεχομένου (ἀσκήσεις 169–173) καὶ γράψατε ἐπ' αὐτοῦ πραγματείαν ἢ εργοφιδὸν γύμνασμα.

## Ε'. Ανάλυσις καὶ Κριτικὴ Λογοτεχνημάτων

Εἰς τὰς ἀνωτέρας γυμνασιακάς τάξεις δίδονται πρὸς ἀνάλυσιν εἰς τοὺς μαθητὰς λογοτεχνήματα περιεχόμενα εἰς τὰ Νεοελληνικὰ Ἀναγνώσματα ἢ καὶ ἔργα ἀρχαίων κλασσικῶν μετὰ τὸ πέρας ἢ καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐρμηνείας αὐτῶν ἐν τῇ τάξει.

Αἱ ἀναλύσεις αὐταὶ ἀποτελοῦν σπουδαῖον κλάδον τῆς ἐκθέσεως ἰδεῶν, διότι συνηθίζουν τοὺς μαθητὰς νὰ μελετοῦν μὲ προσοχὴν τὰ προϊόντα τῆς λογοτεχνίας, ἀσκοῦντα αὐτοὺς εἰς τὴν ἔρευναν καὶ ἐκτίμησιν τοῦ κάλλους τῶν κειμένων, ἀναπτύσσουν καὶ δεύνουν τὸ κριτήριόν των καὶ γενικῶς βοηθοῦν πολὺ εἰς τὴν αἰσθητικὴν διαπαιδαγώγησιν αὐτῶν. Τί σημαίνει ἀνάλυσις λογοτεχνημάτων καὶ πῶς πρέπει νὰ γίνεται, θὰ προσπαθήσωμεν νὰ ἐκθέσωμεν κατωτέρω.

‘Ανάλυσις ἐνδὸς λογοτεχνήματος λέγεται ἡ ἀπὸ πάσης ἀπόφεως (γλωσσικῆς, πραγματικῆς, αἰσθητικῆς) ἐξέτασις αὐτοῦ, ἥτοι ἡ εὑρεσις τῶν στοιχείων καὶ γνωρισμάτων του καὶ ἡ προσεκτικὴ κριτικὴ καὶ ἀξιολόγησις αὐτοῦ.

Τὰς ἀναλύσεις αὐτὰς ἀποκαλοῦν πολλοὶ *αἰσθητικάς*, ἀλλ’ ὁ δρος οὗτος δὲν εἶναι ὀρθός. Ἡ αἰσθητικὴ ἀνάλυσις, ἡ ἐξέτασις ἀν καὶ διατί ἐν κείμενον ἐκπληροῖ τοὺς κανόνας τῆς αἰσθητικῆς, ἀν εἶναι δρατίον ἢ ὅχι, ἀν μᾶς συγκινῆ ἢ δὲν μᾶς συγκινῆ, εἶναι τὸ τελευταῖον μέρος καὶ τὸ κορύφωμα τῆς γενικῆς ἀναλύσεως. Πρὶν φθάσωμεν εἰς τὴν ἐκτίμησιν τῆς «δόμορφιᾶς» τοῦ ἔργου, ἡ κα-

λύτερα διά νά τό ἔκτιμήσωμεν ὄρθως, εἶναι ἀνάγκη νά ἔξετάσω· μεν τά γλωσσικά καὶ πραγματικά στοιχεῖα αὐτοῦ. 'Η γλωσσικὴ καὶ πραγματικὴ ἐρμηνεία εἶναι αἱ ἀπαραίτητοι προβαθμίδες διὰ τὴν αἰσθητικήν. 'Ἐπειδὴ δὲ ἡ αἰσθητικὴ ἐρμηνεία προϋποθέτει κάποιαν ὠριμότητα, διά τοῦτο μόνον εἰς τάς ἀνωτέρας γυμνασιακάς τάξεις πρέπει νά ἀνατίθενται αἰσθητικαὶ ἀναλύσεις εἰς τοὺς μαθητάς. Εἰς τάς κατωτέρας πρέπει τὸ κέντρον τοῦ βάρους νά πεπτῇ εἰς τά γλωσσικά καὶ πραγματικά στοιχεῖα τῶν μελετώμένων ἔργων καὶ ἡ αἰσθητικὴ ἀνάλυσις νά περιορίζεται εἰς σύντομον καὶ γενικὴν ἔκτιμησιν αὐτῶν. Δηλαδὴ ἡ προσοχὴ τῶν μικρότερων μαθητῶν πρέπει νά στραφῇ κυρίως εἰς τὴν ἐρμηνείαν τῶν ἀγνώστων λέξεων τοῦ κειμένου, τὴν ταξινόμησιν αὐτοῦ εἰς ἓν εἰδος τοῦ λόγου (ποίημα, διήγημα, τί εἴδους διήγημα, θεατρικὸν ἔργον, χρονογράφημα, περιγραφήν), τὴν εὕρεσιν τῶν μερῶν τά δόποια τὸ ἀποτελοῦν καὶ τὴν γραφὴν μιᾶς καλῆς περιλήψεως. Εἰς τάς ἀνωτέρας τάξεις ἀντιθέτως προσέχομεν περισσότερον τάς αἰσθητικάς καλλονάς τοῦ κειμένου καὶ δλιγάτερον τά γλωσσικά καὶ πραγματικά στοιχεῖα, τά δόποια θεωροῦνται γνωστά ἡ εύκολονότα ἔνεκα τῆς ἔργασίας τῶν προηγουμένων ἔτῶν.

'Άλλα καὶ εἰς τάς ἀνωτέρας τάξεις ἡ πραγματικὴ καὶ ίδιως ἡ γλωσσικὴ ἐρμηνεία δὲν εἶναι περιττὴ διὰ τὴν ἀνάλυσιν τῶν Νεοελληνικῶν κειμένων, διότι δλοι σχεδόν οἱ πεζογράφοι καὶ οἱ ποιηταί μας χρησιμοποιοῦν ίδιωματικάς καὶ ἀρχαῖούσας λέξεις, ναυτικούς, γεωργικούς, τεχνικούς καὶ ἑένους ἐνίστε δρους. 'Εκτὸς τούτου δημιουργοῦν καὶ ίδικάς των λέξεις ἡ δίδουν ἄλλην σημασίαν καὶ μεγαλύτερον βάθος εἰς γνωστάς λέξεις. Εἰς τὸ διήγημα π.χ. τοῦ Στρατῆ Μυριβήλη: *Τὸ Μεγάλο Σαλπάρισμα* (Νεοελληνικὰ Ἀναγνώσματα Στ' Γυμνασίου, ΟΕΣΒ, 1950, σσ. 20—32) ύπάρχει σωρεία ἀγνώστων λέξεων, αἱ δόποιαι πρέπει νά ἔξηγηθοῦν: φιγούρα, ἀκροφίγουρο, σκαντήλι, μάσκες τῶν καίκιῶν, τὰ δρντινα, ἡ ρότα, μπάρεμ, καμπούνι, σοφελιάζω, ἀνακεφαλάδα, παπάζι, τὰ δκια, ἡ μαΐστρα, τὸ καράντι καὶ πολλαὶ ἄλλαι. Τὸ αὐτὸ παρατηροῦμεν εἰς τά ἔργα τοῦ Παπαδιαμάντη, τοῦ Καρκαβίτσα, τοῦ Βενέζη, τοῦ Σικελιανοῦ, τοῦ Παλαμᾶ, τοῦ Γρυπάρη καὶ ἄλλων. 'Αναφέρομεν μερικάς ποιητικάς λέξεις, δημιουργήματα τῶν δύο τελευταίων: λιοπερίχυτος, λιόφωτος, σταλωμένος, θαμποχάραγο, ἀκροτόπι, βεργολυγώ, δλόκαρδος, ἀκροούρανα, ροδοελεφάντινος, βροχόλουρα, παχνοῦφασμα, ροδέμνοστος, ἀνεμοκλώστινος, τρίζωστος, ζαλεύω.

Διά τάς ἀναλύσεις τῶν λογοτεχνημάτων δὲν ύπάρχουν ώρι-  
σμένα καλούπια καὶ συνταγαί. 'Ο τρόπος τῶν ἀναλύσεων ἔξαρ-  
τᾶται ἀπὸ τὰ διαφέροντα, τὴν ἰδιοφυῖαν καὶ γενικῶς ἀπὸ τὴν  
προσωπικότητα τοῦ ἀναλύοντος. 'Ο μαθητὴς πρέπει νὰ ἀφή-  
νεται ἀδέσμευτος νὰ ἐκτιμᾷ καὶ νὰ ἀξιολογῇ ἐν κείμενον. 'Ο  
καθηγητὴς δίδει μόνον τὰς γενικὰς ὁδηγίας, τὰς κατευθυντη-  
ρίους γραμμὰς τῆς ἀναλύσεως. 'Επηρεάζει δημιουργικῶς τὸν  
μαθητὴν καὶ ἀποφεύγει νὰ ύποδουλώσῃ τὴν κρίσιν του. "Ας μὴ  
λησμονῶμεν ὅτι εἰς τὴν κρίσιν τῶν ἔργων τέχνης ύπάρχει πάν-  
τοτε ὁ *ὑποκειμενικὸς παράγων*, καὶ κάτι τὸ ὅποιον εἰς τὸν ἔνα  
φαίνεται ἀριστούργημα, εἰς τὸν ἄλλον φαίνεται πολὺ καλὸν καὶ  
εἰς τὸν ἄλλον τέλος ἀπλῶς καλόν. 'Αρκεῖ μόνον τὸ ἐν ἡ τὸ ἄλλο  
συμπέρασμα νὰ στηρίζεται εἰς λογικὰ ἐπιχειρήματα.

Αἱ κυριώτεραι ὁδηγίαι τὰς ὁποίας καλὸν εἶναι νὰ ἀκολουθῇ  
πᾶς ὁ ὅποιος θέλει νὰ κάμῃ μίαν εὔσυνεδητὸν ἀνάλυσιν καὶ κρί-  
σιν ἐνός κειμένου εἶναι αἱ ἔξῆς : 1. Προσεκτικὴ ἀνάγνωσις. 2.  
'Ἐξήγησις—ὅλων τῶν τυχὸν ἀγνώστων λέξεων καὶ φράσεων. 3.  
'Υπαγωγὴ τοῦ ἀναγνωσθέντος εἰς τὸ λογοτεχνικὸν εἶδος ποὺ  
ἀνήκει, π.χ. διήγημα ἥθιογραφικόν, ποίημα θρησκευτικόν, χρονο-  
γράφημα εὐθυμογραφικόν κ.τ.δ. "Αν εἶναι ποίημα, ἀναφέρομεν  
καὶ τὸ εἶδος τοῦ μέτρου, τὸν ἀριθμὸν τῶν συλλαβῶν τῶν στίχων,  
τὴν δύοιοκαταληξίαν καὶ τὸν ἀριθμὸν τῶν στροφῶν του. 4. Περί-  
ληψις σύντομος ἡ ἐκτεταμένη πρὸς διευκόλυνσιν τοῦ γράφοντος  
καὶ κατατοπισμὸν τοῦ ἀναγνώστου. 5. 'Ανάλυσις καὶ ἔξηγησις  
τῶν ἀγνώστων πραγματικῶν στοιχείων : κυρίων ὀνομάτων, ἀντι-  
κειμένων, ἴστορικῶν γεγονότων, γεωγραφικῶν ὅρων, ἥθων καὶ  
ἔθιμων κλπ. 6. 'Ἐξέτασις τῶν κυρίων μερῶν καὶ τῆς διαρθρώσεως  
τοῦ λογοτεχνήματος. 7. 'Επισήμανσις τῶν πλέον χαρακτηριστι-  
κῶν σημείων αὐτοῦ : διαλόγων, περιγραφῶν, χαρακτηρισμῶν προ-  
σώπων, εἰκόνων, φιλοσοφικῶν γνωμῶν κλπ. 8. 'Ἐξέτασις τῶν  
λογοτεχνικῶν μέσων : σχημάτων, ἐπιθέτων, εύρημάτων. 9. Γενικὴ  
ἐκτίμησις καὶ κρίσις, δοσον τὸ δυνατόν ἀμερόληπτος καὶ ἀντικει-  
μενική. 10. Συσχέτισις καὶ σύγκρισις τοῦ κρινομένου μὲ ἄλλα  
παρόμοια ἔργα, ἢν ύπάρχουν καὶ ἢν τὰ γνωρίζωμεν.

'Ο γράφων δὲν εἶναι ύποχρεωμένος νὰ ἀκολουθήσῃ δλα τὰ  
ἀνωτέρω στάδια καὶ μάλιστα κατὰ τὴν αὐτὴν σειράν. Δύναται  
νὰ παραλείψῃ καὶ νὰ μεταθέσῃ δσα θέλει ἀναλόγως τοῦ κειμέ-  
νου ποὺ ἀναλύει. Εἰς ἐν ποίημα π.χ. δὲν ύπάρχουν συνήθως  
χαρακτῆρες πρὸς ἀνάλυσιν, οὕτε εἶναι πάντοτε ἀνάγκη νὰ γρά-

φωμεν περίληψιν. 'Επίσης εἰς ἐν ἀπλοῦν πεζογράφημα σπανίως ύπάρχουν πρός ἐρμηνείαν ἄγνωστοι λέξεις ή ρητορικά σχήματα.

Σημείωσις. Αἱ κριτικαὶ τῶν ἔργων τῆς τέχνης διαιροῦνται συνήθως εἰς δύο κατηγορίας: τὰς ἀντικειμενικὰς καὶ τὰς ὑποκειμενικάς. Ἀντικειμενικὴ λέγεται ἡ κριτικὴ κατά τὴν δποίαν ὁ γράφων προσπαθεῖ νὰ ἔξετάσῃ τὸ ἔργον γνωρός καὶ ἀντικειμενικά, μακράν πάσης συναισθήματικῆς δεσμεύσεως καὶ ὑποκειμενικότητος, νὰ τὸ χωρίσῃ εἰς τὰ συστατικά του μέρη καὶ νὰ τὸ ἀνατάμη δπως ὁ ἀνατόμος τὸ σῶμα. Κέντρον τῆς κριτικῆς εἶναι τὸ ἔργον καὶ δχι ὁ κρίνων. Ὑποκειμενικὴ λέγεται ἡ κριτικὴ διὰ τῆς δποίας ὁ κριτικὸς προσπαθεῖ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸ νόημα τοῦ ἔργου ἀναμιγνύων τὴν προσωπικότητά του· ὁ κρίνων ἐκθέτει τὰς ἰδικὰς του κυρίως ἰδέας καὶ συναισθήματα λαμβάνων ἀπλῶς ἀφορυπήν ἐκ τοῦ ὑπὸ κρίσιν ἔργου. Κέντρον τῆς ὑποκειμενικῆς κριτικῆς εἶναι ὁ κριτικὸς καὶ δχι τὸ ἔργον. Ὁ ὑποκειμενικὸς κριτικὸς ἀναλύων τὸ ἔργον ἀναλύει τὸν ἔσαυτόν του.

Καὶ τὸ ἐν καὶ τὸ ὅλος εἶδος κριτικῆς ἔχουν τὰ πλεονεκτήματα καὶ τὰ μειονεκτήματά των. Πάντως, τελείως ἀντικειμενικαὶ κριτικαὶ δὲν ὑπάρχουν, διότι μοιραίως ὁ κρίνων θὰ ἀναμίξῃ καὶ τὰ ἰδικά του συναισθήματα. Οἱ περισσότεροι κριτικοὶ μας (Ροΐδης, Ἀποστολάκης, Φῶτος Πολίτης, Θρύλος, Παράσχος, Βαρίκας) γράφουν ὑποκειμενικάς μᾶλλον κριτικάς. Καλὸν εἶναι οἱ μαθηταὶ νὰ ἀσκοῦνται εἰς τὴν δσον τὸ δυνατόν ἀντικειμενικωτέραν ἀνάλυσιν τῶν λογοτεχνικῶν ἔργων.

Τὸ ἀνωτέρω ὑποδειχθὲν διάγραμμα πρέπει νὰ ἐφαρμόζεται εἰς τὰς ἀντικειμενικὰς ἀναλύσεις. Εἰς τὰς ὑποκειμενικὰς ἀναλύσεις ὁ μαθητὴς εἶναι ἐλεύθερος νὰ ἀκολουθήσῃ ἴδιον του δρόμον, ἀρκεῖ νὰ μὴ ἀπομακρυνθῇ πολὺ ἀπὸ τὸ κείμενον. Σημειώτεον δτι ὑποκειμενικὰς κριτικὰς γράφουν μὲ ἐπιτυχίαν μόνον οἱ ἔχοντες λογοτεχνικά προσόντα μαθηταί, οἱ δποῖοι δυνατὸν νὰ προβοῦν καὶ εἰς διασκευάς ἀκόμη λογοτεχνημάτων.

Εἰς τὸ περὶ διηγήματος μάθημα ἐδώσαμεν ἐν παράδειγμα ἀναλύσεως διηγήματος<sup>1</sup>. Ἐδῶ θὰ δώσωμεν ἐν παράδειγμα ἀναλύσεως ποιήματος :

### Χῶμα Ἐλληνικὸν

Τώρα ποὺ θὰ φύγω καὶ θὰ πάω στὰ ξένα  
καὶ θὰ ζοῦμε μῆνες, χρόνους χωρισμένοι,  
ἄφησε νὰ πάρω κάτι κι' ἀπὸ σένα,  
γαλανή πατρίδα, πολυαγαπημένη·  
ἄφησε μαζί μου φυλαχτὸν νὰ πάρω

1. Βλέπε ἀνωτέρω σσ. 209—212.

γιά τὴν κάθε λύπη, κάθε τι κακό,  
φυλαχτό ἀπ' ἄρρωστια, φυλαχτό ἀπὸ Χάρο,  
μόνο λίγο χῶμα, χῶμα Ἑλληνικό.

Χῶμα δροσισμένο μὲν νυχτιᾶς ἀγέρι,  
χῶμα βαφτισμένο μὲν βροχὴ τοῦ Μάη,  
χῶμα μυρισμένο ἀπ' τὸ καλοκαίρι,  
χῶμα εὐλογημένο, χῶμα ποὺ γεννάει  
μόνο μὲν τῆς Πούλιας τὴν ούρανια χάρη,  
μόνο μὲν τοῦ ἥλιου τὰ θερμὰ φιλιά  
τὸ μοσχᾶτο κλῆμα, τὸ ξανθὸ σιτάρι,  
τὴ χλωρὴ τῇ δάφνῃ, τὴν πικρήν ἐλιά.

Χῶμα τιμημένο, πῶχουν ἀνασκάψει  
γιά νὰ θεμελιώσουν ἔνα Παρθενῶνα,  
χῶμα δοξασμένο, πῶχουν ροδοβάψει  
αἴματα στὸ Σούλι καὶ στὸ Μαραθῶνα.  
χῶμα πῶχει θάψει λείψαν' ἀγιασμένα  
ἀπ' τὸ Μεσολόγγι κι ἀπὸ τὰ Ψαρά,  
χῶμα ποὺ θὰ φέρνει στὸν μικρὸν ἐμένα  
θάρρος, περηφάνια, δόξα καὶ χαρά.

Θὲ νὰ σὲ κρεμάσω φυλαχτὸ στὰ στήθια,  
κι ὅταν ἡ καρδιά μου φυλαχτὸ σὲ βάλει,  
ἀπὸ σὲ θὰ παίρνει δύνσμι, βοήθεια,  
μήν τὴν ξεπλανέσουν ἄλλα, ξένα κάλλη.  
\*Η δική σου χάρη θὰ μὲν δυναμώνει,  
κι δπου κι ἀν γυρίσω, κι δπου κι ἀν σταθῷ  
σὺ θὲ νὰ μοῦ δίνεις μιὰ λαχτάρα μόνη,  
πότε στὴν Ἐλλάδα πίσω θὲ νάρθῳ.

Κι ἀν τὸ ριζικὸ μου—ἔρημο καὶ μαῦρο—  
μοῦγραψε νὰ φύγω καὶ νὰ μὴ γυρίσω,  
τὸ στερνὸ συχώριο εἰς ἐσένα θᾶβρω,  
τὸ στερνὸ φιλί μου θὲ νὰ σοῦ χαρίσω.  
\*Έτσι, κι ἀν σὲ ξένα χώματα πεθάνω,  
καὶ τὸ ξένο μνῆμα θᾶναι πιὸ γλυκό  
σὰ θαφτεῖς μαζί μου στὴν καρδιά μου ἀπάνω,  
χῶμα ἀγαπημένο, χῶμα Ἑλληνικό !

Δροσίνης

Τὸ ποίημα εἶναι ἔθνικοῦ ἢ πατριωτικοῦ περιεχομένου<sup>1</sup>. Εἶναι γραμμένο σὲ τροχαϊκούς δωδεκασύλλαβους καὶ ἐνδεκασύλλα-

1. Ἡ ἀνάλυσις τοῦ ποιήματος γίνεται εἰς τὴν δημοτικήν, ἐπειδὴ κατὰ κανόνα αἱ λογοτεχνικαὶ ἀναλύσεις ἐπεκράτησε νὰ γράφωνται εἰς τὴν δημοτικήν.

βους στίχους, παροξύτονους και δέσποιντονους, αποτελεῖται δὲ ἀπό πέντε δικτάστιχες στροφές. 'Ενδεκασύλλαβοι είναι μόνον δέκτος και δύγδοος στίχος κάθε στροφής, δλοι οι ἄλλοι είναι δωδεκασύλλαβοι. 'Η δόμοιοκαταληξαί είναι πλεκτή (α—γ, β—δ) και ἀρκετά ἐπιτυχής και πλούσια. Π.χ. ξένα—σένα, πάρω—Χάρο, Μάη—γεννάει, χάρι—σιτάρι, βάλει—κάλλη.

'Ο τίτλος τοῦ ποιήματος είναι *Χῶμα* 'Ελληνικὸν και τὸ περιεχόμενό του είναι περίπου τὸ ἔξῆς: "Ἐνας Ἕλληνας, πρὶν φύγη και ἔνιτευθῆ μακρυά ἀπὸ τὴν πατρίδα του, παίρνει γιὰ φυλαχτὸ λίγο χῶμα. Τὸ χῶμα αὐτὸν είναι εὐλογημένο, γιατὶ κάτω ἀπὸ τὸ χάδι τοῦ ἥλιου γεννᾶ και τρέφει τὸ κλῆμα, τὸ σιτάρι, τὴ δάφνη, τὴν ἑλιά. Είναι τιμημένο, γιατὶ ἐπάνω του θεμελιώθηκε ὁ Παρθενώνας. Είναι δοξασμένο, γιατὶ τὸ ἐπότισαν μὲ τὸ αἷμα τους οἱ Μαραθωνομάχοι, οἱ Σουλιώτες, οἱ Μεσολογγῖτες κι οἱ Ψαριανοί. Τὸ χῶμα αὐτό, κρεμασμένο σὰ φυλαχτὸ στὸ στῆθος, θὰ διατηρῇ ἀσβηστὴ τὴν ἀγάπη του γιὰ τὴν 'Ελλάδα και θὰ δυναμώνῃ τὴ λαχτάρα του γιὰ τὸ γυρισμό. Κι ἂν είναι γραμμένο νὰ πεθάνῃ στὴν ξενιτειά, θὰ χαρίσῃ τὸ στερνὸ φιλί του στὸ χῶμα και θὰ θαφτῇ ἔχοντάς το πάνω στὴν καρδιά του.

'Ο Δροσίνης ἀναφέρει στὸ ποίημα μερικά δόνόματα ιστορικῶν τόπων (Μαραθώνας, Σουλί, Μεσολόγγι, Ψαρά), δπου ἔγιναν γεγονότα μεγάλης σημασίας δχι μόνο γιὰ τὴν 'Ελλάδα μὰ και γιὰ δλο τὸν κόσμο. Τὰ δόνόματα αὐτά, ποὺ τὸ ἔνα ἀναφέρεται στὴν ἀρχαία και τ' ἄλλα στὴν νεώτερη ιστορία μας, χρησιμεύουν σὰν παραδείγματα και είναι καλὰ διαλεγμένα. 'Αναφέρει ἐπίσης και τὸ δνομα τοῦ χιλιοτραγουδημένου ἀριστουργήματος τῆς 'Ελληνικῆς ἀρχιτεκτονικῆς, τοῦ Παρθενώνα. 'Ακόμη ὁ Χάρος, ή πρωσωποποίηση τοῦ θανάτου, κι ή Πούλια, ὁ λαμπερὸς ἀστερισμός, δ τόσο γνωστὸς ἀπὸ τὴν ἀρχαία και τὴ δημοτικὴ μας ποίηση, στολίζει τοὺς στίχους τοῦ Δροσίνη.

Τὸ *Χῶμα* 'Ελληνικὸν βασίζεται στὸ πανάρχαιο ἔθιμο τῶν «φυλαχτῶν», ποὺ οἱ πρόγονοι μας κι ἐμεῖς κρατοῦμε ἐπάνω μας ή κρεμᾶμε ἀπὸ τὸ λαιμό μας, γιὰ νὰ μᾶς φυλάνε ἀπὸ δυστυχήματα, λύπες, κακὰ συναπαντήματα, ἀρρώστιες, κακές ἐπιρροές και παραστρατήματα (ἔδω τέτοια είναι ή γοητεία τῆς ξενιτειάς) κι ἀπὸ τὸν ἔδιο τὸ θάνατο. Συνήθως τὸ φυλαχτὸ σχετίζεται μὲ τὴ θρησκεία, ἀλλὰ ὁ ποιητὴς τὸ σχετίζει ἔδω μὲ τὴν πατρίδα, μὲ τὴν 'Ελληνικὴ γῆ.

Τὸ σχέδιο τοῦ ποιήματος είναι ἀπλό. Στὴν πρώτη στροφὴ

ό ήρωας, πού έτοιμάζεται νά ξενιτευτή, μαζεύει λίγο χώμα 'Ελληνικό καὶ τὸ φτιάχνει φυλαχτό. Οἱ δυὸς ἐπόμενες στροφὲς εἰναι ἔνας ὅμνος στὴν 'Ελληνικὴ φύση, στὰ 'Ελληνικὰ προϊόντα, πού τὸ καθένα συμβολίζει καὶ κάτι, καὶ στὴν 'Ελληνικὴ ιστορία. Στὴν τέταρτη στροφὴ ἀπαριθμοῦνται οἱ θαυματουργές ίδιότητες, πού ἀποδίδει αὐτὸς ποὺ θά ξενιτευθῇ στὸ φυλαχτό, καὶ τὰ συναισθήματα τῆς νοσταλγίας καὶ τῆς λαχτάρας πού θά νοιάθῃ στὴν ξενιτειά. 'Η τελευταία στροφὴ εἰναι ὁ δραματικὸς ἐπίλογος καὶ ἡ κατακλείδα τοῦ ποιήματος. Σ' αὐτὴν ὁ ήρωας τοῦ ποιήματος, ἥ ὁ ποιητὴς δ ἔδιος, θεωρῶντας σὰν ἐνδεχόμενο τὸ θάνατό του στὴν ξενιτειά, ἐκφράζει ἐντονώτερα τὴν λατρεία του στὴν 'Ελληνικὴ πατρίδα καὶ τὸ χώμα της. 'Υπάρχει, λοιπόν, μιὰ συμμετρία στὸν πρόλογο, στὴν ἀνάπτυξη τοῦ θέματος καὶ στὸν ἐπίλογο.

Τὸ ποίημα εἰναι γραμμένο σὲ πρῶτο πρόσωπο κι εἰναι ὀλόκληρο μιὰ ἀποστροφὴ στὸ 'Ελληνικὸ χώμα, στὸ ὅποιο μιλεῖ ὁ ποιητὴς σὰν νὰ εἰναι ἔμψυχον ὃν ποὺ μπορεῖ νὰ τὸν ἀκούσῃ καὶ νὰ τὸν αἰσθανθῇ.

Τὰ κοσμητικὰ ἐπίθετα εἰναι ἄφθονα, ἀλλὰ χαρακτηριστικὰ καὶ διαλεχτά: γαλανὴ πατρίδα, πολυαγαπημένη' χώμα δροσισμένο, μυρισμένο, βαφτισμένο, εύλογημένο, τιμημένο, δοξασμένο· οὐράνια χάρη, θερμά φιλιά, μοσχᾶτο κλῆμα, ξανθὸς σιτάρι, λειφανα ἀγιασμένα, ἔρημο καὶ μαῦρο ριζικό. Σύνθετες λέξεις, κατὰ τὸ ὄφος τοῦ Δροσίνη, ὑπάρχουν μονάχα δύο: πολυαγαπημένη, ροδοβάφει.

Σχήματα ἐπίσης ὑπάρχουν ἀρκετά. Σημειώνουμε τὰ κυριώτερα: χώμα, χώμα 'Ελληνικό (ἀναδίπλωση) χώμα δροσισμένο μὲ νυχτιᾶς ἀγέρι, χώμα βαφτισμένο μὲ βροχὴ τοῦ Μάη, χώμα... (ἐπαναφορά ἥ ἐπάνοδος): θάρρος, περηφάνεια, δόξα..., τὸ μοσχᾶτο κλῆμα, τὸ ξανθὸς σιτάρι, τὴν χλωρὴ τὴ δάφνη, τὴν πικρὴν ἐλιά (ἀσύνδετα): θά φύγω καὶ θά πάω στὰ ξένα, δηπου κι ἀν γυρίσω, δηπου κι ἀν σταθῷ (ταυτολογία) χώμα ἀγαπημένο, χώμα 'Ελληνικό (ἐπιφώνηση).

Τὰ γενικὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ ποιήματος εἰναι ἡ ἀπλότητα, ἡ ζωντάνια καὶ τὸ ἔντονο αἰσθημα τῆς ἀγάπης γιά τὴν πατρίδα. Τίποτε τὸ ἔξεζητημένο, τίποτε τὸ ρητορικὸ καὶ τὸ πομπῶδες καὶ ἀκατανόητο. Κι οἱ ἀναδίπλωσεις κι οἱ ἐπαναλήψεις τῶν στίχων δὲν φαίνονται περιττές καὶ φλύαρες. Μὲ ἀπλὰ μέσα ὁ ποιητὴς ἐκφράζει βαθειά νοήματα. Καὶ τὰ Ιστορικὰ ἀκόμη δύνματα μετουσιώνονται σὲ ποίηση. Τὰ δύνματα τῶν δένδρων καὶ τῶν φυτῶν ξε-

φεύγουν από τὴν τριμμένη πεζολογική σημασία τους καὶ γίνονται σύμβολα: ἡ δάφνη τῆς δόξας, ἡ ἐλιὰ τῆς ἐργατικότητας. 'Η δραση, ἡ ἀκοή, ἡ ἀφή, ἡ γεύση καὶ ἡ δσφρηση διεγείρονται καθώς διαβάζουμε τὸ ποίημα. Νομίζουμε πώς βλέπουμε τὴν 'Ελληνικὴ ὑπαιθρο σ' δλες τὶς ἐποχές, μὲ τὸ ζεστὸ ἥλιο, τὴ δροσιά, τὶς βροχές· πώς ἀκοῦμε τὸ θρόισμα τῶν σταχυῶν καὶ τοὺς ψίθυρους τῶν δένδρων· πώς ἀγγίζουμε τὸ χῶμα καὶ τὸ σφίγγουμε πάνω στὸ στῆθος μας· πώς μυριζόμαστε τὸ δροσερὸ ἀγέρι τῆς νύχτας, τὸ ἄρωμα ποὺ ἀναδίδει ἡ γῆ ὅστερα ἀπὸ τὴν ἀνοιξιάτικη βροχὴ κι ἔπειτα ἀπὸ τὸ θέρισμα τῶν σταχυῶν. Νομίζουμε ἀκόμη πώς γευδομαστε τὸ μοσχᾶτο σταφύλι καὶ τὴν ἑλιά. "Ολο τὸ ποίημα εἶναι γεμάτο ἀπὸ τὴ λέξη χῶμα, ποὺ ἐπαναλαμβάνεται δώδεκα φορὲς μὲ διαφορετικὰ ἐπίθετα. Εἶναι ἔνας ὅμνος στὴν 'Ελληνικὴ φύση, στὴν 'Ελληνικὴ γῆ, στὴν 'Ελληνικὴ ἴστορία, στὴν 'Ελληνικὴ ψυχή. Δὲν ἔχει μέσα του κανένα ἵχνος κηρύγματος ἢ προπαγάνδας. 'Ο Δροσίνης κατορθώνει μὲ δικό του τρόπο νὰ δώσῃ φρεσκάδα καὶ ζωντάνια σ' ἔνα χιλιοτριμένο θέμα ποὺ χρησιμοποίησαν πολλοί, δπως ὁ Σολωμός, ὁ Παλαμᾶς, ὁ Μαβίλης κι ὁ Σικελιανός. Γι' αὐτὸ δίκαια τὸ Χῶμα 'Ελληνικὸ θεωρεῖται σὰν ἔνα ἀπὸ τὰ καλύτερα Νεοελληνικὰ ποιήματα στὸ εἶδος αὐτό.

Παραθέτομεν τώρα μίαν κριτικὴν ἀνάλυσιν τοῦ ζ τῆς 'Οδυσσείας γραμμένην ἀπὸ μαθητὴν τῆς προτελευταίας τάξεως τοῦ Κολλεγίου 'Αθηνῶν. 'Η ἀνάλυσις τῶν κλασσικῶν ἔργων εἶναι πολὺ δύσκολος, διότι ἡ τελειότης τῆς μορφῆς καὶ τὸ βάθος τῶν νοημάτων ἀπαιτοῦν μακράν πεῖραν, μελέτην καὶ ἔξασκησιν, διὰ νὰ τὰ ἀντιληφθῆ κανεὶς ἔστω καὶ ἐν μέρει. 'Η παρατιθεμένη ἀνάλυσις εἶναι περισσότερον ἀντικειμενική, ἀλλὰ περιέχει καὶ ἀρκετὰ ὑποκειμενικά στοιχεῖα.

### 'Οδυσσέως "Αφιξις εἰς Φαιάκας

Εἶναι ἔνα ἀρκετὰ ἔντονο πλησίασμα πρὸς τὴ λύση τοῦ δράματος ἡ ραψῳδία ζ. Σὲ ἔκταση εἶναι ἀπὸ τὶς πιὸ μικρές, ἵσως ἡ μικρότερη, ἀλλὰ σὲ περιεχόμενο πολὺ πυκνή. Μέσα σ' ὃλο τὸ ἔπος ἔχει μιὰ κάποια μεταβατικὴ θέση. Παρατηροῦμε διτὶ ὁ 'Οδυσσέας «ἀφήνει πιὰ τὸν πολὺ ξένο κόσμο καὶ ἡ μοίρα του τὸν ὀδηγεῖ σὲ περιβάλλον γνωστό, σὲ μιὰ γνώριμη ἀτμόσφαιρα, στὴ γῆ τῶν Φαιάκων.

Μπορεῖ νὰ χωρισθῇ σὲ πέντε μέρη: 1. "Ονειρο τῆς Ναυσικᾶς (στ. 1—45). 2. 'Ετοιμασία τῆς ἐκδρομῆς (στ. 46—80). 3. 'Ἐκδρομὴ καὶ πλύσιμο

τῶν ρούχων (στ. 81—109). 4. Ἐμφάνιση τοῦ Ὀδυσσέα καὶ συνομιλία μὲ τὴ Ναυσικᾶ (στ. 110—315). 5. Ἐπίλογος (στ. 316—331).

Οὐ θυμός τοῦ θαλασσινοῦ θεοῦ φαίνεται νὰ λιγοστεύῃ. "Αλλώστε τὸ κατατσικισμένο κορμὶ τοῦ ἥρωα δὲν μποροῦσε νὰ ἀντέξῃ κι ἄλλα βάσανα. Τὰ εἰκοσι χρόνια ποὺ πολεμοῦσε καὶ πειπλανιόταν τὸν ἔκαναν νὰ πονέσῃ καὶ στὸ σῶμα καὶ στὴν ψυχή. Καὶ τὰ δυσ αὐτὸ ἀνθρώπινα συστατικά θέλαν ἀνάπταυση καὶ ἡρεμία. Γι' αὐτὸ μὲ κείνη τὴν λίγο ἀπίθανη μεταβατικότητα τοῦ παραμυθιοῦ βρισκόμαστε μπροστά στὸ καινούργιο μας τοπίο.

Πολὺ 'Ελληνικὸ ἀλήθεια τοπίο! "Ενα ἀκρογιάλι καὶ πιὸ μέσα λίγα δένδρα κρατοῦσαν σκιά σ' ἔνα ποταμάκι. Στὸ βάθος ἡ Χώρα. 'Απὸ τοὺς πρώτους στίχους φαντάζεται κανένας τὰ παλάτια τοῦ τρανοῦ ποὺ κυβερνᾶ τοὺς ντόπιους, γιατὶ ἀμέσως ἡ σκηνὴ μεταφέρεται στὸ δωμάτιο τῆς Ναυσικᾶς, κόρης τοῦ βασιλιά.

Νά ἡ πρώτη εἰκόνα τοῦ τόπου ποὺ θὰ ξετυλιχθῇ δλη ἡ δράση. 'Απὸ τὴν πρώτη κι δλας στιγμὴ φανερώνεται ἡ θεϊκὴ βούληση. 'Η Ἀθηνᾶ, σύμβολο τῆς σοφίας, προετοιμάζει δλη τὴν ἔξελιξη. Μὲ ἀσύγκριτη τέχνη τὰ γεγονότα εἰναι σφιχτὰ δεμένα καὶ διαδέχεται τὸ ἔνα τὸ ἄλλο μὲ ἔξαιρετικὴ ἀρμονία. 'Ο Ὀδυσσέας ἐπρεπε νὰ ξυπνήσῃ, νὰ ἔρθη σὲ ἐπαφὴ μὲ αὐτοὺς ποὺ ζοῦν ἔκει, νὰ τοὺς ζητήσῃ τὴ βοήθεια τους καὶ νὰ γυρίσῃ στὸ τέλος στὴν πατρίδα του. Αὐτὸ ζητᾶ δὲναγνώστης καὶ ἡ λογικὴ ἔξελιξη τοῦ δράματος κι ἔτσι γίνεται. 'Αλλὰ πῶς; 'Ο ἐρχομός του στὴ χώρα τῶν Φαιάκων ἀναπτύσσει τὴ δράση καὶ κυρίως πλαταίνει ἀφάνταστα πολὺ τὴν ἔκταση τοῦ διμηρικοῦ κόσμου. Συνάντηση μὲ νέους χαρακτῆρες, ἀνάπτυξη μεγαλύτερη τοῦ ἀνθρωπισμοῦ, ἔξυψωση τοῦ ἰδιου τοῦ πολιτισμοῦ, στενώτερη γνωριμία τοῦ ἀνθρώπου μὲ τὸν ἄνθρωπο.

Κι ἀρχίζει τὰ τεχνάσματά της ἡ θεὰ Ἀθηνᾶ. Συνδυάζει τὸν ὕπνο τοῦ 'Οδυσσέα μ' ἔναν ἄλλον ὕπνο, τὸν ὕπνο τῆς Ναυσικᾶς. Τὴν ὥρα ποὺ ὁ ἔνας ριγμένος ἀπὸ τὰ κύματα στὴν ἀμμουδιά κοιμόταν ἔνα ὕπνο βαρύ καὶ γλυκό, ἡ παρθένα κόρη τοῦ Ἀλκίνοου ὀνειρευόταν τὸ ὄνειρο ποὺ τῆς ἔστειλε ἡ Ἀθηνᾶ, γιὰ νὰ τὴν ξυπνήσῃ ἀπὸ τὸ λήθαργο τῆς κοριτσίστικης ζωῆς. Τῆς ἔβαλε στὴ σκέψη τὴν εἰκόνα μιᾶς ἀλλοιωτικῆς ζωῆς ποὺ ἐπρεπε νὰ ἀρχίσῃ πιά. "Ἔτσι κι ἔγινε. Τὸ ἄλλο πρωινὸ ζητᾶ ἀπ' τὸ γονιό της νὰ τὴν ἀφήσῃ νὰ πάη αὐτῇ, ἡ κόρη τοῦ βασιλιά, νὰ πλύνῃ στὸ ποτάμι. Κι ἔκεινος, μὲ τὴν τόσο ἀνθρώπινη διαίσθηση τοῦ πατέρα γιὰ τὸν ψυχικὸ κόσμο τοῦ παιδιοῦ του, δέχτηκε σιωπῆλα τὸ μυστικὸ τῆς κόρης καὶ ἔδωσε τὶς δόηγίες στοὺς δούλους. 'Η συνοδεία μὲ τὸ ἀμάξι καὶ τὴ βασιλοπούλα ἔφυγε γιὰ τὸ ποτάμι. 'Εδω ἀκολουθεῖ μιὰ δημορφή καὶ ζωντανὴ εἰκόνα. Εἶναι ἡ περιγραφὴ τοῦ πλυσίματος τῶν ρούχων, τοῦ λουτροῦ στὸ ποτάμι, τοῦ φαγητοῦ καὶ τῶν παιγνιδιών ποὺ ἔκαναν.

Πόσο πετυχημένη εἰναι ἡ παρομοίωση τῆς Ναυσικᾶς καὶ τῶν παρθένων ποὺ τὴν ἀκολουθοῦσαν μὲ τὴν Ἀρτεμῆ, θεὰ τοῦ κυνηγιοῦ καὶ τῆς σεμνότητας, καὶ μὲ τὶς νύμφες! Πόσο δὲ ποιητής ἔξιψώνει τὸν ἄνθρωπο καὶ τὸν πλησιάζει στὸ ἰδεωδεῖς ποὺ τότε ἐκπροσωποῦσε ἡ ἰδέα τῆς θεϊκῆς τελειότητας!

Κι ὅλα αὐτὰ γίνονται φυσικὰ καὶ ἀβίαστα. "Ολα ἔρχονται ἔτσι, γιὰ νὰ συναντηθῆ δὲναγνώστης μὲ τὴ Ναυσικᾶ μιὰ λοιξοδρόμηση τῆς σφαίρας

πού παίζανε οι κόρες, τόξεφωνητό τους, και δικαιοσμένος ξυπνά. Τό ένστικτο τής ντροπής, πού είναι τόσο παληό σσο και όχι ανθρωπος, τὸν κάνει γρήγορα νά σκεπαστή και ή δραματικότητα τῆς θέσης του τὸν σπρώχνει νά λύσῃ τὴν δεμένη ἀπό καταπληξη γλώσσα του και νά μιλήσῃ. Τὰ εἴκοσι χρόνια πού πέρασαν, ἔκτος ἀπό τ' ἀλάτι τῆς θάλασσας και τὸ χιόνι στὰ μαλλιά, τοῦ ἄφησαν φρόνηση και πείρα. Προτιμᾶ νά μήν πλησιάσῃ τὴν κόρη πού στέκονταν ἀπέναντί του. Ἰσως είναι πρόωρο. Πόσο ξεντόνα χαράχτηκε αὐτό τό άνθρωπινο σύμπλεγμα στή φαντασία μου! "Ενας ώριμασμένος και ψημένος ἀπό τή ζωή, μὲ ώραια κορμοστασιά ἄντρας κάθεται ἀκίνητος και ἐκστατικός ἀπέναντι σὲ μιὰ ώραια και λυγερή κόρη πού μόλις ἀρχίζει νά ώριμάζῃ. Διαφέρει ἀπ' ὅλες τις ἄλλες πού είναι ἑκεῖ, γιατὶ αὐτές στὸ θέαμα τοῦ γυμνοῦ άνθρωπου φεύγουν κατατρομαγμένες, γιὰ ν' ἀφήσουν μόνη τή Ναυσικᾶ νά μαρτυρήσῃ τή βασιλική καταγωγή της.

Μέσα σὲ μιὰ τέτοια ἀτμόδισφαιρα, πού προκαλεῖ ἀπροσδιόριστα συναισθήματα ἀμηχανίας ή λαχτάρας, τή λύση στ' ἀδιέξοδο τὴν δίνει ὁ 'Οδυσσέας.

Τῆς ἀποτείνει πρῶτος τό λόγο. Πρέπει νά τὴν πείσῃ νά τὸν βοηθήσῃ. Κι' είναι τόσο ἀπλὰ αὐτὰ πού λέει, είναι τόσο άνθρωπινα! 'Ο τρόπος πού ἔκδηλώνει τὸ θαυμασμό του δὲν είναι οὕτε λυρισμός οὕτε κολακεία. Είναι ἐναρμονισμένος μὲ τις πιὸ λεπτές χορδὲς τῆς γυναικείας ψυχῆς. 'Ονομάζει τυχερούς τοὺς γονιούς και τοὺς δικούς της κι ἀκόμα πιὸ τυχερὸ αὐτὸν πού θὰ τὴν πάρῃ. Κι ύστερα ζητᾷ μὲ μιὰ δέχωρη ἀρχοντιὰ νά τὸν βοηθήσῃ. Τῆς λέει δτὶ τράβηξε βάσανα πολλὰ, γιατὶ τὸν κατατρέχει ἔνας θεός, και ἀποτείνεται στὴν εὐσπλαχνία της και στὸν άνθρωπισμό της. 'Εδω φαίνεται δτὶ τὸ ἔθιμο τῆς φιλοξενίας είναι πανάρχαια Ἑλληνικό. Πιὸ πρὶν, δταν εἰμαστε μὲ τὸν Τηλέμαχο στὴ Σπάρτη, βρήκαμε ἔνα παντοδύναμο βασιλῆα νά τὸ ἐφαρμόζῃ ἀπλόχερα και βασιλικά. 'Εδω τὸ ξαναβλέπομε νά ύπόρχη σὲ ἄλλη μορφή. Οι κοινωνικές ἀντιλήψεις τῆς ἐποχῆς και τοῦ τόπου περιώριζαν πολὺ τις δυνατότητες πού εἶχε νά γυναίκα, ιδίως ἡ νέα. Παρ' ὅλα αὐτὰ ὅμως ή Ναυσικᾶ, παρακινημένη ἀπό τὸ ουναίσθημα πιὰ και δχι τὸ ἔθιμο τῆς φιλοξενίας, προσπαθεῖ μὲ κάθε τρόπο νά φανῇ χρήσιμη στὸν ξένο πού συνάντησε στὸ δρόμο της. Ἰσως μέσα σ' αὐτή τὴν εύγενική στάση νά κρύβεται και μιὰ πιὸ ξεντόνη συμπάθεια γιὰ τὸν 'Οδυσσέα.

"Ετοι, καθησυχάζοντάς τον πρῶτα, προστάζει τις κόρες πού τή συνώδευαν νά τὸν ξεπλύνουν ἀπό τή θάλασσα. 'Αλλ' αὐτὸς δὲ δέχεται. 'Η πολύχρονη ἀπομάκρυνση ἀπό κάθε τέτοια περιποίηση τοῦ σκλήρυνε τὴ σκέψη. Προτίμησε μόνος του νά πλυθῇ παρακαλώντας τες νά ἀπομακρυνθοῦν.

'Αφοῦ πλύθηκε και φόρεσε τὰ βασιλικά του ρούχα, μεταμορφώνεται ἀπό τὴν 'Αθηνᾶ και γίνεται πιὸ ψηλός, πιὸ ἐπιβλητικός, πιὸ ώραιος. Τὰ μαλλιά του γίνονται «ύακινθίνῳ ἄνθει» ὅμοια και ή Ναυσικᾶ κρύβοντας τὸ παρθενικό ἐρύθημα λέει σιγανά στὶς φίλες της πώς θᾶθελε δ σύζυγός της νᾶναι ὅμοιος μὲ τὸν ξένο. "Επειτα τοῦ ἔδωσε φαγητό και ξεκινήσε μὲ τ' ἀμάξι, γιὰ νά τὴν ἀκολουθήσῃ αὐτὸς ἀπό πρόσταση. Πρὶν ξεκινήσουν ὅμως, τοῦ ἔδωσε δόθηγίες. "Επρεπε πρῶτα σύμφωνα μὲ τοὺς τύπους πού ἀπαιτοῦσαν τὰ ἔθιμα νά παρακαλέσῃ τή μητέρα της και ἀν αὐτή τὸν συμπαθοῦσε,

νά ήταν βέβαιος ότι θά είχε γρήγορο γυρισμό. 'Από δω φαίνεται ή δύναμη τής γυναίκας έκεινη την έποχή. 'Η θέληση τής βασιλισσας φαίνεται ότι είχε πάντα κάποιο άποτέλεσμα.

Κατατοπισμένος, λοιπόν, άπό τή Ναυσικᾶ φτάνει στήν πόλη δ 'Οδυσσέας καὶ σταματάει, μόνον όταν μπαίνη στὸ δάσος τῆς θεᾶς ποὺ τὸν εύνοεῖ. Ἐκεῖ μένει, γιὰ νὰ προσευχῇ καὶ νὰ εὐχαριστῇ τὴ δύναμη ποὺ συνεχῶς τὸν προστατεύει, ἀλλὰ καὶ ποὺ μένει ἀκόμα ἀδράτη. Μὲ τὴν εἰκόνα αὐτὴ τῆς προσευχῆς κλείνει τὸ ζ.

Στή ραψωδία αὐτή κύριοι χαρακτῆρες είναι ή Ναυσικᾶ καὶ δ 'Οδυσσέας. 'Η συνάντησή τους είναι ἀπό τὶς ὠραιότερες στήν παγκόσμια λογοτεχνία. 'Η ὡριμότητα καὶ ἡ πεῖρα συναντᾶ τὴν ἀγνότητα, καὶ διαλόγος τοῦ βασιλῆ τῆς Ἰθάκης καὶ τῆς κόρης τοῦ Ἀλκίνου θὰ περάσῃ στήν αἰωνιότητα. Θὰ τὸν λένε οἱ Ρωμαῖοι πατρίκιοι στὶς δέσποινες τῆς Ρώμης καὶ θὰ συγκινῆ καὶ τὸ σκληρότερο πολιτικό τοῦ 200οῦ αἰώνα, τὸν Γεώργιο Κλεμανσώ. 'Η Ναυσικᾶ είναι ή σεμνή κόρη, ἡ πιστή στὶς οἰκογενειακές παραδόσεις. 'Η παρομοιωση μὲ τὴν Ἀρτεμη συμβολίζει τὴν σεμνότητα ποὺ είναι συνυφασμένη μὲ τὴν αιθέρια δύμορφιά τῆς θεᾶς τοῦ κυνηγιοῦ. 'Η θέση τῆς στήν δηλὴ ἔξελιξη δείχνει τὴ βαθμιαία μεταβολὴ τῆς γυναικείας ζωῆς, δταν μέσα της ξυπνοῦν καινούρια συναισθήματα. Είναι τὸ ὠραιότερο δημιούργημα τοῦ Ὁμήρου. 'Η ἀγνότητά της θυμίζει τὴν Ἰουλιέτα τοῦ Σαΐζηπη, τὴν Μαργαρίτα τοῦ Γκαΐτε, τὴν Ἀρετοῦσα τοῦ Κορνάρου.

'Ο 'Οδυσσέας είναι πάντοτε δ λογικὸς ἄνθρωπος ποὺ μὲ φρόνηση καὶ ἀξιοπρέπεια ἀντιμετωπίζει κάθε δυσκολία. Ἐκτὸς δημος ἀπ' αὐτοὺς ἐμφανίζεται ἔμμεσα δ 'Αλκίνους καὶ ἡ γυναίκα του, ἄνθρωποι γενναιόψυχοι καὶ καλόκαρδοι, ποὺ θὰ φιλοξενήσουν καὶ θὰ βοηθήσουν τὸν πολυβασανισμένο 'Οδυσσέα.

'Εκτὸς ἀπό τὸ ότι στή ραψωδία αὐτή βρίσκει κανεὶς δυνατές περιγραφές καὶ δημορφα ἐπίθετα, ποὺ ζωντανεύουν ὠραῖες ἀνθρώπινες στιγμές, συναντᾶ καὶ πολλὰ στοιχεῖα ποὺ φανερώνουν τὴν ἔξελιξη τοῦ πολιτισμοῦ στὰ χρόνια ἔκεινα.

Γιὰ μιὰ ἀκόμη φορὰ βλέπομε ότι δ κυριώτερος τρόπος τῆς ἐπικοινωνίας τῶν θεῶν μὲ τοὺς ἀνθρώπους είναι τὸ ὄνειρο. Μ' αὐτὸ δὴ 'Αθηνᾶ, στὸ δ ἔδωσε θάρρος στήν Πηνελόπη καὶ ὄνειρο ἔστειλε τώρα πάλι δ 'Αθηνᾶ γιὰ νὰ παρακινήσῃ τὴ Ναυσικᾶ.

Παρακάτω δ 'Αλκίνοος φαίνεται νὰ προστάζῃ τοὺς διούλους νὰ ἑτοιμάσουν ἔνα ἀμάξι μὲ δημορφες ρόδες. Συμπεραίνουμε λοιπὸν ότι τὴν Ὁμηρικὴ ἐποχὴ είχε βρεθῆ καὶ χρησιμοποιήθη δ τροχός.

'Επίσης μερικές λεπτομέρειες ἀπό τὴν ἔθιμοτυπία τῆς αὐλῆς ἀναφέρονται σποραδικά. 'Η ἔξουσία τοῦ βασιλῆ είναι κάπως περιωρισμένη, γιατὶ κάπου συμβαίνει νὰ προβάλῃ συμβούλιο ἀρχόντων γύρω ἀπό τὸ μονάρχη. 'Υστερα, τὸ ξεκίνημα τῆς Ναυσικᾶς δείχνει πόση μεγαλοπρέπεια περιέβαλλε ἔνα βασιλοπαΐδι, δταν, γιὰ νὰ πάη νὰ πλύνῃ μιὰ φορὰ στὸν ποταμό, χρειαζόταν μιὰ τέτοια προετοιμασία καὶ τόση ἀκολουθία.

'Η μπάλα ποὺ ἔπαιζαν στὸ ἀκρογιάλι οἱ κόρες είναι ἔνδειξη ότι ἀπό τότε ἀρχίσε νὰ ἀναπτύσσεται τὸ δημαρκικὸ παιγνίδι.

'Εκεῖνο ποὺ είναι περισσότερο χαρακτηριστικό τῆς κοινωνίας τῶν

Φαιάκων είναι ή άσυγκράτητη κακογλωσσιά γιά τις σχέσεις τών δύο φύλων. "Οσο καὶ νὰ ἥθελε ή Ναυσικᾶ νὰ φανῇ καλὴ καὶ εὐσπλαχνικὴ στὸν βασανισμένο ταξιδιώτη, ἥξερε δτι, ὃν τολμοῦσε νὰ ἐμφανισθῇ στὴ Χώρα μαζὶ μὲ ἔναν ἄνδρα καὶ μάλιστα ἄγνωστο, θὰ ἐπαναστατοῦσε αὐτὸ ποὺ λέμε κοινὴ γνῶμῃ. 'Η αὐστηρότητα, λοιπόν, τῶν ἑθίμων ήταν πολὺ μεγάλη τὴν ἔποχὴ ἔκεινη.

Τὸ πόλ σπουδαῖο δόμως στοιχεῖο ἀπὸ ἀνθρωπιστικὴ πλευρὰ είναι δτι στὴ σκηνὴ αὐτὴ φανερώνεται σ' δλη του τὴν ἔκταση τὸ αἰώνιο Ἑλληνικὸ ἔθιμο τῆς φιλοξενίας. 'Η πλοτὴ τῶν ἀνθρώπων δτι δ ταλαιπωρημένος ἔνος είναι θεόσταλτος δείχνει μεγάλη ψυχικὴ εὐγένεια καὶ λεπτότητα τοῦ ἀνθρώπου : « . . . Πρὸς γάρ Δίος εἰσὶν ἀπαντες ἔξινοι τε πτωχοὶ τε, δόσις δ' ὀλίγη τε φίλη τε» (στ. 207 - 208). Τὸ αἰώνιο αὐτοῦ τοῦ χαρίσματος δείχνει τὴν ἐνότητα τῆς φυλῆς ἀπ' τὸν "Ομηρο ὁς τὸ σύγχρονο Ἑλληνα.

Αὐτές είναι μὲ λίγα λόγια οἱ πληροφορίες ποὺ μᾶς δίνει τὸ ζ γιὰ τὴ ζωὴ καὶ τὰ ἔθιμα τῆς ἔποχῆς. Στὸ σύνολό της ἡ ραψῳδία αὐτὴ δὲν περιέχει σπουδαῖα γεγονότα, είναι δόμως ἔνα χαριτωμένο, θᾶλεγα, κομμάτι καὶ σὲ πολλὰ μέρη ἀρκετὰ βαθύ. "Οπως εἶπα καὶ πρὶν, περιγράφει μιὰ περιόδο τοῦ ἔπους μεταβατική. Κύριο χαρακτηριστικό του είναι ἡ ἀλλαγὴ τῆς ἀτμόσφαιρας στὴν ὅποια πλανιέται δ 'Οδυσσέας. Εἴκοσι χρόνια πρὶν, ζεκινοῦσε ἀπὸ τὴν Ἰθάκη, γιὰ νὰ πολεμήσῃ τοὺς Τρώες, νέος, δυνατός, ξεκούραστος. Τώρα δὲ ίδιος ἀνθρωπός, βασανισμένος καὶ κουρασμένος, ἀλλὰ πάντα καρτερικός, παλεύει ἀπεγνωσμένα, γιὰ νὰ φτάσῃ ἔκει ἀπ' ὅπου ξεκίνησε. "Ετοι τελείωνει κι ἄλλη μιὰ σκηνὴ τοῦ δράματος ποὺ στὴν πραγματικότητα είναι αὐτὸ τὸ ίδιο τὸ ἀνθρώπινο δρᾶμα.

"Απὸ τὴν ταραχὴ στὴν ἡσυχία. "Εχει γιὰ λίγο καταπέσει ἡ ἔνταση τῆς δράσης. Είναι εύκαιρια γιὰ τὸν ἀναγνώστη, ύστερα ἀπὸ ὅσα εἶδε, νὰ ξαναζήσῃ μερικές στιγμές καὶ νὰ φιλοσοφήσῃ.

Δ. Τ. (17 ἑτῶν).

Παραθέτομεν ἐπίσης ἀνάλυσιν τοῦ δευτέρου ἐπεισοδίου τῆς 'Ηλέκτρας τοῦ Εύριπίδου. "Ο μαθητὴς φαντάζεται δτι εύρισκεται εἰς τὸ Διονυσιακὸν θέατρον τὸ 413 π. Χ., δπου μᾶς παρουσιάζει τρεῖς 'Αθηναίους θεατὰς νὰ παρακολουθοῦν καὶ νὰ σχολιάζουν τὸ ἔργον. 'Η ἀνάλυσις είναι τελείως ύποκειμενική.

### 'Αναγνώριση 'Ηλέκτρας καὶ 'Ορέστη

(Τὸ Θέατρο τοῦ Διονύσου είναι γεμάτο ἀπὸ ἔνα πολύχρωμο καὶ ἀνήσυχο πλῆθος. Βρισκόμαστε στὸ β' ἐπεισόδιο. "Εχει ἐμφανισθῇ ἔνας γέροντας χωρικός. Είναι σκυφτός, λαχανιασμένος ἀπὸ τὸν ἀνήφορο καὶ ντυμένος μὲ κουρέλια. Ζητᾷ τὴν 'Ηλέκτρα. Αὐτὴ βγαίνει καὶ παίρνει ἀπὸ τὸ γέρο τὰ διάφορα τρόφιμα καὶ τὸ ἀρνὶ ποὺ ἔφερε μαζὶ του).

*Ενθροπίων.*— "Αλλο πάλι αὐτό ! Τι γυρεύει ἐδῶ αὐτὸς δ γέρος μὲ τὶς κατσίκες καὶ τὰ τυριά :

**Εϋμολπις.**— "Ε, αύτό πάει πολύ ! Σιμωνίδη, μισθίσαι πώς ό φίλος σου ό Εύριπίδης τό παρακάνει.

**Σιμωνίδης.**— Αιώνιος γκρινιάρης θά είσαι, Εϋμολπι. Κάθησε νά δοῦμε ώς τό τέλος. Πότε σοῦ φταίει τό σκηνικό, πότε τά χορικά δέν είναι κοντά στό κύριο θέμα. Κρίνουν ποτέ ένα έργο πρίν τελειώσῃ ; Περίμενε, άκομα δέν ξρχισε κάν ή δράση.

**Εὐφροσίων.**— "Α, Σιμωνίδη, έχει δίκηο αύτή τή φορά ό Εϋμολπις. 'Ο Εύριπίδης τό παρατράβηξε. 'Ωρες-ώρες νομίζω πώς βρίσκομαι σὲ κωμῳδία, 'Ως κι ό Σωκράτης τοῦ Σωφρονίσκου σηκώθηκε κι ἔφυγε—καὶ πρέπει νά δύμολογήσης πώς αύτὸν δέν τὸν τρομάζουν εὔκολα οι καινοτομίες, δοσο κι' ἀν λέη πώς είναι συντηρητικός, "Οσο έμένα μὲ λένε Εύφορίονα, δέν θά καταφέρης νά μὲ πείσης πώς αύτὸς ό γέρο - τσέλιγκας είχε θέση σὲ μιὰ σοβαρή τραγῳδία.

**Σιμωνίδης.**— Εύφορίονα, περιορίζομαι νά σοῦ συστήσω νά πάψης, γιατί μᾶς άγριοκοιτάζουν ἀπό δίπλα. "Οσο γιά τίς κρίσεις σου, θά τίς άκούσουμε μετά τήν παράσταση,

**Εϋμολπις.**— Σιμωνίδη, βάζω στοίχημα δυδ δύβολούς πώς ό Εύριπίδης σου θά βάλη τήν Ἡλέκτρα νά μαγειρέψῃ ἐπί σκηνῆς καὶ μάλιστα—ναί, μά τὸν Δία, δὲ θάναι ρεαλιστής, ἀν δέν τό κάνη.

**Σιμωνίδης.**— Πάλψε, Εϋμολπι. Πῶς μπορεῖς καὶ μένεις ἀσυγκίνητος ἀπό τήν ἔρημιά καὶ τά γεράματα τοῦ φτωχοῦ αύτοῦ ἀφωσιωμένου Εύμαιου, πού ἄλλο δέν λαχταρᾶ ἀπό τήν δικαίωση τῶν ἀφεντικῶν του ;

**Εϋμολπις.**— «Τὸν δ' ἀμειβόμενος προσέφης δ' Εύμαιε συβδῶτα». "Ε ! Δέν εἰν' ἀσκημή ή παρομοίωσή σου, μόνο πού, μὰ τό Δωδεκάθεο, δέν καταλαβαίνω άκόμα τί γυρεύει δι βοσκός στήν τραγῳδία.

**Σιμωνίδης.**— Μήν καταλαβαίνης, ἀλλὰ σώπα. Αύτὸς ό χοντρός πίσω ἐτοιμάζεται νά κάμη ἐπεισόδιο.

('Ο βοσκός τώρα διηγείται πώς πήγε νά θυσιάσῃ στὸν τάφο τοῦ Ἀγαμέμνονα καὶ βρήκε ἑκεῖ ύπολείμματα θυσίας καὶ μιὰ πλεξίδα ἀπό ξανθά μαλλιά. Λέει πώς μοιάζει μὲ τὰ μαλλιά τῆς Ἡλέκτρας καὶ συμπεραίνει :

Φιλεῖ γάρ, αἴμα ταῦτον οἶς ἀν ἦ πατρός,  
τὰ πόλλ' ὅμοια σώματος πεφυκέναι.)

**Εϋμολπις.**— Μά τὸν πέπλο τῆς Ἀθηνᾶς, Σιμωνίδη, ό φίλος σου ἀντιγράφει πιστά τὸν Αισχύλο ! Δέν τό περίμενα, λοιπόν, ἀπό τό «ρηξικέλευθο» Εύριπίδη νά μιμηθῇ τίς Εύμενίδες.

**Εὐφροσίων.**— Εϋμολπι, δέν προσέχεις τή συνέχεια. Σιμωνίδη, αύτό είναι ἀνευ προηγουμένου ! "Οχι μόνο βγάζει τὸν Αισχύλο ἀνόητο κι αύτὰ ποὺ παρουσίασε «ούκ ἀξια ἀνδρὸς σοφοῦ», ἀλλὰ τὸν δουλεύει κι δλας ! 'Ομολογῶ ὅτι δέν ύποψιαζόμουνα πώς ό Εύριπίδης έχει ταλέντο σατιρικοῦ ποιητῆ— καὶ νά μὴ λένε Εύφορίονα, ἀν δέν βλέπω τώρα γνήσιο Ἀριστοφάνη !

**Εϋμολπις.**—"Ε, Σιμωνίδη, τι λές λοιπόν τώρα ; "Όλο τό θέατρο γελάει. Μά τήν ἀλήθεια, σπουδαία κωμῳδία ! 'Αφοῦ ἀντέκρουσε τό ἐπιχειρημα τῶν ποδιῶν, τώρα τὸν δουλεύει καὶ γιά τά ροῦχα. "Α, είναι ύπερροχο, τί πνεῦμα, τί πνεῦμα ! 'Αλλὰ καὶ τί ἀπόσταση ἀπό τήν τραγῳδία !

**Ενδροσίων.**—*Α, νά ! Βγαίνουν οι φιλοξενούμενοι. Γιά νά [δοῦμε, Εϋ-μολπι, πώς θά την φέρη τώρα την ἀναγνώριση. Πρέπει βέβαια νάχη βρῆ κάτι πολύ καλύτερο, γιά νά τολμᾶ νά σατιρίζῃ ἔτσι έλευθερα τους παλαιότερους ποιητές.*

(Στή σκηνή βρίσκονται τώρα ὁ Ὁρέστης, ὁ Πυλάδης, ὁ Παιδαγωγὸς κι ἡ Ἡλέκτρα μαζὶ μὲ τὴ συνοδεία τῶν δύο νέων. Μετὰ τὸ χαιρετισμὸν ὁ γέροντας ἀρχῖζει νά γυρίζῃ γύρω ἀπὸ τὸν Ὁρέστη καί, σά νά προσπαθῇ νά θυμηθῇ κάτι, τὸν παρατηρεῖ τόσο ἐντατικά ποὺ δ τελευταῖος αὐτὸς ξαφνιάζεται).

**Εϋμολπις.**—*Αύτὸν πιὰ ὑπερβάλνει τὰ δρια, Σιμωνίδη. Θά μιμηθῶ τὸ φίλο σου—πώς τὸν εἰπεις τὸ μεσόκοπο μὲ τὴ φαλάκρα; "Α ναί, τὸ Σωκράτη. Λοιπόν, ποτὲ δέ θά πίστευα, ἀν καὶ συχνὰ προσπαθοῦσες νά μὲ πείσης πώς ἥταν τόσο σοφὸς ἀνθρωπος. "Εφυγε ἀκριβῶς τὴν ὥρα ποὺ ἔπρεπε.*

**Σιμωνίδης.**—*Αιώνιε γκρινιάρη ! Μά πές μου, ἀλήθεια, ἔτσι δέν συμβαίνουν τὰ πράγματα καὶ στὴ ζωὴ ; Μέσα στὰ δράματά της δέν ἀνακατεύονται πάντα τὸ γέλιο μὲ τὰ δάκρυα ; "Αλλωστε, δταν ἡ ἀναγνώριση εἶναι καλογραμμένη καὶ στέκεται σκηνικά, τί σὲ νοιάζει γιὰ τὴν παραδοξολογία της ;*

**Ενδροσίων.**—*Κάτσε, καημένε Εϋμολπι, δίκηο ἔχει, δλο γκρινιάζεις. Τί, φεύγεις τώρα ; Κρίμα τὰ θεωρικά ! Στάσου νά δοῦμε τὸ τέλος.*

**Εϋμολπις.**—*Αδύνατον, φεύγω. Κι ἔνα θά σοῦ πῶ, Σιμωνίδη. Πρῶτα πρῶτα ἡ τραγωδία δέν εἶναι μίμηση τῆς ζωῆς, γιατὶ τότε θά είχε δίκηο δ φαλακρός—πάλι τὸν ξεχνάω—ποὺ μίλησε χθὲς στὴν ἀγορά καὶ εἴπε πῶς, ἀφοῦ ἡ τέχνη εἶναι μίμηση τῆς ζωῆς, καλύτερα νά βλέπῃ κανεὶς τὴ ζωὴ παρὰ τὴν τέχνη, μιὰ καὶ ἡ μίμηση δέν ἀξίζει ποτὲς δσο τὸ πρωτότυπο. "Επειτα ἡ τραγωδία εἶναι θρησκεία, κύριε, θρησκεία καὶ δέν μπορεῖ νά βάζῃ κανεὶς τὸ γέρο-τσοπάνο νά χορεύῃ γύρω-γύρω ἀπὸ τὸν Ὁρέστη καὶ νά τὸν μυρίζεται. "Οταν διδάσκεται τραγωδία, πρέπει δλα της τὰ στοιχεῖα νά εἶναι ἐνωμένα μεταξύ τους μὲ ἔναν ώρισμένο σκοπό, νά ἀποσπάσουν τὸν θεατὴ ἀπὸ τὴν καθημερινὴ ζωὴ καὶ νά τὸν τοποθετήσουν μέσα στὸ θρησκευτικὸ κλῖμα. Δέν μπορεῖ νά παλίζῃ κανεὶς, δέν μπορεῖ νά διασπᾶ τὴν προσοχὴ μὲ κωμικά στοιχεῖα καὶ νά χαλᾶ τὴν ἀτμόσφαιρα. Γειά σας !*

**Σιμωνίδης.**—*Γιά χαρά ! Καὶ ἄκουσε κάτι : τὸ στοιχεῖο ποὺ κυβερνᾶ τὴν τραγωδία εἶναι ἀποκλειστικὰ καὶ μόνο δ ἀνθρωπος. Καμμιὰ ἀλλη λέχην δέν ἀσχολεῖται τόσο μ' αὐτὸ δσο τούτη δω. Εἴτε τὸν δείχνει σὰν θεὸ εἴτε σὰν ἡμίθεο εἴτε σὰν κτῆνος (καὶ στὴν ἔννοια τοῦ ἀνθρώπινου περιλαμβάνονται καὶ τὰ τρία), δταν παρουσιάζῃ τὴν πάλη του ἔντονα, ἔτοι ποὺ νά μᾶς κάνῃ νά ταυτιζώμαστε μὲ τοὺς ἡρωες, νά συμμεριζώμαστε τὴν πανανθρώπινη μοίρα τους καὶ νά πονᾶμε μαζὶ τους ἀνοίγοντας τὴν καρδιά μας διάπλατα, γιὰ νά τὴν κατακλύσῃ ἡ ἀνθρωπιά, τότε εἶναι ἄξια τραγωδία. Τ' ἀλλα, τὰ θρησκευτικά, εἶναι καλά, μὰ δέν φελάνε πιά. "Η Τέχνη εἶναι τώρα αὐτόνομη, ἀνθρωποκεντρική, δέν εἶναι παρακόρη τῆς θρησκείας. "Εγίνε δύναμη ποὺ κυβερνᾶ.*

(*"Η ἀναγνώριση στὴ σκηνὴ ἔχει τελειώσει. 'Ο γέρος ἀναγνώρισε τὸν Ὁρέστη ἀπὸ ἔνα σημάδι στὸ φρύδι του. «"Ω χρόνω φανείς, ἔχω σ' ἀέλπις!», κραυγάζει ἡ Ἡλέκτρα σφιχταγκαλιάζοντας τὸν ἀδερφό της. Συγκίνηση με-*

γάλη έχει κυριεύσει όλο τό δάκρυοτήριο, πού πέρασε μέσα σε τόσο λίγο διάστημα δλες τις ψυχικές μεταπτώσεις: περιέργεια, γέλιο, άναμονή, πόνο και χαρά. Κι ό χορδς άπηχώντας τά αισθήματα του κοινού ξεσπάει σ' ένα θριαμβικό τραγούδι:

"Εμολες έμολες, ω χρόνιος άμερα,  
κατέλαμψας, έδειξας έμφανή  
πόλει πυρσόν . . .)

**Σιμωνίδης.**—"Ε, Εύφορίονα, πώς σοῦ φαίνεται τώρα τό έργο; Κρίμα πού πεισμάτωσε δέ Εύμολπις κι έφυγε! Γιατί, μά τό Δία, τό χορικό αύτό είναι ύπεροχο.

**Εύφροστων.**—Δίκηο, Σιμωνίδη, δίκηο. Πίστεψα γιά λίγο πώς δέ Εύριπλδης είχε χάσει γιά πάντα τὸν Πήγασο, τόσο πεζά προχωρούσε. Μά τούτο τό χορικό μοῦ ξανάδωσε τὴν πίστη στή ποίηση:

"Ανεχε χέρας, ἀνεχε  
λόγον, νει λιτάς εἰς τοὺς θεούς,  
τύχα σοι τύχα  
κασίγνητον ἐμβατεῖσαι πόλιν.

Παράδοξος δύμως δέ φίλος σου, Σιμωνίδη. "Ο, τι καὶ νὰ πῆς, στ' ἀλήθεια δὲν τὸν καταλαβαίνω. Θέλεις πώς γέρασσα καὶ δὲν μπορδ πιὰ νὰ προσαρμοσθῶ μὲ τὸ πνεῦμα σας (στὸν καιρό μου βλέπεις ήταν ἀλλιώς τὰ πράγματα), θέλεις πώς ἔμεινα πιστός στή μεγαλοπρέπεια του Αισχύλου, δὲν ξέρω, ἀλήθεια δὲν ξέρω.

N. Δ. (17 έτῶν).

### 'Ερωτήσεις

Διατί αἱ ἀναλύσεις τῶν λογοτεχνημάτων ἀποτελοῦν σπουδαῖον κλάδον τῆς ἑκθέσεως ίδεων; Τί λέγεται ἀνάλυσις ἐνὸς λογοτεχνήματος; Ποῖαι αἱ τρεῖς βαθμίδες ἑκάστης ἀναλύσεως; Διατί ἡ γλωσσικὴ καὶ πραγματικὴ ἐρμηνεία είναι ἀπαραίτητοι προβαθμίδες τῆς αἰσθητικῆς; Τί προσόντα προϋποθέτει ἡ αἰσθητικὴ ἐρμηνεία; Ποῖαι αἱ ὀδηγίαι τὰς δύοις πρέπει νὰ ἀκολουθῇ πᾶσα ἀνάλυσις κειμένου; Εἰς πόσας καὶ ποίας κατηγορίας διαιροῦνται συνήθως αἱ κριτικαὶ ἀναλύσεις; Τί λέγεται ὑποκειμενικὴ κριτική; Τί ἀντικειμενική; Ποῖα τὰ πλεονεκτήματα καὶ μειονεκτήματα ἑκάστης ἐξ αὐτῶν; Είναι δυνατός ὁ συνδυασμὸς τῶν δύο εἰδῶν κριτικῆς;

### 'Ασκήσεις

177. 'Αναλύσατε ἐν πεζὸν καὶ ἐν ποιητικὸν κείμενον ἐκ τοῦ 'Αναγνωστικοῦ σας, τὸ δποῖον σᾶς ηρεσε περισσότερον ἀπὸ τὰ ἄλλα.

178. 'Αναλύσατε κατόπιν συνεννοήσεως μετὰ τοῦ καθηγητοῦ σας ἐν ἔργον Νεοέλληνος πεζογράφου ἡ ποιητοῦ.

179. 'Αναλύσατε κατ' ἐκλογὴν ἐν ἣ περισσότερα ἐκ τῶν κάτωθι ἀρχαίων κειμένων :

Τὸν *Κρίτωνα* ἢ τὴν *Ἀπολογίαν Σωκράτους* ἢ τὸν *Πρωταγόραν* τοῦ Πλάτωνος. Τὰ *Πλαταιϊκὰ* ἐκ τῆς ἴστορίας τοῦ Θουκυδίδου (ἀπὸ λογοτεχνικῆς ἀπόψεως). Τὴν *Ἀρτιγόνην* ἢ τὸν *Οἰδίποδα Τύραννον* τοῦ Σοφοκλέους. Τὴν *Ἰφιγένειαν* ἐν *Αὲλλῳ* ἢ τὴν *Ἰφιγένειαν* ἐν *Ταύροις* τοῦ Εὐριπίδου. Τὸ *α*, *ε*, *ι* τῆς *Οδυσσείας*. Τὸ *Α*, *Ζ*, *Ω* τῆς *Ιλιάδος*.

Σημείωσις. Δύνασθε νὰ ἔξετάσετε τὰ ἀνωτέρω κείμενα ἀπὸ ὡρισμένας μόνον ἀπόψεις. Π.χ. εἰς τὸν *Κρίτωνα* δύνασθε νὰ ἔξετάσετε καὶ νὰ συγκρίνετε μόνον τὰ ἐπιχειρήματα Κρίτωνος καὶ Σωκράτους, εἰς τὴν *Ἀρτιγόνην* τοὺς χαρακτῆρας *Ἀντιγόνης*—*Ισμήνης*, εἰς τὸ *Α* τῆς *Ιλιάδος* τὴν ὄργην τοῦ *Ἀχιλλέως* καὶ τὴν λογομαχίαν του μὲ τὸν *Ἀγαμέμνονα* κ.ο.κ.

## ΣΤ'. Περίληψις. Διάγραμμα. Τίτλοι. Πίνακες

Προκειμένου νὰ μελετήσωμεν ἐν ποίημα, ἐν διήγημα, ἐν μυθιστόρημα καὶ γενικῶς οἰονδήποτε *κείμενον* λογοτεχνικὸν ἢ ἐπιστημονικόν, ἀφοῦ τὸ ἀναγνώσωμεν, προσπαθοῦμεν νὰ ἐμβαθύνωμεν εἰς αὐτό, νὰ διακρίνωμεν τὰ κύρια νόηματα τὰ δοποῖα περικλείει, τὰς περιγραφάς, τοὺς χαρακτῆρας κ.τ.δ. καὶ *κατόπιν* νὰ συνοψίσωμεν τὸ περιεχόμενόν του εἰς δλίγας γραμμάς. Ἡ τελευταία αὕτη ἔργασία, ἡ δοποῖα βασίζεται εἰς τὰς προηγουμένας, λέγεται *περίληψις*. Παρομοίως ἐνεργοῦμεν προκειμένου νὰ κάμωμεν τὴν περίληψιν ἐνὸς *ἀκροάματος* (μαθήματος, συζητήσεως κ.τ.δ.) ἢ ἐνὸς *θεάματος* (θεατρικοῦ ἢ κινηματογραφικοῦ ἔργου, τελετῆς κ.τ.δ.), μὲ τὴν διαφορὰν ὅτι εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ἔργαζόμεθα κατὰ τρόπον περισσότερον ἀμεσον, αὐθόρμητον, ταχύν.

*Περίληψις*, λοιπόν, λέγεται ἡ εὑρεσις τῶν κυρίων σημείων τοῦ περιεχομένου παντὸς ἀναγνώσματος, ἀκροάματος ἢ θεάματος καὶ ἡ δρθὴ διατύπωσίς των εἰς δλίγας γραμμὰς ἡ παραγράφους ἢ εἰς δλίγας μόνον λέξεις. Εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν ἔχομεν εὐρεῖαν ἢ ἐκτεταμένην περίληψιν, εἰς δὲ τὴν δευτέραν σύντομον.

Ἡ σπουδαιότης τῶν περιλήψεων, ἡ δοποῖα δὲν ἔχει προσεχθῆ δυσον θὰ ἔπρεπε, καταφαίνεται ἀμέσως, ἀν ἀναφέρωμεν μερικὰ παραδείγματα. Οἱ δημοσιογράφοι οἱ δοποῖοι παρακολουθοῦν παγκοσμίου σημασίας συζητήσεις ἢ ἀθλητικοὺς ἀγῶνας, ὁφείλουν νὰ

τηλεγραφήσουν όμέσως εἰς τὴν ἐφημερίδα των σύντομον ἡ εύρειαν περίληψιν τῶν πορισμάτων τῆς συζητήσεως ἢ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἀγώνων. Δὲν εἶναι δύσκολον νὰ ἀναλογισθῶμεν ποίαν ζημίαν θὰ προκαλέσῃ εἰς τὸν ἔσωτόν του καὶ ποίαν σύγχυσιν θὰ ἐπιφέρῃ εἰς τὰς χιλιάδας τῶν ἀναγνωστῶν τῆς ἐφημερίδος του ὁ δημοσιογράφος δ ὅποιος θὰ στελῇ μίαν ἀσυνάρτητον ἡ ἐσφαλμένην ἀνταπόκρισιν. Πολλοὶ καθηγηταὶ ἔξι ἄλλου δὲν διδάσκουν ἀπὸ ἓν μόνον σύγγραμμα καὶ οἱ σπουδασταὶ εἶναι διὰ τοῦτο ύποχρεωμένοι, ἐφ' ὅσον δὲν γνωρίζουν στενογραφίαν, νὰ γράφουν περιλήψεις τῶν διδασκομένων. Ἀν αἱ περιλήψεις τὰς ὅποιας γράφει ἔνας σπουδαστὴς δὲν εἶναι δρθαί, ὁ σπουδαστὴς αὐτὸς θὰ ἀπορριφθῇ εἰς τὰς ἔξετάσεις του. Ἐπίσης δὲ κριτικὸς θεατρικῶν ἔργων καὶ βιβλίων πολὺ βοηθεῖται εἰς τὴν δρθὴν ἐκτίμησιν αὐτῶν ὑπὸ τῶν καλῶν περιλήψεων, τὰς ὅποιας μάλιστα συνήθως περιλαμβάνει εἰς τὰς κριτικὰς του. Ὡσαύτως δὲ ἀποστολεύς τηλεγραφήματος δημιουργεῖ εἰς τὸν παραλήπτην σύγχυσιν, ἐὰν δὲν διατυπώσῃ δρθὴν καὶ σαφῆ περίληψιν τῶν ὅσων ζητεῖ.

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω, δλα τὰ σοβαρὰ ἐπιστημονικὰ περιοδικὰ ἀναγράφουν εἰς τὸ τέλος ἐκάστου τόμου περίληψιν τῶν ἐν αὐτῷ δημοσιευομένων ἀρθρῶν καὶ πραγματειῶν καὶ τὰ λεπτομερῆ πρακτικὰ τῶν παγκοσμίων συνεδρίων συνοδεύονται ἀπὸ συνοπτικὴν περίληψιν τῶν συζητήσεων. Παρόμοιον συμβαίνει εἰς δλα τὰ ὄγκωδη συγγράμματα, τὰ ὅποια εἶναι ἐφωδιασμένα μὲ πίνακας περιεχομένων, πίνακας λέξεων, πίνακας προσώπων καὶ πραγμάτων, παραστατικούς πίνακας καὶ διαγράμματα. Πάντα ταῦτα εἶναι διάφοροι μορφαὶ περιλήψεως καὶ ἀποτελοῦν τὰ **κλειδιά**, μὲ τὰ ὅποια δὲ ἀναγνώστης δύναται νὰ εὕρῃ εὐκόλως χωρὶς ἀπώλειαν χρόνου δ, τι ζητεῖ.

Ἡ ἔξασκησις πρὸς ἔξαγωγὴν περιλήψεων εἶναι ἀπαραίτητος διὰ τοὺς μαθητάς, διότι πολλάκις οἱ διδάσκαλοι ἀναθέτουν εἰς αὐτοὺς νὰ εἴπουν ἡ νὰ γράψουν τὴν **ἔννοιαν** ἐνὸς πεζοῦ τεμαχίου ἢ ποιήματος ποὺ ἐδιάβασαν καὶ νὰ ἀναδιηγηθοῦν συνοπτικῶς κεφάλαια ἐκ τῆς **'Ιστορίας**, τῶν Θρησκευτικῶν, τῆς Γεωγραφίας κλπ. Συχνά ἐπίσης τοὺς διδάσκουν πράγματα τὰ ὅποια δὲν περιλαμβάνονται εἰς τὰ ἔγχειρίδια καὶ πρέπει οὗτοι νὰ κρατοῦν ἀκριβεῖς **σημειώσεις** ἐπ' αὐτῶν. Κατὰ τοὺς ἔξαμηνιαίους διαγωνισμούς πολὺ εὐκολύνεται ἔνας μαθητής, ἀν κατορθώσῃ καὶ περιλάβῃ τὴν ὅλων τῶν 300, 400 ἢ 500 σελίδων τῶν θεωρητικῶν μαθημάτων εἰς 20, 30 ἢ 50 μόνον σελίδας. Ἀκόμη διὰ τὰς ἀναλύσεις τῶν

λογοτεχνικών έργων τάς όποιας γράφουν οι μαθηταί τῶν ἀνωτέρων τάξεων τοῦ γυμνασίου ἀπαραίτητος προϋπόθεσις εἶναι μία ἐμπεριστατωμένη περιλήψις τοῦ ύπδατος τῶν κειμένου.

Μορφαὶ τῆς περιλήψεως εἶναι, δῶς καὶ ἀνωτέρω εἴπομεν, αἱ σημειώσεις, τὰ διαγράμματα καὶ κατά τινα τρόπον οἱ τίτλοι, οἱ πίνακες τῶν περιεχομένων καὶ οἱ συγκεντρωτικοὶ καὶ παραστατικοὶ πίνακες. "Ολα αὐτὰ τὰ εἰδη πρέπει νὰ μάθωμεν νὰ τὰ χρησιμοποιούμεν καὶ δταν γράφωμεν ιστορικάς ή ἄλλας πραγματείας εἰς τὰς ἀνωτέρας γυμνασιακάς τάξεις.

**Σημειώσεις** λέγονται αἱ περιλήψεις τὰς όποιας γράφομεν ἐνῷ ἀκούομεν μίαν διδασκαλίαν, μίαν δημιουργίαν ή διάλεξιν, ἐνῷ παρακολουθούμεν μίαν συζήτησιν ή μελετῶμεν ἐν βιβλίον. Αἱ σημειώσεις εἶναι τὸ δυσκολώτερον εἰδος περιλήψεως, διότι προκειμένου μὲν περὶ μεγάλων συγγραμμάτων αὗται ἔκτείνονται εἰς πολλάς σελίδας, προκειμένου δὲ περὶ ἀκροάσεων προϋποθέτουν ἑτοιμότητα πνεύματος, ἔντονον προσοχὴν πρὸς ἐπιλογὴν τῶν οὖσιων καὶ ταυτόχρονον καταγραφὴν αὐτῶν.

**Διαγράμματα** λέγονται αἱ περιλήψεις ἐνὸς κεφαλαίου ή μιᾶς λογικῆς ἐνότητος ἐνὸς βιβλίου ὅχι εἰς συνεχῆ λόγον, ἀλλὰ εἰς συντόμους φράσεις ἀσυνδέτους μεταξύ των. Παραθέτομεν παραδείγματα διαγραμμάτων ἐκ τῶν όποιων τὸ πρῶτον ἐξ ἐνὸς Ιστορικοῦ καὶ τὸ δεύτερον ἐξ ἐνὸς ποιητικοῦ βιβλίου. Τὰ διαγράμματα γράφονται εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ κεφαλαίου ή εἰς τὸν πίνακα περιεχομένων τοῦ βιβλίου ή καὶ εἰς τὰ δύο μέρη πρὸς διευκόλυνσιν τοῦ ἀναγνώστου.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ

Γέννησις τοῦ Μακρυγιάννη—Περιπέτειαι τῆς οἰκογενείας αὐτοῦ—Καταφυγὴ εἰς Λιβαδιάν—Παιδικαὶ περιπέτειαι τοῦ Μακρυγιάννη—Μετάβασις αὐτοῦ εἰς Δεσφίναν—"Αναχώρησις εἰς Ἀρταν—Ἐπιστασία παρὰ τῷ Θανάσῃ Λιδορίκῃ—Ο Μακρυγιάννης ἐμπορεύμενος ἐν Ἀρτῇ—Κοινωνικαὶ καὶ ἐμπορικαὶ σχέσεις αὐτοῦ—Μύθοις εἰς τὸ μυστήριον τῆς Φιλικῆς Ἐταιρείας—Ἀρχαὶ τοῦ πρὸς τὸν Ἀλήπασαν Σουλτανικοῦ πολέμου—Μυστικαὶ ἐνέργειαι καὶ παρασκευαὶ τοῦ Μακρυγιάννη—Προοίμια τῆς Ἐπαναστάσεως—Ο Μακρυγιάννης εἰς Πάτρας. Αἱ ἐν Πάτραις ἐπαναστατικαὶ ἐνέργειαι—Καταδίωξις τοῦ Μακρυγιάννη—"Εκρηκτὶς τοῦ ἐν Πάτραις κινήματος—"Αναχώρησις

τοῦ Μακρυγιάννη ἐκ Πατρῶν—Μετάβασις εἰς Πρέβεζαν καὶ "Αρταν—Σύλληψις, καταδίκη εἰς θάνατον καὶ σωτηρία—Καταφυγὴ παρὰ τῷ Ἰσμαήλιμπει Κόνιτσα—'Αναχώρησις τοῦ Μακρυγιάννη ἐξ "Αρτης<sup>1</sup>.

### ΛΟΓΟΣ ΤΡΙΤΟΣ

"Επική ἀπαρίθμησις τοῦ τροπαιοφόρου δρόμου τοῦ Βασιλῆα, ἀνάμεο" ἀπὸ τὰ κάστρα, κι' ἀπὸ τοὺς κάμπους καὶ τὶς λίμνες τῆς Μακεδονίας. Συντρίβει τὸ Βούλγαρο δπου σιαθῆ κι' δπου περάσῃ. Τὸ ξάπλωμα τῆς φήμης του. 'Αποφασίζει νὰ προσκυνήσῃ τὴν Παναγιὰ ποὺ ἥτανε στὴ χάρη τῆς ταμένος καὶ νὰ ψάλῃ τὰ νικητήρια στὴν υπέρμαχη Στρατήγισσα. Δὲ στέκεται στὶς μεγάλες μακεδόνισσες ἡ θρακιώτισσες πολιτεῖες, στὴν "Εδεσσα, στὴ Θεσσαλονίκη, στὴν 'Εφτάλοφη. Μήτε στὴν Ρώμη, μήτε στὴν 'Αντιόχεια, μήτε στὴν Πέργαμο, μήτε στὴν 'Αλεξάντρεια. "Ισα τραβάει πρὸς τὴν 'Αθήνα ποὺ φορεῖ κορώνα τῆς τὸ Βράχο. Λυρική ἀποθέωση τοῦ Παρθενῶνα<sup>2</sup>.

**Τίτλος** (ἢ ἐπικεφαλὶς) εἶναι συντομώτατον εἶδος τῆς περιλήψεως καὶ πρέπει νὰ εἶναι σαφῆς καὶ βραχύτατος. Πρέπει δὲ συγγραφεὺς δι' αὐτοῦ νὰ κάμη ἔμφανές τὸ περιεχόμενον τοῦ βιβλίου ἢ τοῦ ἄρθρου εἰς τὸν ἀναγνώστην καὶ νὰ προκαλέσῃ τὸ ἐνδιαφέρον του. Καὶ εἰς μὲν τὰ ἐπιστημονικὰ βιβλία ἡ εὔρεσις τοῦ τίτλου εἶναι εὔκολος, εἰς τὰ φιλολογικὰ δῆμως εἶναι τόσον δύσκολος, δῶστε πολλάκις ἐν μυθιστόρημα δίδεται πρὸς ἐκτύπωσιν ἢ ἐν θεατρικὸν ἔργον πρὸς παράστασιν, χωρὶς νὰ ἔχῃ εύρεθῇ ἀκόμη δὲ κατάλληλος τίτλος, δὲ δόποῖος καὶ τὸ περιεχόμενον νὰ υποδηλοῖ καὶ τὸν ἀναγνώστην ἡ θεατὴν νὰ ἐντυπωσιάζῃ. 'Ο ἐπιτυχὴς τίτλος συντείνει εἰς τὴν ἐπιτυχίαν ἐνδὸς λογοτεχνικοῦ ἔργου οἰασδήποτε μορφῆς. 'Επίσης οἱ τίτλοι τῶν ἄρθρων μιᾶς ἐφημερίδος συντελοῦν εἰς τὴν εύρυτέραν κυκλοφορίαν αὐτῆς. Μερικοὶ συγγραφεῖς ἔθεσαν εἰς ἔργα των τίτλους ἐλάχιστα ἀνταποκρινομένους εἰς τὸ περιεχόμενον, ὡς π.χ. δὲ 'Αριστοφάνης (*Bάτραχοι*), δὲ Σαΐεπηρ (*Ιούλιος Καΐσαρ*), δὲ Ούγκω (*H Παναγία τῶν Παρισίων*), ἀλλὰ αἱ περιπτώσεις αὗται ἀποτελοῦν ἔξαιρεσιν τοῦ κανόνος.

Σημείωσις. Ἐκτός τῶν γενικῶν τίτλων ἔχομεν καὶ τοὺς λεγομένους ἐπιτίτλους, ὑποτίτλους καὶ πλαισιοτίτλους. Οἱ ἐπιτίτλοι γράφονται μὲ μικρό-

1. Στρατηγοῦ Μακρυγιάννη, 'Απομνημονεύματα, κείμενον, εἰσαγωγὴ, σημειώσεις Γιάννη Βλαχογιάννη, 'Αθῆναι, 1947, ἔκδοσις 6', τόμ. Α', σ. 109.

2. Κωστῆ Παλαμᾶ, 'H Φλογέρα τοῦ Βασιλῆα, 'Αθῆναι, 1920, ἔκδοσις 6', σ. 165.

τερα γράμματα ἐπάνω ἀπό τοὺς τίτλους. Οἱ ὑπότιτλοι γράφονται μὲ μικρότερα γράμματα κάτω ἀπό τοὺς τίτλους ἢ ἐπάνω ἀπό τὰ αὐτοτελῆ μέρη ἐνὸς κειμένου καὶ οἱ πλαγιότιτλοι, οἱ δποῖοι συγκεντρούμενοι δύνανται νὰ ἀποτελέσουν διάγραμμα, εἰς τὰς ἀρχὰς τῶν παραγράφων καὶ εἰς τὸ περιθώριον τῶν σελίδων. Ἰδού παραδείγματα ἐπιτίτλου, τίτλου, ὑποτίτλου καὶ πλαγιότιτλων:

Ο ΤΡΑΓΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ  
ΤΗΣ ΠΡΩΤΟΦΑΝΟΥΣ ΘΕΟΜΗΝΙΑΣ (ἐπίτιτλος)  
ΕΙΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ ΑΝΑΓΚΗΣ ΑΙ ΗΝΩΜ. ΠΟΛΙΤΕΙΑΙ  
ΛΟΓΩ ΤΩΝ ΠΛΗΜΜΥΡΩΝ (τίτλος)

ΕΚΑΤΟΝΤΑΔΕΣ ΝΕΚΡΟΙ, ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΙ ΑΣΤΕΓΟΙ  
(τίτλος)

ΕΝΩ ΑΙ ΖΗΜΙΑΙ ΑΝΕΡΧΟΝΤΑΙ  
ΕΙΣ ΔΙΣΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ ΔΟΛΛΑΡΙΑ (ὑπότιτλος) <sup>1</sup>

”Ἐννοια τῆς πολιτείας

‘*Ἡ κοινωνία* ἵνα ἐκπληροῖ τὸν εὐγενῆ σκοπόν της ὑπὲρ τῆς κοινῆς εὐημερίας καὶ ἔχῃ ἄγριπνον φρονοδὸν καὶ ἴσχυρὸν προστάτην τοῦ συνέχοντος καὶ θεμελιοῦντος αὐτὴν δικαίου, δφεῦλει νὰ συνταχθῇ προστκόντως εἰς πολιτείαν. Πολιτεία δὲ καλεῖται μόνιμος λαὸς ἐν ὁρισμένῃ χώρᾳ, ὡργανωμένος εἰς νομικὸν πρόσωπον, ἀσκοῦν πολιτικὴν ἔξουσίαν ἐξ ἰδίου δικαίου.

‘*Ἡ πολιτεία καλεῖται καὶ κράτος ἢ ἐπικρατεία. Κατὰ Στοιχεῖα τῆς τὸν δοθέντα δρισμὸν στοιχεῖα τῆς πολιτείας είνε· 1. πολιτείας. μόνιμος λαός, 2. ὡρισμένη χώρα, 3. νομικὸν πρόσωπον (πλαγιότιτλος) καὶ 4. πολιτικὴ ἔξουσία, προερχομένη ἐξ ἰδίου δικαίου, τεθέντος δηλ. ὑπὸ αὐτῆς τῆς πολιτείας* <sup>2</sup>.

*Πίναξ περιεχομένων* ὑπάρχει εἰς τὴν ἀρχὴν ἢ εἰς τὸ τέλος ἐκάστου βιβλίου. Οἱ στοιχειώδεις καὶ ἀπαραίτητοι πίνακες περιέ-

1. Ἐφημερίς *Ἐλευθερία*, 23 - 8 - 1955.

2. Μιχαήλ Δ. Βολονάκη, *Ἀγωγὴ τοῦ Πολίτου*, *Αθῆναι, ἔκδοσις γ'*, 1953, σ. 43.

χουν τούς τίτλους τῶν κεφαλαίων καὶ τάς σελίδας εἰς τάς δόποιας ταῦτα περιλαμβάνονται. Ἐκτὸς αὐτῶν ύπαρχουν πίνακες ἢ δεῖκται (Indices) προσώπων, πραγμάτων, χαρτῶν, εἰκόνων, τόπων καὶ χρονολογιῶν (εἰς τὰ ἱστορικὰ καὶ γεωγραφικὰ συγγράμματα), ἐπιστημονικῶν δρων καὶ φαινομένων (εἰς τὰ ἐπιστημονικά). "Οσον περισσότεροι καὶ ἀκριβέστεροι πίνακες ύπαρχουν εἰς ἐν βιβλίον, τόσον εὔκολυνδρεθα εἰς τὴν χρῆσιν αὐτοῦ, ἵδιως δταν εἰναι ἐκτεταμένον καὶ πολύτομον. Οἱ πλεῖστοι τῶν πινάκων τούτων συντάσσονται ἀλφαριθμητικῶς, π.χ. :

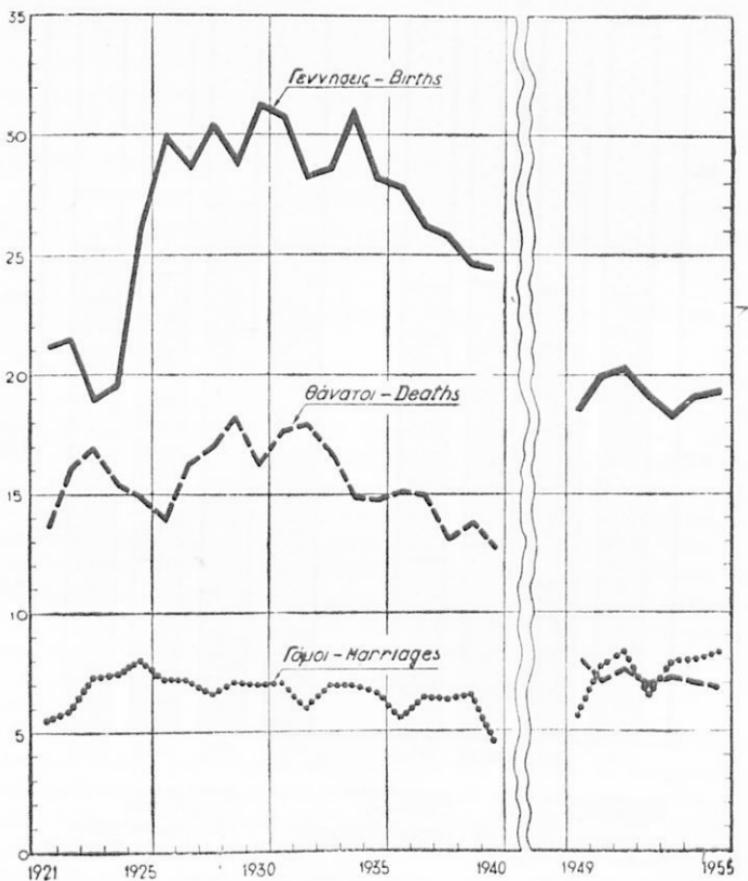
- |                                     |  |  |
|-------------------------------------|--|--|
| *Ἐνώσεως νῆσοι 335.                 | *Ἐορδαϊκός ἢ Δεβόλης<br>(ποτ.) 416, 426. | *Ἐπίδαυρος Νέα ἢ Πηγαδᾶ 401.                       |
| *Ἐνωτίας ἑπαρχία 438.               | *Ἐπανωμή (κώμη) 432.                     | *Ἐπίδαυρος (ἀρχ. π.) 401.                          |
| Ἐξαμίλι 402.                        | *Ἐπαχτος Βλ. Ναύπακτος.                  | *Ἐπίδαυρος Λιμηνᾶ (ἐπαρχ.) 456.                    |
| *Ἐξιμουρ (δρ.) 171.                 | *Ἐπεριες Τόκαϋ (όροσ.) 288.              | *Ἐπιδαύρου Λιμηνᾶς κόλπ. 396.                      |
| *Ἐορδαία 427, 458.                  | *Ἐπι (νῆσ.) 306.                         | *Ἐπισκοπή (πολ.) 401.                              |
| *Ἐορδαίας ἢ Πτολεμαΐδος λεκάνη 427. | *Ἐπίδαμνος. Βλ. Δυρράχιον.               | *Ἐπιτάλιος ἢ Ἀγουλινίτσα (κώμη) 398 <sup>1</sup> . |
|                                     | *Ἐπιδαυρία 401.                          |  |

Εἰς πολλὰ βιβλία λόγω τοῦ περιεχομένου τῶν εἰναι ἀπαραίτητοι οἱ συγκεντρωτικοὶ καὶ παραστατικοὶ πίνακες, οἱ δόποιοι παρατίθενται εἰς τὸ τέλος ὀρισμένων κεφαλαίων, διότι ἀνακεφαλαιώνουν ὅλην πολλῶν σελίδων καὶ τὴν καθιστοῦν εὕληπτον καὶ εὔκολομημόνευτον. Οἱ συγκεντρωτικοὶ πίνακες βασίζονται κυρίως εἰς τὴν κατὰ στήλας ταξινόμησιν τοῦ ὄλικοῦ καὶ εἰς τὴν συντομιωτάτην, καὶ εἰ δυνατόν, μονολεκτικὴν διατύπωσίν του. Οἱ παραστατικοὶ πίνακες, οἱ δόποιοι εἰναι ἀπαραίτητοι διὰ στατιστικὰς μελέτας ἵδιως ἐπιστημονικῆς καὶ οἰκονομικῆς φύσεως, διὰ τὴν παράστασιν τῆς ἔξελιξεως μιᾶς ἐπιχειρήσεως, διὰ τὴν κατάδειξιν τῆς πορείας τοῦ πυρετοῦ τῶν ἀσθενῶν εἰς τὰ νοσοκομεῖα κ.τ.λ. γίνονται μὲν χρώματα, γραμμάτας καὶ σχήματα. Παράδειγμα συγκεντρωτικοῦ πίνακος δύνασθε νὰ ἴδετε εἰς τὸ περὶ Σχημάτων τοῦ Λόγου κεφάλαιον τοῦ παρόντος τόμου. Παραδείγματα παραστατικῶν πινάκων στατιστικῆς βλέπετε εἰς τὰς δύο ἐπομένας σελίδας.

1. Κώστα 'Ελευθερουδάκη, *Παγκόσμιος Γεωγραφία*, 'Αθηναί, 1934, τομ. Β', σ. 488.

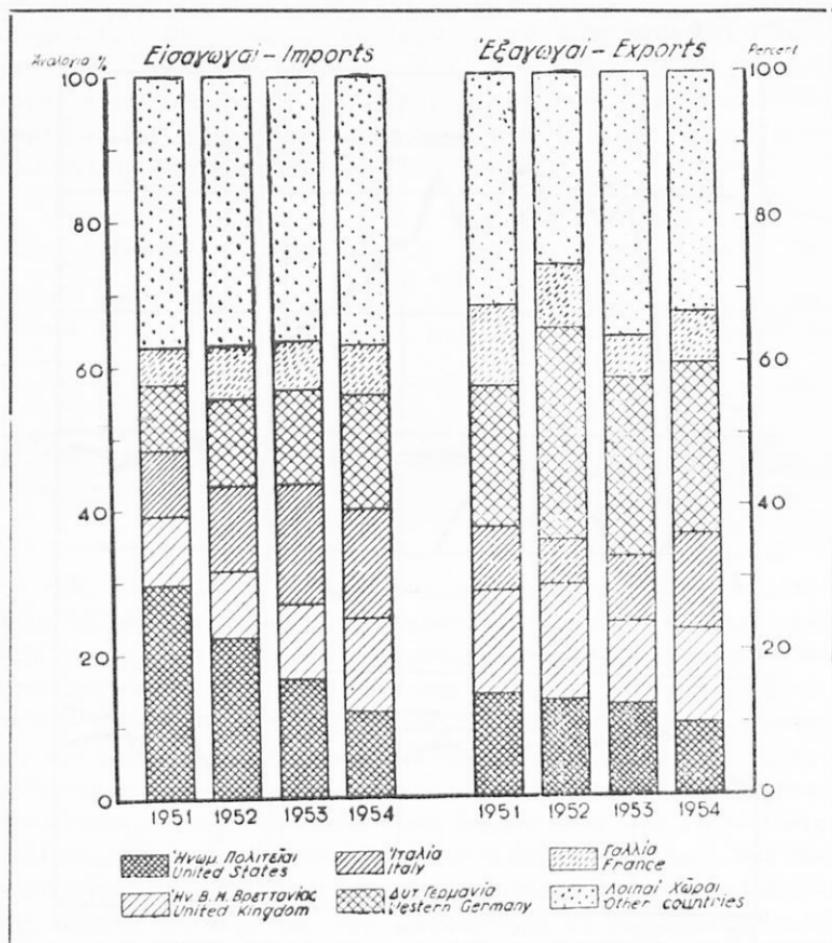
Πίνακες έμφασιν παραστατικῶς τοὺς γάμους,  
τὰς γεννήσεις καὶ τοὺς θανάτους ἐν Ἑλλάδι κατὰ τὰ ἔτη  
1921-1940 καὶ 1949-1955<sup>1</sup>.

Ἐπὶ 1000 κατοίκων



1. Στατιστικὴ Ἐπειηρὸς τῆς Ἑλλάδος 1955, Ἀθῆναι, 1956, σ. 69.

Πίνακες έμφασιν παραστατικώς  
τὸ ἐμπόριον τῆς Ἑλλάδος μετὰ τῶν κυριωτέρων χωρῶν  
κατὰ τὰ ἔτη 1951 – 1954<sup>1</sup>.



‘Η διατύπωσις περιλήψεων δὲν εἶναι δύσκολος. ’Αρκεῖ νὰ συνηθίσωμεν ἀπὸ μικρᾶς ἡλικίας νὰ ἀναγινώσκωμεν καὶ νὰ ἀκούωμεν μὲ προσοχὴν. “Οταν προσέξωμεν, εἶναι εὔκολον νὰ διακρίνω-

1. Στατιστικὴ Ἐπετηρίδις τῆς Ἑλλάδος 1955, Ἀθῆναι, 1956, σ. 309.

μεν τὸ κύριον ἀπὸ τὸ δευτερεῦον, τὸ οὐσιῶδες ἀπὸ τὸ ἐπουσιῶδες, τὰ κεφαλαιώδη σημεῖα ἀπὸ τὰς λεπτομερείας καὶ τὰς σημαντικάς λεπτομερείας ἀπὸ τὰς ἀσημάντους. Μετὰ τὴν τοιαύτην ἀξιολόγησιν τῶν στοιχείων ἐνδὲ κειμένου ἐκλέγομεν τὰ ἀπαραίτητα καὶ προβαίνομεν εἰς τὴν προφορικὴν ἡ γραπτὴν διατύπωσιν τῆς περιλήψεως, ἡ δοπια πρέπει νὰ ἀκολουθῇ τοὺς γενικοὺς κανόνας τῆς ἑκθέσεως ἰδεῶν. Νὰ εἶναι δηλαδὴ σαφῆς, ἀκριβῆς καὶ παραστατική. Διὰ τὴν διατύπωσιν καλῆς περιλήψεως ἐνδὲ κειμένου δυνάμεθα κατὰ τὴν ἀνάγνωσιν αὐτοῦ νὰ ὑπογραμμίζωμεν ἔλαφρῶς μὲ μολύβι τὰς κατὰ τὴν γνώμην μας σημαντικάς φράσεις αἱ δοπια πρέπει νὰ περιληφθοῦν συντομευμέναι εἰς τὴν περιληψιν.

Παραθέτομεν ἐν σύντομον πεζογράφημα τοῦ Γρηγορίου Ξενοπούλου καὶ ἀκολούθως τὰ κυριώτερα εἶδη περιλήψεως αὐτοῦ :

### ‘Ο Ἀττικὸς Οὐρανὸς

“Οταν λέγωμεν περὶ ἐνδὲ τόπου ὅτι ἔχει ὥραῖον οὐρανόν, ἐννοοῦμεν κυρίως ὅτι ἔχει ὥραίαν ἀτιμόσφαιραν. Μήπως δὲ οὐρανὸς δὲν εἶναι παντοῦ ὁ ἴδιος; ‘Ἡ ἴδια ἄπειρος ἔκτασις, ὁ ἴδιος ἥλιος, ἡ ἴδια σελήνη, οἱ ἴδιοι ἀστέρες; ‘Ἄλλ’ ἔκεινο τὸ ὅποιον μᾶς κάμνει νὰ βλέπωμεν κατὰ τόπους διαφορετικά, δηλαδὴ μὲ περισσοτέραν ἢ ὀλιγωτέραν λαμπρότητα, εἶναι ἡ ποιότης τῆς ἀτιμόσφαιρας. “Ω τῆς διαυγείας, ὡ τῆς λεπτότηος, ὡ τῆς καθαρότηος τῆς ‘Ἀθηναϊκῆς ἀτιμόσφαιρας! Πόσον λαμπρὸς εἶναι ὁ οὐράνιος θόλος, τὸν ὅποιον σχηματίζει ἀνωθέν μας! Πόσον γλυκύ, πόσον όνειρωδες εἶναι τὸ κυανοῦν του χρώμα! Μὲ ποιαν μεγαλοπρέπειαν λάμπει ἐπ’ αὐτοῦ ὁ ἥλιος! Μὲ ποιαν ἱλαρότητα ἔκτοξεύει τὰς μελιχράς της ἀκτίνας ἡ σελήνη! Πόσον ζωηρὸς εἶναι ἡ μαρμαρυγὴ τῶν ἀστέρων! ‘Ἄλλα καὶ τὰ γήινα ἀντικείμενα πόσον ἔξωρατίζονται διὰ τῆς λαμπρᾶς ταύτης ἀτιμόσφαιρας!

Πόσον δὲ φαίνονται ὅλα καθαρά, εὔκρινη, ὥραῖα, ἀρμονικά, φωτεινά, ἔορτάσιμα! Ποίαν χάριν ἔχουν αἱ καμπύλαι τῶν βουνῶν, αἱ διαγραφόμεναι ἐπὶ τοῦ ὄριζοντος! Πόσον ὥραῖα καὶ ποικίλα εἶναι τὰ χρώματα ποὺ ἐνδύεται κάθε πρᾶγμα, τὸ ὅποιον λούει ἡ μάγος αὐτὴ ἀτιμόσφαιρα! “Ἴδετε τὸν τραχὺν καὶ γυμνὸν ἐκείνον τοῖχον Ἱδετε τὸν πετρώδη καὶ ἄμορφον ἐκείνον λοφίσκον Ἱδετε τὸ χέρσον καὶ κονιορτώδες αὐτὸ τεμάχιον τοῦ ἐδάφους· Ἱδετε τὸ Ισχνὸν καὶ ἀσθενικὸν αὐτὸ δενδρύλλιον. Πῶς ἔξιδανικεύονται ὅλα τὰ ἄψυχα καὶ ἔμψυχα πρὸ τῶν ὄφθαλμῶν σας!

Εἰς τὸ φῶς αὐτὸ τὸ λαμπρόν, νομίζετε ὅτι εἶναι πλασμένα ἀπὸ τὴν πολυτιμοτέραν ψλην, ὅτι εἶναι στολισμένα μὲ σαπφείρους καὶ μὲ ἀδάμαντος, ὅτι εἶναι σκεπασμένα μὲ κόνιν χρυσοῦ. Διὰ τοῦτο εἶναι ἀπερίγραπτος ἡ μαγεία ἐνδὲ οἰουδήποτε ‘Ἀθηναϊκοῦ τοπίου, καὶ τοῦ ἀπλουστέρου, ὑπὸ ἔποψιν γραμμῶν, διότι κυρίως εἶναι μαγεία χρωμάτων.

Καὶ ἀκριβῶς ἐκείνη ἡ ἡρότης, τὴν δοπιανήν έθεωρήσαμεν ὡς ἔλλειψιν

τῆς Ἀττικῆς φύσεως, εἰναι δέ κύριος παράγων τῆς θαυμασίας αὐτῆς ἀτμοσφαίρας, τοῦ ἀπαραμίλλου αὐτοῦ οὐρανοῦ, ὅμοιον τοῦ ὄποιου δὲν θ' ἀπαντήσῃ κανεὶς εὔκολα εἰς ἄλλο μέρος τοῦ κόσμου· Ιδοὺ δλον τὸ θέλγητρον, δλη δη γοητεία τῆς Ἀθηναϊκῆς φύσεως. "Ἄν το δέδαφος τῶν Ἀθηνῶν δητο διαφορετικόν, ἃν εἴχεν ἀφθονα νερά καὶ ἀφθονον βλάστησιν, δη ἀτμόσφαιρα δὲν θὰ δητο τόσον ώραία. Τότε οι ἀτμοὶ θὰ τῆς ώλιγόστευαν τὴν διαφάνειαν καὶ τὴν καθαρότητα, καὶ θὰ δητο μία ἀτμόσφαιρα μᾶλλον ύγρα καὶ ὁμιχλώδης. 'Ο δηλος δὲν θ' ἀκτινοβολοῦσε δι' αὐτῆς μὲ τόσην μαγείαν, οὕτε τὸ κυανοῦν τοῦ οὐρανοῦ θὰ δητο τόσον γλυκύ, οὕτε τόσον λαμπρῶς ἔξωραϊσμένη δηψις τῆς Ἀττικῆς μας.

'Η Ἀθηναϊκή φύσις γύρω μας θὰ ἀπέκτα ἄλλας καλλονάς, ἀλλὰ θὰ ἔχανε τὸν ώραῖον αὐτὸν χρωματισμόν, τὸν ὄποιον θαυμάζομεν σήμερον, εἰς πᾶσαν ώραν τοῦ έτους, εἰς πᾶσαν ώραν τῆς ήμέρας καὶ τῆς νυκτός<sup>1</sup>.

**1. Υπότιτλος :** 'Η διαύγεια καὶ δη λαμπρότης τῆς ἀτμοσφαίρας τῆς Ἀττικῆς.

**2. Πλαγιότιτλοι :** Εἰς τὴν πρώτην παράγραφον: 'Η ἀτμόσφαιρα αἰτιον τῆς καθαρότητος τοῦ Ἀττικοῦ οὐρανοῦ. Εἰς τὴν δευτέραν καὶ τρίτην παράγραφον: Καὶ τὰ ἀσήμαντα ἀντικείμενα ἔξιδανικεύονται κάτω ἀπὸ τὸν Ἀττικὸν οὐρανόν. Εἰς τὰς τελευταίας δύο παραγράφους: Αἰτία τοῦ φαινομένου δηξηρότης τοῦ κλίματος.

**3. Σύντομος περίληψις :** 'Ο Ξενόπουλος ἔξυμνεῖ τὴν διαύγειαν καὶ λαμπρότητα τῆς ἀτμοσφαίρας τῆς Ἀττικῆς, ἔνεκα τῆς δόπιας καὶ τὰ πλέον ἀσήμαντα ἀντικείμενα ἔξιδανικεύονται καὶ φαίνονται ώραία. Αἰτία τοῦ φαινομένου τούτου θεωρεῖται δηξηρότης τοῦ κλίματος τῆς Ἀττικῆς.

**4. Εύρεια περίληψις :** Εἰς τὸ χρονογράφημά του τοῦτο δηξενόπουλος ἔξυμνεῖ μὲ ώραίας εἰκόνας καὶ κοσμητικά ἐπίθετα τὴν διαύγειαν τῆς ἀτμοσφαίρας τῆς Ἀττικῆς. 'Ο οὐρανός της ἔχει δνειρῶδες κυανοῦν χρῶμα, δη δηλιός τῆς εἰναι μεγαλοπρεπής, δη σελήνη καὶ οι ἀστέρες λάμπουν δσον εἰς οὐδένα ἄλλον τόπον. "Όλα τὰ ἔμψυχα καὶ τὰ ἄψυχα ἀντικείμενα ἔξιδανικεύονται ώς νὰ εἰναι σκεπασμένα μὲ κόνιν χρυσοῦ. Τὸ θέλγητρον αὐτὸν καὶ δη γοητεία τῆς Ἀθηναϊκῆς φύσεως δηφείλεται εἰς τὴν δηξηρότητα τοῦ κλίματος. "Άν δη Ἀττικὴ εἴχεν ἀφθονα νερά καὶ φυτά, δη ἀτμόσφαιρα δὲν θὰ δητο τόσον ώραία.

1. Γρηγορίου Ξενοπόλου, «Ο Ἀττικὸς Οὐρανός», *Νεοελληνικά Ἀναγνώσματα* Β' Γυμνασίου, ΟΕΣΒ, 1950, σα. 159—160.

**5. Διάγραμμα :** 'Ομοιότης 'Αττικοῦ ούρανοῦ μὲ τοὺς ούρανοὺς ἄλλων τόπων. Λαμπρότης καὶ καθαρότης τῆς 'Αθηναϊκῆς ἀτμοσφαίρας. 'Ονειρῶδες κυανοῦν χρῶμα τοῦ ούρανοῦ, μεγαλοπρεπής ἥλιος, φωτεινοὶ ἀστέρες καὶ σελήνη. "Ολα φαίνονται ἔορτάσιμα, ἀρμονικά : καμπύλαι τῶν βουνῶν, τραχεῖς τοῖχοι, πέτραι, λισχνὰ δενδρύλλια. Μαγεία τῶν χρωμάτων. Αἰτια ἡ ἔηρότης τοῦ κλίματος. Οἱ ἀτμοὶ θὰ ὠλιγόστευαν τὴν διαφάνειαν καὶ τὴν καθαρότητα.

'Ιδού τώρα ἐν ποίημα τοῦ Γεωργίου Δροσίνη καὶ αἱ περιλήψεις αὐτοῦ :

### Τὸ Ψωμὶ

Καλόδεχτο τὸ φόρτωμα, ποὺ θὰ ἥρθῃ ἀπὸ τὸ μύλο,  
πρωτόσταλτο, πρωτάλεστο, πρώτη χαρὰ τῆς σκάφης.

Ζυμώνουν τ' ἀνασκουμπιωτὰ τῆς πρωτονύφης χέρια  
καὶ πλάθουν τὰ πρωτόπλαστα φωμιὰ μὲ τὶς παλάμες  
μέσ' στὴν καλοπελεκητὴ πινακωτὴ—προικιό της.

Τὸ φοῦρνο καίει, τεχνίτισσα στὸ φοῦρνο, ἡ γηρά κυρούλα  
ξανανιωμένη, ἀφήνοντας τὴ συντροφιὰ τῆς ρόκας.

"Ω, βραδινὸ συμμάζεμα στὸ σπιτικὸ κατώφλι,  
καρτέρεμα ἀνυπόδιο τοῦ πυρωμένου φούρνου !  
κι ὅ μέθυσμα ἀπ' τῇ μυρωδιά πρώτου φωμιοῦ, ποὺ ἀχνίζει  
κομμένο ἀπὸ τὸ γέροντα παπποῦ χωρὶς μαχαίρι  
καὶ μοιρασμένο στὰ παιδιά, στὶς νύφες καὶ στ' ἀγγόνια !

Καὶ σύ, θυσία τῶν ταπεινῶν στὴ θεία καλωσύνη,  
σημαδεμένο ἀνάμεσα μὲ τοῦ σταυροῦ τὴ βούλα,  
καλοπλασμένο πρόσφορο, τῆς Ἐκκλησιᾶς μεράδι,  
ποὺ θὰ κοπῆς τὴν Κυριακὴ μέσ' στ' ἀργυρὸ δάρτοφρό  
καὶ στ' ἄγιο δισκοπότηρο μὲ τὸ κρασὶ θὰ σμίξῃ<sup>1</sup> !

1. **Υπότιτλος :** 'Η 'Ιστορία καὶ ἡ Χρησιμότης τοῦ ψωμιοῦ.

2. **Πλαγιότιτλοι :** Εἰς τὴν πρώτην στροφήν : Τὸ ἀλεύρι ἔρχεται ἀπὸ τὸ μύλο. Εἰς τὴν δευτέραν : Ζύμωμα καὶ ψήσιμο τοῦ ψωμιοῦ. Εἰς τὴν τρίτην : 'Ο παπποῦς κόβει καὶ μοιράζει τὸ ζεστὸ ψωμί. Εἰς τὴν τετάρτην : Τὸ ψωμὶ ἀντίδωρο καὶ θεία κοινωνία.

1. Γεωργίου Δροσίνη, «Τὸ Ψωμὶ», *Νεοελληνικὰ Ἀραγγώσματα Γ' Γυμνασίου*, ΟΕΣΒ, 1950, σ. 198.

**3. Σύντομος περίληψις :** 'Ο Δροσίνης μᾶς περιγράφει πῶς τὸ ἀλεύρι ἔρχεται ἀπὸ τὸ μύλο, πῶς ζυμώνεται καὶ πλάθεται, πῶς ψήνεται στὸ φούρνο, πῶς ζεστὸ ἀκόμη μοιράζεται σὲ παιδιά κι ἐγγόνια ἀπὸ τὸν παπποῦ καὶ πῶς τὴν Κυριακὴ σὰν πρόσφορο μοιράζεται ἀπὸ τὸν παπᾶ ἀντίδωρο καὶ θεία κοινωνία στοὺς Χριστιανούς.

**4. Εὐρεῖα περίληψις :** Στὸ ὠραῖο καὶ λιτό τοῦτο ποίημα ὁ Δροσίνης περιγράφει δλα τὰ στάδια ποὺ περνᾷ τὸ σιτάρι ὥσπου νὰ γίνῃ ψωμί. 'Αλέθεται στὸ μύλο καὶ κουβαλιέται στὸ σπίτι ὅπου ζυμώνεται μὲ δύναμη ἀπὸ τὶς νέες συνήθως γυναῖκες, τὶς πρωτονύφες. "Υστερα ψήνεται στὸ φούρνο ἀπὸ τὶς ἡλικιωμένες καὶ τὸ βράδυ ὁ γέρο - παπποῦς κόβει τὸ ἀχνιστὸ ψωμὶ χωρὶς μαχαίρι καὶ τὸ μοιράζει σὰν τοὺς πατριάρχες τῆς 'Αγίας Γραφῆς σὲ παιδιά, νύφες κι ἐγγόνια. 'Ο Ιερώτερος δύμας προορισμὸς τοῦ ψωμιοῦ εἶναι νὰ γίνῃ ἀντίδωρο καὶ θεία κοινωνία τὴν Κυριακὴ στὴν ἐκκλησία σημαδεμένο μὲ τὴν σφραγίδα τοῦ Χριστοῦ.

**5. Διάγραμμα :** Τὸ ψωμὶ ἔρχεται ἀπὸ τὸ μύλο. Ζύμωμα καὶ ψήσιμο τοῦ ψωμιοῦ. Μοιρασμα τὸ βράδυ σ' ὅλους ἀπὸ τὸν παπποῦ. Τὸ ψωμὶ ἀντίδωρο καὶ θεία κοινωνία.

'Απὸ τὰ ἀνωτέρω παραδείγματα γίνεται φανερὸν ὅτι ὁ ὑπότιτλος καὶ κυρίως οἱ πλαγιότιτλοι, αἱ μερικαὶ περιλήψεις δηλαδὴ τῶν διαφόρων μερῶν ἡ παραγράφων, εὔκολύνουν πολὺ εἰς τὴν ἔκαγωγὴν τῆς γενικῆς, συντόμου ἡ εύρειας, περιλήψεως. Τὸ διάγραμμα εἶναι τὸ σύνολον σχεδὸν τῶν πλαγιοτίτλων.

### Ἐρωτήσεις

Τί λέγεται περίληψις; Εἰς πόσας κατηγορίας χωρίζεται ἀναλόγως τῆς ἔκτάσεως τῆς; Διατί ἡ ὁρθὴ περίληψις εἶναι ἀπαραίτητος προϋπόθεσις διὰ τὴν κατανόησιν καὶ κρίσιν ἐνὸς ἀναγνώσματος, θεάματος ἡ ἀκροάματος; 'Αναφέρατε παραδείγματα. Πόσα καὶ ποῖα εἶναι τὰ εἴδη τῆς περιλήψεως καὶ διατί ὄνομάζονται «κλειδιά» ἐνὸς βιβλίου; Τί εἶναι ἀ σημειώσεις; Τί εἶναι τὰ διαγράμματα; Τί εἶναι οἱ τίτλοι καὶ ποία ἡ σπουδαιότης αὐτῶν διὰ τὰ λογοτεχνικὰ βιβλία; Τί εἶναι οἱ ὑπότιτλοι; Τί εἶναι οἱ πλαγιότιτλοι; Τί εἶναι οἱ στοιχειώδεις πίνακες περιεχομένων; Τί εἶναι οἱ συγκεντρωτικοὶ πίνακες καὶ ποῖον σκοπὸν ἔχουντες; Ποία ἡ σχέσις πλαγιοτίτλων καὶ διαγράμματος; Εἰς ποῖον μέρος τῆς σελίδος τίθενται οἱ πλαγιότιτλοι; Εἰς ποῖον μέρος ἡ μέρη τοῦ βιβλίου γράφονται τὰ διαγράμματα;

### 'Α σκήσεις

*180. Γράψατε ὑπότιτλον ἢ ὑποτίτλους, πλαγιοτίτλους, εὐρεῖαν περίληψην καὶ διάγραμμα τοῦ κάτωθι διηγήματος :*

### Τὸ Κλεφτόπουλο

Ἡ ἡμέρα ἐκείνη ἦταν πικρὴ καὶ οἱ Κλέφτες ποὺ χαλάστηκαν πάντα θὰ τὴν θυμῶνται.

Στὰ χέρια οἱ Κλέφτες σήκωσαν τὸν καπετάνο, ἀσάλευτο μὲ τὴ σπαθὶ κατεβαστὴ στὸ πρόσωπο καὶ πολεμώντας ἀνηφόρισαν. Κι ἔπιασαν τὸ καταράξι καὶ σταμάτησαν.

Οἱ Ἀρβανίτες δὲν τοὺς πῆραν τὸ κοντό, γιατὶ τρανὸς ἦταν καὶ δηρῆνος ὁ δικός τους. Καὶ μοναχὸν τοῦ καπετάνου τῶν Κλεφτῶν ὁ θάνατος, τοῦ ξακουστοῦ τ'<sup>τ</sup> ἄρματολοῦ—θάνατος ποὺ χρόνια τὸν παρακαλοῦσαν—ἔκανε τὸ κλάμα τους σὲ γέλιο νὰ ξεσπάῃ καὶ ἡ σαλαγή του ν'<sup>ν</sup> ἀντηχῇ γιὰ νιὸ φοβέρισμα στοὺς Κλέφτες τοὺς θλιψμένους.

Οἱ Κλέφτες ὅμως σώπαιναν. Τὰ μάτια τους στεγνὰ τὸν καπετάνο ἀντίκρυζαν τὸν ξαπλωμένο, ποὺ δὲν ἔδειχνε ζωῆς σημάδι.

Ἡ ἡμέρα κείνη ἦταν πικρή! Κι ἡ μοιδο τους ἔτσι ἦταν γραφτή.

Ο καπετάνος εἶχε καλέσει τοὺς Ἀρβανίτες σὲ πόλεμο γιὰ θάνατο καὶ γιὰ ζωή. Καὶ τώρα ὁ Ἀλιζόταγας, δερβέναγας σκληρός, δυτὶδὸς τοῦ καπετάνου, χάρεται καὶ καμαρώνει.

Κάποτε ὁ πληγωμένος ἀνασείστηκε. Στὸ πρῶτο ἀνάβλεμμά του ἄλλη τρομάρα ζωγραφίστηκε.

—Ο ψυχογυιός μου ποῦ είναι; εἴτε. Τ<sup>τ</sup> ἄρματά μου . . . πᾶν κι αὐτά; Πόσοι ἀπομείναμε; . . . Πεθαίνω.

—Καρδιά, πατέρα, καὶ θὰ ζήσης! εἴπε ἔνα ἀπὸ τὰ παλληκάρια. Όσοι βαρέθηκαν τοὺς πήραμε—ήταν ψέμα θλιβερό.

—Κι ὁ ψυχογυιός; Καὶ τ<sup>τ</sup> ἄρματα;

—Μᾶς λείπονταν κι ἄλλοι δέκα ἀντάμα.

—Ολοι στὸν τόπο;

—Μὴν τὸ λές! Ξέκοψαν ἀπὸ μᾶς ἐκεῖ ποὺ πάφαμε τὸν πόλεμο· κανένας δὲν τοὺς είδε—ήταν ἀληθινό.

Τότε τροχάλισαν ἀπὸ κοντὰ πόδια σιδερωμένα. Κι ὁ ψυχογυιός σὲ λίγο, τοῦ καπετάνου ὁ ἀκριβός, πού <sup>χε</sup> τὴ δόξα νὰ φορῇ τοῦ καπετάνου τ<sup>τ</sup> ἄρματα, δρῦδὸς στεκότανε στὸν καπετάνο ἀντικρύ, σὺ χάρος φοβερὸς καὶ μαῦρος.

— Γειὰ καὶ χαρά σου, καπετάνο ! φώναξε. Ξαγόρασα τὸ αἷμα σου. 'Ο 'Αλιζόταγας δὲ ζῆ ! Τοὺς βγῆκα μπρὸς καρτέρι . . . "Αμα σὲ πῆραν οἱ σύντροφοι, δὲν κρατήθηκα. Στὸ δρόμο τὸν πλατὺ τοὺς βγῆκα καὶ τοὺς πέσαμε μὲ τὸ σπαθί. Κι δ 'Αλιζόταγας γυμνὸς στὸ χῶμα κοίτεται !

— "Ωρέ, σηκωστε με ! φωνάζει δ καπετάνος. Τί λέει αὐτὸς ἐκεῖ ;

Τοομερὴ ἦταν ἡ ματιά του στὸν ψυχογυιὸν ωκτή. Κι ἔτρεμε τὸ κλεφτόπουλο μπροστά του.

— "Ωρέ, ποιὸς σοῦ 'πε νὰ τὸ κάμης ; δ καπετάνος ρέκαξε. 'Αφοῦ χαλάστηκα, πῶς θέλλησες ἐσὺ νὰ μὲ ντροπιάσης ; 'Ο 'Αλιζόταγας ἔπρεπε νὰ ξήσῃ ἀνίκητος ! . . . Τί εἶναι ποὺ κρατᾶς !

— Εἶναι τὸ καριοφύλι του καὶ τ' ἄρματά του . . . Σοῦ τά 'φερα.

— Πάρ 'τα ! πάρ 'τα ! μήτε νὰ τὰ ίδω ! . . . Τώρα ἀφοῦ ἔχεις ἄρματα, βγάλε τα τὰ δικά μου, ποὺ δὲ σοῦ 'πρεπαν . . . Τέτοια τιμὴ γιὰ σένα εἶναι μικρή . . . "Άλλα ἄρματα προτίμησες.

— Συμπάθα με, καπετάνο ! Ξέρεις ἀν κράτησα τὴν πίστη στ' ἄρματά σου κι ἀν τὰ ἀτίμασα.

— Κι δ 'Αρβανίτης ἀν σὲ σκότωνε κι ἐσένα καὶ μοῦ τά 'παιρνε ;

— Δὲν τὰ κρατοῦσα γιὰ γαμπρός ! Τ' ἄρματα εἶναι γιὰ πόλεμο καὶ τὰ δοκίμασα . . . Μὰ κεῖνα τοῦ 'Αρβανίτη τὰ εἰχα ξηλέψει ἀπὸ καιρὸ γιὰ σένα, δχι γιὰ μένα, καπετάνε. Καὶ σοῦ τά 'φερα . . .

— Δικά σου ! Δὲν τὰ θέλω ! Καὶ βγάλε τὰ δικά μου . . . Δὲν ἀκοῦτ' ἐσεῖς, ὥρέ !

Τὸ κλεφτόπουλο ἄγριο ἔχει τὸ χέρι στὸ σπαθί καὶ περιβλέπει.

— Οποιος ἀπλώσῃ, κράξει, τὸν περιμένει θάνατος ! Τ' ἄρματα ποὺ φορῶ κανένας μὴν τ' ἀγγίξῃ ! Τοῦ καπετάνου τ' ἄρματα !

"Όλοι προσέχανε στ' ἀγριεμένο κλεφτόπουλο· κι δ καπετάνος εἶχε σηκωθῆ διάρρηστος ἄξαφνα, κανεὶς δὲν εἰδε πῶς, μὲ τὴν σπαθιὰ μεσόφρυνδα, μεγάλος καὶ ματόπνιχτος καὶ φάνταξε σὰ ν' ἀναστήθηκε.

— "Ωρέ, εἴπε μὲ μιὰ φωνὴ ποὺ οργίζε, τ' ἄρματα τὰ δικά μου δὲν τὰ καταφρονᾶς ; . . . Θέλεις νὰ τὰ φορῆς ἀκόμα ;

— Θέλω καὶ θέλω ! Είμαι δ ψυχογυιός σου ἐγώ !

— Απλωσε τὸ χέρι δ καπετάνος κι ἔδειξε τὸ κλεφτόπουλο.

Κι ἔβγαλε ἔνα ροζαλητό :

— Χαιρετᾶτε, ώρέ, τὸν καπετάνο σας <sup>1</sup>.

*181. Γράφατε ὑπότιτλον, πλαισιότιτλους, σύντομον περίληψιν καὶ διάγραμμα τοῦ κάτωθι ποιήματος :*

1. Γιάννη Βλαχογιάννη, «Τὸ Κλεφτόπουλο», *Νεοελληνικά 'Αραγγώματα I* Γυμνασίου, ΟΕΣΒ, 1950, σσ. 62–64.

## Οἱ Χωριανοὶ

“Ολοὶ μας γνωρίζόμαστε ἀπὸ ἀνήλικα παιδιά·  
μὲ τὸ μικρό του τὸ ὄνομα ἔνας τὸν ἄλλο κράζει,  
στὰ μυστικά μας δὲ μπορεῖ νὰ βάλωμε κλειδιά,  
ξέρει καθένας στ' ἄλλουνοῦ τὰ μάτια νὰ διαβάζῃ.

Σὰν ὅπως τὰ τρεχούμενα μοιράζομε νερά  
καὶ τὰ σπαρτὰ ποτίζομε καθεὶς μὲ τὴν ἀράδα,  
ἔτσι τις μοιράζόμαστε καὶ θλίψη καὶ χαρά,  
γιὰ βρέχει σ' ὅλο τὸ χωριό, γιὰ σ' ὅλο εἶναι λιακάδα.

Γάμιος; “Αστράφτει ἀπὸ χαρὰ καὶ γέλιο τὸ χωριὸ  
κι ἀντιλαλεῖ τὸ νυφικὸ τραγούδι πέρα ως πέρα.  
Θάνατος; “Ολοὶ θλιβεροί, κι ἀπὸ τὸ καμπαναριό  
κατάμιαρο ἡ καμπάνα μας τὸν βάφει τὸν ἀέρα.

Διάπλατα τὶς ἔξωπορτες ἡ καλωσύνη ἀνοῖ  
καὶ στὸ παλάτι τοῦ τρανοῦ καὶ στοῦ φτωχοῦ τὴν τρούπα  
κι ὅποιος περάσῃ κι ὅποιος μπῆ, γιορτή, καθημερνή,  
θὰ βρῆ στρωμένο καναπέ, θὰ βρῆ γλυκὸ στὴν κούπα.

Χώρια ἀπὸ τὶς ἔγνοιες τῆς ζωῆς, τοὺς χάροντας τοὺς πικρούς,  
μέσον στὶς καρδιές μας ἔχομε παντοτινὸν Ἀπούλη,  
κι ὅσες τσουκνίδες βγαίνουνε μονάχες στοὺς ἀγροὺς  
ἔκει ξεμοναχιάζονται πνιγτὲς στὸ χαμομήλι<sup>1</sup>...

**182. Κάμετε εὐδεῖαν περίληψιν ἐνὸς διηγήματος τοῦ Ἀναγνωστικοῦ σας.**

**183. Γράψατε τὴν περίληψιν ἐνὸς μυθιστορήματος τῆς Πηνελόπης Δέλτα εἰς τέσσαρας τὸ πολὺ οελίδας τετραδίον.**

**184. Κάμετε σύντομον διάγραμμα τῶν γεγονότων τοῦ περώτου ἔτους τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως τοῦ 1821 βασιζόμενοι εἰς οἰονδήποτε ίστορικὸν ἔγχειριδίον.**

**185. Ἀντικαταστήσατε τὸν τίτλον τοῦ τελευταίου φύλλου τοῦ περιοδικοῦ τῆς τάξεως σας ἡ τοῦ σχολείου σας μὲ ίδικούς σας περισσότερον περιεκτικοὺς καὶ ἐντυπωσιακούς.**

**186. Συμπληρώσατε τὸν κατωτέρω πίνακα μὲ τὰς ἐν παρενθέσει ὑπο-**

1. Γεωργίου Ἀθάνα, «Οἱ Χωριανοὶ», *Νεοελληνικὰ Ἀναγγώσματα B'* Γυμνασίου, ΟΕΣΒ, 1950, σ. 156.

δεικνυομένας γραμμάς, ώστε νὰ φαίνεται παραστατικῶς ἡ κατὰ τὸ πρῶτον (ἢ δεύτερον) ἔξαμηνον πρόσοδός σας εἰς τὰ Ἀρχαῖα Ἑλληνικὰ ( . . . . ), εἰς τὰ Νέα Ἑλληνικὰ ( - - - - ) καὶ τὰ Μαθηματικὰ ( \_\_\_\_\_ ).

Βαθμοί	Α' Μήν	Β' Μήν	Γ' Μήν
20			
19			
18			
17			
16			
15			
14			
13			
12			
11			
10			
9			
8			

187. Κάμετε παρόμοιον πίνακα εἰς τὸν ὅποιον νὰ ἐμφαίνεται ἡ ἐπίδοσις τῆς τάξεως σας εἰς τὸ ποδόσφαιρον, εἰς τὴν καλαθόσφαιραν καὶ εἰς τὴν πετόσφαιραν. Δύνασθε νὰ παραστήσετε ἔκαστον ἄγωνισμα μὲ γραμμὰς διαφόρων χρωμάτων.

188. Συντάξατε διαγράμματα καὶ συγκεντρωτικοὺς πίνακας τῆς ὕλης τῆς Γραμματικῆς καὶ τοῦ Συντακτικοῦ τὴν δποίον ἐδιδάχθητε ἐφέτος.

189. Συντάξατε διαγράμματα καὶ συγκεντρωτικοὺς πίνακας τῆς ὕλης τῆς Ιστορίας τὴν δποίαν ἐδιδάχθητε ἐφέτος.

## Z'. Έπιστολή

‘Η ἐπιστολὴ εἶναι τὸ μόνον εἶδος τοῦ γραπτοῦ λόγου τὸ ὅποιον χρησιμοποιοῦν συχνότατα δῆλοι οἱ ἄνθρωποι.

Ἐπιστολὴ λέγεται ἡ γραπτὴ ἐπικοινωνία μὲν πρόσωπα τὰ ὅποια δὲν εἶναι παρόντα.

Τὸ πρόσωπον τὸ ὅποιον στέλλει τὴν ἐπιστολὴν λέγεται ἀποστολεὺς καὶ τὸ πρόσωπον τὸ ὅποιον τὴν λαμβάνει λέγεται παραλήπτης<sup>1</sup>.

Ἄφοι, λοιπόν, ἡ ἐπιστολὴ ἢ τὸ γράμμα εἶναι μία γραπτὴ ἐπικοινωνία, ἐν εἶδος ὁμιλίας, πρέπει νὰ γράφωμεν εἰς ἓν πρόσωπον ὅπως θὰ τοῦ ώμιλούμεν. Τοῦ ὁμιλούμεν εἰς τὸν πληθυντικόν; Θὰ τοῦ γράψωμεν εἰς τὸν πληθυντικόν. Εἶναι φίλος μας; Θὰ τοῦ γράψωμεν βεβαίως εἰς τὸν ἑνικόν.

Ἡ ἐπιστολὴ ἀντικαθιστᾷ τὸν προφορικὸν λόγον, ἀλλὰ ἔχει μεγαλυτέραν βαρύτητα ἀπὸ αὐτόν, διότι διὰ τοῦ γράφομεν μένει. Πρέπει νὰ εἴμεθα, λοιπόν, προσεκτικοὶ εἰς τὴν ἀλληλογραφίαν μας καὶ νὰ γράψωμεν τὰς ἐπιστολάς μας, δταν εύρισκώμεθα εἰς ἥρεμον ψυχικὴν κατάστασιν καὶ δχι δταν εἴμεθα θυμωμένοι. Ἡ ἐπιστολὴ εἶναι τὸ κυριώτερον ἀπὸ τὰ εἶδη τοῦ λόγου, τὸ ὅποιον ἔχει τὴν γοητείαν τοῦ ἀπορρήτου ἢ τοῦ ἐμπιστευτικοῦ, τὴν ὅποιαν αἰσθανόμεθα δῆλοι, δταν ἀποσυρῷμεθα κάπου, διὰ νὰ γράψωμεν εἰς κάποιον, καὶ δταν ἀνοίγωμεν τὸν φάκελον ἐπιστολῆς τὴν ὅποιαν ἐλάβομεν.

Σημείωσις. Κατά τὴν ἀρχαίαν, μεσαιωνικὴν καὶ νεωτέραν ἐποχὴν ἡ ἐπιστολὴ ἀπετέλεσεν ίδιαίτερον λογοτεχνικὸν εἶδος καὶ πολλοὶ ἄνθρωποι ἀνέπτυσσαν εἰς τὰς ἐπιστολάς των δχι ἀτομικὰ ζητήματα ἀλλὰ ἐπιστημονικά, φιλοσοφικά, φιλολογικά καὶ ἀλλὰ γενικοῦ ἐνδιαφέροντος θέματα. Περίφημοι ἐπιστολογράφοι εἶναι οἱ Ἀπόστολοι, οἱ Ἰσοκράτης, οἱ Πλάτων, οἱ Κικέρων, οἱ Ψελλός, οἱ Κοραῆς, οἱ Γκαΐτε, η Madame de Sévigné καὶ ἀλλοί πολλοί. Τὰς ἐπιστολάς αὐτὰς ὀνομάζομεν φιλολογικάς ή φιλοσοφικάς.

“Ἐχομεν πολλὰ εἶδη ἐπιστολῶν ἀναλόγως τῆς σχέσεως ἀποστολέως καὶ παραλήπτου, τῶν περιστάσεων ὑπὸ τὰς ὅποιας γράφονται καὶ τοῦ περιεχομένου αὐτῶν. Τὰ κυριώτερα εἶδη εἶναι αἱ οἰκογενεῖαι, αἱ φιλικαί, αἱ συγχαρητήριοι, αἱ συλλυπητήριοι,

1. Βλέπε ἀνωτέρω σσ. 107 - 109.

αι εὐχαριστήριοι, αι συστατικαὶ και αι ἐμπορικαὶ η ὑπηρεσιακαὶ.

Ἐπειδὴ εἰς τὰς ἐπιστολὰς διατυπώνομεν συνήθως προσωπικὰ συναισθήματα καὶ ζητήματα, εἶναι δύσκολον νὰ εὕρωμεν σταθερούς ειδικούς καὶ λεπτομερεῖς κανόνας, διότι ἔκαστος γράφει διποιαὶ ἡμπορεῖ ἀναλόγως τῆς ἡλικίας του, τῆς μορφώσεως, τοῦ χαρακτῆρος, τῆς πείρας, τῆς ψυχολογικῆς στιγμῆς καὶ τῶν σχέσεων τὰς δποιαὶ ἔχει μὲ τὸν παραλήπτην. "Ολαι δμως αι ἐπιστολαὶ πρέπει νὰ συντάσσωνται σύμφωνα μὲ τοὺς γενικούς κανόνας τοῦ «καλῶς γράφειν», τοὺς δποιους ἐκθέτομεν κατωτέρω. Εἰς ἔκαστην ἐπιστολὴν πρέπει νὰ περιλαμβάνωνται ἀπαραίτητως τὰ κάτωθι:

1. Διεύθυνσις τοῦ γράφοντος καὶ ἡμερομηνία.
2. Προσφώνησις.
3. Περιεχόμενον τῆς ἐπιστολῆς.
4. Ἐπιφώνησις η φιλοφρονητικαὶ ἐκφράσεις.
5. Ὑπογραφή.

Εἶναι καλὸν ἀλλ' ὅχι ἀπαραίτητον εἰς τὸ ἐπάνω μέρος τοῦ ἐπιστολοχάρτου νὰ γράφωμεν μαζὶ μὲ τὴν ἡμερομηνίαν καὶ τὴν διεύθυνσίν μας, διότι συμβαίνει συχνά ὁ παραλήπτης ὁ δποιοῖς δὲν τὴν γνωρίζει νὰ σχίσῃ η νὰ χάσῃ τὸν φάκελον δπου τὴν ἔχομεν σημειώσει καὶ νὰ μὴ δυνηθῇ νὰ μᾶς ἀπαντήσῃ. Πολλαὶ ἐπιστολαὶ μένουν ἄνευ ἀπαντήσεως δι' αὐτὸν τὸν λόγον. Συνιστᾶται, λοιπόν, νὰ σημειώνωμεν εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς ἐπιστολῆς δεξιὰ τὴν διεύθυνσίν μας ὡς ἔξης:

Ἐν Ἀθήναις, δόδος Σταδίου 35,  
τῇ 4ῃ Σεπτεμβρίου 1957

η : Ὁδὸς Σταδίου 35 Ἀθῆναι,  
Σεπτεμβρίου 4, 1957

Ἡ προσφώνησις καὶ η ἐπιφώνησις εἶναι πάντοτε σχετικαὶ μὲ τὸ πρόσωπον πρὸς τὸ δποῖον ἀπευθυνόμεθα. Τὰ οἰκογενειακὰ καὶ πολὺ φιλικά μας πρόσωπα προσφωνοῦμεν μὲ τὰ «Ἀγαπητέ μου» καὶ «Σεβαστέ μου» η μόνον μὲ τὸ βαπτιστικὸν δνομα η μὲ τρυφερὰς λέξεις ἀγάπης. Π.χ. Ἀγαπητέ μου (η Σεβαστέ μου) πατέρα (μητέρα), Ἀγαπητέ μου φίλε, Πατέρα (μου), Παιδί μου, Κόρη μου, Μητέρουλα μου, Ἀδελφούλα μου, Γιδωγο, Καλέ μου φίλε, Μοναδικέ μου φίλε.

‘Ως ἐπιφώνησιν εἰς τὰς τοιαύτας ἐπιστολάς θέτομεν τὰς ἔκφράσεις : *Ἄσπαζομαι* (ἢ φιλῶ) τὴν δεξιάν σας, ὁ γνιός σας *Γιῶργος*. *Σᾶς* φιλῶ, *Σὲ* φιλῶ, *Σὲ* χαιρετῶ. Πρὸ τῆς ἐπιφωνήσεως δύνανται νὰ τεθοῦν αἱ φράσεις : *Τοὺς χαιρετισμούς μουν εἰς τὸν ἀδελφόν σουν.* Τὰ σέβη μουν εἰς τοὺς γονεῖς σουν κλπ. Τὰς ἐπιστολάς ταύτας ὑπογράφομεν μόνον μὲ τὸ βαπτιστικόν μας δνομα.

Τὰ πρόσωπα μὲ τὰ δποῖα δὲν μᾶς συνδέει στενὴ σχέσις ἢ φιλία δλλὰ μόνον γνωριμία προσφωνοῦμεν μὲ τὰ *Ἀγαπητέ*, *Σεβαστέ*, *Φίλε* ἢ *Φίλητατε* μαζὶ μὲ τὸ *Κύριε* καὶ τὸ ἐπώνυμόν των. Ἀντὶ τοῦ ἐπωνύμου ἐνίστε θέτομεν τὸ βαπτιστικόν, τὸν τίτλον ἢ τὸ ἐπάγγελμά των. Π.χ. *Ἀγαπητέ μουν* (ἢ *Σεβαστέ μουν*) *Κύριε Ἀνδρέα*, ἢ *Κύριε Παπαγεωργίον*, *Φίλε Κύριε Στεφανόπολη*, *Ἀγαπητέ μου γατρέ*, *Ἀγαπητέ μουν Κύριε Πρόδεδρε*, *Σεβαστέ μουν Κύριε Καθηγητά*. Ἡ ἐπιφώνησις εἰς τὰς τοιαύτας περιστάσεις εἶναι πολλῶν εἰδῶν : *Μὲ ἄπειρον*, (*πολύν*, *βαθύτατον*) *σεβασμόν*, *Μὲ (πολλὴν)* *ἀγάπην*, *Μὲ (πολλὴν)* *ἐκπίμησιν*, *Μὲ (θερμάς)* *εὐχαριστίας* καὶ *τιμῆς*, *Φιλικώτατα*, *Μὲ φιλικὰ αἰσθήματα*, *Μετ’ ἔξαιρέτον* *τιμῆς*, *Μεθ’ ὑπολήψεως*, *Ίδιοκός σας*, *Ολως ὑμέτερος*. Τὰς ἐπιστολάς ταύτας *ὑπογράφομεν* μὲ δλόκληρον τὸ δνοματεπώνυμόν μας ἢ εύανάγνωστον τὴν ὑπογραφήν μας.

Τὰ ἄγνωστα ἢ πολὺ δλίγον γνωστά πρόσωπα προφωνοῦμεν ἀπλῶς μὲ τά : *Κύριε* ἢ *Ἀξιότιμε Κύριε*. Π.χ. *Ἀξιότιμε Κύριε Ιωάννον*, *Ἀξιότιμε Κύριε Δήμαρχε*, *Πρόδεδρε*, *Διευθυντά κλπ*. Θέτομεν δὲ τὰς ἐπιφωνήσεις : *Μετὰ (πάσης, ἔξαιρέτον)* *τιμῆς*, *Μεθ’ ὑπολήψεως*, *Παρακαλῶ δεχθῆτε*, *Κύριε Διευθυντά*, *τὴν ἔκφρασιν τοῦ βαθυτάτου μουν σεβασμοῦ* (*ἐκπιμήσεως, τιμῆς*). Καὶ τὰς ἐπιστολάς ταύτας πρέπει νὰ ὑπογράφωμεν εύανάγνωστα μὲ τὸ δνομα καὶ τὸ ἐπώνυμόν μας.

Διὰ τοὺς λεωμένους ὑπάρχουν εἰδικαὶ προσφωνήσεις : *Ιερολογιώτατε* (διὰ τὸν διάκονον), *Αἰδεσιμώτατε* (διὰ τὸν λερέα), *Παροσιολογιώτατε* (διὰ τὸν ἀρχιμανδρίτην), *Θεοφιλέστατε* (διὰ τὸν ἐπισκόπον), *Σεβασμώτατε* (διὰ τὸν μητροπολίτην ἐπαρχίας), *Μακαριώτατε* (διὰ τὸν *Ἀρχιεπίσκοπον Αθηνῶν*), *Παναγιώτατε* (διὰ τὸν Οἰκουμενικὸν Πατριάρχην). Ἡ καθιερωμένη ἐπιφώνησις εἶναι : *Μετὰ πολλοῦ* (ἢ *βαθυτάτον*) *σεβασμοῦ ἀσπάζομαι τὴν δεξιάν ὑμῶν*. Ἡ ύπογραφὴ πρέπει νὰ εἶναι δλόκληρος καὶ εύανάγνωστος.

Τοὺς βασιλεῖς προσφωνοῦμεν μὲ τοὺς τίτλους των : *Μεγαλειότατε*, *Μεγαλειότη* καὶ χρησιμοποιοῦμεν τὴν ἐπιφώνησιν : *Τῆς Υμετέρας Μεγαλειότητος* (ἢ *Υ.Μ.*) *εὐπειθέστατος θεράπων* (ἢ *ύπήκοος*). Τὸν διάδοχον καὶ τοὺς πρίγκιπας προσφωνοῦμεν : *Υψηλότατε* καὶ θέτομεν

τὴν ἐπιφώνησιν : *Tῆς Ὑμετέρας Ὑψηλότητος (Υ.Υ.) εὐπειθής (ἢ εἰλικρινής) θεράπων.*

Τὸν πρωθυπουργόν, τοὺς ὑπουργούς καὶ τοὺς πρεσβευτὰς προσφωνοῦμεν ἔξοχωτάτους. Π.χ. *Ἐξοχώτατε Κύριε Ὑπουργὲ (ἢ Πρεσβευτά).* Τὸν πρωθυπουργὸν προσφωνοῦμεν καὶ ως ἔξῆς : *Ἄξιότιμε Κύριε Πρόδεδρε.* Ἡ συνήθης ἐπιφώνησις εἶναι: *Διατελῶ εὐπειθέστατος.*

*Tὸ περιεχόμενον τῆς ἐπιστολῆς πρέπει, δπως καὶ τὰ ἄλλα εἰδη τῆς ἐκθέσεως ίδεων, νὰ διαιρῆται εἰς πρόλογον, κύριον θέμα καὶ ἐπίλογον. Εἰς τὰς οἰκογενειακάς καὶ φιλικάς ἐπιστολάς πρέπει νὰ εἰμεθα ἀπλοῖ καὶ φυσικοί, χωρὶς ἔχνος προσποιήσεως. Εἰς τὰς συγχαρητηρίους καὶ συλλυπητηρίους νὰ εἰμεθα σύντομοι καὶ νὰ προσπαθοῦμεν νὰ ἐκφράζωμεν τὴν ἀνυπόκριτον χαρὰν ἢ τὴν βαθεῖαν λύπην μας, χωρὶς νὰ σχολιάζωμεν τὸ εὔχαριστον ἢ τὸ θλιβερὸν γεγονός. Εἰς τὰς ἐμπορικάς ἢ ὑπηρεσιακάς ἐπιστολάς καὶ αιτήσεις πρέπει νὰ εἰμεθα περισσότερον λακωνικοί καὶ νὰ ἐκθέτωμεν μετά τὰς τυπικάς ἐκφράσεις τὸν σκοπόν μας χωρὶς περιττολογίας. Τὰ συστατικά γράμματα πρέπει νὰ συντάσσωμεν μὲ πειστικὸν ὅφος, δταν εἰμεθα ἀπολύτως βέβαιοι διὰ τὸ συνιστώμενον πρόσωπον. "Οταν ἔχωμεν ἀμφιβολίας, θὰ ἀφήνωμεν νὰ ὑπονοηθῇ δτι δὲν ὑπέχομεν ἀτομικὴν εύθύνην δι" αὐτὸ καὶ δτι δὲν θὰ θιγῷμεν, ἀν δὲν ἐπιτύχῃ ἐκεῖνο διὰ τὸ ὅποιον καὶ ήμεῖς παρακαλοῦμεν." Ολα τὰ εἰδη τῶν ἐπιστολῶν μας πρέπει νὰ τὰ διακρίνῃ ἢ σαφήνεια. Πρέπει νὰ ἀποφεύγωμεν τὰς ἀσοριστολογίας καὶ νὰ μὴ φέρωμεν τὸν παραλήπτην εἰς τὴν δύσκολον θέσιν νὰ προσπαθῇ νὰ μαντεύσῃ ἐκεῖνο τὸ ὅποιον τοῦ γράφομεν. Διὰ τοῦτο πρέπει νὰ προσαρμόζωμεν τὸ ὅφος καὶ τὸ λεκτικόν μας ἀναλόγως τῆς ἡλικίας, τῆς μορφώσεως, τῆς κοινωνικῆς θέσεως καὶ τοῦ χαρακτῆρος τοῦ προσώπου πρὸς τὸ ὅποιον ἀπευθυνόμεθα.*

*'Εμφάνισις τῆς ἐπιστολῆς. Αἱ ἐπιστολαὶ μας, καὶ δταν ἀκόμη ἀπευθύνωνται εἰς συγγενικά καὶ πολὺ φιλικά πρόσωπα, πρέπει νὰ γράφωνται μὲ μελάνην καὶ μὲ εύανάγνωστα γράμματα. Τὸ χαρτὶ πρέπει νὰ εἶναι καλῆς ποιότητος καὶ κατὰ προτίμησιν λευκόν.*

Πρέπει ἐπίσης νὰ ἀφήνωμεν πάντοτε περιθώριον καὶ νὰ ἀρχίζωμεν δχι ἀπὸ τὴν πρώτην γραμμὴν τῆς σειλίδος, ἀλλὰ τούλαχιστον ἀπὸ τὴν τρίτην. Αἱ θέσεις τέλος τῆς ήμερομηνίας, τῆς προσφωνήσεως καὶ τῆς ἐπιφωνήσεως πρέπει νὰ προσεχθοῦν (βλέπε ὑποδείγματα κατωτέρω). *'Ενιοτε, δταν λησμονήσωμεν νὰ γράψω-*

μεν κάτι εις τὴν ἐπιστολὴν ἡ συμβῆ ἐν τῷ μεταξὺ κάτι νέον, προσθέτομεν μετὰ τὴν ὑπογραφήν μας τὸ λεγόμενον ὑστερόγραφον (Υ. Γ.) μετὰ τὸ δόπιον ὑπογράφομεν μὲ τὰ ἀρχικὰ τοῦ δύοματεπωνύμου μας ἡ θέτομεν τὴν λέξιν «ὁ Ἰδιος».

Ίδιαιτέρως πρέπει νὰ προσέχωμεν τὴν ἔμφαντισιν τοῦ φακέλου ἐπὶ τῆς προσθίας ὅψεως τοῦ δόπιου πρέπει νὰ ἀναγράφωμεν εὐανάγνωστα τὸ δύοματεπώνυμον τοῦ παραλήπτου καὶ τὴν ἀκριβῆ του διεύθυνσιν, ἐπὶ δὲ τῆς δόπισθίας τὸ δύοματεπώνυμον καὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἀποστολέως κατὰ τὰ κάτωθι ὑποδείγματα. Ἐάν αἱ διαστάσεις τοῦ φακέλου ἐπιτρέπουν, ἡ διεύθυνσις τοῦ ἀποστολέως δύναται νὰ γράφεται εἰς τὴν ἄνω ἀριστερὰν γωνίαν τῆς προσθίας ὅψεώς του μὲ μικρότερα γράμματα.

‘Υπόδειγμα φακέλου ἐπιστολῆς ἐσωτερικοῦ

(Προσθία ὅψις)

*Γραμματόσημον*

‘Αξιότιμον Κύριον

Γεώργιον Ν. Δημητρίου

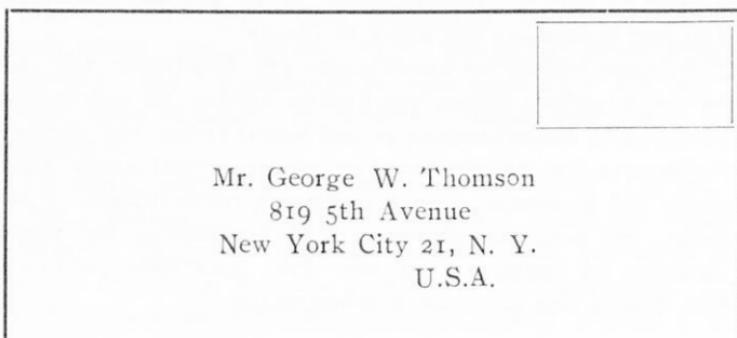
‘Οδὸς Δωδώνης 80

‘Αθήνας 2

(’Οπισθία ὅψις)

‘Αποστολεύς: Βασίλειος Α. Ιωαννίδης  
‘Οδὸς Τσιμισκῆ 15  
Θεσσαλονίκη

·Υπόδειγμα φακέλου ἐπιστολῆς ἔξωτερικοῦ  
(Προσθία δψις)

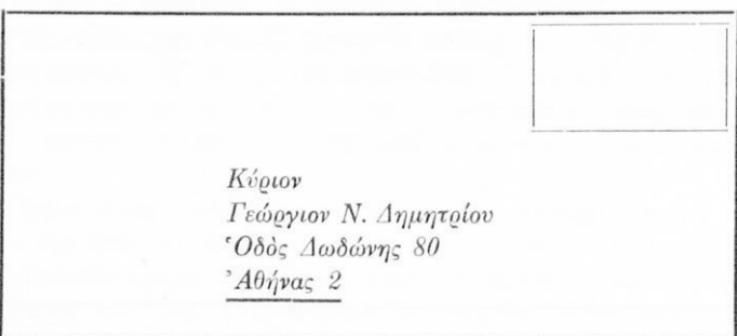


Mr. George W. Thomson  
819 5th Avenue  
New York City 21, N. Y.  
U.S.A.

('Οπισθία δψις)



Έκτός τῶν ἀνωτέρω ἐπεκράτησε τελευταίως, λόγῳ τῆς ἐπεκτάσεως τῆς χρησιμοποιήσεως τῆς γραφομηχανῆς, νὰ γράφεται τὸ ἐπὶ τοῦ φακέλου κείμενον κατὰ τὸ κάτωθι ύπόδειγμα (block system) :



*Kύριον  
Γεώργιον Ν. Δημητρίου  
Οδός Λωδώνης 80  
Αθήνας 2*

Σημείωσις. Τὸ τελευταῖον τοῦτο σύστημα ἐφαρμόζεται καὶ ὡς πρὸς τὴν προσφώνησιν καὶ τὸ περιεχόμενον τῶν ἐπιστολῶν, διὰν μάλιστα αὐταὶ εἰναι διακτυλογραφημέναι. Π.χ.

Πρὸς τὸν Ἀξιότιμον  
Κύριον Γεώργιον Παυλίδην

'Ἐν ταῦθα

Κύριε Παυλίδη,

Ἐις ἀπάντησιν τῆς ἀπὸ 10ης τρέχοντος μηνὸς ἐπιστολῆς σας, σᾶς γνωστοποιῶ τὰ κάτωθι: . . .

Ἐις ἀρκετὰς περιπτώσεις ἀντὶ ἐπιστολῶν στέλλομεν ἐπισκεπτήρια, ἰδίως διὰν θέλωμεν νὰ εὔχηθωμεν, νὰ συγχαρῶμεν ἢ νὰ συλλυπηθῶμεν γνωστούς, συγγενεῖς καὶ φίλους. Ἐις τὰ ἐπισκεπτήρια πρέπει νὰ σημειώνωμεν δλιγας λέξεις, καλὰ τοποθετημένας, αἱ δποῖαι νὰ ἔκφραζουν τὰ συναισθήματά μας καὶ νὰ προξενοῦν καλὴν ἐντύπωσιν εἰς τοὺς ἄλλους. Μερικαὶ φράσεις αἱ δποῖαι ἔχουν μάλιστα τυποποιηθῆ εἰναι σύντομοι καὶ λέγουν πολλὰ πράγματα. Π.χ. Συγχαρητήρια, Θερμὰ συγχαρητήρια, Τὰ συγχαρητήρια μον, Εὔχομαι (μὲ δλην μον τὴν καρδιὰ) καὶ εἰς ἀνώτερα, Τὰ (εἰλικρινῆ) συλλυπητήρια μον, Χρόνια πολλὰ (γιὰ τὴ γιορτή σου), Καλές γιορτές, Καλὰ Χριστούγεννα, Εὐτυχὲς τὸ νέον ἔτος, Καλὴ χρονιά, Καλὸ Πάσχα, Τὰς θερμότερας μον εὐχὰς διὰ τὸ Πάσχα (Χριστούγεννα, Ἐορτήν σας) κλπ.

Παραθέτομεν κατωτέρω μερικὰ δείγματα ἐπιστολῶν. Ἡ πρώτη εἰναι ἐπιστολὴ μαθητοῦ πρὸς ἀσθενοῦντα καθηγητήν του.

'Ἐν Ἀθήναις, ὁδὸς Χίου 16,  
τῇ 20ῃ Ἰανουαρίου 1955

Σεβαστέ μου Κύριε Καθηγητά,

Μὲ μεγάλη μου λύπῃ ἔμαθα ὅτι εἰσθε ἄρρωστος. Σᾶς εὕχομαι νὰ γίνετε γρήγορα καλὰ καὶ νὰ ξαναρθῆτε κοντά μας.

Βεβαίως δὲ Κύριος Γεώργιαδης δὲ ὅποῖος σᾶς ἀντικαθιστᾶ εἰναι πολὺ καλὸς καὶ κάμνει πολὺ εὐχάριστο τὸ μάθημα. Ἐγὼ δμως, καθώς κι δλα τὰ παιδιά, ἐπιθυμοῦμε νὰ γίνετε γρήγορα καλά, γιατὶ σᾶς ἔχουμε δυὸ χρόνια καθηγητή μας κι ἔχουμε συνηθίσει τὸν τρόπο τῆς διδασκαλίας σας.

Εἰναι ὀλήθεια, ἀγαπητέ μου Κύριε Καθηγητά, ὅτι ἀρκετές φορὲς σᾶς στενοχωροῦμε πότε μὲ τὴν ἀμέλεια καὶ πότε μὲ τὴν ζωρότητά μας. Ἐγὼ μάλιστα σᾶς στενοχωρῶ καὶ μὲ τὰ δύο. Ἐπωφελοῦμαι, λοιπόν, ἀπ' αὐτὴ τὴν εὐκαιρία καὶ σᾶς ὑπόσχομαι διὰ ἀπὸ τώρα καὶ στὸ ἔξῆς δὲν θὰ σᾶς στενοχωρήσω, γιατὶ αἰσθάνομαι τύφεις καὶ νομίζω πῶς μὲ τὴ συμπεριφορά μου συνέτεινα κι ἔγω στὴν ἄρρωστεια σας. Σᾶς δίνω τὸ λόγο μου σὰν ἀντρας.

Καὶ πάλι σᾶς εὕχομαι μὲ δλη μου τὴν καρδιὰ γρήγορη ἀνάρρωση.

Μὲ ἀγάπη καὶ σεβασμό,

Ο μαθητής σας

Α. Κ. (15 ἔτῶν).

Ίδού τώρα μία ώραια εύχετήριος λογοτεχνική έπιστολή :

\*Αγαπητέ μου,

Χριστός άνέστη ! Σοῦ γράφω άνήμερα τὴ Λαμπρὴ καὶ σοῦ στέλνω τὸν ἀδελφικὸν ἀσπασμὸν σὰν τέλειος χριστιανὸς. Ἐδῶ πέρα, στὴν κορυφὴ τοῦ βουνοῦ, βρισκόμαστε πολὺ κοντά στὸ Θεό ! Ἐδῶ ἐπάνω τὸν βλέπομε τὸ Θεό μὲ τὰ μάτια μας, δπως τὸν εἰδε δ Μωσῆς στὴν κορφὴ τοῦ Σινᾶ.

Μιὰ ἔβδομάδα τώρα νηστεύοντας κι ὀγυρπινώντας, τὸν μοιρολογήσαμε, λατρέψαμε τὰ πάθη Του, τὸν κατεβάσαμε μὲ τὰ δάκρυα στὰ μάτια ἀπὸ τὸ Σταυρό, τὸν τυλίξαμε μὲ καθαρὰ σεντόνια μὲ ψυχές μυροφόρων, καὶ χθὲς μεσάνυχτα τὸν ἀναστήσαμε !

Ν' ἀκουες τί γλυκὰ ποὺ χτυποῦσε ἡ καμπάνα τοῦ Ἀη-Λιᾶ, ἀνάμεσα στὰ κλαριά τῆς ψηλῆς βελανιδιᾶς, τοῦ θεόκτιστου καμπαναριοῦ, ποὺ κανένας τεχνίτης δὲν τ' ὠνειρεύθηκε τόσο ἐπιβλητικὸν καὶ θεόπρεπο ! Σὰ νὰ κατοικοῦσε ἀνθρώπινη ψυχούλα μέσα στὸ γέρικο χαλκὸ τῆς παμπάλαιης καμπάνας, μιὰ ἔβδομάδα τώρας ἔκλαιγε παραπονετικὰ καὶ μοιρολογοῦσε μέσα στὰ κλαδιά τὰ πάθη τοῦ Νυμφίου.

Καὶ σὰ ν' ἀναγάλλισαις ἀπὸ χθὲς κι αὐτὴ καὶ σὰ νὰ πλημμύρισαν τὰ στήθη τῆς ἀπὸ τὴ χαρά τῆς Ἀναστάσεως, ἔστησ' ἔνα χορό, ψηλὰ μέσα στὴν πρασινάδα, καὶ γέμισε τὸν ἀέρα μ' ἔνα χαρούμενο ἀγγελικὸ τραγούδι . . .

Χριστός άνέστη !

Χθὲς τῇ νύχτα, ξημερώματα, σὰν ἀπόλυτη ἡ ἔκκλησία καὶ σὰ φιληθήκαμε δῆλοι τὸ φίλημα τῆς ἀγάπης καὶ ζεινήσαμε μὲ τὶς ἀναμμένες λαμπάδες νὰ γυρίσωμε στὸ καλύβι μας, εἰχε ἀρχίσει νὰ ροδίζῃ ἡ αύγη. Ὁ οὐρανὸς μὲ διαμαντένια κορώνα του τὸν Αὔγειριν, μᾶς χαμογελοῦσε ἀπὸ ψηλὰ μ' ἔνα ξεχωριστὸ χαμόγελο, ποὺ δὲν ἔνασεῖδα στὴ ζωὴ μου.

Κάτι μᾶς ἔλεγε, πῶς μεγάλη γιορτὴ ἦταν κι ἔκει ἐπάνω καὶ ἄγγελοι ὀσπροφορεύενοι μπροστά στὸ θρόνο τοῦ Θεοῦ, τινάζοντας θριαμβευτικὰ τὰ φτερά τους, τραγουδοῦσαν τὸ «Χριστός άνέστη . . .». Χριστός άνέστη ! λοιπόν. Δέξου ἀπὸ μακριά τὸ γλυκὸ φίλι τῆς ἀγάπης, τὸ φωτεινὸ φίλι τῆς Ἀναστάσεως.

‘Ο δικός σου  
”Ασσοφος  
Παῦλος Νιοβάνας<sup>1</sup>

‘Η κατωτέρω ἔπιστολὴ ἀνήκει εἰς τὸ εἶδος τῶν τυπικῶν ἢ ὑπηρεσιακῶν ἔπιστολῶν :

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 28ῃ Μαρτίου 1955

‘Αξιότιμε Κύριε Διευθυντά,

‘Ἐπληροφορήθην ἀπὸ τὸν φίλον μου καὶ ὑπάλληλον τῆς Ἐταιρείας σας κύριον Δημήτριον Παπαδόπουλον δtti θέλετε νὰ προσλάβετε βοηθὸν λογιστοῦ

1. Παῦλου Νιοβάνα, «Γράμμα ἀπὸ τὸ Χωριό», *Νεοελληνικὰ Ἀναγνώσματα Γ'* Γυμνασίου, ΟΕΣΒ, 1950, σσ. 16–17.

καὶ ἀλληλογράφου. "Οθεν λαμβάνω τὸ θάρρος νὰ σᾶς παρακαλέσω νὰ προσλάβετε ἐμέ, λαμβάνοντες ὑπ' ὅψιν σας τὰ κάτωθι:

Εἶμαι 27 ἑτῶν, "Ἐλλην ὑπήκοος καὶ ἔχω ἐκπληρώσει τὰς στρατιωτικάς μου ὑποχρεώσεις. Εἶμαι κάτοχος πτυχίου τῆς Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν καὶ γνωρίζω ἐπαρκῶς τὴν Γαλλικήν καὶ τὴν Ἀγγλικήν. Γνωρίζω ἐπίσης καὶ γραφιμηχανήν.

Ἐιργάσθην ἐπὶ τετραετίαν ὡς ὑπάλληλος εἰς τὴν διαλυθεῖσαν ἥδη Ἐταιρείαν Δ.Σ.Μ.Ε. καὶ ἔχω πιστοποιητικὸν εύδοκίμουν ὑπηρεσίας, τὸ δόπιον δύναμι μιαὶ νὰ σᾶς προσκομίσω. Δύναμαι ἀκόμη νὰ σᾶς φέρω συστατικάς ἐπιστολάς ἀπό σοφιαρά πρόσωπα σχετικάς μὲ τὴν μόρφωσιν, τὴν ἐπαγγελματικήν μου πεῖραν καὶ τὸ ἥθος μου.

"Ἐάν θέλετε, Εἶμαι πρόθυμος νὰ σᾶς δώσω περισσοτέρας πληροφορίας προσωπικῶς καὶ εἴμαι βέβαιος δτὶ θὰ καταλήξωμεν εἰς συμφωνίαν, διότι νομίζω δτὶ ἔχετε ἀνάγκην ἐνδὸς ἐργατικοῦ, πεπειραμένου καὶ ἐντίμου ὑπαλλήλου.

Μέ τὴν θερμήν παρακλησιν δπως τύχω εὐμενοῦς ἀπαντήσεως σας,

Ἡ διεύθυνσίς μου :

Ἀντώνιος Πετράκης  
Διδότου 15, Ἀθῆναι

Διατελῶ

μετ' ἔξαιρέτου τιμῆς,  
(ὕπογραφή)

### Ἐρωτήσεις

Τί λέγεται ἐπιστολή ; Διατί κάμνουν χρῆσιν αὐτῆς ὅλοι οἱ ἄνθρωποι ; Διατί πρέπει νὰ γράφωμεν μὲ προσοχὴν τὰς ἐπιστολάς μας ; Ποίας ἐπιστολάς ὀνομάζομεν φιλολογικάς η φιλοσοφικάς ; Ποῖα είναι τὰ σπουδαιότερα εἰδη τῶν ἐπιστολῶν ; Ποῖα τὰ μέρη μιᾶς ἐπιστολῆς ; Διατί είναι καλὸν νὰ γράφωμεν καὶ εἰς τὸ ἐπιστολόχαρτον τὴν διεύθυνσιν μας ; Ποίας προσφωνήσεις καὶ ἐπιφωνήσεις χρησιμοποιοῦμεν διὰ τοὺς συγγενεῖς καὶ τοὺς στενοὺς φίλους μας ; Ποίας διὰ τοὺς ἀπλοὺς γνωστούς μας ; Ποίας διὰ τὰ ἄγνωστα η πολὺ ὀλίγον γνωστά μας πρόσωπα ; Ποῖαι αἱ εἰδικαὶ προσφωνήσεις καὶ ἐπιφωνήσεις διὰ τοὺς ἰερωμένους ; Ποῖαι διὰ τοὺς βασιλεῖς καὶ τοὺς πρίγκιπας ; Ποῖαι διὰ τοὺς ὑπουργοὺς καὶ πρεσβευτάς ; Ποῖον ὄφος πρέπει νὰ χρησιμοποιοῦμεν εἰς τὰς συγγενικὰς καὶ φιλικὰς ἐπιστολάς ; Πῶς πρέπει νὰ γράφωμεν τὰς συγχαρητηρίους η συλλυπητήρίους ἐπιστολάς ; Πῶς τὰς ἐμπορικὰς καὶ ὑπηρεσιακὰς ἐπιστολάς ; Ποία πρέπει νὰ είναι η ἐμφάνισις τῆς ἐπιστολῆς ; Πότε προσθέτομεν ὑστερόγραφον εἰς τὰς ἐπιστολάς καὶ πῶς τὸ ὑπογράφομεν ; Πῶς πρέπει νὰ γράφωμεν τὰς διεύθυνσεις εἰς τὸν φάκελον ; Πότε χρησιμοποιοῦμεν ἐπισκεπτήρια ;

### Ασκήσεις

190. Γράψατε ἐπιστολὴν περὸς τοὺς γονεῖς σας ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῶν Χριστουγέννων η τοῦ Νέου "Ἐτους εἰς τὴν δροῖαν νὰ διατυπώνετε : α'. τὰς εὐκάριστας διὰ τὴν ἔօρτην, β'. τὰς εὐχαριστίας σας διὰ τὰ δῶρα τὰ δροῖα σᾶς ἔκπλασταν καὶ διὰ τοὺς κόπους τοὺς δροῖους καταβάλλοντα διὰ τὴν ἀνατροφὴν καὶ

μόρφωσιν σας, γ'. ύποσχέσεις δτι θά ἐργασθῆτε, διὰ νὰ τοὺς ἀνταμείψετε διὰ τοὺς κόπους των καὶ δ'. ἐκφράσεις ἀγάπης καὶ σεβασμοῦ.

191. Γράψατε ἐπιστολὴν συλλυπητήριον εἰς φίλον σας δ ὅποῖς ἔχασε τὸν πατέρα του, τονίζοντες δτι αἰσθάνεσθε πόσον μεγάλη ἀπώλεια εἶναι δ θάνατος τοῦ πατρός, δτι ἐλπίζετε δ καιρὸς νὰ ἀπαλύνῃ τὴν θλῖψιν του καὶ δτι δύναται νὰ βασίζεται εἰς τὴν φιλίαν καὶ συμπαράστασίν σας.

192. Γράψατε ἐπιστολὴν προσκαλοῦντες ἕνα συμμαθητήν, συγγενῆ ἢ φίλον σας νὰ ἔλθῃ νὰ μείνῃ μαζί σας τὰς διακοπὰς τοῦ Πάσχα ἢ τοῦ καλοκαιριοῦ. Περιγράψατε του πόσον ὡραῖα θὰ περάσετε εἰς τὸ ἔξοχικόν σας σπίτι, τὸ δποῖον εἶναι απιστούμενον μέσα εἰς τὰ πεῦκα καὶ κοντά εἰς τὴν θάλασσαν.

193. Γράψατε συγχαρητήριον ἐπιστολὴν εἰς φίλον σας, δ ὅποῖς ἐπέινεν εἰς τὰς εἰσιτηρίους ἔξετάσεις τοῦ Πολυτεχνείου Ἀθηνῶν. Εἰργάσθη σκληρῶς ἐπὶ πολλοὺς μῆνας, ἀλλὰ εἰσῆλθε μεταξὺ τῶν πρώτων. Τὸ σύνομά του τὸ εἶδατε γραμμένον εἰς τὴν ἐφημερίδα.

194. Γράψατε ἐπιστολὴν εἰς πρώην συμμαθητήν σας δ ὅποῖς σπουδάζει εἰς τὸ ἔξωτερικόν ἢ φοιτᾶ εἰς ἄλλο σχολεῖον καὶ δ ὅποῖς σᾶς παρεκάλεσε νὰ τὸν πληροφορήσετε περὶ τῶν παλαιῶν συμμαθητῶν του, τῆς δράσεως τῆς τάξεως, τοῦ περιοδικοῦ, τῆς ἀθλητικῆς κινήσεως κλπ.

195. Γράψατε ἐπιστολὴν εἰς φίλον σας εἰς τὸν δποῖον νὰ διηγηθῆτε ἐν ἐπεισόδιον εὐχάριστον ἢ δυσάρεστον τὸ δποῖον συνέβη εἰς κοινὸν φίλον ἢ γνωστόν σας.

196. Γράψατε κατάλληλον ἐπιστολὴν εἰς φίλον σας ἢ συγγενῆ δ ὅποῖς σπουδάζει εἰς τὸ ἔξωτερικόν, συναντᾶ δυσκολίας εἰς τὸ κολλέγιον ἢ πανεπιστήμιον ποὺ φοιτᾶ καὶ νοσταλγεῖ τὴν πατρίδα.

197. Περιγράψατε εἰς ἐπιστολὴν τοὺς ἐφετεινοὺς ἀγῶνας τῆς τάξεως σας, διανθίζοντες αὐτὴν μὲ χαρακτηριστικάς λεπτομερείας καὶ χιουμοριστικὰ ἐπεισόδια.

198. Γράψατε ἐπιστολὴν εἰς ἀποχωροῦντα καθηγητήν σας, εἰς τὴν δποίαν νὰ τὸν εὐχαριστήτε διὰ τοὺς κόπους τοὺς δποίους κατέβαλε διὰ τὴν μόρφωσιν καὶ ἐκπαίδευσίν σας καὶ νὰ τὸν διαβεβαιώνετε δτι θὰ τὸν ἐνθυμῆσθε πάντοτε.

199. Γράψατε διαφόρους ἐπιστολὰς μὲ θέματα τῆς καθημερινῆς σας ζωῆς (οἰκογενειακῆς, σχολικῆς, κοινωνικῆς) ἢ καὶ μὲ φανταστικὰ θέματα.

## H'. Τηλεγράφημα

‘Οσάκις ἐπειγόμεθα νὰ μεταδώσωμεν μίαν εἴδησιν, μίαν εὔχην ἢ νὰ δώσωμεν μίαν παραγγελίαν ἢ ἐντολήν, στέλλομεν ἀντὶ ἐπιστολῆς τηλεγράφημα. Τὰ τηλεγραφήματα, ἐπειδή κοστίζουν πολύ, πρέπει νὰ συντάσσωνται συντόμως καὶ σαφῶς. Πρίν συντά-

ξωμεν ἐν τηλεγράφημα, καλὸν εἶναι νὰ γράφωμεν πρῶτον τὸ πλῆρες κείμενον τῆς ἐπιστολῆς τὴν ὅποιαν θὰ ἀπεστέλλομεν καὶ κατόπιν νὰ ἀποκόπτωμεν τὰς περιττὰς λέξεις ἀφήνοντες μόνον τὰς ἀπαραίτητους.

Κατωτέρω παραθέτομεν δεῖγμα προσχεδίου τηλεγραφήματος καὶ τὸν τύπον συμφώνως πρὸς τὸν ὅποιον πρέπει νὰ συντάσσεται καὶ νὰ παραδίδεται εἰς τὸ τηλεγραφεῖον ἐν τηλεγράφημα :

*Κέριον Βασίλειον Γαλανόν, ἵστρον  
Οδὸς Βασιλείου Βονλγαροκτόνου 4*

**ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ**

*Τὰ μηχανήματα ἀκτινοσκοπήσεως ἔφθασαν ἀπὸ τὴν Γαλλίαν. Γράψε ἀν θὰ ἔλθῃς ὁ ἴδιος νὰ τὰ παραλάβῃς ἢ ἀν προτιμᾶς νὰ σοῦ τὰ στείλω ἐγώ.*

*Γιῶργος*

*Βασίλειον Γαλανόν  
Βονλγαροκτόνου 4*

**ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ**

*Μηχανήματα ἔφθασαν στὸπ Θὰ ἔλθῃς ἢ ἀποστείλω  
Γιῶργος*

*Αποστολεύς :  
Γεώργιος Μαντῆς  
Πατησίων 120  
ΑΘΗΝΑΙ*

Τὰ τηλεγραφήματα, ἂν δὲν ἔχωμεν εἰδικὰ ἔντυπα, γράφονται ἐπὶ ἀπλοῦ χάρτου εὐανάγνωστα κατὰ τὸ ἄνω ύπόδειγμα. Μεταξὺ τῆς διευθύνσεως τοῦ παραλήπτου καὶ τοῦ περιεχομένου

τοῦ τηλεγραφήματος ἀφήνομεν κενάς δλίγας γραμμάς. Ἐκτὸς τοῦ περιεχομένου τοῦ τηλεγραφήματος γράφομεν πάντοτε τὸ δνοματεπώνυμον καὶ τὴν διεύθυνσίν μας, διότι ἄνευ αὐτῆς ὁ ύπαλληλος ἀρνεῖται νὰ τὸ παραλάβῃ. Ἐκτὸς τοῦ ἀπλοῦ τηλεγραφήματος ὑπάρχει τὸ ἐπεῖγον καὶ τὸ ὑπερεπεῖγον τὰ ὅποια μεταβιάζονται ταχύτερον, ἀλλὰ κοστίζουν περισσότερον. Ὅταν θέλωμεν νὰ μᾶς ἀπαντήσουν τηλεγραφικῶς ἀνθρώποι οἱ ὅποιοι δὲν πρέπει ἡ δὲν ἔχουν νὰ πληρώσουν, πληρώνομεν ἡμεῖς τὴν ἀπάντησιν σημειώνοντες τὰς λέξεις «ἀπάντησις πληρωμένη» κοντά εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ παραλήπτου.

Σημειώσις. Ή τελεία εἰς τὰ τηλεγραφήματα μετρεῖται ὡς λέξις καὶ σημειώνεται μὲ τὴν λέξιν στόλ.

### Ἐρωτήσεις

Εἰς πείας περιπτώσεις στέλλομεν τηλεγραφήματα ἀντὶ ἐπιστολῶν; Πῶς πρέπει νὰ συντάσσωμεν τὰ τηλεγραφήματα; Ποῖος ὁ τύπος τοῦ τηλεγραφήματος; Πόσα εἴδη τηλεγραφήματος ὑπάρχουν; Μὲ ποίαν λέξιν σημειώνεται ἡ τελεία εἰς τὰ τηλεγραφήματα;

### Ασκήσεις

200. Περιορίσατε κατὰ τὸ δυνατὸν τὰς λέξεις τῶν κάτωθι τηλεγραφημάτων:

α'. Κύριον Γ.Ν., δικηγόρον, "Οδὸς Μεγάλου" Αλεξάνδρου 30, Αθήνας. Εἰδοποιήσατε ἀμέσως τὸν "Ανδρέαν νὰ ἔλθῃ μὲ τὸ πρῶτον πλοῖον, διότι ὁ πατέρας του ἀσθενεῖ βαρέως. Κώστας.

β'. Κύριον Κ.Π., ξυλέμπορον, "Οδὸς Πειραιῶς" 92, Αθήνας. Αποστέλλατε σιδηροδρομικῶς τὰ δέκα κυβικὰ φουρνιστῆς δξανάς, τὰ ὅποια συνεφωνήσαμεν. Ἀν ἀργήσῃ ἡ ἀποστολή, θὰ ἀναγκασθῶμεν νὰ προμηθευθῶμεν ἀπὸ ἄλλους. Δημητριάδης.

γ'. Κυρίαν Δ.Β., "Οδὸς Ιωάννου Τσιμισκῆ" 15, Θεσσαλονίκην. Φθάνομεν ἀεροπορικῶς αὔριον Τρίτην, 8ην πρωινήν. Φροντίσατε νὰ εῦρετε δωμάτιον εἰς ξενοδοχεῖον καὶ νὰ ἔλθετε εἰς τὸ ἀεροδόμιον νὰ μᾶς παραλάβετε. Στέφανος—Εἰρήνη.

δ'. Κύριον Β.Π., Λεωφόρος Βασιλέως Κωνσταντίνου 25, Ηειραιᾶ.

Σᾶς στέλλω τὰς θερμοτέρας μου εὐχάς διὰ τὴν ὀνομαστικήν σας ἔօρτην. Ἐπίσης σᾶς εὔχομαι αἴσιον καὶ εὐτυχὲς τὸ νέον ἔτος. Δημήτριος Θεοδωρόπουλος.

ε'. Κύριον Ἰωάννην Σιδέρην, ἐκδότην, Ὁδὸς Σταδίου, Ἀθῆνας. Στείλατε ἀμέσως ἀεροπορικῶς εἰς Θεσσαλονίκην διακόσια ἀντίτυπα δευτέρας ἐκδόσεως Μπαρμπαδήμου τοῦ Γεωργίου Δροσίνη. Στεφανίδης, βιβλιοπώλης.

## Θ'. Αἴτησις

Ἡ αἴτησις εἶναι ἐν εἶδος ἐπιστολῆς διὰ τῆς ὅποιας αἰτοῦμεν (ζητοῦμεν) κάτι ἀπὸ τὰς δημοσίας ὑπηρεσίας (ὑπουργεῖα, δημαρχίαν, πανεπιστήμιον, πολυτεχνεῖον, ἀστυνομικά τμήματα) καὶ ἀπὸ διαφόρους ἰδιωτικούς ὀργανισμούς (ἔταιρείας, σωματεία, ἰδιωτικά σχολεῖα, συνεταιρισμούς). Ἡ αἴτησις ἔχει ώρισμένον τύπον καὶ πρέπει περισσότερον ἀπὸ κάθε ἄλλο εἶδος ἐκθέσεως νὰ διακρίνεται διὰ τὴν καθαρὰν γραφήν, τὴν συντομίαν καὶ τὴν σαφήνειάν της. Διὰ νὰ συντάξωμεν ὀρθῶς μίαν αἴτησιν, πρέπει νὰ ἀκολουθήσωμεν τὰς ἔξης ὁδηγίας:

1. Χωρίζομεν τὸ χαρτὶ τῆς αἰτήσεως εἰς δύο μέρη. Τὸ δεξιὸν ἥμισυ πρέπει νὰ εἶναι δλίγον φαρδύτερον τοῦ ἀριστεροῦ.

2. Εἰς τὸ ἀριστερὸν ἥμισυ τῆς σελίδος, 2—3 γραμμάς κάτω ἀπὸ τὸ χαρτόσημον ἡ τὴν σφραγῖδα, γράφομεν τὸ δνοματεπώνυμον, τὴν διεύθυνσιν καὶ σύντομον περίληψιν τῆς αἰτήσεώς μας. Ἡ περίληψις διευκολύνει τὸν ἀρμόδιον ὑπάλληλον νὰ πρωτοκολλήσῃ καὶ νὰ παραπέμψῃ τὴν αἴτησιν εἰς τὸ εἰδικὸν τμῆμα. Ὁλιγας γραμμάς κάτω ἀπὸ τὴν περίληψιν γράφομεν τὴν ἡμερομηνίαν.

3. Εἰς τὸ δεξιὸν ἥμισυ, ἀφοῦ ἀφήσωμεν τρεῖς γραμμάς κενάς, γράφομεν τὸν τίτλον τῆς δημοσίας ἀρχῆς ἡ τοῦ ἰδιωτικοῦ ὀργανισμοῦ πρὸς τὸν ὄποιον ἀπευθυνόμεθα. Κατόπιν ἀκολουθεῖ τὸ κείμενον τῆς αἰτήσεως, τὸ ὄποιον ἀρχίζει συνήθως μὲ τὰς λέξεις: «Λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ . . .».

4. Ἡ ἐπιφώνησις εἰς τὰς αἰτήσεις τὰς ἀπευθυνομένας εἰς δημοσίαν ἀρχὴν εἶναι: εύπειθέστατος δ αἰτῶν<sup>1</sup>.

1. «Οταν ἀπευθυνώμεθα εἰς ἰδιωτικούς ὀργανισμούς (ἔταιρείας, σωματεία), δυνάμεθα νὰ παραλείψωμεν τὸ «λαμβάνω τὴν τιμὴν . . .» καθὼς καὶ τὴν ἐπιφώνησιν «εύπειθέστατος».

5. "Αν θέλωμεν νά συνεχίσωμεν τό κείμενον τής αιτήσεως εις τὴν δευτέραν σελίδα, πρέπει νά αφήσωμεν κενὸν τό άριστερὸν ἔμβιου αὐτῆς δπως καὶ εἰς τὴν πρώτην.

Κατωτέρω παραθέτομεν δύο δείγματα αιτήσεων, τό ἐν πρὸς τό Πανεπιστήμιον Ἀθηνῶν καὶ τό ἄλλο πρὸς τὸν Δῆμον Ἀθηναίων:

Χαρτό-  
σημον

Πρὸς

τὴν Στὴν Πρυτανείαν τοῦ Ἀθήνησι  
Πανεπιστημίου

Ἐνταῦθα

Αἴτησις

Δημητρίου Γ. Ἀθανασιάδου,  
Ἡπείρου 35, Ἀθῆναι

Περὶ

συμμετοχῆς του εἰς τὰς εἰσιτή-  
ρίους ἔξετάσεις τῆς Ἰατρικῆς  
Σχολῆς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 3ῃ Σ)βρίου 1957

Εν. 4

Κύριε Πρύτανι,

Λαμβάνω τὴν τιμὴν νά παρακαλέσω  
ὑμᾶς, ὅπως εὐαρεστούμενοι μὲ δεχθῆτε εἰς  
εἰσιτήριον ἔξετασιν διὰ τὴν Ἰατρικὴν Σχο-  
λὴν τοῦ Ἀθήνησι Πανεπιστημίου.

Συνημμένως ὑποβάλλω ὑμῖν τὰ κάτωθι:

1. Τὸ ἀπολυτήριον μου δεόντως ἐπικε-  
κυρωμένον.

2. Πιστοποιητικὸν τοῦ Δήμου Ἀθηναίων,  
ἔξ οὖ ἐμφαίνεται ἡ ἡλικία μου.

3. Πιστοποιητικὸν Ἰατροῦ ἔξ οὖ ἐμφαί-  
νεται ἡ κατάστασις τῆς ύγείας μου.

4. Ἀπόδειξιν καταβληθέντων ἔξετά-  
στρων.

Ἐύπειθέστατος,  
Ο αἰτῶν  
(ὑπογραφή)

Χαρτό-  
σημον

**Αίτησις**  
Δημητρίου 'Αθανασιάδου  
τοῦ Γεωργίου καὶ τῆς Μαρίας,  
'Ηπείρου 35, 'Αθήναι

Περὶ  
έκδόσεως πιστοποιητικοῦ.

\*Ἐν 'Αθήναις τῇ 30ῇ Μαΐου 1957

Πρὸς  
τὸν Δῆμον 'Αθηναίων  
(Τμῆμα Στρατολογίας)

**Ἐνταῦθα**

Λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ παρακαλέσω  
ύμᾶς, διότι εὐαρεστούμενοι μοὶ ἐκδώστε  
πιστοποιητικὸν ἐμφαῖνον διτὶ εἰμαι δημότης  
'Αθηναίων ἔγγεγραμμένος εἰς τὰ παρ' ὑμῖν  
τηρούμενα Μητρῷα 'Αρρένων, προκειμένου  
νὰ χρησιμοποιήσω τοῦτο δι' ἔγγραφήν μου  
εἰς τὸ Πανεπιστήμιον.

Πρὸς διευκόλυνσιν ἀναφέρω ὑμῖν διτὶ<sup>1</sup>  
ἔγεννήθην τὴν 16ην Ιανουαρίου 1938.

Μετὰ τιμῆς,  
'Ο αἰτῶν  
(ὑπογραφὴ)

Εἰς τὴν κατηγορίαν τῶν ἔγγραφων τῶν ἀπευθυνομένων πρὸς  
τὰς δημοσίας καὶ ιδιωτικάς ύπηρεσίας δυνάμεθα νὰ κατατάξωμεν  
καὶ τὰς **ἀναφοράς**, τὰ **ὑπομνήματα** καὶ τὰς **ἐκθέσεις** τῶν ειδικῶν  
ἢ ἐμπειρογνωμόνων. Διὰ τῶν ἔγγραφων αὐτῶν ἐκθέτομεν αὐτοβού-  
λως ἢ καλούμενοι πρὸς τοῦτο τὰς ἀπόψεις καὶ τὰς γνώμας μας  
ἐπὶ διαφόρων ζητημάτων γενικοῦ ἐνδιαφέροντος ἢ ἐπὶ ώρισμένων  
θεμάτων τῆς εἰδικότητός μας.

### Ἐρωτήσεις

Τί λέγεται αἴτησις; Ποῖα είναι τὰ γνωρίσματα τῆς καλῆς αἰτήσεως;  
Ποίας διηγίας πρέπει τὰ ἀκολουθοῦμεν, ὅταν συντάσσωμεν μίαν αἴτησιν; Τί κα-  
λεῖται ἀναφορά, ὑπόμνημα καὶ ἔκθεσις ειδικοῦ ἐμπειρογνώμονος;

### Άσκήσεις

201. Γράψατε αἴτησεις πρὸς διαφόρους ὑπηρεσίας:

α'. Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Σχολείου σας, ἀπὸ τὴν ὁποίαν νὰ

ζητήτε νὰ σᾶς ἐκδώσῃ ἀποδεικτικόν, διότι θὰ μετοικήσετε οἰκογενεια-  
κῶς εἰς ἄλλην πόλιν.

β'. Πρὸς τὸ Ἀστυνομικὸν Τμῆμα τῆς περιφερείας σας, διὰ νὰ  
σᾶς ἐκδώσῃ ἀντίγραφον τοῦ δελτίου ταυτότητός σας, διότι ἀπολέσατε  
τὸ πρωτότυπον.

γ'. Πρὸς τὸ Ἀστυνομικὸν Τμῆμα τῆς περιφερείας σας, διὰ νὰ  
σᾶς χορηγήσῃ βεβαίωσιν ὅτι εἰσθε κάτοικος Ἀθηνῶν, ὅδὸς . . .  
ἀριθμὸς . . . ἀπὸ τοῦ ἔτους . . . μέχρι σήμερον. Ἡ βεβαίωσις εἶναι ἀπα-  
ραίτητος διὰ τὴν ἔκδοσιν τοῦ ἐκλογικοῦ βιβλιαρίου.

δ'. Πρὸς τὸ Ληξιαρχεῖον Ἀθηνῶν, διὰ νὰ σᾶς χορηγήσῃ ἀντί-  
γραφον τῆς ληξιαρχικῆς πράξεως τῆς γεννήσεώς σας. Εἰς τὴν αἴτησιν  
θὰ ἀναφέρετε τὴν χρονολογίαν τῆς γεννήσεώς σας.

ε'. Πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης, διὰ νὰ ζητήσετε ἀντί-  
γραφον τοῦ ποινικοῦ σας μητρόφου, τὸ δποίον σᾶς εἶναι ἀπαραίτητον  
διὰ τὴν πρόσληψίν σας εἰς δημοσίαν ὑπηρεσίαν. Πρέπει νὰ ἀναφέρετε  
πότε καὶ ποῦ ἐγεννήθητε καὶ ποῦ ἀσκεῖτε τὰ πολιτικά σας δικαιώματα.

στ'. Πρὸς τὸ διοικητικὸν συμβούλιον ἐνὸς σωματείου ἢ ὅμιλου,  
τοῦ δποίου θέλετε νὰ γίνετε μέλος διὰ λόγους τοὺς δποίους ἀναπτύ-  
σετε εἰς τὴν αἴτησιν.

ζ'. Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Σχολείου σας, διὰ νὰ ζητήσετε νὰ  
σᾶς ἐπιτρέψῃ νὰ προσέλθετε ἀργότερον εἰς τὰς ἔξετάσεις, διότι εἴχατε  
ἀσθενήσει. Συνημμένως ὑποβάλλετε καὶ πιστοποιητικὸν ἱατροῦ.

η'. Πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Τάξεως σας, διὰ νὰ ζητήσητε νὰ  
ἐγγραφοῦν εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς συνεδριάσεως ἐν ἥ περισσό-  
τερα θέματα, τὰ δποῖα κατὰ τὴν γνώμην σας πρέπει νὰ σιξητηθοῦν  
ἀπὸ τὴν δλομέλειαν τῆς τάξεως.

θ'. Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Τροχαίας, διὰ νὰ σᾶς δώσῃ ἀδειαν  
κυκλοφορίας ποδηλάτου.

ι'. Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης, διὰ νὰ σᾶς  
δανείζῃ βιβλία πρὸς μελέτην κατ' οἶκον, διότι μόνον τὰς νυκτερινὰς  
ῷρας δύνασθε νὰ μελετᾶτε, ὅποτε ἡ Βιβλιοθήκη εἶναι κλειστή.

## I'. Ιδιωτικὰ "Ἐγγραφα

Καθημερινῶς σχεδὸν ἐρχόμεθα εἰς συναλλαγάς καὶ συμφω-  
νίας μὲ ἄλλους ἀνθρώπους καὶ διὰ τοῦτο ἀναγκαζόμεθα νὰ συν-  
τάσσωμεν διάφορα ἔγγραφα ιδιωτικῆς φύσεως.

**'Ιδιωτικὰ ἔγγραφα,** λοιπόν, λέγονται τὰ ἔγγραφα τὰ ὅποια συντάσσομεν, διὰ νὰ κατοχυρώσωμεν ἀπὸ νομικῆς ἀπόψεως τὰς διαφόρους συναλλαγὰς καὶ συμφωνίας τὰς ὅποιας συνάπτομεν μετὰ τῶν ἀλλῶν.

Τοιαῦτα ἔγγραφα εἰναι αἱ ἀποδείξεις, τὰ συμφωνητικὰ καὶ αἱ ψεύθυνοι δηλώσεις. Εἰς δλα ἔχει καθιερωθῆ ὡρισμένος τύπος ὁ ὅποιος ἀποκλείει τὴν ἀοριστίαν καὶ τὴν ἀσάφειαν.

Παραθέτομεν ἐν ὑπόδειγμα ἀπὸ κάθε εἶδος :

**'Απόδειξις δραχμῶν 500.**

Ο ὑπογεγραμμένος 'Αλέξανδρος Σταθᾶς, ἔμπορος, 'Οδὸς Εὔριπίδου 25, Ἐλαβον παρὰ τοῦ Νικολάου Βασιλειάδου τὰς ἄνω δραχμὰς πεντακοσίας (500) ὡς προκαταβολὴν διὰ παραγγελθέντα ὑπ' αὐτοῦ ἐμπορεύματα, τὰ ὅποια ἀναλαμβάνω νὰ παραδώσω εἰς αὐτὸν τὸ ἀργότερον δεκαπέντε ημέρας ἀπὸ σήμερον.

Αθῆναι, 3 Μαρτίου 1956

Ο λαβῶν  
(ὑπογραφή)

### 'Ιδιωτικὸν Συμφωνητικὸν

Ἐν 'Αθήναις, σήμερον τὴν 15ην Οκτωβρίου 1956, ὁ 'Αριστείδης Μαυρίδης, ἐκδότης, 'Οδὸς Θεμιστοκλέους 11, καὶ ὁ 'Ιωάννης Βελίδης, συγγραφεὺς, 'Οδὸς 'Αχαρνῶν 76, ἀμφότεροι κάτοικοι Αθηνῶν, συμφωνοῦσι καὶ συνομολογοῦσι τὰ ἀκόλουθα :

1. Ο 'Αριστείδης Μαυρίδης ἀναλαμβάνει νὰ τυπώσῃ εἰς δύο χιλιάδας ἀντίτυπα τὸ ύπὸ τὸν τίτλον 'Αινθρώπη Περιπέτεια μυθιστόρημα τοῦ 'Ιωάννου Βελίδου πρὸς δραχμὰς χιλίας (1000) κατὰ τυπογραφικὸν φύλλον.

2. Τὸ σχῆμα τοῦ βιβλίου θὰ εἰναι  $70 \times 100$ , ἡ δὲ ἐκτύπωσις θὰ γίνη ἐπὶ χάρτου γραφῆς τῶν 70 γραμμάριων μὲ στοιχεῖα 'Αττικὰ τῶν 10 στιγμῶν.

3. Εἰς τὸ ποσὸν τῶν χιλίων δραχμῶν περιλαμβάνονται ἐκτὸς τῆς στοιχειοθεσίας, τῆς ἐκτυπώσεως καὶ τοῦ χάρτου, τὰ βιβλιοθετικὰ καὶ τὸ ἔξωφυλλον.

4. Τὸ βιβλίον θὰ παραδοθῇ καθ' δλα ἔτοιμον εἰς τὸν Ιωάννην Βελίδην τρεῖς μῆνας ἀπὸ σήμερον.

Τὸ παρὸν ἐκδίδεται εἰς διπλοῦν, βεβαιωθέντος δὲ καὶ ὑπογραφέντος τούτου, ἔλαβεν ἔκαστος τῶν συμβαλλομένων ἀνά ἐν ἀντίτυπον.

Αθῆναι, 15 Οκτωβρίου 1956

Οι συμβαλλόμενοι  
(ὑπογραφαί)

## “Υπεύθυνος δήλωσις

‘Ο ύπογεγραμμένος Β. Γ. δηλώ ύπευθύνως καὶ ἐν γνώσει τῶν συνεπειῶν τοῦ νόμου περὶ ψευδοῦς δηλώσεως δτι . . .

‘Αθῆναι, 8 Ιανουαρίου 1957

‘Ο δηλῶν  
(ύπογραφή)

## ‘Ερωτήσεις

Τί λέγονται ίδιωτικὰ ἔγγραφα; Πόσα καὶ ποῖα εἶναι τὰ εἰδη αὐτῶν; Διατί ἔχει καθιερωθῆ ὡρισμένος τύπος συντάξεως ἐκάστου ἐξ αὐτῶν;

## ‘Ασκήσεις

**202.** Συντάξατε τὰ ἑξῆς ίδιωτικὰ ἔγγραφα:

α'. Ἄποδειξιν δραχμῶν . . . τὰς ὁποίας ἐλάβατε ὡς δάνειον ἀπὸ τὸν φίλον σας . . . καὶ τὰς ὁποίας θὰ ἐπιστρέψετε ἀτόκως μετὰ τρεῖς μῆνας τὸ ἀργότερον.

β'. Ιδιωτικὸν συμφωνητικὸν μὲ ἓνα ἐκδοτικὸν οίκον ἢ τυπογράφον εἰς τὸν ὁποῖον ἀνεθέσατε τὴν ἐκδοσιν τοῦ περιοδικοῦ τῆς τάξεως ἢ τοῦ σχολείου σας.

γ'. ‘Υπεύθυνον δήλωσιν δτι τὴν . . . (ήμεροιηνία) ἀπὸ . . . μέχρι . . . (ῷρας) εὑρίσκεσθε εἰς . . . καὶ ὅχι εἰς . . .

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΟΓΔΟΟΝ

ΑΡΙΘΜΗΣΙΣ ΕΝΝΟΙΩΝ Ἡ ΕΝΟΤΗΤΩΝ

ΠΡΟΣ ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΙΝ

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ - ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

**Α'. Χρῆσις Λατινικῶν, Ἐλληνικῶν  
καὶ Ἀραβικῶν Ἀριθμῶν  
πρὸς Ταξινόμησιν Ἔννοιῶν ἢ Ἐνοτήτων**

'Αλήθεια καὶ Ψεῦδος

**A'. Ἀλήθεια**

1. Ὁρισμὸς ἀληθείας
2. Εἴδη ἀληθείας
3. Ἀξία ἀληθείας

α'. Ἡ ἀλήθεια ἵκανοποιεῖ τὸ ἔνστικτον τοῦ εἰδέναι.

β'. Ἡ ἀλήθεια δημιουργεῖ ἐμπιστοσύνην μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων καὶ προάγει τὴν κοινωνικὴν συμβίωσιν.

γ'. Ἡ ἀλήθεια προάγει τὴν ἐπιστήμην καὶ τὸν πολιτισμὸν καὶ ἐξυφάννει τὸν ἀνθρωπὸν.

4. Μαρτυρίαι

**B'. Ψεῦδος**

1. Ὁρισμὸς ψεύδους
2. Εἴδη ψεύδους
3. Ἀπαξία ψεύδους

α'. Τὸ ψεῦδος καταστρέφει τὴν ἐμπιστοσύνην μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων.

β'. Τὸ ψεῦδος ἐξεντελίζει τὴν ἀνθρωπίνην ἀξιοπρέπειαν.

γ'. *Tὸ ψεῦδος εἶναι ἀνασχετικὸν τῆς προόδου καὶ ὅπλον τῶν ἀδυνάτων καὶ πονηρῶν.*

#### *4. Μαρτυρίαι*

#### *Γ'. Σύγκρισις<sup>1</sup>*

Δημοσιονομική 'Οργάνωσις 'Αρχαίων 'Αθηνῶν

### I. "Εσοδα

#### *A'. Τακτικὰ ἔσοδα*

1. *Εἰσοδήματα μεταλλείων*
2. *Φόροι*
  - a'. *Συνμμάχων*
  - β'. *Μετοίκων*
3. *Δασμοὶ ἐμπορευμάτων*

#### *B'. "Εντακτα ἔσοδα*

1. *Λειτουργίαι πολιτῶν*
  - α'. *Χορηγία*
  - β'. *Γυμνασιαρχία*
  - γ'. *Τριηραρχία*
  - δ'. *Ἄρχιθεωρχία*
  - ε'. *Ἐστίασις*
2. *Εἰσφοραὶ*
3. *Ἐπιδόσεις*

### II. "Εξοδα

#### *A'. Τακτικὰ ἔξοδα*

1. *Μισθοδοσίαι*

---

1. Β. Α. Καλογερᾶ, «Η Διδασκαλία τῶν 'Ἐκθέσεων», (Διασκευή), *Χρονικὰ Πειραματικοῦ Σχολείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης*, τεῦχος ΚΑ', 1952, σσ. 41—42.

- a'*. Ὑπαλλήλων  
*β'*. Πολιτῶν  
 2. Ἐξοπλισμοὶ

- α'*. Στρατοῦ  
*β'*. Στόλου

**B'. "Εκτακτα ἔξοδα**

1. Δημόσια ἔργα  
*α'*. Διάφορα οἰκοδομήματα  
*β'*. Οχυρωματικὰ ἔργα  
 2. Στρατιωτικὰ δαπάναι ἐν καιρῷ πολέμου  
*α'*. Μισθοτροφοδοσία στρατιωτῶν  
*β'*. Προμήθεια ύλικοῦ

**Διαίρεσις Ζωολογίας<sup>1</sup>**

**A'. Γενικὴ Ζωολογία**

1. Ὀργανογραφία  
*α'*. Μορφολογία  
*β'*. Ἀνατομία  
*γ'*. Ἰστολογία  
*δ'*. Ἐμβρυολογία  
*ε'*. Τερατολογία  
 2. Βιολογία  
 3. Φυσιολογία  
 4. Νοσολογία

1. Δ. Ν. Παπαγιαννοπούλου, «Ζωολογία», *Μεγάλη Ἑλληνική Ἐγκυροπαιδεία*, τόμ. IB', σ. 143.

**B'. Ειδικὴ Ζωολογία****1. Περιγραφικὴ Ζωολογία**

- α'. Ταξινομία ἢ Γλωσσολογία
- β'. Γεωγραφικὴ Ζωολογία
- γ'. Παλαιοζωολογία

**2. Συστηματικὴ Ζωολογία**

- α'. Ἀνθρωπολογία
- β'. Ζωοτεχνία
- γ'. Παρασιτολογία

Παραγωγικοὶ Συλλογισμοὶ<sup>1</sup>

**A'. "Εμμεσοὶ Συλλογισμοὶ****1. Ἀρτιοὶ Συλλογισμοὶ**

- α'. Ἀπλοῖ Κατηγορικοὶ Συλλογισμοὶ
- β'. Ἀπλοὶ Ὑποθετικοὶ Συλλογισμοὶ
- γ'. Σύνθετοι Συλλογισμοὶ

**2. Βραχυλογικοὶ Συλλογισμοὶ**

- α'. Ἀπλοῖ Βραχυλογικοὶ Συλλογισμοὶ. Ἐνθυμήματα
- β'. Σύνθετοι Βραχυλογικοὶ Συλλογισμοὶ. Σωρεῖται
- γ'. Σύνθετοι Βραχυλογικοὶ Συλλογισμοὶ. Ἐπιχειρήματα

**B'. "Αμεσοὶ Συλλογισμοὶ**

('Ακολουθοῦν ὑποδιαιρέσεις).

<sup>1</sup> Έκ τῶν ἀνωτέρω ἀσκήσεων αἱ μὲν δύο πρῶται ἀποτελοῦν διαγράμματα εὑρυτέρων θεμάτων, αἱ δὲ ὑπόλοιποι εἰναι εἰλημμέ-

1. Θεοφίλου Βορέα, Λογική, 'Αθῆναι, 1932, σσ. θ'—ι'.

ναι άπό ἐπιστημονικά ἔργα καὶ ἀναφέρονται εἰς τὴν ταξινόμησιν ἐννοιῶν.

"Ἄν παρατηρήσωμεν τὸ περιεχόμενον, τὸν τρόπον διατυπώσεως καὶ τὴν ἔξιτερικὴν μορφὴν τῶν ἀσκήσεων τούτων, θά ἔωμεν ὅτι ἔκαστον γενικὸν θέμα περιλαμβάνει πλείονα ἐπὶ μέρους ζητήματα ἐκτεθειμένα κατὰ σειρὰν αὐστηρῶς λογικήν, διατυπώμένα κατὰ τρόπον ὀρισμένον καὶ τέλος ἡριθμημένα διὰ Λατινικῶν, Ἐλληνικῶν καὶ Ἀραβικῶν ἀριθμῶν. Ἡ τοιαύτη διατύπωσις καὶ ἀριθμησις συντελοῦν κατὰ πολὺ εἰς τὴν σαφήνειαν καθιστῶσαι φανεράν εἰς τὸν ἀναγνώστην τὴν σχέσιν τῶν ἔκτιθεμένων νοημάτων.

Κατὰ τὴν ἀριθμησιν καὶ τὴν διατύπωσιν τῶν διαγραμμάτων, κατὰ τὴν ταξινόμησιν τῶν ἐννοιῶν καὶ μάλιστα τῶν ἐπιστημονικῶν, ὡς καὶ κατὰ τὸν χωρισμὸν τῶν βιβλίων καὶ τῶν κεφαλαίων εἰς τὸν ἀναγνώστην τὴν σχέσιν τῶν ἔκτιθεμένων νοημάτων.

1. Τὰ μὲν κύρια θέματα, δηλαδὴ αἱ εὑρεῖαι ἐνότητες, ἀριθμοῦνται συνήθως μὲ τοὺς Λατινικούς ἀριθμούς (I, II, III, IV κλπ.), τὰ ὑπαγόμενα δὲ ἀμέσως ὑπ' αὐτὰ μὲ τὰ κεφαλαῖα γράμματα τοῦ Ἐλληνικοῦ ἀλφαρίτου, λαμβανόμενα ἐν προκειμένῳ ἀντὶ ἀριθμῶν δπως ἔκαμνον οἱ ἀρχαῖοι Ἐλληνες. Αἱ ἀμέσως ἀκολουθοῦνται διαιρέσεις ἀριθμοῦνται μὲ τοὺς Ἀραβικούς ἀριθμούς καὶ αἱ ἐπόμεναι μὲ τὰ μικρὰ γράμματα τοῦ ἀλφαρίτου λαμβανόμενα ἐπίσης ἀντὶ ἀριθμῶν.

Σημείωσις. Τῶν Λατινικῶν ἀριθμῶν πρέπει νὰ γίνεται χρῆσις, μόνον δτῶν πρόκειται περὶ εύρυτάτης διαιρέσεως περιλαμβανούσης πλείστας ὑποδιαιρέσεις.

2. Ούδέποτε χρησιμοποιεῖται μία μόνη ὑποδιαιρεσίς, δηλαδὴ μία πρότασις, φράσις ἢ λέξις ὑπὸ τὰ γράμματα Α' ἢ α' ἢ ὑπὸ τὸν ἀριθ. 1, χωρὶς νὰ ἀκολουθῇ μία ἄλλη ὑπὸ τὰ γράμματα Β' ἢ β' ἢ ὑπὸ τὸν ἀριθμὸν 2. "Οταν ὑπάρχῃ μία μόνον ὑποδιαιρεσίς, δὲν ἀναγράφεται, ἀλλὰ συγχωνεύεται μὲ τὴν ὑποδιαιρεσιν εἰς τὴν ὁποίαν ἀμέσως ὑπάγεται.

3. Αἱ ὑποδιαιρέσεις ὑπὸ τὰ κεφαλαῖα γράμματα γράφονται κάτωθι καὶ δεξιώτερα τῶν Λατινικῶν ἀριθμῶν, αἱ ὑποδιαιρέσεις ὑπὸ τοὺς Ἀραβικούς ἀριθμούς κάτωθι καὶ δεξιώτερα τῶν κεφα-

λαίων γραμμάτων καὶ αἱ ύποδιαιρέσεις ὑπὸ τὰ μικρὰ γράμματα κάτωθι καὶ δεξιῶτερα τῶν Ἀραβικῶν ἀριθμῶν. Τοιουτοτρόπως τὰ ἀντίστοιχα γράμματα ἡ οἱ ἀριθμοὶ εύρισκονται εἰς τὴν αὐτὴν στήλην.

4. Τὸ περιεχόμενον τῶν ἀντίστοιχων ύποδιαιρέσεων διατυποῦται κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον. Ἐάν π.χ. ἡ ύποδιαιρέσις Α' ἀρχίζῃ μὲν πρότασιν, ἡ Β' καὶ ἡ Γ' πρέπει νὰ ἀρχίζουν ὡσαύτως μὲν πρότασιν· ἔάν ἡ ύποδιαιρέσις 1 εἰναι μία φράσις, ἡ 2 καὶ ἡ 3 πρέπει νὰ εἰναι ἐπίσης φράσεις· ἔάν ἡ ύποδιαιρέσις α' εἰναι μία λέξις, ἡ β' καὶ ἡ γ' πρέπει νὰ εἰναι καὶ αὐταὶ διατυπωμέναι εἰς μίαν λέξιν καὶ δὴ εἰς τὴν αὐτὴν πτῶσιν.

5. Μετὰ τὸν ἀριθμὸν ἡ τὰ γράμματα τίθεται τελεία. Τελεία ἐπίσης τίθεται εἰς τὸ τέλος ἐκάστης κυρίας προτάσεως.

Σημείωσις. Τὰ ἀφορῶντα εἰς τὴν χρῆσιν ἀριθμῶν καὶ γραμμάτων δὲν τηροῦνται κατ' ἀπόλυτον δμοιομορφίαν υφ' ὅλων τῶν συγγραφέων. Ὑπὸ πάντων ἐμῶν ἀναγνωρίζεται καὶ τονίζεται ἡ ἀνάγκη τῆς συστηματικῆς ταξινομήσεως τῆς ὅλης.

## B'. Βιβλιογραφία

1. Ἀναγνωστοπούλου, Γ. Π., «Ιστορία τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης», Μεγάλη Ἑλληνικὴ Ἐγκυροπαίδεια, τόμ. I', σσ. 688—705.
2. Ἀνδριώτη, Ν. Π., Ἐτυμολογικὸν Λεξικὸν τῆς Κοινῆς Νεοελληνικῆς, Ἀθήνα, 1951.
3. Μπόγκα, Εύαγγελου, «Τὰ εἰς τὴν Τουρκικήν, Περσικήν καὶ Ἀραβικήν Δάνεια τῆς Ἑλληνικῆς», Ἀθηνᾶ, τόμ. ΝΕ', 1951, σσ. 67—113.
4. Τζαρτζάνου, Ἀχιλλέως Α., Νεοελληνικὴ Σύνταξις (τῆς Κοινῆς Λημοτικῆς), Ἀθήναι, 1946 - 1953, τόμ. 2.
5. Τριανταφυλλίδη, Μανόλη Α., Νεοελληνικὴ Γραμματική, Ιστορικὴ Εἰσαγωγή, Ἀθήνα, τόμ. Α', 1938.
6. Τσοπανάκη, Α. Γ. καὶ Δερβισοπούλου, Μ., «Τὸ Κλιτικό

μας σύστημα», *Έπιστημονική Έπετηρος Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης*, τόμ. Ζ', 1956, σσ. 119—153.

7. Χατζιδάκι, Γ. Ν., *Σύντομος Ιστορία τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης*, Αθῆναι, 1915.

“Αν παρατηρήσωμεν τὰ ἀνωτέρω παραδείγματα, θά ἶδωμεν διτι ταῦτα ἀναφέρονται εἰς βιβλία καὶ ἄρθρα σχετικὰ μὲ τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν.

‘Ο κατάλογος βιβλίων καὶ ἄρθρων ἀναφερομένων εἰς ἐν ὅρισμένον θέμα καλεῖται *βιβλιογραφία*. Η βιβλιογραφία πρέπει ἀπαραίτητως νὰ ἀναγράφεται κατὰ τὴν ἀλφαριθμητικὴν σειρὰν τῶν ἐπωνύμων τῶν συγγραφέων εἰς ιδιαιτέραν σελίδα ἢ σελίδας εἰς τὸ τέλος ἐκάστης ἔργασίας καὶ νὰ περιλαμβάνῃ τὰ κάτωθι :

1. Πρῶτον τὸ ἐπώνυμον τοῦ συγγραφέως ἢ τῶν συγγραφέων (έὰν τοῦτο εἴναι ‘Ἑλληνικόν, κατὰ πτῶσιν γενικήν’) δεύτερον τὸ ὄνομα τοῦ συγγραφέως ἢ τὸ ἀρχικὸν αὐτοῦ καὶ τρίτον τὸ ἀρχικὸν τοῦ ὄνοματος τοῦ πατρός, ἐφ’ ὅσον ἀναγράφεται εἰς τὸ βιβλίον.
2. Τὸν ἀκριβῆ καὶ πλήρη τίτλον τοῦ βιβλίου.
3. Τὸν τόπον τῆς ἐκδόσεως (έὰν ύπάρχῃ).
4. Τὸ ἔτος τῆς ἐκδόσεως (έὰν ύπάρχῃ).
5. Τὸν ἀριθμὸν τῶν τόμων (έὰν ύπάρχουν πλείονες τοῦ ἐνός).

Προκειμένου περὶ ἐκδόσεως παλαιοτέρου ἔργου ἢ περὶ μεταφράσεως, τίθεται ἀπαραίτητως, ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω, τὸ ὄνομα τοῦ ἐπιμεληθέντος τὴν ἐκδοσιν ἢ τοῦ μεταφραστοῦ καὶ τὸ ὄνομα τοῦ ἐκδότου, ἐφ’ ὅσον πρόκειται περὶ ἐπιστημονικοῦ ίδρυματος ἢ γνωστοῦ ἐκδοτικοῦ οίκου, π.χ.

1. Θεοφράστου, *Χαρακτῆρες*, κείμενον καὶ ἔρμηνεια ‘Εμμανουὴλ Δαυΐδ, ἐκδοσις ‘Ακαδημίας Αθηνῶν, Αθῆναι, 1940.

Dourough, Victor, *Ιστορία τῶν Ρωμαίων*, μετάφρασις ‘Αθανασίου Αργυροῦ, Αθῆναι, 1897.

3. Παπαρρηγοπούλου, Κωνσταντίνου, *Ιστορία τοῦ Ἑλληνικοῦ Εθνους*, ἐπιμελείᾳ Παύλου Καρολίδου, Αθῆναι, 1932, ἔκτη ἐκδοσίς, τόμ. 8.

\*Ως πρὸς τὰ ἄρθρα περιοδικῶν ἡ ἐγκυκλοπαιδειῶν παρατηροῦμεν δτὶ μετὰ τὸ ἐπώνυμον, τὸ δῆμος καὶ τὸ πατρώνυμον τοῦ συγγραφέως τίθεται ὁ τίτλος τοῦ ἄρθρου ἐντὸς εἰσαγωγικῶν, ἀκολουθεῖ τὸ δῆμος τοῦ περιοδικοῦ ἡ τῆς ἐγκυκλοπαιδείας, ὁ ἀριθμὸς τοῦ τόμου (μὲν Ἑλληνικά κεφαλαῖα γράμματα), τὸ ἔτος τῆς ἑκδόσεως (ἔτὶ ὑπάρχη) καὶ ἡ σελίς ἡ αἱ σελίδες (μὲν Ἀραβικοὺς ἀριθμούς). (Βλέπε παραδείγματα ὑπὸ ἀριθ. 1, 3 καὶ 6.)

Μεταξὺ τῶν ἀναφερθέντων στοιχείων ἕκαστου βιβλιογραφουμένου συγγράμματος τίθενται κόμματα καὶ μόνον εἰς τὸ τέλος αὐτῶν τίθεται τελεία. (Αἱ τελεῖαι αἱ τιθέμεναι μετὰ τὸ ἀρχικὸν τοῦ δύναματος ἡ τοῦ πατρωνύμου εἶναι σημεῖα συντομογραφίας.)

Οἱ τίτλοι τῶν βιβλίων, τῶν περιοδικῶν ἡ καὶ τῶν ἐγκυκλοπαιδειῶν εἰς τὰ ἔντυπα γράφονται μὲν κυρτὰ γράμματα, εἰς τὰ χειρόγραφα δὲ καὶ τὰ δακτυλογραφημένα ὑπογραμμίζονται.

## Γ'. Υποσημειώσεις

*Μικρολογία εἶναι οἰκονομία ὑπέρομετρος χάριν τοῦ συμφέροντος*<sup>1</sup>. 'Ιδοὺ δὲ τὴ λογῆς ἀνθρωπος εἶναι ὁ μικρολόγος. Πρὸν νὰ τελειώσῃ ὁ μῆν<sup>2</sup>, ἔρχεται εἰς τὸ σπίτι τοῦ ὀφειλέτου καὶ ζητεῖ (τόκον) ἦμισυ ὀβολόν. "Οταν τρώγῃ εἰς συσσίτιον<sup>3</sup> μὲ ἄλλους, μετρῷ πόσα ποτήρια ἔχει πίει ὁ καθένας, καὶ ἀπὸ ὅλους τοὺς συνδαιτημόνας προσφέρει ὀλιγίστας ἀπαρχὰς<sup>4</sup> εἰς τὴν Ἀρτεμιν.

(Θεοφράστου, Χαρακτῆρες, κείμενον, μετάτραπες καὶ ἔρμηνείᾳ Ἐμμανουὴλ Δαυτ, ἔκδοσις Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν, Ἀθῆναι, 1940, σσ. 56 - 68.)

1. Περὶ τῆς μικρολογίας ὁ Ἀριστοτέλης λέγει: «ἔστι δὲ καὶ τῆς ἀνελευθεριώτητος εἴδη πλείω, οἷον κύμβικάς τινας καλοῦμεν καὶ κυμινοπρίστας καὶ αἰσχροκερδεῖς καὶ μικρολόγους. (Μεγ. Ἡθικ. Α, 24, 1192α, β.)

2. Οἱ τόκοι ἐπληρώνοντο ὅχι εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους ἀλλ' εἰς τὸ τέλος ἐκάστου μηνός· ὁ μικρολόγος ὅμως ζητεῖ νὰ πληρωθῇ πρὸ τοῦ τέλους.

3. Οἱ λαμβάνοντες μέρος εἰς συσσίτια (κοινὰ γεύματα) ἐπλήρωνον διὰ τὴν δαπάνην ἐν γένει τὸ ἀναλογοῦν εἰς καθένα ποσόν· διὰ τοῦτο ὁ μικρολόγος μετρᾷ τὰ ποτήρια ποὺ πίνουν οἱ ἄλλοι.

4. Ἀπαρχαὶ ἵσαν τὰ πρῶτα καὶ κάλλιστα ἐκ τῶν καρπῶν, τροφίμων κλπ., τὰ ὅποια ἐπρόσφερον εἰς θεούς. Ἐδῶ φαίνεται δτὶ πρόκειται περὶ συσσιτίου Ἀρτεμισιαστῶν (ἥτοι κυνηγῶν), οἱ ὅποιοι καθ' ἐκάστην νουμηνίαν (νέαν σελήνην) ἐπρόσφερον ἀπαρχὰς εἰς τὴν Ἀρτεμιν (Ἐράτην).

"Η ἀντίληψις αὐτὴ ἀνήκει εἰς τὸν Ἀριστοτέλην. Τὴν ἀναφέρει ἡδη ὁ Πλάτων<sup>1</sup>, ἔγινε δὲ κατόπιν κοινὸν κτῆμα τῆς ἀρχαίας διανοήσεως<sup>2</sup>. Κοινὸν ἄλλωστ' ἔχει τὸ ἀντικείμενον τοῦτο ἡ ποίησις πρὸς τὰς ἄλλας καλὰς τέχνας, ἀκόμη καὶ τὰς εἰκαστικάς.

(*'Αριστοτέλους, Περὶ Ποιητικῆς, μετάφρασις Σίμου Μενάρδου, εἰσαγωγή, κείμενον καὶ ἐρμηνεία Ιωάννου Συκούτρη, ἔκδοσις Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν, Ἀθῆναι, 1937, σ.57.)*

"Αν παρατηρήσωμεν τὰς ἀνωτέρω ἀσκήσεις, θά ἴδωμεν ὅτι ὁ συγγραφεύς, διά νὰ δώσῃ ώρισμένας ἐπεξηγήσεις εἰς μερικά σημεῖα τοῦ κειμένου, κάμνει παραπομπάς δι' ἀριθμῶν καὶ ἀναγράφει τὰς ἐπεξηγήσεις ταύτας εἰς τὸ τέλος τῆς σελίδος. Αἱ ἐπεξηγήσεις αὗται καλοῦνται *ὑποσημειώσεις*, ἔξυπηρετοῦν δὲ διπλοῦν σκοπόν: παρέχουν διασαφήσεις ἐπὶ τοῦ κειμένου χάριν τῶν ἀναγνωστῶν ἢ γνωρίζουν εἰς αὐτοὺς πόθεν ὁ συγγραφεὺς παρέλαβεν ὧρισμένα στοιχεῖα.

Εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν, χωρὶς νὰ διασπῶμεν τὴν ἐνότητα τοῦ κειμένου ἢ τὴν προσοχὴν καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ ἀναγνώστου μας, θέτομεν εἰς τὴν διάθεσιν αὐτοῦ περισσοτέρας πληροφορίας, τὰς ὁποίας οὗτος δύναται, ἐὰν θέλῃ, νὰ λάβῃ ὑπ' ὅψιν. Εἰς τὴν δευτέραν περίπτωσιν παρέχομεν εἰς τὸν ἀναγνώστην τὴν δυνατότητα ἐλέγχου καὶ περαιτέρω ἐρεύνης ἐπὶ τοῦ θέματος, κατοχυρώνομεν τὴν ἀξιοπιστίαν μας καὶ περιφρουροῦμεν τὴν ἐντιμότητά μας. Χάριν τούτων ἐπιβάλλεται νὰ δηλώνωμεν πάντοτε δι' ὑποσημειώσεων διτιδήποτε παρελάβομεν παρ' ἄλλων εἴτε αὐτούσιον εἴτε ἐν περιλήψει εἴτε ἐν διασκευῇ.

"Ἐπίσης, δταν διατυπώνωμεν ἀπόψεις ἀντιθέτους πρὸς ὑποσημιζόμενας εἰς σχετικάς ειδικάς ἐργασίας, συνήθως παραπέμπομεν εἰς αὐτάς.

"Ο ἀριθμός διά τοῦ δποίου παραπέμπομεν εἰς ὑποσημείωσιν τίθεται ἀνευ τελείας δλίγον ἀνωθεν τῆς γραμμῆς καὶ εἰς τὸ τέλος τῆς λέξεως τὴν δποίαν θέλομεν νὰ ἐπεξηγήσωμεν ἢ τοῦ ἀποσπάσματος τοῦ δποίου τὴν προέλευσιν θέλομεν νὰ δηλώσωμεν.

1. Π.χ. Νόμοι 665d «μιμήματα ἐν πράξεοι τε παντοδαπαῖς γιγνόμενα καὶ τύχαις (πάθη) καὶ ἥθεσις». Πρβλ. καὶ Πολιτείας 603C, ὅπου ἀναφέρεται ὅτι μιμεῖται δι ποιητῆς πράττοντας.

2. 'Ο Στράβων (1, 2, 3) π.χ. χαρακτηρίζει τὴν ποίησιν ὡς διδάσκουσαν ἥθη καὶ πάθη καὶ πράξεις μεν' ἥδονῆς.

‘Ο αύτος ἀριθμὸς τίθεται πρὸ τῆς ὑποσημειώσεως καὶ ἀκολουθεῖται ὑπὸ τελείας. ‘Η ὑποσημείωσις γράφεται, ως ἡδη ἀνεφέραμεν, εἰς τὸ τέλος τῆς σελίδος τοῦ κειμένου μὲ μικρότερα γράμματα καὶ εἰς ἀπόστασιν δύο περίπου γραμμῶν ἀπ’ αὐτοῦ.

Ἐπειδὴ τὰς παραπομπὰς συμβουλεύονται κυρίως οἱ ἀσχολούμενοι μὲ εἰδικάς μελέτας, πρὸς ἀποφυγὴν διασπάσεως τῆς προσοχῆς τῶν ἄλλων ἀναγνωστῶν, αἱ παραπομπαὶ, ίδια εἰς τὰ ἔγχειριδια καὶ τὰ γενικά συγγράμματα, δύνανται νὰ μὴ γίνωνται ὑπὸ τύπου ὑποσημειώσεων εἰς τὴν αὐτὴν σελίδα, ἀλλὰ νὰ παρατίθενται ίδιαιτέρως εἰς τὸ τέλος τοῦ βιβλίου. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν αἱ παραπομπαὶ δὲν ἀριθμοῦνται κατὰ αὐξοντα ἀριθμὸν ἀναφερόμενον εἰς ἑκάστην σελίδα, ἀλλὰ εἰς ἑκαστὸν κεφάλαιον ἥ καὶ εἰς δλον τὸ ἔργον.

### Ἐρωτήσεις

Εἰς ποίας περιπτώσεις χρησιμοποιοῦμεν ἀριθμοὺς πρὸς ταξινόμησιν; Εἰς τί συντελεῖ ἡ ὁρθὴ διατύπωσις καὶ ἀρίθμησις; Ποίους κανόνας πρέπει νὰ ἔχωμεν ὑπὸ δψιν κατὰ τὴν ἀρίθμησιν καὶ διατύπωσιν διαγραμμάτων, κατὰ τὴν ταξινόμησιν ἐννοιῶν ἀλπ.; Πότε πρέπει νὰ γίνεται χρῆσις τῶν Λατινικῶν ἀριθμῶν; Τί καλεῖται βιβλιογραφία; Ποῦ καὶ πῶς πρέπει νὰ ἀναγράφεται αὗτη; Πῶς ἀναγράφεται ἐν τῷ βιβλιογραφίᾳ ἐν βιβλίον; Πῶς ἐν ἔργον ἐκδοθὲν ἥ σχολιασθὲν ὑπὸ ἄλλου; Πῶς ἐν ἔργον μεταφρασθὲν; Πῶς ἀναγράφεται ἐν τῷ βιβλιογραφίᾳ ἐν ἔργον δημοσιευθέντεν εἰς περιοδικὸν ἥ ἐγκυκλοπαιδείαν; Τί εἶναι ὑποσημειώσις καὶ ποίους σκοπούς ἔχει προτείνει αὗτη; Ποῦ καὶ πῶς τίθεται ὁ ἀριθμὸς τῆς παραπομπῆς ἐν τῷ κειμένῳ; Ποῦ καὶ πῶς τίθεται οὗτος ἐν τῷ ὑποσημειώσει; Εἰς ποίον μέρος τῆς σελίδος καὶ τίνι τρόπῳ γράφεται ἥ ὑποσημείωσις;

### Ασκήσεις

203. Συντάξατε τὸ διάγραμμα τῶν κάτωθι θεμάτων. Κατατάξατε τὰς ὑποδιαιρέσεις κατὰ τρόπον λογικόν, περιλάβετε ὑπὸ αὐτὰς ὅλα τὰ ἀπαραίτητα στοιχεῖα καὶ ἀριθμήσατε αὐτὰ δρθῶς διὰ τῶν καταλλήλων Λατινικῶν καὶ Ἀραβικῶν ἀριθμῶν.

1. Ποία ἥ Σημασία τοῦ Τονορισμοῦ διὰ τὴν Χώραν μας.
2. Διατί Πρέπει νὰ ‘Υποστηρίζωμεν τὰ Ἐγγκώρια Προϊόντα.
3. Ποία ἥ Σημασία τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου διὰ τὴν Χώραν μας.
4. «Εἰς τὸν Τερόν Λόχον», φρὴ Ἀνδρέου Κάλβου.

**204.** Συντάξατε τὸ διάγραμμα ἐνδός ἐκ τῶν κάτωθι θεμάτων. Κατατάξατε τὰς ὑποδιαιρέσεις κατὰ χρονολογικήν σειράν, περιλάβετε ὑπ' αὐτὰς δλα τὰ ἀπαραίτητα στοιχεῖα καὶ ἀριθμήσατε αὐτὰ δρθῶς διὰ τῶν καταλλήλων Λατινικῶν, Ἐλληνικῶν καὶ Ἀραβικῶν ἀριθμῶν.

1. Ὁ Πελοποννησιακὸς Πόλεμος (431—404 π. Χ.).

2. Ἡ Ἀλωσις τῆς Κωνσταντινουπόλεως ὑπὸ τῶν Τούρκων (1453 μ.Χ.).

3. Ἡ Κήρυξις τῆς Ἐλληνικῆς Ἐπαναστάσεως τοῦ 1821 καὶ τὰ Γεγονότα τοῦ Πρώτου Ἑτούς Αὐτῆς.

**205.** Συντάξατε τὸ διάγραμμα τῶν κάτωθι θεμάτων. Κατατάξατε τὰς ὑποδιαιρέσεις κατὰ τὴν ἀρμόδιουσαν σειράν, περιλάβετε ὑπ' αὐτὰς δλα τὰ ἀπαραίτητα στοιχεῖα καὶ ἀριθμήσατε αὐτὰ δρθῶς διὰ τῶν καταλλήλων Λατινικῶν, Ἐλληνικῶν καὶ Ἀραβικῶν ἀριθμῶν.

1. Τὰ Μέσα Συγκοινωνίας.

2. Τὰ Μνημεῖα τῆς Ἀκροπόλεως τῶν Ἀθηνῶν.

3. Τὸ Σχολεῖον μας.

**206.** Γράψατε δρθῶς τὴν κάτωθι βιβλιογραφίαν :

1. Εὐαγγέλου Η. Παπανούτσου Αἰσθητικὴ 1948 Ἀθῆναι Ἐκδοτικὸς οἶκος Ἰκαρος.

2. Δημητρίου Σ. Μπαλάνου Αἱ θρησκευτικὲς ἀντιλήψεις τοῦ Κωστῆ Παλαιᾶ, ἀρθρον δημοσιευθὲν τὸ 1943 εἰς τὸν 34ον τόμον, τεῦχος 397, σελ. 369—371 τοῦ περιοδικοῦ Νέα Ἐστία.

3. Ἀδαμ. Ἀδαμαντίου Ὁ Ἀθηναϊκὸς πολιτισμός, ἀρθρον τῆς Μεγάλης Ἐλληνικῆς Ἐγκυλοπαιδείας, τόμος δεύτερος, σελ. 71—73.

4. Εὐριπίδου Ἰων τραγῳδία μεταφρασθεῖσα ὑπὸ Πολυβίου Τ. Δημητρακοπούλου καὶ ἐκδοθεῖσα ἐν Ἀθήναις τὸ 1911 ὑπὸ τοῦ ἐκδοτικοῦ οἴκου Γ. Δ. Φέξη.

5. Λουκιανοῦ Νεκρικοὶ Διάλογοι, ἀρχαῖον κείμενον, μετάφρασις καὶ σχόλια Ἀχιλλέως Τζαρτζάνου 1932 ἐκδοτικὸς οἶκος Ι. Δ. Κολλάρου καὶ Στα Ἀθῆναι.

6. Ε. Γ. Παντελάκη Ἰστορία τοῦ γλωσσικοῦ ζητήματος, ἀρθρον τῆς Μεγάλης Ἐλληνικῆς Ἐγκυλοπαιδείας τόμ. 10ος, σελ. 713—727.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΝΑΤΟΝ

### ΜΟΡΦΑΙ ΤΟΥ ΠΕΖΟΥ ΛΟΓΟΥ

#### Κύριαι Μορφαὶ τοῦ Πεζοῦ Λόγου καὶ Χαρακτηριστικὰ αὐτῶν

Αἱ μορφαὶ τοῦ πεζοῦ λόγου εἰναι πολλαὶ καὶ ποικίλαι κατὰ τοὺς νεωτέρους χρόνους καὶ οὐδόλως δύνανται νὰ περιληφθοῦν εἰς τὴν ἀρχαὶν διαιρεσιν, ἡ ὅποια δέχεται μόνον τρεῖς: τὴν Ιστορίαν, τὴν φιλοσοφίαν καὶ τὴν ρητορικήν. Κατὰ τὴν νεωτέραν ἐποχὴν νέα εἶδη τοῦ πεζοῦ λόγου ἐδημιουργήθησαν, ἐνῷ ἀντιθέτως ἐκ τῶν τριῶν εἰδῶν τῆς ἀρχαὶς ποιήσεως (ἔπους, λυρικῆς ποιήσεως, δράματος) κυρίως ἡ λυρικὴ ἐπέζησε, τὰ δὲ ἄλλα δύο ἐλάχιστα ἐκαλλιεργήθησαν μεταπήδησαντα εἰς τὸν πεζὸν λόγον. Σήμερον δλα σχεδὸν τὰ θεατρικὰ ἔργα γράφονται εἰς πεζὸν λόγον καὶ τὸ ἔπος καταργηθὲν σχεδὸν ἀντικατεστάθη ὑπὸ τοῦ μυθιστορήματος.

Τὰ κυριώτερα εἶδη τοῦ πεζοῦ λόγου εἰναι τὰ ἔξης:

1. *Διήγημα*. 'Ως καὶ ἀνωτέρω εἴπομεν<sup>1</sup>, διήγημα ὀνομάζομεν τὸ εἶδος ἐκεῖνο τοῦ πεζοῦ λόγου τὸ ὅποιον ἔχει μέτριον μέγεθος, ὑπόθεσιν πραγματικὴν ἢ φανταστικὴν ἀλλὰ πιθανοφανῆ, ἥρωας, περιγραφὰς καὶ διαλόγους. 'Ἐκ τῶν πέντε γνωρισμάτων μόνον τὰ τρία πρῶτα (μέτριον μέγεθος, ὑπόθεσις, ἥρωες) εἰναι βασικὰ καὶ ἀπαραίτητα διὰ τὴν δημιουργίαν διηγήματος. Αἱ περιγραφαὶ καὶ οἱ διάλογοι δύνανται νὰ λείψουν, διότι εἰναι ἀπλῶς κοσμητικὰ στοιχεῖα. "Αν δημως ἔν διήγημα παύσῃ νὰ ἔχῃ μέτριον μέγεθος, δηλαδὴ ἔως εἴκοσι περίπου σελίδας, γίνεται νουβέλα. "Αν δὲ ἔνας συγγραφεὺς δὲν ἔχῃ συλλάβει μίαν ἔστω καὶ στοιχειώδη πλοκὴν ἢ ύπόθεσιν καὶ ἀν δὲν ἔχῃ δημιουργήσει ἔνα τούλαχιστον ἥρωα ἢ χαρακτῆρα, εἰναι ἀδύνατον νὰ γράψῃ διήγημα.

Τὸ διήγημα, δημιουργημα τῶν νεωτέρων χρόνων, διαιρεῖται ἀναλόγως τοῦ περιεχομένου του εἰς πολλὰ εἶδη. Τὰ κυριώτερα εἶδη τοῦ διηγήματος εἰναι τὸ ἥθαιγραφικὸν τὸ ὅποιον ἔχει ὡς θέμα τοὺς ἀνθρώπους καὶ τὰ ἥθη τῆς ὑπαίθρου καὶ τῆς ἐπαρχίας καὶ τὸ ὅποιον ἐκαλλιεργησαν οἱ Παπαδιαμάντης, Μωραϊτίδης,

1. Βλέπε ἀνωτέρω σσ. 206—209.

Καρκαβίτσας, Δάφνης, Χρηστοβασίλης, Τραυλαντώνης, Μυριβήλης καὶ ἄλλοι, τὸ ἴστορικὸν (Ράδος, Βλαχογιάννης), τὸ κοινωνικὸν (Θεοτόκης, Γαλάτεια Καζαντζάκη, Κατηφόρης), τὸ ψυχολογικὸν (Ξενόπουλος, Τραυλαντώνης, Βενέζης), τὸ φεαλιστικὸν (Βουτυρᾶς, Ξενόπουλος), τὸ θρησκευτικὸν (Χονδρόπουλος, Καριτᾶ), τὸ παιδικὸν ἢ παιδαγωγικὸν (Ξενόπουλος, "Ελλη 'Αλεξίου), τὸ φανταστικὸν κλπ.

Μερικοί, προσπαθοῦντες νὰ ἀξιολογήσουν τὰ διάφορα εἰδῶν τοῦ διηγήματος καθὼς καὶ τοῦ μυθιστορήματος, ύποστηρίζουν ότι τὸ ἡθογραφικὸν καὶ τὸ ἴστορικὸν εἶναι κατώτερα καὶ εύκολωτερα εἰδη, ἐνῷ τὸ κοινωνικὸν καὶ τὸ ψυχολογικὸν εἶναι ἀνώτερα καὶ δυσκολώτερα. Ἡ ἄποψις αὕτη δὲν εἶναι ὀρθή, διότι ύπάρχουν ἡθογραφικά διηγήματα τὰ ὅποια εἶναι ἀριστουργήματα, δῆπος τοῦ Παπαδιαμάντη καὶ τοῦ Καρκαβίτσα. Ἐξ ἄλλου ἡ διαιρεσίς τῶν διηγημάτων εἰς κατηγορίας εἶναι συμβατική καὶ δύναται ἐν ἡθογραφικὸν διήγημα νὰ εἶναι συγχρόνως καὶ κοινωνικὸν καὶ ψυχολογικόν.

2. *Nouvelles*. Ἡ νουβέλα εἶναι ἐν εἰδος τοῦ πεζοῦ λόγου εύρισκόμενον μεταξὺ τοῦ διηγήματος καὶ τοῦ μυθιστορήματος. Νουβέλες ὀνομάζομεν τὰ μεγάλα διηγήματα, τῶν ὅποιων ἡ ἔκτασις ύπερβαίνει τὰς εἰκοσι περίου σελίδας, εἰς τὰς ὅποιας δύναται νὰ ἔκταθῇ ἐν διήγημα. Νουβέλα εἶναι π.χ. Ἡ Φόνισσα τοῦ Παπαδιαμάντη, Ἡ Κρουσταλένια τοῦ Τραυλαντώνη, Ἡ Αγάπη στὸ Χωριό τοῦ Χατζοπούλου καὶ ὁ Βασίλης ὁ Ἀρβανίτης τοῦ Μυριβήλη.

Σημείωσις. Οἱ Ἡγγεῖοι καὶ οἱ Ἀμερικανοί, ἀντὶ τοῦ διεθνοῦ δρου roman, χρησιμοποιοῦν τὸν όρον νουβέλα (novel) καὶ διὰ τὸ ὁγκόδες μυθιστόρημα, δῆπος τὸ "Οσα Παίρνει ὁ Ἀνεμος τῆς Μίτσελ καὶ Τὰ Σταφύλια τῆς Ὁργῆς τοῦ Στάινμπεκ.

3. *Μυθιστόρημα*. Τὸ μυθιστόρημα, τὸ ἔπος τῆς ἐποχῆς μας, δῆπος ἐπιτυχῶς ὀνομάσθη, εἶναι τὸ κυριώτερον εἰδος τοῦ πεζοῦ λόγου κατὰ τοὺς νεωτέρους χρόνους, διότι μὲ αὐτὸ δ ἄνθρωπος τοῦ 19ου καὶ τοῦ 20οῦ αἰώνος ἐκφράζει τὰς ἀνησυχίας του, τοὺς διχασμούς του καὶ κάθε τραγικήν, κοινωνικήν, πολιτικήν καὶ πολεμικήν περιπέτειάν του. Τὸ μυθιστόρημα ἐνεφανίσθη βεβαίως διὰ πρώτην φορὰν κατὰ τὴν Ἡλεξανδρινὴν ἐποχὴν καὶ ἐκαλλιεργήθη καὶ κατὰ τὸν Μεσαίωνα, ἀλλὰ μόνον τώρα ἀνεδείχθη εἰς πρωτεῦον λογοτεχνικὸν εἶδος. Ἡ εύρεια σύνθεσις, ἡ πολυμορφία,

ή ἔλευθερία εἰς τὴν ἐκμετάλλευσιν οἰουδήποτε θέματος, ή χρησιμοποίησις φιλοσοφικῶν καὶ ἐπιστημονικῶν παρεκβάσεων, ἀντιπολεμικῶν καὶ κοινωνικῶν κηρυγμάτων, ως καὶ τὸ ἀπεριόριστον μέγεθος ἐπιτρέπουν εἰς τὸν μυθιστοριογράφον νὰ ἔκτυλιξῃ ὁλόκληρον τὴν προσωπικότητά του καὶ νὰ ἔκφράσῃ δῆλα τὰ συναισθήματα, τὰς ἰδέας καὶ τὰ ἐρωτηματικά, τὰ ὅποια τὸν βασανίζουν.

Ὑπάρχουν μιθιστορήματα ποὺ καταπλήσσουν μὲ τὴν ἀξίαν καὶ τὸν δγκον των καὶ τὰ ὅποια οἱ Γάλλοι ὀρθῶς δνομάζουν μυθιστορήματα - ποτάμια (*roman - fleuve*). Τοιαῦτα είναι *Oἱ Ἀθλοι τοῦ Ούγκω* (5 τόμοι), *Στὴν Ἀναζήτηση τοῦ Χαμέρου Καιροῦ* τοῦ Προύστ (16 τόμοι), ὁ *Zάν Κριστόφ* τοῦ Ρολάν (10 τόμοι) κ.ἄ.

Εἰς τὴν χώραν μας ἐκαλλιεργήθη πολὺ τὸ μυθιστόρημα, μερικοὶ δὲ "Ἐλληνες μυθιστοριογράφοι" ἔχουν ἀποκτήσει διεθνῆ φήμην. Τὰ κυριώτερα εἶδη μυθιστορήματος τὰ ὅποια ἐκαλλιεργήθησαν εἰς τὴν Ἑλλάδα είναι : τὸ *Ιστορικὸν* (Θάνος Βλέκας τοῦ Καλλιγᾶ, *Ἡρῷς τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως* τοῦ Ξένου, *Ο Κοριτικὸς* τοῦ Πρεβελάκη, *Η Ἰζαμπώ* τοῦ Τερζάκη), τὸ *ἡθογραφικὸν* (Τὸ Βοτάνι τῆς Ἀγάπης, *Ἐρση* τοῦ Δροσίνη, *Ο Βίος* καὶ ἡ *Πολιτεῖα* τοῦ Ἀλέξη Ζορμπᾶ τοῦ Καζαντζάκη), τὸ *κοινωνικὸν* (Πλούσιοι καὶ Φτωχοὶ, *Τίμοι* καὶ *Ἄτιμοι* τοῦ Ξενοπούλου, *Σκλάβοι* στὰ *Δεσμά* τους τοῦ Θεοτόκη, *Τὸ Μεγάλο Παιδί* τοῦ Παρορίτη), τὸ *ἀστυνομικὸν* (*Η Ζωὴ ἐν Τάφῳ* τοῦ Μυριβήλη, *Τὸ Νούμερο 31328* τοῦ Βενέζη), τὸ *θαλασσινὸν* (Μηνᾶς ὁ *Ρέμπελος* τοῦ Μπαστιά, *Θάλασσα* τοῦ Σούκα, *Βάρδια* τοῦ Καββαδία), τὸ *ρεαλιστικὸν* (*Η Κερένια Κούκλα* τοῦ Χρηστομάνου), τὸ *συμβολιστικὸν* (*Τὸ Φθινόπωρον* τοῦ Χατζοπούλου, *Ο Ἀρχαιολόγος* τοῦ Καρκαβίτσα), τὸ *ποιητικὸν* (*Εκάτη, Εροία* τοῦ Κοσμᾶ Πολίτη), τὸ *χρονιανικὸν* (Καριτᾶ, *Χονδρόπουλος*), τὸ *παιδικὸν* (*Δέλτα, Ξενόπουλος*, Μυριβήλης, *Γαλάτεια Καζαντζάκη*), τὸ *κοσμοπολιτικὸν* ("Ἀγγελος Δόξας").

Μόνον τὸ *ἀστυνομικὸν* καὶ τὸ *ἐπιστημονικὸν* μυθιστόρημα δὲν ἐκαλλιεργήθησαν εἰς τὴν Ἑλλάδα.

**4. Μυθιστορηματικὴ βιογραφία.** Τὸ εἶδος τοῦτο μετέχει τῆς λογοτεχνίας καὶ τῆς ιστορίας καὶ ἀποβλέπει εἰς τὸν συνδυασμὸν τῆς λογοτεχνικῆς διατυπώσεως μὲ τὴν ιστορικὴν ἀκρίβειαν γενικῶς. Διὰ τοῦτο ή μυθιστορηματικὴ βιογραφία ἐκαλλιεργήθη ἀποκλειστικῶς ἀπό λογοτεχνίας ἐπὶ τῇ βάσει ιστορικῶν μελετῶν. Περίφη-

μοι είναι αι βιογραφίαι διασήμων ἀνδρῶν αι ὅποιαι ἔγραφησαν ἀπό τοὺς Τσβάϊχ, Λούντβιχ, Μωρουά καὶ Ρολάν. Κύριοι ἐκπρόσωποι τοῦ εἰδούς αὐτοῦ εἰς τὴν Ἑλλάδα είναι ὁ Σπύρος Μελᾶς (‘Ο Γέρος τοῦ Μωρῆ, Τὰ Ματωμένα Ράσα κλπ.) καὶ ὁ Περάνθης (‘Ο Κρυστάλλης, ‘Ο Κοσμοκαλόγερος Παπαδιαμάντης).

**5. Χρονογράφημα.** Χρονογράφημα λέγεται τὸ εἶδος τοῦ πεζοῦ λόγου τὸ ὅποιον περιγράφει καὶ σχολιάζει ἐπεισόδια τῆς καθημερινῆς ζωῆς μὲ συντομίαν, παραστατικότητα καὶ χιοῦμορ. Τὰ χαρακτηριστικά, λοιπόν, τοῦ χρονογραφήματος είναι ή ἐπικαιρότητες, ή συντομία καὶ ή λογοτεχνική διατύπωσις. Τὸ χιοῦμορ, σύνηθες στοιχεῖον τῶν χρονογραφημάτων, δὲν είναι ἀπαραίτητον. Τὸ χρονογράφημα είναι ἔν εἶδος τὸ ὅποιον ἀνήκει καὶ εἰς τὴν λογοτεχνίαν καὶ εἰς τὴν δημοσιογραφίαν, ἀν καὶ οἱ περισσότεροι ἐκπρόσωποι του είναι λογοτέχναι.

Πατήρ τοῦ χρονογραφήματος θεωρεῖται ὁ Κονδυλάκης, ὁ ὅποιος ἔγραφεν εἰς τὴν ἑφήμερίδα Ἐμπρὸς μὲ τὸ ψευδώνυμον Διαβάτης. Οἱ γνωστότεροι χρονογράφοι είναι ὁ Νιρβάνας ὁ ὅποιος ἐκαλλιέργησε τὸ κοινωνικὸν, τὸ εύθυμογραφικόν, τὸ φιλολογικόν καὶ τὸ φιλοσοφικὸν χρονογράφημα· ὁ Ξενόπουλος (τὸ διδακτικόν ή παιδαγωγικόν)· ὁ Μελᾶς (ὅλα τὰ εἰδῆ ὡς Φορτούνιο)· ὁ Μωραΐτηνης (τὸ εύθυμογραφικόν καὶ τὸ φιλοσοφικόν)· ὁ Πώπ (τὸ Ιστορικόν καὶ τὸ φιλολογικόν)· ὁ Δημήτρης Ψαθᾶς (τὸ εύθυμογραφικόν) καὶ ὁ Παλαιολόγος (τὸ κοινωνικόν).

**6. Ταξιδιωτικαὶ ἐντυπώσεις καὶ περιγραφαὶ.** Τὸ εἶδος τοῦτο ἔχει πολλούς ἐκπροσώπους εἰς τὴν Ἑλλάδα. Είναι δύσκολον εἶδος, διότι ὁ συγγραφεὺς πρέπει νὰ μὴ περιορισθῇ εἰς σχολαστικάς, ξηράς καὶ ἀψύχους περιγραφάς μιᾶς χώρας, ἀλλὰ νὰ κατανοήσῃ τὴν Ιστορίαν καὶ τὸν πολιτισμόν της, νὰ εἰσχωρήσῃ εἰς τὴν ψυχοσύνθεσιν καὶ νοοτροπίαν τῶν ἀνθρώπων της, νὰ προβάλῃ καὶ νὰ φωτίσῃ τὴν συμβολὴν της εἰς τὴν Ιστορίαν τοῦ πνεύματος, νὰ περιγράψῃ μὲ ίδικόν του τρόπον τὰ καλλιτεχνικὰ καὶ λογοτεχνικά μνημεῖα της. Τάς ώραιοτέρας ταξιδιωτικάς ἐντυπώσεις ἔχουν γράψει ὁ Καζαντζάκης, ὁ Ούρανης καὶ ὁ I. M. Παναγιωτόπουλος.

**7. Θεατρικά ἔργα.** Τὸ κύριον γνώρισμα ἐνὸς θεατρικοῦ ἔργου είναι ὁ διάλογος, διότι τοῦτο γράφεται ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον, διὰ νὰ παιχθῇ ἀπό τὴν σκηνὴν ἐνὸς θεάτρου. Τὰ θεατρικά ἔργα

δὲν πρέπει νὰ συγχέωμεν μὲ τοὺς φιλοσοφικοὺς διαλόγους καὶ μὲ ἄλλα ἔργα εἰς τὰ ὅποια οἱ συγγραφεῖς τῶν ἔδωσαν θεατρικὴν μορφὴν διὰ λόγους παραστατικότητος καὶ σαφηνείας, χωρὶς νὰ ἔχουν πρόθεσιν νὰ τὰ ἀνεβάσουν εἰς τὸ θέατρον. Οἱ ἀρχαῖοι "Ἐλληνες τὰ θεατρικὰ ἔργα διέκριναν εἰς τραγῳδίας, κωμῳδίας καὶ σατυρικὰ δράματα. Αἱ τραγῳδίαι εἶχον τραγικὴν ὑπόθεσιν καὶ κατὰ κανόνα τραγικὸν τέλος, αἱ δὲ κωμῳδίαι καὶ τὰ σατυρικὰ δράματα εὕθυμον ἢ σατιρικὴν ὑπόθεσιν. Ἡ λέξις δρᾶμα (ἐκ τοῦ ρήματος δράω· δρω) ἐσήμαινε γενικῶς τὸ θεατρικὸν ἔργον, εἴτε τραγῳδία εἴτε κωμῳδία εἴτε σατυρικὸν δράμα ήτο τοῦτο. Εἰς τὴν σημερινὴν θεατρικὴν δρολογίαν δράμα σημαίνει ἔργον μὲ θλιβερὰν μὲν ύπόθεσιν ἀλλὰ ὅχι κατ' ἀνάγκην καὶ μὲ θλιβερὸν τέλος. Τὸ ἔργον μὲ θλιβερὰν ὑπόθεσιν καὶ τέλος ἔξακολουθεῖ νὰ δνομάζε. ται καὶ σήμερον τραγῳδία. Κωμῳδία σημαίνει καὶ σήμερον ἔργον μὲ εὕθυμον ἢ σατιρικὴν ὑπόθεσιν. Ἐκτὸς τῆς συνήθους κωμῳδίας ύπαρχουν καὶ ἡ φάρσα, ἡ χονδροειδῆς δηλαδὴν κωμῳδία, καὶ ἡ κομεντί (comédie), ἡ λεπτὴ δηλαδὴν κωμῳδία ἢ ὅποια ἔχει καὶ κάποιαν δραματικὴν χροιάν.

"Οπως εἴπομεν καὶ ἀλλαχοῦ, σήμερον δλα σχεδὸν τὰ θεατρικὰ ἔργα γράφονται εἰς πεζὸν λόγον, ἐκτὸς δὲ λιγών ἔξαιρέσεων. Π.χ. ὁ καθαρολόγος ποιητὴς Βερναρδάκης ἔγραψε μόνον ἐμμέτρους τραγῳδίας (*Φαῦστα, Μερόπη*), ὁ Περεσιάδης (*Γκόλφω*) καὶ ὁ Κορομηλᾶς ἔμμετρα κωμειδύλλαια (*Ἡ Σκλάβα, Ὁ Αγαπητικὸς τῆς Βοσκοπούλας*) καὶ ὁ Σικελιανὸς ποιητικὰς τραγῳδίας (*Ὁ Χριστὸς στὴ Ρώμη, Ὁ Θάρατος τοῦ Διηγενῆ, Ὁ Δαίδαλος στὴν Κρήτη*). Ἐμμετρα θεατρικὰ ἔργα ἔγραψαν ἐπίσης ὁ Πολέμης καὶ ὁ Ρώτας.

Οἱ κυριώτεροι θεατρικοὶ συγγραφεῖς μας εἶναι ὁ Ξενόπουλος (δράματα καὶ κωμῳδίαι), ὁ Μελᾶς (κοινωνικά, ποιητικά, ιστορικά δράματα καὶ κωμῳδίαι), ὁ Νιρβάνας (δράματα), ὁ Μωραΐτινης, ὁ Συναδινὸς καὶ ὁ Ψαθᾶς (σάτιραι, κωμῳδίαι), ὁ Θεοτοκᾶς καὶ ὁ Πρεβελάκης (ιστορικά δράματα), ὁ Καγιᾶς, ὁ Ρούσσος, ὁ Σακελλάριος, ὁ Γιαννακόπουλος καὶ ἄλλοι.

**Σημείωσις:** Πρέπει ἐπίσης νὰ ἀναφέρωμεν τὰ εἰδη τοῦ μουσικοῦ θεάτρου: τὸ μελόδραμα, τὴν μονοικὴν κωμῳδίαν ἢ διεργέταν καὶ τὴν ἐπιθεώρησιν. Τὸ τελευταῖον εἰδος ἀποτελούμενον ἐκ διαφόρων στοιχείων (δραματικῶν, χορευτικῶν, μουσικῶν) οὐδεμίαν ἔχοντων δργανικὴν σύνδεσιν μεταξύ των, ἀρέσει πολὺ εἰς τὰς λαϊκὰς μάζας καὶ δύναται, ἀν ἀνυψωθῆ ἀπό καλλιτεχνικῆς καὶ ἡθικῆς ἀπόψεως, νὰ ἔξελιχθῇ εἰς κατ' ἔξο-

χήν λαϊκὸν θέαμα καὶ νὰ ἀποτελέσῃ μορφωτικὸν παράγοντα τοῦ κοινοῦ.

Πρέπει τέλος νὰ ἀναφέρωμεν τὸ *θέατρον τῶν σκιῶν*, τὸν *Καραγκίζην*, δὲ ὅποιος μᾶς ἥλθεν ἀπό τὴν Ἀνατολὴν καὶ ἐκαλλιεργήθη εἰς τὸν τόπον μᾶς λαβῖν *Ἐλληνικὸν χαρακτῆρα*. *'Ο Καραγκιόζης ἔξακολουθεῖ* νὰ ἀρέσῃ πολὺ εἰς τὸν λαὸν καὶ ἔχει κινῆσει τὸ ἐνδισφέρον πολλῶν *Ἐλλήνων* καὶ *ξένων* (Louis Roussel, *Un Théâtre d'Ombrages à Athènes*, 1921).

**8. Πεζοτράγονδο.** Η̄ *ιδιομορφία* τοῦ πεζοτράγουδου συνισταται εἰς τὸ νὰ διατυπώνῃ κανεὶς ποιητικάς *ἶδεας*, εικόνας, σχήματα καὶ καταστάσεις εἰς πεζὸν λόγον. Τὸ πεζὸν ποίημα θεωρεῖται δύσκολον εἰδος, διότι ἡ ἀποδέσμευσις τοῦ γράφοντος ἀπό τοὺς περιορισμοὺς τοῦ μέτρου καὶ τῆς δομοικαταληξίας ὀδηγεῖ εὐκόλως εἰς ρητορισμούς, περιττὰς ἐπαναλήψεις, φλυαρίας καὶ τετριμένα λυρικά σχήματα. Πολλοὶ προσεπάθησαν εἰς τὴν *Ἐλλάδα* νὰ γράψουν πεζὰ ποιήματα (ἢ λυρικὴν πρόζαν), ἀλλὰ ἐλάχιστοι κατώρθωσαν νὰ παρουσιάσουν ἔργα τὰ ὅποια νὰ ἀνταποκρίνωνται εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ εἴδους καὶ νὰ μᾶς ἐνθυμίζουν τὰ περίφημα πεζοτράγουδα τοῦ *Μποντελάιρ* καὶ τοῦ *Ούάιλδ*. Τὰ καλύτερα πεζοτράγουδα τῆς *Ἐλληνικῆς λογοτεχνίας* ἔγραψεν δὲ *Παπαντωνίου* μὲ τὸν τίτλον *Πεζοὶ ρυθμοί*. Παραθέτομεν ἐν:

### ‘Ο Πλάτανος’

Ἐνδι σάλεβεν ἀκόμα τὴ δύναμή του ὁ πλάτανος καὶ τὸ πράσινό του ἦταν σὰν καμπάνα τῆς χαρᾶς ποὺ χτυπᾷ στὸ διάστημα, τὰ στρογγυλὰ σύννεφα τοῦ φθινόπωρου ύψωθηκαν ἀκίνητα στὸν ὄριζοντα—καὶ τὸν κύτταξαν.

Τότε ἄρχισε νὰ ἐτοιμάζεται γιὰ τὸ θάνατο.

Τὰ πρῶτα φύλλα του ποὺ κιτρίνισαν, σὰν μάτια ποὺ ἀνοιδαν στὸ φῶς τῆς ἀλήθειας, εἶδαν τὸ ἄπειρο ποὺ τὸν περίμενε—κι ὁ πλάτανος ἀνατρίχιασε στὴ σκέψη πῶς θὰ γνωρίσῃ τὸ σκοπό του.

‘Απ’ τὸ ρυάκι ποὺ τὸν ποτίζει δὲν παίρνει πλέον τίποτε ύλικό. Ἀκούει μονάχα τὸ τραγούδι τοῦ νεροῦ στὸ φεγγάρι.

Λίγο-λίγο κιτρίνιζε. Λίγο-λίγο ἔφταναν στὰ κλαριά του χρυσοὶ στοχασμοὶ. ‘Ως που μιὰ μέρα κρατώντας ὀλάκαιρο τὸ θησαυρό του ἀστραψε μέσον στὸ σκοτεινὸν Δεκέμβρη κι ἔσβησε μέσ’ τὸ πάρκο τὸ χρυσὸν πολυέλαιο τοῦ μαρασμοῦ του ἀκίνητο. Οὕτ’ ἔνα φύλλο δὲν τοῦ ἔμεινε πράσινο—τίποτα πιὰ δὲν τοῦ θυμίζει τὸν κόσμο.

Σάν αγγιγεν ἔτσι τὴν τελειότητα, ἔρριξε τὸ πρῶτο του μαρασμένο φύλλο—μήνυμα πῶς εἰν’ ἔτοιμος.

Καὶ τ’ ἀλλα φύλλα, βλέποντας ἐκεῖνο μὲ ποιὰ γαλήνη ξεκίνησε, φρόντισαν νὰ πεθάνουν σύμφωνα μὲ τὴν ἐνθύμησή του. Δίχως τὴ βοήθεια τοῦ ἀνέ-

μου, ἀποχαιρετώντας τὸ κλαδί καὶ σταματώντας γιὰ μιὰ στιγμὴ στὸν ἄέρα, σὰν πουλί ποὺ ζυγιάζει τὰ φτερά του, ἐπεφταν μὲ κίνημα ἄξιο τῶν ψυχῶν ποὺ γνώρισαν τὸ Μοιραῖο καὶ δὲν ἔχουν γελαστὴ<sup>1</sup>.

**9. Μῆθοι ἡ ἀλληγορικὴ διηγήσεις.** Οἱ μῆθοι εἰναι φανταστικαὶ διηγήσεις, αἱ δόποιαι συνήθωσ σκοπὸν ἔχουν νὰ διδάξουν κάτι. Τοιοῦτοι μῆθοι εἰναι οἱ μῆθοι τοῦ Αἰσώπου εἰς τὴν ἀρχαιότητα, εἰς δὲ τὴν νεωτέραν ἐποχὴν τοῦ Γάλλου La Fontaine. Εἰς τοὺς μύθους χρησιμοποιοῦμεν ἀλληγορίας (ἄλλως – ἀγορεύω), δηλαδὴ δミλοῦμεν ἐπὶ ἐνὸς θέματος ὅχι αὐτὸν εὔθειας, ἀλλὰ χρησιμοποιοῦμεν ἄλλο μὲ τὸ δόποῖον τὸ πρῶτον ἔχει ἀναλογίας καὶ δμοιότητας. Τοιουτρόπως εἰς τὸν μῆθον τοῦ Ἡρακλέους ἡ ἀρετὴ ἐμφανίζεται ως γυνὴ σεμνὴ, ἐνδεδυμένη λευκὴν ἐσθῆτα, ἡ δὲ κακία φιλάρεσκος καὶ ψιμυθιωμένη. Εἰς τοὺς Αἰσωπείους μύθους πτηνὰ ἡ ζῷα παρουσιάζονται νὰ δミλοῦν καὶ νὰ σκέπτωνται ως ἄνθρωποι. Οἱ μῆθοι, λοιπόν, δύνανται νὰ δονομασθοῦν καὶ ἀλληγορικὴ διηγήσεις, διδτὶ στηρίζονται ἐπὶ ἀλληγοριῶν.

**10. Παροιμίαι, παραβολαί, παραμύθια.** Ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ἔχει πλάσει πολλὰς παροιμίας, ἀνέκδοτα καὶ συντόμους διηγήσεις πλήρεις ἀλληγοριῶν, αἱ δόποιαι εἰναι ἀξιοθαύμαστοι διὰ τὴν ἀπλότητα, τὴν παραστατικότητα καὶ τὴν χάριν τῶν. Διὰ νὰ δειξῃ π.χ. τὴν δύναμιν τῆς ὑπομονῆς, ἐπλασε τὴν παροιμίαν: «Σταλαγματιά - σταλαγματιά γεμίζει ἡ στάμνα ἡ πλατειά», διὰ νὰ ἔξαρῃ τὴν προνοητικότητα: «Τῶν φρονίμων τὰ παιδιά, πρὶν πεινάσουν, μαγειρεύουν», διὰ νὰ τονίσῃ τὴν οἰκονομίαν: «Φασούλι τὸ φασούλι γεμίζει τὸ σακκούλι» κ.ο.κ.

Ἐν παράδειγμα ἀλληγορικῆς λαϊκῆς διηγήσεως εἰναι καὶ τὸ κατωτέρω παρατιθέμενον:

Μιὰ φορά κι ἔναν καιρὸ ζοῦσαν σ' ἔνα χωριό δυό ἄνθρωποι. Τὰ χτήματά τους ήταν δίπλα-δίπλα, ἀλλὰ δὲν τὰ πήγαιναν καλά. Δὲν φταιγάν οἵμως καὶ οἱ δύο, μὰ δὲνας ποὺ εἶχε κακή ψυχὴ καὶ ζητοῦσε εὐκαιρία νὰ βλάψῃ τὸν ἄλλο, τὸν καλό. Πότε τοῦκλεβε κανένα πρόβατο, πότε πατοῦσε τὰ χωράφια του, σκότωντε τὰ περιστέρια κι ἔκοβε τὰ δέντρα τοῦ δάσους του. Μὰ δὲ καλός δὲ θύμωνε, δὲν τσακωνόταν ποτὲ μὲ τὸ γείτονά του. Μιὰ φορά μάλιστα ποὺ ἔπεσε ἀρρώστια στὰ ζωντανά του, πῆγε καὶ τὰ γιάτρεψε, γιατὶ ἥξερε δλες τὶς γητείες τοῦ κόσμου.

Μιὰ πρωτομαγιά ὁ κακὸς ἄνθρωπος, γιὰ νὰ πικράνῃ τὸ γείτονά του, ἔκοψε τὰ πιό ἄγρια ἀγκάθια καὶ τὶς τσουκνίδες ποῦχε στὸ χτῆμα του, τέβσαλε σ' ἔνα πανέρι, τὰ σκέπασε καὶ τοῦ τάστειλε μ' ἔνα δοῦλο. Ὁ καλός τὰ δέχτηκε μὲ χαμόγελο κι εἶπε τοῦ δούλου νὰ περιμένη νὰ τοῦ ἐτοιμάσῃ κι

1. Ζαχαρία Παπανιωνίου, *Πεζοί Ρυθμοί*, 'Αθῆναι, 1922, σσ. 39–42.

αύτός ἔνα δάδρο γιὰ τὸν κύριό του. Ἀδειάζει, λοιπόν, τὸ ἀγκάθια ὅπ' τὸ πανέρι, τὸ γεμίζει μὲ τὰ πιὸ δημοφάτα τριαντάφυλλα τοῦ κήπου του καὶ τὸ στέλνει στὸν κακὸ γείτονα μὲν γράμμα ποὺ ἔλεγε: Ἀγκάθια καὶ τσουκνίδες ἔχεις, ἀγκάθια καὶ τσουκνίδες χαρίζεις. Ρόδα ἔχω, ρόδα χαρίζω<sup>1</sup>.

Τὸ νόημα τῆς διηγήσεως εἶναι φανερόν. Τὰ τριαντάφυλλα συμβολίζουν τὴν καλώσυνην καὶ τὰ ἀγκάθια τὴν κακίαν. Ὁ κακὸς ἀνθρωπος κάμνει πάντοτε τὸ κακόν καὶ ἀν ἀκόμη εὔεργετηθῇ. Ἀντιθέτως, ὁ καλὸς κάμνει πάντοτε τὸ καλόν καὶ ἀνταποδίδει καλόν ἀντὶ κακοῦ.

“Ομοιαὶ μὲ τὰς ἀλληγορίας εἶναι αἱ παραβολαὶ τοῦ Εὐαγγελίου, δπως π.χ. τοῦ “Ἀφρονος Πλουσίου, τῶν Ταλάντων, τοῦ Ἀσώτου Υἱοῦ. Ἡ δισφορὰ τῶν μύθων ἀπὸ τὰς παραβολὰς εἶναι δτὶ εἰς μὲν τοὺς μύθους παρουσιάζονται συνήθως ζῷα καὶ πτηνά, εἰς δὲ τὰς παραβολὰς ἀνθρωποι.

Τὰ παραμύθια εἶναι φανταστικαὶ διηγήσεις μὴ ἀποσκοποῦσαι κατ' ἀνάγκην εἰς ἡθικὸν διδαγμα, ἀλλὰ ἀπλῶς εἰς τέρψιν. “Ολοὶ οἱ λαοὶ ἔχουν τὰ παραμύθια τῶν, δπως ἔχουν τὰ δημοτικά τῶν τραγούδια· μεταξὺ δημως αὐτῶν ἔξέχουσαν θέσιν κατέχουν τὰ παραμύθια τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, τὰ δποῖα διακρίνονται διὰ τὸν πλοῦτον τῆς φαντασίας, τὴν ζωηρὰν πλοκὴν καὶ τὴν πρωτοτυπίαν τῶν.

Τὸ παραμύθι ἐκαλλιεργήθη ὡς αὐτόνομον λογοτεχνικὸν εἶδος ἀπὸ μερικοὺς λογοτέχνας καὶ ἔφθασεν εἰς μεγάλην τελειότητα. Περίφημα εἶναι τὰ παραμύθια τοῦ Δανοῦ “Ἀντερσεν, τὰ δποῖα μετεφράσθησαν εἰς 80 γλώσσας καὶ τέρπουν μικροὺς καὶ μεγάλους.

Σημείωσις. Ἐκτὸς τῶν διασκετικῶν καὶ ἀλλων μύθων, τοὺς δποῖους ἀνεφέραμεν, ὑπάρχουν καὶ οἱ λεγόμενοι ἐθνικοὶ μῦθοι ἢ θρῦλοι, οἱ δποῖοι περιστρέφονται γύρω ἀπὸ σημαντικὰ Ιστορικὰ γεγονότα. Τοιούτοι εἶναι τοῦ Μαρμαρωμένου Βασιλῆα, τῆς Ἀγια-Τράπεζας, τῆς Ἀγια-Σοφιᾶς, τῆς Γοργόνας καὶ τοῦ Μεγαλέξαντρου. Οἱ ἐθνικοὶ μῦθοι ἔχουν μεγάλην σημασίαν διὰ τὴν Ιστορίαν τῶν λαῶν, διότι συντείνουν καὶ αὐτοὶ εἰς τὴν ἐπιβίωσιν καὶ δλοκλήρωσιν τῶν ἐθνικῶν πόθων των\*

**11. Μεταφράσεις.** Πρὶν κλείσωμεν τὸ περὶ μορφῶν τοῦ λόγου κεφάλαιον, θεωροῦμεν ἀπαραίτητον νὰ εἴπωμεν δλίγα καὶ περὶ μεταφράσεως. Πολλάκις εἴμεθα ἡναγκασμένοι νὰ μεταφρά-

1. Βασιλὴ Μοσκόθη, Μικροὶ καὶ Μεγάλοι, 'Αθηναί, 1947, σσ. 45 - 46.

σωμεν ἔν κείμενον εἴτε ἀπό τὴν ἀρχαίαν Ἑλληνικήν, εἴτε ἀπό μίαν ξένην γλώσσαν εἰς τὴν ἴδικήν μας. Ἡ ἐργασία αὕτη μᾶς ώφελεῖ πολύ, διότι ἀποτελεῖ ἔν εἶδος ἀσκήσεως διὰ τῆς ὅποιας ἐκμανθάνομεν τόσον τὴν Νεοελληνικήν δόσον καὶ μίαν ἄλλην γλώσσαν. Ἡ καλὴ μετάφρασις προϋποθέτει σοβαράν προσπάθειαν, διὰ νὰ εὕρωμεν τὰς ἀντιστοίχους λέξεις καὶ νὰ σχηματίσωμεν καταλλήλους φράσεις, ώστε νὰ ἀποδώσωμεν πιστῶς τὸ νόημα τοῦ ὑπὸ μετάφρασιν κειμένου. Ἡ μετάφρασις δὲν εἶναι πάντοτε δουλικὴ ἐργασία, ἀλλὰ καὶ δημιουργική. Ὡρισμέναι μεταφράσεις ἰδίως κλασσικῶν συγγραφέων θεωροῦνται ὡς ἀθλοὶ καὶ θαυμαστὰ ἐπιτεύγματα. Ἀρισται μεταφράσεις εἰς τὴν νέαν Ἑλληνικήν θεωροῦνται αἱ μεταφράσεις τῶν ἔργων τοῦ Αἰσχύλου ἀπό τὸν Γρυπάρην, τοῦ Φάσουστ τοῦ Γκαΐτε ἀπό τὸν Χατζόπουλον καὶ ἔργων τοῦ Σαλεπῆρ καὶ τοῦ Οὐάδιλντ ἀπό τὸν Καρθαΐον.

Ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ τῆς ἐλευθερίας ἢ τῆς ἔξαρτησεως ἀπό τὸ κείμενον ἡ μετάφρασις λαμβάνει διάφορα ὀνόματα: κατὰ λέξιν μετάφρασις (ὅταν μεταφράζωμεν λέξιν πρὸς λέξιν), ἐλευθέρα μετάφρασις ἢ ἀπόδοσις ἢ παράφρασις (ὅταν μεταφράζωμεν προσέχοντες νὰ ἀποδώσωμεν τὸ νόημα, ἔστω καὶ ἀν ἀπόσμακρυνθῶμεν ἀπό τὸ γράμμα τοῦ κειμένου), διασκευὴ (ὅταν ὅχι μόνον ἀπομακρυνώμεθα ἀπό τὸ κείμενον, ἀλλὰ μεταβάλλωμεν καὶ μερικὰ νοήματα αὐτοῦ ἢ καὶ τὴν μορφήν του ἀκόμη· ὅταν π.χ. ἀπό ποίημα κάμνωμεν διήγημα ἢ τὸ ἀντίθετον, ἢ ἀπό μυθιστόρημα θεατρικὸν ἔργον κ.τ.δ.). Ὡς γνωστόν, ἔν ἔργον εἶναι δυνατόν νὰ διασκευασθῇ καὶ εἰς τὴν γλώσσαν εἰς τὴν ὅποιαν εἶναι γραμμένον.

### Ἐρωτήσεις

Εἰς πόσας καὶ ποίας κατηγορίας διήρχουν οἱ ἀρχαῖοι τὸν πεζὸν λόγον; Ποῖα εἰδὴ τῆς ἀρχαίας ποιήσεως μετεπήδησαν εἰς τὸν πεζὸν λόγον; Πόσα καὶ ποῖα εἶναι τὰ εἰδή τοῦ πεζοῦ λόγου σήμερον; Τί ὀνομάζομεν διήγημα; Ποῖα τὰ εἰδή του καὶ ποῖοι οἱ ἐκπρόσωποι ἐκάστου; Τί ὀνομάζομεν νουβέλαν; Τί εἶναι τὸ μυθιστόρημα καὶ ποῖα τὰ κύρια χαρακτηριστικά του; Ποῖα τὰ εἰδή τοῦ μυθιστορήματος καὶ ποῖοι οἱ σημαντικότεροι ἐκπρόσωποι ἐκάστου; Ποῖον εἶναι ἀνώτερον, τὸ ἡθογραφικὸν διήγημα καὶ μυθιστόρημα ἢ τὸ ψυχολογικὸν καὶ τὸ κοινωνικόν; Τί εἶναι τὸ χρονογράφημα καὶ ποῖος ὁ πατήρ του; Ποῖοι οἱ γνωστότεροι χρονογράφοι καὶ ποῖον εἶδος τοῦ χρονογραφήματος ἐκαλλιέργησεν ἔτσι; Ποῖα τὰ χαρακτηριστικά τῶν θεατρικῶν ἔργων; Ποῖα τὰ εἰδή τοῦ ἀρχαίου θεάτρου καὶ ποῖα τοῦ νεωτέρου; Τί ἐσήμαινεν ἡ λέξις δρᾶμα κατὰ τὴν ἀρχαί-

τητα καὶ τί σημαίνει σήμερον; Ποῖα τὰ εἰδη τῆς κωμῳδίας; Ποῖοι Νεοέλληνες ἔγραψαν ἔμμετρα θεατρικά ἔργα; Ποῖοι οἱ κυριώτεροι θεατρικοὶ συγγραφεῖς μας; Τί εἶναι ἡ ἐπιθεώρησις; Τί εἶναι ὁ Καραγκιόζης; Εἰς τί συνίστανται αἱ δύσοσκολίαι τῆς συγγραφῆς ταξιδιωτικῶν ἐντυπώσεων; Ποῖοι λογοτέχναι μας ἡσχολήθησαν μὲν αὐτάς; Τί εἶναι ἡ μυθιστορηματικὴ βιογραφία καὶ ποῖοι λογοτέχναι μας ἡσχολήθησαν μὲν αὐτήν; Τί εἶναι τὸ πεζοτράγονο καὶ ποῖος ὁ κύριος ἐκπρόσωπός του εἰς τὴν Ἑλλάδα; Τί εἶναι οἱ μῦθοι; Τί εἶναι τὰ παραμύθια; Τί εἶναι οἱ ἔθνικοι μῦθοι καὶ ποίᾳ ἡ σπουδαιότης των; Τί εἶναι ἡ μετάφρασις; Ποία ή σπουδαιότης της; Πόσα καὶ ποῖα τὰ εἰδη αὐτῆς;

### Α σκήσεις

207. Ἐκλέξατε ἐν διήγημα ἐκ τοῦ Ἀναγνωστικοῦ σας, εῦρετε εἰς ποῖον εἰδος ἀνήκει (ἡθογραφικόν, ἴστορικόν, ψυχολογικόν κ.τ.λ.), χαρακτηρίσατε τὸν κεντρικὸν ἥρωας αὐτοῦ καὶ γράψατε περιληπτικῶς τὴν ὑπόθεσιν καὶ τὰ βαθύτερα νοήματά του.

208. Μελετήσατε τὴν Φόνισσαν τοῦ Παπαδιαμάντη καὶ κάμετε ὅ,τι εἰς τὴν προηγουμένην ἀσκησιν.

209. Ἐκλέξατε ἐν χρονογράφημα ἐκ τοῦ Ἀναγνωστικοῦ σας καὶ κάμετε ὅ,τι εἰς τὴν τέλην ἀσκησιν 207.

210. Ἀναλύσατε καὶ κρίνατε ἐν μυθιστόρημα ἡ θεατρικὸν ἔργον τῆς ἐκλογῆς σας ἡ ὑποδειχθὲν ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ σας.

211. Ποῖαι περιγραφαὶ ἡ ταξιδιωτικαὶ ἐντυπώσεις ἐξ ὅσων ἐμελετήσατε σας ἥρεσαν καὶ διατί;

212. Ἀναλύσατε ἑνα πεζοτράγονο ἀπὸ τοὺς Πεζοὺς Πυθμοὺς Παπαντωνίου.

213. Εῦρετε τὸ νόημα τοῦ ποιήματος ὁ Βράχος καὶ τὸ Κῦμα τοῦ Βαλαωρίτου καὶ μετατρέψατε το εἰς διάλογον ἡ διήγημα.

214. Εῦρετε τὸ νόημα τοῦ ποιήματος Τὸ Δάσος τοῦ Μαλακάση καὶ μετατρέψατε το εἰς διήγημα.

215. Εῦρετε τὸ νόημα τῶν παραβολῶν τοῦ Ἀσώτου Υἱοῦ, τοῦ Σπορέως καὶ τοῦ Καλοῦ Σαμαρείτου. Εῦρετε ἐπίσης τὸ νόημα τοῦ μύθου τῆς Ἀλώπεκος καὶ τοῦ Κόρακος.

216. Μεταφράσατε ἡ διασκευάσετε ἐν ἀπόσπασμα ἡ ἐν ἔργον, ποιητικὸν ἡ πεζόν, ἐκ τῆς ἀρχαίας Ἑλληνικῆς, τῆς Γαλλικῆς ἡ Ἀγγλικῆς γλώσσης.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΕΚΑΤΟΝ

### ΑΝΑΓΝΩΣΙΣ ΚΑΙ ΑΠΑΓΓΕΛΙΑ

#### Σπουδαιότης καὶ Βασικοὶ Κανόνες τῆς Καλῆς Ἀναγνώσεως καὶ Ἀπαγγελίας

Πρωταρχικὴν σημασίαν διὰ τὴν κατανόησιν ἐνός κειμένου ἔχει ἡ ἀνάγνωσις. Δὲν ἄρκεῖ νὰ γράφωμεν καλά, πρέπει καὶ νὰ διαβάζωμεν καλά. Μία καλὴ ἀνάγνωσις προσελκύει τὸν ἀναγνώστην, τὸν ἀναγκάζει νὰ ἔντείνῃ τὴν προσοχήν του καὶ συντελεῖ ὥστε ἐν μέτριον ἢ ἀπλῶς καλὸν κείμενον νὰ ἀφήσῃ ἐντύπωσιν ἔξαιρετικοῦ ἔργου. Ἀντιθέτως μία κακὴ ἀνάγνωσις δύναται νὰ καταστρέψῃ καὶ αὐτὰ τὰ ἀριστουργήματα τοῦ πεζοῦ καὶ τοῦ ποιητικοῦ λόγου. Πόσας φοράς δὲν συγκινούμεθα, δταν ἀκούωμεν ἐν ὠραῖον ποίημα ἀπαγγελλόμενον δπως πρέπει, καὶ πόσας φοράς δὲν κλείομεν τὰ αὐτιά μας, δταν ἀκούωμεν τὸ ἴδιον ποίημα νὰ μὴ ἀπαγγέλλεται καλῶς!

Πόσην σπουδαιότητα ἔχει μία καλὴ ἀνάγνωσις φαίνεται ἐκ τοῦ δτι 8λαι αἱ ραδιοφωνικαὶ ἔταιρεῖαι προκηρύσσουν διαγωνισμοὺς μεταξὺ ἐκατοντάδων ἀτόμων, διὰ νὰ ἐπιλέξουν καταλλήλους ἔκφωνητάς. Οὕτοι, ἐκτὸς τῆς ἀφόγου ἀρθρώσεως, πρέπει νὰ γνωρίζουν νὰ διαβάζουν μὲ ζωντάνιαν τὰ λογοτεχνικά κείμενα καὶ νὰ δίδουν ψυχὴν καὶ χρῶμα εἰς τὰς παντοειδεῖς εἰδῆσεις (πολιτικάς, ἀθλητικάς, καλλιτεχνικάς κ.τ.δ.), εἰς τὰς διαφημίσεις καὶ εἰς τὰς πλέον ἀσημάντους ἀνακοινώσεις. Ἡ καλὴ ἀνάγνωσις καὶ ἀπαγγελία εἶναι ἀπαραίτητον ἔφοδιον δχι μόνον ἐκείνων οἱ ὅποιοι διὰ τοῦ λόγου ἔρχονται εἰς ἐπαφὴν καὶ προσπαθοῦν νὰ ἐπηρεάσουν πολυπληθῆ ἀκροατήρια, δπως οἱ λεροκήρυκες, οἱ ἡθοποιοί, οἱ πολιτικοί καὶ οἱ δικηγόροι, ἀλλὰ καὶ κάθε ἀνθρώπου δόποιος θέλει νὰ τὸν ἀκούουν καὶ νὰ τὸν προσέχουν οἱ γύρω του.

Καλόν, λοιπόν, εἶναι νὰ συνηθίσωμεν ἀπὸ μικροὶ νὰ διαβάζωμεν καὶ νὰ ἀπαγγέλλωμεν δπως πρέπει πᾶν δ,τι ἔγραψαν ἄλλοι ἢ καὶ ἡμεῖς οἱ ἴδιοι. Διὰ τοῦτο εἰς τὸ κεφάλαιον αὐτὸ διδούμεν ὠρισμένας δδηγίας περὶ καλῆς ἀναγνώσεως καὶ ἀπαγγελίας. Σκοπός μας βεβαίως εἶναι νὰ διευκολύνωμεν ἐν τινὶ μέτρῳ τοὺς μαθητὰς εἰς τὸ ὀρθῶς ἀναγιγνώσκειν καὶ δχι νὰ δημιουργήσωμεν

ρήτορας ή καλλιτέχνας δπως αι ειδικαὶ σχολαὶ ἀπαγγελίας καὶ δραματικῆς τέχνης.

### Α'. Κανόνες Ἀναγνώσεως ἀπὸ Βιβλίου ἢ Χειρογράφου

Καθημερινῶς σχεδόν διαβάζομεν εἰς τὴν τάξιν εἴτε κείμενα ἀπὸ τὸ Ἀναγνωστικὸν τῶν Νέων ἢ τῶν Ἀρχαίων Ἑλληνικῶν εἴτε ἔκθεσιν ἢ ἄλλην ἐργασίαν ιδικήν μας. Χρειάζεται μεγάλη προσπάθεια, διὰ νὰ κινήσωμεν τὴν προσοχὴν τῆς τάξεως, διότι πρέπει νὰ γνωρίζωμεν δτὶ οἱ συμμαθηταὶ μας δὲν ἀποτελοῦν πολὺ εύμενὲς ἀκροατήριον. Ἐκτὸς τούτου αι ἀναγνώσεις καὶ αι ἀπαγγελίαι ἐνώπιον τῆς τάξεως ἀποτελοῦν προπόνησιν καὶ βασικὴν προσάσκησιν, διὰ νὰ ἀντιμετωπίσωμεν εὐρύτερον ἀκροατήριον, δταν ἔχωμεν νὰ ἀπαγγείλωμεν ἀπὸ στήθους ποιήματα ἢ ρητορικὰ γυμνάσματα. Καὶ εἰς τὰς καθημερινάς, λοιπόν, ἀναγνώσεις πρέπει νὰ συνηθίσωμεν νὰ τηροῦμεν τοὺς ἔξῆς κανόνας:

1. Νὰ εὑρίσκωμεν τὸν δρυθὸν τόνον καὶ νὰ κανονίζωμεν τὴν φωνὴν μας δπως οἱ καλλιτέχναι τοῦ τραγουδιοῦ, οἱ δόποιοι ἀρχίζουν ἀπὸ τὴν σωστὴν νόταν. Ἡ φωνὴ πρέπει νὰ βγαίνῃ ἀπὸ τὸ στήθος καὶ δχι ἀπὸ τὸν λάρυγγα.

2. Νὰ ἀναπνέωμεν ἐλευθέρως καὶ κατὰ μικρὰ διαστήματα προσέχοντες εἰς τὰ σημεῖα τῆς στίξεως. Τὸ ζήτημα τῆς ἀναπνοῆς εἰς τὴν ἀπαγγελίαν εἶναι πρωταρχικόν, διότι, ἀν δὲν τὴν ρυθμίσωμεν καταλλήλως, ὑπάρχει φόβος νὰ σταματήσωμεν εἰς τὸ μέσον μιᾶς φράσεως καὶ νὰ δυσκολευθῶμεν νὰ ξαναρχίσωμεν.

3. Νὰ χρησιμοποιοῦμεν δρυθῶς τὴν φωνὴν μας, νὰ τονίζωμεν δηλαδὴ καὶ νὰ ἐκμεταλλευμεθα ὅλας τὰς δυνατότητάς της καὶ νὰ ἀποκρύπτωμεν δσον εἶναι δυνατὸν τὰ ἐλαττώματά της. Ἀν π.χ. ἔχωμεν πολὺ δυνατὴν φωνὴν, δὲν πρέπει νὰ ἔξαντλοῦμεν δλην της τὴν ἔντασιν, διότι οὕτω προκαλοῦμεν πόνον εἰς τὰ ἀκουστικὰ τύμπανα τῶν ἀκροατῶν. Ἀν δμως ἡ φωνὴ μας εἶναι ἀσθενής, πρέπει νὰ ἀρχίζωμεν ἀπὸ χαμηλὸν τόνον, δστε δταν παραστῇ ἀνάγκη νὰ τὴν ύψωσωμεν, νὰ μὴ παρατηρηθῇ κανένα λαχάνιασμα ἢ σπάσιμο. Καὶ ἡ ἐλαφρὰ βραδυγλωσσία καλύπτεται, ἀν ἀναγινώσκωμεν μὲ ἀργὸν ρυθμόν, τὸ ψεύδισμα δὲ ώρισμένων γραμμάτων γίνεται δλιγώτερον αισθητόν, ἀν δὲν τὰ τονίζωμεν πολύ.

4. *Nὰ ἀρθρώνωμεν εὐκρινῶς.* "Ολαι αἱ λέξεις, δλαι αἱ συλλα-  
βαι καὶ δλα τὰ γράμματα πρέπει νὰ ἀκούωνται εὐκρινῶς. Τοῦτο  
δὲν ἀπαιτεῖ δπωσδήποτε πολὺ δργὸν ρυθμὸν εἰς τὴν ἀνάγνωσιν,  
διότι τότε προκαλοῦμεν, δπως λέγομεν κατωτέρω, τὴν ἀνίαν τοῦ  
ἀκροατηρίου, καταλήγομεν εἰς στόμφον ἢ δίδομεν τὴν ἐντύπωσιν  
ὅτι κάμνομεν ἀσκήσεις δρθιφωνίας. Δυνάμεθα καὶ μὲ κανονικὸν  
ἢ καὶ γοργὸν ρυθμὸν νὰ ἀρθρώνωμεν δρθῶς τοὺς φθόγγους καὶ  
τὰς συλλαβάς, χωρὶς νὰ «τρῶμε» καμμίαν συλλαβὴν ἢ κανένα  
γράμμα. Τὸ ἰδεῶδες τῆς καλῆς ἀρθρώσεως εἶναι νὰ ἀκούεται μέ-  
χρι τοῦ τελευταίου καθίσματος μιᾶς αἰθούσης τὸ τελευταῖον ν  
καὶ τὸ τελευταῖον σ., τὸ δποῖον προφέρει δόμιλητής.

5. *Nὰ ἀποφεύγωμεν τὸν πολὺ ταχὺν καὶ τὸν πολὺ ἀργὸν ρυ-  
θμὸν ἀναγνώσεως.* Τὸ σημεῖον τοῦτο πρέπει νὰ προσέξωμεν ἰδιαι-  
τέρως, διότι πολλοί, προσπαθοῦντες νὰ ἀποφύγουν τὸ πρῶτον,  
φθάνουν εἰς τὸ δεύτερον, τὸ δποῖον εἶναι ἔξ ἴσου ἐπιζήμιον διὰ  
τὸ κείμενον. "Αν δηλαδὴ δ πολὺ ταχὺς ρυθμὸς μᾶς ἐμποδίζῃ νὰ  
ἀντιληφθῶμεν καὶ νὰ συλλάβωμεν πλήρως τὰ νοήματα, τὸ ἀργὸν  
διάβασμα προκαλεῖ ἀνίαν καὶ διάσπασιν τῆς προσοχῆς μας. 'Ορ-  
θόν, λοιπόν, εἶναι νὰ ἀκολουθήσωμεν τὴν μεσότητα καὶ νὰ διαβά-  
ζωμεν κανονικά, δηλαδὴ οὕτε πολὺ γοργά οὕτε πολὺ ἀργά. Μό-  
νον εἰς δρισμένα σημεῖα δυνάμεθα νὰ ἐπιταχύνωμεν ἢ νὰ ἐπι-  
βραδύνωμεν τὸν ρυθμὸν τῆς ἀναγνώσεως πρὸς ἔξαρσιν ἢ χρωμα-  
τισμὸν αὐτῶν.

6. *Nὰ τονίζωμεν τὰ σημεῖα τὰ δλοῖα πρέπει νὰ τονισθοῦν.*  
Τοῦτο βεβαίως ἀπαιτεῖ νὰ μελετήσωμεν προηγουμένως τὸ κείμε-  
νον καὶ νὰ ἐπισημάνωμεν τὰ κυριώτερα σημεῖα του, ώστε νὰ  
τὰ ἔξαρωμεν καταλήλως κατὰ τὴν ἀνάγνωσιν. "Αν συμβῇ τὸ  
ἀντίθετον, ἀν δηλαδὴ τονίσωμεν τὰ δευτερεύοντα σημεῖα καὶ ἀφή-  
σωμεν εἰς τὴν σκιάν τὰ πρωτεύοντα, συσκοτίζεται τὸ νόημα καὶ  
δ ἀκροατής ἔξαγει λανθασμένα συμπεράσματα. Καὶ δταν ἀκόμη  
ἀναγινώσκωμεν διὰ πρώτην φορὰν ἔν κείμενον, πρέπει νὰ προ-  
παθοῦμεν νὰ ἀντιλαμβανόμεθα ἀμέσως τὰ κύρια σημεῖα καὶ νὰ  
τὰ τονίζωμεν. Οἱ εύσυνείδητοι ἔκφωνηται καὶ ἡθοποιοί, δταν πρό-  
κειται νὰ ἀναγνώσουν ἔν κείμενον, θεωροῦν τόσον λεπτὴν τὴν  
ἀποστολήν των, ώστε τὸ μελετοῦν πολλάς φοράς καὶ τὸ γεμί-  
ζουν μὲ κόμματα, τελείας, παύλας, καθέτους γραμμάς καὶ  
ὑπογραμμίσεις, διὰ νὰ εύκολυνθοῦν εἰς τὴν ἄψογον ἀπόδοσιν  
αὐτοῦ.

"Οπως δὲ τονίζομεν τὰ χαρακτηριστικά τερα καὶ τὰ ώραιότερα σημεῖα ἐνὸς κειμένου, πρέπει καὶ νὰ προσπαθοῦμεν νὰ καλύπτωμεν τὰς τυχόν ἀδυναμίας αὐτοῦ, π.χ. μίαν ἀτυχῆ φράσιν, μίαν κακόηχον λέξιν ἢ μίαν χασμωδίαν, δταν πρόκειται περὶ ποιήματος. Τοῦτο κατορθώνομεν χαμηλώνοντες τὴν φωνὴν ἢ ἀναγινώσκοντες ταχέως τὰς ἐν λόγῳ λέξεις ἢ φράσεις.

7. *Nὰ ἀναγινώσκωμεν καὶ νὰ ἀπαγγέλλωμεν φυσικά, δπως δμιλοῦμεν.* 'Απαγγελία σημαίνει : καθαρά καὶ φυσική δμιλία καὶ ὅχι στόμφος καὶ θεατρινισμός· ἀπόδοσις τῶν ἵδεων, τῶν σκέψεων καὶ τῶν συναισθημάτων τοῦ συγγραφέως ἀπλά καὶ δβλαστα. 'Η ἀπλότης καὶ ἡ φυσικότης εἰναι τὸ μυστικὸν ὅχι μόνον τῆς καλῆς ἀπαγγελίας ἀλλὰ καὶ κάθε μεγάλης τέχνης. "Ολοι οι μεγάλοι καλλιτέχναι τῆς ἀπαγγελίας καὶ τῆς δραματικῆς τέχνης ἀπαγγέλλουν χωρὶς στόμφον. 'Ανάγκη, λοιπόν, νὰ συνηθίσωμεν καὶ ἡμεῖς εἰς τὴν φυσικὴν ἀπαγγελίαν, διὰ νὰ μὴ διαστρεβλώνωμεν τὸ ἀναγινωσκόμενον κείμενον καὶ νὰ μὴ προκαλοῦμεν εἰς βάρος μας τὰ μειδιάματα τῶν ἀκροατῶν.

8. *Nὰ χρωματίζωμεν τὴν φωνὴν μας ἀναλόγως τοῦ περιεχομένου καὶ τοῦ ὕφους τοῦ ἀναγινωσκομένου νειμένου.* Διαφορετικά θά δισβάσωμεν ἐν ποίημα, διαφορετικά ἐν διήγημα, διαφορετικά ἐν Ιστορικὸν ἢ ἐπιστημονικὸν κείμενον ἢ ἔνα ρητορικὸν λόγον. Καὶ ἀκόμη διαφορετικά θά δισβάσωμεν ἐν λυρικὸν καὶ διαφορετικά ἐν Ιστορικὸν ποίημα, διαφορετικά θά δισβάσωμεν ἐν ποίημα τοῦ Βαλαωρίτου, διαφορετικά ἐν ποίημα τοῦ Παλαμᾶ ἢ τοῦ Μαλακάση. Κάθε κείμενον ἀπαιτεῖ ειδικὸν τρόπον ἀναγνώσεως, διὰ νὰ ἀποκαλύψῃ εἰς τὸν ἀναγνώστην καὶ τὸν ἀκροατὴν ἀνέτως τὰ νοήματα καὶ τὰς ἀρετὰς τοῦ ὕφους τοῦ συγγραφέως.

9. *Nὰ ἀποφεύγωμεν τὴν μονοτονίαν, ἡ ὅποια ἀμβλύνει τὸ ἐνδιαφέρον καὶ ναρκώνει τὸν ἀκροατήν.* "Οχι μόνον, δταν ἀναγινώσκωμεν λογοτεχνικὰ κομμάτια, πρέπει νὰ χρωματίζωμεν τὴν φωνὴν μας, ἀλλὰ καὶ δταν ἀναγινώσκωμεν ἐπιστημονικὰ κείμενα. Πάντοτε ὑπάρχει τρόπος νὰ γίνῃ ἐνδιαφέρον καὶ νὰ ὑπογραμμισθῇ τὸ περιεχόμενον ἐνὸς κειμένου μὲ ἐναλλαγάς ρυθμοῦ καὶ ὕφους, μὲ καταλλήλους παύσεις καὶ μὲ χαμηλώματα καὶ ἀνεβάσματα τῆς φωνῆς μας. Δυνάμεθα νὰ διδαχθῶμεν πολλά, ἃν πρακτολούθησωμεν μὲ προσοχὴν τοὺς καλούς ἐκφωνητάς, οἱ δποιοι κατορθώνουν νὰ ζωντανεύουν ἐπιστημονικὰς δμιλίας, πολιτικὰς

εἰδήσεις καὶ διαφημίσεις ἀναγινώσκοντες αὐτάς μὲν χρῶμα, χιούμορ καὶ ἀπροόπτους ἐναλλαγάς τῆς φωνῆς των.

**10. Νὰ μὴ παρασυράμεθα ἀπὸ ὑπερβολικὸν συναισθηματισμόν.** Συμβαίνει δηλαδή, ὅταν διαβάζωμεν ἔν δραματικὸν κείμενον, νὰ δακρύζωμεν ἢ νὰ ὀργιζώμεθα ἀπὸ τὸ περιεχόμενόν του καὶ νὰ ἐκδηλώνωμεν φανερὰ τὴν λύπην, τὴν ὀργὴν καὶ ἄλλα παρόμοια συναισθήματά μας ἐνώπιον τοῦ ἀκροατηρίου. Τὸ ἀποτέλεσμα εἶναι ὀλέθριον, διότι, δπως εἶπε κάποιος φημισμένος ρήτωρ: «ὅταν ὁ δύμιλητης κλαίῃ, τὸ ἀκροατήριον γελᾷ». Ό ρήτωρ δηλαδὴ ἢ ὁ ἀναγνώστης πρέπει νὰ συγκρατῇ τὰς συναισθηματικάς παρορμήσεις του, νὰ εἶναι κύριος τῆς ὀργῆς ἢ τῆς λύπης του.

## B'. Κανόνες Ἀπαγγελίας Πραγματειῶν καὶ Ρητορικῶν Γυμνασμάτων

“Οταν ἀπαγγέλλωμεν ἐνώπιον εύρυτέρου ἀκροατηρίου, ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω, πρέπει νὰ ἔχωμεν ὑπ’ ὅψιν ἀκόμη καὶ τὰ ἔξῆς:

**1. Νὰ προσπαθοῦμεν νὰ διατηροῦμεν τὴν ψυχραιμίαν μας.** Ἡ ψυχραιμία δὲν εἶναι βεβαίως στοιχεῖον τῆς καλῆς ἀπαγγελίας, ἀλλὰ εἶναι ἀπαραίτητος προϋπόθεσις αὐτῆς. “Οταν χάσωμεν τὴν ψυχραιμίαν μας, καὶ τὴν φωνὴν μας ἀδυνατοῦμεν νὰ διευθύνωμεν καὶ τὸ κείμενον λησμονοῦμεν καὶ γενικῶς ἀποτυγχάνομεν. Πρέπει, λοιπόν, ὅταν ἀνερχόμεθα εἰς τὸ βῆμα ἢ εἰς τὴν σκηνήν, νὰ είμεθα κύριοι τῶν νεύρων μας καὶ νὰ ἐπιστρατεύωμεν δλας μας τὰς δυνάμεις πρὸς διατήρησιν τῆς ψυχραιμίας μας, διότι καὶ οἱ ἔξι ἐπαγγέλματος ρήτορες καὶ οἱ θήσοποι συμβαίνει πολλὰς φορὰς «νὰ τὰ χάνουν», ὅταν ἀντιμετωπίζουν ἀκροατήριον.

**2. Νὰ μὴ διαβάζωμεν ποτὲ ἀπὸ χειρογράφου.** Τὸ ἵδεωδες εἶναι νὰ ἐμφανιζώμεθα πρὸ τοῦ ἀκροατηρίου χωρὶς χειρόγραφον, ἀφοῦ προηγουμένως ἀποστηθίσωμεν τελείως τὸ κείμενον. Κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον δημιουργεῖται μία στενὴ ἐπαφὴ μεταξὺ δύμιλητοῦ καὶ ἀκροατηρίου, ἀρχίζει μία συνομιλία ἐγκάρδιος, ἡ ἀτμόσφαιρα θερμαίνεται καὶ οἱ ἀκροαταὶ διατίθενται εὐμενῶς πρὸς τὸν ρήτορα. Τὸ χειρόγραφον μᾶς ἀποδεινώνει ἀπὸ τὸ ἀκροατήριον, παρεμβαίνει ὡς μεσότοιχος μεταξὺ βήματος καὶ αίθούσης καὶ συντελεῖ

ὅστε δὲ λόγος νὰ φαίνεται ψυχρὸς καὶ προσποιητός. Μόνον ἐάν ἡ μνήμη μας εἶναι πολὺ ἀσθενής, ἐπιτρέπεται νὰ χρησιμοποιούμεν σημειώσεις γραμμένας εἰς μικρὰ τεμάχια χάρτου, διά νὰ μὴ σκεπάζουν τὸ πρόσωπόν μας. 'Ἐν οὐδεμιᾷ δημοσίᾳ περιπτώσει ἐπιτρέπεται νὰ διαβάζωμεν ἀπὸ χειρογράφου διλούληδον τὸ κείμενον τὸ δόποιον ἔχομεν νὰ ἀπαγγείλωμεν ἐνώπιον ἀκροατηρίου.

3. *Νὰ ἀποφεύγωμεν τὰς χειρονομίας καὶ τὰς κινήσεις δπου αὗται δὲν εἶναι ἀπαραίτητοι.* Δυνάμεθα νὰ κινοῦμεν τὰς χεῖρας μας καὶ τὸ σῶμα μας, ἐφόσον τοῦτο ὑπαγορεύεται ἀπὸ ἐσωτερικὴν ἀνάγκην, ἐφ' ὅσον γίνεται φυσικὰ καὶ ἀβίαστα καὶ δχι προσποιητά. Αἱ αὐθόρμητοι χειρονομίαι συμπληρώνουν τὸν λόγον, τὸν ὑπογραμμίζουν, τὸν τονίζουν. 'Ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ δημοσίᾳ πρέπει νὰ εἶναι ὑπερβολικαί. "Οπως δὲν εἶναι ὥραῖον νὰ μένωμεν ἀλύγιστοι σὰν ἄψυχα ἀγάλματα, δὲν εἶναι ἐπίσης ὥραῖον νὰ χειρονομοῦμεν ἔξαλλοι καὶ νὰ κινοῦμεθα ἀπὸ τὸ ἐν ἄκρον τοῦ βήματος εἰς τὸ ἄλλο. 'Ἐπιτρέπεται, λοιπόν, μία λελογισμένη καὶ καλῶς ἐλεγχούμενη χρῆσις τῶν αὐθορμήτων χειρονομιῶν καὶ κινήσεων.

4. *Νὰ ἔχωμεν πάντοτε ἐστραμμένην τὴν προσοχήν μας εἰς τὸ ἀκροατήριον,* διά νὰ κερδίσωμεν τὴν συμπάθειαν καὶ νὰ προκαλέσωμεν τὸ ἐνδιαφέρον του. Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς δμιλίας καλὸν εἶναι νὰ φαινώμεθα δτι ἀπευθυνόμεθα εἰς τὸ ἀκροατήριον. Τοῦτο ἐπιτυγχάνομεν χρησιμοποιούντες ρητορικάς ἐρωτήσεις, ἀποστροφάς καὶ ἄλλα σχήματα.

5. Πρὶν ἀνέλθωμεν εἰς τὸ βῆμα, νὰ προσέχωμεν τὴν περιβολὴν καὶ ἐν γένει τὴν ἐμφάνισίν μας. "Οταν δὲ ἀνέλθωμεν, ἄς ἔχωμεν ὑπ' ὅψιν μας δτι μία σεμνὴ καὶ ἀξιοπρεπής ὑπόκλισις, ἐν μειδίαμα, μία σύντομος καὶ μετρημένη προσφώνησις προδιαθέτει εὔμενῶς τούς ἀκροατάς.

### 'Ερωτήσεις

Ποία ἡ σημασία τῆς ἀναγνώσεως διὰ τὴν κατανόησιν ἐνὸς κειμένου; Πόθεν δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν τὴν σπουδαιότητα τῆς καλῆς ἀναγνώσεως; Πόσοι καὶ ποῖοι εἶναι οἱ κανόνες τῆς καλῆς ἀναγνώσεως; Ποῖαι αἱ προϋποθέσεις διὰ τὴν καλὴν ἀπαγγελίαν πραγματειῶν, ρητορικῶν γυμνασιάτων καὶ ποιημάτων;

### 'Ασκήσεις

217. *Μελετήσατε ἐν ποίημα μὲ προσοχήν, χαρακτηρίσατέ το (λυρικόν,*

σατιρικὸν κ.τ.δ.). Εὖρετε τὰ κύρια σημεῖα, τὰς παύσεις καὶ τὰ μέρη εἰς τὰ δποῦτα πρέπει νὰ ὑψώσετε ἢ νὰ χαμηλώσετε τὴν φωνήν, σημειώσατε ποίας φράσεις πρέπει νὰ διαβάσετε ἀργά, ποίας γρήγορα καὶ ποῦ πρέπει νὰ ἀλλάξετε ὑφος, καὶ κατόπιν διαβάσατε τὸ μεγαλοφόνως πολλάς φοράς μέχρις ὅτου κατορθώσετε νὰ ἀποδώσετε μὲ τὴν ἀπαγγελίαν σας τὸ περιεχόμενόν του.

218. Τὸ αὐτὸν νὰ κάμετε δι' ἐν διῆγημα, ἐν χρονογράφημα, ἐν ρητορικὸν λόγον, μίαν ἐπιστημονικὴν πραγματείαν καὶ ἐν σύντομον θεατρικὸν ἔργον.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΕΝΔΕΚΑΤΟΝ

### ΣΧΗΜΑΤΑ ΛΟΓΟΥ

#### ‘Ορισμός καὶ Εἶδη τῶν Σχημάτων Λόγου’

Τὸ πλῆθος τρέχουν, διὰ νὰ ἔδουν τοὺς ἀγῶνας.

Ἐπῆρε ὁ Πέτρος τὸ βιβλίον. (*Ο Πέτρος ἐπῆρε τὸ βιβλίον*).

Τὸν εἰδα μὲ τὰ μάτια μου.

Βροχή!

Ἐκλεισεν ὁ Ἰσθμὸς καὶ δὲν περνοῦν τὰ πλοῖα.

Ποῖος ἀγνοεῖ τὸν ἡρωισμὸν τῶν Ἑλλήνων;

Ἄν παρατηρήσωμεν τὰ ἀνωτέρω παραδείγματα, θὰ ἴδωμεν ὅτι παρουσιάζουν ώρισμένας *ἰδιορρυθμίας*. Εἰς τὸ πρῶτον βλέπομεν ὅτι τὸ ρῆμα δὲν συμφωνεῖ συντακτικῶς μὲ τὸ ὑποκείμενον· εἰς τὸ δεύτερον βλέπομεν ὅτι ἡ λέξις *ἐπῆρε* δὲν εύρισκεται εἰς τὴν φυσικήν της θέσιν ἐν τῇ προτάσει· εἰς τὸ τρίτον ὅτι αἱ λέξεις μὲ τὰ μάτια μου εἰναι περιτταί· εἰς τὸ τέταρτον ὅτι λείπουν λέξεις (π.χ. ἔρχεται, πίπτει)· εἰς τὸ πέμπτον παρατηροῦμεν ὅτι ἡ λέξις *Ἰσθμὸς* σημαίνει τὸν *Ἰσθμὸν* τῆς Κορίνθου, ἔστω καὶ ἀν δὲν ἀναγράφεται ἡ λέξις *Κόρινθος*· εἰς τὸ ἕκτον, τέλος, ὅτι ἔρωτῶμεν χωρὶς νὰ περιμένωμεν ἀπάντησιν.

Αἱ *ἰδιορρυθμίαι* τοῦ γραπτοῦ ἢ προφορικοῦ λόγου, αἱ δοιᾶι προέρχονται ἀπὸ τὴν συντακτικὴν πλοκὴν αὐτοῦ, ἀπὸ τὸ ποσὸν τῶν λέξεων μὲ τὰς δοπίας ἐκφράζεται μία ἔννοια καὶ ἀπὸ τὴν σημασίαν μὲ τὴν δοπίαν χρησιμοποιεῖται εἰς ώρισμένας περιπτώσεις μία λέξις ἢ μία φράσις λέγονται *σχήματα λόγου*.

Συμφώνως πρὸς τὸν ἀνωτέρω όρισμὸν δυνάμεθα νὰ διαιρέσωμεν τὰ σχήματα λόγου εἰς τὰ ἔξι εἴδη:

1. Τὰ πλεῖστα τῶν σχημάτων λόγου τῆς Νέας Ἑλληνικῆς δέν διαφέρουν κατ’ οὐσίαν ἀπὸ τὰ σχήματα τῆς ἀρχαίας μας γλώσσης. Διὰ τοῦτο ἐκρίθη σκόπιμον νὰ διατηρήσωμεν τὴν αὐτὴν δρολογίαν δπως ἐπραξαν καὶ οἱ πρὸ ἡμῶν μελετηταὶ τοῦ θέματος καὶ ίδιος ὁ Ἀχιλλέας Τζάρτζανος τοῦ ὅποιου τὰ ἔργα ἀπετέλεσαν τὰ κυριώτερα βοηθήματά μας. Ἀπὸ τὸ τρίτον μέρος τοῦ συγγράμματος τοῦ Ἀχιλλέως Τζάρτζανου, *Νεοελληνικὴ Σύνταξις* (τῆς Κοινῆς Δημοτικῆς), Ἀθῆναι, 1953, σσ. 265 - 318, παρελάβομεν τὰ πλεῖστα τῶν παραδειγμάτων μας.

1. Εις τὰ προερχόμενα ἐκ συντακτικῶν ίδιορρυθμιῶν (γραμματικά σχήματα λόγου).

2. Εις τὰ προερχόμενα α'. ἐκ τῆς ίδιορρύθμου θέσεως τῶν λέξεων ἐν τῇ προτάσει β'. ἐκ τῆς παραλείψεως λέξεων ἢ προτάσεων καὶ γ'. ἐκ τῆς προσθήκης λέξεων ἢ προτάσεων (σχετικά σχήματα λόγου).

3. Εις τὰ προερχόμενα ἐκ τῆς ἔξελιξεως τῆς σημασίας τῶν λέξεων καὶ τῆς χρησιμοποιήσεως ίδιοτύπων ἐκφράσεων (λεκτικοὶ τρόποι).

Τὰ σχήματα λόγου γεννῶνται πολλάκις φυσικῶς καὶ ἀβιαστῶς, δηλαδὴ χωρὶς νά τὸ ἐπιδιώκη ἐκεῖνος ὁ δόποῖος δμιλεῖ ἢ γράφει. Οἱ λογοτέχναι δημως, ποιηταὶ καὶ πεζογράφοι, δημιουργοῦν σκοπίμως σχήματα διὰ τὸν καλλωπισμὸν τοῦ λόγου ἢ διὰ νά προκαλέσουν εἰς ὡρισμένα σημεῖα τὴν προσοχὴν τῶν ἀναγνωστῶν καὶ νά τονώσουν τὸ ἐνδιαφέρον των. Ἐπειδὴ δὲ καὶ οἱ ρήτορες χρησιμοποιοῦν ἐπίσης σκοπίμως τὰ αὐτὰ σχεδὸν σχήματα λόγου, ταῦτα δνομάζονται ποιητικὰ ἢ ρητορικὰ σχήματα.

### 'Ερωτήσεις

Τί δνομάζονται σχήματα λόγου; Πῶς διακρίνομεν αὐτά; Πόσων εἰδῶν είναι τὰ σχήματα; Πῶς γεννῶνται συνήθως; Ποῖοι δημιουργοῦν σκοπίμως σχήματα λόγου καὶ διατί; Πῶς δνομάζονται διὰ τὸν λόγον τοῦτον τὰ σχήματα;

### 'Ασκήσεις

219. Εὑρετε τὰ σχήματα λόγου τῆς κάτωθι ἀσκήσεως καὶ ἀναγνωρίσατε εἰς ποῖον εἶδος ἀνήκει ἔκαστον:

‘Η ἑργατιὰ ἀναπαύεται’ τρόγονυν τὸ μεσημβρινὸν φαγητόν των. ‘Η ἀγέλῃ τρέχουν. Σὲ ἥκουσα μὲ τὰ ἴδια μου τ’ αὐτὶὰ νὰ τὸ λέγητ. Προσοχὴ! Καλὴ νύκτα. Συννεφιάζει. Η ἀλεποὺ ἡ πονηρὴ ἐπῆγε στὸ παξάρι. Αἱ ἡμέραι τοῦ θέρους αἱ θερμαὶ παρηλθον. “Ολη ἡ παρέα ἐπῆγαν ἐκδρομή. ’Εσὺ εἰσαι καὶ δὲς μαθητής, δ ἀδελφός σου δὲν είναι. Τὸ Ἑλληνικὸν σύνταγμα ἐπανῆλθον ἐκ τῆς Κορέας. Τὰ ἄνθη τοῦ κήπου τὰ περιποιεῖται ἡ μητέρα μου μὲ τὰ χέρια της.

220. Εὑρετε τὰ σχήματα λόγου τοῦ σημερινοῦ σας μαθήματος τῶν Νέων Ἑλληνικῶν.

# I. ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ ΣΧΗΜΑΤΑ ΛΟΓΟΥ

## Συντακτικαὶ Ἰδιορρυθμίαι

### 1. Τὸ σχῆμα κατὰ τὸ νοούμενον

*Ο κόσμος τέχουν τούμπανο κι ἐμεῖς κρυφὸ καμάρι.*  
*Τὸ κορίτσι οὕτε γέλαε οὕτε μήλας καθόταν σκυμμένη.*

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο ἡ γραμματικὴ συμφωνία ἐνδὲ δρου μιᾶς προτάσεως πρὸς ἄλλον προηγούμενον δρον τῆς ἴδιας προτάσεως ἢ περιόδου γίνεται ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ νοήματος καὶ δχὶ ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ γραμματικοῦ τύπου τοῦ προηγουμένου τούτου δρου.

Τοιουτοτρόπως εἰς τὸ πρῶτον παράδειγμα βλέπομεν δτι ὑποκείμενον ἔνικοῦ ἀριθμοῦ, δ κόσμος, ὑπὸ τὸ δόποιον δμως ἔννοοῦνται πολλὰ πρόσωπα, συντάσσεται μὲ ρῆμα πληθυντικοῦ ἀριθμοῦ, τέχουν. Εἰς τὸ δεύτερον παράδειγμα ἡ λέξις σκυμμένη τίθεται εἰς θηλυκὸν γένος, διότι ἡ λέξις κορίτσι εἰς τὴν δόποιαν ἀναφέρεται δὲν εἶναι εἰς τὴν πραγματικότητα οὐδετέρου γένους, ἀλλὰ θηλυκοῦ (=κόρη).

### 2. Τὸ σχῆμα συμφύρσεως

*Ο Γιῶργος μὲ τὸν Πέτρον παιζουν.*  
*Σκλάβος ραγιάδων ἔπεσες.*  
*Κρῖνος μὲ δίχως μυρωδιά.*

Τὸ σχῆμα τοῦτο προέρχεται ἐκ τῆς ἀναμίξεως (συμφύρσεως) δύο συντάξεων, διότι συμβαίνει, δταν δμιλῆ ἡ γράφη κανεὶς, νὰ ἔρχωνται εἰς τὸν νοῦν του διὰ τὴν ἔκφρασιν τοῦ ἴδιου διανοήματος δύο ίσοδύναμοι ἀλλὰ διαφορετικαὶ ὡς πρὸς τὴν σύνταξιν ἔκφράσεις. Π.χ. 'Ο Γιῶργος καὶ δ Πέτρος παιζουν—'Ο Γιῶργος παιζει μὲ τὸν Πέτρον= 'Ο Γιῶργος μὲ τὸν Πέτρον παιζουν. Σὲ χέρια ραγιάδων ἔπεσες—Σκλάβος ραγιάδων κατήντησες=Σκλάβος ραγιάδων ἔπεσες. Κρῖνος μὲ μυρωδιά—Κρῖνος δίχως μυρωδιά =Κρῖνος μὲ δίχως μυρωδιά.

### 3. Τὸ σχῆμα ἀνακολουθίας (ἢ ἀνακόλουθον)

*Ο Διάκος, σὰν τάγροικησε, πολὺ τοῦ κανοφάνη.*  
*Τρεῖς βίγλες θὰ τοῦ βάλω· τρεῖς βίγλες, τρεῖς βιγλάτορες, κι οἱ τρεῖς ἀντρειωμένοι.*

Κάστρο θεμελιωμένο, κάστρο ξακουστό, μὲ πόρτες ἀτσαλένιες κι ἀργυρὰ κλειδιά, καὶ τοῦ γιαλοῦ ἡ πόρτα στράφτει μάλαμα.

Κατά τὸ σχῆμα τοῦτο εἰς μίαν μακρὰν πρότασιν ἡ περίοδον τὰ ἐπόμενα εἶναι ἀπὸ συντακτικῆς ἀπόψεως ἀνακόλουνθα ἐν σχέσει μὲ τὰ προηγούμενα, δηλαδὴ μὲ ἄλλην συντακτικὴν βάσιν ἀρχίζει ὁ λόγος καὶ μὲ ἄλλην τελειώνει.

Τοιουτοτρόπως εἰς τὸ πρῶτον παράδειγμα ὁ λόγος ἀρχίζει μὲ δύνομαστικὴν (ὁ Διάκος) καὶ τελειώνει μὲ πλαγίαν πτῶσιν (τοῦ κακοφάνη). Εἰς τὸ δεύτερον ἀρχίζει μὲ αἰτιατικὴν (τρεῖς βίγλες) καὶ τελειώνει μὲ δύνομαστικὴν (κι οἱ τρεῖς ἀντρειωμένοι). Εἰς τὸ τρίτον, ἐνῷ ὁ λόγος προχωρεῖ μὲ ἐμπρόθετον προσδιορισμὸν (μὲ πόρτες ἀτσαλένιες), τελειώνει μὲ πρότασιν συνδεομένην μὲ τὰ προηγούμενα κατὰ παράταξιν διὰ τοῦ καὶ (καὶ τοῦ γιαλοῦ ἢ πόρτα).

#### 4. *Τὸ σχῆμα καθ' δλον καὶ μέρος*

*Τοία κομμάτια σύννεφα στὸν "Ελυμπο στὴ ράχη (=στὴ ράχη τοῦ Ολύμπου)*—

Κάθονταν στὴν ἄκρη στὸ ποτάμι (=στὴν ἄκρη τοῦ ποταμοῦ). "Ερα κομμάτι μάλαμα (=ἀπὸ μάλαμα).

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο ὁ δρος μιᾶς προτάσεως ὁ δόποῖς φανερώνει τὸ δλον, ἀντὶ νὰ τεθῇ κατὰ γενικὴν ἡ μὲ ἀπὸ καὶ αἰτιατικὴν, ἐκφέρεται ὁμοιοπτώτως καὶ ὁμοιοτρόπως μὲ ἄλλον δρον τῆς προτάσεως ὁ δόποῖς σημαίνει τὸ μέρος.

Τοιουτοτρόπως εἰς τὸ πρῶτον παράδειγμα ἡ λέξις "Ελυμπος ποὺ σημαίνει τὸ δλον, ἀντὶ νὰ τεθῇ κατὰ γενικὴν (τοῦ Ελύμπου), τίθεται κατὰ αἰτιατικὴν, δπως ἡ ράχη ποὺ σημαίνει τὸ μέρος. Τὸ αὐτὸ συμβαίνει καὶ εἰς τὸ δεύτερον παράδειγμα (ποτάμι ἀντὶ ποταμιοῦ). Εἰς τὸ τρίτον (μάλαμα ἀντὶ ἀπὸ μάλαμα).

#### 5. *Τὸ σχῆμα ἔλξεως (ἢ ἡ ἔλξις)*

Θέλω νὰ γίνω ἀνθρωπος χρήσιμος εἰς τὴν κοινωνίαν αὐτὸς (=αὐτὸ) εἶναι ὁ πόθος μου.

Παραδέτει κατάλογον τῶν δσων (=ὅλων δσοι) ἐβασίλευσαν μέχρι τῆς ἐποχῆς ταύτης.

Τὰ Κλαυδιανά, παλιὸ Βυζαντινὸ χωριό, κοιμᾶται (=κοιμῶνται).

Θὰ ἥθελα νὰ σᾶς ἔδειχνα (=νὰ σᾶς δεῖξω) τὴν συλλογὴν τῶν γραμματοσήμων μου.

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο εἰς δρος μιᾶς προτάσεως ἔλκεται, δηλαδὴ ὑφίσταται συντακτικὴν ἐπίδρασιν, ἀπὸ ἄλλον δρον τῆς λόιας

η ἄλλης σχετικῆς προτάσεως καὶ ἐκφέρεται ἐν συντακτικῇ συμφωνίᾳ μὲν αὐτὸν καὶ ὅχι ὅπως ἀπαιτεῖ τὸ νόημα καὶ η σειρά τοῦ λόγου.

Εἰς τὸ πρῶτον παράδειγμα παρατηροῦμεν ἔλξιν ἐκ τῆς ἀντωνυμίας *αὐτὸς* ως πρὸς τὸ γένος καὶ τὸν ἀριθμὸν ἀπὸ τὴν λέξιν πόθος, εἰς τὸ δεύτερον δὲ ως πρὸς τὴν πτῶσιν. Εἰς τὸ τρίτον παράδειγμα παρατηροῦμεν ἔλξιν ως πρὸς τὸν ἀριθμὸν τοῦ ρήματος ἀπὸ τὴν παράθεσιν καὶ ἀσυμφωνίαν μὲν τὸ ὑποκείμενον, εἰς τὸ τελευταῖον δὲ ἔλξιν ως πρὸς τὴν ἔγκλισιν καὶ τὸν χρόνον τοῦ ρήματος μιᾶς τελικῆς ή βουλητικῆς προτάσεως ἀπὸ τὸ ρῆμα τῆς κυρίας προτάσεως.

#### 6. Τὸ σχῆμα ὑπαλλαγῆς

*Θεῷμοι δακρύων σταλαγμοὶ* (=θεῷμῶν δακρύων σταλαγμοί).

*Τὸ ἀντρειωμένα κόκκαλα* ξεθάγτε τοῦ γονιοῦ σας (=τὰ κόκκαλα τοῦ ἀντρειωμένου γονιοῦ σας).

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο ἔνας ἐπιθετικὸς προσδιορισμός, δ ὅποιος κατὰ τὸ νόημα ἀνήκει εἰς μίαν γενικὴν κτητικὴν ποὺ προσδιορίζει ἐν ούσιαστικόν, ἀντὶ νὰ τίθεται καὶ αὐτὸς κατὰ γενικήν, συμφωνεῖ μὲ τὸ ούσιαστικὸν ἀπὸ τὸ ὅποιον ἔξαρτᾶται ή γενικὴ αὔτη. Τὸ σχῆμα ὑπαλλαγῆς δύμοιάζει πολὺ μὲ τὸ σχῆμα ἔλξεως.

Τοιουτοτρόπως εἰς τὸ πρῶτον παράδειγμα, ἀντὶ δ ἐπιθετικὸς προσδιορισμὸς *θεῷμὸς* νὰ συμφωνήσῃ μὲ τὴν λέξιον *δακρύων*, συμφωνεῖ μὲ τὸ *σταλαγμοί*, καὶ εἰς τὸ δεύτερον, ἀντὶ τὸ ἐπίθετον *ἀντρειωμένα* νὰ συμφωνήσῃ μὲ τὴν λέξιν *γονιοῦ σας*, συμφωνεῖ μὲ τὴν λέξιν *κόκκαλα*.

#### 7. Τὸ σχῆμα προλήψεως (ἢ η σερδληψις)

*Μὴν ἀκοῦς τοὺς ἄλλους τί σοῦ λέρε* (=τί σοῦ λένε οἱ ἄλλοι).

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο τὸ ὑποκείμενον μιᾶς ἐξηρτημένης προτάσεως ἔλκεται ἀπὸ τὸ ρῆμα τῆς κυρίας προτάσεως καὶ *προληπτικῶς* λαμβάνει θέσιν ἀντικειμένου αὐτῆς ἐμπρὸς ἀπὸ τὴν ἐξηρτημένην πρότασιν.

Τοιουτοτρόπως εἰς τὸ ἄνω παράδειγμα η λέξις *τοὺς ἄλλους* εἴναι ὑποκείμενον τῆς ἐξηρτημένης προτάσεως *τί σοῦ λένε* καὶ ἔπειτε νὰ τεθῇ κατ' ὀνομαστικήν. "Ελκεται δύως ἀπὸ τὴν κυρίαν πρότασιν *μὴν ἀκοῦς* καὶ γίνεται ἀντικείμενόν της.

### Ἐρωτήσεις

Ποια σχήματα τοῦ λόγου ὀνομάζονται γραμματικά; Πόσα καὶ ποῖα είναι ταῦτα; Τί καλεῖται σχῆμα κατὰ τὸ νοούμενον; Τί καλεῖται σχῆμα συμφύρσεως; Τί καλεῖται σχῆμα ἀνακολουθίας ἢ ἀνακόλουθον; Τί καλεῖται σχῆμα καθ' ὅλον καὶ μέρος; Τί καλεῖται σχῆμα ἔλξεως ἢ ἔλξις; Τί καλεῖται σχῆμα ὑπαλλαγῆς; Τί σχῆμα προλήψεως ἢ πρόληψις; Ποῖα ἐκ τῶν ἐπτά γραμματικῶν σχημάτων ὄμοιάζουν περισσότερον μεταξύ των;

### Ἀσκήσεις

**221.** Ἀναγγωρίσατε καὶ δικαιολογήσατε τὰ σχήματα τῆς κάτωθι ἀσκήσεως:

Μὰ ἡ Νυχτερίδα ἔμενε ἀδιάφορος γιὰ ὅλα αὐτὰ καὶ ἀσυγκίνητος. Σ' αὐτὸν τὸν κόσμο ποὺ εἴμαστε ἄλλοι τὸν είχαν πρῶτα. Κάνε ὅ, τι θέλεις· ἐγὼ δὲν μὲ νοιάζει καθόλου. Ἐγὼ δύσους ἥξερα διοὺ δένουν συμφέροντα μὲ τοὺς ζένους καὶ μὲ τοὺς διεφθαρμένους τοὺς ἐδικούς μας, ἢ πολιτικοὶ ἢ στρατιωτικοί, δὲν τοὺς ἔλεγα τὸν δρόκον. Ἡ τσομπαναργὰ ἀναπαύονται· κάπες ἀπὸ μαλλὶ σγουρὸ τοὺς σκεπάζονταν. Μιὰ μέρα ἡ δούλα μὲ τὴν κυρὰ ἐπήγανε στὴ βρύση. Είχα μηλιά στὴν πόρτα μου καὶ δέντρο στὴν αὖλή μου καὶ τέντα κατακόκκινη τὸ σπίτι σκεπασμένο. Οἱ αὐλικοὶ τὸ ἐφανερώσανε πώς ὅτι ἐχάμηκε τὸ βασιλόπουλο στὸ δάσος.

**222.** Ἀναγγωρίσατε καὶ δικαιολογήσατε τὰ σχήματα τῆς κάτωθι ἀσκήσεως:

Οἱ δυστυχῆς ἀφρώστησε βαρειά καὶ ως εὐεργέτης δικός μου τὸν συγγύριζα καλύτερα ἀπὸ τὸν γονιόν μου. Χαριτωμένη συντροφιὰ μοῦ λέει νὰ τραγουδήσω, κι ἐγὼ τοὺς λέω δὲν μπορῶ. Τὴν Κυριακὴ τὸ δειλινὸ μεγάλα τόπια βγάλαν. Οἱ τρεῖς γιοὶ ἥθελαν δικαίωνας γιὰ τὸν ἔαυτό του τὸ θρόνο. Ἐξωγοράφιζε τοπία· αὐτὴν ἥταν ἡ δουλειά του. Ἐξετάσεις είναι αὐτὲς ἢ βασανιστήριο; Αὐτὴν τὴν φλόγα ποὺ θωρεῖς, πρῶτα ἥτανε μιὰ σπίθα. Νὰ είχα τὸν οὐρανὸ καρφί, τὴν θάλασσα μελάνι, νὰ ἔγραφα τὰ πάθια μου. Ἐνα σταμνὶ αἰγινήτικο κρασί. Ποιὸς είλε τὸν ἀμάραντο σὲ τί γκρεμὸ φυτρώνει; Τὸν βλέπω τὸν Πέτρο πόσο ὑποφέρει.

**223.** Κάμετε σχήματα μὲ τὰς κάτωθι λέξεις ἢ φράσεις:

‘Ακροατήριον (γελῶ), λαὸς (χειροκοποῦ), ἀγέλη (βόσκω), ἢ μηρ-

μιγκιά (έργαζομαι), ή ἐργατία (ξυπνῶ), ή τεμπέλα (ό Γιάννης). "Ανθος μὲ μυρωδιὰ—"Ανθος δίχως μυρωδιά. "Ο Κώστας κι ό Γιάννης ἔτρεξαν νὰ τὸν σώσουν—"Ο Κώστας ἔτρεξε μὲ τὸ Γιάννη νὰ τὸν σώσῃ. Τρώγω φωμὶ μὲ τυρί. Τρώγω φωμὶ χωρὶς τυρί. Σοῦ ὑπόσχομαι πὼς θὰ κάμιω ὅ, τι θέλεις—Σοῦ ὑπόσχομαι ὅτι θὰ κάμιω ὅ, τι θέλεις. Καλὰ εἰναι' ἔμένα μοῦ ἀρέσουν. Δὲν μοῦ πρέπει ἔμένα νὰ γυρίζω στοὺς δρόμους. Τῆς κόρης ἀπὸ τὴν ἐντροπὴ ἐπιάστηκε η λαλιά της.

**224. Κάμετε σχήματα μὲ τὰς κάτωθι περιόδους :**

Μίαν ἡμέραν τοῦ Αὐγούστου ἐπῆγα εἰς τὴν ἐκδρομήν. "Εστέκετο εἰς τὴν ἄκρην τοῦ πεζοδρομίου καὶ ἐγλίστρησε. Ό θάνατος τοῦ τέκνου του ἦτο ἐκεῖνο ποὺ τὸν ἐλύπησε πολύ. Νὰ είχα πολλὰ χρήματα, νὰ ἔταξίδευα εἰς μακρινὰς χώρας. Τὸ δραῖον χωρίον τῆς Ρόδου, τὰ Τριάντα, φιλοξενοῦν πολλοὺς παραθεριστάς. Αὐτὰ ἡσαν σκέψεις ἐνὸς ἐπαρχιώτου. Ἔκει καίονται τὰ λεύφανα τῶν τιμημένων νεκρῶν.

**225. Εὕρετε τὰ σχήματα τοῦ σημερινοῦ σας μαθήματος τῶν Νέων 'Ελληνικῶν.**

**226. Κάμετε μόνοι σας ἐπτὰ φράσεις μὲ γραμματικὰ σχήματα.**

## II. ΣΧΕΤΙΚΑ ΣΧΗΜΑΤΑ ΛΟΓΟΥ

### A'. Σχήματα Προερχόμενα ἐκ τῆς Θέσεως τῶν λέξεων ἐν τῇ Προτάσει

#### 1. Τὸ ύπερβατὸν

*Ἡ θερινὴ τοῦ ἥλιον θερμότης (=ἡ θερινὴ θερμότης τοῦ ἥλιον).*

*Πίνω τὸ ὁριστάλαχτο τῆς πλάκας τὸ φαρμάκι (=τὸ ὁριστάλαχτο φαρμάκι τῆς πλάκας).*

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο διὰ τῆς παρεμβολῆς μιᾶς ἡ περισσότερων λέξεων, ἔνας δρος τῆς προτάσεως ἀποχωρίζεται ἀπὸ ἄλλον δρον τῆς ἴδιας προτάσεως, μὲ τὸν ὅποιον εὑρίσκεται λογικῶς καὶ συντακτικῶς εἰς στενὴν σχέσιν.

Τοιουτρόπως εἰς τὸ πρῶτον παράδειγμα ἀποχωρίζεται ἡ λέξις *θερινὴ* ἀπὸ τὴν λέξιν *θερμότης* καὶ εἰς τὸ δεύτερον ἡ λέξις *φαρμάκι* ἀπὸ τὴν λέξιν *ὁριστάλαχτο*.

Σημείωσις. Εἰδος ύπερβατοῦ δύναται νὰ θεωρηθῇ καὶ ἡ παρεμβολὴ παρενθετικῶς δλοκλήρου προτάσεως. Π. χ. Κατὰ τὴν διαμονήν σας εἰς

τὸ ἔξωτερικόν—νομίζω δτὶ ἐμείνατε τρεῖς μῆνας—συνέβησαν ἐδῶ σπουδαῖα γεγονότα.

## 2. *Tὸ πρωθύστερον*

**Φθάσει, τρέξε, σὲ περιμένω** (=τρέξε, φθάσε).

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο ἐκ δύο σχετικῶν πράξεων ἡ ἐννοιῶν ἐκφέρεται πρώτη ἑκείνη ἡ ὅποια χρονικῶς καὶ λογικῶς εἰναι δευτέρα. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἐξαίρεται ἡ προτασσομένη πρᾶξις ἡ ἐννοια.

## 3. *Tὸ χιαστόν*

**Μέρα καὶ νύχτα περπατεῖ, νύχτα καὶ μέρα λέγει.**

**"Εδεοντε κι ἔγδυντε, ἔγδυντε κι ἔδεροντε δλομερίς** (=ἔδεοντε κι ἔγδυντε, ἔδεροντε κι ἔγδυντε δλομερίς).

**Ἡ Ἑλλάς: μικρὸν κράτος, κληρονομία μεγάλη.**

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο, ὅταν εἰς τὴν σειρὰν τοῦ λόγου ἔχωμεν δύο ζεύγη λέξεων ἡ δύο ἀντιστοίχους προτάσεις, τὰ μέλη τοῦ δευτέρου ζεύγους τῶν λέξεων ἡ οἱ δροι τῆς δευτέρας προτάσεως ἐκφέρονται κατ' ἀντίστροφον τάξιν ὡς πρὸς τὰ προηγούμενα.

Σημείωσις. Τὸ σχῆμα τοῦτο λέγεται χιαστόν, διότι τὰ μέλη τῶν δύο ζευγῶν τῶν λέξεων ἡ οἱ δροι τῶν δύο ἀντιστοίχων προτάσεων, ὅταν γραφοῦν εἰς δύο στίχους, σχηματίζουν τὸ γράμμα Χ. Π.χ.

μέρα καὶ νύχτα



νύχτα καὶ μέρα

## 4. *Ο κύκλος*

**Φράχτης τοῦ φράζει τὸ χωριό, τὸν ἄγριο λόγγο φράχτης.**

**Μοναχὴ τὸ δρόμο πῆρες, ἐξανάλθες μοναχή.**

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο μία πρότασις ἡ μία περίοδος δρεχίζει καὶ τελειώνει μὲ τὴν ίδιαν λέξιν ἡ φράσιν. Οὕτως ἡ λέξις αὐτὴ ἡ ἡ φράσις τονίζεται ίδιαιτέρως.

## 5. *Ἡ παρονομασία*

**Γέρος γερός.**

**Ο καλδες καλδ δὲ βλέπει.**

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο τίθενται ἡ μία πλησίον τῆς ἄλλης λέξεις δμόδηχοι καὶ συνήθως συγγενεῖς ἐτυμολογικῶς.

### 6. Ἡ παρήχησις

Ο γαλανὸς αίγυαλὸς ἐγέλα γάλα δλος.

Νὰ πάρης χάρες καὶ χαρές, χῶρες, χωριὰ καὶ κάστρα.

Ρυθμίζει ἀργὰ τὸ μοιδολό.

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο παρατίθενται λέξεις περιέχουσαι πολλοὺς δόμοιους φθόγγους.

### 7. Τὸ δμοιοτέλευτον ἢ δμοιοκατάληκτον

Τὸν πύργο πύργο πάει καὶ γυροβολάει.

Τούτη ἡ γῆς ποδὶ τὴν πατοῦμε

δλοι μέσα θὲ νὰ μποῦμε.

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο εἰς τὸ τέλος διαδοχικῶν προτάσεων ἡ περιόδων, ἡ στίχων ἐνδος ποίηματος τοποθετοῦνται λέξεις αἱ ὁποῖαι ἔχουν δμοίαν κατάληξιν.

Σημείονται εἰς τὴν νεωτέραν ποίησιν τὸ σχῆμα τοῦτο εἶναι συνηθέστατον καὶ δομομάζεται ἀπλούστερα δμοιοκατάληξιν: περὶ αὐτῆς γίνεται ἐκτενῆς λόγος κατωτέρω εἰς τὸ περὶ Μετρικῆς κεφάλαιον.

### 8. Τὸ κλιμακωτόν

Θὰ τρέξω, θὰ πηδήξω, θὰ κάμω φτερά.

Ἄστραψε, βρόντησε κι ἔρριξε ἀστροπελέκι.

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο χρησιμοποιούμεν σειρὰν λέξεων ἡ προτάσεων συγγενῶν κατὰ τὴν σημασίαν κλιμακωτά, ἥτοι χωρούντες ἀπὸ τοῦ στενωτέρου πρὸς τὸ εύρυτερον, ἀπὸ τοῦ ἀσθενεστέρου πρὸς τὸ ἰσχυρότερον κ.τ.δ.

### 9. Τὸ σχῆμα ἀντιθέσεως ἢ ἀντιθεσις.

Βραδὺς εἰς τὴν γλῶσσαν, ταχὺς εἰς τοὺς πόδας.

Ο ἔνας ἥτο γυμνὸς καὶ ὁ ἄλλος ντυμένος μὲ χρυσᾶ φορέματα.

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο καθιστῶμεν ζωηρότερον τὸν λόγον παραθέτοντες δύο ἀντιθέτους ἔννοιας.

### 10. Τὸ ἀσύνδετον

Γυναικεῖς, ἄντρες, παιδιά, γέροι βγῆκαν στοὺς δρόμους.

Εὔχομαι νὰ ζήσῃς, νὰ μεγαλώσῃς, νὰ προοδεύσῃς, νὰ γίνης ἔνας καλὸς ἀνθρωπος.

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο παρατάσσομεν ἄνευ συνδέσμων λέξεις ἡ προτάσεις.

### Ἐρωτήσεις

Ποια σχήματα δονομάζονται σχετικὰ σχήματα λόγου; Πόσα καὶ ποῖα εἶναι

τὰ σχήματα τὰ σχηματιζόμενα ἐκ τῆς θέσεως τῶν λέξεων ἐν τῇ προτάσει; Τί καλεῖται ὑπερβατὸν; Ποῖον σχῆμα ὄνομάζεται χιαστὸν; Ποῖον πρωθύστερον; Ποῖον κύκλος; Ποῖον παρονομασία καὶ διατί; Ποῖον παρήγησις; Ποῖον ὅμοιοτέλευτον ἢ ὅμοιοκατάληκτον; Ποῖον κλιμακωτόν; Ποῖον ἀντίθεσις; Ποῖον ἀσύνδετον; Ποῖον σχῆμα χρησιμοποιεῖται περισσότερον ἀπὸ τοὺς ποιητάς; Ποῖα ἐκ τῶν σχετικῶν σχημάτων ὅμοιάζουν μεταξύ των;

### 'Ασκήσεις

227. Ἀναγνωρίσατε καὶ δικαιολογήσατε τὰ κάτωθι σχήματα:

Στὴν καλοκαιρινὴ τοῦ ὥμιου θέραιη. Μὲ τὴ δική σου ἡρθα στὸν κόσμο λατρεία. Ἐμπῆκε ὁ Μάις μὲ τὰ τριαντάφυλλα κι ὁ Ἀπρίλιος μὲ τὰ ὄδα. Δὲν πρέπει νὰ βιαστῶ, ν' ἀργήσω δὲν μοῦ πρέπει. Ἡ Γκιώνα λέει τῆς Λιάκουρας κι ἡ Λιάκουρα τῆς Γκιώνας. Ὄταν σὲ βλέπω χαίρομαι, λνποῦμαι ὅταν σὲ χάνω. Ἔτσι ἐπῆρε ἡ ἀλεποὺ τὸ στάρι ἡ πονηρὴ κι ὁ λύκος ὁ κουτός τὸ ἄχυρο. Τέλος κι ἀρχὴν ἡ μνήμη ἐδῶ δὲν ἔχει. Ὁ κακὸς κακὰ ἐργάζεται. Ὁμοιος τὸν ὅμοιον ἀγαπᾷ. Παλιώνει ὁ λύχνος, μὰ ποτὲ τὸ φῶς του δὲν παλιώνει. Αὐτάρκης δὲν εἰμαι· κανένας δὲν είναι αὐτάρκης. Τραγούδηστε μου, γιλιοτραγουδημένο τραγούόδι.

228. Ἀναγνωρίσατε καὶ δικαιολογήσατε τὰ κάτωθι σχήματα:

Μαγιάστραπο, μαγιόβροντο καὶ μαγιοπρωτοβρόχι. Κοιμοῦνται τὰ λουλούδια, τὰ χόρτα ὅλα κοιμοῦνται. Ὅσα βλέπεις βλέπω κι ὅσα ξέρεις ξέρω. Τούτ' ἡ γῆς μὲ τὰ λουλούδια τρώει νιοὺς καὶ κοπελλούδια. Τὸ παιδί μου νὰ μεγαλώσῃ, νὰ θραψῇ, καλὸ παιδί νὰ γίνη. Κυπαρισσάκι, δὲ λνγᾶς καὶ δὲν ἀνθίζεις, κρίνε; Οἱ Ρωμαῖοι ἐφυλάκιζαν, ἐβασάνιζαν, ἔρριπταν εἰς τὰ θηρία, ἔκαιγαν ζωντανοὺς τοὺς ζωιστιανούς. Ἔνας νάνος κι ἔνας γίγαντας περιπατοῦσαν μαζύ. Εἶχε ὠραία ψυχὴ σὲ ἄσχημο σῶμα. Οὐρανός, στεριά, θάλασσα, ἄνθρωποι ἵσαν βυθισμένα στὸ σκοτάδι.

229. Κάμετε σχήματα ἐκ τῶν διδαχθέντων ἀνωτέρω μὲ τὰς κάτωθι περιέδους:

Προσελήφθην εἰς τὴν θέσιν αὐτὴν μὲ τὴν ἴδιαν σου ὑποστήριξιν. Ἡ δυνατὴ βροχὴ μὲ ἡμπόδισε νὰ ἔλθω ἐγκαίρως. Οἱ γονεῖς γεννοῦν καὶ ἀνατρέφουν τὰ τέκνα των μὲ πολὺν κόπον. Κατὰ τὸ τέλος τῆς ἀνοίξεως καὶ κατὰ τὸ θέρος αἱ ἡμέραι είναι μεγαλύτεραι ἀπὸ τὸν χειμῶνα

καὶ τὸ φθινόπωρον. Εἰργάζετο καὶ ἐκοπίαζε, εἰργάζετο καὶ ἐκοπίαζε, διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ σπουδάσῃ. Γλυκὰ θὰ κοιμηθοῦμε, σὰν γλυκὰ παιδάκια. 'Αναμάρτητος δὲν εἶναι κανεὶς ἄνθρωπος' ἀναμάρτητος εἶναι μόνον ὁ Θεός. 'Εχάρην μεγάλην χαράν.

**230. Κάμετε παρόμοια σχήματα μὲ τὰς κάτωθι περιόδους :**

Μαῦρος ἦταν, φοροῦσε μαῦρα, καὶ τ' ἀλογό του μαῦρο. Θὺ τὸν σκοτώσω, θὺ τὸν πιάσω, θὺ τὸν δείφω. Ὁ καπετάνιος χάθηκε, ὁ καπετάνιος πάει. Παίζουν τὰ παιδιά, παίζουν τὰ παιδάκια ὅλα. Δόστον τοῦ χοροῦ κι ἂς πάγ' θὲν νὰ μᾶς φάη τούτη ἡ γῆς. "Ἐνας θλιψμένος ποιητὴς ἐκοίταζε μιὰ μέρα, τ' ἄνθια, τὸ φῶς τὰ κύματα τὸν αἰθέρα καὶ τὴ γῆ. Τὸ παιδί ἄρχισε νὰ πηδᾷ καὶ νὰ τραγουδῇ καὶ νὰ χορεύῃ ἀπ' τὴ χαρά του.

**231. Εὑρετε τὰ σχετικὰ σχήματα τοῦ τελευταίου σας μαθήματος τῶν Νέων 'Ελληνικῶν.**

**232. Κάμετε δέκα ἴδια σχήματα προερχόμενα ἐκ τῆς θέσεως τῶν λέξεων.**

## **B'. Σχήματα Προερχόμενα ἐκ Παραλείψεως Λέξεων ἢ Προτάσεων**

### **1. Τὸ σχῆμα ἀπὸ κοινοῦ**

*"Ἐσύ εἶσαι πλούσιος, ἐγὼ δὲν εἶμαι (πλούσιος).*

*Θὰ ἔλθω νὰ σᾶς ἐπισκεφθῶ, ἀλλὰ δὲν γνωρίζω πότε (θὰ ἔλθω).*

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο μία ἢ περισσότεραι λέξεις ἢ μία πρότασις παραλείπεται, διότι ἐννοεῖται ἀμετάβλητος ἀπὸ τὰ προηγούμενα.

Τοιουτορόπως εἰς τὸ πρῶτον παράδειγμα παραλείπεται ἡ λέξις πλούσιος, εἰς τὸ δεύτερον ἡ πρότασις θὰ ἔλθω, ὡς εὐκόλως ἐννοούμεναι.

### **2. Τὸ σχῆμα ἐξ ἀναλόγου**

*Τὴν ἄλλη μέρα δὲν ἔφυγα, δπως εἶχα σκοπὸ (νὰ φύγω).*

*Τὸν ἔβοήθησα, ἐπειδὴ μὲ παρεκάλεσε (νὰ τὸν βοηθήσω).*

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο μία ἢ περισσότεραι λέξεις ἢ μία πρότασις παραλείπεται καὶ ἐννοεῖται ἀπὸ τὰ προηγούμενα ἀλλὰ κάπως μεταβεβλημένη καὶ δχι ἀμετάβλητος δπως εἰς τὸ σχῆμα ἀπὸ κοινοῦ.

Τοιουτοτρόπως είς τὰ ἀνωτέρω παραδείγματα τὰ ρήματα ἔφυγα καὶ ἐβοήθησα ἐννοοῦνται εἰς τὴν ἐλλιπή πρότασιν ἀλλὰ εἰς ὑποτακτικήν καὶ δχι εἰς δριστικήν.

### 3. Τὸ σχῆμα ἐξ ἀντιθέτου

Σᾶς προσφέρω τὴν ἐλευθερίαν σας καὶ τίποτε ἄλλο (δὲν σᾶς προσφέρω).

Στὰ ἔμπα μπῆκε σὰν ἀιτός, στὰ ξέβηγα σὰν πετρίτης (βγῆκε).

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο ἀπὸ μίαν προηγουμένην λέξιν ἡ φράσιν ἐννοεῖται μία παραλειπομένη λέξις ἡ φράσις μὲν ἀντιθετον ἡ διάφορον σημασίαν.

Τοιουτοτρόπως εἰς τὸ πρῶτον παράδειγμα παραλείπεται ἡ πρότασις δὲν σᾶς προσφέρω, εἰς δέ τὸ δεύτερον τὸ ρῆμα βγῆκε.

### 4. Τὸ ζεῦγμα

\*Ἀκούει τουφέκια καὶ βροντοῦ, σπαθιὰ λαμποκοπᾶνε (βλέπει σπαθιά).

Καταβροχθίζει ἄφθονα φαγητὰ καὶ ποτὰ (πίνει ποτά).

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο εἰς ἐν ρῆμα ἀναφέρονται δύο δμοειδεῖς συντακτικοὶ δροὶ ἐκ τῶν δποίων μόνον δ εἰς ἀρμόδζει λογικῶς εἰς αὐτό. \*Ο ἄλλος ἀρμόζει εἰς ἄλλο ρῆμα παραλειπόμενον, τὸ δποίον φανερώνει παρομοίαν ἀλλὰ δχι τὴν αὐτὴν ἐνέργειαν.

Τοιουτοτρόπως εἰς τὸ πρῶτον παράδειγμα τὸ ἀντικείμενον σπαθιὰ δὲν ἀρμόδζει εἰς τὸ ρῆμα ἀκούει, ἀλλὰ εἰς τὸ νοούμενον ρῆμα βλέπει. Εἰς τὸ δεύτερον μόνον τὸ ἀντικείμενον ποτὰ ἀρμόζει εἰς τὸ νοούμενον ρῆμα πίνει.

Σημείωσις 1. Τὰ ἀνωτέρω ἔχεταια σύστασις τέσσαρα σχήματα, ἐπειδή προέρχονται ἐκ παραλείψεως λέξεων ἡ προτάσεων, καλοῦνται σχήματα ἐλλείψεως.

Σημείωσις 2. Εἰς τὰ σχήματα τῆς ἐλλείψεως ὑπάγεται καὶ τὸ σχῆμα τῆς ἀποσιωπήσεως ἡ παρασιωπήσεως κατὰ τὸ δποίον εἰς τὴν θέσιν τῶν παραλειπομένων σημειώνομεν ἀποσιωπητικά. Π.χ. Μή μὲ ἀναγκάσης νά... Τί θά ἔλεγες ἀν...

### \*Ἐρωτήσεις

Πόσα καὶ ποῖα εἶναι τὰ σχήματα ἐλλείψεως; Διατί ὀνομάζονται οὕτω; Ποῖον σχῆμα ὀνομάζεται ἀπὸ κοινοῦ; Τί καλεῖται σχῆμα ἐξ ἀναλόγου; Ποία ἡ διαφορὰ μεταξὺ τοῦ σχήματος ἐξ ἀναλόγου καὶ τοῦ σχήματος ἀπὸ κοινοῦ; Ποῖον σχῆμα ὀνομάζεται σχῆμα ἐξ ἀντιθέτου καὶ διατί; Τί καλεῖται ζεῦγμα; Ποῖον σχῆμα δύναται νὰ ὑπαχθῇ εἰς τὰ σχήματα ἐλλείψεως;

### 'Ασκήσεις

**233.** Ἀναγνωρίσατε καὶ δικαιολογήσατε τὰ κάτωθι σχήματα ἐλλείψεως :

Οἱ ποιηταὶ παλιώνουν, ὅπως τὰ φοῦχα. Τὸ ἀντριωμένου τ' ἄρματα δὲν πρέπει νὰ πουλιῶνται, μόνῳ πρέπει τους στὴν ἐκκλησὶα καὶ κεῖ νὰ λειτουργιῶνται. Ὁ ἔνας τοῦ δίνει μαχαιριὰ καὶ δ ἄλλος μὲ τὸ κοντάρι. Ἡ μητέρα μου ὑπῆρξε καλὴ καὶ ἐνάρετος, ὅπως ὅλαι αἱ γυναικες τοῦ καιδοῦ της. Εἰναι δυνατὸν ἔνας ἡμικός νόμος νὰ εἰναι ὑποζηρεωτικὸς καὶ καθολικὸς σὰν τοὺς λογικούς ; — Ἀδύνατο. Κάτι πρέπει νὰ κάμης καὶ δὲν ξέρεις τί. Κάθε κεφαλὶ φέρονται στέφανον, κάθε χέρι κλαδί. Ἡ πρᾶξη του εἰναι τυπικὴ ἢ νόμιμη, ἡμικὴ ποτέ. Δὲν πρέπει ἔγῳ νὰ τραγουδῶ, μήτε κρασὶ νὰ πίνω· νὰ κάθωμαι σὲ μιὰ μεριὰ καὶ δάκρυα νὰ κύνω. Χύλιους ἔκοψα, τρακόσιους πληγωμένους. Παίρνω καὶ γὼ τὸ μαῦρο μου καὶ πάω νὰ τὸν ποτίσω· νὰ τὸν ποτίσω κρύω νερὸ καὶ δροσερὸ χορτάρι.

**234.** Κάμετε σχήματα ἐλλείψεως μὲ τὰς κάτωθι περιβόδους :

Οἱ ἀδερφός σου εἰναι ἐπιμελῆς καὶ πειθαρχικός, ἐσὺ δὲν εἰσαι οὕτε ἐπιμελῆς οὔτε πειθαρχικός. Ἐγὼ σᾶς προσεκάλεσα, ἐσεῖς δῆμος δὲν μὲ προσεκαλέσατε. Βλέπετε δεξιὰ καὶ ἀριστερά, διὰ νὰ εἴρῃ διέξοδον, ἀλλὰ δὲν ενρίσκετε τίποτε. Ἀκούει πουλάκια νὰ λαλοῦν καὶ βλέπετε λούλουδα ν' ἀνθίζουν. Ἐσώπασεν δι πατέρας, ἐσώπασαν καὶ τὰ παιδιά. Τὸν παρεκάλεσα νὰ μείνῃ νὰ γεννατίσωμεν μαζὶ καὶ ἔπειτα τοῦ ὑπεσχέθην νὰ τὸν συνοδεύσω. Τὸν πόνον θὰ σου φέρω τίποτε ἄλλο δὲν θὰ σου φέρω. Ἐτρόμαξεν ὁ στρατηγός, ἐτρόμαξαν καὶ οἱ στρατιῶται του. Σὲ χαίρεται δι κόσμος καὶ μεῖς ποὺ σ' ἔχομε αἷμα μας νὰ μὴ σὲ χαιρώμαστε;

**235.** Εὕρετε τὰ σχήματα ἐλλείψεως τοῦ τελευταίου σας μαθήματος τῶν Νέων Ἑλληνικῶν.

**236.** Κάμετε πέντε ίδια κα σας σχήματα ἐλλείψεως.

### Γ'. Σχήματα Προερχόμενα ἐκ Προσδήκης Λέξεων ἢ Προτάσεων

**1.** Τὸ σχῆμα ἐκ παραλλήλου

Τὸ φαγητὸ τὸ θέλω ζεστό, δχι κρύο.

Σώπαινε, μὴ μιλᾶς.

Κατά τὸ σχῆμα τοῦτο, διὰ νὰ ἀποδοθῇ μία ἔννοια ἡ μία ἐνέργεια, χρησιμοποιοῦνται συγχρόνως δύο ἐκφράσεις, μία καταφατικὴ καὶ μία ἀρνητικὴ.

### 2. Ἡ περίφρασις

*Ο Γέρος τοῦ Μωριᾶ (=δὲ Κολοκοτρώνης).*

*Παῖδες Ἑλλήνων (=Ἑλληνες).*

Κατά τὸ σχῆμα τοῦτο ἐνῷ μία ἔννοια δύναται νὰ ἐκφρασθῇ μὲ μόνον λέξιν, ἐκφράζεται μὲ δύο ἡ περισσοτέρας παραστατικώτερα καὶ ζωντανώτερα.

### 3. Τὸ σχῆμα ἐν διὰ δυοῖν

*Πέρασε ράχες καὶ βουνὰ (=ράχες βουνῶν).*

*Μὴν εἰδατε τὸ γυιόκα μου καὶ τὸ διδάσκαλό σας; (=δὲ ὅποιος εἶναι καὶ διδάσκαλός σας).*

Κατά τὸ σχῆμα τοῦτο μία ἔννοια ἐκφράζεται μὲ δύο λέξεις δημοιοπτώτως συνδεομένας μεταξύ των μὲ τὸν σύνδεσμον καὶ, ἐνῷ ἡ μία ἐξ αὐτῶν ἐπρεπε νὰ ἀποτελῇ προσδιορισμὸν τῆς ἀλληλῆς. Τοιουτοτρόπως, ἐνῷ πρόκειται περὶ ἐνὸς προσώπου ἡ πράγματος, δημιουργεῖται ἐκ πρώτης ὅψεως ἡ ἐντύπωσις διὰ πρόκειται περὶ δύο.

Οὕτω εἰς τὸ πρῶτον παράδειγμα ἀντὶ ράχες καὶ βουνᾶ ἐπρεπε νὰ λεχθῇ ράχες βουνῶν, εἰς δὲ τὸ δεύτερον παράδειγμα πρόκειται περὶ ἐνὸς μόνον προσώπου, τοῦ Χριστοῦ, ὁ ὅποιος εἶναι υἱὸς τῆς Παναγίας καὶ διδάσκαλος τῶν ἑρωτωμένων μαθητῶν.

### 4. Ἡ ἀναδίπλωσις ἢ παλιλλογία

*Ἐλα, ἔλα γρήγορα.*

*Ἄπολλη, Ἀπολλή δροσερὲ καὶ Μάη μὲ τὰ λουλούδια.*

Κατά τὸ σχῆμα τοῦτο ἐπαναλαμβάνεται ἀμέσως διὰ δευτέρων φορὰν μία λέξις (ἡ μία φράσις) μόνη ἡ μὲ κάποιον προσδιορισμὸν.

Σημείωσις 1. Διὰ τῆς ἐπαναλήψεως τοῦ ρήματος δηλοῦται: α'. "Ἐντονος βεβαιώσις. Π.χ. 'Υπάρχει, ὑπάρχει ἀνάγκη. β'. 'Αδιάλειπτος συνέχισις ἡ ἐπανάληψις μιᾶς πράξεως. Π.χ. 'Εκλαίει, ἔκλαίει. γ'. "Ἐντονος ἐπαύξησις. Π.χ. Κοκκίνισε, κοκκίνισε ὁ οὐρανός. Διὰ τῆς ἐπαναλήψεως τοῦ οὐσιαστικοῦ ἐκτὸς ἀλλῶν ἐκφράζεται ἐναργῶς χωρισμὸς ἡ κατανομὴ. Π.χ. Οι Ἀθηναῖοι, συντροφιές - συντροφιές ἔφευγαν ἀπὸ τὴν πόλιν. Διὰ τῆς ἐπαναλήψεως τοῦ ἐπιμέτου ἐκφράζεται διὰ τὴν ύπερθετικόν

βαθμὸν τοῦ ἐπιθέτου αὐτοῦ ἀλλὰ ἐντονώτερα καὶ παραστατικώτερα.  
Π.χ. Μαῦρα, κατάμαυρα σαλεύει τὰ φτερά του.

Σημείωσις 2. Σημειώνομεν ἔδω μερικάς φράσεις αἱ ὅποῖαι ἐκφέρονται κατὰ τὸ σχῆμα παλιλογίας καὶ εἰναι πολὺ συνηθισμέναι εἰς τὴν καθημερινὴν διμιλίαν: χέρι-χέρι, μάνι-μάνι, κάποτε-κάποτε, Ισια-Ισια, πέρα-πέρα, λίγο-λίγο, καλά-καλά, ἀράδ-ἀράδα.

### 5. Ἡ διπλότης ἢ ταυτολογία

*Ρόδα καὶ τριαντάφυλλα νὰ στρώσετε τὸ δρόμο.*

*Εἶναι μακρὰ στὴν ξενιτειά, εἶναι μακρὰ στὰ ξένα.*

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο μία ἔννοια ἐκφέρεται δύο φοράς κατὰ σειρὰν μὲ λέξεις ἢ φράσεις διαφορετικάς ἀλλὰ ταυτοσήμους.

Σημείωσις 3. Ἡ ταυτολογία πολλάκις συνίσταται εἰς τὴν ἀνάλυσιν τοῦ νοήματος οὐσιαστικοῦ ἢ ἐπιθέτου μὲ πρότασιν. Π.χ. Κλαίγουν οἱ μαῦροι τῇ σκλαβιά δόποι 'ναι σκλαβωμένοι.

### 6. Ἡ ἐπαναστροφὴ

*Ψάλλει δὲ κύκνος· δέ κύκνος ἀπ' ἀλάργα γάλλει.*

*Μὴ μπιστευθῆς στὴν ξενιτειά, κι ἡ ξενιτειά εἶναι φεύτρα.*

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο προεκτείνεται δὲ λόγος κατὰ παράταξιν διὰ τῆς παραθέσεως μιᾶς προτάσεως, ἢ ὅποια ἀρχίζει μὲ τὴν λέξιν μὲ τὴν δόποιαν τελειώνει ἡ προηγουμένη πρότασις. Μεταξὺ τῶν ἐπαναλαμβανομένων λέξεων μεσολαβοῦν ἐνίστεται μία ἢ περισσότεραι λέξεις.

### 7. Ἡ ἐπαναφορὰ ἢ ἐπάνοδος

*Τάσπρα πουλῆσαν τὸ Χριστό, τάσπρα πουλοῦν καὶ σένα.*

*Κανεὶς δὲν ἥλθε, κανεὶς δὲν σὲ ἔζήτησε.*

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο ἐπαναφέρεται, δηλαδὴ ἐπαναλαμβάνεται, ἡ ίδια λέξις ἢ φράσις εἰς τὴν ἀρχὴν διαδοχικῶν προτάσεων καὶ οὕτω δύο ἢ περισσότεραι προτάσεις κατὰ σειρὰν ἀρχίζουν μὲ τὴν ίδιαν λέξιν ἢ φράσιν.

### 8. Ἡ ἀντιστροφὴ ἢ ἐπιστροφὴ ἢ ἐπιφορὰ

*"Ετσι εἶναι ἡ ζωὴ· πάντα ἔτσι ἥταν ἡ ζωὴ.*

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο, τὸ δόποιον εἶναι ἀντίθετον τοῦ προηγουμένου, ἡ ίδια λέξις ἢ φράσις ἐπιφέρεται, δηλαδὴ ἐπαναλαμβάνεται εἰς τὸ τέλος διαδοχικῶν προτάσεων καὶ οὕτω δύο ἢ περισσό-

τεραι προτάσεις κατά σειράν τελειώνουν μὲ τὴν ἰδίαν λέξιν ἢ φράσιν.

#### 9. Ἡ συμπλοκὴ

*Μᾶς πῆρε τὶς γυναικες μας, μᾶς πῆρε τὰ παιδιά μας.*

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο διαδοχικαὶ προτάσεις ἀρχίζουσιν καὶ τελειώνουν μὲ τὰς ἰδίας λέξεις. Ἐπομένως ἡ συμπλοκὴ εἶναι συνδυασμὸς τῆς ἐπαναφορᾶς καὶ τῆς ἀντιστροφῆς.

#### 10. Ἡ ὑποφορὰ καὶ ἀνθυποφορὰ

*Ἄχός βαρὺς ἀκούεται, πολλὰ τονφένια πέφτοντα.*

*Μήνα σὲ γάμο ωλγονται, μήνα σὲ χαροκόπι;*

*Οὐδὲ σὲ γάμο ωλγονται, οὐδὲ σὲ χαροκόπι.*

*Ἡ Δέσπω οὐκεί πόλεμο μὲ νύφες καὶ μὲ ἀγγόνια.*

*Βλέπεις ἐκείνη τὴν φωτιὰ μαῦρο καπνὸ ποὺ βγάνει ;*

*Ἐκεῖ καλύγονται κόκκαλα, κόκκαλα ἀντρειωμένων.*

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο ὑποφέρεται, δηλαδὴ ὑποβάλλεται, πρῶτον μία ἔρωτησις, μὲ τὴν δόπιαν ζητεῖται ὁ λόγος κάποιου γεγονότος ἢ φαινομένου, προβάλλεται κατόπιν, συνήθως ἔρωτηματικῶς, κάποια πιθανὴ ἔξήγησις αὐτῶν καὶ τέλος ἀνθυποφέρεται, δηλαδὴ ἀναιρεῖται, ἢ πιθανὴ αὐτὴ ἔξήγησις καὶ ἐπακολουθεῖ ἢ δηλώσις τοῦ τί πράγματι συμβαίνει. Εἰς ἄλλας περιπτώσεις δίδεται ἀμέσως μία ἀπάντησις, δπως εἰς τὸ δεύτερον παράδειγμα.

#### 11. Ἡ προδιόρθωσις

*Ἔχω νὰ σοῦ πῶ κάτι, ἀλλὰ μὴ στενοχωρηθῆς : τὸ πλοῖον ἐνανάγησε.*

*Θὰ σοῦ πῶ κάτι, ἀλλὰ σὲ παρακαλῶ νὰ μὴ σοῦ κακοφανῆ : μὴ ξανακάνῃς τέτοιο πρᾶγμα.*

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο τὸ δόπιον χρησιμοποιεῖται, δταν πρόκειται νὰ λεχθῇ εἰς κάποιον κάτι δυσάρεστον ἢ ἀπροσδόκητον, προτάσσεται φράσις κατάλληλος, διὰ νὰ προδιαθέσῃ τὸν ἀκροατὴν νὰ μετριάσῃ τὴν ἐκ τοῦ δυσαρέστου ἀκούσματος ἐντύπωσιν καὶ νὰ προλάβῃ τὴν τυχόν ἀποδοκιμασίαν ἐκ μέρους του.

#### 12. Ἡ ἐπιδιόρθωσις

*Ἔτο μεσημέρι ἥ ἀκριβέστερα δώδεκα καὶ τέταρτο.*

*Ἡ νύχτα ἦταν μαύρη, κατάμαυρη.*

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο, μόλις ἀντιληφθῇ κανεὶς δτι ἡ λέξις ἢ φράσις τὴν δόπιαν ἔχρησιμοποίησε δὲν ἐκφράζει ἀκριβῶς ἐκεῖνο

τό δόποιον ἥθελε νὰ εἴπῃ, προσθέτει μίαν ἄλλην ὡς τροποποίησιν, ἀκριβεστέραν διατύπωσιν καὶ συμπλήρωσιν τῆς πρώτης, εἰσαγομένην συνήθως μὲ τάς λέξεις ἢ μᾶλλον, ἢ καλύτερα, ἢ ἀκριβέστερα, ἢ πιὸ σωστὰ κ.τ.δ.

### 13. 'Η ἀναφώνησις ἢ ἐπιφώνησις

**Χριστέ μου! Βοήθησέ μας.**

**'Ο θριαμβευτὴς—καλῶς τον—ἔρχεται.**

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο εἰς τὴν ἀρχήν, εἰς τὸ μέσον ἢ εἰς τὸ τέλος μιᾶς προτάσεως ἢ περιόδου προστίθενται λέξεις ἢ φράσεις ἐπιφωνηματικαί, αἱ δόποιαι περιέχουν ἐπίκλησιν πρὸς τὸν Θεόν ἢ ἔνα ἄγιον, εύχην ἢ κατάραν, ἔκφρασιν θαυμασμοῦ, ὀργῆς κ.τ.δ.

### 14. 'Η προσφώνησις ἢ ἀποστροφὴ

**Κι ἐσόν, Εὕμαιε χοιροβοσκέ, τοῦ ἀπολογήθης κι εἶπες.**

**Εἰς σὲ στρέφομαι, χρυσῆ πανεπιστημιακὴ νεότης.**

**Καὶ σεῖς βουνά, ψηλὰ βουνά, μὲ τὰ δασειὰ κλαοιά σας.**

**Καὶ σύ, Λόξα, ἔλα καὶ στεφάνωσε τὰ μέτωπά των.**

Κατὰ τὸ σχῆμα τοῦτο διακόπτομεν τὸν λόγον καὶ στρεφόμεθα χρησιμοποιοῦντες δεύτερον πρόσωπον (σύ, σεῖς) πρὸς ἀνθρώπους, παρόντας ἢ ἀπόντας, ζωντανούς ἢ νεκρούς, πρὸς ἰδέας ἢ ἄψυχα τὰ δόποια προσωποποιοῦμεν, διὰ νὰ δειξωμεν στοργήν, σέβας, θαυμασμόν.

Σημείωσις. Ἐπειδὴ πολλὰ ἐκ τῶν ἀνωτέρω ἔξετασθέντων σχημάτων προέρχονται ἐκ προσθήκης λέξεων ἢ προτάσεων, καλοῦνται σχῆματα πλεονασμοῦ.

### 'Ερωτήσεις

Πόσα καὶ ποῖα είναι τὰ σχήματα πλεονασμοῦ; Διατί ὠνομάσθησαν οὕτο; Ποῖον σχῆμα ὀνομάζεται ἐκ παραλλήλου; Τί καλεῖται περίφρασις; Τί καλεῖται σχῆμα ἐν διὰ δυοῖν; Τί καλεῖται ἀναδίπλωσις ἢ παλιλλογία; Τί καλεῖται διπλότης ἢ ταυτολογία; Ποῖον σχῆμα ὀνομάζεται ἐπαναστροφή; Ποῖον σχῆμα ὀνομάζεται ἐπαναφορά; Ποῖον σχῆμα ὀνομάζεται ἀντιστροφή ἢ ἐπιστροφή καὶ μὲ ποῖον είναι ἀντίθετον; Τί καλεῖται συμπλοκή καὶ μὲ ποῖα σχήματα διμοιάζει; Τί καλεῖται σχῆμα ὑποφορᾶς καὶ ἀντιτοποφορᾶς; Τί καλεῖται προδιόρθωσις; Τί καλεῖται ἐπιδιόρθωσις; Ποῖον σχῆμα ὀνομάζεται ἀναφώνησις ἢ ἐπιφώνησις; Τί λέγεται ωροφική ἀποστροφή; Ποῖα ἐκ τῶν σχημάτων τοῦ πλεονασμοῦ διμοιάζουν καὶ ποῖα είναι ἀντίθετα μεταξὺ των;

## 'Ασκήσεις

237. Ἀναγνωρίσατε καὶ δικαιολογήσατε τὰ κάτωθι σχήματα:

"Ανέβηκε δυὸς δύο τὰ σκαλιά. Μ' ἀπολημόνησε καὶ πιὰ δὲ μὲ θυμᾶται. Ἡρόεν δὲ Γέρος τοῦ Μοριᾶ καὶ δὲ Κολοκοτρώνης. Ἐγὼ δὲν εἴμαι Τοῦρκος, οὐδὲ Κόνιαρος, εἴμαι καλογεράκι ἀπ' ἀσκηταριό. Παιδιά Μωραϊτόποντα. Ἀστροπελέκι καὶ φωτιὰ νὰ πέσῃ στὶς αὐλές σου. Δὲν σᾶς διφεύλω τίποτε, τίποτε. Θὲ νὰ τὸ μάθη δὲν ντουνιᾶς, θὲ νὰ τὸ μάθη δὲ κόσμιος. Σήκω, μανούλα μου, ἀνοίξε, σήκω, γλυκειά μου μάνα. Σὲ σκότωναν κι ἥσουν ἔσυ, κι ἥσουν ἔσυ δὲ φονιᾶς του. Χρυσὰ είναι τὰ τουφέκια τους, χρυσὰ μαλαματένια. Βαρύ, πολὺ βαρὺ τὸ ἔργο τῆς ἐρμηνείας. Τοῦ στέλνει ὁ Ταρλαμπᾶς χαρτὶ κι ἔνα κομμάτι γράμμα. Ὡς θάνατε, λυπήσου με, λυπήσου με καὶ φθάσε, ἔνα γλυκὸ ἀναστέναγμα μοῦ φαίνεται πώς θάσαι. Ο γυιός τοῦ πολυνφάνη, δύοιον βρῆ θὰ φάη. Πολὺ μὲ βιάζεις, λυγερή, πολὺ μὲ βιάζεις, κόρη. Βρίσκει τὴν πόρταν ἀνοιχτή, τὴν πόρταν ἀνοιγμένη. Δὲν πίνουν ἀπὸ τὴν πηγή σου: ἀπὸ τὴν πηγή ποὺ λένε λευτεριά.

238. Ἀναγνωρίσατε καὶ δικαιολογήσατε τὰ κάτωθι σχήματα:

Τίποτα δὲν ἄγγιξε, τίποτα δὲ χρωστοῦσε στοὺς ἀνθρώπους. Ἐμένα ἡ φαμελιά μου δουλεύει, ἐγὼ δουλεύω, δὲ γυιός μου δουλεύει. Μᾶς κούρσεψαν τὰ κάστρα μας, μᾶς πήραν τὴν καρδιά μας. Σὲ παφακαλῶ μὴ θυμώσης γι' αὐτὸ ποὺ θὰ σου πῶ, ἀλλὰ δὲν ἐμελέτησες ἀρκετά. "Ολον τὸν κόσμο ἐγέμισες μὲ ἀνθη καὶ μὲ λουλούδια. Πράσινη βλάστηση, πράσινη δροσιά, πράσινο τὸ μουρμούρισμα. Η φιλία μας φιλία, τὸ συμφέρον μας συμφέρον. Αὔριο ξημερώνει γιορτή πρέπει νὰ χαροῦμε τὴ γιορτή. Μᾶς ἤρθαν οἱ λεβέντες μας, μᾶς ἤρθαν τὰ παιδιά μας. Γιατί τρέχει τόσος λαὸς βιαστικός; Μήπως ἀκούστηκαν πάλι οἱ σειρῆνες τοῦ συναγερμοῦ; "Οχι, ἔφθασε τὸ χαρμόσυνο μήνυμα τῆς εἰρήνης. Η δουλειά δουλειά, τὸ γλέντι γλέντι. Η ἀρρώστεια αὐτή, Θεός φυλάξοι! είναι κολλητική. Καὶ σεῖς χελιδονάκια μου, νὰ ζῆτε, μὴ λαλεῖτε. Μὲ συγχωρεῖτε διὰ τὴν ἐνόχλησιν, ἀλλὰ πρέπει νὰ μὲ ἀκούσετε. Ο Γιωργος είναι φίλος μου η καλύτερα ἀδελφός μου. Γιατί είναι μαῦρα τὰ βουνά καὶ στέκουν βουρδωμένα; Μήν ἀνεμος τὰ πολεμᾶ, μήνα βροχὴ τὰ δέρνει; Κι οὐδὲ ἀνεμος τὰ πολεμᾶ, κι οὐδὲ βροχὴ τὰ δέρνει, μόνο διαβαίνει ὁ Χάροντας μὲ τοὺς ἀποθαμένους. Τοὺς πήραν τὴν κόρη τους, τοὺς πήραν τὴν χαρά τους. "Αν πρόκειται

νὰ θυμιώσης, δὲ σοῦ λέω τίποτε. "Ω τοῦ θαύματος! "Ο νεκρὸς ἀνέστη. Νὰ ζήσῃς, πρωτομάστορη, τίνος εἰν' τὸ κιβούρι; Εἶναι τ' ἀνέμου, τοῦ καπνοῦ καὶ τῆς ἀνεμοζάλης. "Η Εὐγενούλα ἀπέθανεν, ἢ πολυαγαπημένη. Κύριέ μου! τί νὰ γένηκεν ὁ Χρῖστος ὁ Μηλιώνης; Σὲ σᾶς στρέφομαι, τιμημένοι νεκροί, καὶ γονατίζω μπροστά σας. Εἰς σὲ ἀπευθύνομαι, Ἐλληνικὴ Νεολαία.

*239. Κάμετε σχήματα μὲ τὰς κάτωθι προτάσεις καὶ περιόδους προσθέτοντες λέξεις ἢ μεταβάλλοντες τὴν θέσιν τῶν ὑπαρχουσῶν λέξεων:*

Φέρε μου νερὸς ζεστό. Οἱ Ἐλληνες ἡγωνίσθησαν πάντοτε διὰ τὰ αἰώνια ἴδανινά. Αἱ τρικυμίαι τῆς θαλάσσης τὸν ἐκούρασαν πολύ. Σήμερον ἥλθεν ἀμελέτητος. Ἐχει . . . πολλὰ χρήματα. Ἡκούομεν . . . μίαν ὀλόκληρον ὥραν. Ὁ λύκος εἶναι ὅμοιος μὲ τὸν πατέρα του. Κι ἡ μάνα τῆς ἔλεγε . . . Ἔγεννηθή τὴν 25 Μαρτίου . . . Ὄλος ὁ λαὸς τὸ τραγουδεῖ, τὸ νοιώθει ὅλος ὁ λαός. Μὴ μιλᾶτε . . . Δὲν ἔχομεν κατοικίας, χρήματα δὲν ἔχομεν. Ἡ ζωὴ εἶναι πολὺ δύσκολη σήμερα, εἶναι καὶ πολὺ ἀκριβή. Αὔριον θὰ εἶναι πολὺ ἀργά· πολὺ ἀργά θὰ εἶναι. Ζήτησε ὅ,τι θέλεις . . . Σῶσε με ἀπὸ τὴν καταστροφήν . . . Ἐχάσαιμε τὴν δίκην. Τὰ κύματα . . . διοιάζουν μὲ βουνά. Ἐνα βιβλίον ενχάριστον . . . Τὸ πλοῖον ἀνεχώρησε κατὰ τὸ ἀπόγευμα . . . Τὰ χρήματά μας μᾶς τὰ πήρανε, τὰ χτήματά μας μᾶς τὰ κάψανε. Οἱ καμπάνες δὲν σημαίνουν, δπως θὰ ἔνθιμιζε κανείς, διὰ θρησκευτικὴν ἕορτὴν ἀλλὰ διὰ τὴν ἔθνικὴν ἐπέτειον τῆς 28ης Ὁκτωβρίου. Ἐπολέμησαν τρεῖς ἡμέρας χωρὶς ψωμὶ καὶ δίχως νερό· οὕτε ἔκοιμηθησαν καθόλου. Κατὰ τὰ ἔξημερώματα ἀπέθανε . . . Ὁ φήτωρ ἀπηνθύνθη τέλος εἰς τὰς σκιὰς τῶν ἥρωών του 21.

*240. Εὑρετε τὰ σχήματα πλεονασμοῦ τοῦ τελευταίου σας μαθήματος τῶν Νέων Ἐλληνικῶν.*

*241. Κάμετε μόνοι σας σχήματα πλεονασμοῦ.*

### III. ΛΕΚΤΙΚΟΙ ΤΡΟΠΟΙ

#### Σχήματα Προερχόμενα ἐκ τῆς Σημασίας τῶν Λέξεων

##### 1. *Η συνεκδοχὴ*

- α'. Τοῦρκος τὸ τριγυρίζει χρόνους δώδεκα (=Τοῦρκοι).*
- β'. Κάθε κλαδὶ καὶ κλέφτης (=κάθε δένδρο).*

γ'. Μὲ κανένα **ξύλο** δὲν μπόρεσε νὰ τελειώσῃ ταξίδι (=μὲ κανένα πλοῖο).

δ'. **Ἐχει λαγοῦ ποδάρι** (=ταχύτητα).

ε'. Νὰ μὴ χαρῶ τὸ στεφάνι μου (=τὸν σύζυγον ἢ τὴν σύζυγον).

στ'. **Ἐμεινε ὁ Διάκος στὴ φωτιὰ** μὲ δεκοχτὸν λεβέντες (=εἰς τὴν μάχην).

ζ'. **Τὸν Πέτρο κρέμασέ τον ἐδῶ** (=τὴν φωτογραφία τοῦ Πέτρου).

“Οπως φαίνεται ἔκ τῶν ἀνωτέρω παραδειγμάτων, κατὰ τὸν λεκτικὸν τρόπον τῆς συνεκδοχῆς χρησιμοποιεῖται: α'. Τὸ ἐν ἀντὶ πολλῶν δμοειδῶν (Τοῦρκος ἀντὶ Τοῦρκοι). β'. Τὸ μέρος ἀντὶ τοῦ δλου (κλαδὶ ἀντὶ δένδρου). γ'. Ἡ ςλη ἀντὶ τοῦ ἀντικειμένου τὸ δποῖον εἶναι κατεσκευασμένον ἀπὸ αὐτὴν (ξύλον ἀντὶ πλοῖον). δ'. Τὸ δργανον ἀντὶ τῆς σχετικῆς ἐνεργείας ἡ δποία γίνεται ἢ παράγεται δι' αὐτοῦ (λαγός ἀντὶ ταχύτης). ε'. Τὸ σύμβολον ἀντὶ τοῦ προσώπου τὸ δποῖον ἔχει σχέσιν μὲ αὐτὸν (στεφάνι ἀντὶ σύζυγος). στ'. “Ἐν χαρακτηριστικὸν φαινόμενον τὸ δποῖον παράγεται ἀπὸ μίαν ἐνέργειαν, ἀντὶ τῆς ίδιας τῆς ἐνεργείας (φωτιὰ ἀντὶ μάχη). ζ'. Τὸ δνομα **εἰκονιζομένου προσώπου**, ἐνῷ πρόκειται περὶ τῆς εἰκόνος τοῦ προσώπου αὐτοῦ (δ Πέτρος ἀντὶ ἡ φωτογραφία τοῦ Πέτρου).

## 2. **Ἡ μετωνυμία**

α'. **Μελετῶ τὸν Παπαρρηγόπουλον** (=τὴν Ἰστορίαν τοῦ Παπαρρηγοπούλου).

β'. **Συνεννοοῦνται μὲ τὸ Μαρκόνι** (=τὸν ἀσύρματον ποὺ ἐφεῦρεν δ Μαρκόνι).

γ'. **Τὸν ζηλεύει ἡ χώρα** (=οἱ κάτοικοι τῆς χώρας, τῆς πόλεως).

δ'. **Μὲ τὸ Γιάννη είμαστε μιὰ ἡλικία** (=συνομήλικοι).

ε'. **Θέλω κρασὶ Ρέδος** (=Ροδίτικο).

“Οπως φαίνεται ἔκ τῶν ἀνωτέρω παραδειγμάτων, κατὰ τὸν λεκτικὸν τρόπον τῆς μετωνυμίας χρησιμοποιεῖται: α'. Τὸ δνομα ἔκεινον ποὺ ἔκαμε (συνέγραψεν, ἐποίησεν, ἔζωγράφισε κλπ.) κάτι ἀντὶ τῆς λέξεως ἡ δποία φανερώνει τὸ ἔργον του (Παπαρρηγόπουλος ἀντὶ Ἰστορία Παπαρρηγοπούλου). β'. Τὸ δνομα τοῦ ἐφευρέτον ἀντὶ τῆς λέξεως ἡ δποία φανερώνει τὴν ἐφεύρεσίν του (Μαρκόνι ἀντὶ ὀσύρματος). γ'. Ἡ λέξις ἡ δποία φανερώνει τὸ περιέχον ἀντὶ τῆς λέξεως ποὺ φανερώνει τὸ περιεχόμενον (ἡ χώρα ἀντὶ οἱ κάτοικοι τῆς χώρας). δ'. Τὸ δφηρημένον ἀντὶ τοῦ συγκε-

κριμένου (ήλικια ἀντὶ συνομήλικοι). ε'. Τὸ τοπωνυμικὸν οὖσια-  
στικὸν ἀντὶ τοῦ ἐπιθέτου τὸ ὅποῖον παράγεται ἔξ αὐτοῦ (Ρόδος  
ἀντὶ Ροδίτικο).

### 3. *'H ἀντονομασία*

α'. *Χορεύουν τὰ Ἐλληνόποντα* (=οἱ Ἐλληνες).

β'. *Ο ἑθνικὸς ποιητὴς* (=ὁ Σολωμός).

"Οπως φαίνεται ἐκ τῶν ἀνωτέρω παραδειγμάτων, κατὰ τὸν λε-  
κτικὸν τρόπον τῆς ἀντονομασίας χρησιμοποιεῖται : α'. "Ονομα  
παράγωγον τὸ ποῖον φανερώνει καταγωγὴν ἢ σχέσιν (συνήθως μὲ  
τὴν κατάληξιν—πουλο), ἀντὶ τοῦ πρωτοτύπου ἑθνικοῦ ἢ ἀλλού δνό-  
ματος ('Ελληνόπουλα ἀντὶ Ἐλληνες). β'. *Περιφρασίς* ἡ ὅποια φα-  
νερώνει Ιδιαιτέραν καταγωγὴν ἢ γνωστοτάτην πρᾶξιν ἢ Ιδιότητα  
ἐνδός προσώπου ἀντὶ τοῦ δνόματος τοῦ προσώπου αὐτοῦ (έθνικὸς  
ποιητὴς ἀντὶ Σολωμός)

Σημείωσις. Ἡ ἀντονομασία ὁμοιάζει πολὺ μὲ τὸ σχῆμα περιφράσεως τῆς  
κατηγορίας τῶν σχημάτων πλεονασμοῦ.

### 4. *'H λιτότης*

*Δὲν εἰναι τυχαῖος ἄνθρωπος* (=εἰναι σπουδαῖος).

*Αἱ ζημίαι δὲν ἥσαν μικραὶ* (=ἥσαν πολὺ μεγάλαι).

Κατὰ τὸν λεκτικὸν τοῦτον τρόπον ἐκφράζεται μία ἔννοια  
μὲ τὴν ἀντίθετὸν τῆς συνοδευμένην ύπο τῶν ἀρνητικῶν μορίων  
ὅχι, δέν, πρὸς ἔμφασιν αὐτῆς.

Τοιουτοτρόπως εἰς τὸ πρῶτον ἐκ τῶν ἀνωτέρω παραδειγμάτων  
ἡ ἐκφρασίς δὲν εἰναι τυχαῖος δὲν ύποδηλώνει μόνον δτι δὲν εἰναι  
ἀσήμαντος, ἀλλὰ δτι εἰναι σπουδαῖος. Τὸ ἴδιον συμβαίνει καὶ  
εἰς τὸ δεύτερον παράδειγμα.

Σημείωσις. Ενίστε τὸ σχῆμα λιτότητος χρησιμοποιοῦμεν διὰ λόγους  
ἀβρότητος καὶ μετριασμοῦ ὡμῶν ἐκφράσεων. Π.χ. Δὲν λέεις ἀλήθεια,  
ἀντὶ λέεις ψέματα ἢ εἰσαι ψεύτης. Δὲν εἰσαι εύθυνος ἀνθρωπος ἀντὶ εἰσαι  
ὕπουλος.

### 5. *'H εἰρωνεία*

*Τὶ ἔξυπνος ποὺ εἰσαι* (=τὶ κοντὸς ποὺ εἰσαι).

*Σπουδαῖο πρᾶγμα ἔκαμες* (=ἀσήμαντο πρᾶγμα ἔκαμες).

Κατὰ τὸν λεκτικὸν τοῦτον τρόπον, δταν θέλωμεν νὰ ἀστειευ-  
θῶμεν ἢ νὰ χλευάσωμεν κάποιον, χρησιμοποιοῦμεν μὲ προσποίη-

σιν λέξεις ή φράσεις αι δόποιαι ἔχουν ἐντελῶς διαφορετικήν ή ἀντίθετον σημασίαν ἀπό ἑκεῖνα πού ἔχομεν εἰς τὸν νοῦν μας.

### 6. Ὁ εὐφημισμὸς

*Γλυκάδι (=ξίδι).*

*Καλὸς σπυρὶ (=κακὸς σπυρὶ, ἄνθραξ).*

Κατὰ τὸν λεκτικὸν τοῦτον τρόπον χρησιμοποιούμεν χωρὶς καμίαν προσποίησιν ἀπό φόβον προερχόμενον συνήθως ἐκ προλήψεως ή δεισιδαιμονίας λέξεις ή φράσεις μὲ καλὴν ή εύοιωνον σημασίαν ἀντὶ ἀλλων λέξεων ή φράσεων μὲ τὴν κυριολεκτικὴν ἀλλὰ κακὴν σημασίαν.

### 7. Ἡ μεταφορὰ καὶ η παρομοίωσις

*α'. Στὸ χεῖλος τοῦ τάφου.*

*Στὴν καρδιὰ τοῦ χειμῶνα.*

Κατὰ τὸ σχῆμα τῆς μεταφορᾶς χρησιμοποιούμεν μίαν λέξιν δχι εἰς τὴν κυρίαν σημασίαν της ἀλλὰ εἰς ἄλλην, ἐνίστε τελείως διάφορον, ἔχουσαν δμως μετά τῆς πρώτης ἐν κοινῷ ἐκπρεπὲς (χτυπητό) γνώρισμα.

*β'. Ἐχει κορῳδὶ σὰν κυπαρίσσι.*

*Νὰ στηλωθῶ σὰν ἄπαρτο ἓνα κάστρο.*

*Κι ὅπως φοντώνει ἀχόρταγη φωτὶα μεγάλο δάσος στὰ κορφοβούνα καὶ θωρεῖς τῇ λάμψῃ μέλια ἀλάργα, δμοια ἄστραφτε δις τὸν οὐρανὸ περγάντας τὸν αἰθέρα κι η λάμψι ἀπ' τὸ θεόσταλτο χαλκὸ σὰ ροβολούσσαν.*

Κατὰ τὸ σχῆμα τῆς παρομοιώσεως παραλληλίζομεν δύο ή περισσοτέρας λέξεις ή εἰκόνας λόγῳ κοινῶν ἐκπρεπῶν χαρακτηριστικῶν.

Εἰς τὰ δύο πρῶτα παραδείγματα ἔχομεν *ἀπλῆν παρομοίωσιν* (συσχετισμὸς λέξεων), εἰς τὸ τρίτον *σύνθετον παρομοίωσιν* (συσχετισμὸς εἰκόνων).

### 8. Ἡ ύπερβολὴ

*Ψηλὸς σὰν τηλεγραφόξυλο.*

*Ἄπο τοὺς κυρότους ἐγκρεμίστηκε τὸ σπίτι.*

Τὸν λεκτικὸν τοῦτον τρόπον χρησιμοποιούμεν, δταν θέλωμεν νὰ ύπερβάλωμεν τὸ πραγματικόν, διὰ νὰ παραστήσωμεν ἐν νόημα ζωηρότερον καὶ ἐναργέστερον.

Σημείωσις. Ἡ ύπερβολὴ δμοιάζει μὲ τὴν παρομοίωσιν, τὴν ὁποῖαν χρη-

σιμοποιούμεν συχνά, διαφέρει δέ από αύτήν μόνον ώς πρός τὸ ὑπερβολικὸν τῆς ἐκφράσεως.

### 9. 'Η προσωποποίησις

*Περπατώντας ἡ Δόξα μονάχη.*

*Tὰ σκλαβωμένα Δωδεκάνησα θρηγοῦσαν.*

Κατά τὸ σχῆμα τοῦτο ἀποδίδομεν εἰς ἄψυχα ἀντικείμενα ἢ ἀφηρημένας ἐννοίας ἰδιότητας καὶ πράξεις ἐμψύχων ὅντων.

### 10. 'Η ἀλληγορία

'Ο Αη—Βασίλης ἀσπρισε τὰ γένεια του (=χιονίζει τὴν πρώτη τοῦ ἔτους).

Κατά τὸν λεκτικὸν τοῦτον τρόπον χρησιμοποιούμεν διὰ τὴν ἔκφρασιν ἐνδὲ διανοήματος τολμηρὰς μεταφοράς, οὕτως ὥστε νὰ φαίνεται ὅτι λέγομεν ἐντελῶς διάφορα πράγματα ἀπό ἐκεῖνα ποὺ ἔχομεν εἰς τὸν νοῦν μας.

Τὰ σχῆματα τῆς τελευταίας ταύτης κατηγορίας τὰ ὅποια, ώς εἴπομεν, διανοάζονται λεκτικοὶ τρόποι προῆλθον ἐκ τοῦ ὅτι πολλαὶ λέξεις μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου ἔχουν ἀποκτήσει πολλάκις καὶ διαφόρους σημασίας καὶ χρησιμοποιούνται διὰ τὴν ἔκφρασιν δχι μιᾶς μόνον ἐννοίας ἀλλὰ περισσοτέρων.

"Ἄς λάβωμεν ώς παράδειγμα τὴν λέξιν φύλλον. 'Αρχικῶς ἐσήμαινε μόνον μέρος δένδρου ἢ φυτοῦ. Π.χ. φύλλον δάφνης. Σήμερον δύμας, ἐκτὸς τούτου, σημαίνει ἐπίσης: α'. Τεμάχιον χάρτου. Π.χ. ἔκοψε δύο φύλλα τοῦ τετραδίου. β'. 'Ἐφημερίδα. Π.χ. Τί γράφουν τὰ φύλλα; γ'. Τεμάχιον διπλωμένου ύφασματος. Π.χ. Κόψε ἀπό τὸ τόπι δύο φύλλα μὲ τὸ ψαλίδι. δ'. Μέρος τῆς θύρας ἢ τοῦ παραθύρου. Π.χ. "Ανοιξε τὸ ἔνα φύλλο τῆς πόρτας. ε'. Εἶδη ἐγγράφων ἰδιώς εἰς τὴν στρατιωτικὴν γλωσσαν. Π.χ. Φύλλον πορείας, φύλλον μητρώου. στ'. Μέρος τῆς καρδιᾶς. Π.χ. Τὰ φύλλα τῆς καρδιᾶς.

'Ἐκ τῶν ἐπτά ἀνωτέρω σημασιῶν τῆς λέξεως φύλλον ἢ πρώτη διανοάζεται ἀρχική, κυρίᾳ ἢ πρώτῃ καὶ αἱ ἄλλαι ἐξ δευτερεύοντος ἢ μεταφορικαὶ σημασίαι.

'Ἐπίσης ἡ λέξις νοικοκύρης ἔχει τρεῖς σημασίας: α'. 'Ο κύριος τοῦ οἴκου. β'. 'Ο κύριος οἰουδήποτε πράγματος, π.χ. 'Ο νοικοκύρης τοῦ ἀμπελιοῦ καὶ γ'. 'Ο εὔπορος, ὁ ἀξιόχρεως, ὁ ἀξιοπρεπής, π.χ. νοικοκύρης ἄνθρωπος.

## 'Ερωτήσεις

'Από πού προηλθον οἱ λεκτικοὶ τρόποι; 'Αναφέρατε λέξεις μὲ πολλὰς σημασίας. Εἰς πόσας καὶ ποίας περιπτώσεις ἔχομεν τὸ σχῆμα τῆς συνεκδοχῆς; Εἰς πόσας καὶ ποίας περιπτώσεις ἔχομεν τὸ σχῆμα τῆς μετωνυμίας; Τί καλεῖται ἀντονομασία καὶ μὲ ποιὸν σχῆμα πλεονασμοῦ ὅμοιάζει; Ποῖον σχῆμα δύνομάζεται λιτότης; Ποῖον εἰρωνεία; Ποῖον σχῆμα δύνομάζεται εὐφημισμός; Τί λέγεται παρομοίωσις καὶ τί μεταφράσι; Τί λέγεται προσωποποίησις; Πότε χρησιμοποιοῦμεν τὴν ὑπερβολὴν; Κατὰ τί διαφέρει ἡ ὑπερβολὴ τῆς παρομοιώσεως; Τί καλεῖται ἀλληγορία;

## 'Ασκήσεις

242. 'Αναγνωρίσατε καὶ δικαιολογήσατε τὰ κάτωθι σχήματα:

"Έχει μάτι ἀϊτοῦ καὶ αὐτὶ λαγοῦ. Τὰ μαῦρα μάτια τὴν αὐγὴν δὲν πρέπετ νὰ κοιμοῦνται. Τοία τουφέκια τοῦδοσαν, τὰ τρία ἀράδα - ἀράδα. Θὰ χρειασθῇ νυστέρι ὁ ἄρρωστος. Τὸ μάτι μας δὲν εἰδε ὑπνο. Εὔχομαι καλὰ στέφανα. Φλωριὰ φίγουν στὴν Παναγιά, φλωριὰ φίγουν στοὺς ἅγιους. Αὕτοι θ' ἀλλάζοντε τὶς βέρες. Σήμερα ἔχονται τουφέκι. Μοῦ ἀρέσει νὰ μελετῶ Παλαιᾶν καὶ Σολωμόν· ἐπίσης θαυματός πολὺ τὸν Μυριβήλην. "Οταν ἥμιον παδὶ ἔλεγα τὸν "Απόστολον εἰς τὴν ἐνορίαν μου. "Ολη ἡ πόλις ὑπεδέχθησαν τοὺς ἐπιφανεῖς ἔνοντες μας. Τὸν ἐσκότωσε μ' ἔνα Γκρᾶ. Οἱ "Ελληνες κατὰ τὸ 1821 ἔχονται ποιόνιν καιροφύλια. Ντροπὴ στὰ νειᾶτα ν' ἀφήνονται πίσω τὰ γεράματα. Φέρτε καστί Μονεβασιά. Τὸ σπαθὶ τόχει καμάρι ἡ λεβεντιά. Μᾶς προσφέρουντε πολὺ καλὸ τραπέζι. "Ολος ὁ "Αμερικανικὸς στόλος ἀνέβηκε στὴν Ἀθήνα. Κρέμασε ἐδῶ τὸν Ναπολέοντα καὶ πάνω ἀπὸ τὴν Βιβλιοθήκη τὸν Βίσμαρκ. "Η Ἑλλὰς στεφανώνει τοὺς ἥρωας. "Η κουβέντα ἔσβησε σὰ φωτιὰ ἀναμμένη μὲ χλωρόξυλα. "Εσπασε δ' πάγος στὴ συντροφιά.

243. 'Αναγνωρίσατε καὶ δικαιολογήσατε τὰ κάτωθι σχήματα:

Κάνε τὸ σταυρό σου. Γιὰ τὴν ἐλευθερία ἐθνισιάσθησαν τὰ "Ελληνόποντὰ. "Ο νίδος τοῦ Θεοῦ ἐθνισιάσθη, διὰ νὰ μᾶς σώσῃ. Δὲν εἶναι καθόλου ἀσήμιαντος ὁ συγγραφεὺς ποὺ μελετῶμεν. Τί ὀραῖος καιρός! Μήναν ἀναφέρονται τὸν «ἔξω ἀπὸ δῶ». "Εβγαλε τὸ καλάγκαθο. "Ο Κωστάκης εἶναι καλὸ παιδὶ - νὰ μήν ἀβασκαθῇ. Στὰ ἔμπα χίλιοις σκότωσε, στὰ ἔβγα δυὸ χιλιάδες καὶ στὰ πισογνώματα χίλιοις καὶ πεντακό-

σιους. Τὸ ὑπόγειο μυρίζει πολὺ ἄσχημα. Αἱ ζημίαι ἀπὸ τὸ ναυάγιον δὲν ἥσαν πολὺ μεγάλαι. Σηκώνονται κύματα βουνά, χορεύει τὸ καράβι. Ὁ Γυιδὸς τῆς Καλογορᾶς εἰναι μία ἀπὸ τὰς ἡρωικωτέρας φυσιογνωμίας τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαναστάσεως. Θὰ ἀγοράσω μίαν Σεβρολέτ. Θὰ σινεννοηθῶ μαζί του μὲ τὸ σύρμα. Χαριτωμένη συντροφιὰ μοῦ λέει νὰ τραγουδήσω. Τάσπρισε τὰ γένεια του δὲ Ἀη—Νικόλας. "Αναψ" ὁ γιαλὸς καὶ κάηκαν τὰ φάρια. Περήφανος καὶ λεβέντης σὰν ἀϊτός. Σὰν δύνῳ βουνά εἰν" οἱ πλάτες του, σὰν κάστρο η κεφαλή του. Φοβᾶται μὴν ἔπαθε τίποτε τὸ παιδί της, γιατὶ ἔχει καιρὸν νὰ τῆς γράψῃ. Τὸ παιδί μου τὸ καθαρόγλωσσο ποὺ εἶπε στοὺς ἔφτά του χρόνους τὸ λύκνο μπύχλο. «Μέραισε βράχε νὰ διαβῶ!» τὸ κῦμα ἀνδρειωμένο λέει στὴν πέτρα τοῦ γιαλοῦ. Ἡ κορφὴ τοῦ βουνοῦ εἰναι φαλακρή. Μὲ πλήγωσε η ἀχαριστία του. Ἐταξίδευσε στὴν καρδιὰ τοῦ χειμώνα. Τὰ Ἐφτάνησα στήσανε χορό.

*244. Κάμετε αχήματα λεκτικῶν τρόπων μὲ τὰς κάτωθι προτάσεις καὶ περιόδους:*

Ηαρηκολούθησα ὅλους τοὺς παρελαύνοντας ἀπὸ τὸ παράθυρό μου. Ἐκαμε τὸν γῦρον τῆς Ἑλλάδος μὲ μοτοσυκλέτα Βέσπα. Ὅταν ἥμην νέος, ἐδιάβαζα μὲ πάθος τὰ μυθιστορήματα τοῦ Βέρον καὶ τοῦ Νίκενες· ἐπίσης μὲ ἐνθουσιάζαν τὰ ἔργα τῆς Πηγελόπης Δέλτα. Τὸ ἔγκλημα διεποάχθη μὲ ντονφέρι Μάνλικερ. Οἱ βουλευταὶ διεφώνησαν μὲ τοὺς γερουσιαστάς. Οἱ δικασταὶ ἥθωσαν τὸν κατηγορούμενον. Ὅλοι οἱ μαθηταὶ καὶ οἱ καθηγηταὶ ἐκοπίασαν, διὰ νὰ ὀργανώσουν τὴν ἕορτὴν ταύτην. Είσαι ὑποκριτής. Είσαι ἀργοκίνητος. Είσαι ἀνόητος. Οἱ Ἑλληνες ἀγωνίζονται γενναῖοις ὑπὲρ πατρίδος. Τὴν ἄνοιξιν οἱ κάμποι γεμίζουν λουλούδια. Ὁ ἀδελφός μου εἶναι πολὺ καλὸς ἀθλητής. Μοῦ εἶπες φέματα. Ὁ ἀρρωστος κινδυνεύει. Οἱ Κρητικοὶ εἶναι παλληκάρια. Οἱ Τοῦρκοι κατέλαβον τὴν Κωνσταντινούπολιν τὸ 1453. Είναι πολὺ παχύς. Είναι πολὺ γοργόδος. Ἐχει εὐκινησίαν ζαρκαδιοῦ. Τοποθέτησε τὴν προτομὴν τοῦ Μπετόβεν πάνω στὸ πιάνο. Πολλὰ σιδερένια καράβια ἔφαγε η θάλασσα. Αὕτω θὰ ἔχουμε διασκέδαση.

*245. Εὔρετε τοὺς λεκτικοὺς τρόπους τοῦ τελευταίου μαθήματος σας τῶν Νέων Ἑλληνικῶν.*

*246. Κάμετε μόνοι σας δέκα προτάσεις η περιόδους μὲ λεκτικοὺς τρόπους.*

## Συγκεντρωτικός Πίναξ τῶν Σχημάτων Λόγου

1. ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑ ΣΧΗΜΑΤΑ Προερχόμενα ἐκ τῶν συντακτικῶν ιδιορρυθμιῶν τοῦ λόγου	II. ΣΧΕΤΙΚΑ ΣΧΗΜΑΤΑ ΛΟΓΟΥ			III. ΛΕΚΤΙΚΟΙ ΤΡΟΠΟΙ Σχηματα προερχόμενα ἐκ τῆς ἔξελξεως τῆς σημασίας τῶν λέξεων
	A'. Προερχόμενα ἐκ τῆς θέσεως τῶν λέξεων	B'. Προερχόμενα ἐκ παραλειψεως λέξεων ἢ προτάσεων	C'. Προερχόμενα ἐκ παρασθήκης λέξεων ἢ προτάσεων	
1. Κετὰ τὸ νοούμενον 2. Σύμφυρας 3. Ἀνακοινωθίσ 4. Κεθ' δόκον καὶ μέρος 5. "Ελξις 6. Υπαλλαγὴ 7. Πρόληψις	1. 'Υπερβαστὸν 2. Πρωθύστερον 3. Χιστόν 4. Κύκλος 5. Παρονομασία 6. Παρήχησις 7. Ομαιοτέλευτον ἢ δομοκοστάληκτον 8. Κλιψικώτον 9. Ἀντίθεσις 10. Ἀσύνδετον	1. Ἀπὸ κοινοῦ 2. 'Εξ ἀνολόγου 3. 'Εξ ἀντίθετου 4. Ζεῦγμα 5. Παρονομασία 6. Παρήχησις 7. Ομαιοτέλευτον ἢ δομοκοστάληκτον 8. Κλιψικώτον 9. Ἀντίθεσις 10. Ἀσύνδετον	1. Ἐκ παραλλῆλου 2. Περιφράσις 3. "Ἐν διά δυῖον 4. Αναβοπλάσια 5. Διπλότης ἢ ταυτολογία 6. Εὐφημισμός 7. Μεταφορά καὶ παρομοίωσις 8. 'Υπερβολὴ 9. Προσωποποίησις 10. Ἀλληγορία	1. Συνεκδοχὴ 2. Μετωνυμία 3. Ἀντονομασία 4. Λιπότης 5. Εἰρωνεία 6. Εὐφημισμός 7. Μεταφορά καὶ παρομοίωσις 8. 'Υπερβολὴ 9. Προσωποποίησις 10. Ἀλληγορία

## Συγκεντρωτικαὶ ὀσκήσεις

## Ἐφ' ὅλων τῶν σχημάτων λόγου

247. Εὑρετε πόσα καὶ ποῖα σχήματα ὑπάρχουν εἰς τὰ κάτωθι ἀποσπάσματα δημοτικῶν μας τραγουδιῶν :

α'. Γιὰ ἄνοιξε, ἄνοιξε πόρτα τῆς Ὁριᾶς, πόρτα τῆς μαυρομάτας τῆς βασίλισσας. β'. Ἀργὰ ντυθῆ, ἀργὰ ἀλλαχτῆ, ἀργὰ νὺ πάη στὸ γιώμα, ἀργὰ νὺ πάη καὶ νὺ διαβῆ τῆς Ἀρτας τὸ γιοφύρι. γ'. Γιὰ ποὺ μοῦ λές, γιὰ ποὺ λαλεῖς, γιὰ ποὺ μοῦ συντυχάνεις ; δ'. Πέρασε ράχες καὶ βουνά, ράχες καὶ κορφοβούνια· κυνήγι δὲν ἐπέτυχε, κυνήγι δὲν ενδρήκε. ε'. Τρεῖς βίγλες θὰ τοῦ βάλω· τρεῖς βίγλες, τρεῖς βιγλάτορες κι οἱ τρεῖς ἀντρειωμένοι. στ'. Θωρεῖ Τουρκιά Σαρακηνούς κι Ἄραπηδες κορσάρονς· νὺ πάη πίσω ντρέπεται, νὺ πάη ἐμπρὸς φοβᾶται. ζ'. Ἡ κυρα - Ρήνη τοῦ Κριτοῦ, τοῦ Δούκα η Θυγατέρα, χρόνους τῆς ράβουν τὰ προικά, χρόνους τὰ πανωπροίκα. η'. Ἐλα εὐκὴ τῆς μάνας μου καὶ τοῦ γονιοῦ μου εὐλόγια· εὐκὴ τοῦ πρώτου μου ἀδερφοῦ, εὐκὴ καὶ τοῦ στεφροῦ μου. θ'. Σήκω νὺ δῆς νὺ λυπηθῆς, σήκω νὺ δῆς νὺ κλάψης, νὺ δῆς καὶ τὰ παιδάκια σου νὺ βαρυναστενάξης.

248. Εὑρετε καὶ ἀναγνωρίσατε τὰ σχήματα τοῦ κάτωθι κειμένου :

Ο Καραϊσκάκης είχε πλησίον τὸ στρατόπεδόν του. Συννενοηθέντες μετ' αὐτοῦ ἀπεφάσισαν τὴν σκοτεινὴν ἔκείνην νύκτα νὺ ἐπιπέσοντα συγχρόνως κατὰ τοῦ Ἀλβανικοῦ στρατοπέδου. Ἡδη ή ὥρα ἐπλησίαζεν ή συμφωνηθεῖσα, ἵηδη τὰ Ἑλληνόπουλα ἤσαν ἔτοιμα. Τὰ διακόσια παλληκάρια τὰ πρωσιμένα διὰ τὴν ἔξοδον ἔκειντο πρηνῆ καὶ είχον διέλθει τὴν τάφρον μὲ τὸ καριοφύλι εἰς τὴν χεῖρα καὶ τὸ γιαταγάνι εἰς τὸν δόδοντας κάτω τοῦ ὑψηλοῦ προχώματος τῶν ἐχθρῶν. — «Φωτιά στὴ ράχη στὸ βουνό, ὥρε παιδιά», είπε τις χαμηλοφώνως. Ηραγματικῶς εἰς μίαν ράχιν τοῦ Ζυγοῦ ἔλαμψαν αἴφνις τρεῖς φωτιὲς καὶ ταυτοχρόνως πολλοὶ πυροβολισμοί. Ο Καραϊσκάκης εἰδοποιοῦσεν ὅτι ἐπιπτε κατὰ τοῦ ἐχθροῦ. Τὴν ἴδιαν στιγμήν, σχεδὸν ἀμέσως, ἥκουσθη ἀλαλαγμὸς ἐκ τοῦ ἐχθροῦ στρατοπέδου. — «Ἔτοιμοι, παιδιά ;» ἥρωτησε πλησιάζων ὁ Μακρῆς. — «Ἔτοιμοι.» — «Ἐμπρός». Ἐκαμαν τὸν σταυρόν των καὶ ὅλος ὁ στρατὸς ενδέθησαν ὅρθιοι ἐπὶ τοῦ ἐχθροῦ προχώματος<sup>1</sup>.

1. Ἀνδρέου Καραβίτσα, «Σπαθόγιαννος», (Διασκευὴ), Νεοελληνικά Ἀραγνώματα B' Ρυμανασίου, ΟΕΣΒ, 1950, σ. 66.

## ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΜΕΤΡΙΚΗΣ

## Α'. Ὁρισμοί

Τὰ λόγια σου πρὸν τὰ τὰ πῆς μέτρα τα ἔνα-ἔνα  
καὶ τῆς καρδιᾶς σου τὰ κλειδιὰ μὴ δύνεις στὸν καθέρα.

Ποτὲ μὴν τὰ καταφρονᾶς τὰ κάτω σκαλοπάτια,  
γιατὶ σ' αὐτὰ πρωτοπατᾶς ν' ἀνέβης στὰ παλάτια.

"Αν προσέξωμεν τὰ ἀνωτέρω καὶ γενικῶς κάθε ποίημα, βλέπομεν δτι ἡ ποίησις διαφέρει ἀπὸ τὸν πεζὸν λόγον ὡς πρὸς τρία κυρίως γνωρίσματα: τὸν στίχον, τὸ μέτρον καὶ τὸν ρυθμόν.

**Στίχος** εἶναι ὀρισμένος ἀριθμὸς συλλαβῶν τοποθετημένων εἰς μίαν γραμμήν.

**Μέτρον** εἶναι ὁ συνδυασμὸς ὀρισμένων τονισμένων καὶ ἀτόνων συλλαβῶν.

**Ρυθμὸς** εἶναι ἡ χαρακτηριστικὴ ἀρμονία τῆς ποιήσεως, ἡ ὅποια κυρίως γεννᾷ μέσα μας τὴν αισθητικὴν συγκίνησιν.

'Απαραίτητα, λοιπόν, στοιχεῖα τοῦ στίχου εἶναι τὸ μέτρον καὶ ὁ ρυθμός. 'Ἐφ' δοσον τὸ μέτρον καὶ ἐν μέρει ὁ ρυθμὸς ἔξαρτῶνται ἀπὸ τὸν τόνον, ἀντιλαμβανόμεθα εὐκόλως δτι ἡ σημασία τοῦ τόνου εἶναι μεγάλη εἰς τὴν Νεοελληνικὴν ποίησιν. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ἡ ποίησίς μας εἶναι τονικὴ καὶ διαφέρει ἀπὸ τὰ ἀρχαῖα προσῳδιακά μέτρα, τὰ ὅποια βασίζονται ἐπὶ τῆς βραχύτητος καὶ μακρότητος τῶν συλλαβῶν.

**Πρέπει** ιδιαιτέρως νὰ προσέξωμεν τὸ ἔκῆς: Εἰς τὴν ποίησιν κάθε λέξις ἡ ὅποια ἔχει τόνον δὲν πρέπει νὰ θεωρῆται κατ' ἀνάγκην μετρικῶς τονισμένη. 'Ο μετρικὸς δηλαδὴ τόνος, ὁ ὅποιος καθορίζει τὸ εἰδος καὶ τὸν ἀριθμὸν τῶν μετρικῶν ποδῶν ἐκάστου στίχου, δὲν συμπίπτει πάντοτε μὲ τὸν συνήθη τόνον τῶν λέξεων. Πολλάς φοράς ὁ συνήθης τόνος δὲν ἔχει καμμίαν ἀξίαν καὶ ἡ φωνὴ μας δὲν δυναμώνει, δταν διαβάζωμεν τὴν λέξιν αὐτήν εἶναι ώς νὰ μὴ ὑπάρχῃ δ τόνος οὗτος. Π.χ., εἰς τὸν πρῶτον στίχον τοῦ 'Εθνικοῦ "Ὕμνου δ τόνος τῆς πρώτης λέξεως σὲ καὶ οἱ τόνοι τῶν λέξεων ἀπὸ καὶ τὴν εἶναι ώς νὰ μὴν ὑπάρχουν.

'Επίσης πρέπει νὰ προσέξωμεν δτι εἰς ποιήματα δοκίμων

ποιητῶν δχι μόνον ὁ συνήθης τόνος δὲν συμπίπτει πάντοτε μὲ τὸν μετρικόν, ἀλλὰ καὶ ὁ μετρικὸς ἐνίστεται δὲν εἶναι ἀπολύτως αἰσθητὸς εἰς δλους τοὺς μετρικούς πόδας. Π.χ.,

καθα/ρώτα/τον ἥ/λιο ἐ/προμη/νοῦσε  
˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘

Σημείωσις 1. Μεταξύ μέτρου καὶ ρυθμοῦ ὑπάρχει ἡ ἔξῆς διαφορά: Τὸ μέτρον ἔχει ωρισμένους καὶ κάποτε αὐστηρούς τονικούς κανόνας. 'Ο ρυθμὸς εἶναι κάτι τὸ ἀσταθές, τὸ ἀνύλληπτον καὶ γεννᾷ μέσα μας τὸ συναίσθημα τῆς μουσικότητος καὶ τῆς ἀρμονίας. 'Ο ρυθμὸς ἐπιτυγχάνεται καὶ δημιουργεῖται ἀπό τὴν διαίσθησιν καὶ τὸ ταλέντο τοῦ ποιητοῦ καὶ μᾶς ἐπιβάλλεται χωρὶς νὰ δυνάμεθα νὰ καθορίσωμεν τὸ πῶς καὶ διατί.

Σημείωσις 2. 'Η ἐπιστήμη ἡ ὅποια ἔχετάξει τοὺς νόμους οἱ ὅποιοι διέπουν τὰ μέτρα τῆς ποιήσεως λέγεται *Μετρική*. 'Αντὶ τῆς λέξεως *Μετρική* δυνάμεθα νὰ χρησιμοποιήσωμεν καὶ τὴν λέξιν *Συγχορυγική*.

Τὰ μέτρα ἡ *μετρικοὶ πόδες*, ἀναλόγως τῆς ἐναλλαγῆς τῶν τονισμένων καὶ ἀτόνων συλλαβῶν, εἶναι πέντε. Τὸ *ἴαμβικὸν* ἡ ὁ *ἴαμβος*, τὸ *τροχαϊκὸν* ἡ ὁ *τροχαῖος*, τὸ *ἀναπαιστικὸν* ἡ ὁ *ἀνάπαιστος*, τὸ *δακτυλικὸν* ἡ ὁ *δάκτυλος* καὶ τὸ *ἀμφιβραχικὸν* ἡ ὁ *ἀμφιβραχικός*. 'Εκ τῶν πέντε τούτων μέτρων ὁ *ἴαμβος* καὶ ὁ *τροχαῖος* εἶναι δισύλλαβα καὶ συνηθέστερα, τὰ δὲ ἀλλα τρία, δηλαδὴ ὁ *ἀνάπαιστος*, ὁ *δάκτυλος* καὶ ὁ *ἀμφιβραχικός*, *τρισύλλαβα* καὶ σπανιώτερα.

1. 'Ο *ἴαμβος* ἀποτελεῖται ἀπὸ *δύο* συλλαβάς ἐκ τῶν ὅποιων *τονίζεται* ἡ δευτέρα καὶ παριστάνεται μὲ τὰ σημεῖα: ˘. Π.χ. παιδί, αὐτό, τιμή.

2. 'Ο *τροχαῖος* εἶναι τὸ *ἀντίθετον* τοῦ *ἴαμβου*. 'Αποτελεῖται ἀπὸ *δύο* συλλαβάς ἐκ τῶν ὅποιων *τονίζεται* ἡ πρώτη καὶ παριστάνεται μὲ τὰ σημεῖα: ˘ ~. Π.χ. λύρα, θέλω, κόσμος.

3. 'Ο *ἀνάπαιστος* ἀποτελεῖται ἀπὸ *τρεῖς* συλλαβάς ἐκ τῶν ὅποιων *τονίζεται* *μόνον* ἡ τρίτη καὶ παριστάνεται μὲ τὰ σημεῖα: ˘ ~ ˘. Π.χ. ἐρχομός, λυτρωμός, χαιρετῶ, στῶν *Ψαρῶν*.

4. 'Ο *δάκτυλος* εἶναι τὸ *ἀντίθετον* τοῦ *ἀναπαιστοῦ*. 'Αποτελεῖται ἀπὸ *τρεῖς* συλλαβάς ἐκ τῶν ὅποιων *τονίζεται* ἡ πρώτη καὶ παριστάνεται μὲ τὰ σημεῖα: ˘ ~ ~. Π.χ. ἄνθρωπος, πύρινος, φίλος μου.

5. Ὁ ἀμφιβραχικὸς ἀποτελεῖται ἀπὸ τρεῖς συλλαβάς ἐκ τῶν δόποιων τονίζεται ἡ δευτέρα καὶ παριστάνεται μὲ τὰ σημεῖα: υ—υ.  
Π.χ. παλάτι, δρομάκος, καλῶς τον.

Σημεῖος 1. Τὰ σημεῖα — καὶ υ ἐδανείσθημεν ἀπὸ τὴν ἀρχαίαν μετρικήν ὅπου τὸ — σημαίνει τὸ μακρὸν καὶ τὸ υ τὸ βραχύ. Εἰς τὴν Νεοελληνικὴν μετρικὴν τὸ — σημαίνει τὴν τονισμένην συλλαβὴν καὶ τὸ υ τὴν ἄπονον.

Σημεῖος 2. Οἱ ὅροι μετρικὸς ποῦς καὶ μέτρον δὲν εἶναι ταυτόσημοι, ὅν καὶ συχνά χρησιμοποιοῦνται ἀδιακρίτως. Μετρικὸς ποῦς σημαίνει μίστην μετρικὴν μονάδα, ἐνῷ τὸ μέτρον περιλαμβάνει συνήθως δύο ἢ περισσότερους μετρικούς πόδας.

### Ἐρωτήσεις

Κατά τί διαφέρει ἡ ποίησις ἀπὸ τὸν πεζὸν λόγον; Τί εἶναι στίχος; Τί εἶναι μέτρον; Τί εἶναι ρυθμός; Κατὰ τί διαφέρει τὸ μέτρον ἀπὸ τὸν ρυθμὸν; Τί λέγεται Μετρική; Πόσων εἰδῶν μέτρα ἔχουμεν εἰς τὴν Νεοελληνικὴν ποίησιν; Ποῖα ἐξ αὐτῶν εἶναι δισύλλαβα καὶ ποῖα τρισύλλαβα; Τί εἶναι ὁ ἵαμβος καὶ πῶς παριστάνεται; Τί εἶναι ὁ δάκτυλος καὶ πῶς παριστάνεται; Ποῖα ἐξ τῶν πέντε μέτρων εἶναι ἀντίθετα μεταξύ των; Ἀπὸ ποῦ ἐδανείσθημεν τὰ σημεῖα — καὶ υ καὶ τί σημαίνουν εἰς τὴν Νεοελληνικὴν μετρικήν; Ποία ἡ διαφορὰ τοῦ μετρικοῦ τόνου ἀπὸ τὸν κοινὸν τόνον τοῦ πεζοῦ λόγου;

### Άσκήσεις

249. Εὖρετε, δικαιολογήσατε καὶ παραστήσατε μὲ τὰ σημεῖα — καὶ υ τὰ μέτρα τὰ δποῖα σχηματίζουν αἱ κάτωθι λέξεις καὶ φράσεις:

Ἡμέρα, ὥρα, σταθμός, πόλεμος, εἰρήνη, ἀρρωστος, πόνος, βασιλιᾶς, φίλε μου, γυνέ μου, καράβι, καλός, στεφεός, ζητῶ, πεθυμῶ, πειράζω, δός μου, στεῖλε μου, Ἄθηνα, στίχος, λέξις, φυτό, νόημα, βῆμα, στήριγμα, κλάμα, ταπεινός, εὑρωστος, πειρασμός, κύματα, παιδί μου, σῶσε με, τοῦδωσε, θάνατος, ζωή, ψυχούλα, ἡζευρε, στιγμούλα.

250. Εὖρετε ἀπὸ πόσους ἱάμβους ἀποτελεῖται ἔκαστος τῶν κάτωθι στίχων καὶ παραστήσατέ τους μὲ τὰ σημεῖα — καὶ υ. Παράδειγμα: Χωρὶς καιρὸν = υ—υ | υ—υ.

Χωρὶς καιρὸν  
καμμιᾶς λογῆς  
μὲ τὸ σωρὸν  
κοντολογῆς.

Βηλαρᾶς

Τοῦ κόσμου τὸ στερνὸν  
στὸν ἅπειρο οὐρανὸν  
τὰ κάτασπρα πανιὰ  
τὰ κλεῖ στὴν ἀγκαλιὰ  
ξανούγει στὴ σκοτιὰ  
στῆς γῆς τὴν καταχνιά.

Μαρτζώκης

Καράβιν ἔρχεται ἀπ' τὴ Χιὸν  
μὲ τὶς βαρκοῦλες του τὶς δυό.  
Δημοτικὸν

Καὶ τοῖζονν σὰν βραχνὰ βιολιὰ  
στοῦ ἄδη μου ὅλα τὰ πουλιά.

Πορφύρας

Μὲς τὸν μενεξεδένιον 'οὐρανό.  
Γρυπάρης

Κάστρο θεμελιωμένο κάστρο δυνατό.  
Δημοτικὸν

251. Εὔρετε ἀπὸ πόσους τροχαίους ἀποτελεῖται ἔμαστος τῶν κάτωθι  
οτίχων καὶ παραστήσατέ τους μὲ τὰ σημεῖα — καὶ ω. Παράδειγμα : "Ασκημό<sup>ο</sup>  
παιδὶ στὴν κούνια = + υ | + υ | + υ | + ω.

"Ασκημό παιδὶ στὴν κούνια  
δύορφο παιδὶ στὴ ρούγα.

"Η δύορνοια σπίτια χτίζει  
κι ἡ δικόνοια τὰ γκρεμίζει.  
Παροιμίατ

"Ελα  
πέρνα  
φέλε  
κέρνα.

<sup>ο</sup>Αποστολόπουλος

Προβατάκια μ',  
λαγιαρνάκι μ'  
καρδαρίτσα μ'.  
Δημοτικόν

Πνέεις, λούεις, ραίνεις  
κι ὅλα τ' ἀνασταίνεις  
Προβελέγγιος

Τώρα ποὺ πεθαίνουν τὰ λουλούδια  
ὅνειρο πικρὸ περνᾶς στὸ νοῦ μου.  
Χατζόπουλος

## B'. Στίχος. Στροφή. 'Ομοιοκαταληξία

Στῶν Ψαρῶν τὴν δλόμασθρη ράχη.

*Σολωμός*

Κι ἡ Ἀθῆνα ζαφειρόπετρα στῆς γῆς τὸ δαχτυλίδι.

*Παλαμᾶς*

"Ονειρο ἀπίστευτο ἡ λιόχαρη μέρα.

*Πορφύρας*

"Εφυγες καὶ πᾶς.

*Χατζόπουλος*

Τὸ αἷμα, τὴ σάρκα θὰ βδλω  
οὲ σχῆμα βιβλίου μεγάλο.

*Καρυωτάκης*

"Ἄν δὲν μπορεῖς παρά νὰ κλαῖς τὸ δεῖλι,  
τοὺς ζωντανοὺς τὰ μάτια σου ὅς θρηνήσουν:  
θέλουν—μὰ δὲ βολεῖ νὰ λησμονήσουν.

*Μαβλήης*

Παίζει ἀπόψε τὸ φεγγάρι  
μέσα στὴν κληματαριά  
ποῦναι νὰ τὸ πιεῖς, ἀλήθεια,  
στὸ ποτήρι.

*Μαλακάσης*

'Επειδὴ πολλάκις γίνεται σύγχυσις μεταξὺ τῶν δρων *στίχος* καὶ *στροφή*, πρέπει εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς νὰ τοὺς διακρίνωμεν. "Οπως

φαίνεται άπό τὰ πρῶτα τέσσαρα παραδείγματα, στίχος εἶναι, ὡς ἐλέκθη, τὸ κομμάτι τοῦ ποιήματος τὸ δποῖον γράφεται εἰς μίαν γραμμήν. Στροφὴ εἶναι τὸ κομμάτι τοῦ ποιήματος τὸ δποῖον ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο, τρεῖς, τέσσαρας ἢ περισσοτέρους στίχους ἔχοντας τὸν ἵδιον ρυθμὸν καὶ συνδεομένους λογικῶς μεταξύ των. Οἱ στίχοι μιᾶς στροφῆς ἀποτελοῦν ἐν ἀρμονικόν καὶ συνήθως αὐτοτελές σύνολον (βλέπε τὰ τρία τελευταῖα παραδείγματα).

Κάθε στίχος λαμβάνει τὸ δνομά του ἀπὸ τρία στοιχεῖα: 1. Ἀπὸ τὸ εἶδος τοῦ μέτρου, π.χ. στίχος Ιαμβικός, τροχαϊκός, ἀναπαιστικός κλπ. 2. Ἀπὸ τὸν ἀριθμὸν τῶν συλλαβῶν ἢ τῶν μετρικῶν ποδῶν, π.χ. τετρασύλλαβος, δικτασύλλαβος, ἐνδεκασύλλαβος, Ιαμβικός ἢ τροχαϊκός· τρίμετρος, πεντάμετρος, Ιαμβικός ἢ τροχαϊκός κλπ. 3. Ἀπὸ τὴν φέσιν τοῦ τόνου εἰς τὴν τελευταίαν λέξιν τοῦ στίχου. "Αν δηλαδὴ τονίζεται εἰς τὴν λήγουσαν τῆς τελευταίας λέξεως, λέγεται δεκτονος· ἀν εἰς τὴν παραλήγουσαν, παροξύτονος· ἀν εἰς τὴν προπαραλήγουσαν, προπαροξύτονος.

Κάθε στροφὴ λαμβάνει τὸ δνομά της ἀπὸ τὸν ἀριθμὸν τῶν στίχων ποὺ τὴν ἀποτελοῦν. Οὕτως ἔχομεν στροφάς διστίχους, τριστίχους, τετραστίχους, πενταστίχους, ἑξαστίχους, δικταστίχους ἢ ἀπλούστερα δίστιχα, τρίστιχα, τετράστιχα, πεντάστιχα, ἑξάστιχα, δικτάστιχα.

'Εξωτερικὸν στόλισμα ἐνὸς ποιήματος εἶναι ἡ δμοιοκαταληξία ἢ φίμα.

'Ομοιοκαταληξία λέγεται τὸ νὰ ἔχουν δύο ἢ περισσότεροι στίχοι ἐνὸς ποιήματος τὴν ἴδιαν ἀκουστικῶς κατάληξιν.

'Η δμοικαταληξία εἶναι τεσσάρων εἰδῶν:

1. Ζευγαρωτή : "Οταν οι στίχοι μιᾶς στροφῆς δμοιοκαταληκτοῦν κατὰ ζεύγη, δηλαδὴ ὁ πρῶτος μὲ τὸν δεύτερον, ὁ τρίτος μὲ τὸν τέταρτον κ.ο.κ. Π.χ.

Τὸ γυρισμὸν ὑνειρεύματι, τὸ δρόμο ποὺ θὰ πάρω,	α
τὸ λύχνο σου ποὺ θὲν νὰ ἰδῶ μακρυά σὰν κάποιο φάρο,	α
καὶ τὴ στιγμὴ ποὺ ἀνάλασφρα χωρίς νὰ σὲ ταράξω	β
ὅ ναυαγγός στὰ πόδια σου θὰ πέσω καὶ θ' ἀράξω.	β

*Προφίδας*

2. Πλεκτὴ ἢ δικτυωτή : "Οταν δμοιοκαταληκτοῦν ὁ πρῶτος μὲ τὸν τρίτον στίχον καὶ ὁ δεύτερος μὲ τὸν τέταρτον. Π.χ.

Τὰ νιᾶτα σου ἀρματώθηκες καὶ ζώστηκες μὲ θάρρος. α  
 Ἀστροπελέκι μέσα σου ὁ πόθος σου ὁ κρυφός, β  
 κι ἀς ἔγειρες, παλλήκαρε, στὸ πανηγύρι ὁ Χάρος, α  
 τώρα ή ζωὴ σου εἰν' ὄνειρο, μὰ ὁ θάνατός σου φῶς. β

*Γκόλφης*

**3. Σταυρωτή:** "Οταν όμοιοκαταληκτοῦν ὁ πρῶτος μὲ τὸν τέταρτον στίχον καὶ ὁ δεύτερος μὲ τὸν τρίτον. Π.χ.

Τέτοιαν ὡραν οἱ ψυχές διψοῦν καὶ πᾶνε α  
 στῆς λησμονίας τὴν κρουσταλλένια βρύση β  
 μὰ βοῦρκος τὸ νεράκι θὰ μαιρίσει β  
 ἀν στάξει γι' αὐτές δάκρυ ὅθε ἀγαπάνε. α

*Μαβίλης*

**4. Μικτή ή ἐλευθέρα:** "Οταν χρησιμοποιοῦνται ουγχρόνως τὰ δύο ἀπὸ τὰ τρία προηγούμενα εἴδη ή ὅταν ὁ ποιητὴς χρησιμοποιῇ ἄλλους τρόπους ἀναλόγως τῆς ἰδιοφύίας του καὶ τοῦ ἀποτελέσματος ποὺ ἐπιδιώκει. Π.χ.

\*Ω σπίτι μας καλὸ κι ἀγαπημένο, α  
 χίλιες φορὲς ἀς εἰσαι εύτυχισμένο α  
 καὶ τοῦ Θεοῦ μας πάντοτε ἡ ματιά β  
 τ' ἀδέρφισ μου νὰ ραίνη μ' εύλογία γ  
 καὶ νὰ μυρώνῃ ἀδιάκοπα μὲ ύγεια γ  
 τὰ τίμια τῶν γονιῶν μου γερατειά. β

*Στρατήγης*

Πές μου νιόφωτο ἀστέρι, ποὺ διαβαίνεις α  
 τὸ τρεχούμενο ρέμα τ' ούρανοῦ: β  
 γιὰ ποιὰ ἀγάπη τὴν νιότη σου πληθαίνεις α  
 στὴ σπίθα τοῦ λαμπροῦ σου τοῦ ματιοῦ; β  
 Βέβαια πονεῖς καὶ σὺ σὰν ἀνασταίνεις α  
 νεκρὰ φεγγάρια μὲ τὸ φῶς σου αὐτοῦ, β  
 κι ἀν ἀστέρι πονεῖς, ἔλα σὲ μένα γ  
 νὰ διαβοῦμε τὴν νύχτα ἐρωτεμένα. γ

*Ζαμπέλιος*

Σχετικῶς μὲ τὴν ὁμοιοκαταληξίαν πρέπει νὰ προσέξωμεν τὰ ἔξῆς:

**1.** "Ενας ποιητὴς δύναται νὰ χρησιμοποιήσῃ μερικὴν ὁμοιοκαταληξίαν, κυρίως δὲ ὁμοιοκαταληξίαν τοῦ δευτέρου καὶ τοῦ τετάρτου μόνον στίχου. Π.χ.

Βαθειά, τή νύχτα, τὰ μεσάνυχτα  
μὲ τ' ἀνοιχτά φτερά τοῦ δνείρου α  
πετά ἡ ψυχή μου ἐλεύθερη  
στοὺς μυστικοὺς κόσμους τοῦ ἀπείρου. α  
*Δροσίνης*

2. Ἡ ὁμοιοκαταληξία δὲν εἶναι ἀπαραίτητον στοιχεῖον τοῦ ποιήματος, καὶ μάλιστα τοῦ καλοῦ ποιήματος. Πρέπει νὰ γίνεται μὲ φυσικότητα καὶ νὰ μὴ θυσιάζεται χάριν αὐτῆς τὸ νόημα. Ἡ ὁμοιοκαταληξία εἶναι εὕρημα τῆς νεωτέρας ποιήσεως. Εἰς τὴν ἀρχαίαν ποίησιν εἶναι ἄγνωστος.

3. Ἀτεχνη καὶ εὔκολη θεωρεῖται ἡ ὁμοιοκαταληξία κατὰ τὴν ὅποιαν ὁμοιοκαταληκτοῦν ὄνομα μὲ ὄνομα, ρῆμα μὲ ρῆμα κ.τ.δ. ἢ λέξεις τῆς δημοτικῆς μὲ λέξεις τῆς καθαρευούσης. Π.χ. νῆμα-βῆμα, τρέχει-έχει, θρηνοῦν-γελοῦν, ἀνδρειωμένος-πεθαμένος, οὔτω-τούτῳ, χῶμα-δῆμα κλπ. "Οταν αἱ ὁμοιοκαταληκτοῦσαι λέξεις δχι μόνον ἡχοῦν ὁμοίως εἰς περισσοτέρας τῆς μιᾶς συλλαβάς, ἀλλὰ καὶ διαφέρουν μεταξύ των ἀπὸ γραμματικῆς καὶ σημασιολογικῆς ἀπόψεως, ἡ ρίμα θεωρεῖται ἐπιτυχῆς καὶ πλουσία. Π.χ. εἰχον-ηχον, πῆρα-λύρα, τῆς κλεισμένης-μένεις, λύπες - εἰπες, βγάλω - μεγάλο.

### Ἐρωτήσεις

Τί εἶναι στίχος ; Τί εἶναι στροφή ; Ποία ἡ διαφορὰ στίχου καὶ στροφῆς ; Ἀπὸ πόσα στοιχεῖα λαμβάνει τὸ ὄνομά του κάθε στίχος ; Ἀπὸ τί λαμβάνει τὸ ὄνομά της κάθε στροφή ; Τί ὄνομάζοιεν ὁμοιοκαταληξίαν ἢ φίμαν ; Πόσα καὶ ποῖα εἶναι τὰ εἴδη τῆς ὁμοιοκαταληξίας ; Τί εἶναι ζενγαρωτὴ ὁμοιοκαταληξία ; Τί εἶναι πλεκτὴ ἢ δικτυωτή ; Τί εἶναι σταυρωτή ; Τί εἶναι μικτὴ ἢ ἐλευθέρα ; Εἶναι ἀπαραίτητον στοιχεῖον ἐνὸς ποιήματος ἡ ὁμοιοκαταληξία ; Πότε θεωρεῖται ἀτεχνης καὶ πότε ἐπιτυχῆς ἡ ὁμοιοκαταληξία ; Τί λέγεται μερικὴ ὁμοιοκαταληξία ;

### Ασκήσεις

252. Ἀναγνωρίσατε τὸ εἶδος τῆς ὁμοιοκαταληξίας τῶν κάτωθι στροφῶν ἢ ποιημάτων καὶ κρίνατε κατὰ πόδουν εἶναι ἐπιτυχῆς ἢ ὅχι :

Κοιμᾶται ἡ πλάση. Μὰ βαθειά  
στὰ μαῦρα χώματά της  
ζύπνια κι ἀθάνατα στοιχεῖα  
γονεύονταν τὰ σπαρτά της.  
*Αθάνας*

Ξανθὸς παιδί, γλυκὰ χλωμό,  
μάτσα τὰ γιασεμιὰ πουλοῦσες  
καὶ βιολέττες μοσκοβολοῦσες  
ἔχτες στὸν ἔρημο σταθμό.

\*Αγρας

Θάμα κι αὐτὸ τὸ ἀποψινό !  
Στὸ περιβόλι τὸ πυκνό,  
καθὼς κοιμόταν σκοτεινό,  
μπήκε ἡ κυρὰ - Σελήνη

καὶ ξύπνησε γιὰ μιὰ στιγμὴ  
τὸ ἀηδόνι καὶ τὸ γιασεμὶ<sup>1</sup>  
καὶ τὴ μουντὴ νεροσυρμὴ  
ποὺ δλόχρυση εἶχε γίνει.

\*Αθάνας

Μέσα στὴ βουνὴ τοῦ δρόμου  
ἡταν νά βρω τὸ δνειρό μου,  
νὰ τὸ βρῶ καὶ νὰ τὸ χάσω  
κι οὕτε πιὰ ποὺ θὰ τὸ φτάσω.

Παπανικολάου

Στεφανώσετε μὲ δάφνης δακρυπότιστα κλωνάρια  
καὶ τὰ ξένα παλληκάρια,  
ποὺ πολέμησαν μὲ πόθο, σάβανό των νὰ γενῆ  
τῆς ιδέας τῆς γαλάζιας τὸ γαλάζιο τὸ πανί.

Σουρῆς

\*Ἐκεῖ, ποὺ οἱ καστανὶες χυτά,  
χλωρόφυλλα, λαμπαδωτὰ  
κλωνάρια ξανεμίζουν,  
καὶ οδοβάφονται οἱ μηλιὲς  
κι οἱ γαλανόφυλλες ἐλιὲς  
πολύκαρπες λυγίζουν.

Δροσίνης

\*Ἐν μέσῳ τῆς ἐκλογικῆς αὐτῆς ἀνεμοζάλης  
ἐνόμισα καθῆκον μου κι ἐγὼ νὰ εἰσπηδήσω  
καὶ μετ' ἀγῶνος φοβεροῦ καὶ πυρετώδους πάλης

νεκρὸς ἢ μόνον νικητής, παιδιά, νὰ ἐπιζήσω.  
Τουτέστι «τὰν ἢ ἐπὶ τᾶς», οἱ πάντες μ' ἔννοεῖτε,  
αἱ δ' ἔξιγγήσεις περιτταὶ μοῦ φαίγονται, πολῖται.

Κόκκος

Μὲ βυσσινιὰ στολίστηκεν  
ἡ θάλασσα πορφύρα  
γαλάζιους ἥσκιους φόρεσαν  
τὰ κορφοβούνια γύρα.

Μαλακάσης

253. Ἀναγνωρίσατε τὸν στίχον τῶν στροφῶν τῆς προηγουμένης ἀσκήσεως ὡς περὸς τὸν τονισμόν, ἀν εἶναι δηλαδὴ δέκτητον, παροξύτονοι κλιτοί.

254. Ἀναγνωρίσατε τὸ εἶδος τῆς δμοιοκαταληξίας τριῶν ἐκ τῶν ποιημάτων τοῦ Ἀναγνωστικοῦ σας καὶ κρίνατε τὴν ποιότητα αὐτῆς.

## Γ'. Ιαμβικοὶ καὶ Τροχαϊκοὶ Στίχοι

Οἱ ιαμβικοὶ καὶ οἱ τροχαϊκοὶ στίχοι, δπως εἴπομεν, εἶναι οἱ συχνότεροι στίχοι εἰς τὴν ποίησίν μας. Εἴπομεν ἐπίσης δτι δὲ ιαμβος (˘-) εἶναι τὸ ἀντίθετον τοῦ τροχαίου (-˘) καὶ ἐπομένως εἰς μὲν τοὺς ιαμβικοὺς στίχους τονίζονται οἱ «ζυγές συλλαβές», εἰς δὲ τοὺς τροχαϊκούς «οἱ μονὲς συλλαβές».

Τόσον οἱ ιαμβικοὶ δσον καὶ οἱ τροχαϊκοὶ στίχοι δυνατὸν νὰ ἀποτελοῦνται ἀπὸ ἕνα μόνον ιαμβὸν ἢ τροχαῖον (δηλαδὴ νὰ εἶναι δισύλλαβοι), ἀπὸ ἑνάμισυ (τρισύλλαβοι), ἀπὸ δύο (τετρασύλλαβοι), ἀπὸ δυόμισυ (πεντασύλλαβοι), ἀπὸ τρεῖς (έξασύλλαβοι), μέχρι δκτώμισυ (δεκαεπτασύλλαβοι).

Κατωτέρω ἀναγράφομεν παραδείγματα ιαμβικῶν καὶ τροχαϊκῶν στίχων :

### 1. Ἰαμβοι.

Χαρὸς τῆς πρώτης μου ζωῆς  
˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ (όκτασύλλαβος)  
Ζαλοκώστας

Μὲ τὶς ἀχτίνες παίζει τὶς στερνές  
˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ (δεκασύλλαβος)  
Γρηπάρης

Σὰ νὰ στενάξειν χλιια μύρια πλήθη  
˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ (ένδεκασύλλαβος)  
Χαιζόπουλος

Κάστρο θεμελιωμένο κάστρο δυνατό

˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ (διδεκασύλλαβος)

*Αημοτικόν*

Πάντ' ἀνοιχτά, πάντ' ἄγρυπνα τὰ μάτια τῆς ψυχῆς μου

˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ (δεκαπεντασύλλαβος)

*Σολωμός*

Εἶπες θά πάγω σ' ἄλλη γῆ, θά πάγω σ' ἄλλη θάλασσα

˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ (δεκαεξασύλλαβος)

*Καβάρης*

## 2. Τροχαῖοι

Εἰδες θρόνους

˘ ˘ | ˘ ˘ (τετρασύλλαβος)

*Μαρτζώκης*

Μάνα μου κοιμήσου

˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ (έξασύλλαβος)

*Προβελέγγιος*

Φτωχογειτονιές, ἔρμες γωνιές

˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ (έννεασύλλαβος)

*Ἄγρας*

Τώρα πού πεθαίνουν τὰ λουλούδια

˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ (δεκασύλλαβος)

*Χατζόπουλος*

Δὲν γνωρίζει ἀπό γεράματα ἡ ψυχὴ

˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ (ένδεκασύλλαβος)

*Παλαμᾶς*

Σὲ παρακαλῶ, Βοριᾶ μου, φύσα ταπεινά

˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ (δεκατρισύλλαβος)

*Αημοτικόν*

Τόνα χέρι νίβει τ' ἄλλο καὶ τὰ δυὸ τὸ πρόσωπο

˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ ˘ | ˘ (δεκαπεντασύλλαβος)

*Παροιμία*

Σχετικῶς μὲ τοὺς ιαμβικούς καὶ τροχαῖκούς στίχους πρέπει καὶ πάλιν νὰ ἔχωμεν ύπ' ὅψιν μας τὰ ἔξῆς :

1. Μολονότι εἰς μὲν τοὺς ιάμβους τονίζονται δλεῖς οἱ ζυγές συλλαβές καὶ εἰς τοὺς τροχαίους δλεῖς οἱ μονές, οἱ τόνοι δλων τῶν συλλαβῶν δὲν ἔχουν τὴν ἰδίαν βαρύτητα. "Αλλοι εἶναι δυνατοί, ἄλλοι ἀσθενέστεροι καὶ ἄλλοι δὲν ἀκούονται καθόλου.

"Επίσης εἰς τοὺς ιαμβικούς καὶ τροχαῖκούς στίχους δύνανται νὰ ύπάρχουν μετρικοὶ τόνοι δχι εἰς τὴν πρέπουσαν συλλαβήν. "Η κακὴ δύμως τοποθέτησις τῶν μετρικῶν τούτων τόνων, ἡ δποία καλεῖται παρατονισμός, δὲν πρέπει νὰ παραβλάπτῃ τὸν ρυθμόν.

2. "Από δλόκληρα μέτρα γίνονται μόνον οἱ ζυγοὶ στίχοι, δη-

λαδή ὁ δισύλλαβος, τετρασύλλαβος, ἔξισύλλαβος κλπ., στίχοι, δηλαδή ὁ τρισύλλαβος, πεντασύλλαβος, ἑπτασύλλαβος κλπ., ἔχουν τὸ τελευταῖον μέτρον ἐλλιπές. Ὁ Ιαμβικὸς ἐνδεκασύλλαβος ποὺ τονίζεται εἰς τὴν ἐβδόμην συλλαβὴν δνομάζεται Dantesco ἀπὸ τὸ δνομα τοῦ μεγάλου Ἰταλοῦ ποιητοῦ Dante.

3. Οἱ ξυγοὶ Ιαμβικοὶ στίχοι εἰναι δξύτονοι ἢ προπαροξύτονοι, οἱ μονοὶ μόνον παροξύτονοι. Π.χ. Μὲ τὶς ἀκτῖνες παλέει τὶς στερνὲς ἢ Τὸ περιβόλι χέρσο καὶ ἄσκαφτο. Καλότυχοι οἱ νεκροὶ ποὺ λησμονᾶνε. Ἀντιθέτως οἱ ξυγοὶ τροχαῖκοὶ στίχοι εἰναι μόνον παροξύτονοι καὶ οἱ μονοὶ δξύτονοι ἢ προπαροξύτονοι. Π.χ. Τῷρα ποὺ πεθαίνουν τὰ λουλούδια. Σὲ παρακαλῶ, Βοριᾶ μον, φύσα ταπεινὰ ἢ Τῆς Ἀγιᾶς - Σοφιᾶς τὴν Ἀγια Τράπεζα.

Σημείωσις. Ἐξ ὅλων τῶν Ιαμβικῶν στίχων συχνότερος εἶναι ὁ δεκαπεντασύλλαβος, ὁ δόποιος εἰναι ὁ κυριωτερος στίχος τόσον εἰς τὴν προσωπικὴν δσον καὶ εἰς τὴν δημοτικὴν μας ποίησιν καὶ καλεῖται ἐνίστε ἐθνικός μας στίχος. Γενικῶς δμως ὅλοι οἱ Ιαμβικοὶ στίχοι εἰναι πολὺ συχνοὶ εἰς τὴν ποίησιν μας. Οἱ τροχαῖκοι χρησιμοποιοῦνται ὀλιγώτερον.

### 'Ερωτήσεις

Ποῖοι μετρικοὶ πόδες εἰναι συχνότεροι εἰς τὴν Νεοελληνικὴν ποίησιν; Ποία ἡ διαφορὰ μεταξὺ ίάμβου καὶ τροχαίου; Απὸ πόσους ίάμβους ἢ τροχαίους δύνανται νὰ ἀποτελῆται ἔνας στίχος; Πῶς δνομάζομεν ἔνα στίχον ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ ἀριθμοῦ τῶν συλλαβῶν; Πῶς δνομάζομεν ἔνα στίχον ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ τόνου τῆς τελευταίας λέξεως αὐτοῦ; Αναφέρατε ἔνα παράδειγμα μονοῦ Ιαμβικοῦ καὶ ἔνα παράδειγμα μονοῦ τροχαῖκοῦ στίχου. Αναφέρατε ἔνα παράδειγμα ζυγοῦ Ιαμβικοῦ καὶ ἔνα παράδειγμα ζυγοῦ τροχαῖκοῦ στίχου. Τονίζονται ἔξισον δλες οἱ ζυγές συλλαβές τῶν Ιαμβικῶν στίχων καὶ δλες οἱ μονές τῶν τροχαϊκῶν; Τί δὲν πρέπει νὰ χαλοῦν οἱ παρατονισμοί; Τί είναι, ὡς πρὸς τὸν τονισμὸν, οἱ ζυγοὶ Ιαμβικοὶ στίχοι καὶ τί οἱ μονοί; Ποῖος είναι ὁ κυριωτερος στίχος τῆς Νεοελληνικῆς ποίησεως; Ποῖοι είναι οἱ συχνότεροι στίχοι, οἱ Ιαμβικοὶ ἢ οἱ τροχαῖκοι;

### 'Ασκήσεις

255. Αναγνωρίσατε τὸν κάτωθι στίχον α' ὡς πρὸς τὸ μέτρον (Ιαμβος, τροχαῖος), β' ὡς πρὸς τὸν ἀριθμὸν τῶν συλλαβῶν (δισύλλαβος, πεντασύλλαβος κλπ.) καὶ γ' ὡς πρὸς τὸν τονισμὸν τοῦ τελευταίου μέτρου (δξύτονος, παροξύτονος, προπαροξύτονος).

Χωρὶς καιρὸν  
καμμιᾶς λογῆς  
μὲ τὸ σωρὸν  
κοντολογῆς.  
Βηλαρᾶς

Δόντια φαφούτη  
ὅλο σχισιάδες  
ῦφος τσιφούτη  
γιὰ μαστραπάδες.  
Σουλῆς

Στὸ δάσο τῶν πευκῶν ὅσο ἀνεβαίνω  
θωρῷ τὴν πλάσην ἐλεύθερη μονάχη.

Μόρφης

Ο αὐγερινὸς κι ἡ πούλια τὸ ἄστρα τῆς αὐγῆς  
καὶ τὸ λαμπρὸν φεγγάρι μὲ ξεπλάνεψαν.

Δημοτικὸν

Αλλο δὲν ξέρω ν' ἀγαπῶ μέσ' στὶς πλατείες τὶς ροῦγες  
τὶς στέγες ποὺ χιονίζουνε περιστεριῶν φτεροῦγες.

Πορφύρας

Ποῦ νὰ σὲ κρύψω, γιόκα μου, νὰ μὴ σὲ φτάνουν οἱ κακοί;  
Σὲ ποιὸν νησὶ τοῦ Ωκεανοῦ, σὲ ποιὰ κορφήν ἐρημική;

Βάρναλης

Δίχως	Ὥ διαβάτη πλάνε,
βάρος	τὸ σταυρό σου κάνε
νάναι	οἱ νεκροὶ ἔχουν γύρει,
χάρος.	εἶναι κοιμητήρι.

\*Αποστολόπουλος  
Λεϊμονάκι μυρωδᾶτο  
κι ἀπὸ περιβόλι ἀφρᾶτο.

Παπαντωνίου

Κάτω στὸ γιαλό, κάτω στὸ περιγιάλι  
πλέναν κι ἄπλωναν καὶ μὲ τὸν ἄκμο παῖζαν.

Δημοτικὸν

Οταν είχα τὸν καιρό μου πόσα ἐξώδεψα τρελλά!  
Στὰ γεράματά μου τώρα μόλις ἔβαλα μυαλά.

Τανταλίδης

Ἐνας γέρος στρατιώτης μὲ τοῦ ζήτουλα τὸν δίσκο  
στὸ ραβδὶ ἀκονιμπισμένος καὶ μὲ τὸ σακὺ στὸν ὕμο.

Σοῦτσος

Γέλοιο τῶν θεῶν, Σαρωνικέ, πάντα μεγάλε ποὺ δρομεῖς.  
Καρυωτάκης

Τὸ δάσος ποὺ λαχτάριζες  
ὅσπου νὰν τὸ περάσης  
τώρα νὰ τὸ ἔχασης  
διαβάτη ἀποσπερνέ.

Μαλακάσης

Τῆς πιὸ φωμαίκης λεβεντιᾶς χαροκαμένη γέννα  
σᾶς χαιρετῶ. Τὸ διάβα σας μοῦ ἔγελάει τὸ νοῦ  
κι ἀπὸ τὰ κοριμά σας μούρχεται τὰ μαρμαροχιμένια  
κυματιστὸ κι ὅλόδροσο τὸ ἀγέρι τοῦ βουνοῦ.

Μπεκὲς

Κόσμε ώρατε, μὲ πόση λαύρα  
σ' ἔχω τώρα στὴν καρδιά!  
Τὸ Ἀπριλιοῦ σου ἀκούω τὴν αὔρα  
καὶ στὸ λάκκο μου βαθειά.

Μαρκοζᾶς

“Α ! πῶς χτυπᾶ καμιὰ φορὰ τούτ' ἡ καρδιὰ κι ἀγαφτερᾶ  
τώρα στὰ γεροντάματα,  
σὰ νιὸς νὰ ἔσαναχαιρωμαι φεγγάρι—μέρα, ἀστροφεγγιά,  
δύσες, γλυκοχαράματα.

Μαλακάσης

*258. Εὕρετε τρία ποιήματα ἐκ τοῦ Ἀναγνωστικοῦ σας καὶ ἀναγνωρίσατε  
τὸ μέτρον, τὸν ἀριθμὸν τῶν συλλαβῶν καὶ τὸν τονισμὸν τῶν τελευταίων συλ-  
λαβῶν τῶν στίχων των.*

## Δ'. Ἀναπαιστικοί, Δακτυλικοί καὶ Ἀμφιβραχικοί Στίχοι

‘Ο ἀνάπαιστος, δ ὁ δάκτυλος καὶ δ ἀμφιβραχικὸς ἢ μεσότονος εἰναι τρισύνταβοι μετρικοὶ πόδες καὶ δχι δισύλλαβοι δπως δ λαμβος καὶ δ τροχαῖος. ‘Ο ἀνάπαιστος τονίζεται εἰς τὴν τρίτην συλλαβὴν (υυ-), δ δάκτυλος ἀντιδέτως εἰς τὴν πρώτην (λυυ) καὶ δ ἀμφιβραχικὸς (υ-λ-) εἰς τὴν δευτέραν.

Οἱ τρεῖς οὗτοι μετρικοὶ πόδες, οἱ δποῖοι δὲν εἰναι πολὺ συχνοὶ εἰς τὴν ποίησίν μας, ἔχουν τὰ ἔξης γνωρίσματα :

1. Είναι, δπως εἴπομεν, τρισύλλαβοι καὶ οἱ μετρικοὶ τόνοι των είναι *Ισοδύναμοι*. "Ολοὶ δηλαδὴ οἱ πόδες τῶν ἀναπαιστικῶν στίχων τονίζονται ἀπαραιτήτως εἰς κάθε τρίτην συλλαβῆν, τῶν δακτυλικῶν εἰς κάθε πρώτην συλλαβῆν καὶ τῶν ἀμφιβραχικῶν ἡ μεσοτόνων εἰς κάθε δευτέραν συλλαβῆν. "Αν δὲν συμβαίνῃ αὐτὸς, δρυθμὸς χωλαίνει καὶ δ στίχος φαίνεται ἐλαττωματικός. Οἱ πόδες δηλαδὴ αὐτοὶ δὲν ἔπιδέχονται παρατονισμούς δπως δ *Ιαμβός* καὶ δ *τροχαῖος*.

2. Οἱ στίχοι των ὄνομάζονται *ὅχι* ἀπὸ τὸν ἀριθμὸν τῶν συλλαβῶν ἀλλὰ ἀπὸ τὸν ἀριθμὸν τῶν μέτρων. Οὕτως ἔχομεν π.χ. ἀναπαιστικὸν τρίμετρον, δακτυλικὸν ἔξαμετρον, ἀμφιβραχικὸν τετράμετρον κλπ. "Ο ἀναπαιστικὸς στίχος φθάνει ἔως τὸν πεντάμετρον, δακτυλικὸς ἔως τὸν ἔξαμετρον κατὰ μίμησιν τοῦ ἀρχαίου καὶ δ ἀμφιβραχικὸς δὲν ὑπερβαίνει τὸν τετράμετρον.

3. Τὰ ἐλλιπῆ μέτρα τὰ ὅποια ἔνιοτε ὑπάρχουν εἰς τὸ τέλος ἐνδὸς ἀναπαιστικοῦ στίχου δὲν ὑπολογίζονται, διότι είναι ἄτονα. "Αντιθέτως εἰς τοὺς δακτυλικοὺς στίχους, ἐπειδὴ τονίζονται, ὑπολογίζονται ἔστω καὶ ἀν ἔχουν μίαν συλλαβῆν. Εἰς τοὺς ἀμφιβραχικούς ὑπολογίζεται τὸ ἐλλιπές τελευταῖον μέτρον, μόνον ἀν *ἔχῃ δύο συλλαβάς*, διότι τονίζεται ἡ δευτέρα ἔξ αὐτῶν.

Κατωτέρω ἀναγράφομεν παραδείγματα ἀναπαιστικῶν, δακτυλικῶν καὶ ἀμφιβραχικῶν στίχων :

### 1. Ἀνάπαιστοι

Στὴν θερμάστραν ἐμπρὸς

ἔνας γάτος χοντρός . . .

˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ ˘ (δίμετρος)  
Τανταλίδης

"Εγεννήθη τοῦ κόσμου τὸ φῶς

˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ ˘ (τρίμετρος)  
Μαρκοδᾶς

"Ἄς ὁρίζει τ' ἀγέρι τιμόνι πανὶ

˘ ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ ˘ (τετράμετρος)  
Χατζόπουλος

### 2. Δάκτυλοι

Βλέπει τὸ τρίκορφο, σφίγγεται, φτάνει

Σέρνει στὰ δόντια του τὸ γιαταγάνι

˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ ˘ | ˘ ˘ ˘ (τετράμετρος)  
Βαλαωρίτης

Σ' ἔνας καλάμι λεπτό, μαγικό ἔχω κλείσει  
ὅλους τοὺς ἥχους πού κλαῖν καὶ στενάζουν στὴ φύση.

— | — | — | — | — (πεντάμετρος)  
*Παραμῆρας*

Ναι, θ' ἀνεβοῦμε ψηλὰ καὶ ψηλότερα κι δλο στὰ ὕψη  
— | — | — | — | — | — (ἔξαμετρος)  
*Παλαμᾶς*

### 3. Ἄμφιβραχίκοι στίχοι

Φωνούλας μὲ πίκρα μὲ κράζει  
— | — | — (τρίμετρος)  
*Σολωμὸς*

Φλεβάρης τὸν πάγο που βρῆ καὶ τὸ χιόνι  
τὰ βρέχει, τὰ λιάζει, τὰ σπά καὶ τὰ λυώνει.  
— | — | — | — | — (τετράμετρος)  
*Βιζηνηρός*

Σημείωσις. Ἐκ τῶν τριῶν τρισυλλάβων μέτρων τὸ συχνότερον χρησιμοποιούμενον εἶναι τὸ ἀναπαιστικόν, δεύτερον ἔρχεται τὸ ἀμφιβραχικόν καὶ τελευταῖον τὸ δακτυλικόν. Οἱ παλαιότεροι ποιηταί μας καὶ ὁ Παλαμᾶς ἡγάπησαν καὶ ἔχρησιμοποίησαν τὸ δακτυλικόν ἔξαμετρον.

## Ἐρωτήσεις

Πόσοι καὶ ποῖοι είναι οἱ τρισύλλαβοι μετρικοί πόδες; Ποῦ τονίζεται ὁ ἀνάπαιστος, ποῦ ὁ δάκτυλος καὶ ποῦ ὁ ἀμφιβραχικός; Τί είναι μεταξύ των ὅ ἀνάπαιστος καὶ ὁ τροχαῖος; Ἐπὶ τῷ βάσει τίνος στοιχείου λαμβάνουν τὴν ὄνομασίαν των οἱ ἀνάπαιστοι, οἱ δακτυλοί καὶ οἱ ἀμφιβραχικοί στίχοι; Διατί δὲν ἐπιδέχονται παρατονισμούς τὰ τρισύλλαβα μέτρα; Πότε ὑπολογίζονται τὰ ἐλλιπῆ μέτρα εἰς τοὺς δακτυλικούς καὶ πότε εἰς τοὺς ἀμφιβραχικούς στίχους; Διατί δὲν ὑπολογίζονται εἰς τοὺς ἀνάπαιστοις; Ποῖον ἐκ τῶν τρισυλλάβων μέτρων χρησιμοποιεῖται συχνότερα καὶ ποῖα σπανιότερα;

## Άσκήσεις

257. Ἀναγνωρίσατε τοὺς κάτωθι στίχους ὡς πρός τὸ μέτρον, τὸν ἀριθμὸν τῶν συλλαβῶν καὶ τὸν τονισμὸν τῆς τελευταίας λέξεως:

Νὰ μιλεῖ τὸ βιολί.	Τὸ μεγάλο γιαλὸ τὸ γιαλὸ τὸ χρυσὸ
Γκόλφης	τὸ γιαλὸ ποὺ ρωτῶ. Θρύλος

Καὶ τὴ λύσσα τοῦ ἀνέμου δὲ λογιάζω ποτέ μου.	Κι ἔβλεπε Κούταζε Μπεκὲς
Δροσίνης	

Τὰ τραγούδια μοῦ τᾶλεγες ὅλα,  
τοῦτο μόνο δὲ θέλει τὸ πῆς,  
τοῦτο μόνο δὲ θέλει τ' ἀκούσης.  
Ἄχ ! τὴν πλάκα τοῦ τάφου κρατεῖς.

Σολωμός

Μάνα !—δὲ βρίσκεται  
λέξη καμμία  
νάχη στὸν ὥχο της  
τόση ἀρμονία.

Σὺν ποιὸς νὰ σ<sup>ε</sup> ἀκουσε  
μὲ στῆθος κρύο,  
ὄνομα θεῖο ;

Μαρκορᾶς

Μένα χαρὰ τῆς ζωῆς μου καὶ ή χάρη μου, ή δέσποινα Μοῦσα.  
Νὰ τῆς χαρίσω γυρεύω κι ἐγὼ τῆς αἰώνιας ἰδέας.

\* Ήρθα νὰ ὑψώσω τὸν πύργο, νὰ χτίσω ἡρθα νά ! τὸ γεφύρι.

Παλαμᾶς

Τὴ σάρκα, τὸ αἷμα θὰ βάλω  
σὲ σχῆμα βιβλίου μεγάλο.

Καρυωτάκης

Παρθῆθον ἱμέραι καὶ χρόνοι μεγάλοι,  
εἰς βάτους ἐκρύψῃ τὸ εὔβοτον κλῖμα,  
ή κόμη γονέων σεπτῶν ἐλευκάνθη  
καὶ μείρακες ἥδη τὰ βρέφη θὰ εἰναι  
ἀφ' ὅτου τῆς ξένης ή ἄλμη μᾶς ζῆ.

Βασιλειάδης

258. Εὔρετε τρία ποιήματα μὲ τρισύλλαβα μέτρα ἐκ τοῦ Ἀναγνωστικοῦ  
σας καὶ ἀναγνωρίσατε εἰς ποῖον εἶδος ἀνήκουν.

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΤΙΚΗ ἀσκησις ἐφ' ὅλων τῶν μέτρων

259. Ἀναγνωρίσατε τὸ μέτρον, τὸν ἀριθμὸν τῶν συλλαβῶν καὶ τὸν τονι-  
σμὸν τῆς τελευταίας λέξεως τῶν κάτωθι στίχων :

Τώρα ποὺ θὰ φύγω καὶ θὰ πάω στὰ ξένα  
καὶ θὰ ζοῦμε μῆνες, χρόνους χωρισμένοι,  
ἄφησε νὰ πάρω κάτι ἀπὸ σένα  
γαλανὴ πατρίδα, πολυαγαπημένη.

Δροσίνης

Κρατῆστε, ἀγγέλοι, τὰ φτερά, κι αὐτὴ νὰ στιματήσει  
στὶς δηιοφιές τῶν λουλουδιῶν  
καὶ στὰ παιχνίδια τῶν παιδιῶν,  
τὰ μάτια νὰ γυρίσει.

Ζαλοκώστας

\*Ητον νύχτα, εις τὴν στέγη ἐβογγοῦσε  
ὅ βοριὰς καὶ φιλὸς ἔπεφτε χιόνι.

Τί μεγάλο κακὸ νὰ ἐμηγοῦσε  
ὅ βοριὰς ποὺ τὸ ἀρνάκια παγώνει;  
Ζαλοκώστας

Τὰ πρῶτα μου χρόνια τὸ ἀξέχαστα ταῖς ησα  
κοντὸ στὸ ἀκρογιάλι,  
στὴ θάλασσα ἐκεῖ τὴ οηχὴ καὶ τὴν ἥμερη,  
στὴ θάλασσα ἐκεῖ τὴν πλατειά, τὴ μεγάλη.

Παλαιᾶς

Γιούλια καὶ κλώνια  
πράσινα ὧς πέρα  
στὸν πρᾶσον λέρα  
τὰ χελιδόνια.

Παλαιᾶς

Στὴν ἀργατιά, στὴ χωριατὶ τὸ χιόνι, ἡ γρίπη, ἡ πεῖνα, οἱ λένοι  
ποτάμια, πέλαγα, στεριές, ξόλοι θρεμμὸς καὶ φρίκη.

Χειμώνας ἄγριος. Κι ἡ φωτιά, καλοκαιρὶ στὴν κάμαρά μου.  
Ντρέπομαι γιὰ τὴ ζέστα μου καὶ γιὰ τὴν ἀνθρωπιά μου.

Παλαιᾶς

Όνειρο ἀπίστευτο ἡ λιόχαρη μέρα! Κι ἐγὼ κι ἡ Ἀννούλα,  
λίγοι παλιοὶ σύντροφοι μου καὶ κάποιες κοπέλες μαζὶ<sup>1</sup>  
μπήκαμε μέσα σὲ μιὰ γαλανή, μεθυσμένη βαρκούλα,  
μπήκαμε μέσα καὶ πάμε μακροὺ στῆς Χαρᾶς τὸ νησί.

Πορφύρας

## E'. Τομὴ τοῦ Στίχου

Κάτω στὸ γιαλὸ | κάτω στὸ περιγιάλι.

Ἐγὼ ἀν πεθάνω καὶ χαθῶ | δὲν λιγοστεύει ὁ κόσμος.

Γειά σας, χαρά σας, ἄρχοντες | κι' ὅλο τὸ ἀρχοντολόγι.

Αημοτικὰ

Στῆς λεύκας μας τὰ φύλλα | παιχνιδίζει.

Παπανιωνίου

Λάφνες σὲ κάθε πλάκα | ἔχουν οἱ τάφοι.

Σολωμὸς

"Οταν διαβάζωμεν μεγάλους στίχους από ένδεκα συλλαβάς καὶ ἄνω, συχνά σταματῶμεν περὶ τὸ μέσον, διὰ νὰ ἀναπνεύσωμεν ἡ ἐπειδὴ τὸ ἀπαιτεῖ τὸ νόημα. Τὸ σταμάτημα αὐτὸ διὰ τοῦ δόποιου ὁ στίχος χωρίζεται εἰς δύο ἡμιστίχια λέγεται τομή.

Τομή, λοιπόν, τοῦ στίχου λέγεται τὸ χώρισμα αὐτοῦ εἰς δύο μικρότερα μέρη ἥ καὶ ἡμιστίχια, δσάκις τὸ ἀπαιτεῖ τὸ νόημα ἥ δσάκις θέλομεν νὰ κανονίσωμεν τὴν ἀναπνοήν μας.

'Η τομὴ δὲν γίνεται πάντοτε εἰς τὸ ἵδιον μέρος. Συμβαίνει δηλαδὴ δύο στίχοι οἱ δόποιοι ἔχουν τὸ ἵδιον μέτρον καὶ τὸν αὐτὸν ἀριθμὸν συλλαβῶν νὰ ἔχουν διαφορετικὴν τομήν. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον καταπολεμεῖται ἡ μονοτονία ἥ δοποια πολλάκις εἰναι ἑνοχλητική. Π.χ. δ πρῶτος ἐκ τῶν ἀμέσως παρατιθεμένων δωδεκασυλλάβων λαμβικῶν στίχων χωρίζεται μετὰ τὴν ἑβδόμην συλλαβῆν (εἰς τὰ τριάμισυ μέτρα) καὶ δ δεύτερος μετὰ τὴν ἕκτην συλλαβῆν (εἰς τὰ τρία μέτρα).

*'Ο αὔγερινός κι ἡ πούλια | τ'* δστρα τῆς αὔγης.

Δημοτικὸν

Μὰ κάτι μυρωδιές | μᾶς φέρνει δ ἄνεμος.

Γρυπάρης

Σημείωσις 1. 'Η τομή, δπως καὶ ἀπὸ τὰ ἀνωτέρω παραδείγματα φαίνεται, δύναται νὰ γίνῃ ἔπειτα ἀπὸ δλόγησον μετρικὸν πόδα ἥ εἰς τὸ μέσον τοῦ μετρικοῦ ποδός. Διὰ τοῦτο μερικοὶ τὴν πρώτην περίπτωσιν τὴν ὀνομάζουν διαιρέσιν, τὴν δὲ δευτέραν τομήν. 'Η λεπτολόγος δημος αὐτὴ διάκρισις εἶναι περιττή.

Σημείωσις 2. Μερικάς φοράς τὰ δύο ἡμιστίχια ἔνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ στίχου γράφονται εἰς δύο χωριστοὺς στίχους Π.χ.

Δὲν χάνομαι στὰ Τάρταρα  
μονάχα ξαποσταίνω  
στὴ ζωὴ ξανασφαίνομαι  
καὶ λαοὺς ἀνασταίνω.  
Παλαμᾶς

*\*Ερωτήσεις*

Τί λέγεται τομὴ τοῦ στίχου; Ποῦ γίνεται αὗτη; Ποῖοι λόγοι τὴν προκαλοῦν; Πῶς ὀνομάζονται τὰ μέρη εἰς τὰ ὅποια χωρίζεται ὁ στίχος μὲ τὴν τομήν; Διατὶ ἡ τομὴ δὲν γίνεται πάντοτε εἰς τὸ αὐτὸ μέρος τῶν δημοίων στίχων; Πότε γίνεται λόγος περὶ τομῆς καὶ πότε περὶ διαιρέσεως; Πῶς ἄλλως δύνανται νὰ γραφοῦν δύο ἡμιστίχια; 'Αναφέρατε σχετικὰ παραδείγματα.

## 'Α σκήσεις

260. Εῦρετε τὰς τομὰς εἰς τὸν κάτωθι στίχους καὶ καθορίσατε τὴν συλλαβὴν καὶ τὸν μετρικὸν πόδα ἐντὸς τοῦ δποίου ἢ μετὰ τὸν δποῖον γίνονται.

Εἴτε ἡ δροσιὰ στὸ δάκρυ γεμάτη περηφάνεια.  
Δροσίνης

Χώρια ἀπὸ τῆς ἔγγοιες τῆς ζωῆς, τὸν κάροντας τὸν πικρούς.  
Αθάνας

Ἡσυχάζει ἡ θάλασσα, τὸ κουπὶ θυμώνει.  
Πολέμης

Ἄπὸ τὸ χῶμα τῆς κορφούλας τὸν βουνοῦ.  
Σπεράντζας

Καὶ θαρροῦν χρονιάρες μέρες, τὰ Χριστούγεννα,  
μὲ τὸ ἀφρόπλαστα χριστόφωμά τους πρῶτα  
καὶ τὸ Αἴ - Βασιλιοῦ μὲ τῶν παιδιῶν τὰ κάλαντα  
καὶ μὲ τῶν νερῶν τὸ ἀγίασμα, τὰ Φῶτα.

Δροσίνης

Σὰν τὸ κρασὶ κι ὁ ποιητὴς ὅσο παλιώνει δυναμώνει.  
Παλαμᾶς

Μέρα εἰν' ἀγάπης ἄδης ἐνικήθη.  
Σολωμός

Φέρετέ με ὅπου θάλλει ἡ μυρσίνη καὶ ἡ χλόη.  
Βασιλειάδης

Πῶς οἱ δρόμοι εὐωδᾶνε μὲ βάγια στρωμένοι.  
Βάρναλης

Φῶς στὰ μαλλιὰ τὰ ξανθά, φῶς στὸ πέλαγο, φῶς πέρα ὃς πέρα.  
Πορφύρας

261. Εῦρετε τὰς τομὰς ἐνὸς ποιήματος τοῦ Ἀναγνωστικοῦ σας καὶ καθορίσατε τὴν ἀκριβῆ θέσιν των.

**Στ'. Τρωτά τοῦ Στίχου καὶ Διόρθωσις Αύτῶν**

Σὰν δνειρό ποὺ εἶδα χτές κοντὰ νὰ ξημερώσει.  
Δημοτικὸν

Ποὺ εἶδηση δὲν ἥμπορεῖ νὰ φθάσει.  
Βιζυηνὸς

*Τὸν πληγιασμένο του λαιμὸν ἔνα σκυλὶ τεντώνει*

*Σκέψον, Θεέ μον, δσονς σ' αὐτὸν τὸν κόσμο εἶναι ταμένοι.*

*Οὐράνης*

Εις τοὺς ἀνωτέρω στίχους παρατηροῦμεν ὅτι, ὅταν ἀναγκαζόμεθα νὰ προφέρωμεν χωριστὰ δύο διαδοχικὰ φωνήντα, δοκιμάζομεν ἐν δυσάρεστον συναίσθημα. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν λέγομεν ὅτι ἔχομεν **χασμῳδίαν**.

**Χασμῳδία**, λοιπόν, δημιουργεῖται, ὅταν τὸ μέτρον μᾶς ἐπιβάλλῃ νὰ προφέρωμεν κεχωρισμένως δύο ἢ περισσότερα διαδοχικὰ φωνήντα. Τὰ φωνήντα ταῦτα εἶναι δυνατάτων νὰ εύρισκωνται ἐντὸς τῆς ἰδίας λέξεως ἢ εἰς δύο λέξεις, τὸ ἐν εἰς τὸ τέλος τῆς μιᾶς καὶ τὸ ἄλλο εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς ἐπομένης.

Ἡ χασμῳδία εἶναι δυσάρεστος καὶ εἰς τὸν πεζὸν λόγον ἀκόμη καὶ διὰ τοῦτο προσπαθοῦμεν νὰ τὴν ἀποφεύγωμεν. Συχνὰ π.χ. λέγομεν: αὔριον ἔρχεται καὶ δχι αὔριο ἔρχεται. Ἡ χασμῳδία εἰς τὴν ποίησιν γίνεται ἀνεκτὴ μόνον μετὰ ἀπὸ ἄρθρον, ὅταν ὑπάρχῃ, ἢ εἰς τὴν τομὴν τοῦ στίχου. Γενικῶς οἱ ποιηταὶ ἀποφεύγουν τὴν χασμῳδίαν δχι μόνον εἰς τὸν αὐτὸν στίχον ἀλλὰ καὶ εἰς δύο διαδοχικούς στίχους, ὅταν αὕτη δημιουργήται διὰ τῆς προφορᾶς τοῦ τελευταίου φωνήντος τοῦ ἐνδός καὶ τοῦ πρώτου φωνήντος ταῦτη ἐπομένου, ἐάν δὲν παρεμβάλλεται σημεῖον στίξεως μεταξὺ αὐτῶν. Π.χ. *"Αμοιρῃ! Τὸ σπιτάκι μας ἐστοίχειωσεν* ἀπὸ τὴν δμοδφιά σου τὴν θλιψμένη.

Ἐκτὸς τῆς χασμῳδίας ἔνας στίχος δύναται ἀκόμη νὰ ἔχῃ τὰ ἔξης τρωτά :

1. *Παρατονισμὸν ἢ περικοπὴν* μιᾶς λέξεως. Π.χ.

*Τὴν κοινωνιὰ θὰ πάρῃ.*

*Σύρο'* ἢ τὸ σπίτι σου καὶ *'ς* τὶς δουλειές σου.

2. *'Ιδιωματισμὸν* ἢ λέξεις τῆς καθαρευούσης χάριν τοῦ μετρου ἢ τῆς δμοιοκαταληξίας. Π.χ.

*"Ητον στὴν ἄλαλη*

*τὴν μοναξία*

*στρογγυλοφέγγαρη*

*φωτοχυσία.*

*Καὶ τέλος τὴν βρέσκει  
ἀκίνητος μνέσκει.*

3. *Παραγέμισμα* μὲ δμοίας λέξεις, διὰ νὰ συμπληρώνεται ὁ

στίχος. Κατάχρησιν τοῦ παραγεμίσματος ἔκαμναν οἱ καθαρευουσ· σιάνοι ποιηταί. Π.χ. *Διὲ τῆς φύσεως τὰ κάλλη τὰ χῖλια!* *Ἐβγα διέτα!* (Ραγκαβῆς). Εἶναι γνωστὴ ἡ παρῳδία ἡ ὅποια σατιρίζει τὴν τάσιν αὐτήν : *"Ηγουν, τουτέστι, δηλαδή, ἐν ἄλλοις λόγοις, ἥτοι . . .*

**4. Δρασκέλισμα**, δηλαδὴ τὸ νὰ μὴ τελειώνῃ τὸ νόημα μαζὶ μὲ τὸν στίχον, ἵδιως δταν εἶναι μακρός, ἀλλὰ νὰ συνεχίζεται καὶ εἰς τὸν ἐπόμενον. Π.χ.

*Μπροστά τους βλέπω βροντερὸ κι ἀψὸ τὸν καταρράκτη  
τοῦ λόγου . . .*

Μπεκές

**5. Τσάνισμα** ἡ σπάσιμο μιᾶς λέξεως εἰς τὸ μέσον χάριν τῆς ὁμοιοκαταληξίας. Π.χ.

Δάφνες εἰς κάθε πλάκα ἔχουν οἱ τάφοι  
καὶ βρέφη ὡραῖα στὴν ἀγκαλιὰ οἱ μανάδες·  
γλυκόφωνα, κοιτώντας τές ζωγραφι·  
σμένες εἰκόνες, ψάλλουνε οἱ ψαλτάδες.

Σολωμός

Ώρισμένα τρωτά τοῦ στίχου καὶ ἵδιως τὴν χασμωδίαν ὁ στι· χουργὸς δύναται νὰ ἀποφύγῃ χρησιμοποιῶν τὰ ἔξης τεχνικὰ μέσα :

1. Τὴν *συνίζησιν*, δηλαδὴ τὴν προφορὰν δύο διαδοχικῶν φωνηέντων κατὰ τοιοῦτον τρόπον ὥστε νὰ ἀκούωνται ὡς ἔν, χωρὶς δμως νὰ παραβιάζεται ἐξ αὐτοῦ τὸ μέτρον. Π.χ. *Μέσα σὲ ἀνθό· τοπο. Καλότυχοι οἱ νεκροὶ ποὺ λησμονᾶνε.*

2. Τὴν *ἔκθλιψιν*. Π.χ.

*Κι ἀν δὲν εἴν' ὥρα γιὰ τ' ἀστρό!, θὲ νὰ συρθῆ καὶ νὰ βγη.*

3. Τὴν *ἀφαίρεσιν*. Π.χ.

*Δὲν τὸ λπιζα νά β' ή ζωή μέγα καλὸ καὶ πρῶτο.*

4. Τὴν *συναίρεσιν*. Π.χ.

*Δὲν ζήτας πλούτη κι ὁμορφιές μὰ λίγη καλοσύνη.*

5. Τὴν *παρεμβολὴν γράμματος*. Π.χ.

*Σήμερον ἀσπρος οὐρανός, σήμερον ἀσπρη μέρα.*

*"Αν τύχη πίκρα γ' η χαρά, ἐγὼ νὰ σοῦ τὴ φέρω.*

6. Τὴν χρησιμοποίησιν *Ισοδυνάμων* καὶ *συνωνύμων* λέξεων.

Π.χ. Δειλινό—δειλι, σκιά—ήσκιος, πάντοτε—πάντα, σκυμμένη—σκυφτή, παρθένες—κόρες, ἀρωμα—μοσκοβολιά, μάγια—γητειές, λογισμός—σκέψη, θέλεις—θές, κυρίες—κυράδες, ποδάρι—πόδι, μνήμα—μνημούρι, δνειρα—όνειρατα.

### 'Ερωτήσεις

Τί λέγεται χασμφδία; Εἰς ποίας περιπτώσεις είναι ἀνεκτή ἡ χασμφδία; Τί λέγεται περικοπή καὶ τί παρατονισμὸς τῆς λέξεως; Τί λέγεται παραγέμισμα τοῦ στίχου; Τί λέγεται δρασκέλισμα; Τί λέγεται τοάκισμα ἢ σπάσμο μιᾶς λέξεως; Τί καλεῖται συνίζησις; Τί είναι ἔκθλιψις; Τί είναι ἀφαίρεσις; Τί συναίρεσις; Τί παρεμβολὴ γράμματος; Άναφέρατε μερικὰς ισοδυνάμους καὶ μερικὰς συνωνύμους λέξεις.

### 'Ασκήσεις

**262.** Εὑρετε τὰς χασμφδίας, τοὺς παρατονισμούς, τὰ παραγέμισματα, τὰ δρασκέλισματα, τὰ σπασμάτα καὶ τὰ ἄλλα τρωτὰ εἰς τοὺς κάτωθι στίχους:

\*Ηλθε ὁ Μάρτης καὶ ὁ Μάρτης ἔφερε τὰ χελιδόνια.

Θεέ, νῦνεὶ τὴν δόξαν σου ἥ νῦν καὶ ἥ ἡμέρα,  
μὲ ἄνθη ἔστρωσας τὴν γῆν, μὲ ἀστρα τὸν αἰλέρα.

Τὸ πᾶν ἀμέτρητος μετρᾶς, ἀόριστος ὁρίζεις,  
τὸ πᾶν ἀόρατος ὁρᾶς, ἀγνώριστος γνωρίζεις.

Σοῦτσος

Τί κοπιάζεις, ἀδερφέ, ν' ἀσπρίσῃς τοὺς Ἀράπας,  
νὰ καταστήσῃς Περικλεῖς τοῦ Ἐδονούς τοὺς Σατράπας;  
Σοῦτσος

Τῆς φύσης ἀπὸ τὸ ἃς ὅμιορφες καὶ δυνατές ἀγκάλες  
Σοῦτσος

\*Ω σήμιαντρο, ὅποτε  
καλεῖς εἰς τὸ μυρι-  
στικὸ πανηγύρι,  
ἥ ἡχώ σου τερπνή.

Παλαμᾶς

Μὲ παίζετε, τοὺς εἶπα, μὲ παίζετε κι ἐμένα;  
Παράσχος

\*Η πόλις θὰ σὲ ἀκολουθεῖ. Στοὺς δρόμους θὰ γυρνᾶς  
τοὺς ἵδιους, στὶς γειτονίες τὶς ἵδιες θὰ γυρνᾶς.

Τέτοιους βγάζει τὸ "Εθνος μας θὰ λένε  
γιὰ σᾶς. "Ετσι θαυμάσιος θάναι ὁ ἔπαινός σας.

Καβάφης

Βάνεται, τὲς τραγουδάει  
μ' ἔνα κεῖλο ἀρμονικό,  
καὶ τὰ πάθη ἔτσι σοῦ γγιάει  
ποὺ τραγούδι πλέον ψηλὸ  
δὲν ἀκούστηκε . . .

Σιὰ φύλλα ἐπέρναε  
καὶ τῆς καρδίας,  
σὰν τὰ κινήματα  
τῆς φαντασίας.

Σολωμός

Τὴ νύχτα ποὺ παντρεύουμαν καὶ στρώναν τῷ ἄγια  
τραπέζια, ἀνοίγει ἡ θύρα σιγανὰ κι ὁ Δάσκαλος  
προβιάνει γελαστός, ἀκάλεστος στὸ γάμο.

Καζαντζάκης

*263. Εἴδετε ποῦ γίνονται συνιζήσεις, ἐκθλίψεις, ἀφαιρέσεις, συνταιρέσεις καὶ παρεμβολαὶ γραμμάτων εἰς τοὺς κάτωθι στίχους. Σημειώσατε ἐπίσης καὶ τὰς τυχὸν ὑπαρχούσας χασμώδιας.*

\*Ω Κύριε, ἐγώ 'μαι πού 'σπασα σὰν μυρογνάλι  
στὰ ίερά σου πόδια τὴν καρδιά μου . . .

Καζαντζάκης

Καλότυχα εἶναι τὰ βουνά, ποτέ τους δὲ γερνᾶνε.

Δημοτικὸν

\*Ο χρόνος φεύγει, ἀλλάζει ἡ γῆ, περνοῦν λαοὶ καὶ κόσμοι.  
Παλαιᾶς

Τῇ ἄνθη ενθαδοῦσαν.  
Κι είπε ἀποφώντας :  
«Πῶς νὰ πεθάνω ;»  
Καρυοτάκης

"Ἐνα παιδάκι τόχῳ, ἔνα μόνο,  
ῆλιον ἀκτίνα, χαρανγῆς ματιά.

Κόκκος

"Ἄξ τραγουδήσω κι ἀς χαρῶ, τοῦ χρόνου ποιὸς τὸ ξέρει ;  
Γ' ἡ θὰ πεθάνω, γ' ἡ θὰ ζῶ, γ' ἡ θάμαι σ' ἄλλα μέρη.  
Δημοτικὸν

Καθαρότατον ἥλιο ἐπρομηνοῦσε.

"Οἵσι, μικροί - μεγάλοι, ἔτοιμαστῆτε.

Σὲ γνωρίζω ἀπὸ τὴν κόψη  
τοῦ σπαθιοῦ τὴν τρομερή,  
σὲ γνωρίζω ἀπὸ τὴν ὄψη  
ποὺ μὲ βιὰ μετοδέι τὴν γῆ.

Σολωμός

Σὰν ὅνειρο ποὺ εἶδα χτές κοντὰ νὰ ξημερώσῃ.  
Πάει τὸ λέει τῆς μάνας του καὶ τὸ παραπονιέται.  
Νάναι στολίδι τοῦ σπιτιοῦ, τῆς γεινονιᾶς καμάρι.

Δημοτικά

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΔΕΚΑΤΟΝ ΤΡΙΤΟΝ

# ΕΙΔΗ ΤΗΣ ΠΟΙΗΣΕΩΣ ΚΑΙ ΣΤΙΧΟΥΡΓΙΚΑΙ ΜΟΡΦΑΙ

### Ποιήματα μὲ Σταδεράν καὶ Ἀσταδῆ Μορφὴν

Οι ἀρχαῖοι "Ελληνες ἔχωριζαν τὴν ποίησιν εἰς τρία εἴδη : τὴν ἐπικήν, τὴν λυρικὴν καὶ τὴν δραματικὴν.

"Η ἐπική, τῆς ὁποίας σκοπὸς εἶναι ἡ ἀντικειμενικὴ ἔξιστόρη-σις τῶν κατορθωμάτων ἡρωικῶν μορφῶν τοῦ θρύλου καὶ τῆς ἴστο-ρίας, ἐλάχιστα σήμερον καλλιεργεῖται, διότι δὲν ἀνταποκρίνεται εἰς τὸ κλίμα τῆς ἐποχῆς" μας. Τὸ ἔπος ἔχει ἀντικατασταθῆ ἀπό τὸ μυθιστόρημα. "Ο Δωδεκάλογος τοῦ Γύφτου, Ἡ Φλογέρα τοῦ Βασιλῆ τοῦ Παλαμᾶ καὶ τὰ ποιήματα τοῦ Βαλασωρίτη δὲν δύνανται νὰ χαρακτηρισθοῦν ἐξ ὀλοκλήρου ώς ἔπη, διότι περιέ-χουν περισσότερα τοῦ δέοντος λυρικὰ στοιχεῖα καὶ δὲν ἔχουν τὴν αύστηράν ἐνότητα τῶν 'Ομηρικῶν 'Ἐπων. 'Ἡ Ὁδύσσεια τοῦ Καζαντζάκη, τὸ μεγαλύτερον εἰς ἔκτασιν ἔπος τῆς λευκῆς φυλῆς (33.333 στίχοι), θεωρεῖται ἔργον ἀσύνηθες διὰ τὴν ἐποχήν μας.

'Ἐπίσης ἡ δραματικὴ ποίησις ἔχει σχεδὸν ἐκλείψει. Τὰ θεα-τρικὰ ἔργα γράφονται εἰς πεζὸν λόγον καὶ αἱ ἐλάχισται ἔξαιρέ-σιες ἀνεφέρθησαν εἰς τὸ περὶ μορφῶν τοῦ πεζοῦ λόγου κεφάλαιον. Εἰς τὴν ἀρχαιότητα, τὸν μεσαίωνα καὶ τοὺς νεωτέρους χρόνους (Σιλλερ, Γκαΐτε) θεατρικὸν ἔργον ἐσήμαινε δραματικὸν ποίημα καὶ θεατρικὸς συγγραφεὺς ἐσήμαινε ποιητής. Σήμερον θεατρικὸν ἔργον σημαίνει ἔργον πεζὸν γραμμένον εἰς διαλογικὴν μορφὴν καὶ θεατρικὸς συγγραφεὺς πεζογράφος.

Τὸ κύριον εἶδος τῆς ποιήσεως, τὸ ὅποῖον ἐπέζησε καὶ καλ-λιεργεῖται σήμερον, εἶναι ἡ λυρικὴ ποίησις, ἡ ὁποίᾳ ἐκφράζει τὰ προσωπικὰ συναισθήματα καὶ τὰς ἰδέας τοῦ ποιητοῦ. Τὰ εἰδῆ τῆς λυρικῆς ποιήσεως εἶναι πολλὰ καὶ ποικίλα καὶ ἔχουν καλ-λιεργηθῆ ἀπό τοὺς Νεοέλληνας ποιητάς. Εἰς τὴν λυρικὴν ποίησιν δύνανται νὰ ὑπαχθοῦν τὰ ἔδης εἰδῆ ποιημάτων: τὰ ἐθνικὰ ἡ ἵστορικὰ τὰ ὅποια ὑποδιαιροῦνται εἰς ὧδας, ὅμνους, παιᾶνας ἡ θούρια, ἐμβατήρια, ἐπύλλια κλπ. (Κύριοι ἐκπρόσωποι: Ρήγας Βε-λεστινῆς, Σολωμός, Βαλασωρίτης, Κάλβος, Ζαλοκώστας, Παλα-μᾶς, Σικελιανός) τὰ καθαρῶς λυρικὰ ἡ ἐλεγειακὰ τὰ ὅποια ἔχουν θλιβερὸν περιεχόμενον (Βαλασωρίτης, Παλαμᾶς, Πορφύρας, Ἀγρας,

Μελαχρινός, Καρυωτάκης· τὰ φυσιολατρικά, τὰ εἰδυλλιακὰ ἢ βουκολικὰ (Παλαμᾶς, Κρυστάλλης, Δροσίνης, Χαντζάρας, Χατζόπουλος, Δέλφης)· τὰ σατιρικὰ (Σουρῆς, Παλαμᾶς, Λασκαράτος, Τριανταφύλλου, Κόκκος)· τὰ συμβολικὰ (Καβάφης, Χατζόπουλος, Μαλακάσης)· τὰ φιλοσοφικά (Παλαμᾶς, Καβάφης, Χατζόπουλος)· τὰ θρησκευτικά (Σικελιανός, Παπαντωνίου, Μελισσάνθη, Παπατσώνης, Δούρας, Βερίτης)· τὰ θαλασσινά (Καββαδίας, Πορφύρας, Φιλύρας).

“Οπως μία στροφή δύναται νὰ ἀποτελῇται ἀπὸ δύο, τρεῖς, τέσσαρας, πέντε, ἔξι, ἐπτά ἢ καὶ περισσοτέρους στίχους, οὕτω καὶ ἐν ποίημα δύναται νὰ ἀποτελῇται ἀπὸ μίαν, δύο, τρεῖς, δέκα, ἑκατὸν ἢ καὶ περισσοτέρας στροφάς. ‘Ο Εθνικὸς “Үμноς π.χ. ἀποτελεῖται ἀπὸ 158 τετράστιχα. Τὰ τοιούτου εἰδους ποιήματα λέγομεν ὅτι ἔχουν ἀσταθὴ μορφήν. ‘Υπάρχουν δμως ποιήματα τὰ ὅποια ἔχουν σταθερὰν μορφήν, ώρισμένον δηλαδὴ ἀριθμὸν στροφῶν καὶ στίχων καὶ πολλὰς φοράς ώρισμένον μέτρον καὶ ὁμοιοκαταληξιαν.

Τὰ εἰδη τῶν ποιημάτων τὰ ὅποια ἔχουν σταθερὰν μορφὴν εἶναι τὰ ἔξι :

1. Τὸ δίστιχον. Τοῦτο ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο στίχους καὶ παρουσιάζει μεγάλας δυσκολίας, διότι μέσα εἰς τοὺς δύο αὐτοὺς στίχους δὲ ποιητὴς εἶναι ὑποχρεωμένρς νὰ παρουσιάσῃ τελείαν ποιητικὴν μορφήν, εἰκόνας, παρομοιώσεις, ἀμεμπτον δμοιοκαταληξιαν καὶ βαθὺ νόημα. Τὸ δίστιχον τὸ καλούμενον καὶ μαντινάδα ἐκαλλιεργήθη ἀπὸ τὸν Ἑλληνικὸν λαόν, δὲ ὅποιος κατώρθωσε νὰ ἐκφράσῃ ἐπιγραμματικὰ τὰ συναισθήματα, τοὺς πόθους καὶ τὰς ἰδέας του μὲ ἀπαράμιλλον ἀπλότητα, χάριν, παραστατικότητα, χιοῦμορ καὶ καταπλήσσουσαν φιλοσοφικὴν διάθεσιν. Παραδείγματα :

“Αν δὲ φουσκώσει ἡ θάλασσα, ὁ βράχος δὲν ἀφρίζει  
κι ἀν δὲ σὲ κλάψῃ ἡ μάνα σου, δέν δακρύζει.

Τὰ λόγια σου πρίν νὰ τὰ πής μέτρα τα ἔνα - ἔνα  
καὶ τῆς καρδιᾶς σου τὰ κλειδιά μὴ δίνεις στὸν καθένα.

‘Αδύνατό ’ναι νὰ γενή χοίρου μαλλὶ μετάξι,  
τῶν ἀπανθρώπων τὰ παιδιά νὰ μποῦν σὲ νοῦ καὶ τάξη.

Ποτέ μὴ σὲ θαμπάνουνε τὰ κάλλη τοῦ προσώπου,  
μὰ νὰ προσέχης τὴ βουλὴ καὶ τὴν καρδιὰ τοῦ ἀνθρώπου.

2. Τὸ τριστιχον. Τὸ εἰδος τοῦτο ἐκαλλιεργήθη ἀπὸ διλίγους Νεοέλληνας ποιητὰς καὶ ἴδιως ἀπὸ τὸν Μαλακάσην. Παράδειγμα :

"Ωσπου νά πάρει κι ή θωριά τὸν πόνο γιὰ καθρέφτη,  
πόσες φορές ξεγέλασε καὶ πόσες ἐλασθεύτη !  
—Βαθαίν' ή πέτρα ἀπ' τὸ νερὸ σταλιά - σταλιά δπου πέφτει.

3. Τὸ ἐπίγραμμα. Τοῦτο δμοιάζει μὲ τὸ διστιχον καὶ τὸ τριστιχον, διδτὶ ἀπαιτεῖ τελείαν καὶ λιτήν διατύπωσιν καὶ ἔκφρασιν πολλῶν νοημάτων εἰς ὀλίγους στίχους. Τὸ ἐπίγραμμα ἔκαλλιεργήθη μὲ θαυμαστὸν τρόπον ἀπὸ τοὺς Ἀρχαίους Ἑλληνας. Οἱ νεώτεροι δὲν τοὺς ἔφθασαν εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο. Τὸ ἐπίγραμμα ἀναλόγως τοῦ περιεχομένου του δνομάζεται σατιρικόν, ἐπιτύμβιον, λυρικόν, φιλοσοφικόν, πατριωτικὸν κ.τ.δ. Ἀπὸ τοὺς καθαρολόγους ποιητὰς τὰ καλύτερα ἐπιγράμματα ἔγραψεν ὁ I. P. Νερουλόδης καὶ ἀπὸ τοὺς νεωτέρους δὲ Σκόκος, δὲ Στρατήγης, δὲ Νιρβάνας, δὲ Πάλλης, δὲ Καβάφης, δὲ Καρθαΐος καὶ ἄλλοι. Ἐπιγράμματα ἐπισῆς ἔγραψαν δὲ Σολωμὸς καὶ δὲ Παλαμᾶς. Τὸ ἐπίγραμμα δὲν πρέπει νά ύπερβαίνῃ τοὺς τέσσαρας στίχους. Παραδείγματα :

### Εἰς Λαίμαργον

'Ο πηγαδόστομος Ραζῆς, τῶν τραπεζιῶν ὁ γλάρος,  
ἀφοῦ τὸν κόσμον ἔφαγε, τὸν ἔφαγεν ὁ χάρος.  
*Νερουλόδης*

### Γαλήνη

Δέν ἀκούεται οὕτ' ἔνα κῦμα  
εἰς τὴν ἔρμη ἀκρογιαλιά·  
λές κι ἡ θάλασσα κοιμᾶται  
μές στῆς γῆς τὴν ἀγκαλιά.

*Σολωμὸς*

### Εἰς φύσινερὸν

Χθές φίδι τὸν ἐδάγκωσε  
καὶ σήμερα μαθαίνω  
πῶς πέθανε... ποιός ἀπ' τοὺς δυό;  
Τὸ φίδι τὸ καῦμένο.

*Στρατήγης*

### Εἰς θεατρικὸν συγγραφέα

Μήν ἀκοῦς τί φλυαροῦνε.  
Μήπως ξερουνε τί λένε;  
Γράφεις δράματα—γελοῦνε,  
γράφεις κωμωδίες—κλαίνε!

*Σκόκος*

## Τοῦ Σουλιοῦ

Τὰ στουρναρένια στήθια σου πλατάνοι δὲν τριχώνουν  
ἢ φράξα καὶ πυξάρια·  
λίγοι βλαστοὶ ἀπ' τὰ σπλάχνα σου—άμαραντοι—φυτρώνουν,  
τοὺς λένε παλληκάρια.

Πάλλης

4. Τὸ σονέτο ἢ δεκατετράστιχον. Τοῦτο ἀποτελεῖται ἀπὸ τέσσαρας στροφὰς ἑκ τῶν ὁποίων αἱ δύο πρῶται τετράστιχοι καὶ αἱ ἄλλαι δύο τρίστιχοι. Γράφεται εἰς ιαμβικὸν ἐνδεκασύλλαβον καὶ αἱ δύο πρῶται στροφαὶ ἔχουν συνήθως σταυρωτὴν διοικοκαταληξίαν. Αἱ δύο τελευταῖαι λαμβανόμεναι ὡς μία ἔχουν συνήθως πλεκτὴν ἢ ζευγαρωτὴν. Ἀλλὰ δ κανῶν οὕτος δὲν τηρεῖται πάντοτε καὶ ἔχομεν καὶ σονέτα μὲ ἄλλα μέτρα καὶ ἄλλην διοικοκαταληξίαν. Τὸ σονέτο εἰσήχθη εἰς τὴν ποίησίν μας ἀπὸ τὴν Ἰταλίαν καὶ ἐφθασεν εἰς τελειότητα καλλιεργηθὲν κυρίως ὑπὸ τοῦ Μαβίλη, τοῦ Παλαμᾶ καὶ τοῦ Γρυπάρη. Τὸ πρῶτον σονέτον εἰς Ἐλληνικὴν γλῶσσαν ἐγράφη τὸ 1436 ἀπὸ τὸν Ἰταλὸν Cyriaco de Pizzikoli. Παραδείγματα :

## Πατρίδα

Πάλε ξυπνάει τῆς ἄνοιξης τ' ἀγέρι  
στὴν πλάση μυστικῆς ἀγάπης γλύκα,  
σὰ νύφ' ἢ γῆ, ποῦχει ἅμετρα ἄνθη προίκα,  
λάμπει ἐνῷ σβητέαι τῆς αύγῆς τ' ἀστέρι.

Πεταλοῦδες πετοῦν ταίρι μὲ ταίρι,  
ἐδῶ βουτίζει μέλισσα, ἐκεῖ σφήκα·  
τὴ φύση στὴν καλή της ὥρα ἐβρῆκα,  
λαχταρίζει ἡ ζωὴ σ' δλα τὰ μέρη.

Κάθε μοσκοβόιλά καὶ κάθε χρῶμα,  
κάθε πουλιοῦ κελάϊδημα ξυπνάει  
πόθο στὰ φυλλοκάδια μου κι ἐλπίδα,

νὰ σοῦ ξαναφιλήσω τ' ἄγιο χῶμα,  
νὰ ξαναϊδῶ καὶ τὸ δικό σου Μάῃ,  
δημορφῇ μου, καλή, γλυκειά πατρίδα.

Μαβίλης

## Τύπος

Ἐλα, ὑπνε, καὶ πάρε με· στὴν κλίνη  
ποὺ σῶμα καὶ ψυχὴ σοῦ παραδίνω

κάμε, παρηγοριά μου, ν' ἀπαλύνει  
δ μαῦρος πόνος ποὺ στὰ στήθη κλείνω.

Μέσ' στὴ βασιά, ποὺ σοῦ ζητῶ, γαλήνη  
σὰ νὰ μὲ πῆρε δ ἀδελφός σου δς γίνω,  
κι ἀπ' τῇ ζωῇ, ποὺ λαχταράω, ἃς μοῦ μεῖνει  
τόση δση ἀνασσάνει σ' ἔναν κρίνο·

σ' ἔναν κρίνο λευκὸ σὰν τὸ χαλάζι  
πού, δταν στὸ νέο τὸ φῶς, π' ἀσπροχαράζει,  
ἀναγαλλιάζει δ οὐρανὸς κι ἡ γῆ,

μιὰ ψυχούλα θαρῆτη τὰ πέταλά του  
φιλώντας νὰ τοῦ ἀνοίξει τὴν αὔγη  
μ' ἔναν κόμπο δροσιᾶς μέσ' στὴν καρδιά του.

*Γρυπάρης*

5. **Η μπαλάντα.** Εἶναι ξένον στιχουργικὸν εἶδος, λαϊκὸν κατ' ἀρχάς, καλλιεργηθὲν δμως κατόπιν ύπο μεγάλων ποιητῶν. Τοῦτο ἀποτελεῖται συνήθως ἀπὸ τέσσαρας στροφὰς ἀπὸ τὰς δποίας αἱ τρεῖς εἶναι δικτάστιχοι καὶ ἡ τελευταία, ἡ δποία καλεῖται ἐπωδὸς, τετράστιχος. Η μπαλάντα δὲν ἔχει ώρισμένον εἶδος μέτρου οὕτε καὶ ώρισμένον ἀριθμὸν συλλαβῶν. Οἱ μπαλάντες εἰς τὴν ποίησίν μας εἶναι ἐλάχισται, ως καλυτέρα δὲ θεωρεῖται ἡ μπαλάντα *Στοὺς Ἀδοξούς Ποιητὲς τῶν Αἰώνων* τοῦ Καρυωτάκη. Μπαλάντες ἔγραψαν ἐπίσης δ Βιζυηνὸς καὶ ὁ Τσιριμώκος.

### Στοὺς Ἀδοξούς Ποιητὲς τῶν Αἰώνων

Ἄπὸ θεοὺς καὶ ἀνθρώπους μισημένοι,  
σὰν ἄρχοντες ποὺ ἔξεπεσαν πικροί,  
μαραίνονται οἱ Βερλαίν, τοὺς ἀπομένει  
πλούτος ἡ ρίμα πλούσια κι ἀργυρή.  
Οἱ Ούγκω μὲ «Τιμωρίες» τὴν τρομερὴ<sup>τῶν Όλυμπιών</sup> ἐκδίκησι μεθοῦνε.  
Μὰ ἔγώ θά γράψω μιὰ λυπητερὴ  
μπαλάντα στοὺς ποιητὲς ἄδοξοι ποῦναι.

“Αν ἔζησαν οἱ Πόε δυστυχισμένοι  
κι ἀν οἱ Μπωντλαίρ ἔζήσανε νεκροί,  
ἡ Ἀθανασία τοὺς εἶναι χαρισμένη.  
Κανένας δμως δὲν ἀνιστορεῖ  
καὶ τὸ Ἑρεβος ἐσκέπασε βαρύ  
τοὺς στιχουργοὺς ποὺ ἀνάξια στιχουργοῦνε.  
Μὰ ἔγώ σὰν προσφορὰ κάνω λερὴ  
μπαλάντα στοὺς ποιητὲς ἄδοξοι ποῦναι.

Τοῦ κόσμου ἡ καταφρόνια τούς βαρσούνει  
κι αὐτοὶ περνοῦντε ἀλύγιστοι καὶ ὥροι,  
στὴν τραγικὴν ἀπάτη τους δομένοι  
πῶς κάπου πέρα ἡ Δόξα καρτερεῖ  
παρθένα βαθυστόχαστα Ιλαρή.  
Μὰ ξέροντας πῶς δῆλοι τοὺς ξενοῦντε,  
νοσταλγικὰ ἔγω κλαίω τῇ θλιβερῇ  
μπαλάντα στοὺς ποιητές ἄδοξοι πούνται.

Καὶ κάποτε οἱ μελλούμενοι καὶ ρόλοι :  
—ποιὸς ἄδοξος ποιητής, θέλω γὰ ποῦνε,  
τὴν ἔγραψε μιάν ἔτσι πενιχρή  
μπαλάντα στοὺς ποιητές ἄδοξοι ποῦναι ;

Καρυτάκης

Σ. η μείωσις 1. "Αλλα ποιήματα μέν σταθεράν μορφήν πού ἐκαλλιεργήθησαν ἐλάχιστα εἰς τὴν Ἑλλάδα εἰσαχθέντα ἀπό τὴν ξένην ποίησιν είναι: α'". Τὸ τριολέτο. Τοῦτο ἀποτελεῖται ἀπό δκτώ στίχους, ἀπό τοὺς δποίους δ πρῶτος ἐπαναλαμβάνεται ως τέταρτος καὶ ἔβδομος, δ δεύτερος ἐπανέρχεται ως δγδος καὶ μόνον δ τρίτος, δ πέμπτος καὶ δ ἕκτος στίχος δὲν ἐπαναλαμβάνονται. Τριολέτα ἔγραψαν δ Δδέξα, δ Τσιριμώκος καὶ δ Σαραλῆς. β'. Τὸ ρωτέλο ἡ κυκλωτό. Τοῦτο ἀποτελεῖται ἀπό δεκατρεῖς στίχους, ἀπό τοὺς δποίους δ πρῶτος ἐπαναλαμβάνεται ως ἔβδομος καὶ δέκατος τρίτος καὶ δ δεύτερος ως δγδος. Ροντέλα ἔγραψαν δ Σταύρου, δ Ποριώτης καὶ δ Τσιριμώκος. γ'. Ἡ βιλανέλα. Αὕτη ἀποτελεῖται ἀπό τέσσαρας στροφάς, ἀπό τὰς δποίας αι τρεῖς πρῶται είναι τρίστιχοι καὶ ή τελευταῖα τετράστιχος: ή ή πρώτη τετράστιχος καὶ αι ὄλλαι τριστιχοί. Εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν δ πρῶτος στίχος ἐπαναλαμβάνεται ως τρίτος τῆς δευτέρας στροφῆς καὶ ως τρίτος τῆς τετάρτης. Ο τρίτος στίχος ἐπαναλαμβάνεται ως τρίτος τῆς τρίτης στροφῆς καὶ ως τέταρτος τῆς τετάρτης. Βιλανέλες ἔγραψαν δ Τσιριμώκος καὶ δ Σαραλῆς<sup>1</sup>.

Σημείώσις 2. Εις τὰ ποιήματα μὲ σταθεράν μορφήν δύνανται νὰ περιληφθοῦν ἐπίσης: α'. Τὰ ἀλφαριθματικά. Ταῦτα είναι ποιήματα τῶν ὅποιων ἔκαστος στίχου ἀρχίζει ἀπό ένα γράμμα τοῦ ἀλφαριθμήτου κατά σειράν. 'Αλφαριθματικά εύρισκομεν εις τὴν Βυζαντινὴν ἐποχὴν καὶ εἰς τὰ δημοτικά μας τραγούδια. Π.γ.

*\*Αλφα, θέλω ν' ἀρχινήσω  
κόρη μου νὰ Ιστορήσω.  
Βῆτα, βέβαια σου λέω  
πῶς για σένα πάντα κιλαίω.*

1. Βλέπε τη Γιάννη Α. Σαραλή, Νεοελληνική Μετρική, Αθήνα, 1958, έκδοσις Β', σ. 165 κ.σ.

Πρότι τὸν τύπον τῶν ἀλφαβηταρίων δμοιάζουν καὶ τὰ δημοτικὰ τραγούδια τῶν δποίων οἱ στίχοι ἀρχίζουν μὲ ἀσιθμοὺς κατὰ σειράν. Π.χ.

*"Ἐγα εἰν' τ' ἀδηδονάκι, τὸ χελιδονάκι . . .*

*Λένο πέρδικες γραμμένες, γραμμένες πλουμισμένες . . .*

β'. Αἱ ἀκροστιχίδες. Αὗται εἰναι τὰ ποιήματα τῶν δποίων τὰ πρῶτα γράμματα κάθε στίχου ἐνούμενα σχηματίζουν ἔνα δνομα. Αἱ ἀκροστιχίδες ἐκαλλιεργήθησαν πολὺ ύπο τῶν Βοζαντινῶν. Εἰς τὴν νέαν ποίησιν ἐκαλλιεργήθησαν κυρίως ύπο τῶν καθαρευουσιάνων, οἱ δποῖοι ἔγραψαν ἀκροστιχίδας εἰς λευκώματα τὰ δποῖα ἡσαν τότε τῆς μόδας. Ἰδού μία ἀκροστιχίς δημοσιευμένη εἰς τὸ *'Ημερολόγιον Σκόκου'* (1896, σ. 352). Περιέχει συμβουλὰς ἐνὸς πατρὸς εἰς τὴν κόρην του *"Ανναν, τῆς δποίας τὸ δνομα σχηματίζεται ἀπὸ τὰ πρῶτα καὶ ἀπὸ τὰ τελευταῖα γράμματα τῶν στίχων:*

*'Αγνή μου κόρη, εδλαλος, ἀγγελική καρδίΑ*

*Νὰ ζῆσῃς βίον εῦχομαι τρισόβλιον γλυκύΝ*

*Νὰ ἔχῃς τὸ βιβλίον σου τροφήν πνευματικήΝ*

*'Ασχόλημά σου δ' ἀνετον τὰ ρόδα καὶ τὰ ΊΑ.*

Κατὰ τὰς τελευταίας δεκαετίας εἰσήχθη εἰς τὴν Νεοελληνικὴν ποίησιν, ἀπὸ τὰς ξένας λογοτεχνίας καὶ ίδιως τὴν Γαλλικὴν ὁ ἐλεύθερος στίχος ὁ δποῖος δὲν ἔχει καμμίαν δέσμευσιν μέτρου, ἀριθμοῦ συλλαβῶν καὶ δμοιοκαταληξίας. Κατήργησεν δλους σχεδόν τοὺς κανόνας τῆς στιχουργικῆς καὶ τῆς καθαρᾶς διατυπώσεως καὶ προσπαθεῖ μόνον νὰ μᾶς ύποβάλῃ τὸ αἰσθημα τοῦ ρυθμοῦ καὶ τῆς ἀρμονίας. Τὸ μέγα μειονέκτημα τῆς νέας αὐτῆς ποιήσεως εἰναι τὸ δτι καταργεῖ τὴν μορφὴν ἡ καλύτερα θυσιάζει τὴν μορφὴν χάριν τοῦ περιεχομένου καὶ, ως γνωστόν, τέχνη χωρὶς μορφὴν δὲν δύναται νὰ ύπαρξῃ. Ὁ ἐλεύθερος στίχος καταργῶν τοὺς στιχουργικούς κανόνας ἀφήνει ἀνοικτὴν τὴν θύραν πρὸς τὴν ἀναρχίαν καὶ τὴν ἀσυδοσίαν, ἐπιτρέπων εἰς ἀνθρώπους στερουμένους ταλέντου νὰ ἐμφανίζωνται ως ποιηταί. Οἱ καλύτεροι ἐκπρόσωποι τοῦ ἐλεύθερου στίχου εἰς τὴν ποίησίν μας εἰναι ὁ Σεφέρης, ὁ Ἐλύτης καὶ ὁ Ρίτσος. Οἱ θεωρούμενοι ύπο τινῶν ἐλεύθεροι στίχοι εἰς ώρισμένα ποιήματα τοῦ Παλαμᾶ, τοῦ Σικελιανοῦ, τοῦ Καβάφη καὶ τοῦ Γρυπάρη διατηροῦν εἰς πολλὰ σημεῖα τὸ μέτρον καὶ τὴν δμοιοκαταληξίαν. Παραμελοῦν μόνον τὸν ἀριθμὸν τῶν συλλαβῶν καὶ τὴν δμοιότητα τῶν στροφῶν.

Σημείωσις. Οἱ χρησιμοποιοῦντες ἐλεύθερον στίχον ποιηταί δὲν πρέπει νὰ συγχέωνται μὲ τοὺς δπαδούς τοῦ ὑπερδραμοῦ, οἱ δποῖοι εἰς τὰ ποιή-

ματά των δχι μόνον καταργοῦν κάθε ἔχνος μορφής, δλλά και ὀγνοοῦν τούς κανόνας τῆς λογικῆς διαρθρώσεως τοῦ περιεχομένου.

### 'Ερωτήσεις

Εἰς πόσα και ποῖα εἴδη ἔχωριζαν οἱ Ἀρχαῖοι "Ελληνες τὴν ποίησιν; Ποῖον εἶδος καλλιεργεῖται κυρίως; σήμερον; Ποῖα ποιήματα λέγομεν ὅτι ἔχουν ἀσταθῆ μορφήν; Ποῖα ποιήματα λέγομεν ὅτι ἔχουν σταθεράν μορφήν και πόσα είναι τὰ εἴδη αὐτῶν; Τί είναι δίστιχον, ποῖαί αἱ δυσκολίαι του και ποῖος τὸ ἔκαλλιέργησε; Τί είναι τρίστιχον; Τί είναι ἐπίγραμμα και ποῖοι τὸ ἔκαλλιέργησαν; Τί είναι σονέτο και ποῖοι τὸ ἔκαλλιέργησαν; Τί είναι μπαλάντα και ποῖοι τὴν ἔκαλλιέργησαν; Τί είναι τὸ τριολέτο; Τί είναι τὸ φοντέλο; Τί είναι ἡ βιλανέλα; Τί είναι τὰ ἀλφαριθματάρια και ποῖοι τὰ ἔκαλλιέργησαν; Τί είναι αἱ ἀκροστιχίδες και ποῖοι τὰς ἔκαλλιέργησαν; Τί είναι ἐλεύθερος στίχος; Ποῖα τὰ μειονεκτήματά του.

### 'Ασκήσεις

264. Εὔρετε τὰ σονέτα τοῦ Ἀναγνωστικοῦ σας και ἀναγνωρίσατε τὸ μέτρον και τὴν δμοιοκαταληξίαν αὐτῶν.

265. Εὔρετε τὰ ἐπιγράμματα τοῦ Ἀναγνωστικοῦ σας και ἀναγνωρίσατε α'. εἰς ποῖον εἶδος ἀνήκουν ὡς πρὸς τὸ περιεχόμενον (σατιρικά, πατριωτικά κλπ.) και β'. τὸ μέτρον και τὴν δμοιοκαταληξίαν αὐτῶν.

266. Εὔρετε τὰ εἰς ἐλεύθερον στίχον γραμμένα ποιήματα τοῦ Ἀναγνωστικοῦ σας και προσπαθήσατε νὰ ἀναγνωρίσετε τὰ τυχὸν ὑπάρχοντα ἔχνη μέτρου και δμοιοκαταληξίας.

267. "Ἄς πρὸς ποῖα σημεῖα ἐλευθεριάζουν και ὡς πρὸς ποῖα ἀκολουθοῦν τὴν παράδοσιν οἱ κάτωθι στίχοι;

Καὶ θὰ φύγεις κι ἀπ' τὸ σάπιο τὸ κοριμί,  
ὅτι ψυχὴ παραδαρμένη ἀπὸ τὸ κρῆμα,  
καὶ δὲ θά βρει τὸ κοριμί μιὰ σπιθαμὴ  
μέσος στὴ γῆ, γιὰ νὰ τὴν κάμει μνῆμα,  
κι ἀθαφτὸ θὰ μείνει τὸ φορέμι,  
νὰ τὸ φᾶνε τὰ σκυλιὰ και τὰ ἔρπετὰ  
κι δι Καιρὸς μέσα στὸν γύρον του τὴ μνήμη  
κάποιου σκέλεθρου πανάθλιου θὰ βαστᾶ.

"Οσο νὰ σὲ λυπηθῇ  
τῆς ἀγάπης δι Θεὸς

καὶ νὰ ἔνιμερόσει μιὰν αὐγὴ  
καὶ νὰ σὲ καλέσει δὲ λυτρωμός,  
ὦ Ψυχὴ παραδαμένη ἀπὸ τὸ κρῆμα !  
Καὶ θ' ἀκούσεις τὴν φωνὴν τοῦ λυτρωτῆν,  
θὰ γδυθῆς τῆς ἀμαρτίας τὸ ντύμα  
καὶ ἔσαν κυβερνημένη καὶ ἀλαφρὴ  
θὰ σαλέψεις σὰν τὴν χλόην, σὰν τὸ πουλί,  
σὰν τὸν κόρφο τὸ γυναικεῖο, σὰν τὸ κῦμα,  
καὶ μὴν ἔχοντας πιὸ κάτων ἄλλο σκαλί  
νὰ κατρακυλήσεις πιὸ βαθιὰ  
στοῦ Κακοῦ τὴν σκάλα—  
γιὰ τ' ἀνέβασμα ἔσαν ποὺ σὲ καλεῖ  
θὰ αἰστανθῆς νὰ σοῦ φυτρώσουν, ὦ χαρά !  
τὰ φτερά,  
τὰ φτερὰ τὰ πωτινά σου τὰ μεγάλα !

Палама

(*O Λωδεκάλογος τοῦ Γύφτου*)

‘Ο τόπος μας είναι κλειστός, δύλο βουνά  
ποὺ ἔχουν σκέπη τὸ ζαμηλὸ οὐρανὸ μέρα καὶ νύχτα.  
Δὲν ἔχουμε ποτάμια, δὲν ἔχουμε πηγάδια, δὲν ἔχουμε πηγὲς  
μονάχα λίγες στέργνες, ἄδειες καὶ αὐτές, ποὺ ἰχοῦν καὶ ποὺ τὶς προσκυ-  
νοῦμε.

Ἔτος στεκάμενος, κούφιος, ἵδιος μὲ τὴν μοναξιά μας,  
ἵδιος μὲ τὴν ἀγάπη μας, ἵδιος μὲ τὰ σώματά μας.  
Μᾶς φαίνεται παράξενο ποὺ κάποτε μπορέσαμε νὰ χτίσουμε  
τὰ σπίτια, τὰ καλύβια καὶ τὶς στάνες μας.  
Κι οἱ γάμοι μας, τὰ δροσερὰ στεφάνια ὃς τὰ δάχτυλα  
γίνονται αἰνίγματα ἀνεξήγητα γιὰ τὶς ψυχές μας.  
Πῶς γεννηθῆκαν, πῶς δυναμώσανε τὰ παιδιά μας; . . .

Σεφέρης

(*O Tόλος μας Είναι Κλειστός*)

... Κάτω ἀπὸ τὰ πέντε κέδρα,  
χωρὶς ἄλλα κεριὰ  
κοίτεται στὴν τσουρουφλισμένη χλαίνη . . .  
<sup>γ</sup>Αδειο τὸ κράνος, λασπωμένο τὸ αἷμα  
στὸ πλάι τὸ μισοτελειωμένο μπράτσο,  
κι ἀγάπεσθ' ἀπ' τὰ φρύνδια

μικρὸ πικρὸ πηγάδι κοκκινόμαυρο,  
πηγάδι ὅπου κρυώνει ἡ θύμηση.

"Ω μὴν κοιτᾶτε, ὥ μὴν κοιτᾶτε ἀπὸ ποῦ τοῦ—  
ἀπὸ ποῦ τοῦφυγε ἡ ζωῆ. Μὴν πῆτε πῶς—  
μὴν πῆτε πῶς ἀνέβηκε ψηλὰ δικανὸς τοῦ δνείρου.  
"Ετσι λοιπὸν ἦ μιὰ στιγμὴ παράτησε τὴν ἄλλη,  
κι ὁ ἥλιος διπαντοτεινὸς ἔτσι μὲ μιᾶς τὸν κόσμο!

\*Ελύτης  
(*\*Ασμα Ἡρωϊκό καὶ Πένθιμο...*)

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

### ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΑΙ

#### Χρήσις Συντομογραφιῶν

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακήν, 2αν τῷ μηνὶ καὶ ὥραν 11ην π.μ., χοροστατοῦντος τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλίης, ἐτελέσθησαν τὰ ἐγκαίνια τῆς Διεθνοῦς Ἐκδόσεως Θεσσαλίης παρουσίᾳ τῆς Α.Ἐ. τοῦ Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως, τοῦ Γεν. Διοικητοῦ Βορ. Ἑλλάδος, τοῦ Διοικητοῦ τοῦ Γ' Σ.Σ., τοῦ Πρυτάνεως τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλίης, πολλῶν ἄλλων ἐπισήμων καὶ πλήθους λαοῦ.

"Αν προσέξωμεν τὴν ἀνωτέρω εἰδῆσιν, θὰ ἴδωμεν δτι μερικαὶ λέξεις καὶ φράσεις αὐτῆς δὲν γράφονται δλόκληροι, ἀλλὰ ἡ παραλεῖπεται τὸ τελευταῖον τμῆμα αὐτῶν ἡ ἀποκόπτονται δλίγαι συλλαβῇ ἐκ τοῦ μέσου ἡ παραλείπονται διάφορα ἡ καὶ δλα τὰ γράμματα αὐτῶν, πλὴν τοῦ ἀρχικοῦ, π.χ. Γεν. (ἀντὶ Γενικοῦ), Βορ. (ἀντὶ Βορείου), τῷ. (ἀντὶ τρέχοντος), Θεσσαλίης (ἀντὶ Θεσσαλονίκης), π.μ. (ἀντὶ πρὸ μεσημβρίας), Α.Ἐ. (ἀντὶ Αύτοῦ Ἐξοχότητος), Γ' Σ.Σ. (ἀντὶ Γ' Σώματος Στρατοῦ).

"Η γραφὴ ὀρισμένων εύχρήστων ἡ μακρῶν ἡ πολλάκις ἐπαναλαμβανομένων λέξεων, καθὼς καὶ φράσεων καθιερωμένων, διὰ τῆς παραλείψεως τοῦ τελευταίου τμήματος αὐτῶν ἡ διαφόρων ἡ καὶ δλων τῶν γραμμάτων αὐτῶν πλὴν τοῦ ἀρχικοῦ καλεῖται συντομογραφία.

"Ηδη ἀπὸ τῆς ἀρχαιότητος ἐγίνετο χρῆσις συντομογραφιῶν πρὸς ἔξοικονόμησιν χώρου καὶ χρόνου καὶ πρὸς ἀποφυγὴν περιττοῦ κόπου, ἀλλ' αὕτη περιωρίζετο εἰς συνήθεις καὶ πολυχρήστους λέξεις καὶ φράσεις.

Σήμερον δμως γίνεται τοσαύτη χρῆσις (κατάχρησις) συντομογραφιῶν δχι μόνον παρὰ τῶν δημοσίων ύπηρεσιῶν καὶ ἰδιαιτέρως τῶν στρατιωτικῶν, δπου εἶναι ἐν πολλοῖς δικαιολογημέναι, ἀλλὰ καὶ παρὰ τῶν διαφόρων δργανισμῶν, ἐνώσεων, συλλόγων, ἐπιχειρήσεων κλπ., δστε συντόμως θὰ παραστῇ ἀνάγκη ἐκδόσεως ειδικοῦ βοηθήματος ἀποκρυπτογραφήσεως (!).

Παραθέτομεν κατωτέρω κατ' ἀλφαβητικὴν σειρὰν πίνακα τῶν κυριωτέρων συντομογραφιῶν τῶν ἀναφερομένων:

α'. Εἰς τὰς εὐχρηστοτέρας λέξεις καὶ φράσεις.

β'. Εις τίτλους προσώπων, δημοσίων ὑπηρεσιῶν, ὀργανισμῶν κ.τ.δ.

*A* = ἀνατολικός

— ἀ. a. = ἀντ' αὐτοῦ

— a. ἀ. (αὕτη, ἀριθμ.) = αὕξων ἀριθμός

— *Ag. Γρ.* = Ἀγία Γραφή

— ἀρ. (ἀριθμ.) μητρ. = ἀριθμός μητρώου

— ἀρ. (ἀριθμ.) πρωτ. = ἀριθμός πρωτοκόλλου

— αὐτ. = αὐτόθι

*B* = βόρειος

*BA* = βορειοανατολικός

*B.* 'Αμερικὴ = Βόρειος 'Αμερική

— βλ. = βλέπε

*Bόρ.* Ἡπειρος = Βόρειος Ἡπειρος

γραμ. = γραμμάρια

*Δ* = δυτικός

δηλ. = δηλαδή

*ΔΙνσις* = Διεύθυνσις

— δρχ. = δραχμαί

*ΔΙσις* = Διοίκησις

ἐ.ἄ. (ἐνθ' ἀνωτ.) = ἐνθα διατέρω

ἐ.ἄ. = ἐν ἀποστρατείᾳ

ἐ.ἔ. = ἐν ἐνεργείᾳ

— ἐ. ἔ. = ἐνεστῶτος ἔτους

ἐκ. = ἐκατοστὸν

— ἐμβ. = ἐμβαδόν

ε.φ. = εὔγενεῖ φροντίδι

*ΘεσJνίκη* = Θεσσαλονίκη

*I.X.* = Ιδίαις χερσὶν

— κ. ἄ. = καὶ ἄλλα

*K.Δ.* = Καινὴ Διαθήκη

κ. ἔ. (κ. ἔξ.) = καὶ ἔξῆς

κεφ. = κεφάλαιον

κλπ. = καὶ λοιπά

1. "Οταν πρόκειται περὶ ἀνέμων, δὲν τίθεται τελεία εἰς τὰς συντομογραφίας τῶν λέξεων αἱ ὁποῖαι δηλώνουν σημεῖα τοῦ ὅρίζοντος. Τελεία τίθεται εἰς αὐτάς, δταν πρόκειται περὶ τόπου.

- κ.ο.κ.=καὶ οὕτω καθ' ἔξῆς  
 κτλ.=καὶ τὰ λοιπά  
 κ.τ.δ.=καὶ τὰ δμοια  
 κ.τ.τ.=καὶ τὰ τοιαῦτα  
 Κων]πολις=Κωνσταντινούπολις  
 λ.συμός=λογαριασμός  
 λ.χ.=λόγου χάριν  
 μ.=μέτρα  
 μ.<sup>2</sup>=τετραγωνικά μέτρα  
 μ.<sup>3</sup>=κυβικά μέτρα  
 μιλ.=μίλια  
 μ.μ.=μετά μεσημβρίαν  
 μ. X.=μετά Χριστὸν  
 Ν=νότιος  
 Ν. Αφρικὴ=Νότιος Αφρική  
 δ. ἔ. δ.=δπερ ἔδει δεῖξαι  
 δκ.=δκάδες  
 π. ἔ.=παρελθόντος ἔτους  
 Π.Λ.=Παλαιά Διαθήκη  
 π.μ.=πρὸ μεσημβρίας  
 πρβλ.=παράβαλε  
 π.χ.=παραδείγματος χάριν  
 π.Χ.=πρὸ Χριστοῦ  
 σ. (σελ.)=σελίς  
 σημ.=σημείωσις  
 σσ.=σελίδες  
 στ.=στίχος  
 τ.=τέως  
 τεῦχ.=τεῦχος  
 τηλ.=τηλέφωνον  
 τόμ. (τ.)=τόμος  
 τόν.=τόννοι  
 τρ. μηνὸς=τρέχοντος μηνὸς  
 Υ.Γ.=ύστερόγραφον  
 χγρ.=χιλιόγραμμα  
 χμ.=χιλιόμετρα

A. A. M. M.=Αύτῶν Μεγαλειότητες

A. A. Y. Y.=Αύτῶν Υψηλότητες

- A.Δ.Ε.Δ.Υ.*='Ανωτάτη Διοίκησις 'Ενώσεων Δημοσίων 'Υπαλλήλων  
*A.Έ.*=Αύτοῦ 'Εξοχότης  
*A.Έ.*=Ανώνυμος έταιρεία  
*A.Ε.Κ.*=Αθλητική "Ενώσις Κωνσταντινουπόλεως  
*A.Θ.Μ.*=Αύτοῦ Θειοτάτη Μακαριότης  
*A.Θ.Π.*=Αύτοῦ Θειοτάτη Παναγιότης  
*A.Μ.*=Αύτοῦ (ή Αύτῆς) Μεγαλειότης  
*A.Σ.Δ.Α.Ν.*=Ανωτάτη Στρατιωτική Διοίκησις 'Αττικῆς και Νήσων  
*A.Σ.Ο.Ε.Ε.*=Ανωτάτη Σχολή Οικονομικῶν και 'Εμπορικῶν 'Επιστημῶν  
*A.T.E.*=Αγροτική Τράπεζα 'Ελλάδος  
*A.Y.*=Αύτοῦ (ή Αύτῆς) 'Υψηλότης  
*A.Y.Σ.*=Ανώτατον 'Υγειονομικὸν Συμβούλιον  
*B.N.*=Βασιλικὸν Ναυτικόν  
*B.X.*=Βασιλικὴ Χωροφυλακή  
*Γ.Ε.Α.*=Γενικὸν 'Επιτελεῖον 'Αεροπορίας  
*Γ.Ε.Ε.Θ.Α.*=Γενικὸν 'Επιτελεῖον 'Εθνικῆς 'Αμύνης  
*Γ.Ε.Ν.*=Γενικὸν 'Επιτελεῖον Ναυτικοῦ  
*Γ.Ε.Ν.Ε.*=Γραφείον Εύρεσεως Ναυτικῆς 'Εργασίας  
*Γ.Ε.Σ.*=Γενικὸν 'Επιτελεῖον Στρατοῦ  
*Γ.Σ.Ε.Ε.*=Γενική Συνομοσπονδία 'Εργατῶν 'Ελλάδος  
*Δ.Ε.Η.*=Διεύθυνσις 'Εκμεταλλεύσεως 'Ηλεκτρισμοῦ  
*Δ/δα*=Δεσποινίδα  
*δρ.*=διδάκτωρ  
*Δ.Σ.*=Διπλωματικὸν Σῶμα  
*Δ.Υ.*=δημοσία ύπηρεσία  
*δ.φ.*=διδάκτωρ φιλοσοφίας  
*E.H.Σ.*='Εταιρεία 'Ηλεκτρικῶν Σιδηροδρόμων  
*E.I.P.*='Εθνικὸν Ιδρυμα Ραδιοφωνίας  
*E.Λ.Π.Α.*=Ελληνικὴ Λέσχη Περιηγήσεως Αύτοκινήτου  
*E.Λ.Σ.*=Εθνικὴ Λυρικὴ Σκηνὴ  
*E.O.K.Α.*=Εθνικὴ 'Οργάνωσις Κυπρίων 'Αγωνιστῶν  
*E.Σ.*=Ελληνικὸς Στρατός  
*E.Σ.Α.*=Ελληνικὴ Στρατιωτικὴ 'Αστυνομία  
*E.Σ.Σ.Δ.*=Ενώσις Σοβιετικῶν Σοσιαλιστικῶν Δημοκρατιῶν  
*H.E.A.Π.*='Ηλεκτρικὴ 'Εταιρεία 'Αθηνῶν Πειραιῶς  
*H.E.M.*='Ηλεκτρικὴ 'Εταιρεία Μεταφορῶν  
*H.Π.Α.*='Ηνωμέναι Πολιτεῖαι 'Αμερικῆς

I.K.A.=**Ίδρυμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων**

**κ.**=κύριος (ἢ κυρία)

**K<sup>a</sup>**=Κυρία

**κ.κ.**=κύριοι (ἢ κυρίαι) (όχι κύριοι κύριοι)

**K<sup>os</sup>**=Κύριος

**K.Y.**=κρατική ύπηρεσία

**K.T.E.L.**=Κοινὸν Ταμεῖον Ἐκμεταλλεύσεως Αύτοκινήτων

**N.A.T.**=Ναυτικὸν Ἀπομαχικόν Ταμεῖον

**O.E.S.B.**=Οργανισμὸς Ἐκδόσεως Σχολικῶν Βιβλίων

**O.H.E.**=Οργανισμὸς Ἡνωμένων Εθνῶν

**O.L.P.**=Οργανισμὸς Λιμένος Πειραιῶς

**O.T.E.**=Οργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ελλάδος

**S.E.K.**=Σιδηρόδρομοι Ελληνικοῦ Κράτους

**S.P.A.P.**=Σιδηρόδρομοι Πειραιῶς Αθηνῶν Πελοποννήσου

**T.A.K.E.**=Ταμεῖον Ἀσφαλίσεως καὶ Ἀρωγῆς Ὁρθοδόξου Εφημεριακοῦ Κλήρου τῆς Ελλάδος

Εἰς τὰς συντομογραφίας δυνάμεθα ἐπίσης νὰ κατατάξωμεν καὶ τὰ μονογράμματα, ἢτοι τὰ ἀρχικὰ γράμματα τοῦ δνόματος, ἢ καὶ τοῦ πατρωνύμου καὶ τοῦ ἐπωνύμου, τῶν δποίων γίνεται εύρυτάτη ἀνέκαθεν χρῆσις.

Τέλος, ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω συντομογραφιῶν, ύπαρχουν καὶ πολλαὶ ἄλλαι ἀναφερόμεναι εἰς ὀρισμένον κύκλον γνώσεων. Κατάλογον αὐτῶν μετά τῶν ἔξι γήσεών των εύρισκομεν συνήθως εἰς τὴν ἀρχὴν τῶν σχετικῶν βιβλίων. Π.χ. εἰς ἐν βιβλίον Γραμματικῆς βλέπομεν: δνομ.=δνομαστική, αἰτ.=αἰτιατική, ἐνικ.=ἐνικός, πληθ.=πληθυντικός, δριστ.=δριστικὴ κλπ.

Σ.η μ ε ī ω σ i c 1. Εἰς τὰς συντομογραφίας μετά τὴν σύντμησιν τίθεται τελεία. Εάν παρελείφθησαν γράμματα μόνον ἀπό τὸ μέσον τῆς λέξεως, πρᾶγμα τὸ δόποιον πρέπει νὰ ἀποφέύγεται, ἢ παράλεψις συνήθως σημειοῦται διὰ καθέτου γραμμῆς, π.χ. Θεσζίνη, Κωνζπολις, Δινίς. Η συγκεκομένη λέξις πρέπει νὰ τελειώνῃ εἰς σύμφωνον, δταν παραλείπεται τὸ τελευταῖον μέρος αὐτῆς, π.χ. δηλ., στ., δκ., τόμ.

Σ.η μ ε ī ω σ i c 2. Οι μαθηταὶ καλὸν εἰναι νὰ ἀποφέύγουν εἰς τὰς ἐκθέσεις καὶ τὰς μικρὰς ἐργασίας των τὰς συντομογραφίας καὶ νὰ γράφουν δλοκλήρους τὰς λέξεις, καὶ χάριν σαφηγείας καὶ διὰ λόγους εύπρεπειας.

### Ἐρωτήσεις

Τί καλεῖται συντομογραφία; Διατί μεταχειριζόμεθα τὰς συντομογραφίας; Ποίας λέξεις ἡ φράσεις συνήθως συγκόπτομεν; Εἰς ποίας ἄλλας περιπτώσεις καὶ

παρά τίνων ύπηρεσιῶν γίνεται σήμερον χρῆσις τῶν συντομογραφιῶν; Εἰς ποίας περιπτώσεις συντομογραφιῶν δὲν τίθεται τελεία; Πότε ἡ συγκεκομένη λέξις τελειώνει εἰς σύμφωνον;

### 'Ασκήσεις

**268.** Γράψατε διογράφως τὰς κάτωθι συντετμημένας λέξεις ἢ φράσεις:

κ.τ.δ., κ.ο.κ., Σία, χγρ., δρχ., πήχ., π.ἔ., τμημ|οζης, Δ]νσις, ΝΔ, Νοτ. ἥμισφαίριον, Η.Π.Α.

**269.** Γράψατε τὰς συντομογραφίας τῶν κάτωθι λέξεων ἢ φράσεων:

Προστακτική, ἔγκλισις, πρόσωπον, ἀρσενικόν, θηλυκόν, οὐδέτερον, εὐκτική, μετοχή, ἀπαρέμφατον, ἐπίρρημα, ἐπίθετον, ἀριθμητικόν, ἀριθμός, ἀντωνυμία, εὐγενεῖ φροντίδι, ρῆμα, καὶ τὰ τοιαῦτα, ὅπερ ἔδει δεῖξαι, ἀποστολεύς, κύριοι, φύλλον Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως, ἀτμόπλοιον, ἰδίαις χερσίν, παρακαλῶ ἀπαντήσατε.

**270.** Εὕρετε καὶ γράψατε δέκα συντομογραφίας τίτλων κρατικῶν ἢ ἴδιωτικῶν δργανισμῶν μὴ περιλαμβανομένας εἰς τὸν ἀνωτέρῳ πίνακα.

## ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- Α λεξιάδος, Αλεξάνδρου, «Παρατηρήσεις στη Διδασκαλία του Γλωσσικού Μαθήματος», *Χρονικά τοῦ Πειραματικοῦ Σχολείου τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης*, τεῦχος ΛΒ', 1954, σσ. 184 - 190.
- Α μάντου, Κωνσταντίνος Ι., «Γεώργιος Ν. Χατζιδάκις», *Αθηνᾶ, τόμ. ΝΒ'*, 1948, σσ. 7 - 9.
- Α ναγνωστοπούλου, Γ.Π., «Ιστορία τῆς Ελληνικῆς Γλώσσης», *Μεγάλη Ελληνική Εγκυλοπαιδεία*, τόμ. Ι', σσ. 688 - 705.
- Α ναγνωστοπούλου, Γ.Π., «Ορθογραφία. Ιστορική Επιθεώρησις Αὐτῆς ἀπὸ τῶν Ἀρχαίων Χρόνων μέχρι τῆς σήμερον», *Μεγάλη Ελληνική Εγκυλοπαιδεία*, τόμ. Ι', σσ. 714 - 718.
- Α νδριώτη, Ν.Π., «Εινυδογικό Αεικόνης Κοινῆς Νεοελληνικῆς», *Αθήνα, 1951*.
- Β αλάκι, Παύλος, «Η Διδασκαλία τῶν Εκθέσεων εἰς τὰ Σχολεῖα τῆς Μάσης Εκπαίδευσεως», *Αθήναι, 1928*.
- Β λαστού, Πέτρος, *Συνώνυμα καὶ Συγγενιά*, *Αθήναι, 1931*.
- Bloomfield, Leonard, *Outline Guide for the Practical Study of Foreign Languages*, published by Linguistic Society of America, Baltimore, Md., 1942.
- Βοσταντζόγλου, Θεόλογος, *Ἀντιλεξιόν*, *Αθήναι, 1949*.
- Βουτιέριδη, Ήλία Π., *Νεοελληνική Συζητογική*, *Αθήναι, 1929*.
- Βουτιέριδη, Ήλία Π., *Σύντομη Ιστορία τῆς Νεοελληνικῆς Λογοτεχνίας*, *Αθήναι, 1933 - 1934*.
- Γεωργίολη, Κ.Δ., «Η Διδασκαλία τῶν Ἀρχαίων Ελληνικῶν», *Πρακτικά Συνεδρίου Λειτουργῶν Μ. Εκπαίδευσεως Ε'* *Εκπαίδευτικῆς Περιφέρειας*, Θεσσαλονίκη, 1938, σσ. 10 - 25.
- Γκιάτη, Νικόλαος, «Τὸ Πρόβλημα τῆς Ορθογραφίας», *Χρονικά τοῦ Πειραματικοῦ Σχολείου τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης*, τεῦχος ΖΖ', 1956, σσ. 24 - 40.
- Δευτεράιος, Ν., «Εκθέσεις», *Παιδαγωγικὸν Συνέδριον ἐν Πάτραις*, Πάτραι, 1937, σσ. 23 - 36.
- Δημαρά, Κωνσταντίνος Θ., *Ιστορία τῆς Νεοελληνικῆς Λογοτεχνίας*, *Αθήναι, 1948 - 1949*, τόμ. 2.
- Δορμπαράκη, Παναγιώτου Χ., *Η Τέχνη καὶ ἡ Τεχνικὴ τῶν Εκθέσεων*, *Αθήναι, 1953*.
- Θέμελη, Γεωργίος, *Η Διδασκαλία τῶν Νέων Ελληνικῶν*, Θεσσαλονίκη, 1933.
- Θέμελη, Γεωργίος, *Η Διδασκαλία τῶν Νέων Ελληνικῶν. Τὸ Πρόβλημα τῆς Ερμηνείας*, *Αθήναι, 1949*.
- Hook, J. N., *How to Write Better Examinations*, College Outline Series, New York.
- Καλαματίανος, Γιώργος Ν., *Αναλύσεις Νεοελληνικῶν Λογοτεχνημάτων*, *Αθήναι, 1947*, δευτέρα ἔκδοσις.
- Καλαματίανος, Γιώργος Ν., *Σύντομη Ιστορία τῆς Νεοελληνικῆς Λογοτεχνίας*, *Αθήναι, τρίτη ἔκδοσις*.
- Καλογερά, Β.Α., «Η Διδασκαλία τῶν Εκθέσεων», *Χρονικά τοῦ Πειραμα-*

- τικοῦ Σχολείου Θεσσαλονίκης, τεύχη ΙΖ' - ΚΓ', 1951 - 1952, σσ. 3 - 24, 92 - 106, 132 - 155, 178 - 202, 27 - 51, 101 - 108, 154 - 159.

Καλογεράς, Β.Α., «Η Διδασκαλία τοῦ Ἐπιμολογικοῦ», Χρονικὰ τοῦ Παιδαγωγικοῦ Σχολείου τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, τεύχη ΙΕ' - ΙΣΤ', 1950, σσ. 160 - 165 καὶ 178 - 188.

Καμπάνη, Αριστοφάνης, 'Ιστορία τῆς Νέας Ἑλληνικῆς Λογοτεχνίας, 'Αθήναι, 1948, πέμπτη ἔκδοσις.

Κανόνες τοῦ Ἀλφαριθμοῦ Κατάλογου τῆς Βιβλιοθήκης τοῦ Βρετανικοῦ Μουσείου, μετάφρασις Νικίου Βέρτη, πρόδογος Γεωργίου Χαριτάκη, 'Αθήναι, 1934.

Καρανικόλας, Άλεξανδρος Σ., Συμβολὴ εἰς τὴν Λιδασκαλίην τῆς Ἐκθέσεως Ἰδεῶν εἰς τὰ Σχολεῖα Μ., 'Εππαδεύσεως, 'Αθήναι, 1946.

Κόντος, Κωνσταντίνος, 'Η Λιδασκαλία τῶν Ἐκθέσεων, 'Αλεξανδρούπολις, 1936.

Κορρέ, Στυλιανός Γ., Θεωρία τῆς Ἐκθέσεως, 'Αθήναι, 1947.

Κόττος, Λιζάρη, 'Η Λιδασκαλία τῶν Νέων Ἑλληνικῶν, 'Αθήναι, τόμ. Α', 1933.

Κουρμούλη, Γεώργιος Ι., «Η Ἐκπολιτιστικὴ Δύναμις τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης», Πλάτων, τόμ. Β', 1950, σσ. 3 - 22.

Λαζαρίδης, Θεοδώρος, Τὰ Σημεῖα τῆς Στίχης, 'Αθήναι, 1950.

Λαζαρίδης, Σοφοκλέος Δ., Τοεῖς Πληγαὶ τῆς Ἐππαδεύσεως. Ὁδογραφία - Γραμματική - Συντακτικόν. Α', 'Ορθογραφία, 'Αθήναι, 1951.

Mc Closkey, Frank H., The Research Paper, No. 9 in a Series of Reader's Digest College Department Aids to Composition, New York.

Mc Closkey, Frank H., The Theme, New York.

Μάργαρη, Δημητρίου Κ., 'Ο Ἀλφαριθμός Κατάλογος τῶν Βιβλιοθηκῶν, 'Αθήναι, 1934.

Μαρινάτος, Σπ. Ν., «Ἀλφάριθμον», Μεγάλη Ἑλληνική Ἐγκυλοπαίδεια, τόμ. Α', σσ. 108 - 113.

Mirrieles, Lucia B., Teaching Composition and Literature in Junior and Senior High School, New York, 1947.

Μιχαηλίδου - Νουάρου, Μιχαήλ καὶ Τσούρη, Μάρκου, Πρακτικὸς Ὁδηγὸς Ἐκθέσεων, 'Αθήναι, 1949, τρίτη ἔκδοσις.

Μονογυιού, Δημητρίου καὶ Μοσκόβη, Βασίλη, Ἐγχειρίδιον Συντηματικῆς Λιδασκαλίας τῆς Νεοελληνικῆς Γλώσσης, 'Αθήναι, τόμ. Α', 1953.

Μπαντούνα, Διονυσίου, «Η Διδασκαλία τῶν Ἐκθέσεων», Πρακτικὰ Συνεδρίων Λειτουργῶν Μ., 'Εππαδεύσεως Α' Ἐκπαιδευτικῆς Περιφερείας, Θεσσαλονίκη, 1938, σσ. 52 - 62.

Μπόγκα, Εύσταχος, «Τὰ εἰς τὴν Τουρκικήν, Περσικήν καὶ Ἀραβικήν Δάνεια τῆς Ἑλληνικῆς», 'Αθηνᾶ, τόμ. ΝΕ', 1951, σσ. 67 - 113.

Νίντα, Χαροκόπειος, Παπαγεωργίου, Άλεξανδρος κλπ., 333 Νέα Υποδείγματα καὶ Σχεδιαγράμματα Ἐκθέσεων μετὰ 1200 Θεμάτων, 'Αθήναι, 1953.

Νεοελληνικὴ Γραμματικὴ (τῆς Αημοτικῆς), ΟΕΣΒ, 1941.

Οδηγίαι διὰ τὴν Ἀναγραφὴν τῶν Τίτλων εἰς τοὺς Ἀλφαριθμοὺς Δελτοκαταλόγους τῶν Πρωσσικῶν Βιβλιοθηκῶν, μετάφρασις Στέλλας Πέππα, 'Αθήναι, 1936.

Οδηγὸς Ἐπιστολῶν πρὸς Χρῆστον τῶν Μαθητῶν τοῦ Κολλεγίου 'Αθηνῶν, συνταχθεὶς ὑπὸ ἐπιτροπῆς καθηγητῶν αὐτοῦ, 'Αθήναι, 1937.

- Οικονόμου, Μιχαήλ, Σταύρου, Θρασυβόλος και  
Τριανταφυλλίδη, Μανόλη, 'Η Γλώσσα μου', Αθήνα, 1955.
- Παϊδεύση, Ειρήνη, «Η "Εκθεση Ιδεῶν στὸ Δημοτικὸ Σχολεῖο", Παιδεία, τεῦχος ΜΓ', 1950, σσ. 172 - 174.
- Παναγιωτόπολος, Ιωάννος Μ., Στοιχεῖα 'Ιστορίας τῆς Νεοελληνικῆς Λογοτεχνίας', Αθήνα, 1938, δευτέρα έκδοσις.
- Παντελάκη, Έμμη, «Ιστορία τοῦ γλωσσικοῦ Ζητήματος», Μεγάλη 'Ελληνικὴ 'Εγκυλοπαδεία, τόμ. I', σσ. 713 - 727.
- Παπαγεωργίου, Άλκηστη, Νικολάου, Πρακτικός 'Οδηγός Ορθογραφίας, Στίξεως καὶ Συντάξεως', Αθήνα, 1954.
- Παπαδόπολος, Αθανάσιος, «Γεώργιος Ν. Χατζιδάκις», 'Αθηνᾶ, τόμ. NB', 1948, σσ. 9 - 48.
- Παπαναστασίου, Εύαγγελος Δ., Γραμματικὴ τῆς 'Ελληνικῆς Γλώσσης, 'Απλῆς Καθαρευούσης', Αθήνα, 1950, έκδοσις πρώτη.
- Παρῆ, Πάνος Α., Θεωρία καὶ Πρᾶξις τῶν 'Εκθέσεων', Αθήνα, 1949.
- Reuter (von), Georg. Hellas. Ein Führer durch Griechenland aus antiken Quellenstücken, München, 1941.
- Ρωμαίος, Ήλία, Μέθοδος Γραφῆς 'Εκθέσεων' Ιδεῶν, Θεσσαλονίκη, έκδοσις δευτέρα.
- Σαραλῆ, Γιάννη Α., Νεοελληνικὴ Μετρική, Αθήνα, 1953, έκδοσις δευτέρα.
- Σαραλῆ, Γιάννη Α., 100 'Υποδείγματα 'Εκθέσεων', Αθήναι.
- Σαρρῆ, Άλεξανδρος Γ., Διδακτικά Νεοελληνικῶν Λογοτεχνημάτων, Αθήνα, 1924.
- Σαρρῆ, Άλεξανδρος Γ., "As Boηθήσωμεν τὰ 'Αρχαῖα 'Ελληνικά, Αθήναι, 1950.
- Σαρρῆ, Ιωάννος Μ., Πῶς νὰ Γράψετε, πῶς νὰ 'Ομιλήτε, Αθήναι, μέρος Α'.
- Σνάζερ, Γεώργιος, Θεωρία καὶ 'Ιστορία τῆς Βιβλιογραφίας, μετάφρασις Γ.Χ. καὶ Στέλλας Πέππα, Αθήνα, 1933.
- Σουμελάδης, Γεώργιος, 'Η Διδακτικά τῶν 'Εκθέσεων εἰς τὰ Σχολεῖα τῆς Μίσης 'Εκπαιδεύσεως, Αθήνα, 1935.
- Soyer, Gustav, Grammatik und Lesebuch der Neugriechischen Volks- und Schriftsprache, Leipzig, 1944.
- Σταύρακος, Ι. Σ., 'Ιστορικὴ Γραμματικὴ τῆς 'Αρχαίας 'Ελληνικῆς, Αθήναι, τόμ. Α', 1949.
- Σταύρος, Θρασυβόλος Μ., Νεοελληνικὴ Μετρική, Αθήναι, 1930.
- 'Η Τέχνη τῆς Μελέτης. Σημειώσεις ἐπὶ Δελτίων. Κατάταξις αὐτῶν. 'Η Βιβλιοθηγία καὶ ἡ 'Οργάνωσις Ιδιωτικῆς Βεβλιοθήκης, μετάφρασης Αλεξάνδρου Λ. Δεληγιώργη, πρόλογος Γεωργίου Χαριτάκη, Αθήναι, 1936.
- Τζαρτζάνος, Αχιλλέως Α., Γραμματικὴ τῆς 'Αρχαίας 'Ελληνικῆς Γλώσσης, ΟΕΣΒ, 1951.
- Τζαρτζάνος, Αχιλλέως Α., Νεοελληνικὴ Σύνταξις (τῆς Κοινῆς Αγημοτικῆς), ΟΕΣΒ, 1946 - 1953, τόμ. 2.
- Tressler, C. J., English in Action, Boston, 1945, fourth edition, book one.
- Tressler, C. J. Junior English in Action, Boston, 1941, third edition, book three.

- Τριανταφυλλίδη, Μανόλη Α., *Σταθμοί τῆς Γλωσσικής μας 'Ιστορίας*, 'Αθήνα, 1937.
- Τριανταφυλλίδη, Μανόλη Α., *Νεοελληνική Γραμματική. 'Ιστορική Ελλαγωγή*, 'Αθήνα, τόμ. Α', 1938.
- Τριανταφυλλίδη, Μανόλη Α., *Αεξιλογικές 'Ασκήσεις γιὰ τὴ Μέση Παιδεία. Βιβλίο τοῦ Δασκάλου*, 'Αθήνα, 1948.
- Τριανταφυλλίδη, Μανόλη Α., *Αεξιλογικές 'Ασκήσεις γιὰ τὴ Μέση Παιδεία. Βιβλίο τοῦ Μαθητῆ*, 'Αθήνα, 1948.
- Τριανταφυλλίδη, Μανόλη Α., *Αεξιλογικές 'Ασκήσεις γιὰ τὴν δη καὶ δη Αημοτικοῦ. Βιβλίο τοῦ Μαθητῆ*, 'Αθήνα, 1951, δεύτερη ἔκδοση.
- Τριανταφυλλίδη, Μανόλη Α., *Παροιμιακές Φράσεις ἀπὸ τὴν 'Ιστορία καὶ τὴν Λογοτεχνία μὲ τὴ Συνεργασία Φωτεινῆς Θ. Τζωρτζάκη γιὰ τὶς 'Ανώτερες Τάξεις τῆς Μέσης Παιδείας. Βιβλίο τοῦ Δασκάλου*, 'Αθήνα, 1947.
- Τριανταφυλλίδη, Μανόλη Α., *Παροιμιακές Φράσεις ἀπὸ τὴν 'Ιστορία καὶ τὴν Λογοτεχνία μὲ τὴ Συνεργασία Φωτεινῆς Θ. Τζωρτζάκη γιὰ τὶς 'Ανώτερες Τάξεις τῆς Μέσης Παιδείας. Βιβλίο τοῦ Μαθητῆ*, 'Αθήνα, 1947.
- Φάβη, Βασιλείος, *Γραμματική τῆς 'Αρχαίας Ελληνικῆς Γλώσσης*, 'Αθήναι, 1936.
- Φιλικού, Δημήτριος, *Γραμματική τῆς 'Ελληνικῆς Γλώσσης*, 'Αθήναι.
- Φλώρος, Αθανάσιος, *Αισθητική 'Αράλον Λογοτεχνημάτων*, 'Αθήναι.
- Χαραλαμπίος Συνέδοιον ἐν Πάτραις, Πάτραι, 1937, σσ. 37 - 58.
- Χατζῆ, Παναγιώτος, *Έκθεσις Ιθεῶν*, 'Αθήναι, τεύχη 1 - 5.
- Χατζιδάκη, Γ.Ν., *Σύντομος 'Ιστορία τῆς 'Ελληνικῆς Γλώσσης*, 'Αθήναι, 1915.

## ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟΝ ΕΥΡΕΤΗΡΙΟΝ

ἀγκύλαι : 168.  
αισθητική ἀνάλυσις : 248-249.  
αίτησις, δρισμός καὶ μέρη αὐτῆς : 291.  
αἰτιολογικαὶ προτάσεις : θέσις αὐτῶν  
εἰς τὴν περίοδον 134· στίξις, 161, 162.  
ἀκροστιχίδες : 383.  
ἀλληγορία, σχῆμα : 347.  
ἀλληγορικαὶ διηγήσεις : 314.  
ἀλφαβητάρια, εἶδος ποιήματος : 382.  
ἀμφιβραχικοὶ στίχοι : δρισμός, 354· τρί-  
μετρος καὶ τετράμετρος, 367.  
ἀνάγνωσις καὶ ἀπαγγελία : σπουδαιό-  
της, 318-319· κανόνες, 319-323.  
ἀναδίπλωσις ἢ πατιλλογία, σχῆμα : 338.  
ἀνακόλουθον, σχῆμα : 327.  
ἀνάλυσις λογοτεχνημάτων : γλωσσική  
καὶ πραγματική, 248-249· υποκεμενή,  
καὶ ἀντικειμενική, 251.  
ἀναλόγου σχῆμα : βλ. ἔξ ἀναλόγου.  
ἀνάπαιστος : δρισμός, 365· δίμετρος,  
τρίμετρος, τετράμετρος, 366.  
ἀναφοραῖ : 293.  
ἀναφορικαὶ προτάσεις : θέσις αὐτῶν εἰς  
τὴν περίοδον, 134· στίξις, 161, 162.  
ἀναφώνησις ἢ ἐπιφώνησις, σχῆμα : 341.  
ἀντίθετα : δρισμός, 116· καταρτισμός  
πινάκων ἀντιθέτων λέξεων, 115-117.  
ἀντιθετικαὶ προτάσεις : στίξις, 160.  
ἀπλαῖ λέξεις : 50.  
ἀντιθέτου, σχῆμα : βλ. ἔξ ἀντιθέτου.  
ἀντίθεσις, σχῆμα : 333.  
ἀντιπολεμικὸν μυθιστόρημα : 310.  
ἀντιστροφὴ ἢ ἐπιστροφὴ ἢ ἐπιφορά,  
σχῆμα : 339-340.  
ἀντονομασία, σχῆμα : 345.  
ἄνω τελεία : δρισμός καὶ χρῆσις, 155.  
ἀπαγγελία : βλ. ἀνάγνωσις καὶ ἀπαγ-  
γελία.  
ἀποδείξεις πληρωμῶν : 295.  
ἀπό κοινοῦ, σχῆμα : 335.  
ἀποτελεσματικαὶ ἢ συμπερασματικαὶ  
προτάσεις : θέσις αὐτῶν εἰς τὴν  
περίοδον, 134· στίξις, 161.  
ἀποσιωπητικά : δρισμός καὶ χρῆσις, 170.  
ἀποστροφὴ ἢ προσφώνησις : 341.

ἄρθρωσις λέξεων κατὰ τὴν ἀπαγγε-  
λίαν : 320.  
ἄρθρησις ἐννοιῶν ἢ ἐνοιήτων πρὸς  
ταξινόμησιν : 297-302.  
ἀρχαῖα Ἐλληνικὴ γλῶσσα : διάλεκτοι,  
20· δημοτήτες καὶ διαφοραὶ μὲ τὴν  
νέαν Ἐλληνικήν, 27-30.  
ἀρχιτεκτονικὴ σελίδος : περιθώριον, πα-  
ράγραφος, τίτλος, 177-78· ἐπικεφα-  
λίς, ὑπότιτλος, πλαγιότιτλος, ση-  
μειώσεις, 178.  
ἀστικὸν μυθιστόρημα : 310.  
ἀσύνδετον, σχῆμα : 333.  
Ἄττικὴ διάλεκτος : λόγοι ἐπικρατή-  
σεώς της, 20.  
ἄττικισμός, ἄττικισται : 21.  
ἀφαίρεσις χάριν τοῦ μέτρου : 373.  
ἀφηρημένη περιγραφή : 196.  
βιβλιογραφία : πηγαὶ καὶ βοηθήματα,  
234· δελτία, 235· τρόπος καταρτι-  
σμοῦ, 302-304.  
βιλανέλα, εἶδος ποιήματος : 382.  
βιογραφία μυθιστορηματική : 310.  
γλῶσσα ἐκθέσεως : 190-191.  
γλωσσικὸν ζήτημα : 21.  
γονεωνυμικά : 55.  
γράμματα κεφαλαῖα : βλ. κεφαλαῖα  
γράμματα.  
διακτυλικὸν μέτρον, τετράμετρον, πεν-  
τάμετρον, ἔξαμετρον : 366-367.  
διάκτυλος, μετρικὸς ποῖος : δρισμός, 365.  
δάνεια Ἐλληνικῆς γλώσσης : 23.  
δεκαπενταύλαβος Ἰαμβικός : 363.  
δηλώσεις ὑπεύθυνοι : 295-296.  
διάγραμμα ἐκθέσεως θεωρητικοῦ περιε-  
χομένου : 221-222.  
διάγραμμα, εἶδος περιλήψεως : 265.  
διαζευκτικαὶ προτάσεις, στίξις αὐ-  
τῶν, 162.  
διάλογος εἰς διηγήματα : 207-208.  
διασκευή : 316.  
διήγημα, λογοτεχνικὸν εἶδος : 308-309

- διήγησις ή διήγημα : δρισμός, 207· στοιχεῖα διηγήσεως (θέμα, χαρακτήρες ή ήρωες, περιγραφές, διάλογοι), 207-209.  
 δικτυωτή ή πλεκτή δμοιοκαταληξία : 357-358.  
 διπλή πασύλα : βλ. πασύλα διπλή.  
 διπλότης ή ταυτολογία, σχῆμα : 339.  
 δίστιχον : 378.  
 δοκίμιον, γραμματολογικόν είδος : 233.  
 δρᾶμα καὶ εἶδη αὐτοῦ : 312.  
 δραματική ποίησις : 308, 312.  
 δρασκέλισμα τοῦ στίχου : 373.
- Έγγραφα ίδιωτικά : βλ. ίδιωτικά έγγραφα.  
 έθνικά παράγωγα : 56.  
 εἰδικαὶ προτάσεις : θέσις αὐτῶν εἰς τὴν περίοδον, 134· στίξις, 161-162.  
 εἰδύλλια ή βουκολικά ποίηματα : 378.  
 εἰρωνεία, σχῆμα : 345.  
 εἰσαγωγικά : δρισμός καὶ χρῆσις, 172.  
 έκθεσις ίδεων : σπουδαιότης, γενικαὶ δόηγιαι, 189-192· περιγραφὴ 196-206· διήγησις 206-219· έκθεσις θεωρητικοῦ περιεχομένου, 219-233.  
 έκθλιψις χάριν τοῦ μέτρου : 373.  
 ἐκ παραλλήλου, σχῆμα : 337-338.  
 ἐλεγείον : 377.  
 ἐλεύθερος στίχος : 383.  
 Ἐλληνικὴ γλώσσα : σταθμοὶ καὶ ἔξελιξις, 13-29· Ἀττικὴ διάλεκτος, 20· Ἐλληνιστικὴ κοινὴ, 20-21· Μεσαιωνικὴ γλώσσα, 22· Νεοελληνικὴ, 22, 28, 29· τὸ ἐνιαῖον τῆς Ἐλληνικῆς γλώσσης, 30.  
 Ἐλληνικὴ Ιστορία : 17-18.  
 Ἐλξις, σχῆμα : 328-329.  
 ἐναντιωματικαὶ προτάσεις : θέσις αὐτῶν εἰς τὴν περίοδον, 134· στίξις, 161.  
 ἐν διὰ δυοῖν, σχῆμα : 338.  
 ἐνδοιαστικαὶ ή διστακτικαὶ προτάσεις : θέσις αὐτῶν εἰς τὴν περίοδον, 134· στίξις, 161, 162.  
 ἐνωτικόν : δρισμός καὶ χρῆσις, 172-173.  
 ἐξ ἀναλόγου, σχῆμα : 335.  
 ἐξ ἀντιθέτου, σχῆμα : 336.  
 ἐπαναστροφή, σχῆμα : 339.
- ἐπαναφορά ή ἐπάνοδος, σχῆμα : 339-340.  
 ἐπίγραμμα : 379-380.  
 ἐπιδιόρθωσις, σχῆμα : 340-341.  
 ἐπιθεταὶ παράγωγα : ἐκ ρημάτων, 71-73· ἐξ οὐσιαστικῶν καὶ ἐπιθέτων, 68-71· ἐξ ἐπιρρημάτων, 73-74.  
 ἐπιθεώρησις, θεατρικὸν εἶδος : 312-313.  
 ἐπική ποίησις : 377.  
 ἐπίλογος ἐκθέσεως : 189-190.  
 ἐπιρρήματα παράγωγα : 74-75.  
 ἐπισκεπτήρια : 285.  
 ἐπιστολὴ : δρισμός καὶ χαρακτηριστικά γνωρίσματα, 279· εἶδος, 279-280· μέρη αὐτῆς (διεύθυνσις καὶ ήμερομηνία, προσφώνησις, περιεχόμενον, ἐπιφώνησις, ὑπογραφή, ύστερογραφον), 280-283.  
 ἐπιστροφὴ ή ἐπιφορά ή ἀντιστροφὴ, σχῆμα : 339.  
 ἐπιτίτλος : 267.  
 ἐπιφώνησις ή ἀναφώνησις, σχῆμα : 341.  
 ἐπώνυμα Νεοελληνικά ἐκ πατρωνυμικῶν καὶ δύνομάτων τόπων : 55-56.  
 ἐρωτηματικά, πλάγιαι προτάσεις : θέσις αὐτῶν εἰς τὴν περίοδον, 134· στίξις, 161-162.  
 ἐρωτηματικόν, δρισμός καὶ χρησιμότης : 165-166.  
 ἐτυμολογικόν : δρισμός καὶ χρησιμότης αὐτοῦ, 50-51· παραγωγὴ λέξεων, 52-79· σύνθεσις λέξεων : 80-103.  
 εύφημισμός, σχῆμα : 346.
- ζευγαρωτὴ δμοιοκαταληξία : 357.  
 ζεῦγμα, σχῆμα : 336.
- ἡθογραφικὸν διήγημα : 308-309.  
 ἡθογραφικὸν μυθιστόρημα : 310.  
 ήμερομηνία εἰς ἐπιστολάς : 280.  
 ἡμιστίχιον : 370.  
 ήρωες ή χαρακτῆρες διηγήματος : 207.
- θαλασσινὸν μυθιστόρημα : 310.  
 θαυμαστικόν, δρισμός καὶ χρῆσις αὐτοῦ : 165-166.  
 θεατρικὴ ἔργα, γνωρίσματα καὶ εἶδος αὐτῶν : 311-312.

- θέματα κύριον έκθέσεως : 188-189.  
 θέματα έκθέσεων : περιγραφής, 205-206.  
 διηγήσεως, 217-219· έπιστολῆς, 287-288· αιτήσεως, 293-294· ιδιωτικῶν ἔγγραφων, 296· θεωρητικοῦ περιεχομένου, 230-233· πραγματειῶν καὶ ρητορικῶν γυμνασμάτων, 247-248· ἀναλύσεων λογοτεχνημάτων, 263.
- θέσις δευτερευούσων προτάσεων εἰς τὴν περίοδον : 133-134· παρέκκλισις ἐκ τῆς κανονικῆς θέσεως καὶ ἀντικατάστασις αὐτῶν, 134-135.
- θέσις τῶν λέξεων ἐν τῇ προτάσει : 126-127· παρέκκλισις ἐκ τῆς κανονικῆς θέσεως, 130-132.
- θεωρητικοῦ περιεχομένου έκθέσεις : θέματα καὶ προϋποθέσεις πρὸς γραφὴν αὐτῶν, 219· πηγαὶ (ἐμπειρία καὶ μελέτη), 220· διάγραμμα, τρόπος συγκεντρώσεως ὑλικοῦ, 221· ύποδείγματα καὶ θέματα, 222-233.
- θρησκευτικὸν διήγημα : 309.
- θρησκευτικὸν ποίημα : 378.
- θύορια ἡ πατιάνες : 377.
- ἰαμβικοὶ στίχοι, εἴδη αὐτῶν : 361-362.
- ἴαμβος, δρισμός : 353.
- ἴδιωματισμὸς χάριν ὁμοιοκαταληξίας : 372.
- ἴδεων ἔκθεσις : βλ. ἔκθεσις ίδεων.
- ἴδιωτικὰ ἔγγραφα : δρισμός, 295· εἴδη αὐτῶν (ἀποδείξεις, συμφωνητικά, ύπερθυνοι δηλώσεις), 295-296.
- Ιστορικὸν διήγημα : 309.
- Ιστορικὸν μυθιστόρημα : 310.
- καθαρεύουσα : 21, 190-191.
- καθ' δλον καὶ μέρος, σχῆμα : 328.
- καραγκιόζης, θέατρον σκιῶν : 313.
- καταλήξεις παραγωγικαῖ : βλ. παραγωγικαὶ καταλήξεις.
- κατὰ τὸ νοούμενον, σχῆμα : 327.
- κεφαλαῖα γράμματα, χρῆσις αὐτῶν : 181-186.
- κλιμακωτόν, σχῆμα : 333.
- κοινωνικὸν διήγημα : 309.
- κοινωνικὸν μυθιστόρημα : 310.
- κοινοῦ, σχῆμα : βλ. ἀπὸ κοινοῦ.
- κόμμα : δρισμός, 156· χρῆσις αὐτοῦ μέσα εἰς τὴν πρότασιν, 157-158· χρῆσις μέσα εἰς τὴν περίοδον, 160-162.
- κοσμοπολιτικὸν μυθιστόρημα : 310.
- κύκλος, σχῆμα : 332.
- κωμῳδία : 312· μουσικὴ κωμῳδία, 312.
- λέξεις, θέσις αὐτῶν ἐν τῇ προτάσει : βλ. θέσις λέξεων.
- λιτότης, σχῆμα : 345.
- λυρικὴ ποίησις : 308, 377.
- μεγεθυντικά : 53.
- μελέται ἡ πραγματεῖαι : χαρακτηριστικά αὐτῶν, 234· ὀδηγίαι, χρῆσις βοηθημάτων, 234-236· ὑποδείγματα, 236-239.
- μερικὴ δόμοιοκαταληξία : 358.
- μεταβολαὶ κατὰ τὴν σύνθεσιν : μεταβολαὶ πρώτου συνθετικοῦ δταν εἰναι οὐσιαστικόν, 84-86· δταν εἰναι ἐπιθετον, ἀντωνυμία, ἀριθμητικόν, 87-88· δταν εἰναι ρῆμα, 90· ἀκλιτον μέρος λόγου, 92-94.
- μεταφορὰ καὶ παρομοίωσις, σχῆμα : 346-347.
- μεταφράσεις : 315-316.
- μετρικὴ ἡ στιχουργικὴ ἐπιστήμη : 352.
- μετρικός πομᾶς : 353.
- μέτρον, δρισμός : 352.
- μετωνυμία : σχῆμα, 344-345.
- μικτὴ ἥλευθέρα δόμοιοκαταληξία : 358.
- μπαλάντα : 381-382.
- μυθιστόρημα : γνωρίσματα καὶ εἴδη αὐτοῦ, 309-310.
- μῦθοι : ἡθοπλαστικοί, 314-315· ἔθνικοί, 315.
- Νεοελληνικὴ γλώσσα : διαφοραὶ πρὸς τὴν ἀρχαῖαν, 27-30· διγλωσσία (καθαρεύουσα, δημοτική), 21· βασικὰ γνωρίσματα τῆς Νεοελληνικῆς γλώσσης, 30.
- νοούμενον, σχῆμα : βλ. κατὰ τὸ νοούμενον.
- νουβέλα : 309.

- ξέναι λέξεις εἰς τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν : 23.
- δόηγίαι γραφῆς καλῆς ἐκθέσεως : 189-192.
- οἰκογένειαι λέξεων ἐκ τῆς αὐτῆς ρίζης : 104-106.
- οἰκογένειαι λέξεων σχετικῶν πρὸς ὡρισμένον θέμα : 107-110.
- δύοχα : 118-123.
- δυοικαταλήξια ἡ ρίμα : δρισμὸς καὶ εἶδη, 357-358· δχι ἀπαραίτητον στοιχείον τῆς ποιήσεως, 359· ἐπιτυχῆς καὶ ἀτεχνη, 359.
- δυοιοτέλευτον ἡ δυοικατάληκτον, σχῆμα : 333.
- δξύτονος στίχος : 357.
- δρθογραφία : δρισμὸς καὶ σπουδαιότης, 33-35· δρθογραφία καταλήξεων, 36-38· δρθογραφία ρίζης, 38-40· δόηγίαι περὶ δρθογραφίας, 40-43· πίνακες δρθογραφικῶν δυσκόλων λέξεων, 44-49.
- ούσιαστικά ἐκ ρημάτων δηλοῦντα : ἐνεργοῦν πρόσωπον, πρᾶξιν ἢ ἀποτέλεσμα, 63-64· τόπον, ἀμοιβήν, 66· δργανον ἡ μέσον, 66.
- ούσιαστικά, ἀφηρημένα ἐξ ἐπιθέτων : 60-61.
- ούσιαστικά ἔξ ούσιαστικῶν : 52-60.
- παιδαγωγικὸν διήγημα : 309.
- παιδικὸν μυθιστόρημα : 310.
- παλιλογία ἡ ἀναδίπλωσις, σχῆμα : 338.
- παραβολαί : 314-315.
- παραγέμισμα τοῦ στίχου : 372-373.
- παράγραφος : δρισμός, ἔκτασις, σύνδοσις, χρησιμότης, 138-139· ἀρχικὴ καὶ τελευταῖα πρότασις, 142-146· εἶδικοι κανόνες διὰ τὴν χρῆσιν παραγράφου, 175-176.
- παράγωγα ἐπίθετα ἐξ ούσιαστικῶν καὶ ἐπιθέτων, 68-70· ἐκ ρημάτων, 71-72· ἔξ ἐπιρρημάτων, 73-74.
- παράγωγα ούσιαστικά : ἔξ ούσιαστικῶν, 52-60· ἔξ ἐπιθέτων, 60-61· ἐκ ρημάτων, 62-76.
- παράγωγα ρήματα : 76-77.
- παραγωγὴ λέξεων : γενικαὶ παρατηρήσεις, 77-78.
- παραγωγικαὶ καταλήξεις : 53, 55, 56, 58, 59, 61, 63, 64, 66, 68, 69, 71, 72, 74, 75, 77.
- παράγωγοι λέξεις : 50-51.
- παραλλήλου, σχῆμα : βλ. ἐκ παραλλήλου.
- παραμύθια : 315.
- παραστατικοὶ πίνακες : 268-270.
- παρασύνθετα : 81.
- παρατονισμός : 372.
- παρεμβολὴ γράμματος χάριν τοῦ μέτρου : 373.
- παρένθεσις, δρισμὸς καὶ χρῆσις : 168.
- παρήχησις, σχῆμα : 333.
- παρομοίωσις καὶ μεταφορά, σχῆμα : 346.
- παρονομασία, σχῆμα : 332.
- παροξύνονος στίχος : 357.
- παροιμίαι : 314.
- παρώνυμα : 59.
- πατρωνυμικά : 55.
- παῦλα ἀπλῆ : 170.
- παῦλα διπλῆ : 170.
- πεζὸς λόγος, μορφαὶ αὐτοῦ : 308-317.
- πεζοτράγουδο : 313-314.
- περιγραφή : δρισμὸς καὶ σπουδαιότης, 196· προϋποθέσεις καλῆς περιγραφῆς, 196-197· εἶδη περιγραφῆς, 196· ύποδείγματα, 198-202.
- περιεκτικά : 58.
- περιεχόμενον ἐπιστολῆς : 282.
- περιθώριον : 177-178.
- περιληψις : δρισμός, σπουδαιότης, εἶδη (σύντομος καὶ ἐκτεταμένη), 263-264· μορφαὶ αὐτῆς (σημειώσεις, διαγράμματα, τίτλοι, πίνακες), 265· ύποδείγματα, 265-274.
- περίφρασις, σχῆμα : 338.
- περίοδος, θέσις τῶν λέξεων καὶ πρότασεων ἐν αὐτῇ : 130-134.
- πίνακες δρθογραφικῶν δυσκόλων λέξεων : 44-49.
- πίνακες περιεχομένων : συγκεντρωτικοί, 268· παραστατικοί, 268-270.

πίνακες συγκεντρωτικός σχημάτων λόγου: 350.  
 πλαγιότιτλος: 266, 267.  
 πλοκή διηγήματος: 208-209.  
 πλούσιασμός λεξιλογίου: 104-125.  
 ποίημα: 352.  
 ποίησις: 352.  
 ποιητικόν μυθιστόρημα: 310.  
 προδιόρθωσις, σχῆμα: 340.  
 Προελληνικαὶ λέξεις: 19.  
 πρόδληψις, σχῆμα: 329.  
 προοίμιον ἡ πρόλογος τῆς ἐκθέσεως: 189-190.  
 προπαροξύτονος στίχος: 357.  
 προσφώνησις εἰς ἐπιστολάς: 281-282.  
 προσφώνησις ἡ ἀπόστροφή, σχῆμα: 341.  
 προσωποποίησις, σχῆμα: 347.  
 προτάσεις δευτερεύουσαι: θέσεις αὐτῶν εἰς τὴν περίοδον, 133-135· στίξις, 160-163.  
 πρωθύστερον, σχῆμα: 332.

ρεαλιστικὸν μυθιστόρημα: 310.  
 ρήματα παράγωγα: ἔξι οὐσιαστικῶν ἢ ἐπιθέτων, 76-77· ἔξι ἐπιρρημάτων ἢ ἐπιφωνημάτων, 77.  
 ρητορικὰ γυμνάσματα: 233-248.  
 ρίμα: βλ. ὅμοιοκαταληξία.  
 ροντέλο ἡ κυκλωτό, εἶδος ποιήματος: 382.  
 ρυθμός ἀναγνώσεως: 320.  
 ρυθμός εἰς τὴν ποίησιν: 352, 353.

σατιρικὰ ποιήματα: 378.  
 σατυρικὸν δρᾶμα: 312.  
 σημειώσεις: 265.  
 σονέτο ἡ δεκατετράστιχον: 380-381.  
 σταυρωτὴ ὅμοιοκαταληξία: 358.  
 στίξις: ὀρισμός καὶ σπουδαιότης τῶν σημείων στίξεως, 151-154· τελεία, ἄνω τελεία, 154-156· ὀρισμός τοῦ κόμματος, 156· τὸ κόμμα μέσα εἰς τὴν πρότασιν, 156-160· τὸ κόμμα μέσα εἰς τὴν περίοδον, 160-165· ἐρωτηματικόν, 165-167· διπλῇ τελείᾳ, παρένθεσις, 167-169·

ἀποσιωπητικά, παῦλα, διπλῇ παῦλα, 169-171· εἰσαγωγικά, ἐνωτικόν, 171-175· παράγραφος, ἀρχιτεκτονικὴ σελίδος, 175-180.  
 στίχος: δρισμός 352· διάκρισις αὐτοῦ ἀπὸ τὴν στροφήν, 357· εἶδη στίχων, 356-357.  
 στιχουργικαὶ μορφαὶ καὶ εἶδη τῆς ποιήσεως: 377-383.  
 στιχουργικὴ: βλ. μετρικὴ.  
 στροφή: δρισμός καὶ διάκρισις αὐτῆς ἀπὸ τοῦ στίχου, 357· εἶδη στροφῶν, 357.  
 συγκεκριμένη περιγραφή: 196.  
 συγκεντρωτικοὶ πίνακες: 268.  
 συμβολικά ποιήματα: 378.  
 συμβολιστικὸν μυθιστόρημα: 310.  
 συμπερασματικαὶ προτάσεις: βλ. ἀποτελεσματικαὶ προτάσεις.  
 συμπλεκτικαὶ προτάσεις, στίξις αὐτῶν: 162.  
 συμπλοκή, σχῆμα: 340.  
 σύμφυσις, σχῆμα: 327.  
 συμφωνητικὰ ἰδιωτικά: 295.  
 συναίρεσις χάριν τοῦ μέτρου: 373.  
 συνεκδοχὴ, σχῆμα: 343-344.  
 συνίζησις χάριν τοῦ μέτρου: 373.  
 σύνθετα, γνήσια καὶ νόθα: 81.  
 σύνθετα: συνδετικά, προσδιοριστικά ἢ ὀριστικά, ἀντικειμενικά, κτητικά, 82.  
 σύνθετα: τονισμός, σημασία, μεταβολαί, 80-82.  
 σύνθετοι λέξεις: 80.  
 συντομογραφίαι: χρῆσις αὐτῶν, 387· κυριώτεραι συντομογραφίαι, 388-391.  
 συνώνυμα: 111-113.  
 σχῆματα ἀργού: ὀρισμός 325-326· γραμματικά σχῆματα, 327-331· σχετικά σχῆματα (προερχόμενα ἐκ τῆς θέσεως τῶν λέξεων, ἐκ τῆς ἀφαιρέσεως λέξεων ἡ προτάσεων, ἐκ τῆς προσθήκης λέξεων ἡ προτάσεων), 331-343· λεκτικοὶ τρόποι, 343-349.  
 ταξιδιωτικαὶ ἐντυπώσεις: 311.

ταξινόμησις έννοιων ή ένοτήτων διά  
Λατινικῶν, Ἐλληνικῶν καὶ Ἀρα-  
βικῶν ἀριθμῶν: 297-302.  
ταυτολογία ή διπλότης, σχῆμα: 339.  
τελεία, δρισμός καὶ χρῆσις: 154.  
τελικαὶ προτάσεις: θέσις αὐτῶν εἰς  
τὴν περίοδον, 134· στίξις, 161-162.  
τηλεγράφημα: γνωρίσματα καὶ ύπο-  
δείγματα αὐτοῦ, 288-289· εἰδη (ἐπει-  
γον, ύπερεπεῖγον), 290.  
τίτλος ή ἐπικεφαλής: 178, 266-267.  
τομή τοῦ στίχου: 370.  
τόνος μετρικός: 352-353.  
τοπικά οὐσιαστικά: 59.  
τραγῳδία, ἔμμετρος Νεοελληνική: 312.  
τρίστιχον: 378-379.  
τροχαῖοι στίχοι, εἰδη αὐτῶν: 362.  
τροχαῖος, δρισμός: 353.  
τσάκισμα ή σπάσιμο τοῦ στίχου: 373.

ύπαλλαγή, σχῆμα: 329.  
ύπερβατόν, σχῆμα: 331.  
ύπερβολή, σχῆμα: 346.  
ύπερρεαλισμός: 383-384.  
ύποδείγματα: αἰτήσεων 292-293· ἀνα-  
λύσεως καὶ κριτικῆς λογοτεχνημά-  
των, 209-212, 251-255· διαγράμματος,  
265-266· ἐκθέσεων θεωρητικοῦ περιε-  
χομένου, 222-224· ἐπιστολῶν, 285-  
287· φακέλου ἐπιστολῶν, 283-284.  
ἐπιτίτλου, τίτλου, ύποτίτλου, πλα-  
γιοτίτλων, 267· ίδιωτικῶν ἔγγραφων,

295-296· παραστατικῶν καὶ συγκεν-  
τρωτικῶν πινάκων, 268-270· πραγμα-  
τειῶν καὶ ρητορικῶν γυμνασμάτων,  
236-239· τηλεγραφήματος, 289.  
ύπόθεσις διηγήματος: 207.  
ύποθετικαὶ προτάσεις: θέσις αὐτῶν  
εἰς τὴν περίοδον, 134· στίξις<sup>1</sup>, 161.  
ύποκοριστικά: 52-53.  
ύπομνήματα: 293.  
ύποσημειώσεις: 304-306.  
ύπότιτλος: 178, 182, 267, 272, 273.  
ύποφορά καὶ ἀνθυποφορά, σχῆμα: 340.  
ύστερόγραφον: 283.

φανταστικὸν διήγημα: 309.  
φάρσα: 312.  
φθόγγων ἀποβολὴ καὶ φθόγγων μετα-  
βολὴ ποιοτική ή ποσοτική κατὰ τὴν  
σύνθεσιν: 84-86, 88, 92, 96, 97.

χασμῷδια: 372.  
χιαστόν, σχῆμα: 332.  
χριστιανικὸν μυθιστόρημα: 310.  
χρονικαὶ προτάσεις: θέσις αὐτῶν εἰς  
τὴν περίοδον, 134· στίξις, 161.  
χρονογράφημα, δρισμός καὶ εἰδη: 311.  
χρωματισμός τῆς φωνῆς κατὰ τὴν  
ἀνάγνωσιν: 321.  
ψυχολογικὸν διήγημα: 309.







Ο Β' ΤΟΜΟΣ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΣΥΣΤΗ-  
ΜΑΤΙΚΗΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΣ ΤΗΣ ΝΕΟΕΛ-  
ΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ ΤΩΝ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ  
ΜΟΝΟΓΥΙΟΥ ΚΑΙ ΒΑΣΙΛΗ ΜΟΣΚΟΒΗ  
ΕΞΕΤΥΠΩΘΗ ΕΙΣ ΤΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ  
ΑΡΙΣΤΕΙΔΗ ΜΑΥΡΙΔΗ, ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ  
11, ΑΠΟ ΙΟΥΛΙΟΥ ΜΕΧΡΙΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ  
1957. ΤΟ ΕΞΩΦΥΛΛΟΝ ΕΦΙΛΟΤΕΧΝΗ-  
ΣΕΝ Ο ΖΩΓΡΑΦΟΣ ΚΩΣΤΑΣ ΜΑΛΑΜΟΣ.









6Δ. 137